



OKÓLNIKI
URZĘDÓW UBEZPIECZEŃ
za 1931 r.

*Biely Heter
Witby Opitell.
nr. 42*

OKOLNICY
KRAJOWY URZAD ZASTEPY
KRAJOWYCH URZADOW WETLENYCH
KRAJOWYCH ZWYKONAWCOW

OKOLNICY
KRAJOWE URZEDY WETLENYCH
KRAJOWE ZWYKONAWCOW

Biuro Ministerstwa Pracy
nr. 169
Biuro Socjalistycznej Zmowy

169 KPiP
1100169

169 7/45

OKÓLNIKI

WYDANE PRZEZ
GŁÓWNY URZĄD UBEZPIECZEŃ
DO
OKRĘGOWYCH URZĘDÓW UBEZPIECZEŃ
I OKRĘGOWYCH ZWIĄZKÓW KAS CHORYCH
w WARSZAWIE
we LWOWIE
w POZNANIU

ORAZ

OKÓLNIKI

WYDANE PRZEZ
OKRĘGOWE URZĘDY UBEZPIECZEŃ
W WARSZAWIE, LWOWIE I POZNANIU
== WE WŁASNYM ZAKRESIE ==

ZA ROK 1931

Z DODATKOWYM
SKOROWIDZEM RZECZOWYM.

WYDAWNICTWO OKRĘGOWEGO ZWIĄZKU KAS CHORYCH
w WARSZAWIE.

1 9 3 2.





WYJAŚNIENIE.

Numeracja okólników wydanych przez Główny Urząd Ubezpieczeń ustalona została według numerów bieżących z zaznaczeniem w ułamku roku wydania (x/31).

Numeracja okólników wydanych we własnym zakresie przez Okręgowe Urzędy Ubezpieczeń w Warszawie, Lwowie i Poznaniu została ustalona identycznie z dodaniem pierwszej litery siedziby Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń (np. 1/31—W, 1/31—L, 1/31—P).

SKRÓTY:

- art. — Artykuł
dn. — dnia
G. U. U. — Główny Urząd Ubezpieczeń
K. Ch. — Kasa Chorych
L. — Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie
L. dz. — liczba dziennika
O. P. Z. K. Ch. — Ogólno-Państwowy Związek Kas Chorych
O. Z. K. Ch. — Okręgowy Związek Kas Chorych
p. — patrz
P. — Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Poznaniu
ust. — ustawa
W. — Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Warszawie
wyjaś. — wyjaśnienie.
-

I.

OKÓLNIKI

WYDANE PRZEZ GŁÓWNY URZĄD UBEZPIECZEŃ.

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

11587/III/GUU.

Warszawa, dn. 2 stycznia 1931 r.

*Zmiany granic terytorjalnych
Okręgowych Związków Kas
Chorych.*

OKÓLNIK Nr 1/31

O. U. U. Warszawa,
L. dz. 82/III

OKÓLNIK № 3/31
z dn. 28-I-1931 r.

Do

Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń

O. U. U. Lwów,
L. 1343/31 z dn. 20-I-1931 r.

wszystkie.

Przy zmianie statutów Okręgowych Związków Kas Chorych, przeprowadzonej celem dostosowania przepisów tych statutów do postanowień art. 46 Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dn. 29 listopada 1930 r. (Dz. U.R.P. Nr. 81 poz. 635) uległ zarazem zmianie terytorjalny zakres działania poszczególnych Okręgowych Związków Kas Chorych w taki sposób, aby ich okręgi nie wychodziły poza granicę Okręgowych Urzędów Ubezpieczeń. Wskutek tego terytorja poszczególnych Okręgowych Związków Kas Chorych obejmują od dnia 1 stycznia 1931 r. niżej podane województwa i powiaty:

- A. 1) Okręgowy Związek Kas Chorych w **Warszawie** obejmuje Kasy Chorych, działające w województwach: warszawskim (24); białostockim (13); wileńskim (9); nowogródzkim (7); poleskim (10); wołyńskim (6), oraz z województwa lubelskiego Kas Chorych 11, działających w powiatach: Węgrów, Sokołów, Siedlce, Konstantynów, Garwolin, Łuków, Radzyń, Biała Podl., Puławy, Lubartów, Włodawa; z województwa łódzkiego powiatów 11 (Słupca, Konin, Koło, Kalisz, Turek, Łęczyca, Sieradz, Łask, Łódź, Brzeziny i Piotrków); i z wojew. kieleckiego 4 powiaty: Końskie, Opoczno, Radom, Koźnice, razem 95 Kas Chorych.
- 2) Okręgowy Związek Kas Chorych w **Krakowie** obejmuje Kasy Chorych, działające w województwach: krakowskim (18), cieszyńskiej części województwa śląskiego (2), a z wojew. kieleckiego (12) Kas Chorych, działających w 13 powiatach (Częstochowa, Włoszczowa, Kielce, Iłża, Opatów, Zawiercie i Będzin, Jędrzejów, Olkusz, Miechów, Pińczów, Stąporków, Sandomierz), z województwa łódzkiego 2 Kasy Chorych w powiatach: Wieluń i Radomsko, razem Kas Chorych 34.
- 3) Okręgowy Związek Kas Chorych w **Lwowie** obejmuje Kasy Chorych w województwach: lwowskim (25), stanisławowskim (13), tarnopolskim (13) i z województwa lubelskiego Kasy Chorych, działające w 8 powiatach (Lublin, Chełm, Janów, Krasnystaw, Hrubieszów, Biłgoraj, Zamość, Tomaszów), razem Kas Chorych 59.
- 4) Okręgowy Związek Kas Chorych w **Poznaniu** obejmuje, bez zmiany, wszystkie Kasy Chorych w województwach Poznańskim i Pomorskim (55).

W porównaniu ze stanem poprzednim przestały więc istnieć: Okręgowy Związek Kas Chorych w Wilnie (od dnia 1-go października 1930 roku), przyłączony w całości do Okr. Zw. Kas Chorych w Warszawie, oraz Okręgowy Związek Kas Chorych w Łodzi, podzielony pomiędzy Okręgowe Związki Kas Chorych: w Warszawie (Kas Chorych 11) i w Krakowie (Kas Chorych 2).

- B. W zakresie przepisów finansowych minimalna składka związkowa została określona na $1\frac{1}{2}\%$ (półtora od sta) od przypisu składek Kas Chorych za rok poprzedni.

Z całej kwoty składki związkowej część, wynosząca $\frac{1}{2}\%$ (pół od sta) od przypisu składek za rok poprzedni Kasy Chorych wpłacają *bezpośrednio* do Ogólno-Państwowego Związku Kas Chorych, jako należną mu składkę związkową.

Wpłata składki związkowej przez Kasy Chorych następuje w ratach miesięcznych, z których każda wynosi $\frac{1}{12}$ (jedną dwunastą) całej składki, obliczonej od całego przypisu Kasy Chorych za rok poprzedni.

- C. Z innych przepisów została — jak wyżej wspomniano — określona ściśle kompetencja Okręgowych Związków Kas Chorych w ten sposób, żeby nie kolidowała z kompetencją Ogólno-Państwowego Związku Kas Chorych.

Ważnym jest postanowienie, że prawomocne zarządzenia organów każdego Okręgowego Związku Kas Chorych, wydawane w granicach jego statutowego zakresu działania, mają moc wiążącą dla Kas Chorych, przynależnych do danego Okręgowego Związku Kas Chorych.

W łączności z powyższem Główny Urząd Ubezpieczeń poleca:

- a) 1) podać do wiadomości Kas Chorych obecnie obowiązujący terytorjalny zakres działania poszczególnych Okręgowych Związków Kas Chorych.
- 2) zalecić Kasom Chorych, aby zapoznały się dokładnie z obecnie obowiązującymi statutami Okręgowych Związków Kas Chorych.
- 3) polecić Kasom Chorych, aby ściśle i dokładnie przestrzegały obowiązku wpłacania składki związkowej. W tym czasie każda Kasa Chorych powinna w ciągu stycznia b. r.

obniżyć cały swój przypis składek za rok poprzedni i z uzyskanej w ten sposób sumy przypisu obliczyć przedewszystkiem $\frac{1}{2}\%$ (pół od sta), który przedstawi całoroczną wartość składki związkowej przypadającej na rzecz Okręgowych Związków Kas Chorych.

W taki sam sposób należy obliczyć także całoroczną wartość składki związkowej przypadającej na rzecz Okręgowych Związków Kas Chorych, która wynosi najmniej 1% (jeden od sta) całego przypisu.

Uzyskane tym sposobem kwoty składek związkowych na rzecz Ogólno-Państwowego i Okręgowych Związków Kas Chorych należy podzielić przez 12, celem uzyskania raty miesięcznej.

Raty miesięczne muszą być punktualnie wpłacane najpóźniej ostatniego dnia każdego miesiąca.

Ratę miesięczną, przypadającą na rzecz Ogólno-Państwowego Związku Kas Chorych, będą Kasy Chorych posyłać bezpośrednio do Ogólno-Państwowego Związku Kas Chorych, a do Okręgowego Związku Kas Chorych tylko należą mu część. Okręgowe Związki Kas Chorych podadzą do wiadomości Kas Chorych procentową wysokość swej składki związkowej, jednakże ze względu na to, że najmniejszy wymiar składki na rzecz Okręgowych Związków Kas Chorych wynosi 1% (jeden od sta) przypisu za rok poprzedni, Kasy Chorych w każdym razie powinny obliczyć według tej stopy i posyłać Okręgowym Związkom Kas Chorych raty miesięczne nałożonej im składki.

Punkt poprzedni dotyczy tylko zwyczajnej składki związkowej. Niezależnie od składki zwyczajnej istnieje jeszcze obowiązująca już w roku 1930 nadzwyczajna składka inwestycyjna na rzecz Ogólno-Państwowego Związku Kas Chorych w wysokości $\frac{1}{2}\%$ (pół od sta) od przypisu Kas Chorych za rok poprzedni. Dochód z tej składki wpływa w całości na

osobny fundusz inwestycyjny, przeznaczony przedewszystkiem na tworzenie sanatorjów i zakładów zdrojowiskowych dla potrzeb wszystkich Kas Chorych. Powyższą składkę nadzwyczajną na rzecz Ogólno-Państwowego Związku Kas Chorych należy obliczać także w sposób wyżej podany (pod pkt. 3) i posyłać bezpośrednio do Ogólno-Państwowego Związku Kas Chorych.

Wobec tego całość składki związkowej, która przypada na rzecz Ogólno-Państwowego Związku Kas Chorych i ma być bezpośrednio do niego przesyłana, wynosi razem 1% od przypisu za rok poprzedni (a to pół procent jako składka zwyczajna, a pół procent jako składka nadzwyczajna, inwestycyjna).

p. o. Dyrektora

(—) Inż. Jan Grabowski.

50/I/GUU.

Warszawa, dn. 3 stycznia 1931 r.

Utworzenie biura Komisarzy
Rewizyjnych w Warszawie.

OKÓLNIK Nr 2/31

O. U. U. Warszawa,
L. dz. 183/III
OKÓLNIK Nr 1/31
z dn. 9-I-1931 r.

Do
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
wszystkie

O. U. U. Lwów,
L. dz. 1077/31 z 24-I-31 r.

i Biuro Komisarzy Rewizyjnych.

W związku z ustanowieniem z dniem 16 grudnia r. b. Komisarzy Rewizyjnych w Kasach Chorych, zarządzanych przez

Komisarzy, Główny Urząd Ubezpieczeń komunikuje, co następuje:

1. Komisarze Rewizyjni Kas Chorych, których siedziba wyznaczona została w Warszawie przy Głównym Urzędzie Ubezpieczeń, tworzą Biuro Komisarzy Rewizyjnych.

W związku z czynnościami, wynikającymi z bezpośrednich obowiązków, nałożonych na Komisarzy Rewizyjnych przepisami Rozporządzenia Ministra Pracy i Opieki Społecznej z dnia 1 grudnia 1930 r., Biuro Komisarzy Rewizyjnych prowadzić będzie z polecenia Głównego Urzędu Ubezpieczeń ewidencję pracy wszystkich Kom. Rewizyjnych Kas Chorych, oraz załatwiać sprawy związane z wypłatą pensji i likwidacją kosztów podróży.

Co pewien czas Główny Urząd Ubezpieczeń zwoływać będzie za pośrednictwem Biura Komisarzy Rewizyjnych konferencje sprawozdawczo-informacyjne, na których przewodniczyć będzie Komisarz Rewizyjny Kasy Chorych m. Warszawy p. Jacy-nik Kazimierz.

Na kierownika Biura Komisarzy Rewizyjnych w Warszawie (ul. Mokotowska Nr 61, tel. Nr 868-97, lokal Kasy Chorych m. Warszawy) wyznaczony został Komisarz Rewizyjny p. inż. Zygmunt Chełmoński.

2. Komisarze Rewizyjni otrzymywać będą wynagrodzenie za pośrednictwem Biura Komisarzy Rewizyjnych w Warszawie. W tym celu zarządzi Okręgowy Urząd Ubezpieczeń, aby Kasy Chorych, wyznaczone w nominacjach Komisarzy Rewizyjnych do dokonywania wypłat poborów Komisarzy, wpłaciły bezzwłocznie przypadającą według nominacji poszczególnych Komisarzy uposażenie tychże na konto Komisarzy Rewizyjnych P. K. O. Nr 24766 za drugą połowę grudnia r. ub. i styczeń r. b. zaś na przyszłość, aby wpłacały należne uposażenie do dnia 20-go miesiąca, poprzedzającego miesiąc, za który uposażenie przypada (np. za luty 1931 r. należy wpłacać do P. K. O. uposażenie do dnia 20-go stycznia r. b.).

Biuro Komisarzy Rewizyjnych wypłacać będzie bezpośrednio pobory Komisarzom Rewizyjnym, których siedziba jest w Warszawie, natomiast pobory Komisarzy, których siedziba znajduje się przy Okręgowych Urzędach Ubezpieczeń we Lwowie, Poznaniu, Ekspozyturze O. U. U. w Krakowie i Wilnie, przekazywać będzie do tych Urzędów, zaś Komisarzom, urzędującym przy Kasach, bezpośrednio na ich nazwiska.

Koszty podróży służbowych, związanych z czynnościami Komisarzy Rewizyjnych, wypłacać będą wskazane w nominacji Kasy Chorych po aprobachie właściwego Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń wzgl. jego Ekspozytury. Co miesiąc do dnia 10 każdego miesiąca nadsyłać będą Okręgowe Urzędy Ubezpieczeń do Głównego Urzędu Ubezpieczeń zestawienie kosztów podróży Komisarzy Rewizyjnych swego okręgu za miesiąc ubiegły.

W związku z koniecznością stworzenia odpowiednich warunków pracy dla Komisarzy Rewizyjnych, których siedziby znajdują się ze względów technicznych poza okręgiem zainteresowanych Kas, Główny Urząd Ubezpieczeń poleca wezwać Kasy Chorych, objęte działalnością Komisarzy Rewizyjnych, aby bezzwłocznie wpłaciły na konto P. K. O. Nr 24766 Komisarzy Rewizyjnych Kas Chorych — ryczałtowe kwoty na koszty kancelaryjne w następującej wysokości za miesiąc grudzień r. ub.

a) Kasy Chorych m. Warszawy, Łodzi, Lwowa, Krakowa, Poznania, Wilna, Częstochowy i Sosnowca po 150 zł.

b) Kasy Chorych (z wyjątkiem wyżej podanych) od 10.000 ubezpieczonych wzwyż po 50 zł.

c) reszta Kas Chorych po 20 zł.

Poczynając od stycznia r. b. opłacać będą powołane Kasy stale miesięcznie połowę wskazanego w p. a) b) i c) ryczałtu, do dnia 20 każdego miesiąca — na konto P. K. O. podane wyżej. Z uzyskanych kwot część przeznaczona będzie na wydatki kancelaryjne Biura Komisarzy Rewizyjnych w Warszawie, reszta zaś będzie podzielona między Urzędy i Ekspozytury

oraz Komisarzy Rewizyjnych z siedzibą przy Kasach Chorych na opłacenie kosztów, związanych z urzędowaniem Komisarzy.

Równocześnie z przekazywaniem przez Kasy Chorych wymienionych wyżej należności na wskazane konto P. K. O.— winny one przesłać do Biura Komisarzy Rewizyjnych w Warszawie zawiadomienie ze wskazaniem sumy przesłanej, z jakiego tytułu (pobory wzgl. ryczałt na wydatki kancelaryjne) i za jaki okres.

4. Do czasu wydania instrukcji o sposobie dokonywania kontroli przez Komisarzy Rewizyjnych, winny być wzięte za podstawę ich pracy przepisy obowiązujące dla Komisji Rewizyjnych w danej Kasie Chorych, przy odpowiednim zastosowaniu.

Wszelkie sprawozdania (protokoły) z czynności Komisarzy Rewizyjnych winny być przesyłane w dwóch odpisach do Głównego Urzędu Ubezpieczeń.

p. o. Dyrektora
(—) Inż. Jan Grabowski.

49/GUU.

Warszawa, dn. 5 stycznia 1931 r.

Nadesłanie wykazów własnych aptek K. Ch. i lustracji dokonanych w 1930 r.

OKÓLNIK Nr 3/31

Nieaktualny.

647/II/GUU.

Warszawa, dn. 17 stycznia 1931 r.

Wpłaty na rzecz biura Komisarzy Rewizyjnych i obowiązek ubezp. na wypadek choroby Komisarzy Rewizyjnych.

OKÓLNIK Nr 4/31

Do

O. U. U. Warszawa,
L. dz. 831/III
OKÓLNIK Nr 2
z dn. 24-I-1931 r.

Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń

wszystkie

i Biuro Komisarzy Rewizyjnych.

1. W związku z wykonaniem przez Kasy Chorych zarządzenia Głównego Urzędu Ubezpieczeń z dn. 3 stycznia 1931 r. Nr 2/I/GUU. cały szereg Kas Chorych mylnie zrozumiał polecenie w sprawie przesyłania uposażeń i sum ryczałtowych na wydatki kancelaryjne Komisarzy Rewizyjnych. Wobec tego Główny Urząd Ubezpieczeń poleca bezzwłocznie wyjaśnić Kasom, że wszelkie rozrachunki i wypłaty z tytułu poborów ryczałtów kancelaryjnych i kosztów podróży Komisarzy Rewizyjnych mają być dokonywane wyłącznie przez Kasy Chorych, wskazane w dekretach nominacyjnych, powołanych Komisarzy w zdaniu brzmiącym: „Bezpośrednią Władzą nadzorczą Pana jest Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w za pośrednictwem którego otrzymywać będzie Pan pobory, przekazywane w imieniu wymienionych wyżej Kas Chorych przez Kasę Chorych w”. Otóż jedynie wymieniona w tem miejscu Kasa Chorych (Kasa likwidująca) ma wpłacać *pełne uposażenie netto i ryczałt* na koszty kancelaryjne Komisarza Rewizyjnego na konto P. K. O. Nr. 24766 „Komisarze Rewizyjni“ za wszystkie wymienione w nominacji Kasy, do dnia 20 ka-

żdego miesiąca za miesiąc następny, natomiast rozrachunki z tytułu *kosztów* podróży Komisarza Rewizyjnego, dokonywać będzie taż sama Kasa likwidująca bezpośrednio z Okręgowym Urzędem Ubezpieczeń. Po dokonaniu wpłat poborów ryczałtów, wymieniona Kasa likwidująca obciąży wszystkie Kasy, na które opiewa nominacja Komisarza Rewizyjnego — w stosunku procentowym, wskazanym w tejże nominacji, zaś kosztami podróży w stosunku, który ustali każdorazowo Okręgowy Urząd Ubezpieczeń.

2. Komisarze Rewizyjni podlegają ubezpieczeniu na wypadek choroby oraz ubezpieczeniu w Z. U. P. U. (o ile odpowiadają wymaganym warunkom tego ostat. ubezpieczenia). Komisarza Rewizyjnego ubezpiecza Kasa Chorych w Z. U. P. U. na ogólnych zasadach, zaś w Kasie Chorych właściwej dla miejsca zamieszkania danego Komisarza.

W związku z powyższem Kasa likwidująca potrącać będzie z uposażenia Komisarza Rewizyjnego: a) podatek dochodowy, b) przypadającą część składki na rzecz Z. U. P. U., c) na ubezpieczenie w Kasie Chorych żadnych składek z uposażenia Komisarza Rewizyjnego nie potrąca się.

3. Kasa likwidująca prześle do dnia 15 każdego miesiąca do Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń obliczoną w sposób wyżej podany listę płacy Komisarza Rewizyjnego. Okręgowy Urząd Ubezpieczeń zestawia wszystkie listy płacy Komisarzy Rewizyjnych na jednym arkuszu i wraz z zapotrzebowaniem łącznej sumy przesyła go do Biura Komisarzy Rewizyjnych do dnia 20 każdego miesiąca. Biuro Komisarzy Rewizyjnych przesyła czekiem zapotrzebowaną sumę Okręgowym Urzędowi Ubezpieczeń bezpośrednio ewent. dla Komis. Rewizyjnych, mieszkających poza siedzibą urzędu, według jego dyspozycji.

4. Główny Urząd Ubezpieczeń poleca zawiadomić Kasy Chorych (likwidujące), że wyjątkowo za miesiąc marzec r. b. zwalnia się je od wpłacania ryczałtu kancelaryjnego.

5. Natomiast Okręgowy Urząd Ubezpieczeń poleci Kasom Chorych likwidującym wypłacić tytułem zaliczki na koszt po-

dróży Komisarzy Rewizyjnych kwotę 150 zł. w/g dyspozycji Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń.

6. Kasy Chorych likwidujące zawiadamiać będą, jednocześnie z wykonaniem poleceń, zawartych w pp. 1 i 5 niniejszego, Biuro Komisarzy Rewizyjnych o wszystkich dokonanych wpłatach. Okręgowe Urzędy Ubezpieczeń przysyłać będą natomiast co miesiąc do Biura Komisarzy Rewizyjnych zestawienia wszystkich obliczeń z tytułu kosztów podróży ze wskazaniem obok nazwiska Komisarza Rewizyjnego danych, dotyczących Kas kontrolowanych, terminów trwania kontroli i kwoty wypłacanej za każdą podróż służbową.

p. o. Dyrektora
(—) Inż. Jan Grabowski.

729/1/GUU.

Warszawa, dn. 20 stycznia 1931 r

Instrukcja dla Komisarzy Rewizyjnych.

OKÓLNIK Nr 5/31

O. U. U. Warszawa,
L. dz. 893/III
z dn. 30-1-1931 r.
OKÓLNIK № 6/31.

Do
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
wszystkie.

Główny Urząd Ubezpieczeń przesyła w załączeniu jeden egzemplarz zatwierdzonej przez Pana Ministra Pracy i Opieki Społecznej instrukcji w sprawie trybu wykonywania kontroli przez Komisarzy Rewizyjnych Kas Chorych z dn. 15 stycznia 1931 r. L. 522/GUU — do wiadomości i doręczenia odpisów Komisarzom Rewizyjnym, przydzielonym do Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń.

p. o. Dyrektora
(—) Inż. Jan Grabowski.

Na mocy § 10 Rozporządzenia Ministra Pracy i Opieki Społecznej z dnia 1 grudnia 1930 roku (Dz. U. Rz. P. Nr 86 poz. 678) o tymczasowych władzach Kas Chorych wydaję następująca

INSTRUKCJĘ

w sprawie trybu wykonywania kontroli przez Komisarzy Rewizyjnych Kas Chorych.

§ 1.

Komisarz Rewizyjny Kasy Chorych obowiązany jest przynajmniej raz na miesiąc przeprowadzać kontrolę działalności Kasy oraz dokonać rewizji gotówki, ksiąg i dokumentów.

W szczególności Komisarz Rewizyjny:

- a) kontroluje zgodność zarządzeń i decyzji Komisarza Zarządzającego z przepisami obowiązujących ustaw, statutu Kasy oraz zarządzeń i instrukcji władz nadzorczych,
- b) sprawdza prawidłowe wykonywanie przez Komisarza Zarządzającego budżetu Kasy, zatwierdzonego przez Władze nadzorcze oraz celowe i oszczędne używanie środków Kasy,
- c) kontroluje prawidłowość prowadzenia ksiąg, rachunków i dokumentów oraz należyte zabezpieczenie majątku Kasy,
- d) opinuje, w trakcie jego układania, preliminarz budżetowy Kasy,
- e) po zbadaniu, podpisuje przedkładane Władzom nadzorczym roczne zamknięcia rachunkowe i miesięczne sprawozdania (bilanse surowe),
- f) przeprowadza inne badania i rewizje na polecenie Władzy nadzorczej oraz udziela jej na żądanie opinii w sprawach Kasy Chorych.

§ 2.

Gdy decyzje lub czynności organów Kasy Chorych wykraczają przeciwko postanowieniom ustawy lub statutu, Komisarz Rewizyjny powinien bezzwłocznie zawiadomić o tem Okręgowy Urząd Ubezpieczeń, a odpis zawiadomienia doręczyć Komisarzowi Zarządzającemu.

Tego rodzaju zawiadomienie wstrzymuje wykonanie uchwały Komisarza Zarządzającego aż do powzięcia przez Okręgowy Urząd Ubezpieczeń decyzji, która powinna nastąpić w ciągu miesiąca.

§ 3.

Komisarz Rewizyjny rozpoczyna czynności rewizyjne od zawiadomienia Komisarza Zarządzającego o przystąpieniu do rewizji, poczem Komisarz Zarządzający, o ile sam nie zamierza być obecnym przy rewizji, wyznacza w tym celu jednego lub więcej urzędników Kasy.

Każda rewizja winna się rozpoczynać od sprawdzenia gotówki i książki kasowej oraz dotyczących dowodów kasowych. Wynik rewizji kasy gotówkowej winien być odnotowany w książce kasowej.

Przeprowadzając rewizję kasy, winien Komisarz Rewizyjny przedewszystkiem ustalić stan faktyczny gotówki, a następnie wyprowadzić z książki kasowej saldo i porównać je z gotówką.

Łącznie z rewizją kasy gotówkowej Komisarz Rewizyjny sprawdza stan papierów wartościowych, walorów i portfelu wekslowego oraz bada sposób prowadzenia odpowiednich ksiąg i prawidłowe zapisywanie poszczególnych pozycji. Zapisy w książce kasowej należy sprawdzić z odpowiednimi zapisami w księdze głównej.

Następnie winien Komisarz Rewizyjny zbadać sposób i prawidłowość lokowania funduszy Kasy oraz zabezpieczenia i przechowywania gotówki.

Przy badaniu księgowości kasowej Komisarz Rewizyjny ustala, czy księgi prowadzone są prawidłowo co do formy, a więc w/g wzorów ustalonych przez Władze nadzorcze, czy są należycie opracowywane i wypełniane czysto i bieżąco. Kontrolując poszczególne pozycje zapisów, Komisarz Rewizyjny porównuje je z odnośnymi dokumentami, celem stwierdzenia poprawności księgowania oraz zgodności podstawy zapisów (przychodów i rozchodów) z przepisami ustawy, statutu i zarządzeń Władz nadzorczych.

W dziale rachuby i wymiaru składek sprawdza Komisarz Rewizyjny przejrzystość i bieżące prowadzenie ksiąg kontowych pracodawców, prawidłowość obliczania składek, kar pieniężnych i procentów za zwłokę, oraz zgodne z obowiązującymi przepisami ich egzekwowanie.

W dziale ewidencji ubezpieczonych sprawdza Komisarz Rewizyjny sposób prowadzenia ewidencji (kartoteki), a w szczególności ustala, czy odnośne książki wzgl. karty zawierają dane, niezbędne do ustalenia obowiązku ubezpieczenia, grupy zarobkowej i składki oraz praw członków rodzin; czy sposób zapisywania udzielonych świadczeń zapewnia należytą ich kontrolę z punktu widzenia zgodności z ustawą i statutem Kasy.

W dziale świadczeń Komisarz Rewizyjny sprawdza prawidłowość obliczania, asygnowania i otrzymywania przez ubezpieczonych zasiłków pieniężnych oraz prawidłowość udzielania świadczeń leczniczych i racjonalność wydatków na te świadczenia.

W dziale administracyjnym Komisarz Rewizyjny bada prawidłowość prowadzenia przez Komisarza Zarządzającego książki protokółów i decyzji, a w szczególności formalność i celowość tych decyzji i orzeczeń, prawidłowość prowadzenia kancelarii i archiwum, bieżące załatwianie korespondencji, prowadzenie księgi zakupów, wszelkiego rodzaju statystyk, wymaganych przez Władze nadzorcze; sprawdza stan personelu Kasy, jego kwalifikacje, sposób obliczania wynagrodzenia, prowadzenie aktów personalnych, prawidłowość przyjmowania i zwalniania pracowni-

ków, zwrotu kosztów podróży i wypłacania djet, udzielania urlopów, zaliczek i celowość podziału pracy.

W dziale gospodarczym Komisarz sprawdza stan majątku Kasy, jego zabezpieczenie, konserwację i sposób użytkowania. Dotyczy to zarówno urzędzeń administracyjnych, jak i leczniczych Kasy Chorych.

§ 4.

Z czynności swych spisuje Komisarz Rewizyjny szczegółowe sprawozdanie według wzoru, zatwierdzonego przez Główny Urząd Ubezpieczeń. Komisarz Zarządzający ma prawo zażądać wpisania do tego sprawozdania swych wyjaśnień. Sprawozdanie winno być oparte na sprawdzonych faktach, dokumentach i cyfrach.

W ciągu 7-miu dni od daty dokonanej rewizji winien Komisarz Rewizyjny przedłożyć Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń sprawozdanie z rewizji w 3 egzemplarzach.

§ 5.

Do sprawozdania, przedkładanego Władzom nadzorczym, winien Komisarz Rewizyjny dołączyć swe wnioski w sprawie zarządzeń.

§ 6.

Przy każdej kontroli Komisarze Rewizyjni winni sprawdzać wykonanie przez Kasę zarządzeń Władz nadzorczych, wydanych na podstawie wyników poprzednich rewizji Komisarza Rewizyjnego oraz lustracji, dokonanej przez Władze nadzorcze lub Związek Kas Chorych.

§ 7.

W wypadku stwierdzenia przez Komisarzy Rewizyjnych nadużyć lub przestępstw, mają oni prawo bez uprzedniego uży-

skiwania specjalnych upoważnień przeprowadzenia dochodzeń, a więc uzyskiwania od władz Kasy Chorych wszelkich potrzebnych informacji i wyjaśnień, badania pracowników Kasy, zeznania których są niezbędne do wyjaśnienia sprawy, protokółowania ich zeznań, robienia odpisów i wyciągów z ksiąg i dokumentów i. t. p.

W razie potrzeby może Komisarz Rewizyjny zabezpieczyć odpowiednie dokumenty, książki i dowody rzeczowe, jednakże w taki sposób, aby nie zatrzymać normalnego biegu pracy w Kasie Chorych.

Oдноśne sprawozdania z dokumentami do sprawy oraz wnioskami winny być przedkładane niezwłocznie do Władz nadzorczych.

§ 8.

Jeżeli Komisarz Rewizyjny uzna, iż ksiązkowość i rachunkowość Kasy wymaga specjalnego i szczegółowego zbadania przez biegłego lub rzeczoznawcę, wtedy winien wystąpić do swej Władzy nadzorczej z odpowiednim wnioskiem.

Koszta badań rzeczoznawcy, zatwierdzonego przez Władzę nadzorczą, ponosi Kasa Chorych.

§ 9.

Wszelkie zawiadomienia władz Kasy Chorych o wynikach rewizji i uwagi Komisarza Rewizyjnego, wydane w granicach uprawnień, winny być sporządzone na piśmie.

§ 10.

Komisarz Zarządzający jest obowiązany dostarczyć i udzielić Komisarzowi Rewizyjnemu wszelkiej pomocy i środków niezbędnych do wykonania czynności rewizyjnych i związanego z nimi urzędowania.

Podział wydatków, związanych z urzędowaniem Komisarzy Rewizyjnych, pomiędzy poszczególne Kasy Chorych określa Główny Urząd Ubezpieczeń na wniosek właściwego Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń.

Minister

(—) *Dr. Hubicki.*

839/GUU.

Warszawa, dn. 20 stycznia 1931 r.

Nadsyłanie wykazów zapotrzebowania przez K. Ch. węgla i przetworów ropnych.

OKÓLNIK Nr 6/31

Nieaktualny.

586/GUU.

Warszawa, dn. 21 stycznia 1931 r.

Ustalenie wysokości odszkodowania członków władz Kas Chorych.

OKÓLNIK Nr 7/31

Nieaktualny.

10707/II/GUU.

Warszawa, dn. 21 stycznia 1931 r.

Pr numerata
„Przeglądu Organizacji”.

O. U. U. Warszawa,
L. dz. 1009/III
z dn. 30/I-31 r.
OKÓLNIK № 4/31 W.

OKÓLNIK Nr 8/31

O. U. U. Lwów,
L. dz. 1264/31
z dn. 26/I 31 r.
OKÓLNIK № 2/31 L.

O. U. U. Poznań.
L. dz. 662/31
z dn. 24-II-31 r.
OKÓLNIK № 16/31 P.

Wszystkie
Okręgowe Urzędy Ubezpieczeń.

Instytut Naukowej Organizacji przy Muzeum Przemysłu i Rolnictwa w Warszawie, Mokotowska 51/53 otworzył w swym organie „Przegląd Organizacji” nowy dział, poświęcony organizacji biura.

Dział ten, prowadzony przez specjalistów będzie stale zawierać obok artykułów teoretycznych także wskazania i doświadczenia z praktyki, jako materiał informacyjny do usprawnienia pracy biurowej.

Ze względu na pożyteczność tego rodzaju informacji i wskazówek Główny Urząd Ubezpieczeń uważa za pożądane wydanie zalecenia Kasom Chorych zwłaszcza średnim, aby zaprenumerowały to czasopismo „Przegląd Organizacji”.

p. o. Dyrektora
(—) *Inż. Jan Grabowski.*

1050/II/GUU.

Warszawa, dn. 27 stycznia 1931 r.

Sprawozdania lustracyjne
lecznictwa i aptek.

OKÓLNIK Nr 9/31

Do
Okręgowego Związku Kas Chorych.
wszystkie
i Og. Państw. Zw. Kas Chorych.

Sprawozdania z lustracji lecznictwa i aptek Kas Chorych nie dają zupełnego obrazu, stanu lecznictwa wzgl. działalności aptecznej danej Kasy Chorych, jeżeli stanu tego nie można porównać ze stanem rzeczy w okresie poprzedniej lustracji.

Wobec tego należy w sprawozdaniach lustracyjnych przytaczać zawsze, kiedy i przez kogo była przeprowadzona poprzednia lustracja, jakie były po lustracji poprzedniej wydane zarządzenia (ustne i pisemne) oraz czy i w jakim stopniu zostały wykonane, a w razie nie wykonania—z jakiej to się stało przyczyny.

w. z. Dyrektora
(—) *K. Dagnan.*

10906/30/IV/GUU.

Warszawa, dn. 29 stycznia 1931 r.

*Restytucja odpisanych udziałów
K. Ch. wpłaconych na Kolonje
Lecz. dziec. im. Rektora J.
Brudzińskiego.*

OKÓLNIK Nr 10/31

O. U. U. Warszawa,
L. dz. 1324/III
z dn. 6 lutego 1931 r.
OKÓLNIK № 10/31 W.

Instrukcją do zamknięć rachunkowych dla Kas Chorych z dnia 6. XII. 1927 r. Nr. 80-88/G.U.U. zostało zarządzone w ustępie a) omawiającym sprawę lokacji między innymi—odpisanie z kosztów ogólnych (różne wydatki) udziałów, wpłaconych przez Kasy Chorych na kolonje letnie im. Dr. med. Rektora J. Brudzińskiego w Busku, które to zarządzenie Kasy Chorych wykonały.

Po zbadaniu statutu Stowarzyszenia kolonji leczniczej dziecięcej im. dr. Rektora J. Brudzińskiego przy zdroju w Busku stwierdzono z brzmienia poszczególnych artykułów (art. 2, 5, 12, 13, 13-a i 13-b, 14-a, 15, 17, 42), że udziały, zadeklarowane i wpłacone przez Kasy Chorych względnie przez instytucje, stanowią ich wyłączną własność, mogą być przenoszone na osoby trzecie, podlegają zwrotowi w razie likwidacji Stowarzyszenia i z tytułu posiadania tych udziałów wpływa dla nich szereg uprawnień natury finansowej.

W tym stanie rzeczy wyłania się konieczność zmiany wyżej cytowanej instrukcji celem restytucji w księgach wspomnianych udziałów w wysokości wpłat, uskutecznionych na ten cel przez Kasy Chorych.

Mając powyższe na względzie Główny Urząd Ubezpieczeń na mocy art. 100 ust. b) ustawy z dnia 19.V.1920 r. o obowiązkowym ubezpieczeniu na wypadek choroby (Dz.U.R.P. Nr. 44. poz. 272) zarządza:

Przy sporządzaniu zamknięć rachunkowych za rok 1930, te Kasy Chorych, które wpłaciły udziały do powyższego Stowarzyszenia, winny restytuować w swych księgach odpisane udziały w wysokości kwoty faktycznie wpłaconej na ten cel w analogiczny sposób, w jaki zostały odpisane na podstawie instrukcji powołanej na wstępie tak, aby te udziały były uwidocznione w stanie czynnym bilansu za rok 1930 na rachunku lokacji, a w szczególności należy odnośną kwotą uznać ten rachunek, z którego dokonano odpisu tych udziałów (rach. lecznictwa wzgl. różnych wydatków kosztów ogólnych), obciążyć zaś rachunek lokacji.

Kasy Chorych, któreby przystąpiły do Stowarzyszenia w charakterze udziałowców, winny oczywiście księgować wpłacone udziały w myśl niniejszej instrukcji.

p. o. Dyrektora

(—) *Inż. Jan Grabowski.*

177/VI/GUU.

Warszawa, dn. 30 stycznia 1931 r.

Wzór cesji z art. 48.

OKÓLNIK Nr 11/31

O. U. U. Warszawa,
L. dz. 1321/III
OKÓLNIK № 9/31 W.
z dn. 5-2-1931 r.

Do

O. U. U. Lwów,
L. dz. 1717/31
OKÓLNIK № 13/31
z dn. 14-3-1931 r.

*Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
wszystkie.*

Główny Urząd Ubezpieczeń po przejęciu referatu rozdziału kredytów ze Skarbu Państwa z tyt. art. 48 ustawy o obowiązkowym ubezpieczeniu na wypadek choroby zauważył, iż cesje Kas Chorych na rzecz Związków Kas Chorych nie odpowiadają częstokroć wymaganiom rachunkowości państwowej, nie są zaopatrzone w przepisany znaczek stemplowy, albo też nie określają dokładnie kwot, jaką należy przekazać Związkowi.

Celem usunięcia w przyszłości powyższych braków oraz wprowadzenia jednolitego wzoru cesji, Główny Urząd Ubezpieczeń przesyła 1 egzemplarz wzorowej cesji, który należy przesłać podległym Okręgowemu Urzędowi Kasom Chorych, z poleceniem posługiwania się w przyszłości takimi cesjami.

w. z. Dyrektora
(—) *Dagnan.*

KASA CHORYCH

Data _____

w _____

KONTO P. K. O. w _____

№ _____

L. dz. _____

Znaczek na 1 złoty
(skasować).

UPOWAŻNIENIE.

Kasa Chorych w _____ upoważnia _____ do podjęcia w jej imieniu kwoty zł. _____ gr. _____ (słownie _____) przyznanej tutejszej Kasie Chorych od Skarbu Państwa pismem Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń w _____ z dn. _____ Nr _____ tyt. zwrotu należności z art. 48 ust. z dn. 19.V.1920 r. (Dz. U. R. P. Nr 44 poz. 272) za czas od _____ do _____ 193__ roku.

Podpis
Dyrektor
Przewodniczący Zarządu
wzg. Komisarz Kasy Chorych

1418/GUU.

Warszawa, dn. 4 lutego 1931 r.

Wskazówki w sprawie nadsyła-
nia sprawozdań działalności
O. Z. K. Ch. za 1930 r.

OKÓLNIK Nr 12/31

Nieaktualny.

DYREKCJA POLSKIEGO MONOPOLU TYTONIOWEGO.

Nr 631/I Os./31

Warszawa, dn. 18 stycznia 1931 r.

Do

Głównego Urzędu Ubezpieczeń

w/m.

ul. Królewska Nr 41.

W myśl obowiązujących odnośnych przepisów Dyrekcja Polskiego Monopolu Tytoniowego zmuszona jest potrącać z uposażeń kontraktowych pracowników Polskiego Monopolu Tytoniowego za czas ich nieobecności w służbie z powodu choroby kwoty, równające się zasiłkowi przysługującemu tym pracownikom w czasie choroby ze strony Kasy Chorych z tytułu ubezpieczenia na wypadek choroby.

Wobec tego jednakże, że kwoty wypłacone z tego tytułu przez Kasy Chorych nie zawsze wypłacone są w tej samej wy-

sokości, a uzależnione są od tego z jakich jeszcze innych świadczeń (nie pieniężnych) pracownik korzystał, postanowienia zaś art. 19 Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 16.III.1928 r. o umowie o pracę pracowników umysłowych (Dz.U.R.P. Nr. 35 poz. 323) upoważniają pracodawcę do potrącania z uposażenia pracownika umysłowego za czas jego choroby tylko tych kwot, jakie pracownik otrzymał w gotówce z tytułu ubezpieczenia prawno—publicznego, przeto Dyrekcja Polskiego Monopolu Tytoniowego zmuszona jest od każdego pracownika żądać zaświadczenia z Kasy Chorych, stwierdzającego w jakiej wysokości zasiłek z Kasy Chorych został mu w czasie choroby w gotówce wypłacony.

Ponieważ zaś Kasy Chorych mogą odmawiać pracownikom wydawania tego rodzaju zaświadczeń, przeto Dyrekcja Polskiego Monopolu Tytoniowego prosi Główny Urząd Ubezpieczeń o spowodowanie wydania stosownych zarządzeń do wszystkich Kas Chorych, zlecających Kasom Chorych wydawanie pracownikom Polskiego Monopolu Tytoniowego korzystającym ze świadczeń Kasy Chorych, zaświadczeń, stwierdzających wysokość wypłaconych im każdorazowo zasiłków w gotówce za czas choroby.

Z uwagi na pilność sprawy Dyrekcja Polskiego Monopolu Tytoniowego prosi Główny Urząd Ubezpieczeń o możliwie najrychlejsze załatwienie powyższej prośby i zawiadomienie Dyrekcji Polskiego Monopolu Tytoniowego o wydanych zarządzeniach.

Za Naczelnika Wydziału

(—) *Br. Ostrowski*

Kierownik Oddziału Osobowego

820/V/GUU.

Warszawa, dn. 28 lutego 1931 r.

*W sprawie zaświadczeń z Kas
Chorych dla pracowników Polsk.
Monopolu Tyton.*

OKÓLNIK Nr 13/31

O. U. U. Lwów,
L. dz. 3605/31
OKÓLNIK № 15/31
z dn. 14-3-1931 r.

O. U. U. Poznań,
L. dz. 2128/31
OKÓLNIK № 13/31
z dn. 8-4-1931 r.

Do

*Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
wszystkie.*

Główny Urząd Ubezpieczeń przesyła powyższe celem wydania Kasom Chorych, podległym nadzorowi Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń, odnośnego zarządzenia w myśl prośby Dyrekcji Polskiego Monopolu Tytoniowego.

p. o. Dyrektora

(—) *Inż. Jan Grabowski.*

976/II/GUU.

Warszawa, dn. 12 lutego 1931 r.

*Okres kuracji dentystrycznej
rodz. ubezpiecz. z art. 33.*

OKÓLNIK Nr 14/31

O. U. U. Lwów,
L. dz. 2435/31
OKÓLNIK № 16/31
z dn. 14-3-1931 r.

O. U. U. Poznań,
L. dz. 1453/31
OKÓLNIK № 14/31
z dn. 24-2-31 r.

Do

*Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
wszystkie.*

Na zapytanie jednej z Kas Chorych w sprawie stosowania art. 33 a) ustawy z dn. 19 maja 1920 r. o obowiązkowym

ubezpieczeniu na wypadek choroby — Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej reskryptem z dnia 19-I-1931 r. L. 2725/U/III wyjaśniło, że przy obliczaniu okresu świadczeń przy leczeniu zębów u członków rodziny obowiązkowo ubezpieczonego należy stosować art. 33 p. a) ustawy z dnia 19 maja 1920 r. w tym sensie, że każdorazowe zakończenie kuracji jednego lub kilku zębów przerywa bieg danego okresu świadczeń, nowa zaś kuracja, choćby tego samego zęba lub zębów, rozpoczyna nowy okres świadczeń.

p. o. Dyrektora

(—) *Inż. Jan Grabowski.*

1920/GUU.

Warszawa, dn. 12 lutego 1931 r.

*Postępowanie przy zmianie
statutów Kas Chorych.*

OKÓLNIK Nr 15/31

O. U. U. Poznań,
L. dz. 1454/31
OKÓLNIK № 15/31
z dn. 9-3-1931 r.

Do

*Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Poznaniu.*

Przy zatwierdzaniu zmian w statutach Kas Chorych — Okręgowe Urzędy Ubezpieczeń przedkładają każdym razem, przy każdej, nawet nieznacznej zmianie, całe egzemplarze statutów wraz ze swoją decyzją.

Ze względu na to, że w aktach Głównego Urzędu Ubezpieczeń znajdują się już egzemplarze statutów wraz ze wszystkimi zmianami, a więc w brzmieniu ostatnio obowiązującym, wystarczy przy dalszych zmianach przesłanie do

Głównego Urzędu Ubezpieczeń samej tylko zatwierdzonej przez Okręgowy Urząd Ubezpieczeń uchwały w sprawie zmiany statutu.

Całe egzemplarze statutu wraz z decyzją zatwierdzającą zmiany, należy przesłać tylko w tych przypadkach, gdy chodzi o zmiany większej ilości poszczególnych postanowień (ustępów) statutu.

p. o. Dyrektora
(—) Inż. Jan Grabowski.

1470/II/GUU.

Warszawa, dn. 14 lutego 1931 r.

Umowy z lekarzami.

OKÓLNIK Nr 16/31

O. U. U. Lwów,
L. dz. 3348/31
OKÓLNIK № 17/31
z dn. 14-3-1931 r.

O. U. U. Poznań,
L. dz. 2016/31
OKÓLNIK № 16/31
z dn. 14-3-1931 r.

Do
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Warszawie.

Celem uchylenia rozbieżności w tłumaczeniu zarządzeń z dn. 10 grudnia 1929 r. L. 10325/GUU w sprawie interwencji Ogólno-Państwowego Związku Kas Chorych przy zawieraniu i wypowiedaniu przez Kasy Chorych umów z lekarzami — Główny Urząd Ubezpieczeń wyjaśnia, że zarządzenie to dotyczy tylko umów zbiorowych, a w zakresie umów indywidualnych — tylko lekarzy administracyjnych.

W szczególności aż do czasu wejścia w życie postanowień rozdziału I i reszty rozdziału III rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 29 listopada 1930 r. Dz. U. R. P. Nr 81 poz. 635 — Kasy Chorych winny porozumieć się uprzednio z Ogólno-Państwowym Związkiem Kas Chorych i uzyskać jego zgodę w następujących sprawach:

1. Zawieranie umów zbiorowych z organizacjami zawodowymi lekarzy, lekarzy dentystów, dentystów i aptekarzy.
2. Wypowiadanie umów wyżej, w p-cie 1-ym określonych.
3. Powoływanie i zwalnianie lekarzy naczelnych oraz *samodzielnych kierowników administracyjnych* w dziale lekarskim, jako to: zastępców lekarzy naczelnych, kierowników wydziałów: dentystycznego, aptekarskiego, pielęgniarzkiego, akuszerskiego, lekarzy naczelnych zakładów dajagnostycznych i leczniczych oraz dzielnic (oddziałów).

Postanowienia niniejszego punktu dotyczą także lekarzy naczelnych w Okręgowych Związkach Kas Chorych.

We wszystkich wyżej określonych przypadkach Kasy Chorych winny w pertraktacjach z danymi osobami uzależniać wyraźnie moc prawną dotyczących umów od uzyskania uprzedniej zgody Ogólno-Państwowego Związku Kas Chorych.

p. o. Dyrektora
(—) Inż. Jan Grabowski.

2027/I/GUU.

Warszawa, dn. 14 lutego 1931 r.

Sprawozdania z Kontroli Komisarzy Rewizyjnych.

O. U. U. Poznań,
L. dz. 1526/31 P.
z dn. 10-3-1931 r.
OKÓLNIK Nr 17/31.

OKÓLNIK Nr 17/31

Do
*Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
wszystkie.*

Główny Urząd Ubezpieczeń zmieniając częściowo przepis, zawarty w p. 4 okólnika Urzędu Nr 2/GUU z dn. 3/I rb., dotyczący sprawozdań Komisarzy Rewizyjnych z dokonanych kontroli Kas Chorych, poleca niezwłocznie zarządzić, by Komisarze Rewizyjni ze wszystkich dokonywanych przez siebie kontroli Kas Chorych przesyłali sprawozdania trybem następującym: 3 egzemplarze — do Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń, z których Okręgowy Urząd Ubezpieczeń prześle 1 egzemplarz do Głównego Urzędu Ubezpieczeń, 1 egzemplarz zatrzyma u siebie, a 1 egzemplarz zwróci odnośnemu Komisarzowi Rewizyjnemu. Równocześnie 1 egzemplarz Komisarze będą przesyłali bezpośrednio do Biura Komisarzy Rewizyjnych, Warszawa, ul. Mokotowska 61.

W związku z tem wszystkie trzecie egzemplarze sprawozdań, nadesłane dotąd przez Komisarzy Rewizyjnych do Okręgowych Urzędów Ubezpieczeń w myśl dotychczasowego p. 4-go rzeczonoego okólnika G.U.U. Nr 50/I/GUU., winny być bezzwłocznie przekazane przez Okręgowe Urzędy Ubezpieczeń do Biura Komisarzy Rewizyjnych.

w. z. Dyrektora
(—) *K. Dagnan.*

1966/I^o/GUU.

Warszawa, dn. 14 lutego 1931 r.

*Wpłaty do biura Komisarzy
Rewizyjnych.*

OKÓLNIK Nr 18/31

Do
*Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
wszystkie.*

W związku z okólnikami Głównego Urzędu Ubezpieczeń Nr. 2(I)GUU i Nr. 64/GUU—Główny Urząd Ubezpieczeń poleca zarządzić, aby Kasy Chorych, objęte działalnością Komisarzy Rewizyjnych, przesyłały niezwłocznie bezpośrednio do Biura Komisarzy Rewizyjnych—Warszawa, ul. Mokotowska 61—szczegółowy wykaz: wpłaconych bezpośrednio przez Kasę, w związku z ustanowieniem Komisarzy Rewizyjnych oraz Biura Komisarzy Rewizyjnych, na konto Biura Komisarzy Rewizyjnych w P. K. O., wpłaconych przez poszczególne Kasy do Kasy likwidującej, oraz ewentualnie wypłaconych przez Kasę na miejscu Komisarzowi Rewizyjnemu, w okresie od 16.XII 1930 r. aż do chwili otrzymania niniejszego, wszelkich poszczególnych sum, z podaniem w sprawozdaniu następujących danych: wysokości każdej poszczególnej kwoty, daty wydatkowania sumy, tytułu na jaki została przekazana (na pobory Kom. Rew., miesięczny ryczałt na koszt kancelaryjne i t. p.), nazwiska Komisarza Rewizyjnego (przy pozycjach sum na pobory), oraz, za jakie miesiące została dokonana przez Kasę każda wpłata lub wypłata.

Jednocześnie z wymienionem sprawozdaniem wszystkie Kasy likwidujące, będące takimi w okresie od 16. XII. 1930 r. do 1. II r. b., jak również nowe według przydziałów od 1. II r. b., nadesłają do Biura Komisarzy Rewizyjnych odpisy list płacy Komisarzy Rewizyjnych, sporządzanych dla Okręgowych Urzędów

Ubezpieczeń, za miesiące: drugą połowę grudnia 1930 r., oraz za styczeń i luty r. b.

Wymienione dane należy przesłać do Biura Komisarzy Rewizyjnych w terminie tygodniowym dla umożliwienia przeprowadzenia w Biurze Komisarzy Rewizyjnych ostatecznego rozrachunku każdej Kasy i ustalenia definitywnego na chwilę obecną stanu jej wpłat i należności od niej.

Urząd zaznacza, iż w omawianym sprawozdaniu nie ma rzeczowego znaczenia przydział do Kasy likwidującej, jak również przydział Komisarzy Rewizyjnych, obowiązujące od 16.XII 1930r. do 1.II r. b. i potem od 1.II r. b., jedynie niezbędne są rzeczowe dane o sumach, efektywnie wydatkowanych przez poszczególne Kasy w wymienionym okresie od 16.XII-30r. do chwili obecnej, w związku z działalnością Komisarzy Rewizyjnych.

w. z. Dyrektora
(—) *K. Dagnan.*

1498/II/GUU.

Warszawa, dn. 14 lutego 1931 r.

*Odnaka dla inwalidów
ociemniałych.*

OKÓLNIK Nr 19/31

O. U. U. Lwów,
L. dz. 3347/31
OKÓLNIK Nr 18/31
z dn. 14-3-1931 r.

O. U. U. Poznań,
L. dz. 2014/31
OKÓLNIK Nr 19/31
z dn. 14-3-1931 r.

Do
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
wszystkie.

Szczególną opieką winno się otaczać ociemniałych żołnierzy Rzeczypospolitej, którzy w służbie dla kraju doznali te-

go ciężkiego uszkodzenia. W tej myśli Związek Stowarzyszeń Ociemniałych Żołnierzy Rzeczypospolitej ustanowił dla swych członków-inwalidów specjalną odznakę, zatwierdzoną przez Ministerstwo Spraw Wewnętrznych, aby mogli, jak na to zasługują — korzystać z najżyczliwszego traktowania i pomocy ze strony wszelkich władz i społeczeństwa. — Odznaka tak wygląda.

Szczyt odznaki tworzy trójkąt, w którym się znajduje zarys oka; z tego trójkąta pada w dół 11 promieni, na których jest umieszczony krzyż, ozdobiony orłem. Równoległe z poziomym ramieniem krzyża widnieje u góry napis „OCIEMNIAŁY”, zaś u dołu „Inwalida wojenny”. Odznaka jest wykonana w białym metalu (w srebrze), a następnie oksydowana.

Należy wydać stosowne zarządzenia tak podwładnym funkcjonariuszom Urzędu, jakoteż wszystkim Kasom Chorych okręgu, aby ociemniałych inwalidów wojennych, posiadających opisaną odznakę, zgłaszających się w Urzędach względnie instytucjach, otaczano największą opieką i pieczołowitością, aby im udzielano pierwszeństwa przed innymi interesantami, zapewniono im miejsca siedzące, udzielano im wyczerpujących informacji, załatwiano szybko i z całą życzliwością prośby przez nich zgłaszane i wogóle, aby im okazywano najdalej idącą pomoc.

p. o. Dyrektora
(—) *Inż. Jan Grabowski.*

2167/GUU.

Warszawa, dn. 19 lutego 1931 r.

*Zebranie pretensji Kas Chorych
i rozliczenie ze skarbem
Państwa.*

O. U. U. Lwów,
L. dz. 3882/31
OKÓLNIK № 19/31
z dn. 14-3-1931 r.

OKÓLNIK Nr 20/31

O. U. U. Poznań,
L. dz. 1618/31
OKÓLNIK № 20/31
z dn. 23/2-1931 r.

• Nieaktualny.

2739/II/GUU.

Warszawa, dn. 28 lutego 1931 r.

*Zakaz przyjmowania nowego
personelu do K. Ch.*

O. U. U. Lwów,
L. dz. 3680/31
OKÓLNIK № 35/31
z dn. 4/4-1931 r.

OKÓLNIK Nr 21/31

O. U. U. Poznań,
L. dz. 2129/31
OKÓLNIK № 21/31
z dn. 20/3-1931 r.

Do
*Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
wszystkie.*

W związku z zamierzoną reorganizacją Kas Chorych w myśl Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 29 listopada 1930 roku Dz. U. R. P. Nr 81, poz. 635

nie przewiduje się powiększenia personelu administracyjnego Kas, a raczej jego zmniejszenie. Wobec tego Główny Urząd Ubezpieczeń nie będzie mógł skorzystać ze składanych do Urzędu ofert.

Chcąc jednak uniknąć niepotrzebnej pracy przy przyjmowaniu i zwracaniu petentom ich podań, Główny Urząd Ubezpieczeń poleca nie przyjmować podań o posady, gdyż wakujących posad niema, ani nie są przewidziane w przyszłości.

Wpływające podania o posady do Głównego Urzędu Ubezpieczeń będą załatwiane negatywnie.

p. o. Dyrektora
(—) *Inż. Jan Grabowski.*

2181/IV/GUU.

Warszawa, dn. 23 lutego 1931 r.

*Zakaz pomijania drogi
służbowej*

O. U. U. Poznań,
L. dz. 1794/31
OKÓLNIK № 22/31
z dn. 3-4-1931 r.

OKÓLNIK Nr 22/31

Do
*Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
wszystkie.*

Zdarzają się wypadki, że 8 największych Kas Chorych a to: m. Warszawy, m. Poznania, m. Lwowa, m. Wilna, w Krakowie, w Łodzi, oraz Powiatowe Kasy Chorych w Sosnowcu i Częstochowie kieruje sprawy bezpośrednio do Głównego Urzędu Ubezpieczeń tak, że Okręgowy Urząd Ubezpieczeń

bądź nie jest informowany o dezyderatach i zamierzeniach tych Kas, lub też dowiaduje się o wielu ważnych i aktualnych sprawach drogą pośrednią.

Aby na przyszłość zapobiec tym niewłaściwościom, Główny Urząd Ubezpieczeń, powołując się w tej mierze na okólnik z dnia 15-I-1930 r. Nr 8525/I/GUU poleca wydać zarządzenie podległym sobie Kasom z pośród wyżej wymienionych, ażeby przy każdorazowym wysyłaniu pism do Głównego Urzędu Ubezpieczeń przesyłały równocześnie odpisy tych pism do wiadomości Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń.

w. z. Dyrektora
(—) *K. Dagnan.*

2715/GUU.

Warszawa, dn. 4 marca 1931 r.

*Loteria fantowa na „Dom
Kultury i Pracy”*

O. U. U. Lwów,
L. dz. 3604/31
OKÓLNIK № 20/31
z dn. 16-3-1931 r.

OKÓLNIK Nr 23/31

O. U. U. Poznań,
L. dz. 2732/31
OKÓLNIK № 23/31
z dn. 20-3-1931 r.

Nieaktualny.

2842/GUU.

Warszawa, dn. 31 marca 1931 r.

*Ustalenie wysokości emerytury
Komisarzy Zarządzających
i Rewizyjnych K. Ch.*

OKÓLNIK Nr 24/31

O. U. U. Poznań,
L. dz. 2347/31
OKÓLNIK № 24/31
z dn. 16-3-1931 r.

Nieaktualny.

4192/II/GUU.

Warszawa, dn. 31 marca 1931 r.

*Użycie funduszków na
profilaktykę.*

OKÓLNIK Nr 25/31

O. U. U. Lwów,
L. dz. 5155/31
OKÓLNIK № 37/31
z dn. 8-4-1931 r.

O. U. U. Poznań,
L. dz. 3288/31
OKÓLNIK № 23/31
z dn. 21-4-1931 r.

*Do
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
wszystkie.*

Ze sprawozdań lustracyjnych wynika, że Kasy Chorych nie stosują pewnych określonych norm przy używaniu funduszków, przeznaczonych na profilaktykę, a w szczególności przy udzielaniu zasiłków instytucjom i zrzeszeniom społecznym, działającym w tej dziedzinie.

Ze względu na to, że wprowadzone niedawno do budżetów Kas Chorych fundusze na działalność profilaktyczną winny

być z uwagi na doniosłość tej akcji używane w sposób jak najbardziej celowy i w ramach możliwego skoordynowania tej akcji z innymi w tej dziedzinie czynnikami, — wylania się potrzeba określenia stosownych norm postępowania w zakresie udzielania przez Kasy Chorych zasiłków instytucjom i zrzeszeniom, czynnym w dziedzinie zapobiegania chorobom w Okręgu Kasy Chorych. W tym celu należy wydać podległym Kasom Chorych niżej podane zarządzenia:

1. Instytucje i zrzeszenia, zajmujące się w Okręgu Kasy Chorych działalnością profilaktyczną, jeżeli ubiegają się o zasiłek ze strony Kasy Chorych, winny wnieść do niej podanie z dokładnym określeniem celu, na który ma być obrócony uzyskany zasiłek; do tego podania winno być dołączone sprawozdanie z działalności instytucji, oraz preliminarz jej dochodów i wydatków.

Zaznacza się, że zasiłki mogą być przyznane wyłącznie na działalność rzeczową w zakresie profilaktyki z wyłączeniem obracania ich na pokrywanie kosztów administracyjnych danej instytucji.

2. Po otrzymaniu podania Kasa Chorych zwraca się do Wydziału Opieki Społecznej swego Województwa o opinię, czy i w jakiej mierze dana instytucja zasługuje na poparcie, jak również, czy proponowany przez nią cel jest godny poparcia.

3. Po nadejściu tej opinii Kasa Chorych przesyła ją wraz z podaniem i swoim sprawozdaniem do właściwego Okręgowego Związku Kas Chorych, który w myśl obecnie obowiązujących statutów jest kompetentny do udzielania fachowej pomocy Kasom Związkowym w organizowaniu akcji profilaktycznej.

Decyzja, wydana przez Okręgowy Związek Kas Chorych, jest obowiązującą dla Kasy Chorych.

4. W zawiadomieniu do danej instytucji o przyznaniu zasiłku należy wyraźnie nadmienić, że wypłata zasiłku jest zależna od pisemnego zobowiązania się instytucji do poddania

się kontroli Kasy Chorych nad sposobem użycia tego zasiłku oraz od przedkładania sprawozdań Kasie Chorych.

5. W razie, gdyby Kasa Chorych była zdania, że przyznanego zasiłku instytucja używa w sposób niewłaściwy, winna wstrzymać wypłatę zasiłku i bezzwłocznie zawiadomić o tem Województwo (Wydział Opieki Społecznej) oraz przesłać o tem sprawozdanie Okręgowemu Związkowi Kas Chorych, który wyda w tej sprawie dalsze zarządzenia.

p. o. Dyrektora
(—) *Inż. Jan Grabowski.*

5258/It/GUU.

Warszawa, dn. 28 kwietnia 1931 r.

*Zakaz odbierania ubezpieczonym
w K. Ch. dokumentów wojskowych.*

OKÓLNIK Nr 26/31

O. U. U. Lwów,
L. dz. 6354/31
OKÓLNIK Nr 51/31
z dn. 6-5-1931 r.

Do

Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń

wszystkie.

O. U. U. Poznań,
L. dz. 5258/31
OKÓLNIK Nr 26/31
z dn. 27-5-1931 r.

Minister Pracy i Opieki Społecznej zakomunikował Głównemu Urzędowi Ubezpieczeń pismem z dnia 23/III/1931 r. L. 9350/Pr. II, że Władze wojskowe meldują w częstych wypadkach odbierania od osób, należących do rezerwy względnie pospolitego ruszenia, wojskowych dokumentów osobistych (z kartami mob.) przez funkcjonariuszów cywilnej służby państwowej, czy to dla zabezpieczenia lub wyegzekwowania należnych skarbowi Państwa sum, czy też dla prowadzenia ewidencji tych osób w instytucjach państwowych (publicznych).

Wojskowe dowody osobiste (książeczki wojskowe, zaświadczenia wojskowe) stwierdzają stosunek do powszechnego obowiązku wojskowego danych osób, są więc wyłącznie przeznaczone dla nich i dla Władz wojskowych. Władze cywilne mogą jedynie żądać okazania tych dowodów, lecz nigdy ich odbierać.

Karty mobilizacyjne, dołączone do książeczek wojskowych, są rozkazem wojskowym, którego wykonania Władze wojskowe mogą żądać w każdej chwili.

Odbieranie zatem tych dokumentów przez władze (organa) cywilne jest niedopuszczalne, tak ze względu na interes wojska, jak i bezpieczeństwo Państwa.

Wynika to również z art. 98 ustawy o powszechnym obowiązku wojskowym (Dz. Ust. Rzplitej Polskiej Nr 46 z 1928 r.), który przewiduje kary dla nieposiadających wojskowych dokumentów osobistych z własnej winy.

W związku z powyższym polecam Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń ściśle przestrzeganie zasady *nieodbierania dokumentów wojskowych* osobom, należącym do rezerwy, wzgl. pospolitego ruszenia, a zgłaszającym się w jakichkolwiek sprawach, bądź pozostającym w stosunku służbowym do Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń.

Dopuszczalne są jedynie odpisy z wojskowych dowodów osobistych i to w wypadkach rzeczywistej potrzeby.

p. o. Dyrektora
(—) Inż. Jan Grabowski.

OKÓLNIK Nr 27/31

Nieaktualny.

Warszawa, dn. 30 marca 1931 r.

4059/GUU.

Sprawozdanie K. Ch. o przesileniu gospodarczym i finansowym.

O. U. U. Warszawa,
L. dz. 4265/31
OKÓLNIK Nr 21/31
z dn. 31-3-1931 r.

O. U. U. Lwów,
L. dz. 4864/31
OKÓLNIK Nr 30/31
z dn. 2-4-1931 r.

O. U. U. Poznań,
L. dz. 3045/31
OKÓLNIK Nr 28/31
z dn. 2-4-1931 r.

OKÓLNIK Nr 28/31

Nieaktualny.

Warszawa, dn. 9 kwietnia 1931 r.

4585/It/GUU.

Zwrot kosztów przejazdów służbowych Komisarzy Zarz. i Rewiz. posiadających 50%-owe zniżki kolejowe.

O. U. U. Lwów,
L. dz. 5378/31
OKÓLNIK Nr 40/31
z dn. 17-4-1931 r.

O. U. U. Poznań,
L. dz. 3415/31
OKÓLNIK Nr 29/31
z dn. 21-4-1931 r.

OKÓLNIK Nr 29/31

Do
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
wszystkie.

Dotychczas do wiadomości Głównego Urzędu Ubezpieczeń, że P. P. Komisarze Zarządzający i Komisarze Rewizyjni Powiatowych Kas Chorych, posiadający 50%-owe zniżki na kolejach państwowych z tytułu swego stosunku emerytalnego do Skar-

bu Państwa, likwidują sobie z funduszków Kasy zwrot kosztów przejazdów służbowych kolejami podług pełnej taryfy przejazdowej, której nie uiszczają w rzeczywistości.

Główny Urząd Ubezpieczeń wyjaśnia, że PP. Komisarzom, jak i innym funkcjonariuszom Kas, przysługuje jedynie *zwrot wydatków rzeczywiście poniesionych* w związku z podróżą służbową; jeżeli zatem jadący służbowo płaci $\frac{1}{2}$ ceny biletu kolejowego, to nie może otrzymywać zwrotu według pełnej taryfy przejazdowej, choćby nawet przyznane miał przez Główny Urząd Ubezpieczeń lub Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w dekrete nominacyjnym prawo do zwrotu kosztów według ustalonej normy, nie przewidującej 50%-owej zniżki.

Zechce Okręgowy Urząd Ubezpieczeń podać powyższe do wiadomości wszystkich zainteresowanych i ściśle przestrzegać stosowania niniejszego zarządzenia. Konieczności oszczędnościowe Powiatowych Kas Chorych nie pozwalają na czynienie żadnych odchyleń i żadnych wyjątków.

p. o. Dyrektora

(—) Inż. Jan Grabowski.

4265/II/GUU.

Obowiązek ubezpieczenia
Prokurentów z art. 4.

Warszawa, dn. 18 kwietnia 1931 r.

OKÓLNIK Nr 30/31

O. U. U. Lwów,
L. dz. 5920/31
OKÓLNIK № 43/31
z dn. 23-4-1931 r.

O. U. U. Poznań,
L. dz. 3781/31
OKÓLNIK № 30/31
z dn. 28-4-1931 r.

Do
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
wszystkie.

Główny Urząd Ubezpieczeń podaje do wiadomości, że w sprawie ubezpieczenia prokurentów Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej udzieliło reskryptem z dn. 30 marca r. b. *L. 2581/U/III* niżej podanego wyjaśnienia:

W wyroku z dn. 26 kwietnia (4 maja 1929 r. Nr I. C. 1887/28 Sąd Najwyższy w trybie § 1 art. 40 Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dn. 6 lutego 1928 r. o prawie o ustroju Sądów Powszechnych (Dz. U. R. P. Nr 12 poz. 93), ustalił poniższą „zasadę prawną”:

„Prokurentom Przedsiębiorstw handlowych i przemysłowych, pobierającym uposażenie powyżej 7500 zł. rocznie, służą z mocy ustawy 1 art. 4 ustawy z dn. 19 maja 1920 roku o obowiązkowym ubezpieczeniu na wypadek choroby (Dz. U. R. P. Nr 44 poz. 272), bez względu na to, czy posiadają prokurę łączną czy samodzielną, prawo zwolnienia się od obowiązku ubezpieczenia się na wypadek choroby, jeżeli stale i bezpośrednio zastępują właściciela przedsiębiorstwa w zarządzaniu temże przedsiębiorstwem lub przynajmniej jego działem, oddziałem lub filją”.

O powyższem należy zawiadomić Kasy Chorych.

p. o. Dyrektora

(—) Inż. Jan Grabowski.

5300/V/GUU.

Warszawa, dn. 30 kwietnia 1931 r.

Wydawanie okólników drukiem.

O. U. U. Poznań,
L. dz. 4289/31
OKÓLNIK № 31/31
z dn. 26-V-1931 r.

OKÓLNIK Nr 31/31

Wydawanie corocznie przez Okręgowe Urzędy Ubezpieczeń roczników okólników (pism okólnych etc.) zostaje z dniem 1 stycznia 1932 r. skasowane.

Z dniem tym obejmuje wydawnictwo wszystkich wymienionych wyżej okólników Główny Urząd Ubezpieczeń we własnym zarządzie.

W tym celu będą na przyszłość, w terminie do 31 grudnia każdego roku, wszystkie Okręgowe Urzędy Ubezpieczeń wraz ze swymi Ekspozyturami w Krakowie i w Wilnie, nadsyłać cały posiadany przez siebie materiał okólników (pism okóln. etc.) za cały ubiegły rok w jednym egzemplarzu do Głównego Urzędu Ubezpieczeń, gdzie po odpowiedniej segregacji i wyeliminowaniu okólników, nie posiadających trwałego na przyszłość znaczenia, zostaną one wydane drukiem.

Wydawnictwo to obejmować będzie wszystkie nietracące aktualności, okólniki z okręgu działalności Okręgowych Urzędów Ubezpieczeń w Warszawie, Lwowie i Poznaniu, oraz ich Ekspozytur w Krakowie i w Wilnie, razem jako całość, w jednym tomie, z podaniem ustalonej już okólnikami tutejszemi Nr 1212/31 z 3-II-31 r. i Nr 3085/31 z 8-III-31 r. numeracji, przy równoczesnym podaniu także siedziby Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń lub Ekspozytury, liczby ich dzienników podawczych i daty wydania.

p. o. Dyrektora

(—) *Inż. Jan Grabowski.*

Otrzymują:

- 1) Wydział Prezydjalny M. P. i O. S.
- 2) Dptmt. Ubezp. Społecz. M. P. i O. S.
- 3) Biuro Komis. Rewizyjn. w/m.
- 4) O. U. U. w Warszawie.
- 5) O. U. U. we Lwowie.
- 6) O. U. U. w Poznaniu.
- 7) Eksp. O. U. U. w Krakowie.
- 8) Eksp. O. U. U. w Wilnie.
- 9) Ogólno-państw. Związek Kas Chor. w Warszawie.
- 10) Okręg. Zw. Kas Chor. w Warszawie.
- 11) Okręg. Zw. Kas Chor. we Lwowie.
- 12) Okręg. Zw. Kas Chor. w Krakowie.
- 13) Okręg. Zw. Kas Chor. w Poznaniu.

5486/It/GUU.

Warszawa, dn. 30 kwietnia 1931 r.

Zwrot kosztów przejazdów służbowych Komis. Zarządz. i Rewiz. posiadających 50 %-owe zniżki kolejowe.

O. U. U. Lwów,
L. dz. 6571/31

OKÓLNIK № 54/31
z dn. 7-V-1931 r.

O. U. U. Poznań,
L. dz. 4293/31

OKÓLNIK № 32/31
z dn. 16-V-1931 r.

OKÓLNIK Nr 32/31

Do

Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń

w _____

W związku z okólnikiem Głównego Urzędu Ubezpieczeń 29/31 Nr 4584/I t. w sprawie zwrotu kosztów przejazdów służbowych Komisarzy Zarządzających i Rewizyjnych, posiadających 50 %-we zniżki kolejowe, Główny Urząd Ubezpieczeń wyjaśnia, że zarządzenie powyższe obowiązuje od dnia 1-go kwietnia 1931 roku.

p. o. Dyrektora

(—) *Inż. Jan Grabowski.*

2969/III/GUU.

Warszawa, dn. 30 kwietnia 1931 r.

Umieszczanie gruźlików w sanatorjach Okręgowego Związku Kas Chorych.

OKÓLNIK Nr 33/31

O. U. U. Poznań,
L. dz. 4292/31

OKÓLNIK № 33/31
z dn. 26-V-1931 r.

Do

Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń

w miejscu.

Kasy Chorych kierują nieraz chorych na gruźlicę, wymagających leczenia sanatoryjnego do zakładów prywatnych,

które często mają charakter zwykłych letniskowych pensjonatów lub hoteli, mimo że są do rozporządzenia wolne miejsca w specjalnych wzorowo urządzonych zakładach Okręgowych Związków Kas Chorych.

Ze względu na to, Główny Urząd Ubezpieczeń poleca zwrócić na to uwagę Kas Chorych, że chorych tego rodzaju powinny kierować w pierwszym rzędzie do sanatorjów, utrzymywanych przez właściwy dla nich Okręgowy Związek Kas Chorych, a w braku wolnych miejsc tamże, do zakładów innych Okręgowych Związków Kas Chorych względnie większych Kas Chorych.

W szczególności zwraca się na to uwagę, że sanatorium Okręgowego Związku Kas Chorych w Krakowie, „Dom Zdrowia” w Bystrej, rozporządza przez cały rok przeciętnie dwudziestoma wolnymi miejscami; przyczem jednak w każdym wypadku jest rzeczą wskazaną porozumieć się najpierw z Okręgowym Związkiem i w każdym razie zastosować się do instrukcji i wskazówek Związku Kas Chorych.

p. o. Dyrektora
(—) Inż. Jan Grabowski.

5641/VI/GUU.

Warszawa, dn. 7 maja 1931 r.

Kontrola i uiszczanie składek
dla Okręg. Zw. Kas Chorych.

OKÓLNIK Nr 34/31

O. U. U. Poznań,
L. dz. 4540/31
OKÓLNIK Nr 34/31
z dn. 26-V-1931 r.

Do
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń

w _____

Główny Urząd Ubezpieczeń poleca wydać zarządzenie Komisarzom Rewizyjnym, przydzielonych do Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń wszystkie, aby przy kontroli podleg-

łym im pod względem nadzoru Kas Chorych, między innymi zwracali specjalną uwagę na kwestję wywiązywania się Kas Chorych z obowiązku uiszczania składek na rzecz Okręgowych Związków Kas Chorych.

Przy badaniu tej sprawy Komisarze Rewizyjni winni stwierdzać wysokość składki, obowiązującą daną Kasę Chorych, regularność i terminowość wpłacania jej przez Kasę do Związku ewentualnie zaległości w tym kierunku i przyczyny ich.

Uzyskane w tym kierunku przy kontroli dane winny być zaznaczone w sprawozdaniu wraz z odnośnymi wnioskami Kom. Rewizyjnego o sposobie usunięcia ewentualnie stwierdzonych niedomagań.

w. z. Dyrektora
(—) Dagnan.

5640/VII/GUU.

Warszawa, dn. 7 maja 1931 r.

Wpłaty Kas Chorych dla Biura
Komis. Rewiz.

P I L N E.

O. U. U. Warszawa,
L. dz. 10605/1
OKÓLNIK Nr 65/31
z dn. 19/IX 31 r.
O. U. U. Poznań.
L. dz. 4546/31
OKÓLNIK Nr 35/31
z dn. 16-V-31 r.

OKÓLNIK Nr 35/31

Do

Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
Związku Kas Chorych.

wszystkie.

Z uwagi na istniejące zaległości wpłat, obowiązujących Kasy Chorych w związku z działalnością Komisarzy Rewizyjnych, utrudniające Biuru Komisarzy Rewizyjnych sprawne przeprowadzenie spraw finansowych i rozrachunkowych z tego tytułu, oraz na mające wejść w życie niebawem scalenie organizacyjne Kas Chorych, powodujące między innymi reorganizację rachunkowości poszczególnych Kas, Główny Urząd Ubezpieczeń w celu zapobieżenia nieuniknionym komplikacjom z tego

względu w rozrachunkach Kas Chorych z Biurem Komisarzy Rewizyjnych, poleca bezzwłocznie zarządzić, aby Kasy Likwidujące na terenie Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń bezzwłocznie w nieprzekraczalnym terminie do 20/V r. b. wpłaciły do Biura Komisarzy Rewizyjnych — konto P. K. O. Nr 24766—wszelkie dotąd niewpłacone pozostałości obowiązujących je wpłat, tak z tytułu poborów Komisarzy Rewizyjnych, jak i miesięcznych ryczałtów na koszty kancelaryjne—za okres od 16/XII 1930 r. do miesiąca maja r. b. włącznie.

Ewentualne wyjaśnienia lub uzupełnienia rozrachunków ostatecznych, dokonanych już w ostatnich czasach przez Biuro Komisarzy Rewizyjnych z Kasami Chorych, mogą być przeprowadzone trybem porozumienia się bezpośredniego z Biurem Komisarzy Rewizyjnych, pod żadnym pozorem jednak nie mogą wstrzymać wpłacenia przez Kasy — jak wyżej — obowiązujących je kwot. Ewent. nadpłaty, jakie okazałyby się po szczegółowym wzajemnym, jak powiedziano wyżej, porozumieniu, będą zwrócone Kasom Chorych.

Sprawę należy traktować jak terminową.

w. z. Dyrektora

(—) *K. Dagnan.*

5889/GUU.

Warszawa, dn. 13 maja 1931 r.

Wstrzymanie stabilizacji personelu admin., lekarsk., aptekarsk. i sanitarn.

O. U. U. Lwów,
L. dz. 7151/31*
OKÓLNIK № 58/31
z dn. 23/V-31 r.

O. U. U. Poznań.
L. dz. 4699/31
OKÓLNIK № 36/31.
z dn. 30-V-1931 r.

OKÓLNIK Nr 36/31

Nieaktualny.

6205/It/GUU.

Warszawa, dn. 19 maja 1931 r.

Zmiana przepisów o należnościach za podróże służbowe.

O. U. U. Lwów,
L. dz. 6661/31
OKÓLNIK № 52/31
z dn. 7-5-1931 r.

OKÓLNIK Nr 37/31

O. U. U. Poznań.
L. dz. 4901/31
OKÓLNIK № 37/31
z dn. 15-6-1931 r.

Do
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
wszystkie.

Główny Urząd Ubezpieczeń zawiadamia, że Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 10-IV-1931 r. w sprawie zmiany przepisów o należnościach za podróże służbowe, delegacje (odkomenderowania) i przeniesienia funkcjonariuszów państwowych w kraju (Dz. U. R. P. Nr 37, poz. 291), zmienione zostały niektóre postanowienia, zawarte w Rozporządzeniu Rady Ministrów z dn. 17-IX-1927 r. o kosztach podróży i innych należnościach (Dz. U. R. P. Nr 92, poz. 826) z mocą obowiązującą od dnia 1-V-1931 r.

Od dnia 1-V-1931 r. zatem, zgodnie z § 1 cyt. na wstępie Rozporządzenia, diety wynoszą dziennie dla funkcjonariuszów, pobierających uposażenia:

według grupy III i IV	—	zł. 25.—
„ „ V	—	„ 20.—
„ „ VI	—	„ 15.—
„ „ VII	—	„ 12.—
„ „ VIII	—	„ 10.50
„ „ IX	—	„ 9.50
„ „ X—XII	—	„ 8.50
„ „ XIII—XVI	—	„ 6.—

W związku z powyższem Główny Urząd Ubezpieczeń zarządza, by nowo-ustalone normy diet były ściśle stosowane w odniesieniu do pracowników Kas Chorych, pobierających

wynagrodzenie podług norm dla funkcjonariuszów państwowych oraz w odniesieniu do P. P. Komisarzy Zarządzających i Rewizyjnych, oraz tych funkcjonariuszy i pracowników Kas Chorych, którym przysługują w razie podróży służbowych diety na zasadach przepisów obowiązujących dla funkcjonariuszów państwowych.

Ponieważ powołane wyżej Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 10-IV-1931 r. zawiera ponadto szereg innych postanowień, zmieniających dotychczasowe obowiązujące przepisy o należnościach za podróże służbowe, delegacje, (odkomentowania) i przeniesienia funkcjonariuszów, przeto należy bezzwłocznie zaopatrzyć się w Dz. U. R. P. Nr 37/31 i stosować się ściśle do zawartych w niem postanowień.

Powyższe zarządzenie obowiązuje z dniem 1-V-1931 r.

Patrz następne pismo G. U. U.
№ 7342/G.U.U. z dn. 18 czerwca 1931 r.

w. z. Dyrektora
(—) *K. Dagnan.*

7342/GUU.

Warszawa, dn. 18 czerwca 1931 r.

O. U. U. Warszawa,
L. dz. 11895/1
OKÓLNIK № 74/31
z dn. 2-12-1931 r.

Do
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w *Poznaniu*
Lwowie
Warszawie.

Główny Urząd Ubezpieczeń zarządza co następuje:

Komisarzom Zarządzającym i Rewizyjnym przyznaje się prawo do likwidowania sobie zwrotu kosztów podróży i diet podług odnośnego, określonego w dekretach nominacyjnych stopnia służbowego urzędników państwowych wyłącznie na zasadach Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 17-IX-1927 r. (Dz. U. R. P. Nr 92, poz. 826), bez zastosowania nowego Rozporządzenia R. M. z dn. 10-IV-1931 r.

Równocześnie wyjaśnia się, że zwroty kosztów podróży i diet przysługują wówczas, gdy Komisarz wyjeżdża z miejsca służbowego i znajduje się w podróży przepisaną cytowanym Rozporządzeniem ilość godzin.—Miejscem służbowym Komisarzy jest siedziba urzędowania, określona w dekrecie nominacyjnym, wydanym przez Główny Urząd Ubezpieczeń, zatem Komisarz, wyjeżdżający służbowo z siedziby urzędowania na teren swego okręgu (teren urzędowania) ma prawo do diet i zwrotu kosztów podróży tak samo, jak wówczas, gdy wyjeżdża poza granice swego okręgu.

Wszelkie odmienne zarządzenia, dotyczące Komisarzy w sprawach wyżej wymienionych, a w szczególności okólnik Głównego Urzędu Ubezpieczeń Nr 37/31 — 6205/lt, z dnia 19 maja 1931 r. anuluje się od daty niniejszego reskryptu.

w. z. Dyrektora
(—) *K. Dagnan.*

6329/VI/GUU.

Warszawa, dn. 23 maja 1931 r.

Nieformalności cesji z art. 48.

O. U. U. Lwów,
L. dz. 7451/31
OKÓLNIK № 59/31
z dn. 27-5-1931 r.

OKÓLNIK № 38/31

O. U. U. Poznań,
L. dz. 5084/31
OKÓLNIK № 38/31
z dn. 5-6-31 r.

Do
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w _____

Główny Urząd Ubezpieczeń podaje do wiadomości, iż Kasy Chorych wystawiają niejednokrotnie cesje na Związki Kas

Chorych z tytułu należnych im kwot z art. 48 ustawy o obowiązkowym ubezpieczeniu, nie mające wogóle pokrycia w rachunku danej Kasy lub też cesje, której kwota jest wyższa od kwoty należnej Kasie, zdarzają się też wypadki, iż po zrealizowaniu jednej cesji, władza Kasy powtórnie wystawia Związkowi drugą, taką samą cesję, nie bacząc na to, iż pierwsza cesja jest już dawno przez Skarb Państwa zrealizowana.

Wobec tego, iż wypadki takie zdarzają się coraz częściej i są równocześnie dowodem niedbałego prowadzenia tego działu w niektórych Kasach Chorych, Główny Urząd Ubezpieczeń poleca zwrócić uwagę Zarządom i Komisarzom podległych Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń Kas Chorych, iż w każdym takim wypadku, *fałszywa cesja zwrócona będzie Kasie przez Główny Urząd Ubezpieczeń drogą służbową z ostrem napomnieniem władz Kasy.*

Równocześnie Główny Urząd Ubezpieczeń przypomina, iż cesje należności z art. 48 *zestawiane być winny w myśl okólnika* Głównego Urzędu Ubezpieczeń z dn. 30 stycznia 1931 r. Nr 11/31.

p. o. Dyrektora
(—) Inż. Jan Grabowski.

5826/III/GUU.

Warszawa, dn. 27 maja 1931 r.

Ewidencja bezrobotnych i zasiłków dla nich.

OKÓLNIK Nr 39/31

O. U. U. Lwów,
L. dz. 7697/31
OKÓLNIK № 60/31
z dn. 6-6-1931 r.

O. U. U. Poznań,
L. dz. 5335/31
OKÓLNIK № 39/31
z dn. 15-6-1931 r.

Do
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie
Poznaniu
miejscu.

Pismem z dn. 28 lutego 1929 r. L. 1134 Główny Urząd Ubezpieczeń polecił wydać zarządzenie, aby Kasy Chorych ściśle przestrzegały terminów określonych w § 19 regulaminu czynności Kas Chorych w zakresie wykonywania Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dn. 24/XI-1927 r. o ubezpieczeniu pracowników umysłowych (Dz. U. R. P. Nr 106 poz. 911).

Departament Ubezpieczeń Społecznych zauważył, że powyższe zarządzenie nie jest wykonywane przez Kasy Chorych, wobec czego Zakłady Ubezpieczeń Pracowników Umysłowych nie mogą prowadzić prawidłowej ewidencji bezrobotnych pracowników umysłowych oraz nie mogą przedkładać Departamentowi w terminach określonych wykazów, obejmujących liczbę bezrobotnych pracowników umysłowych, oraz kwoty wypłacane tytułem zasiłków.

Główny Urząd Ubezpieczeń poleca zatem raz jeszcze wydać Kasom Chorych zarządzenie, *aby ściśle przestrzegały ter-*

minu sporządzania i przesyłania Zakładom Ubezpieczeń Pracowników Umysłowych sprawozdań i wykazów, przepisanych §-em 19 cyt. wyżej regulaminu, a to pod osobistą odpowiedzialnością organu zarządzającego Kasy Chorych.

p. o. Dyrektora

(—) Inż. Jan Grabowski.

6971/VII/GUU.

Warszawa, dn. 10 czerwca 1931 r.

Wzajemne pożyczki udzielane,
sobie przez Kasy Chorych.

P I L N E.

O. U. U. Lwów,
L. dz. 8176-31
OKÓLNIK № 61/31
z dn. 26-6-1931 r.

OKÓLNIK Nr 40/31

O. U. U. Poznań,
L. dz. 5761-31
OKÓLNIK № 40/31
z dn. 24-6-1931 r.

Do
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń

w _____

Doszło do wiadomości Głównego Urzędu Ubezpieczeń, iż Kasy Chorych udzielają sobie, bez zgody Urzędu *wzajemnych pożyczek*, celem poratowania złego stanu gospodarczego Kas.

Wobec powyższego Główny Urząd Ubezpieczeń postanawia, iż pożyczki Kas Chorych do wysokości *zł. 50.000* (pięćdziesiąt tysięcy złotych) mogą być zaciągane za aprobatą właściwego Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń, zaś sprawy po-

życzek powyższej złotych 50.000 należy przysyłać drogą służbową do Głównego Urzędu Ubezpieczeń celem rozpatrzenia i ewent. aprobaty.

W końcu Główny Urząd Ubezpieczeń poleca przestrzec podległe Okręgowemu Urzędowi Kasy Chorych, iż niestosowanie się do niniejszego polecenia może pociągnąć za sobą konsekwencje w stosunku do Władz Kasy.

p. o. Dyrektora

(—) Inż. Jan Grabowski.

8147/GUU.

Warszawa, dn. 11 lipca 1931 r.

Wypowiedzenie 3 mies. pracownikom dla wprowadzenia nowych norm uposażenia.

O. U. U. Lwów,
L. dz. 9468-31
OKÓLNIK № 66/31
z dn. 16-7-1931 r.

OKÓLNIK Nr 41/31

O. U. U. Poznań,
L. dz. 6721-31
OKÓLNIK № 41/31
z dn. 18-7-1931 r.

Nieaktualny.

9078/GUU.

Warszawa, dn. 31 lipca 1931 r.

*Postępowanie przy redukowaniu
pracowników Kas Ch. (w łączno-
ści z okólnikiem Nr 41/31/GUU.)*

O. U. U. Lwów,

L. dz. 10429-31

OKÓLNIK № 67/31

z dn. 8-8-1931 r.

OKÓLNIK Nr 42/31

O. U. U. Poznań,

L. dz. 3754-31

OKÓLNIK № 42/31

z dn. 7-8-1931 r.

Nieaktualny.

9079/II/GUU.

Warszawa, dn. 31 lipca 1931 r.

*Siedziba i wyjazdy służbowe
Komis. Zarząd. Kas Chorych.*

OKÓLNIK Nr 43/31

O. U. U. Poznań,

L. dz. 7353-31

OKÓLNIK № 43/31

z dn. 13-8-1931 r.

Do

Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń

wszystkie

Główny Urząd Ubezpieczeń zauważył, że w niektórych przypadkach Komisarze Zarządzający Kas Chorych nie przestrzegają postanowień o siedzibie służbowej.

Siedzibą służbową Komisarza jest siedziba danej Kasy Chorych; w przypadku zaś mianowania Komisarzem kilku Kas Chorych, siedziba oznaczona w piśmie nominacyjnym.

Określenie służbowym jest cały teren danej Kasy Chorych, względnie w przypadkach powierzenia zarządu kilku Kas Chorych, teren wszystkich Kas Chorych, wymienionych w piśmie nominacyjnym.

Wyjazdy poza siedzibę służbową bez uprzedniego zezwolenia Władzy nadzorczej są dopuszczalne w granicach całego okręgu, jedynie w sprawach służbowych, wynikających z działalności i zarządzania daną Kasą wzgl. Kasami Chorych.

Wyjazdy poza siedzibę służbową w sprawach prywatnych, połączone z opuszczeniem godzin urzędowania, są możliwe tylko za uprzednim uzyskaniem zgody Władzy nadzorczej.

Wyjazdy służbowe poza okręg służbowy są dopuszczalne tylko:

- a) na wezwanie Władzy służbowej
- b) „ „ Okręgowego Związku Kas Chorych, jednakże za poprzednim uzyskaniem zezwolenia Władzy nadzorczej.

Dla ułatwienia urzędowania PP. Komisarze Zarządzający kilku Kas Chorych winni dla każdej z tych Kas wyznaczyć dni tygodnia i godziny, w których będą w każdej Kasie na miejscu urzędować; to oznaczenie czasu należy ogłosić w Kasie i podać do wiadomości Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń, oraz zasadniczo ściśle go przestrzegać. Nie wyklucza to możliwości naruszenia tego porządku w przypadkach innej pilniejszej potrzeby służbowej, jednakże w takim przypadku należy starać się zawiadomić o tem daną Kasę, jak i Okręgowy Urząd Ubezpieczeń.

Powyższe zarządzenia odnoszą się również w całej pełni do przyjazdów Komisarzy do Warszawy.

Przyjazd do Warszawy w sprawach służbowych jest więc możliwy tylko na wezwanie Władzy nadzorczej oraz na wezwa-

nie Ogólno-Państwowego Związku Kas Chorych (względnie Okręgowego Związku Kas Chorych w Warszawie), jednakże za uprzednim uzyskaniem zezwolenia Władzy nadzorczej.

Główny Urząd Ubezpieczeń będzie ściśle zważał na wykonanie przez PP. Komisarzy powyższych zarządzeń i każde ich naruszenie będzie traktował, jako samowolne zaniedbanie obowiązków służbowych.

Powyższe należy podać do wiadomości wszystkich Kas Chorych.

p. o. Dyrektora

(—) Inż. Jan Grabowski.

9080/II/GUU.

Warszawa, dn. 31 lipca 1931 r.

Zaliczki Komisarzy Zarządz.
Kas Chorych.

OKÓLNIK Nr 44/31

O. U. U. Poznań,

L. dz. 7352-31

OKÓLNIK № 44/31

z dn. 20-8-1931 r.

Do

Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń

wszystkie

Inspekcje Kas Chorych wykazały w niektórych wypadkach nadmierne wzgl. samowolne dokonane zadłużenie się Komisarzy Zarządzających w Kasach Chorych przez nich administrowanych.

W niektórych wypadkach Komisarz Kasy Chorych, który uzyskał za zgodą właściwego dla danej Kasy Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń zaliczkę na pobory, z funduszków tej Kasy, po przeniesieniu go na nowe miejsce służbowe, do innej Kasy Chorych, podlegającej innemu Okręgowemu Urzędowi Ubezpie-

czeń, uzyskiwał od tegoż Urzędu zezwolenie na zaliczkę z funduszków nowo objętej Kasy Chorych nie wspominając o pobraniu zaliczki na poprzednim stanowisku służbowym.

Stąd urosły w niektórych przypadkach *nadmierne obciążenia Komisarzy*, oraz powstały zaległości w spłaceniu zaciągniętych *zaliczek*.

Zdarzały się także przypadki samowolnego pobrania zaliczki, czy też chwilowej pożyczki z funduszków Kasy Chorych przez jej Komisarza, bez zezwolenia Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń.

Wobec powyższego—Główny Urząd Ubezpieczeń zarządza:

1) Komisarze Kas Chorych, obciążeni zaliczkami pobranymi z funduszków Kas Chorych, podadzą najdalej w ciągu tygodnia od dnia otrzymania niniejszego polecenia do *wiadomości Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń*, którego nadzorowi obecnie podlegają, czas, miejsce i warunki spłaty, oraz pozostałe jeszcze do spłacania kwoty wszystkich dotąd *niespłaconych zaliczek*.

Jeżeli więc Komisarz pobrał *kilka* zaliczek z różnych Kas Chorych, podległych różnym Okręgowym Urzędowi Ubezpieczeń, winien je wszystkie zameldować w tym Okręgowym Urzędzie Ubezpieczeń, *któremu podlega* w chwili otrzymania niniejszego polecenia.

2) W razie pobrania kilku zaliczek z różnych Kas Chorych, podległych różnym Urzędowi, Okręgowy Urząd Ubezpieczeń, obecnie dla danego Komisarza właściwy zarządzi *zjednoczenie spłacania tych różnych zaliczek*.

W tym celu Okręgowy Urząd Ubezpieczeń polecił Kasie Chorych, obecnego przydziału służbowego danego Komisarza *ściągnąć* z jego poborów i odpowiednio przeprowadzić przypadające *raty* wszystkich zaliczek przez niego pobranych, a więc także zaliczek pobranych w innych Kasach Chorych, na rachunek tychże Kas.

Szczegółowe zarządzenia w tej mierze należy wydać w ciągu tygodnia od otrzymania sprawozdania danego Komisarza.

3) W razie ubiegania się o *zaliczkę na nowem* miejscu służbowem, Komisarz winien w prośbie do Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń właściwego dla tego miejsca służbowego, dokładnie podać wysokość *wszystkich niespłaconych* jeszcze zaliczek, a więc także zaliczek pobranych na poprzednich miejscach służbowych w Kasach Chorych.

4) Przypomnieć należy Komisarzom Kas Chorych postanowienie o bezwzględnej niedopuszczalności samowolnego pobierania jakichkolwiek choćby nieznacznych zaliczek na pobory *bez uzyskania poprzedniej wyraźnej pisemnej* zgody Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń.

Za zaliczkę na pobory *nie uważa się awansów na podróże* służbowe, jednakże ew. zwrot nadwyżek z takich awansów winien nastąpić najdalej do dnia *14 od ukończenia* danej podróży służbowej.

Okręgowe Urzędy Ubezpieczeń wydadzą Komisarzom Kas Chorych, w drodze poufnej stosowne zarządzenia i przypomnienia po myśli powyższych poleceń; Komisarzom rewizyjnym zaś udzielią pouczenia, aby w czasie rewizji Kas Chorych, *sprawdzali także stan i tytuły zaliczek pobranych* przez Komisarza danej Kasy Chorych. Każdemu nowomianowanemu Komisarzowi zarządzającemu należy zwrócić wyraźnie uwagę na postanowienia zawarte w punktach 3) i 4).

p. o. Dyrektora

(—) *Inż. Jan Grabowski.*

9248/II/GUU. Warszawa, dn. 6 sierpnia 1931 r.
Prenumerata „Wiadomości Kas Chorych”.

O. U. U. Lwów,
L. dz. 10570/31
OKÓLNIK № 68/31
z dn. 10-8-1931 r.

OKÓLNIK № 45/31

O. U. U. Poznań,
L. dz. 7507/31
OKÓLNIK № 45/31
z dn. 22-8-1931 r.

Do
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
wszystkie.

Przypominając okólnik z dnia 19-go sierpnia 1930 roku L. 6548/GUU., Główny Urząd Ubezpieczeń musi wyrazić zdziwienie, jak mało zrozumienia w niektórych Kasach Chorych znajduje waga i znaczenie takiego wydawnictwa, jak *„Wiadomości Kas Chorych”*.

Z różnych dorywczych spostrzeżeń wynikałoby, że Kasy Chorych uważają to wydawnictwo za całkiem zwyczajne i zasadniczo dla nich obojętne czasopismo peryodyczne, które nie wymaga żadnej szczególnej uwagi i poparcia. Jest to błąd bardzo poważny; *„Wiadomości Kas Chorych”* są czasopismem *Kas Chorych*, są własnością wszystkich Kas Chorych, jedynym pełnym zbiornikiem wiadomości o ich działaniu, o trudach, o wynikach ich pracy, o drogach postępu i doskonalenia ubezpieczenia na wypadek choroby.

W zakresie tego ubezpieczenia *„Wiadomości”* nie ograniczają się do suchych sprawozdań i cyfr z działalności krajowej, lecz w artykułach swych otwierają przed czytelnikiem szerokie horyzonty na ubezpieczenia zagranicą. Zasilenie umysłu takimi wiadomościami, rysującymi szerokie koło sprawy, jest rzeczą konieczną, gdyż w zwyczajnej automatycznej pracy bieżącej, łatwo myśl ulega pewnemu zubożeniu na przejawy życia i szukanie nowych dróg w danej dziedzinie pracy.

Pozatem „Wiadomości Kas Chorych” mają jeszcze inne zasadnicze znaczenie dla ogółu Kas Chorych i dla całej sprawy ubezpieczenia na wypadek choroby. Korzystając z chwilowego przesilenia gospodarczego, niektóre koła społeczne, ustosunkowane zasadniczo nieprzyjaźnie dla idei ubezpieczeń społecznych w ogólności, publikują różne projekty takich zmian w dziedzinie ubezpieczenia na wypadek choroby, któreby spowodowały prawie, że zniesienie, a conajmniej zupełne wypaczenie tego ubezpieczenia; owi projektodawcy korzystają przytem z tej okoliczności, że rzeczywista, szeroka i owocna działalność Kas Chorych jest ogółowi mało znana, podczas gdy szeroko i nieraz w przesadny sposób bywają omawiane drobne administracyjne usterki. Otóż „Wiadomości Kas Chorych” dając pełny obraz szerokiej i trudnej działalności ubezpieczenia na wypadek choroby — są najlepszym rzecznikiem i obrońcą Kas Chorych w opinii powszechnej, dając rzetelne świadectwo ich pracy oraz jej wynikom. Poparcia tego rodzaju żadna Kasa Chorych nie powinna i nie może lekceważyć; w tym względzie jest dla niej nakazem nietylko interes własny, lecz interes ogółu Kas Chorych i samego ubezpieczenia społecznego.

Wynika z tego zupełnie jasno dla *Kas Chorych* obowiązek *najszybszego popierania „Wiadomości Kas Chorych”*; każda Kasa powinna zatem *prenumerować „Wiadomości”* conajmniej w ilości egzemplarzy wskazanej w owym okólniku z dn. 19.VIII 1930 r. L. 6548/GUU; *ogłaszać* w nich ważniejsze informacje i sprawozdania z czynności; zasilać je *artykułami* dyskusyjnymi w sprawie funkcjonowania urzędów Kas Chorych. W szczególności zauważa się, że *ogłaszanie bilansów* rocznych Kas Chorych w „Wiadomościach” następuje bez wniosków ze strony organów zarządzających danej Kasy Chorych, — gdyż bilanse te powinny być podane do powszechnej wiadomości, a właściwym w tej sprawie organem są właśnie „Wiadomości Kas Chorych”, będące nietylko organem Ogólno-Państwowego Związku Kas Chorych, lecz także ogółu Kas Chorych działających na mocy ustawy z dnia 19.V 1920 r. o obowiązku

ubezpieczeniu na wypadek choroby. Opłata zaś za ogłaszanie bilansów nie może być uważaną za opłatę wyłącznie anonsową, lecz powinna i musi być pojmowaną zarazem jako poparcie tak ważnego dla Kas wydawnictwa jakim są „Wiadomości Kas Chorych”.

Główny Urząd Ubezpieczeń oczekuje, że Kasy Chorych zawiadomione przez Okręgowe Urzędy Ubezpieczeń o tym stanie rzeczy, okażą w przyszłości należyte zrozumienie dla funkcji spełnianej przez „Wiadomości Kas Chorych”.

p. o. Dyrektora

(—) Inż. Jan Grabowski.

9208/V/GUU.

Warszawa, dn. 6 sierpnia 1931 r.

*Kompetencja Komisji Rozjem-
czej.*

O. U. U. Lwów,
L. dz. 10636/31
OKÓLNIK № 69/31
z dn. 12-8-1931 r.

OKÓLNIK Nr 46/31

O. U. U. Poznań,
L. dz. 8187/31
OKÓLNIK № 46/31
z dn. 30-9-1931 r.

Do
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń

wszystkie,

Główny Urząd Ubezpieczeń podaje do wiadomości, że Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej reskryptem z dnia 1.VIII 1931 r. Nr 1292/U/III wyjaśniło w sprawie powołanej w nagłówku jak następuje:

W myśl wyraźnego postanowienia art. 76 p. a (ustawy z dnia 19.V 1920 r. o obowiązku ubezpieczeniu na wypa-

dek choroby (Dz.U.R.P. Nr 44 poz. 272) o zaliczaniu do grup zarobkowych orzeka zarząd (wzgl. Komisarz) Kasy Chorych, od którego decyzji przysługuje prawo odwołania się w toku instancyj, przewidzianym w art. 85 i 106 przytoczonej ustawy.

Wobec powyższego spór między ubezpieczonym i zarządem lub Komisarzem Kasy Chorych, dotyczący zaliczenia do grupy zarobkowej, choćby spór ten wynikał skutkiem żądania przez ubezpieczonego wyższego zasiłku pieniężnego niż został mu wymierzony przez Kasę, nie podlega kompetencji Komisji Rozjemczej, lecz rozpoznaniu w trybie cytowanych art. 85 i 106.

p. o. Dyrektora

(—) Inż. Jan Grabowski.

9399/V/GUU.

Warszawa, dn. 11 sierpnia 1931 r.

Ubezpieczenie bezrobotnych na wypadek choroby.

O. U. U. Lwów,

L. dz. 10878/31

OKÓLNIK № 74/31

z dn. 14-9-1931 r.

OKÓLNIK Nr 47/31

O. U. U. Poznań,

L. dz. 8920/31

OKÓLNIK № 47/31

z dn. 8-10-1931 r.

Do

Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń

wszystkie.

Główny Urząd Ubezpieczeń zawiadamia, że Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej z dnia 6.VII 1931 r. Nr 2799/U.III wyjaśniło w sprawie powołanej w nagłówku jak następuje:

Jak wyjaśniło Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej reskryptem z dnia 16 kwietnia 1929 r. Nr 1125/U.III, prawo osób, podlegających obowiązkowi ubezpieczenia na podstawie rozpo-

ządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 24 listopada 1927 r. o ubezpieczeniu pracowników umysłowych (Dz.U.R.P. Nr 106, poz. 911) do ubezpieczenia w Kasie Chorych w razie utraty pracy wynika z art. 15 lit. A. p. 2 łącznie z art. 20 przytoczonego rozporządzenia, a nie ustawy z dnia 19 maja 1920 r. o obowiązkowym ubezpieczeniu na wypadek choroby (Dz.U.R.P. Nr 44 poz. 272). Według brzmienia art. 17 tegoż rozporządzenia do świadczeń na wypadek braku pracy mają prawo wszyscy ubezpieczeni na podstawie cytowanego rozporządzenia, odpowiadający warunkom wymienionym w tymże art. 17. Artykuł ten nie ogranicza przewidzianego w art. 15 lit. A. p. 2 tegoż rozporządzenia uprawnienia bezrobotnych ubezpieczonych do opłaty składek za ubezpieczenie na wypadek choroby do osób, które przed utratą zatrudnienia były ubezpieczone w Kasie Chorych na podstawie art. 3 przytoczonej ustawy z dn. 19 maja 1920 roku; zgodnie z powyższym wnosić należy, iż postanowienia art. 20 przytoczonego rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej, że „do ubezpieczenia w pasie Ubezpieczeń Społecznych . . . ma prawo osoba . . . która z tytułu ubezpieczenia jej w Kasie Ubezpieczeń Społecznych przed utratą zajęcia nie posiada już prawa do pomocy leczniczej . . .“ ma na celu jedynie określenie, kiedy powstaje obowiązek Z.U.P.U. opłacania w Kasie Chorych składek za ubezpieczonych, pozostających bez pracy.

Wobec powyższego należy, że do przewidzianego w art. 20 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 24 listopada 1927 r. o ubezpieczeniu pracowników umysłowych (Dz. U. R. P. Nr 106 poz. 911) ubezpieczenia w Kasie Chorych mają prawo wszystkie osoby, uprawnione do świadczeń z powodu braku pracy niezależnie od tego czy przed utratą zatrudnienia były ubezpieczone w Kasie Chorych.

p. o. Dyrektora

(—) Inż. Jan Grabowski.

9817/III/GUU.

Warszawa, dn. 24 sierpnia 1931 r.

*Ustanawianie kierowników Kas
Chorych i innych urzędników
Kas Chorych.*

OKÓLNIK Nr 48/31

O. U. U. Lwów,

L. dz. 12628/31

OKÓLNIK Nr 75/31

z dn. 14-9-1931 r.

Do

O. U. U. Poznań,

L. dz. 7965/31

OKÓLNIK Nr 48/31

z dn. 31-8-1931 r.

Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń

wszystkie.

Z uwagi na dokonywanie przez Okręgowe Urzędy Ubezpieczeń względnie Komisarzy Zarządzających scalonych Kas Chorych zmian personalnych na stanowiskach kierowników Powiatowych Kas Chorych bez zgody i wiadomości Głównego Urzędu Ubezpieczeń — wyjaśnia się co następuje:

a) kierowników Powiatowych Kas Chorych mianuje i zwalnia *Komisarz Zarządzający Kasy na polecenie Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń*, który polecenie takie wydać może *tylko za zgodą Gł. Urz. Ubezpieczeń*,

b) o ile kandydata na kierownika Pow. Kasy Chorych wysuwa *Komisarz Kasy* — winien on *kandydaturę przedstawić* z motywacją Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń, który z kolei przedkłada swój wniosek Głównemu Urzędowi Ubezpieczeń do zatwierdzenia; *ta sama procedura* obowiązuje *Komisarza* w wypadku stawiania wniosku na *zwolnienie kierownika*,

c) wszystkich urzędników Kasy Chorych, *poniżej* dyrektora bądź kierownika Powiat. Kasy Chorych, mianuje i zwal-

nia *Komisarz Zarządzający za zgodą Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń.*

Główny Urząd Ubezpieczeń poleca ściśle przestrzegać zasad niniejszego zarządzenia, niedopuszczając żadnych odchyień.

p. o. Dyrektora

(—) *Inż. Jan Grabowski.*

10000/II/GUU.

Warszawa, dn. 31 sierpnia 1931 r.

*Instrukcja o używaniu środków
lokomocyjnych Kasowych.*

OKÓLNIK Nr 49/31

O. U. U. Lwów,

L. dz. 11623/31

OKÓLNIK Nr 70/31

z dn. 16-9-1931 r.

Do

O. U. U. Poznań,

L. dz. 8142/31

OKÓLNIK Nr 49/31

z dn. 17-9-1931 r.

Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń

wszystkie.

Ze sprawozdań inspekcyjnych wynika, że organa zarządzające i personel administracyjny Kas Chorych używają częstokroć samochodów względnie innych środków lokomocji do celów nie pozostających w żadnej łączności z wykonywaniem obowiązków służbowych. Zauważono przejazdy w celach czysto prywatnych, a nawet użyczanie samochodów kasowych osobom trzecim dla ich prywatnych przejazdów.

Ze względu na niedopuszczalność takiego stanu rzeczy Główny Urząd Ubezpieczeń zarządza:

1) W okręgu służbowym *samochody* i inne kasowe środki lokomocji mogą być używane *wyłącznie* dla celów służbowych, związanych z działalnością i zarządzeniami Kasy Chorych, używanie zaś kasowych środków lokomocji dla celów prywatnych przez urzędników Kas, niezależnie od ich stanowisk, bądź przez osoby trzecie, jest niedozwolone.

2) Wyjazdy służbowe poza okrąg służbowy są dopuszczalne tylko za poprzednim uzyskaniem zezwolenia Władzy nadzorczej lub z jej rozporządzenia.

3) W każdej Kasie Chorych, posiadającej środki przewozowe, winna być prowadzona ścisła *ewidencja ich użycia*, jak również zużycia wszystkich materiałów, w szczególności benzyny, smarów i opon. Każdy wyjazd winien być osobno wpisany z podaniem daty, czasu wyjazdu i powrotu, celu (miejscowości) podróży, oraz z wyszczególnieniem nazwiska i stanowiska służbowego osób, korzystających z przejazdu, przyczem wskazanem jest by każdy wyjazd był potwierdzany przez osoby korzystające z samochodu. W celu ujednostajnienia kontroli jazdy samochodów zaleca się stosowanie — książki ewidencyjnej samochodu oraz książki ewidencyjnej wyjazdów, według wzorów, ustalonych przez Ministerstwo Robót Publicznych. Książki te są do nabycia w Drukarni Państwowej.

Powyższe należy podać do wiadomości i stosowania Kasom Chorych okręgu oraz Komisarzom rewizyjnym zaznaczając, że na ścisłe przestrzeganie niniejszych zarządzeń inspekcje Władz nadzorczych zwracać będą szczególną uwagę.

p. o. Dyrektora

(—) *Inż. Jan Grabowski.*

10203/1/GUU.

Warszawa, dn. 12 września 1931 r.

Czas na poszukiwanie nowej pracy przez zredukowanych pracowników Kas Chor. (w łączności z okólnikiem Nr 41/31).

O. U. U. Warszawa,

L. dz. 11245/1/31

z dn. 25-9-1931 r.

O. U. U. Lwów,

L. dz. 12009/31

OKÓLNIK № 71/31

z dn. 17-9-1931 r.

O. U. U. Poznań,

L. dz. 8369/31

OKÓLNIK № 50/31

z dn. 17-9-1931 r.

OKÓLNIK Nr 50/31

Nieaktualny.

10330/IV/GUU.

Warszawa, dn. 11 września 1931 r.

Wstrzymywanie hurtowych zakupów w Kasach Chorych.

O. U. U. Lwów,

L. dz. 12073/31

OKÓLNIK № 73/31

z dn. 18-9-1931 r.

OKÓLNIK Nr 51/31

Do

O. U. U. Poznań,

L. dz. 8440/31

OKÓLNIK № 51/31

z dn. 25-9-1931 r.

Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń

wszystkie.

i Og. Państw. Zw. Kas Chorych.

W Związku z rozporządzeniem Prezydenta Rzeczypospolitej z 29/XI 1930 o organizacji i funkcjonowaniu instytucji ubezpieczeń społecznych (Dz. U. R. P. Nr 81 poz. 635) —

Główny Urząd Ubezpieczeń poleca wydać zarządzenie podległym Kasom Chorych, ażeby ze względu na w toku będącą reorganizację Kas i zmianę terytorjalnego zakresu działania *wstrzymały się z zakupami na większą skalę wszelkich artykułów jakoto: urzędzeń biurowych i leczniczych, leków i środków opatrunkowych, materiałów piśmiennych, druków, materiałów pędnych i części zapasowych do środków lokomocji i t. p. ruchomości* wchodzących w zakres działalności leczniczej i administracyjno-gospodarczej — tak, ażeby konieczne zakupy powyższych artykułów w żadnym razie *nie przekraczały jednomiesięcznego zapotrzebowania*.

Ograniczenie czynienia większych zakupów ponad normę przekraczającą jednomiesięczne zapotrzebowanie jest podyktowane zamierzoną zmianą systemu zaopatrywania Kas Chorych jak i z uwagi na *ciężką sytuację* finansową Kas Chorych, wobec czego lokowanie gotówki w nadmiernych zapasach materiałów ze szkodą dla innych działów, jak np. świadczenia — jako niecelowe nie powinno mieć miejsca.

Powyzsze zarządzenie należy również podać do wiadomości Komisarzy *rewizyjnych* Kas Chorych celem ścisłego przestrzegania przy dokonywaniu czynności kontrolnych. Komisarze rewizyjni w razie stwierdzenia wykroczenia, winni niezwłocznie o tem zawiadomić Urząd Ubezpieczeń.

p. o. Dyrektora

(—) *Inż. Jan Grabowski.*

10539/GUU.

Warszawa, dn. 26 września 1931 r.

Kolejność pracowników Kas Ch. podlegających redukcji (włącznie z okólnikiem Nr 50/31.GUU.

O. U. U. Lwów,

L. dz. 12663/31

OKÓLNIK № 78/31

z dn. 28-9-1931 r.

OKÓLNIK Nr 52/31

O. U. U. Poznań,

L. dz. 8774/31

OKÓLNIK № 52/31

z dn. 30-9-1931 r.

Nieaktualny.

11164/III/GUU.

Warszawa, dn. 12 października 1931 r.

Umarzanie zaległych składek do Kas Chorych, nakładanie względnie bonifikowanie nałożonych kar na pracodawców.

O. U. U. Lwów,

L. dz. 13263/31

OKÓLNIK № 87/31

z dn. 22-10-1931 r.

OKÓLNIK Nr 53/31

O. U. U. Poznań,

L. dz. 9229/31

OKÓLNIK № 53/31

z dn. 22-10-1931 r.

Do

Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń

wszystkie.

W związku z kwalifikowaniem, przez Komisarzy Zarządzających Kas Chorych, zaległych składek pracodawców jako

nieściągalnych i ich skreśleniem, jak również nakładaniem kar względnie bonifikatami tych kar — Główny Urząd Ubezpieczeń zarządza co następuje:

Wszelkie kwalifikowanie zaległych składek jako nieściągalnych, skreślanie ich, nakładanie kar, bonifikaty tych kar winny być rozstrzygane *komisyjnie przez Komisarza Zarządzającego i przynajmniej dwóch starszych urzędników* danej Kasy Chorych. Odpowiednio umotywowany i zaopiniowany przez Komisarza Rewizyjnego odnośnej Kasy wniosek winien być przesłany *do aprobaty Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń*. Po zatwierdzeniu względnie odrzuceniu wniosku przez Okręgowy Urząd Ubezpieczeń sprawa winna być *dopiero definitywnie* załatwiona przez Kasę.

Powyższe *nie odnosi się do pracodawców rolnych*, co do których sprawy te uregulowane są *specjalnymi przepisami*.

Równocześnie Główny Urząd Ubezpieczeń poleca zwrócić uwagę podległym Urzędowi Komisarzom *Rewizyjnym*, aby przy przeprowadzaniu kontroli Kas Chorych, szczególną uwagę zwracali na stan *inwentarza Kasy* i zgodność jego stanu faktycznego z zapisami do specjalnej *księgi inwentarzowej*, którą każda Kasa prowadzi winna.

p. o. Dyrektora

(—) *Inż. Jan Grabowski.*

12683/III/GUU.

Warszawa, dn. 7 listopada 1931 r.

Sprawozdanie o ruchu służbowym pracowników umysłowych i fizycznych Kasy Chorych.

Zaniechanie pracy w godzinach nadliczbowych.

O. U. U. Lwów,
L. dz. 14378/31
OKÓLNIK № 95/31
z dn. 9-11-1931 r.

OKÓLNIK № 54/31

O. U. U. Poznań,
L. dz. 10052/31
OKÓLNIK № 54/31
z dn. 21-11-1931 r.

Do

*Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
wszystkie.*

Wobec znacznie skurczonych obecnie wpływów do Kas Chorych i związanej z tem konieczności oszczędzania na wydatkach administracyjnych i osobowych, który to okres dla Kas Chorych jest zarazem okresem prac przygotowawczych nad ich scaleniem i reformą ich ustroju wewnętrznego, *nie powinni być przyjmowani nowi pracownicy administracyjni.*

Z tych samych względów oszczędnościowych Komisarze Zarządzający Kas Chorych winni w drodze właściwej organizacji pracy zaniechać zarządzenia pracy *w godzinach nadliczbowych* poza koniecznymi, w pewnych działach, dyżurami oraz wyjątkowymi wypadkami, w których tego istotnie wymaga prawidłowe funkcjonowanie instytucji, np. podczas prac nad bilansem, terminowemi sprawozdaniami i t. p.

W razie jednak, gdy zachodzi bezwzględna potrzeba obsadzenia stanowiska, należy *uwzględnić* w pierwszym rze-

dzie kandydatów z pośród ostatnio *zredukowanych* pracowników, o ile posiadają oni odpowiednie kwalifikacje moralne i fachowe (przygotowanie fachowe, długotrwałość pracy) i utrzymują się wyłącznie ze swego zarobku (przedewszystkiem żywiciele rodzin). Przy równych moralnych i fachowych kwalifikacjach i jednakowej sytuacji materialnej pracowników należy oddać pierwszeństwo osobom, które były członkami *organizacji niepodległościowych*, wyszczególnionych w rozporządzeniach ogłoszonych w Dz. U. R. P. z r. 1927, Nr 9, poz. 72 i z r. 1929, Nr 75, poz. 568, względnie członkom organizacji powstańczych, działających na *Górnym Śląsku* przed jego wcieleniem do Polski.

O środkach przedsięwziętych w celu zrealizowania zasad powyższych Komisarze Zarządzający Kas Chorych zawiadomią Główny Urząd Ubezpieczeń przed dniem 1 grudnia r. b. Równocześnie Komisarze Zarządzający Kas Chorych będą informowali w dalszym ciągu Główny Urząd Ubezpieczeń o zmianach w swym personelu; przyczem sprawozdania o ruchu służbowym pracowników, zatrudnionych na podstawie umowy o pracę, pracowników *umysłowych* należy przedstawiać na *1 każdego miesiąca*, zaś o ruchu służbowym pracowników *fizycznych na 1 i 15 każdego miesiąca*.

O powyższem powiadomi Urząd natychmiast podległych sobie Komisarzy Zarządzających Kas Chorych.

p. o. Dyrektora

(—) Inż. Jan Grabowski.

14544/It/GUU.

Warszawa, dn. 18 grudnia 1931 r.

*Pokrywanie z funduszków K. Ch.
składki ubezpiecz. do Z. U. P. U.
za pracown. umysł.*

OKÓLNIK Nr 55/31

O. U. U. Lwów,
L. dz. 16083/31
OKÓLNIK № 108/31
z dn. 22-12-1931 r.

Do

O. U. U. Poznań,
L. dz. 11444/31
OKÓLNIK № 55/31
z dn. 22-12-1931 r.

*Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń,
Okręgowego Związku Kas Chorych
wszystkie
i Ogólno-Państw. Zw. Kas Chorych
w miejscu.*

Główny Urząd Ubezpieczeń zarządza niniejszem, aby Okręgowy Urząd wydał wszystkim Komisarzom Kas Chorych polecenie pokrywania *z funduszków Kasy składki ubezpieczeniowej* do Zakładu Ubezpieczeń Pracowników Umysłowych w *pełnej* wysokości, należnej od pracodawcy i *pracownika* — z *ważnością od 1 stycznia 1932 r.*

Składki te winny być pokrywane *za wszystkich* zatrudnionych w Kasach Chorych pracowników, *podlegających* obowiązkowi ubezpieczenia w Z. U. P. U. na zasadzie Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dn. 24/XI.1927 r. (Dz. U. R. P. Nr 106 poz. 911).

p. o. Dyrektora

(—) Inż. Jan Grabowski.

14930/II/GUU.

Warszawa, dn. 23 grudnia 1931 r.

Ograniczenie zakupów.

O. U. U. Lwów,
L. dz. 16228/31
OKÓLNIK № 111/31
z dn. 28-12-1931 r.

OKÓLNIK Nr 56/31

O. U. U. Poznań,
L. dz. 11599/31
OKÓLNIK № 56/31
z dn. 30-12-1931 r.

Do
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
wszystkie.

Główny Urząd Ubezpieczeń, nawiązując do okólnika Nr 51 z dnia 11 września 1931 r. L. 10330.IV.GUU, poleca wydać bezzwłocznie wszystkim Kasom Chorych wiążące zarządzenie, że zakupna na większą skalę wszelkich artykułów, potrzebnych w działalności Kasy Chorych (leki, środki i materiały lokomocji i t. p.) w ilości przekraczającej normalne zapotrzebowanie dwumiesięczne są bezwzględnie wzbronione.

Zarazem należy przypomnieć Kasom Chorych motywy, podane w okólniku Nr 51/1931 r., a na Komisarzy Rewizyjnych nałożyć obowiązek czuwania nad ścisłym przestrzeganiem przez Kasy Chorych niniejszego zarządzenia.

p. o. Dyrektora

(—) Inż. Jan Grabowski.

14242/GUU.

Warszawa, dn. 31 grudnia 1931 r.

Djety podróżne.

OKÓLNIK Nr 57/31

Nieaktualny.

II.

OKÓLNIKI

WYDANE WE WŁASNYM ZAKRESIE PRZEZ O. U. U.

WARSZAWA,

L W Ó W,

POZNAŃ.

II
OKÓLNIKI

WYDANE WE WŁASNYM ZAKRESIE PRZEZ O. U. U.

WARSAWA
L W O W
POZNAŃ

1931

OKRĘGOWY URZĄD UBEZPIECZEŃ

W WARSZAWIE.

PP. Komisarzy Komisji Kas Chorob,
podległych
Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń
w Warszawie

O. U. U.
1931

W komplecie okólników lokalnych O. U. U. Warszawa znajduje się między okólnikami Nr Nr 65 a 65a komplet 10 pism i między Nr Nr 79 a 80 jedno pismo; pisma te są bez numeracji, są tylko zaopatrzone w numer dziennika podawczego i datę, wydane w 1931 r. przez O. U. U. Warszawa do Komisarzy Kas Chorych, podległych temu urzędowi.

183/III.

Warszawa, dn. 9 stycznia 1931 r.

Oplaty Kas Chorych, wynikające z urzędowania Komisarzy Rewizyjnych i sposób ich dokonywania.

B. PILNE.

OKÓLNIK Nr 1/31-W.

(dawny 637)

Do

PP. Komisarzy wszystkich Kas Chorych, podległych

Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń w Warszawie.

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.

Nr 2/31

z dnia 3 stycznia 1931 r.

831/III.

Warszawa, dn. 24 stycznia 1931 r.

*Dokonanie przez Kasy Chorych
wypłat dla Komisarzy Rewi-
zyjnych.*

OKÓLNIK Nr 2/31-W.

(dawny 638)

Do

*PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych, podległych
Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń
w Warszawie.*

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.

Nr 4/31

z dnia 17 stycznia 1931 r.

82/III.

Warszawa, dn. 28 stycznia 1931 r.

*Zmiany statutów Okręgowych
Związków Kas Chorych.*

OKÓLNIK Nr 3/31-W.

(dawny 639)

Do

*Zarządów i PP. Komisarzy
wszystkich Kas Chorych, podległych
Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń
w Warszawie.*

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.

Nr 1/31

z dnia 2 stycznia 1931 r.

1009/III.

Warszawa, dn. 30 stycznia 1931 r.

*Czasopismo „Przegląd Orga-
nizacji”.*

OKÓLNIK Nr 4/31-W.

(dawny 640)

Do

*Zarządów i PP. Komisarzy
wszystkich Kas Chorych, podległych
Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń
w Warszawie.*

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.

Nr 8/31

z dnia 21 stycznia 1931 r.

466/III.

Warszawa, dn. 30 stycznia 1931 r.

Art. 92 ustawy.

OKÓLNIK Nr 5/31-W.

(dawniej 255 — Wyjaśnienie).

Do

*Zarządów i PP. Komisarzy
wszystkich Kas Chorych, podległych
Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń
w Warszawie.*

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Warszawie oznajmia, że
Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej w reskrypcie z dnia
30-XII-1930 r. Nr 2422/U.III wyjaśniło co następuje:

Kasom Chorych przysługuje zwolnienie od opłat stemplo-
wych jedynie w wypadkach, przewidzianych w ustawie z dnia
1 lipca 1926 r. o opłatach stemplo-
wych (Dz.U.R.P. Nr 98 poz. 570).

Ponieważ przytoczona ustawa w art. 112, normującym
zwolnienie pełnomocnictw od opłaty stemplowej, nie przewiduje
zwolnienia od tej opłaty pełnomocnictw, udzielanych przez
instytucję ubezpieczeń społecznych, uznać należy, że pełno-
mocnictwa, udzielane przez Kasy Chorych adwokatom, podlegają
ustanowionej opłacie stemplowej.

Dyrektor
_____ (—) *Barański.*

839/III. Warszawa, dn. 30 stycznia 1931 r.

*Nadsyłanie wykazów zapotrze-
bowania Kas Chorych węgla
i przetworów ropnych.*

OKÓLNIK Nr 6/31-W.
(dawny 641)

Do

*Zarządów i PP. Komisarzy
wszystkich Kas Chorych, podległych
Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń
w Warszawie.*

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.
Nr 5/31

z dnia 20 stycznia 1931 r.

17040/III.

Warszawa, dn. 30 stycznia 1931 r.

*Obowiązek ubezpieczenia na
wypadek choroby Komisarzy
Zarządzających Kas Chorych.*

OKÓLNIK Nr 7/31-W.
(dawny 642)

Do

*Zarządów i PP. Komisarzy
wszystkich Kas Chorych, podległych
Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń
w Warszawie.*

Doszło do wiadomości Urzędu, że Komisarze Zarządza-
jący niektórych Kas Chorych nie zostali ubezpieczeni na wy-
padek choroby w mniemaniu, iż temu obowiązkowi nie
podlegają.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Warszawie wyjaśnia, że
obowiązek ubezpieczenia na wypadek choroby Komisarzy Za-
rządzających Kas Chorych nie ulega wątpliwości. Potwierdza
to pośrednio wyrok Sądu Najwyższego z dnia 30-I-1930 r.
L. rej. 3453/27, jak również ustalenie stosunku Komisarzy Kas
Chorych do obowiązku ubezpieczenia w Zakładzie Ubezpieczeń
Pracowników Umysłowych (vide okólnik Nr 534 z dn. 4-IX-1929 r.)

W związku z powyższem Urząd poleca, aby w tych wy-
padkach, gdzie Komisarze Zarządzający nie zostali dotychczas
ubezpieczeni w Kasie Chorych, wydane zostały niezwłocznie
zarządzenia w kierunku zastosowania przepisów ustawy z dnia
19 maja 1920 r., to znaczy — zarejestrowania Komisarza Za-
rządzającego, jako członka Kasy Chorych i wpłacenia należnych
składek ubezpieczeniowych.

Dyrektor
_____ (—) *Barański.*

17239/III.

Warszawa, dn. 30 stycznia 1931 r.

Przyjmowanie felczerów w charakterze personelu pomocniczo-lekarskiego Kas Chorych.

OKÓLNIK Nr 8/31-W.

(dawny 643)

Do
Zarządów i PP. Komisarzy
wszystkich Kas Chorych, podległych
Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń
w Warszawie.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Warszawie w okólniku swym Nr 279 z dnia 9-VIII-1926 r. zalecił Kasom Chorych, podległym jego nadzorowi, aby w miarę możliwości nie omijały przy angażowaniu pomocniczego personelu leczniczego — felczerów, zarejestrowanych w urzędach wojewódzkich w myśl ustawy z dnia 1-VII 1921 r. (Dz.U.R.P. Nr 64 poz. 396).

Urząd przypomina Zarządom i PP. Komisarzom Kas Chorych swe stanowisko w wyżej poruszonej sprawie, a to dlatego, że do Władz Nadzorczych Kas Chorych wpływają zażalenia, że Kasy Chorych niejednokrotnie, przyjmując mało wykwalifikowany personel pomocniczo-lekarski, felczerów uprawnionych pomijają.

Dyrektor
(—) *Barański.*

1321/III.

Warszawa, dn. 5 lutego 1931 r.

*Wzór cesji przy podejmowaniu
należności od Skarbu Państwa
na mocy art. 48 ustawy
z dn. 19-V-1920 r.*

OKÓLNIK Nr 9/31-W.

(dawny 644)

Do
Zarządów i PP. Komisarzy
wszystkich Kas Chorych, podległych
Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń
w Warszawie.

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.
Nr 11/31
z dnia 30 stycznia 1931 r.

1324/III.

Warszawa, dn. 6 lutego 1931 r.

*Restytucja odpisanych udziałów
Kas Chorych wpłaconych na Ko-
lonje Lecz. dziec. im. Rektora
J. Brudzińskiego.*

OKÓLNIK Nr 10/31-W.

(dawny 645)

Do
Zarządów i PP. Komisarzy
wszystkich Kas Chorych, podległych
Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń
w Warszawie.

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.
Nr 10/31
z dnia 29 stycznia 1931 r.

1530/l.

Warszawa, dn. 9 marca 1931 r.

*Okólniki Gł. U. U. i Okr. U. U.,
i ich numeracja od 1/1 1931 r.*

OKÓLNIK Nr 11/31-W.

Do

*Zarządów i PP. Komisarzy
wszystkich Kas Chorych, podległych
Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń
w Warszawie.*

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Warszawie zawiadamia, że wydawane przez Główny Urząd Ubezpieczeń okólniki, dotyczące bezpośrednio Kas Chorych, podawać będzie Kasom Chorych do wiadomości względnie do wykonania — bez jakichkolwiek zmian, w odpisie, z zachowaniem ich osobnej numeracji (począwszy od dnia 1 stycznia 1931 roku okólniki Głównego Urzędu Ubezpieczeń są oznaczone kolejnymi numerami, od Nr 1 w górę, z uwzględnieniem ułamku roku wydania np. Nr 1/31, Nr 2/31 i t. d.).

Okólniki wydawane bezpośrednio przez Okręgowy Urząd Ubezpieczeń (po za podaniem do wiadomości Kasom Chorych okólnikami Głównego Urzędu Ubezpieczeń) będą posiadać oddzielną własną numerację: liczbę kolejną od 1-go wwyż, ułamek roku wydania oraz początkową wielką literą siedziby Urzędu—„W” (np. Nr 1/31 W., Nr 2/31 W. i t. d.).

Specjalne nazwy okólników, jak np. „pismo okólne”, „zawiadomienia”, „wyjaśnienia” i t. p. znoszą się i na przyszłość nie będą stosowane.

W związku z powyższem Urząd zmienia numerację swych okólników, wydanych od 1/1 1931 r., jak następuje:

Okólnik Nr 637 z dnia 9/I 31 r. L. dz. 183/III
należy nadać Nr 1/31 W.

Okólnik Nr 638 z dnia 24/I 31 r. L. dz. 831/III
należy nadać Nr 2/31 W.

Okólnik Nr 639 z dnia 28/I 31 r. L. dz. 82/III
należy nadać Nr 3/31 W.

Okólnik Nr 640 z dnia 30/I 31 r. L. dz. 1009/III
należy nadać Nr 4/31 W.

Wyjaśnienie Nr 255 z dnia 30/I 31 r. L. dz. 466/III
należy nadać Nr 5/31 W.

Okólnik Nr 641 z dnia 30/I 31 r. L. dz. 893/III
należy nadać Nr 6/31 W.

Okólnik Nr 642 z dnia 30/I 31 r. L. dz. 17040/III
należy nadać Nr 7/31 W.

Okólnik Nr 643 z dnia 30/I 31 r. L. dz. 17239/III
należy nadać Nr 8/31 W.

Okólnik Nr 644 z dnia 5/II 31 r. L. dz. 1321/III
należy nadać Nr 9/31 W.

Okólnik Nr 645 z dnia 6/II 31 r. L. dz. 1324/III
należy nadać Nr 10/31 W.

W wyżej podany sposób Kasy Chorych poprawią numerację odnośnych egzemplarzy okólników, przesłanych im przez Urząd, z numeracją dotychczasową.

Dyrektor

(—) *Barański.*

1531/I. Warszawa, dn. 9 marca 1931 r.

Wydanie przez Gł. U. U. alfabetycznego skorowidza rzeczowego okólników O. U. U.

OKÓLNIK Nr 12/31-W.

Do
Zarządów i PP. Komisarzy
wszystkich Kas Chorych,
podległych
Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń
w Warszawie.

Główny Urząd Ubezpieczeń przystępuje do wydania drukiem *alfabetycznego skorowidza rzeczowego wszystkich okólników*, wyjaśnień, pism okólnych etc., wydanych w rocznikach okólników Okręgowych Urzędów Ubezpieczeń w Warszawie, we Lwowie i Poznaniu, za czas od 1922 roku do 31 grudnia 1931 r. włącznie.

Celem ustalenia ilości nakładu, Kasy Chorych *natychniast* zawiadomią Okr. Urząd, na jaką ilość egzemplarzy tego indeksu reflektują.

Wskazane jest nabycie conajmniej 2 egzemplarzy dla najmniejszej Kasy.

Dyrektor
(—) *Barański.*

1407/I. Warszawa, dn. 9 marca 1931 r.

Zbiór okólników O. U. U.
za 1930 r.

OKÓLNIK Nr 13/31-W.

Do
Zarządów i PP. Komisarzy
wszystkich Kas Chorych,
podległych
Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń
w Warszawie.

Okręgowy Związek Kas Chorych w Warszawie przystępuje do wydawnictwa okólników Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń w Warszawie za rok 1930.

Dla ustalenia ilości nakładu Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Warszawie poleca Kasom Chorych *niezwłocznie* nadesłać zamówienia na drukowane okólniki za rok 1930 *wprost do Okręgowego Związku Kas Chorych w Warszawie*, ul. Złota Nr 30, z podaniem ilości egzemplarzy.

Cena 1 egzemplarza wyniesie od 3—4 zł.

Dyrektor
(—) *Barański.*

1217/l.

Warszawa, dn. 9 marca 1931 r.

Nabycie legitymacyj członkowskich w K. Ch. w Bydgoszczy na dogodnych warunkach.

OKÓLNIK Nr 14/31-W.

Do
Zarządów i PP. Komisarzy
wszystkich Kas Chorych,
podległych
Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń
w Warszawie.

Kasa Chorych m. Bydgoszczy znalazła się wskutek pewnego zbiegu wyjątkowych okoliczności w posiadaniu około 60.000 sztuk legitymacyj członkowskich (dla członków Kas Chorych), których u siebie, z uwagi na istniejący w niej system lecznictwa, użyć nie może.

Legitymacje te mogą być natomiast użyte w każdej innej Kasie Chorych o ambulatoryjnym systemie leczenia, gdyż nie posiadają nadruku miejscowości.

Legitymacje te mogą być odstąpione po niższej cenie 60 gr. za 1 sztukę, względnie po cenie ustalonej w drodze wzajemnego porozumienia.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Warszawie — z uwagi na potrzebę przyścia z pomocą w tej sprawie Kasie Chorych m. Bydgoszczy, jak również na przystępną cenę — zaleca Kasom Chorych, podległym jego nadzorowi, aby skorzystały z tej dogodnej sposobności i w miarę potrzeby zamówiły te legitymacje.

Zamówienia należy kierować bezpośrednio do Kasy Chorych m. Bydgoszczy.

Dyrektor

(—) *Barański.*

1728/l.

Warszawa, dn. 9 marca 1931 r.

Świadczenia z art. 33 dla osób, zatrudnionych poza granicami Państwa Polskiego.

OKÓLNIK Nr 15/31-W.

Do
Zarządów i PP. Komisarzy
wszystkich Kas Chorych,
podległych
Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń
w Warszawie.

Na zapytanie jednej z Kas Chorych, czy pozostałym w kraju rodzinom robotników, zatrudnionych poza granicami Rzeczypospolitej i tam na wypadek choroby ubezpieczonych, przysługują świadczenia z Kas Chorych — Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej reskryptem z dnia 21 listopada 1930 r. L. 1389/U.III udzieliło niżej podanego wyjaśnienia.

Jak wynika z brzmienia art. 22 ustawy z dnia 19 maja 1920 r. o obowiązkowym ubezpieczeniu na wypadek choroby (Dz.U.R.P. Nr 44 poz. 272) Kasy Chorych, istniejące na podstawie przytoczonej ustawy, obowiązane są do udzielania świadczeń wyłącznie swoim członkom i ich rodzinom.

Wobec powyższego udzielenie pomocy lekarskiej członkom rodzin osób, niezatrudnionych na obszarze Rzeczypospolitej Polskiej, a przeto nie podlegających ubezpieczeniu w jednej z wspomnianych Kas Chorych, *nie miałyby podstawy ustawowej.*

Również ani niemieckie, ani francuskie ustawodawstwo w zakresie ubezpieczeń społecznych nie przewiduje obowiązku Kas Chorych leczenia lub pokrywania kosztów leczenia przebywających poza granicami Niemiec wzgl. Francji rodzin swych członków.

Dyrektor

(—) *Barański.*

1216/l.

Warszawa, dn. 9 marca 1931 r.

Wyjaśnienie art. 36 ustawy
z dn. 19 maja 1920 r. w spra-
wie członków dobrowolnych

OKÓLNIK Nr 16/31-W.

Do

Zarządów i PP. Komisarzy
wszystkich Kas Chorych,
podległych
Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń
w Warszawie.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Warszawie podaje do wiadomości, że Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej reskryptem z dn. 31 grudnia 1930 r. L. 1854/U.III udzieliło następującego wyjaśnienia:

Osoby, opuszczające zatrudnienie, na podstawie którego podlegały obowiązkowi ubezpieczenia w Kasie Chorych, mają prawo do świadczeń, przewidzianych w art. 36 ustawy z dnia 19 maja 1920 r. o obowiązkowym ubezpieczeniu na wypadek choroby (Dz.U.R.P. Nr 44 poz. 272), o ile, w myśl cytowanego artykułu „nie mogą uiszczać opłat”; ponieważ osoby, które po opuszczeniu zatrudnienia przystąpiły do Kasy Chorych w charakterze członków dobrowolnych, stwierdzając przez to możliwość opłacania składek, niewątpliwie nie odpowiadają temu warunkowi, nie mogą zatem korzystać ze świadczeń na mocy przytoczonego artykułu. Jak to wyjaśniło Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej reskryptem z dnia 16 stycznia 1925r. Nr 6166/VII, (vide okólnik O.U.U. Nr 115 z dn. 24-I-1925 r.) *udzielanie pomocy dla rodzin członków dobrowolnie ubezpieczonych jest niedopuszczalne.*

Jak z powyższego wynika b. obowiązkowo ubezpieczeni, którzy przystąpili do Kasy Chorych w charakterze członków dobrowolnie ubezpieczonych, *nie mają prawa do świadczeń* dla rodzin, chociażby od dnia opuszczenia przez nich zatrudnienia, uzasadniającego obowiązkowe członkostwo, nie upłynęło jeszcze 13 tygodni.

Dyrektor

(—) Barański.

3095/l.

Warszawa, dn. 9 marca 1931 r.

Przypomnienie okólnika Nr 615a
z dnia 6/XI 1930 r.

OKÓLNIK Nr 17/31-W.

Do

Zarządów i PP. Komisarzy
wszystkich Kas Chorych,
podległych
Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń
w Warszawie.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Warszawie poleca wydać stosowne zarządzenia wewnętrzne w kierunku *ściśłego przestrzegania* okólnika Urzędu Nr 615^a z dn. 6-XI-1930 r. w sprawie przesyłania wymienionych w nim wykazów statystycznych *bezpośrednio do Departamentu Ubezpieczeń Społ. Min. Pracy i O. S.*, z pominięciem Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń i Głównego Urzędu Ubezpieczeń.

Główny Urząd Ubezpieczeń zawiadomił Urząd, iż niektóre Kasy Chorych w dalszym ciągu przesyłają do niego kwartalne tabele statystyczno-lekarskie, wbrew wyżej przytoczonemu zarządzeniu.

Dyrektor

(—) Barański.

1727/I.

Warszawa, dn. 9 marca 1931 r.

Ubezpieczenie na wypadek choroby pracowników gorzelni rolniczych.

OKÓLNIK Nr 18/31-W.

Do

Zarządów i PP. Komisarzy
wszystkich Kas Chorych,
podległych
Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń
w Warszawie.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Warszawie podaje do wiadomości, że w sprawie ubezpieczenia na wypadek choroby pracowników, zatrudnionych w gorzelniach *rolniczych* — Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej reskryptem z dn. 17 stycznia 1931 r. L. 2587/U-III udzieliło niżej podanego wyjaśnienia:

Podstawę do podziału gorzelni na rolnicze i przemysłowe stanowią obecnie art. 33 — 35 Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 26 marca 1927 r. o monopole spirytusowym (Dz. U. R. P. Nr 32 poz. 289).

Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej zaznacza, że jak to wyjaśniło pismem z dnia 17 maja 1926 r. Nr 2099/U-III, nie widzi dostatecznej podstawy do pociągnięcia robotników, zatrudnionych w *gorzelniach rolniczych*, pod pojęcie „robotników rolnych”. Na tem stanowisku stanął również Sąd Najwyższy, który w wyroku z dn. 12 kwietnia 1928 r. N.I.C. 135/27 orzekł, że pracownicy gorzelni rolniczej, zatrudnieni w niej na podstawie umowy, mającej za przedmiot pracę ich w gorzelni bez względu na to, czy stałą czy też sezonową, są pracownikami, zatrudnionymi w przemyśle.

Jak to wyjaśniło Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej w reskrypcie z dnia 26-go lipca 1928 roku Nr 3055/U.III (vide wyjaśnienie O.U.U. Nr 205 z dn. 17-VIII-1928 r.), w konkretnych wypadkach orzec, czy dany pracownik winien być zaliczony do pracowników przedsiębiorstw przemysłowo - rolniczych, czy do pracowników rolnych od czasu do czasu tylko zatrudnionych w tych przedsiębiorstwach, można jedynie po zbadaniu okoliczności w każdym poszczególnym wypadku; decyzja w tym względzie, w myśl art. 76 ustawy z dnia 19 maja 1920 r. o obowiązkowym ubezpieczeniu na wypadek choroby (Dz.U.R.P. Nr 44 poz. 272), należy do Zarządu Kasy Chorych. O ile chodzi o „Kierownika gorzelni” — zawodowego gorzelanego, który tylko czasowo zatrudniony bywa poza gorzelnią, to zdaniem Ministerstwa, niema podstawy do uznania powyższego kierownika za pracownika rolnego.

Dyrektor

(—) *Barański.*

19212/I.

Warszawa, dn. 10 marca 1931 r.

Leczenie klimatyczno-zdrojowe w Kasach Chorych.

OKÓLNIK Nr 19/31-W.

Do

Zarządów i PP. Komisarzy
wszystkich Kas Chorych,
podległych
Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń
w Warszawie.

Leczenie klimatyczno-zdrojowe jest jednym z kosztowniejszych i ze względu na to powinno być stosowane w ściśle oznaczonych granicach i przypadkach w ten sposób, aby z niego korzystali tylko ci członkowie Kasy Chorych, którzy rzeczywiście potrzebują tego sposobu leczenia i bez uszczerbku dla normalnej działalności Kasy Chorych.

Dotychczas ta dziedzina lecznictwa Kas Chorych nie jest jednolicie i ściśle traktowana. W szczególności inspekcje lecznictwa wykazały, że ów sposób leczenia staje się nieraz udziałem osób, dla których nie jest konieczny; zdarzały się też wypadki, że członkowie zarządów i funkcjonariusze Kas Chorych względnie członkowie ich rodzin stanowili przeważającą większość pośród osób, wysyłanych przez Kasę Chorych na takie leczenie.

Przyczyną tego stanu rzeczy jest w głównej mierze po-
bieżne i niedokładne badanie stanu zdrowia dotyczących osób i zbyt pochopne stawianie wniosków na takie leczenie.

Aby sprawę leczenia klimatyczno-zdrojowego uregulować jednolicie i celowo w granicach możliwości Kas Chorych, Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Warszawie wydaje podległym Kasom Chorych niżej przytoczone zarządzenia:

1) Organa zarządzające Kas Chorych ściśle określają każdego roku przed okresem wzmożonych zgłoszeń i podań o przyznanie leczenia klimatycznego i zdrojowego — w granicach budżetu — kwoty, przeznaczone i rozporządzalne *wyłącznie* na pokrycie tych sposobów leczenia.

2) Zarazem Kasy Chorych oznaczają i podadają do wiadomości przez ogłoszenie w lokalach Kasy Chorych termin, do którego będą przyjmowane wnioski lekarskie, względnie podania ubezpieczonych o przyznanie leczenia klimatycznego, wzgl. zdrojowego, z wyraźnym zaznaczeniem, że po upływie tego terminu wnioski nie będą zasadniczo rozpatrywane.

Żadnym terminem nie mogą jednak być ograniczone wnioski lekarskie, tyżące się chorych gruźliczych, wymagających leczenia sanatoryjnego, oraz ozdowieńców po ciężkich chorobach.

3) Badanie lekarskie osób, ubiegających się o leczenie klimatyczne względnie zdrojowe, należy dokładnie uregulować w sposób niżej podany:

a) Dla każdego chorego, który się zgłosi względnie którego stan wymaga leczenia klimatycznego wzgl. zdrojowego — lekarz ordynujący wystawia po zbadaniu chorego „kartę badania” i przekazuje ją lekarzowi naczelnemu do dalszego załatwienia.

Karta badania ma być ściśle i dokładnie wypełniona.

Wzór karty badania dołącza się do niniejszego okólnika.

b) Na podstawie wniosków lekarza naczelnego, postawionych po rozpatrzeniu kart badania, organ zarządzający Kasą Chorych wyznacza terminy, w których chorzy mają się stawić przed Komisją lekarską.

Komisja lekarska składa się z 3-ch lekarzy, a to z 2-ch lekarzy wyznaczonych przez Zarząd i z lekarza naczelnego, który komisji przewodniczy; po zbadaniu chorego komisja wpisuje swoje orzeczenia w „karcie badania”, przy-
czem odróżnia się trzy stopnie potrzeby leczenia: „konieczne”, „bardzo wskazane” i „wskazane”.

Orzeczenia komisji lekarskiej mają być wpisane także do karty choroby danego członka.

c) Ostateczne wnioski Komisji lekarskiej są przedmiotem rozważań i decyzji organu zarządzającego Kasą Chorych; przy rozpatrywaniu tych wniosków winny być uwzględnione — w granicach wyznaczonego kontyngentu — przede wszystkim określenia „koniecznych”, a dopiero po nich „bardzo wskazanych”, a następnie „wskazanych”. W obrębie każdej grupy decyduje o kolejności opinia lekarza naczelnego. Oprócz danych w protokóle posiedzenia należy także w karcie badania dokładnie wypisać, na jaki czas zostało przyznane leczenie i jakie koszta ponosi Kasa Chorych.

d) Równocześnie z chorym należy wysłać do danego zakładu leczniczego także jego „kartę badania”. W każdym

razie należy w piśmie do zakładu leczniczego określić zupełnie dokładnie przyznany na koszt Kasy Chorych okres leczenia w zakładzie.

- 4) a) Wszystkie terminy w powyżej nakreślonym postępowaniu mają być odpowiednio wcześniej dobrane tak, aby w żadnym razie ew. przyznane leczenie nie było udaremnione wskutek opóźnienia.
- b) Za prawidłowe wystawianie „kart badania” i orzeczeń komisji lekarskiej jest odpowiedzialny naczelny lekarz.
- c) Wszystkie „karty badania” z każdego roku powinny być przechowane w osobnych teczkach, jako odrębna całość.

Ze względu na to, że choroby, uzasadniające podjęcia leczenia klimatyczno-zdrojowego zasadniczo wyłączają „nagłość wypadku” — w rozumieniu art. 42 ustawy z dnia 19 maja 1920 r. o obowiązkowym ubezpieczeniu na wypadek choroby — nie należy po uregulowaniu sprawy leczenia klimatyczno-zdrojowego w sposób wyżej określony, uwzględniać podań członków Kas Chorych o zwrot kosztów leczenia klimatycznego, względnie zdrojowego, podjętego bez zezwolenia Kasy Chorych, z pominięciem powyższych przepisów, choćby nawet były poparte zaświadczeniami lekarzy prywatnych.

Przy lustracjach i inspekcjach Kas Chorych będzie zwracana szczególna uwaga na stosowanie się Kas Chorych do powyższych zarządzeń.

Dyrektor

(—) Barański.

Powiatowa Kasa Chorych

KARTA BADANIA

Stanu Zdrowia

Członek Kasy (czł. rodziny) lat
(nazwisko, imię) (wiek)

zawód wyznanie

stan cywilny zatrudniony
(wolny, żonaty, ilość dzieci)

1) Wywiady odnośnie dziedziczności, warunków, w jakich chory żyje, a które mogą mieć wpływ na powstanie i przebieg choroby i t. p.	
2) Jakie choroby przechodził(a) chory(a) od dzieciństwa.	
3) Jak dawno i w jaki sposób rozpoczęła się obecna choroba i jakie były objawy.	
4) Czy chory(a) leczył(a) się z powodu obecnej choroby, jak długo, gdzie i u kogo, z jakim wynikiem.	
5) Czy korzystał z leczenia klimatyczno-zdrojowego, kiedy i przez jaki czas; czy na koszt Kasy Chorych.	
6) Skargi chorego(ej).	

<p>7) Budowa:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) ogólne wejrzenie chorego, b) odżywianie, stan mięśni, c) wzrost, waga, d) zmiany klatki piersiowej (thorax asthenicus paraliticus), doły nad i pod obojczykowe, częścicowe zapadnięcie klatki piersiowej, e) zabarwienie skóry, błon, śluzowych i podniebienia miękkiego, nienormalne owłosienie skóry, f) szczególne zmiany końców palców u rąk i nóg (palce pałęczkowate), g) znaki po przebytych chorobach, blizny kostne, nastrożnięcie naczyń włosowatych. 	
<p>8) Ciepłota ciała:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) jaka w ostatnich tygodniach przy przebywaniu badanego w szpitalu lub leczeniu domowym (podania badanego), b) stwierdzona podczas badania, c) jeżeli podniesiona, czy stała, d) czy przerywana po wysiłkach fizycznych, e) jakie najwyższe wzniesienie dzienne i o jakiej porze dnia, f) wyniki 3-krotnego dziennego mierzenia ciepłoty w ciągu 3-dni. 	
<p>9) Ubytek czy przybycie na wadze w ostatnich tygodniach.</p>	
<p>10) Stan narządów jamy noso-gardzielowej i szyi:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) migdałki, b) gruczoły chłonne szyi, c) tarczycza, d) głośnia. 	

	Prawe płuco	Lewe płuco
<p>11) Stan płuc i opłucnej:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) drżenie głosowe, b) zmiany opukowe, c) zmiany słuchowe, d) charakter oddechu, e) szmery dodatkowe prężenia, tarcia opłucnej, f) wynik badania Roentgenologicznego, g) wynik badania plwociny, h) szybkość opadania krwinek czerwonych. 		
<p>12) Stan narządów krążenia:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) wymiary serca, b) czynność serca, c) tętno, liczba i jakość uderzeń, d) zastoiny (sinica), e) obrzęki, f) ciśnienie krwi (jakim aparatem mierzone), g) wynik badania Roentgenologicznego (ortodiagram). 		
<p>13) Stan narządów trawienia:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) wymioty, b) wypróżnienia, c) opis zmian chorobowych, d) wynik badania: <ul style="list-style-type: none"> a) treści żołądkowej, b) stolca, c) cytologicznego krwi, e) wynik badania Roentgenologicznego prócz tego przy schorzeniach wątroby: <ul style="list-style-type: none"> a) bilirubina w surowicy krwi (odczyn pośredni, bezpośredni), b) jedna z prób czynnościowych na wątrobę. 		

14) Stan nerek: 1) wynik badania moczu: a) odczyn, b) ciężar właściwy, c) białko, d) cukier, e) dwuzoreakcja, f) osad, 2) ciśnienie krwi, 3) azot pozabiałkowy, 4) jedna z prób czynnościowych nerek.	
15) Stan narządów rodnych kobiecych:	
16) Stan innych narządów: a) skóry, b) układu chłonnego, c) kości, d) stawów, wynik badania Roentgen., " " " krwi, (kwas moczowy w krwi, szybkość opadania krwinek czerwonych).	
17) Zaburzenia przemiany materji i wewnętrznego wydzielania: a) badanie cytologiczne krwi, b) przemiana spoczynkowa.	
18) Powikłania ze strony innych narządów, jak oczu, uszu, otrzewnej i t. p.	
19) Stan psychiczny chorego i jego samopoczucie.	
20) Rozpoznanie:	
21) Rokowanie: a) co do przywrócenia lub poprawy zdolności do pracy, b) poprawy wogóle stanu zdrowia.	

22) Wniosek, czy i do jakiego leczenia chory się kwalifikuje, gdzie i na jak długi okres.	
Data i podpis lekarza, wystawiającego kartę badania.dnia...../.....193...r.

Uwagi Dyrektora Kasy odnośnie zasiłków:

Czy i jakie pobierał zasiłki w ostatnim roku przed obecnym zachorowaniem:	podpis:
---	---------

Orzeczenie i wniosek Komisji Lekarskiej:

Rozpoznanie:	
Wniosek:	Leczenie klimatyczno-zdrojowe w..... konieczne, bardzo wskazane, wskazane na.....tygodni.
Data i podpisy członków Komisji:dnia...../.....193...r. Nacz. lek.
Propozycja Nacz. lek. co do kolejności przyznania miejsca:	(podpis Nacz. lek.)
Decyzja Władzy Kasy Chorych:	Przyznano miejsce na leczenie klim. zdroj. w..... na okres..... tygodni..... Kasa Chorych przyznaje zasiłek..... ^{0/0} . Koszta w wysokości..... Przebieg i wynik leczenia w..... podpis lekarza:

- UWAGA:** 1) Lekarz przy wypełnianiu rubryk od 10 do 18 uwzględni szczególnie te zmiany chorobowe, które w wyniku dają rozpoznanie i wnioski,
2) przy wynikach badań pomocniczych podać, w jakim zakładzie zostały wykonane,
3) ortodiagramy, zdjęcia roentgenologiczne należy dołączyć.

3803/I.

Warszawa, dn. 27 marca 1931 r.

10% dodatek do podatku dochodowego od uposażeń służbowych.

OKÓLNIK Nr 20/31—W.

Do
Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych
podległych
Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń
w Warszawie.

Rozporządzenie Ministra Skarbu z dnia 6/III 1931 roku, wydane na podstawie art. 2 ustawy z dnia 12/II 1931 roku o poborze dodatku do niektórych podatków i opłat stemplowych (Dz. U. R. P. Nr 16 poz. 82) — w § 1 postanawia, że: „począwszy od dnia 1 kwietnia 1931 r. pobierany będzie dodatek w wysokości 10% od uiszczonych podatków bezpośrednich, podatków pośrednich, opłat stemplowych, podatku spadkowego i od darowizn, jako też do wpłacanych względnie przymusowo ściąganych zaległości wymienionych danin”.

Na podstawie zacytowanego wyżej rozporządzenia dodatek 10% pobierany będzie również przy podatku dochodowym od uposażeń służbowych, emerytur i wynagrodzeń za najemną pracę.

Pobór omawianego dodatku nie powinien nastęrczać w praktyce żadnych trudności, gdyż cyfrowe jego obliczenie sprowadza się faktycznie tylko do postawienia przecinka przed ostatnią cyfrą, przypadającej kwoty podatku. Kwoty dodatku poniżej 1 grosza nie bierze się pod uwagę (np. 10% dodatek do kwoty podatku 2.57 zł. wynosi 25 gr.).

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Warszawie komunikuje powyższe podległym jego nadzorowi Kasom Chorych do wiadomości i ścisłego stosowania przy wymierzaniu podatku dochodowego od uposażeń i wynagrodzeń za najemną pracę pracowników Kasy Chorych.

Jednocześnie Urząd poleca Zarządom i Pp. Komisarzom Zarządzającym Kas Chorych wpłacić całą sumę zaległego podatku dochodowego do Kasy Skarbowej w terminie przed 1 kwietnia b. r., gdyż przy wpłacie tej zaległości później będzie doliczony 10% dodatek.

Dyrektor
(—) Barański.

4265/I.

Warszawa, dn. 31 marca 1931 r.

Dane dotyczące stanu gospodarczego K. Chorych.

OKÓLNIK Nr 21/31—W.

Do
Zarządów i PP. Komisarzy
wszystkich Kas Chorych,
podległych
Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń
w Warszawie.

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.

Nr 28/31

z dnia 30 marca 1931 r.

4383/I.

Warszawa, dn. 3 kwietnia 1931 r.

Ulgi dla rolnictwa.

OKÓLNIK Nr 22/31—W.

Do
Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych
Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń
w Warszawie.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Warszawie komunikuje poniższy okólnik Nr 685 Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej do wiadomości i ścisłego stosowania.

Kas Chorych dotyczą zarządzenia, podane w punktach 4, 5, 6, 7 i 8 okólnika.

Zwraca się uwagę Kas Chorych na postanowienia p. 4-go (zdanie ostatnie) okólnika, że wstrzymanie egzekucji nie ma zastosowania do opłat pracodawców rolnych, należnych za okres po dn. 1 stycznia 1931 r.

W łączności z postanowieniem p. 8-go okólnika, Kasy Chorych będą przedkładać Urzędowi okresowe sprawozdania 3-miesięczne z wykonania zleceń okólnika Nr 685 Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej najdalej do dnia 5-go pierwszego miesiąca nowego okresu. *Pierwsze sprawozdanie ma objąć miesiące kwiecień i maj r. b. i wobec tego winny być przedłożone najdalej do 5-go czerwca r. b.*

Obowiązek przedkładania sprawozdań musi być najściślej wypełniony.

Instrukcja Głównego Urzędu Ubezpieczeń, o której mowa w ustępie pierwszym p. 4-go okólnika Ministerstwa, do jakiej wysokości Kasy Chorych będą mogły przyjmować w gra-

nicach maksymalnych od pracodawców rolnych papiery wartościowe państwowych instytucyj kredytowych na spłatę za- ległych na dzień 1/I 1931 r. należności ubezpieczeniowych — będzie dodatkowo podana do wiadomości.

Niezależnie od tej instrukcji inne punkty okólnika Min. Pracy i Opieki Społecznej Nr 685, dotyczące Kas Chorych, podlegają zaraz wykonaniu.

Niezależnie od powyższego, w związku z omawianym okólnikiem Minister. Pracy i Opieki Społecznej, Urząd poleca Kasom Chorych przedłożyć Urzędowi w terminie 3-dniowym zestawienie według stanu ksiąg na 1/III r. b., dotyczące zadłużenia kredytowego Kasy Chorych w Zakładach Ubezpieczenia długoterminowego, państw. instytucjach kredytowych i t. p., stosownie do niżej podanego wzoru:

W JAKIEJ INSTYTUCJI	Suma długu kredytow.	Warunki spłaty		Przypadające sumy procentów, płatne:		UWAGI
		terminy	wyso- kość rat	na 1931 r.	na 1932 r.	
a) Zakł. długoterm. ubezp.(wymienić).						
b) Instytucje kredy- towe (wymienić).						
c) Inne instytucje, K Ch. i t. p. (wymienić).						

Dyrektor

(—) Barański.

MINISTERSTWO Warszawa, dnia 20 marca 1931 r.
PRACY i OPIEKI SPOŁECZNEJ

OKÓLNIK Nr 685

w sprawie ulg dla rolnictwa.

Wobec wyjątkowo ciężkiej sytuacji gospodarczej rolnictwa zalecam, by wymienione niżej instytucje ubezpieczeniowe udzieliły gospodarstwom rolnym ulg w dziedzinie opłat z tytułu ubezpieczeń społecznych według następujących zasad:

1. Zaległe na dzień 1 stycznia 1931 r. opłaty ubezpieczeniowe, należne od pracodawców rolnych Zakładom Ubezpieczeń Pracowników Umysłowych i Zakładowi Ubezpieczenia od wypadków we Lwowie, winny być prolongowane do dnia 1 października 1931 r.

Składki ubezpieczeniowe, należne Zakładowi Ubezpieczenia od wypadków we Lwowie za II półrocze 1930 r., których termin płatności przypada na rok 1931, nie są uważane za zaległości w rozumieniu niniejszego okólnika.

W wypadkach, gdy z powodu odroczenia należności ubezpieczeniowych Zakłady mogą być narażone na straty, w razie np. sprzedaży czy likwidacji gospodarstwa lub egzekucji, przeprowadzonej z tytułu innych wierzytelności, Zakłady winny niezwłocznie wystąpić o zabezpieczenie lub ściągnięcie swych pretensyj.

2. Prolongata należności w Zakładach Ubezpieczeń Pracowników Umysłowych nie dotyczy tych należności, których nieściągnięcie we właściwym terminie grozi utratą przez ubezpieczonego prawa do świadczeń z mocy przepisów rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 24 listopada 1927 roku o ubezpieczeniu pracowników umysłowych.

3. Prolongata nie obejmuje opłat bieżących, które w razie zalegania winny być przez Zakłady egzekwowane w trybie normalnym.

4. Zaległe na dzień 1 stycznia 1931 roku należności ubezpieczeniowe od pracodawców rolnych na rzecz Kas Chorych, mogą być spłacane w papierach wartościowych państwowych instytucyj kredytowych według kursu, ustalonego przez te instytucje dla Zakładów przy bezpośrednim nabywaniu przez nie papierów wartościowych tych instytucyj, z tem, że sumy pobierane w tej formie przez Kasy nie mogą przekraczać kwoty rocznych spłat, zaciągniętych przez Kasy pożyczek w zakładach ubezpieczenia długoterminowego. Wysokość kwoty, do jakiej Kasy będą mogły przyjmować tę formę spłaty należności, będą przez Kasy Chorych podane do wiadomości pracodawcom rolnym w myśl specjalnej instrukcji Głównego Urzędu Ubezpieczeń.

Poza tem Kasy Chorych winny na okres do dnia 1 października 1931 r. wstrzymać egzekucję w stosunku do pracodawców rolnych z tytułu zaległości, określonych w ustępie poprzednim. Wstrzymanie egzekucji nie ma zastosowania w wypadkach, gdy sprzedaż, względnie likwidacja gospodarstwa lub egzekucja, prowadzona z tytułu należności innych wierzycieli, mogłyby narazić na straty pretensje Kasy. Z uwagi na brak pierwszeństwa dla należności ubezpieczeniowych w postępowaniu egzekucyjnym i upadłościowym na obszarze województw poznańskiego i pomorskiego, Kasy Chorych, działające na tym obszarze, wstrzymanie samej egzekucji winny uzależnić od odpowiedniego zabezpieczenia pretensyj (zajęcie i t. p.). Wstrzymanie egzekucji nie ma zastosowania do opłat bieżących.

5. Od zaległości, prolongowanych w wykonaniu niniejszego okólnika, podobnie jak od wszelkich innych zaległości, pobrać należy w terminie płatności samej zaległości odsetki zwłoki w wysokości wskazanej w art. 79 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 29 listopada 1930 r. o organizacji i funkcjonowaniu instytucyj ubezpieczeń społecznych (Dz. U. R. P. Nr 81 poz. 635).

6. W związku z postanowieniami niniejszego okólnika zostają uchylone terminy, ustalone w punkcie 1 okólnika mego z dnia 26 marca 1930 r. Nr 645.

7. Wstrzymanie zarządzonych już przed 15 marca b. r. przez instytucje ubezpieczeniowe kroków egzekucyjnych w stosunku do pracodawców rolnych z tytułu zaległości, objętych niniejszym okólnikiem, następuje tylko na wniosek zainteresowanego.

8. Objęte niniejszym okólnikiem Zakłady i Kasy Chorych winny przedstawić mi w okresach 3 miesięcznych sprawozdania z wykonania zaleceń, zawartych w okólniku.

Minister
(—) S. Hubicki.

4422/I.

Warszawa, dn. 7 kwietnia 1931 r.

*Ankieta Og. Państw. Zw. K. Ch.
w sprawie sposobu przyznawania świadczeń w Kasach Ch.*

OKÓLNIK Nr 23/31—W.

Do
Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych
Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń
w Warszawie.

Ogólno-Państwowy Związek Kas Chorych przeprowadza ankietę w sprawie praktycznych sposobów przyznawania świadczeń w Kasach Chorych i w tym celu rozesłał do wszystkich Kas Chorych okólnik z dnia 26 marca r. b. Nr 18, z wyznaczeniem terminu odpowiedzi do 10 kwietnia r. b.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Warszawie poleca Kasom Chorych, aby powyższego terminu ściśle dotrzymały oraz, aby odpowiedzi na ten okólnik przesyłały bezpośrednio do Ogólno-Państwowego Związku Kas Chorych.

w/z. Dyrektora
(—) T. Wojnarowski.

M. P. i O. S. Warszawa, dn. 31 marca 1931 r.
Główny Urząd Ubezpieczeń P O U F N E.
L. dz. 4193/II/GUU.

Do
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w miejscu.

Według nadchodzących sprawozdań Komisarze Kas Chorych, mianowani z pośród b. oficerów zawodowych, noszą w czasie pełnienia swych funkcji służbowych w licznych wypadkach mundur wojskowy.

Ze względu na specjalne warunki urzędowania w Kasach Chorych (możliwość nieporozumień z ubezpieczonymi i t. p.)— Główny Urząd Ubezpieczeń poleca wydać zarządzenie, aby wszyscy ci Komisarze tak Zarządzający, jak i Rewizyjni, nosili podczas sprawowania czynności służbowych, wynikających z ich charakteru Komisarzy Kas Chorych, ubranie cywilne.

p. o. Dyrektora
(—) Inż. Jan Grabowski.

4416/I.

Warszawa, dn. 7 kwietnia 1931 r.

P O U F N E.

OKÓLNIK Nr 24/31-W.

Do
PP. Komisarzy Zarządzających
i Rewizyjnych wszystkich Kas Chorych,
podległych
Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń
w Warszawie.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Warszawie komunikuje powyższe zarządzenie Głównego Urzędu Ubezpieczeń do wiadomości i celem ścisłego przestrzegania.

w/z Dyrektora
(—) T. Wojnarowski.

4726/I.

Warszawa, dn. 13 kwietnia 1931 r.

W sprawie regulaminów służbo-
wych.

OKÓLNIK Nr 25/31-W.

Do
Zarządów i PP. Komisarzy
wszystkich Kas Chorych,
podległych
Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń
w Warszawie.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Warszawie zarządza co następuje:

Komisarze i Zarządy Kas Chorych, podległych Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń w Warszawie, nadesłały do dnia

20 kwietnia 1931 r. dwa uwierzytelnione odpisy istniejącego w danej Kasie Chorych regulaminu służbowego dla funkcjonariuszy kasowych oraz ewent. klauzuli zatwierdzającej, lub pisma treści zatwierdzającej.

Dyrektor
(—) Barański.

4792/I.

Warszawa, dn. 13 kwietnia 1931 r.

Wyjaśnienie do punktu 13 działu
I instrukcji budżetowej
z dn. 12/VIII/1930 r.

OKÓLNIK Nr 26/31-W.

Do
Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
i Rewizyjnych wszystkich Kas Chorych,
podległych
Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń
w Warszawie.

W celu usunięcia możliwych wątpliwości co do punktu 13 zarządzenia o przedkładaniu, rozpatrywaniu i zatwierdzaniu preliminarzy budżetowych, zawartego w instrukcji budżetowej z dnia 12-VIII-1930 r. L. 6692-IV-GUU., Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Warszawie wyjaśnia, że należy go rozumieć w ten sposób, iż Zarządom (Komisarzom) Kas Chorych, których preliminarze budżetowe nie zostały jeszcze zatwierdzone, zezwala się gospodarować w ramach uchwalonego budżetu zwyczajnego ze zmianami i poprawkami, wprowadzonymi w myśl wydanych poleceń Komisji Kolegjalnej.

Dyrektor
(—) Barański.

6412/I.

Warszawa, dn. 18 maja 1931 r.

*Forma przyrzeczeń służbowych
przewodniczącego i członków
Tymczasowych Komisji Roz-
jemczych.*

OKÓLNIK Nr 27/31-W.

*Do
Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych
podległych
Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń
w Warszawie.*

Instrukcja dla Tymczasowej Komisji Rozjemczej z dn. 25 marca 1931 roku. L. 2477/GUU. postanawia w § 8, że Przewodniczący Komisji Rozjemczej odbiera od wszystkich jej członków i zastępców przyrzeczenia, sam zaś składa takie przyrzeczenie na ręce Dyrektora Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń. Wzory tych przyrzeczeń przesyła się w załączeniu, przyczem Okręgowy Urząd Ubezpieczeń zleca niniejszem PP. Komisarzom Zarządzającym spowodowanie, by PP. Przewodniczący Komisji podpisali odnośne deklaracje w obecności PP. Komisarzy i nadesłali je do Dyrektora Urzędu.

Odpis przyrzeczeń członków i oryginał przyrzeczenia Przewodniczącego Komisji należy tu nadesłać w ciągu dni 7 po ich podpisaniu.

Dyrektor
(—) *Barański.*

Wzór Nr 1.

PROTOKÓŁ

Na skutek zlecenia Dyrektora Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń w Warszawie złożył Przewodniczący Tymczasowej Komisji Rozjemczej Powiatowej Kasy Chorych w.....
..... (imię i nazwisko) przyrzeczenie w myśl § 8 Instrukcji dla Tymczasowej Komisji Rozjemczej z dnia 25-III-1931 r. L. dz. 2477/GUU., podpisując załączoną w odpisie deklarację w obecności podpisanego Komisarza Zarządzającego.

PRYZRZECZENIE

Obejmując obowiązki Przewodniczącego Tymczasowej Komisji Rozjemczej Pow. Kasy Chorych w..... przyrzekam uroczyście, iż będę je sumiennie pełnił stosownie do przepisów ustawy z dnia 19-V-1920 r. (Dz. U. R. P. Nr 44 poz. 272), statutu Kasy oraz innych obowiązujących przepisów; wszystkich ubezpieczonych w równym mając zachowaniu, tajemnicy służbowej dochowam i będę kierował się jedynie względami słuszności.

....., dnia.....
Podpis składającego przyrzeczenie
„ przyjmującego „

Wzór Nr 2.

PROTOKÓŁ

W myśl § 8 Instrukcji dla Tymczasowej Komisji Rozjemczej z dnia 25-III-1931 roku L. 2477/GUU. przyjął Przewodniczący Komisji Pow. Kasy Chorych w.....
..... (imię i nazwisko) przyrzeczenie od
..... (członkiem, i zast. czł. i t. d.)
Tymczasowej Komisji Rozjemczej Kasy.

PRYZRZECZENIE

Obejmując obowiązki Członka (zastępcy) Tymczasowej Komisji Rozjemczej Powiatowej Kasy Chorych w..... przyrzekam uroczyście, iż będę je sumiennie pełnił stosownie do przepisów ustawy z dn. 19-V-1920r. (Dz.U.R.P. Nr 44 poz. 272), statutu Kasy oraz innych obowiązujących przepisów: wszystkich ubezpieczonych w równym mając zachowaniu, tajemnicy służbowej dochowam i będę kierował się jedynie względami słuszności.

....., dnia.....

Podpis składającego przyrzeczenie

„ przyjmującego „

M. P. i O. S. Warszawa, dn. 6 maja 1931 r.
Główny Urząd Ubezpieczeń
L. dz. 5753/II/GUU.

*Poparcie VIII Tygodnia Ligi
Obrony Powietrznej i Przeciw-
gazowej.*

Do
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w miejscu.

Liga Obrony Powietrznej i Przeciwigazowej dorocznym zwyczajem urządza w roku bieżącym VIII Tydzień L. O. P. P., który trwać będzie od 7 do 14 czerwca włącznie.

Ze względu na działalność Ligi, tak pożądaną i doniosłą ze stanowiska państwowego — należy udzielić Lidze najwydatniejszego poparcia w jej poczynaniach, związanych z urządzeniem VIII-go Tygodnia L. O. P. P.

Okręgowe Urzędy Ubezpieczeń wydadzą Kasom Chorych stosowne polecenia, aby użyczyły poparcia wyżej wymienionemu przedsięwzięciu Ligi.

p. o. Dyrektora
(—) Inż. Jan Grabowski.

6093/1.

Warszawa, dn. 19 maja 1931 r.

OKÓLNIK Nr 28/31-W.

Do
Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
i Rewizyjnych wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Warszawie.

Do wiadomości i zastosowania się.

Dyrektor
(—) Barański.

M. P. i O. S. Warszawa, dn. 30 kwietnia 1931 r.
Główny Urząd Ubezpieczeń
L. dz. 5293/II/GUU.

Do
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w miejscu.

Według § 5 Rozporządzenia Ministrów Robót Publicznych i Skarbu z dn. 17-III 1931 r. (Dz. U. R. P. Nr 25 poz. 150) pojazdy instytucyj i zakładów użyteczności publicznej, do których zalicza się także pojazdy Kas Chorych, są wolne od opłaty, o ile ich niezbędność dla działalności tych instytucyj względnie zakładów zostanie stwierdzoną przez właściwą powiatową Władzę administracji ogólnej.

Należy więc zwrócić uwagę Kas Chorych, posiadających pojazdy, aby najrychlej postarały się o takie stwierdzenie niezbędności tych pojazdów dla ich działalności.

p. o. Dyrektora
(—) Inż. Jan Grabowski.

6085/l.

Warszawa, dn. 19 maja 1931 r.

Zwolnienie od opłat pojazdów
instytucyj użyteczności pu-
blicznej.

OKÓLNIK Nr 29/31—W.

Do
Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
i Rewizyjnych wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Warszawie.

Do wiadomości i zastosowania się.

Dyrektor
(—) Barański.

M. P. i O. S. Warszawa, dn. 21 kwietnia 1931 r.
Główny Urząd Ubezpieczeń
L. dz. 5078/II/GUU.

Do
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Warszawie.

Wobec przystąpienia do stanowczego załatwienia sprawy roszczeń Kas Chorych za czynności, wykonywane przez nie na rzecz Zakładów Ubezpieczeń Pracowników Umysłowych w związku z przyjmowaniem roszczeń i wypłatą świadczeń z powodu braku pracy, pozostającym bez pracy pracownikom umysłowym — Główny Urząd Ubezpieczeń poleca wezwać w tej sprawie Kasy Chorych, aby przedłożyły niżej podane wykazy za okres 1/I. 1928 r. — 31-XII-1930 r.:

- 1) Czy za czynności, dokonane w tej sprawie w powyższym okresie względnie części tego okresu, Kasa Chorych otrzymała odszkodowanie od Zakładu Ubezpieczeń i jakie.
- 2) Na jakiej zasadzie było oparte obliczenie tego odszkodowania:
 - a) czy na zasadzie ryczałtów za poszczególne czynności,
 - b) czy w stosunku procentowym od wypłacanych zasiłków.
- 3) Odnośnie do pierwszej zasady należy podać bliżej:
 - a) jakie czynności były wzięte pod uwagę,
 - b) na jaką kwotę był przyjęty ryczałt za każdą poszczególną czynność (jednostka ryczałtowa),
 - c) co było wzięte za podstawę przy obliczeniu tej jednostki ryczałtowej,
 - d) ilość poszczególnych czynności w danym okresie, a to:
 - „ nowych przypadków rejestracji,
 - „ przyjętych roszczeń o świadczenia,
 - „ dokonanych wypłat zasiłków,
 - „ wydanych decyzji o wstrzymaniu świadczeń.
- 4) Odnośnie do drugiej zasady należy podać:
 - a) sumę wypłacanych za dany okres zasiłków,
 - b) stopę procentową odszkodowania.

5) Czy Kasa Chorych przeprowadziła osobno własne obliczenie wydatków, poniesionych w danym okresie (wzgl. jego części) i na jakich podstawach oparto to obliczenie.

6) Jeżeli dotąd nie nastąpiło porozumienie z Zakładem co do wypłaty odszkodowania należy w każdym razie przedstawić ew. propozycje Zakładu i odpowiedź Kasy Chorych.

7. W każdym razie niezależnie od tego, czy nastąpiło czy też nie, jakiegokolwiek porozumienie z Zakładem, Kasa Chorych winna podać informacje żądane w punktach 3d), 4a) i 5.

Powyższe wykazy należy zgromadzić i przedłożyć możliwie najrychlej.

p. o. Dyrektora
(—) *Inż. Jan Grabowski.*

5261/I.

Warszawa, dn. 26 maja 1931 r.

*Rozrachunek Kas Chorych
z Z. U. P. U. z tytułu opłat za
czynności K. Ch. na rzecz tychże
Zakładów.*

OKÓLNIK Nr 30/31—W.

Do
*Zarządów, PP. Komisarzy Zarządzających
i Rewizyjnych wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Warszawie.*

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Warszawie, podaje powyższe zarządzenie Głównego Urzędu Ubezpieczeń do wiadomości z poleceniem nadesłania wymienionych w niem wykazów za okres 1-I-1928 r. — 31-XII-1930 r., najpóźniej do dnia 15-go czerwca rb.

w. z Dyrektora
(—) *T. Wojnarowski.*

M. P. i O. S. Warszawa, dn. 6 maja 1931 r.
Główny Urząd Ubezpieczeń
L. dz. 5752/II/GUU.

Do
*Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Warszawie.*

Kasy Chorych przeznaczają w swych budżetach pewne kwoty na wydatki, związane z doksztalaniem lekarzy, celem podniesienia poziomu ich wiedzy fachowej.

Ze względu na to, że przy wydatkowaniu tych kwot Kasy Chorych ograniczają się zazwyczaj do udzielenia lekarzom t. zw. urlopu naukowego z przyznaniem pewnych świadczeń pieniężnych w postaci wypłaty poborów na czas urlopu, z ew. dodatkiem, nie zapewniając sobie równocześnie należytego wpływu na kierunek studjów ani też możliwości kontroli osiągniętych wyników — wytyczne Ogólno-Państwowego Związku Kas Chorych (okólnik Nr. 24/31) przewidują, że użycie tych kwot może nastąpić tylko w myśl dyrektyw Ogólno-Państwowego Związku.

Aby więc umożliwić Ogólno-Państwowemu Związkowi Kas Chorych nadawanie odpowiedniego kierunku akcji doksztalania lekarzy w zależności od potrzeb lecznictwa kasowego — Główny Urząd Ubezpieczeń poleca wydać Kasom Chorych zarządzenie, że funduszami, przeznaczonymi na szkolenie swych lekarzy, mogą rozporządzać tylko na podstawie wskazówek i opinii Ogólno-Państwowego Związku.

W tym celu wnioski w sprawie urlopów naukowych lekarzy Kasy Chorych winny być kierowane do Ogólno-Państwowego Związku Kas Chorych za pośrednictwem właściwego Okręgowego Związku Kas Chorych.

p. o. Dyrektora
(—) *Inż. Jan Grabowski.*

6094/I.

Warszawa, dn. 26 maja 1931 r.

*Wydatki Kas Chorych, związane
z doksztalcaniem lekarzy.*

OKÓLNIK Nr 31/31—W.

Do

Zarządów, PP. Komisarzy Zarządzających
i Rewizyjnych wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Warszawie.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Warszawie komunikuje
powyższe zarządzenie Głównego Urzędu Ubezpieczeń do wiadomości i ścisłego stosowania,

w. z. Dyrektora

(—) T. Wojnarowski

M. P. i O. S.

Warszawa, dn. 30 kwietnia 1931 r.

Główny Urząd Ubezpieczeń
L. dz. 5290/GUU.

Do

Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Warszawie.

Urzędy służby zdrowia zwróciły na to uwagę, że Instytucje ubezpieczenia na wypadek choroby stosują czasem do oznaczenia swoich zakładów leczniczych nazwę „Poliklinika”.

Określenie to jest niezgodne z przepisem art. 42 Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dn. 22 marca 1928 r. o zakładach leczniczych (Dz. U. R. P. Nr 38 poz. 382), gdyż

nazwa kliniki przysługuje wyłącznie zakładom naukowym uniwersyteckich wydziałów lekarskich, przyczem kliniki podlegają odrębnym postanowieniom ustawy o szkołach akademickich. Stosowanie tej nazwy przez Kasy Chorych może zatem spowodować różne nieporozumienia.

Ze względu na to należy polecić Kasom Chorych, aby zaniechały oznaczania swych zakładów nazwą kliniki lub polikliniki. O ile zaś takie określenia są już stosowane, należy je usunąć i zastąpić nazwą właściwą.

p. o. Dyrektora

(—) Inż. Jan Grabowski.

6086/I.

Warszawa, dn. 26 maja 1931 r.

*Niestosowność używania dla za-
kładów Kas Chorych nazwy
„poliklinika”.*

OKÓLNIK Nr 32/31—W.

Do

Zarządów, PP. Komisarzy Zarządzających
i Rewizyjnych wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Warszawie.

Do wiadomości i zastosowania się.

w. z. Dyrektora

(—) T. Wojnarowski.

6757/I.

Warszawa, dn. 26 maja 1931 r.

Normy obliczania kosztów podróży służbowych personelu Kasy Chorych.

OKÓLNIK Nr 33/31-W.

Do

Zarządów, PP. Komisarzy Zarządzających i Rewizyjnych wszystkich Kas Chorych, podległych nadzorowi Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń w Warszawie.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Warszawie poleca Kasom Chorych:

1) nadesłać sprawozdanie, czy koszty podróży służbowych personelu Kasy (poza Komisarzem) są likwidowane w danej Kasie Chorych w/g norm urzędników państwowych, czy też w/g zasad innych (ewentualnie stosowane inne normy należy opisać szczegółowo);

2) przedłożyć Urzędowi uwagi co do sposobu przeprowadzenia zmiany ewent. stosowanych innych zasad obliczania kosztów podróży służb., na normy urzędników państwowych, jeśli one dla personelu Kasy nie są stosowane (w odniesieniu tak do wysokości djet, jak i innych zasad obliczeniowych).

Termin wykonania — 14-dniowy.

w. z. Dyrektora

(—) *T. Wojnarowski.*

4327/I.

Warszawa, dn. 26 maja 1931 r.

Uwład starczy.

OKÓLNIK Nr 34/31-W.

Do

Zarządów, PP. Komisarzy Zarządzających i Rewizyjnych wszystkich Kas Chorych, podległych nadzorowi Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń w Warszawie.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Warszawie oznajmia, że Główny Urząd Ubezpieczeń w reskryptach z dnia 30 marca 1931 roku Nr 2487/II/GUU. i z dnia 30-IV 1931 roku Nr 3703/II/GUU., w kwestji, czy uwład starczy należy uważać za chorobę — zakomunikował następującą opinię, udzieloną przez Ogólno-Państwowy Związek Kas Chorych:

„Uwład starczy (charłactwo starcze) jest następstwem zużycia się organizmu, któremu towarzyszy cały szereg zmian patologicznych rozmaitych narządów, jak miażdżycy tętnic, zanik mięśni, niedowład mięśnia sercowego i t. d.

Również w dotychczas obowiązującym mianownictwie chorób zajmuje starość XII grupę chorobową pod L. 162: charłactwo starcze.

W najnowszym mianownictwie, które niebawem obowiązywać będzie, choroby starości stanowią XVI grupę chorobową pod L. 39/162: starczość:

a) z otępieniem starczym,

b) bez otępienia starczego.

Z tych powodów należy uważać uwład starczy (charłactwo starcze) za chorobę w rozumieniu art. 22 ustawy z dnia 19/V 1920 roku o obowiązkowym ubezpieczeniu na wypadek

choroby i ubezpieczonemu z rozpoznaniem lekarskim „uwiad starczy” należą się wszystkie świadczenia ze strony Kasy Chorych”.

Powyższa fachowo-lekarska opinia jest zgodna w zupełności z poglądem Naczelnika Wydziału Zdrowia Komisarjatu Rządu m. Warszawy, a częściowo także z poglądem delegata Ministerstwa Spraw Wewnętrznych do Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń.

w. z. Dyrektora
(—) T. Wojnarowski.

6091/I.

Warszawa, dn. 26 maja 1931 r.

*Koszty przejazdu chorych do
lekarzy.*

OKÓLNIK Nr 35/31—W.

*Do
Zarządów, PP. Komisarzy Zarządzających
i Rewizyjnych wszystkich Kas Chorych,
podległych
Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń
w Warszawie.*

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Warszawie oznajmia, że Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej w sprawie kosztów przejazdu chorych do lekarzy — w reskrypcie z dnia 24 marca 1931 roku Nr 2476/U/III wyjaśniło, co następuje:

W myśl reskryptu Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej z dnia 20 lutego 1923 r. Nr 479/VII Kasa Chorych jest obowiązana przewozić ubezpieczonych na miejsce, gdzie pomoc lekarska będzie im udzielona, w wypadku gdy stwierdzony przez lekarza kasowego stan zdrowia nie pozwala ubezpie-

czonemu udać się tam o własnych siłach. Ponadto, jak wynika z reskryptów Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej z dnia 16 lutego 1929 r. Nr 316/U/III i z dnia 21-go marca 1928 r. Nr 8316/GUU., Kasa Chorych może w pewnych wypadkach zarządzić przewiezienie ubezpieczonego do lekarza lub szpitala i t. p. Poza powyższymi wypadkami, jak to wyjaśniono w cytowanym reskrypcie z dnia 16 lutego 1929 roku Nr 316/U/III Kasa Chorych nie jest obowiązana do przewożenia ubezpieczonych do lekarza lub ambulatorjum względnie do zwracania im kosztów przejazdu.

Wobec powyższego zwracanie przez Kasy Chorych ubezpieczonym kosztów przejazdu do lekarza względnie ambulatorjum w wypadkach innych, niż wymieniono wyżej — t. j., gdy chory nie był chory obłożnie, lub gdy przejazd nie został zarządzonej przez Kasę, byłoby nieuzasadnione.

w. z. Dyrektora
(—) T. Wojnarowski.

4175/III.

Warszawa, dn. 26 maja 1931 r.

*Odpowiedzialność spadkobiercy
za zaległe składki i inne nale-
żności ubezpieczeniowe spadko-
dawcy.*

OKÓLNIK Nr 36/31—W.

*Do
Zarządów, PP. Komisarzy Zarządzających
i Rewizyjnych wszystkich Kas Chorych,
podległych
Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń
w Warszawie.*

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Warszawie oznajmia, że Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej w reskrypcie z dnia 25 lutego 1931 r. Nr 2589/U/III wyjaśnia, co następuje:

W myśl ogólnej zasady spadkobierca, o ile spadek przyjął, odpowiedzialny jest za wszystkie długi i zobowiązania spadkodawcy.

Wobec powyższego uznać należy, że spadkobierca obowiązany jest uiścić zaległe składki ubezpieczeniowe, należne Kasie Chorych od spadkodawcy, co do których nie nastąpiło przedawnienie przewidziane w art. 54 ustawy z dnia 19 maja 1920 roku o obowiązkowym ubezpieczeniu na wypadek choroby (Dz. U. R. P. Nr 44 poz. 272).

Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej nadmienia, że każdy spadkobierca odpowiada za długi spadku, a więc i za wymienione wyżej składki, w stosunku do części spadku, jaką otrzymuje.

w. z. Dyrektora

(—) T. Wojnarowski.

M. P. i O. S.
Główny Urząd Ubezpieczeń
L. dz. 3232/II/GU.U.

Warszawa, dn. 25 marca 1931 r

Potrącanie składek ubezpieczeniowych od wynagrodzenia, wypłacanego pracownikom przy zwalnianiu.

Do
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w miejscu.

Zakład Ubezpieczeń Pracowników Umysłowych zażądał w pewnym wypadku składek ubezpieczeniowych od wynagrodzenia, jakie otrzymał zwolniony z pracy pracownik za miesiąc, w którym nastąpiło rozwiązanie stosunku służbowego i za trzy następne miesiące kalendarzowe.

W sprawie tej Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej udzieliło reskr. z dn. 6-III. rb. L. 353/U.III. niżej podanego wyjaśnienia:

Z art. 13 p. II ustawy z dnia 19-V-1920 r. o obowiązkowym ubezpieczeniu na wypadek choroby (Dz.U.R.P. Nr 44 poz. 272) oraz art 7 p. I. rozp. Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 24-XI-1927 r. o ubezpieczeniu pracowników umysłowych (Dz.U.R.P. Nr 106 poz. 911) wynika, że obowiązkowo ubezpieczony przestaje być członkiem Kasy Chorych wzgl. Z.U.P.U., gdy opuszcza zatrudnienie, stanowiące podstawę obowiązku ubezpieczenia w myśl art. 3 p. I. przytoczonej ustawy i art. 2 p. I. przytoczonego rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej.

Wobec powyższego potrącenie składek na rzecz Kasy Chorych lub ZUPU. z wynagrodzenia, wypłacanego pracownikom na podstawie art. 39 rozp. Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 16 marca 1928 r. o umowie o pracę pracowników umysłowych (Dz.U.R.P. Nr 35 poz. 323), w razie rozwiązania umowy o pracę w przewidzianych w tym art. wypadkach nie miałyby podstawy ustawowej.

Zwraca się załączniki sprawozdania z dn. 2-VI-1930 r. Nr 9833/III.

p. o. Dyrektora
(—) Inż. Jan Grabowski.

4173/I.

Warszawa, dn. 26 maja 1931 r.

OKÓLNIK Nr 37/31—W.

Do

Zarządów, PP. Komisarzy Zarządzających
i Rewizyjnych wszystkich Kas Chorych,
podległych
Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń
w Warszawie.

Do wiadomości i stosowania.

w. z. Dyrektora

(—) T. Wojnarowski.

5265/I.

Warszawa, dn. 26 maja 1931 r.

Nadsyłanie Władzom Nadzor-
czym odpisów wyroków sądo-
wych.

OKÓLNIK Nr 38/31—W.

Do

Zarządów, PP. Komisarzy Zarządzających
i Rewizyjnych wszystkich Kas Chorych,
podległych
Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń
w Warszawie.

Nawiązując do poprzednich okólników Nr 415 i Nr 614
w sprawie nadsyłania odpisów ważniejszych wyroków Sądów
powszechnych, a zwłaszcza Sądów apelacyjnych i Sądu Najwyż-

szego jak również Najwyższego Trybunału Administracyjnego—
Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Warszawie zwraca uwagę, że
Kasy Chorych nie wywiązują się należycie z nałożonego na nie
w tej mierze obowiązku. W różnych czasopismach, nawet lu-
źnie związanych z ubezpieczeniem na wypadek choroby, były
omawiane w ostatnim czasie różne ważne wyroki, które oczy-
wiście zainteresowane Kasy Chorych otrzymały, jednak nie
uważały za stosowne przesłać Okręgowemu Urzędowi Ubezpie-
czeń wzgl. Głównemu Urzędowi Ubezpieczeń.

Urząd poleca zatem Kasom Chorych, aby wybrały i od-
wrotnie przesyłały ważniejsze wyroki sądów apelacyjnych i Sądu
Najwyższego, Najwyższego Trybunału Administracyjnego, jak
również sądów niższych — w sprawach, dotyczących takich
ważniejszych stosunków ubezpieczenia i wogóle działalności
i administracji kasowej, w których zastosowanie przepisu ustawy
następowało znaczniejsze trudności i wątpliwości.

Niezależnie od powyższego odpisy omawianych wyroków
nowouzyskanych należy przysyłać stale w sposób podany
w okólniku Urzędu Nr 614 z dn. 30-X-1930 r., ustęp ostatni.

W wypadkach stwierdzenia zaniedbania przez Kasę Cho-
rych tego obowiązku, mającego szczególną wagę, Urząd za-
stosuje wobec kierownika Kasy rygory służbowe

w. z. Dyrektora

(—) T. Wojnarowski.

5133/I.

Warszawa, dn. 26 maja 1931 r.

Ubezpieczenie studentów, odbywających praktykę.

OKÓLNIK Nr 39/31—W.

Do
Zarządów, PP. Komisarzy Zarządzających
i Rewizyjnych wszystkich Kas Chorych,
podległych
Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń
w Warszawie.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Warszawie zawiadamia, na podstawie reskr. Głównego Urzędu Ubezpieczeń z dnia 18-IV 1931 r. Nr 4415/II/GUU., że Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej w sprawie ubezpieczenia na wypadek choroby studentów wyższych uczelni technicznych, odbywających praktykę wakacyjną, wyjaśniło, co następuje:

Ponieważ art. 3 p. 2 ustawy z dnia 19 maja 1920 r. o obowiązkowym ubezpieczeniu na wypadek choroby (Dz. U. R. P. Nr 44 poz. 272) wśród osób, podlegających powyższemu obowiązkowi, wyraźnie wymienia „praktykantów”, zatrudnionych w przemyśle, rzemiośle, górnictwie, handlu i komunikacji — studenci politechniki, odbywający praktykę, niewątpliwie podlegają obowiązkowi ubezpieczenia na wypadek choroby.

Okoliczność, że studenci są ubezpieczeni w studenckiej kasie chorych, nie ma znaczenia, o ile chodzi o obowiązek ubezpieczenia na podstawie przytoczonej ustawy, gdyż w myśl art. 5 ust. II tej ustawy „ubezpieczenie w innych instytucjach ubezpieczeniowych nie zwalnia od obowiązku należenia do Kasy Chorych”, utworzonej na podstawie powyższej ustawy z dnia 19-V 1920 r.

w. z. Dyrektora
(—) T. Wojnarowski.

5961/III.

Warszawa, dn. 27 maja 1931 r.

Terminowe nadsyłanie Urzędowi bilansów surowych.

OKÓLNIK Nr 40/31—W.

Do
Zarządów, PP. Komisarzy Zarządzających
i Rewizyjnych wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Warszawie.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Warszawie stwierdza ponownie częste przekroczenia przez Kasy Chorych, podległe jego nadzorowi, terminu nadsyłania sprawozdań rachunkowych miesięcznych (bilansów surowych), ze znacznym nieraz opóźnieniem.

Ze względu na konieczność posiadania przez Władze Nadzorcze stale bieżących informacji o gospodarce i stanie finansowym Kas Chorych — Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Warszawie przypomina okólnik swój Nr 524 z dnia 10-V 1929 r. w sprawie *bezwzględnej* przestrzegania wyznaczonego dla Kas Chorych terminu przedstawiania bilansów surowych *do dnia 25-go każdego miesiąca*, następującego po miesiącu sprawozdawczym, zaznaczając, że nadal przekroczeń tego terminu bez dostatecznych powodów tolerować nie będzie.

Ewentualne zwłoki, dopuszczalne jedynie w wyjątkowych wypadkach, winny być obowiązkowo każdorazowo usprawiedliwione odpowiednim pismem w 2-ch egzemplarzach.

Urząd wzywa Kasy Chorych, które jeszcze nie złożyły bilansów surowych za I kwartał i kwiecień r. b. do wyrównania zaległości w jaknajkrótszym czasie.

Równocześnie Okręgowy Urząd Ubezpieczeń zwraca uwagę, że przewidziane w poszczególnych rubrykach bilansu surowego liczby procentowe winny być obliczone *zawsze w stosunku do przypisu składek*, przyczem liczby $\%$ -we świadczeń należy ująć w klamrę i podać obok liczbę $\%$ -wą świadczeń ogółem.

Wszelkie wyjaśnienia, wykazy zmian, dotyczące wykazów ogólnych (vide okólnik Nr 571) tudzież specyfikacje, (te ostatnie sporządzone na ustanowionych drukach) — należy dołączać w 2-ch egzemplarzach do bilansów surowych.

Nadmienia się, że 3-ci egzemplarz specyfikacji, nadsyłany przez niektóre Kasy Chorych, jest zupełnie niepotrzebny.

w. z. Dyrektora

(—) T. Wojnarowski.

M. P. i O. S.

Warszawa, dn. 21 kwietnia 1931 r.

Główny Urząd Ubezpieczeń

L. dz. 4762/II/GUU.

Do

Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń

w Poznaniu.

W załatwieniu sprawozdania z dn. 13 bm. L. 3408 w sprawie zatwierdzania regulaminów służbowych pracowników Kas Chorych przez Władzę Nadzorczą — Główny Urząd Ubezpieczeń podaje do wiadomości, że Sąd Najwyższy, Izba III Cywilna, w kilku swych wyrokach w sprawach pracowników Kas Chorych przeciw Kasom Chorych zajął takie stanowisko, iż regulamin służbowy dla pracowników Kas Chorych wymaga do swej ważności zatwierdzenia władzy nadzorczej i że tak w razie unieważnienia jak i przed zatwierdzeniem go nie posiada mocy prawnej.

Stanowisko takie zajął Sąd Najwyższy w swych uchwałach z dnia 29-I-1931 r. Nr dz. III 1 Rw. 800/30, 801/30, 2456/30, 2457/30, 2458/30, 2459/30, 2460/30, 2461/30. W uzasadnieniu tych uchwał Sąd Najwyższy przytoczył takie momenty:

„Pozatem według postanowienia ust. V art. 73 ust. z dn. 19-V-1920 poz. 272 (Nr 44 Dz. U. R. P.) Zarząd Kasy Chorych uprawniony był do uchwalenia regulaminu służbowego zarówno dla urzędników, jak i dla chorych, który to regulamin w obu kierunkach podlega zatwierdzeniu przez Urzędy Ubezpieczeń. Taka wykładnia z cytowanego przepisu zgodna jest z racją ustawy, bo postanowienia regulaminowe, regulujące warunki pracy urzędników Kasy Chorych, ze względu na publiczno-prawny charakter tej instytucji powinny doznać ograniczenia ze względu na prawo nadzoru zastrzeżone w art. 99 i 100 ust. z r. 1920 o Kasach Chorych. Przed zatwierdzeniem więc regulaminu postanowienia tegoż były w zawieszeniu (podob. 865 kod. cyw.), zaś w przypadku odmowy zatwierdzenia traciły swą moc prawną. Skutki te obowiązywały „*ex tunc*”, zaczem unieważniony regulamin należy tak traktować, jak gdyby nie istniał nigdy. Powołanie się zatem przez powoda na ten regulamin jest także z tej przyczyny prawnie bezskuteczne. W tym stanie rzeczy obojętne jest, że Zarząd Kasy Chorych i organy tego Zarządu nie respektowały zarządzenia Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń, unieważniającego regulamin... Z punktu widzenia powyżej zajętogo nie ma prawnego znaczenia fakt, że w chwili wstąpienia powoda do służby u pozwanej, zarządzenie Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń, unieważniające regulamin, nie było jeszcze prawomocne i że zatwierdzenie tego zarządzenia przez Główny Urząd Ubezpieczeń, dopiero później nastąpiło. Zaznaczyć przytem należy, że postanowienia art. 116 i 87 ust. o post. admin. z 22/3 1928 r. Nr 36 nie mają zastosowania do danego wypadku, bo nie mają mocy wstecznej” (uchwała Nr 800/30).

„...Słuszne jest stanowisko prawne Sądu II Instancji, że powód, który rozpoczął służbę dnia 1/8 1926 r., nie mógłby

powołać się na unieważniony później regulamin służbowy, który przed zatwierdzeniem go przez Urząd Ubezpieczeniowy nie mógł stanowić podstawy do zawarcia umowy o wynagrodzenie za pracę urzędników Kasy, a więc i powoda ze względu na postanowienie ust. V art. 73 ust. z dn. 19-V-1920 r. poz. 272 Nr 44 Dz. U. (anal. z § 865 kod. cyw.). Myli się rekurent, jeśli twierdzi, że kwestja zatwierdzenia lub niezatwierdzenia regulaminu Kasy Chorych, instytucji o wybitnie publiczno-prawnym charakterze, jest bez wpływu na stosunek prywatno-prawny między tą instytucją, a jej pracownikami umysłowymi. Wszak właśnie ze względu na ten przymiot Kasy Chorych i potrzebę kontroli funduszków tejże, zastrzeżonej w myśl art. 99 i 100 ust. z dn. 19-V-1920 r. poz. 272 Nr 44 Dz. U. przepisy, normujące urządzenia tych Kas nie mogą być omijane jako wiążące i dlatego ta okoliczność, że organy pozwanej Kasy nie trzymały się ściśle zarządzenia Władz nadzorczych, nie może sanować bezprawnych zarządzeń tych organów. Nie może też powód z takiego zachowania się organów Kasy wyciągnąć dla siebie żadnych korzystnych wniosków. Nie zmienia postaci rzeczy także ta okoliczność, że uchwała Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń, unieważniająca regulamin, została zatwierdzona przez Główny Urząd Ubezpieczeń dopiero w roku 1929, bo postanowienia art. 116 i 87 ustawy o postępowaniu administracyjnym z dnia 22-3-1928 r. nie działają wstecz, więc do obecnego wypadku nie dadzą się zastosować" (uchwała Nr 800/30).

„...Zaznaczyć dodatkowo należy, że według postanowienia ust. V art. 73 ust. z dn. 19 maja 1920 r. poz. 272 Nr 44 Dz. U. Zarząd Kasy Chorych powołany jest do uchwalenia regulaminu służbowego dla urzędników Kasy, oraz regulaminu dla chorych, a oba te regulaminy podlegają zatwierdzeniu przez Urząd Ubezpieczeń (Okręgowy, ewentualnie Główny). Przed zatwierdzeniem więc regulaminu postanowienia tegoż pozostają w zawieszeniu (podob. z art. 865 kod. cyw.), w razie zaś odmowy zatwierdzenia tracą swą moc prawną. Odmienne

wykładnia powołanego ust. V art. 73 ustawy z dnia 19-V-1920 r. jest mylna, bo uczyniłaby częściowo iluzorycznym nadzór Urzędów Ubezpieczeń, przysługujący im w myśl art. 99 i 100 cytowanej ustawy nad działalnością Kas Chorych...".

„Nie zmienia postaci okoliczność, że wskutek odwołania się od zarządzenia Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń — zatwierdzenie tego zarządzenia przez Główny Urząd Ubezpieczeń nastąpiło dopiero w r. 1929, bo postanowienia art. 116 i 87 o post. admin., z dn. 22/III 1928 r. Nr 36 nie miały mocy wstecznej, więc też do danego przypadku nie dadzą się zastosować. Wprawdzie stosunek funkcjonariuszy Kasy Chorych do tej instytucji jest natury prywatno-prawnej, ale z uwagi na to, że Kasy Chorych powołane zostały w interesie publicznym, roztoczono nad nimi nadzór, zaczem też zarządzenia Władz nadzorczych są bezwzględnie wiążące i nie można ich zmienić ze szkodą instytucji. Mylnie jest więc twierdzenie powoda, jakoby unieważniony regulamin stał się jedyną normą, regulującą stosunki między pozwaną Kasą, a pracownikami tejże, bo odnośny regulamin, jako zatwierdzony, nigdy nie istniał" (uchwała Nr 2456/30, Nr 2459/30).

Z powyższych uchwał oraz motywów wynika, że istotnym warunkiem ważności regulaminu służbowego dla pracowników Kas Chorych jest zatwierdzenie go przez Władzę nadzorczą. Stwierdzają to z całą wyrazistością te części uzasadnienia uchwał, które powiadają: „Przed zatwierdzeniem więc regulaminu postanowienia tegoż były w zawieszeniu, zaś w przypadku odmowy zatwierdzenia traciły swą moc prawną. Skutki te obowiązywały „ex tunc” — zaczem unieważniony regulamin należy tak traktować, jak gdyby nigdy nie istniał”.

p. o. Dyrektora

(—) Inż. Jan Grabowski.

5260/I.

Warszawa, dn. 28 maja 1931 r.

*Skutki prawne niezatwierdzenia
regulaminów służb. urzędników
Kas Chorych przez Władzę
nadzorczą.*

OKÓLNIK Nr 41/31-W.

*Do
Zarządów, PP. Komisarzy Zarządzających
i Rewizyjnych wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Warszawie.*

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Warszawie komunikuje powyższe oraz na mocy art. 100 ustawy z dn. 19-V 1920 r. o obowiązkowym ubezpieczeniu na wypadek choroby (Dz. U. R. P. Nr 44 poz. 272) zarządza co następuje:

- 1) Regulaminy służbowe dla urzędników Kasy Chorych, które nie uzyskały zatwierdzenia ze strony Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń, należy uważać za pozostające w zawieszeniu, t. j. za nieobowiązujące tak długo, dopóki odnośne zatwierdzenie Władzy nadzorczej nie nastąpi.
- 2) Zarządy wzgl. Komisarze Zarządzający Kas Chorych, posiadających niezatwierdzone przez Urząd regulaminy służbowe dla urzędników Kasy, obowiązani są, pod rygorem odpowiedzialności służbowej, oraz materialnej, nie dopuszczać do stosowania przepisów takich regulaminów, jako nieobowiązujących, tak na przyszłość, jak i w odniesieniu do już zgłoszonych pretensyj z tytułu stosunku służbowego.
- 3) Personel służbowy Kasy winien być o powyższym stanie rzeczy, jego dotyczącym, w sposób formalny powiado-

miony, z zaznaczeniem, że stosowane być mogą do niego jedynie normy obowiązujące Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 16/III 1928 r. o umowie o pracę pracowników umysłowych (Dz. U. R. P. Nr 35 poz. 323).

- 4) Zarządzenia, jak wyżej w p. p. 2 i 3 w jeszcze bardziej stanowczej mierze dotyczą tych Kas Chorych, gdzie mogły być stosowane regulaminy służbowe dla urzędników Kasy, zatwierdzenia których Urząd kategorycznie odmówił, względnie je unieważnił, lub zawiesił ze względu na niewłaściwość, czy też szkodliwość dla interesów instytucji zawartych w nich przepisów.

O wydanych w myśl powyższego zarządzenia Zarządy, wzgl. Komisarze Zarządzający zainteresowanych Kas Chorych zawiadomią Urząd w terminie do dnia 15 czerwca rb.

Dyrektor
(—) *Barański.*

7452/I.

Warszawa, dn. 11 czerwca 1931 r.

Udzielanie zaliczek na uposażenie.

OKÓLNIK Nr 42/31-W.

*Do
Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
i Rewizyjnych wszystkich Kas Chorych,
podległych
Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń
w Warszawie.*

Celem uporządkowania w Kasach Chorych sprawy udzielania personelowi Kasy zaliczek na uposażenie, spłacalnych w ratach z poborów następnych miesięcy — Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Warszawie poleca Kasom stosować w tej mierze poniżej podane zasady i normy:

1. Zaliczki na uposażenie nie mogą być udzielane na podstawie dowolnie zgłaszanych potrzeb i próśb pracowników, lecz tylko w dostatecznie udowodnionych następujących wypadkach:

- a) na pokrycie wydatków, spowodowanych długotrwałą, wzgl. ciężką chorobą proszącego, chorobą lub śmiercią tych członków rodziny, do utrzymania których proszący jest prawnie zobowiązany,
- b) na spłatę długów, powstałych bez winy proszącego,
- c) w wypadku utraty niezbędnych ruchomości,
- d) na pokrycie wydatków, związanych ze zwiększeniem się rodziny, zawarciem związków małżeńskich,
- e) na koszty odbycia podróży naukowej, ogłoszenia pracy naukowej,
- f) na koszty uzyskania mieszkania.

W zupełnie *wyjątkowych wypadkach* mogą być przyznawane zaliczki również na cele konsumcyjne, jak na zakup odzieży, opału na zimę i t. p.

2. Korzystać z zaliczek na uposażenie mogą tylko stali pracownicy Kasy, dla których praca w Kasie Chorych jest głównym źródłem utrzymania.

3. Wysokość *ogólnego obciążenia* poszczególnego pracownika Kasy, tak z tytułu zaliczek na uposażenie, jak i z innych powodów,— nie może przewyższać 2-miesięcznych jego poborów.

Wysokość łącznego rozchodu Kasy Chorych na udzielone pracownikom zaliczki nie może przekraczać ogólnej sumy 1-miesięcznych *osobowo-administracyjnych* wydatków Kasy, obliczonych z miesięcznej przeciętnej za ubiegły rok obrachunkowy.

4. Maksymalny termin spłaty zaliczki na uposażenie dopuszczalny jest:

a) do 6-miesiący przy zaliczce nie przekraczającej 1-miesięcznych poborów,

b) do 10 miesięcy przy zaliczce większej.

Potrącenie zaliczki winno rozpocząć się już w następnym miesiącu po jej wypłaceniu i odbywać się regularnie w równych ratach co miesiąc z bieżących poborów danego pracownika.

Pracownik, reflektujący na otrzymanie zaliczki, winien złożyć deklarację, wyrażającą zgodę na szybsze, względnie jednorazowe potrącenie niespłaconej zaliczki w wypadku wypowiedzenia, względnie rozwiązania stosunku służbowego.

5. Decydować w sprawie udzielenia zaliczki na uposażenie, przy zachowaniu wyżej podanych warunków winien Zarząd, wzgl. Komisarz Zarządzający Kasą *we własnym zakresie działania, jeśli chodzi o zaliczkę do 1-miesięcznych poborów* (podań o zaliczki w tej wysokości Urząd rozpatrywać nie będzie).

Zaliczki większe, przekraczające sumę 1-miesięcznego uposażenia pracownika, mogą być udzielone *tylko po uprzednim uzyskaniu aprobaty Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń* (do odnośnych wniosków Kasy winny być dołączone umotywowane podanie oraz wyciąg buchalteryjny obciążeń personalnych petenta).

Powyższe zasady, zmierzające do uporządkowania sprawy dysponowania funduszami Kas Chorych na cele zaliczek dla ich personelu służbowego, przewidziane są dla normalnych warunków funkcjonowania Kas Chorych. Nie zwalniają one przeto kierownictwa Kas Chorych od odpowiedzialności i czuwania nad tem, aby udzielanie zaliczek normowane było w ten sposób, by nie naraziło Kasy Chorych na żadne szkody.

W tych zatem warunkach, gdy Kasa Chorych jest obciążona terminowymi zobowiązaniami na zewnątrz, udzielanie zaliczek winno być ograniczone do czasu uregulowania tych zobowiązań, do minimum.

Jaknajdalej idąca oględność oraz ograniczenia (co do ilości wypłacanych zaliczek oraz wysokości obciążeń) winny być stosowane zwłaszcza w okresie przewidywanej wzgl. przeprowadzanej w Kasie Chorych reorganizacji administracyjnej.

Za ściśle przestrzeganie powyższych instrukcyj Urząd czyni odpowiedzialnymi służbowo oraz materialnie Władze Zarządzające Kas Chorych, w związku z czem żadne odstępstwa od powyższych zasad nie mogą być czynione bez zgody Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń w Warszawie.

Dyrektor

(—) *Barański.*

Najwyższy

Trybunał Administracyjny

L. Rej. 4165/28.

W IMIENIU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ.

Najwyższy Trybunał Administracyjny w składzie: Przewodniczący — Prezes Dr. Moraczewski i Sędziowie: Dr. Rappe, Dr. Bernaczek, Waškowski, Żeleński, przy udziale członka Sekretariatu Prawniczego Ruzamskiego, jako protokółanta, w sprawie ze skargi Otomara Zielkego z Przyjaźni na orzeczenie Głównego Urzędu Ubezpieczeń z dnia 16 sierpnia 1928 r. L. 4795/GUU. w przedmiocie zawieszenia w czynnościach zarządu Powiatowej Kasy Chorych w Kartuzach, po przeprowadzonej dnia 14 listopada 1930 r. rozprawie, a to po wysłuchaniu sprawozdania sędziego — referenta, jako też wywodów zastępcy władzy pozwanej urzędnika VII st. sł. Głównego Urzędu Ubezpieczeń M. Radeckiego,

oddala skargę, jako nieuzasadnioną.

P O W O D Y:

Zarządzeniem z dnia 16 kwietnia 1928 r. Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Poznaniu zawiesił w czynnościach władze Powiatowej Kasy Chorych w Kartuzach i zamianował Komisarza celem uporządkowania spraw Kasy i przeprowadzenia nowych wyborów. W uzasadnieniu tego zarządzenia podniósł Okręgowy Urząd Ubezpieczeń, że odmówił zatwierdzenia kierownika Kasy p. Kitowskiego na stanowisko dyrektora, polecając Zarządowi wypowiedzenie Kitowskiemu stanowiska kierownika Kasy, że Główny Urząd Ubezpieczeń decyzję tę zatwierdził, nie uwzględniając odwołania Zarządu Kasy, że Zarząd Kasy mimo upomnień Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń z wykonaniem tego zarządzenia zwlekał, a gdy na posiedzeniu z dnia 26 listopada 1927 r. powziął uchwałę co do wypowiedzenia Kitowskiemu stanowiska kierownika Kasy, to następnie na posiedzeniu z 15 lutego 1928 r. od tej uchwały odstąpił i pozostawił Kitowskiego nadal na stanowisku kierownika Kasy. Urząd Ubezpieczeń stwierdził, że Zarząd Kasy świadomie uchylił się od wykonania prawomocnej decyzji, stosując opór, który podkopuje autorytet Władz nadzorczych.

Główny Urząd Ubezpieczeń orzeczeniem z dnia 16 sierpnia 1928 r. L. 4795 nie uwzględnił odwołania Zarządu Pow. Kasy Chorych w Kartuzach i zatwierdził na podstawie art. 100 ustawy z dnia 19 maja 1920 r. (Dz. U. R. P. Nr 44 poz. 272) decyzję Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń, jako ustawowo uzasadnioną z motywów w niej naprowadzonych.

Na to orzeczenie wniósł Otomar Zielke, b. Przewodniczący Zarządu Powiatowej Kasy Chorych w Kartuzach skargę do Najwyższego Trybunału Administracyjnego, który rozważył co następuje:

Przedewszystkiem uznał Najwyższy Trybunał Administracyjny za nieuzasadniony podniesiony przez pozwaną władzę w odpowiedzi na skargę zarzut braku legitymacji skarżącego do wniesienia skargi, gdyż zaskarżonem zarządzeniem, zawierającym w czynnościach m. in. Zarząd Kasy Chorych w Kar-

tuzach, został i skarżący, jako przewodniczący tego Zarządu, zawieszony w czynnościach; skargę niniejszą na to zarządzenie wniósł skarżący nie w imieniu b. Zarządu Kasy Chorych, lecz w imieniu własnym.

Przechodząc zatem do rozpatrywania zarzutów skargi, Najwyższy Trybunał Administracyjny stwierdza, że jak to już Najwyższy Trybunał Administracyjny wyjaśnił w wyroku z dnia 19 listopada 1929 r. L. Rej. 2347/27 na skargę w przedmiocie zawieszenia w czynnościach Rady Powiatowej Kasy Chorych w Tomaszowie Mazowieckim, ustawa z dnia 19 maja 1920 r. poz. 272 Dz. Ust., uprawniając w art. 100 Urząd Ubezpieczeń do zawieszenia w czynnościach władz Kasy Chorych w razie stwierdzenia popełnionych przez nie nadużyć, lub przestępstw, nie określa bliżej pojęcia i rodzaju „nadużyć” i że wobec tego wyraz ten należy rozumieć w znaczeniu zwykłym, obejmującym wszelką wogóle działalność, niezgodną z przepisami ustawy lub statutu Kasy, przekraczającą kompetencję władz tejże oraz szkodliwą dla interesów publicznych lub interesów samych ubezpieczonych.

Według art. 73 cyt. ustawy dyrektor Kasy powołuje Zarząd, a zatwierdza Urząd Ubezpieczeń. Wynika z tego, że dyrektorem Kasy może być tylko osoba, zatwierdzona przez Urząd Ubezpieczeń i że pełnienie funkcji dyrektora Kasy przez osobę niezatwierdzoną przez Urząd Ubezpieczeń sprzeciwia się ustawie.

W danym wypadku Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Poznaniu odmówił decyzją z dnia 28 lutego 1927 r. zatwierdzenia Kitowskiego na stanowisko dyrektora Kasy i polecił w konsekwencji tej odmowy Zarządowi zwolnienie Kitowskiego ze stanowiska kierownika Kasy. Zarząd Kasy wniósł od tej decyzji odwołanie do Głównego Urzędu Ubezpieczeń, który orzeczeniem z 4 października 1927 r. Nr 6300/GUU. odwołania tego nie uwzględnił.

Mimo to Zarząd Kasy pozostawił Kitowskiego nadal na stanowisku kierownika Kasy, przez co postąpił niezgodnie z przepisem ustawy.

Jeżeli zatem władza w tem postąpieniu Zarządu Kasy dopatrzyła się nadużycia, uprawniającego ją po myśli art. 100 ustawy do zawieszenia w czynnościach Zarządu Kasy, a w tem i skarżącego, jako przewodniczącego tegoż Zarządu, to Najwyższy Trybunał Administracyjny wobec powyższej wykładni pojęcia „nadużyć” nie mógł uznać, by zaskarżone zarządzenie, jak to skarżący zarzuca, było niezgodne z ustawą.

Wychodząc z tych rozważań, należało skargę oddalić, jako nieuzasadnioną.

Warszawa, dnia 14 listopada 1930 r.

Podpisy:

(—) Dr. Moraczewski, (—) Dr. Rappe,
(—) Dr. Bernaczek, (—) Waškowski,
(—) Żeleński.

7456/I.

Warszawa, dn. 11 czerwca 1931 r.

*Wyrok N. T. A. w sprawie roz-
wiązania władz autonomicznych
Pow. Kasy Chorych w Kartuzach.*

OKÓLNIK Nr 43/31—W.

Do
Zarządów, PP. Komisarzy Zarządzających
i Rewizyjnych wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Warszawie.

Do wiadomości.

Dyrektor
(—) Barański.

M. P. i O. S. Warszawa, dn. 23 maja 1931 r.

Główny Urząd Ubezpieczeń

L. dz. 3170/II/GU.U.

Do

Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Warszawie.

Główny Urząd Ubezpieczeń podaje do wiadomości, że Komisja międzydepartamentalna Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej, powołana do rozpatrywania wątpliwości, powstających przy zaliczaniu pracowników do kategorii pracowników umysłowych, ustaliła niżej podane tezy w sprawie zaliczenia agentów handlowych i ubezpieczeniowych do kategorii pracowników umysłowych i w łączności z tem obowiązku ich ubezpieczenia w myśl postanowień art. 2 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dn. 24-XI-1927 r. Dz. U. R. P. Nr 106 pozycja 911 o ubezpieczeniu pracowników umysłowych:

T E Z Y:

W wypadkach, gdy co do charakteru stosunku zachodzą wątpliwości, należy stosować zasady następujące:

1) Ubezpieczeniu nie podlegają osoby, które zawierają transakcje we własnym imieniu, a na rzecz i rachunek innej firmy lub osoby (komisanci).

2) Ubezpieczeniu nie podlegają osoby, trudniące się pośrednictwem w zawieraniu transakcji, gdy wskutek przejściowości zajęcia (zlecenia sprzedaży nieruchomości, partji towaru i t. d.), lub ubocznego charakteru tego zajęcia w stosunku do zajęcia głównego (urzędnik bankowy, przedsiębiorca budowlany i t. d. wykonywujący ubocznie czynności ubezpieczeniowe) z natury rzeczy nie może być mowy o zależności służbowej.

3) Ubezpieczeniu nie podlegają agenci handlowi i ubezpieczeniowi, mający własną firmę, lub własną siedzibę handlową szczególnie, gdyż, poza posiadaniem własnego lokalu

i urzędnika biurowego, zatrudniają w zakresie wykonywania czynności agencyjnych, personel pomocniczy na własny koszt, oraz ci agenci, którzy równocześnie pracują dla konkurencyjnych firm w zakresie konkurencyjnych działów tych firm (instytucyj ubezpieczeniowych).

Pozostali agenci handlowi, ubezpieczeniowi i akwizytorzy, a przede wszystkim posiadający legitymację komiwojażera (pełnomocnika handlowego), wydaną przez władze przemysłowe (rozporządzenie Ministra Przemysłu i Handlu z dnia 28 listopada 1927 r. — w sprawie wykonywania czynności komiwojażerów i samodzielnych agentów handlowych (Dz. U. R. P. Nr 111. poz. 944), powinni być ubezpieczeni, jako pracownicy umysłowi w myśl art. 3 punktu 8 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dn. 24 listopada 1927 r. o ubezpieczeniu pracowników umysłowych (Dz. U. R. P. Nr 106 poz. 911).

p. o. Dyrektora

(—) Inż. Jan Grabowski.

6741/1.

Warszawa, dn. 11 czerwca 1931 r.

Zaliczenie agentów handlowych
i ubezpieczeniowych do kategorii
pracowników umysłowych.

OKÓLNIK Nr 44/31-W.

Do

Zarządów, P.P. Komisarzy Zarządzających
i Rewizyjnych wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Warszawie.

Do wiadomości.

Dyrektor

(—) Barański.

8912/I.

Warszawa, dn. 16 lipca 1931 r.

Zmiana lokali: Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń oraz Głównego Urzędu Ubezpieczeń.

OKÓLNIK Nr 45/31—W.

*Do
Zarządów, PP. Komisarzy Zarządzających
i Rewizyjnych wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Warszawie.*

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Warszawie zawiadamia, że:

- 1) biura tut. Urzędu zostały przeniesione do nowego lokalu przy ul. Kredytowej Nr 9 m. 22 (siódme piętro);
- 2) z dniem 20 lipca b. r. zmienia lokal swego biura również i Główny Urząd Ubezpieczeń — nowy adres — Plac Dąbrowskiego 8 m. 8 (siódme piętro).

Podane w okólniku Urzędu Nr 542 — Nr Nr telefonów Urzędów pozostają bez zmiany.

Dyrektor
(—) *Barański.*

M. P. i O. S.
Główny Urząd Ubezpieczeń
L. dz. 6952/GUU.

Warszawa, dn. 12 czerwca 1931 r.

*Do
Pana Komisarza Zarządzającego
Kasy Chorych m. Warszawy
w miejscu.*

Koło Medyków, Stowarzyszenie Studentów Medycyny Uniwersytetu Warszawskiego, (Chałubińskiego 5) — zwróciło się do Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej z prośbą, aby po-

sady, a głównie zastępstwa w okresie letnim, związane z pomocą lekarską, lub opieką zdrowotną, były obsadzone przez medyków, lub młodych lekarzy, przyczem Kołu chodzi głównie o posady i zastępstwa w Warszawie i w pobliżu Warszawy.

Główny Urząd Ubezpieczeń uważa za bardzo wskazane i pożądane użyczenie poparcia studentom medycyny w tych ich staraniach w granicach obowiązujących przepisów; studenci medycyny mogą więc otrzymywać w Kasach Chorych zastępstwa, a nawet posady stałe pomocniczego personelu lekarskiego (felczerów, pielęgniarzy), — przyczem na stanowiska te winni być przyjmowani przede wszystkim studenci wyższych semestrów (od 7-go semestru); ocenę zaś ich kwalifikacyj należy pozostawić Lekarzom Naczelnym Kas Chorych.

Główny Urząd Ubezpieczeń zwraca się o możliwie przychylnie traktowanie tych kandydatów.

p. o. Dyrektora
(—) *Inż. Jan Grabowski.*

7601/I.

Warszawa, dn. 27 lipca 1931 r.

*Udzielanie posad oraz zastępstw
pomocniczego personelu lekar-
skiego — studentom medycyny.*

OKÓLNIK Nr 46/31—W.

*Do
Zarządów, PP. Komisarzy Zarządzających
i Rewizyjnych wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Warszawie.*

Do wiadomości, celem analogicznego zastosowania się na terenie tamtejszej Kasy Chorych.

Oдноśne zapotrzebowania należy kierować do Warszawy, Koło Medyków, Stowarzyszenie Studentów Medycyny Uniwersytetu Warszawskiego, Chałubińskiego 5, z podaniem: wakującego stanowiska, wysokości wynagrodzenia i terminu objęcia pracy.

Dyrektor
(—) *Barański.*

9223/1.

Warszawa, dn. 27 lipca 1931 r.

Wyjaśnienie do okólnika
Nr 44/31/GUU.

P O U F N E.

OKÓLNIK Nr 47/31—W.

Do
Zarządów, PP. Komisarzy Zarządzających
i Rewizyjnych wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Warszawie.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Warszawie na podstawie porozumienia z Głównym Urzędem Ubezpieczeń udziela następujących instrukcyj, oraz wyjaśnień, dotyczących wykonania przez Kasę okólnika Głównego Urzędu Ubezpieczeń Nr 41/31 — w sprawie wypowiedzenia umów personelowi służbowemu Kas Chorych:

1) Omawiany okólnik zastosować należy do całego personelu służbowego Kasy Chorych, z wyjątkiem jedynie lekarzy ordynujących.

Podlegają zatem wypowiedzeniu także umowy z pracownikami należącymi do personelu pomocniczo-lekarskiego.

Umowy zbiorowe z personelem aptecznym wypowiedziane być mogą tylko w porozumieniu z Okręgowym Związkiem Kas Chorych.

2) Przy wypowiedzaniu umów personelowi Kasy należy wyjaśniać zainteresowanym pracownikom, że akcja ta wywołana jest koniecznością wprowadzenia nowych, jednolitych norm uposażeń we wszystkich Kasach oraz potrzebą częściowej redukcji personelu ze względu na przeprowadzaną reorganizację Kas Chorych.

3) W wypadkach istnienia umów, zawartych na dłuższy czas, lub przewidujących odprawy — należy podjąć akcję dobrowolnego porozumienia się z danymi urzędnikami, celem przyjęcia przez nich z dniem 1 listopada 1931 r. nowych norm uposażenia i warunków pracy.

W pertraktacjach należy wykorzystać ewentualne przepisy umowy, przewidujące rozwiązanie na wypadek reorganizacji Kas, przyczem zwraca się uwagę, że nawet Kasa przejmująca (okręgowa) podlega likwidacji.

Niemniej mogą być aktualne i inne okoliczności, jak — brak zachowania formalnych wymogów w umowie, np. brak podpisu dyrektora, w myśl § 112 statutu Kasy, niezatwierdzenie umowy przez Władze nadzorcze i t. d., nadto możliwość zajęcia stanowiska przez sądy, że umowy indywidualne z urzędnikami nie mają podstawy prawnej, wobec przepisu art. 73 ust. III, ustawy z dnia 19 maja 1920 r., który kategorycznie wymaga uregulowania praw i obowiązków urzędników Kasy jedynie przez statut Kasy i opierający się na nim regulamin służbowy.

W razie nieosiągnięcia porozumienia należy bezzwłocznie złożyć Urzędowi wyczerpujące sprawozdanie i przedstawić swoje wnioski.

Dyrektor
(—) *Barański.*

9861/l.

Warszawa, dn. 14 sierpnia 1931 r.

*Dane personalne: Kierownicy
K. Ch., wakujące stanowiska
administracyjne.*

POUFNE.

OKÓLNIK Nr 48/31-W.

Do

*Zarządów, PP. Komisarzy Zarządzających
i Rewizyjnych wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Warszawie.*

I) Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Warszawie poleca nadać *odwrotną pocztą* dane, dotyczące kierowników każdej z Kas Chorych, znajdującej się pod zarządem P. Komisarza, w/g niżej podanego szematu:

- 1) Nazwa Kasy Chorych.
- 2) Kto jest faktycznym bezpośrednim kierownikiem danej Kasy (imię i nazwisko).
- 3) Charakter kierownictwa: czy jako dyrektor Kasy zatwierdzony przez O. U. U., czy jako kierownik Kasy, t. zn. nieposiadający zatwierdzenia na dyrektora Kasy, czy jako starszy urzędnik Kasy, uprawniony do zastępowania Komisarza.
- 4) Czy ma powierzone funkcje zastępstwa Komisarza, czy uprawnienia zastępcze zostały zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą.

5) Warunki zaangażowania i pracy: czy na podstawie nominacji, czy też umowy indywidualnej, wysokość wynagrodzenia miesięcznego w gotówce i ew. naturze, warunki rozwiązania umowy.

6) Wyczerpująca opinia Komisarza Kasy o kierowniku.

Jeśli funkcje kierownika Kasy wykonywuje, jako funkcję dodatkową, jeden ze starszych urzędników Kasy, należy wyjaśnić, czy stan ten wynika ze zwykłych warunków Kasy (nie wielkość Kasy i jej agend), czy też z powodu nieobsadzenia stanowiska kierownika Kasy (vacat).

Powyższe wykazy, obowiązkowo dla każdej Kasy osobno, w 2-ch egzemplarzach, należy przelać Urzędowi w *drodze poufnej*, traktując sprawę, jako bardzo pilną.

II) Powołując się na okólnik swój Nr 617 z dn. 18/XI 1930 r., Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Warszawie przypomina Kasom Chorych, podległym jego nadzorowi — obowiązek zawiadamiania Urzędu o każdym wakującym w Kasie Chorych stanowisku administracyjnym.

Za wykonanie wyżej wymienionego okólnika Urząd czyni odpowiedzialnymi PP. Komisarzy Zarządzających Kas Chorych.

w. z. Dyrektora

(—) T. Wojnarowski.

9464/I.

Warszawa, dn. 18 sierpnia 1931 r.

*Ścisłe przestrzeganie terminów
leczenia chorych w zakładach
umysłowo chorych.*

OKÓLNIK Nr 49/31-W.

Do

Zarządów, PP. Komisarzy Zarządzających
i Rewizyjnych wszystkich Kas Chorych,
podległych
Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń
w Warszawie.

Okręgowy Związek Kas Chorych w Warszawie zawiadomił Urząd, że bardzo często powtarzają się wypadki, że Kasy Chorych, pomimo posiadanych instrukcyj Związku, mimo licznych napominań, nie przestrzegają terminów leczenia swych chorych w Zakładzie umysłowo chorych w Drewnicy i nie zabierają chorych w określonym terminie, nie nadsyłają też w porę przekazu na dalsze leczenie. W ten sposób Kasa zostaje narażona na zbędne wydatki, zaś Okręgowy Związek na zarzuty ze strony Zakładu.

W związku z powyższym Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Warszawie zwraca uwagę podległym jego nadzorowi Kas Chorych na obowiązek ścisłego przestrzegania odnośnych instrukcyj udzielonych Kasom Chorych przez Okręgowy Związek Kas Chorych w Warszawie w okólnikach Nr 44/28, Nr Nr 39 i 43/29 a zwłaszcza Nr 13/31.

w. z. Dyrektora

(—) T. Wojnarowski.

7707/I.

Warszawa, dn. 18 sierpnia 1931 r.

*Wydanie drukiem orzecznictwa
Sądu Najwyższego i Najwyższego
Trybunału Administracyjnego.*

OKÓLNIK Nr 50/31-W.

Do

Zarządów, PP. Komisarzy Zarządzających
i Rewizyjnych wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Warszawie.

Okręgowy Związek Kas Chorych w Krakowie przystępuje, na żądanie Głównego Urzędu Ubezpieczeń, do wydania drukiem orzecznictwa Sądu Najwyższego i Najwyższego Trybunału Administracyjnego w zakresie ustawy o obowiązkowym ubezpieczeniu na wypadek choroby oraz związanych z nią rozporządzeń.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Warszawie poleca wszystkim podległym jego nadzorowi Kasom Chorych, aby *swę zapotrzebowanie* na potrzebną ilość egzemplarzy tego wydawnictwa — zgłosiły zaraz do Okręgowego Związku Kas Chorych w Krakowie. Związek ten otrzymał od Głównego Urzędu Ubezpieczeń wyłączne upoważnienie do skutecznienia tego wydawnictwa.

w. z. Dyrektora

(—) T. Wojnarowski.

9862/I.

Warszawa, dn. 18 sierpnia 1931 r.

Przenumerowanie przez Kasy Chorych kwartalnika „Praca i Opieka Społeczna”, wydaw. przez Min. P. i O. S.

OKÓLNIK Nr 51/31-W.

*Do
Zarządów, PP. Komisarzy Zarządzających
i Rewizyjnych wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Warszawie.*

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Warszawie zaleca podległym jego nadzorowi Kasom Chorych, aby niezależnie od „Wiadomości Kas Chorych”, „Przeglądu Ubezpieczeń Społecznych” zaprenumerowały także kwartalnik „Praca i Opieka Społeczna”, wydawany przez Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej.

Przenumerata roczna za ten kwartalnik wraz z dodatkami i przesyłką wynosi zaledwie zł. 30. W tem wydawnictwie Kasy Chorych znajdują: przegląd najważniejszych spraw o dziedzinie ubezpieczeń społecznych, — znajomość różnych konwencji, ustaw, rozporządzeń, okólników, instrukcyj oraz innych przepisów z zakresu nietylko ubezpieczenia na wypadek choroby, lecz także w zakresie innych dziedzin (opieki, pracy i t. p.), często będących w łączności z działalnością Kas Chorych.

Przenumerowanie powyższego wydawnictwa po 1-ym egzemplarzu przez każdą Kasę Chorych Urząd uważa za ze wszech miar pożądane.

w. z. Dyrektora
(—) T. Wojnarowski.

9144/I.

Warszawa, dn. 18 sierpnia 1931 r.

Tryb składania przez K. Ch. podań o udzielenie wzgl. o konwersje pożyczek.

OKÓLNIK Nr 52/31-W.

*Do
Zarządów, PP. Komisarzy Zarządzających
i Rewizyjnych wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Warszawie.*

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Warszawie zawiadamia, iż decyzją Pana Ministra Pracy i Opieki Społecznej z dn. 9-V. r. b. Nr 563/U./I. został zmieniony tryb ubiegania się Kas Chorych o pożyczki wzgl. o konwersję pożyczek z Zakładów ubezpieczeń długoterminowych. Mianowicie zamiast opinii Ogólno-Państw. Związku Kas Chorych co do potrzeby udzielenia względnie konwersji pożyczki dla Kasy Chorych wymagana będzie opinia Głównego Urzędu Ubezpieczeń.

W związku z powyższem Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Warszawie zmienia treść okólnika swego Nr 586 z dn. 9-VII-30 r. w ten sposób — że odnośne podania Kas Chorych o pożyczkę wzgl. o konwersję pożyczki winny być kierowane przez Kasy Chorych bezpośrednio do Głównego Urzędu Ubezpieczeń nie zaś do Ogólno-państwowego Związku Kas Chorych.

w. z. Dyrektora
(—) T. Wojnarowski.

M. P. i O. S. Warszawa, dn. 23 lipca 1931 r.
Główny Urząd Ubezpieczeń
L. dz. 8150/II/GUU.

Do
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Warszawie.

Główny Urząd Ubezpieczeń podaje do wiadomości opinię konsultacji prawnej, odbytej 18 czerwca r. b. w Ministerstwie Pracy i Opieki Społecznej w sprawie zastosowania do chałupników niektórych postanowień rozporządzenia Prezydenta o umowie o pracę robotników:

Rozporządzenie Prezydenta Rzeczypospolitej z dn. 16-go marca 1928 r. o umowie o pracę robotników nie obejmuje zakresem swego działania chałupników we właściwym tego słowa znaczeniu (art. 6 ustawy z dn. 19 maja 1920 r. o obowiązkowym ubezpieczeniu na wypadek choroby — Dz.U.R.P. Nr. 44/20, poz. 272; art. 4 p. b. rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 marca 1928 r. o sądach pracy — Dz.U.R.P. Nr 37/28, poz. 350), obejmuje natomiast 3 kategorie osób, posiadających pewne cechy chałupników i wobec tego nazywanych niekiedy w potocznej mowie chałupnikami, a mianowicie;

- 1) osoby, które pracują na rachunek pewnego przedsiębiorcy (nakładcy) u siebie w domu lub w innym, będącym w ich rozporządzeniu, pomieszczeniu, jednakże pod bezpośrednim lub pośrednim nadzorem i kierownictwem tego przedsiębiorcy;
- 2) osoby, których praca domowa dla pewnego przedsiębiorcy jest zajęciem, uzupełniającym pracę w zakładzie tegoż przedsiębiorcy;
- 3) osoby, które pracują w charakterze robotników i chałupników we właściwym tego słowa znaczeniu.

p. o. Dyrektora
(—) inż. J. Grabowski.

9140/I. Warszawa, dn. 18 sierpnia 1931 r.

Zastosowania do chałupników
rozporz. Prezydenta R. P.
z dn. 16-III-1928 r. o umowie o pracę robotników.

OKÓLNIK Nr 53/31—W.

Do
Zarządów, PP. Komisarzy Zarządzających
i Rewizyjnych wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Warszawie.

Do wiadomości.

w. z. Dyrektora
(—) T. Wojnarowski.

5491/I. Warszawa, dn. 18 sierpnia 1931 r.

Terminowe wpłacanie przez
K. Ch. składek zwyczajnych
i nadzwyczajnych do Ogólno-
Państw. Zw. K. Ch.

OKÓLNIK Nr 54/31—W.

Do
Zarządów, PP. Komisarzy Zarządzających
i Rewizyjnych wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Warszawie.

Według sprawozdania Ogólno-Państwowego Związku Kas Chorych znaczna część Kas Chorych nie wywiązuje się należycie z obowiązku regularnego wpłacania rat miesięcznych

składki zwyczajnej i nadzwyczajnej na rzecz Ogólno-Państwowego Związku Kas Chorych, przesyłając te raty z wielkim opóźnieniem i w niepełnej wysokości, albo też zalegając wogóle z przestaniem (vide okólniki Og. Państw. Zw. K. Ch. Nr 4 z dn. 21/I b. r. i 26 z dn. 18/IV b. r.).

Wobec tego Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Warszawie przypomina Kasom Chorych obowiązek ścisłego przestrzegania postanowień okólnika Urzędu Nr 639 (Nr 3/31—W.) z dn. 28/I 1931 r. rozdz. C. pkt. a) i b).

w. z. Dyrektora
(—) T. Wojnarowski.

7746/l.

Warszawa, dn. 18 sierpnia 1931 r.

Rozpowszechnianie wśród ubezpieczonych „Drogi do zdrowia”.

OKÓLNIK Nr 55/31—W.

Do
Zarządów, PP. Komisarzy Zarządzających
i Rewizyjnych wszystkich Kas Chorych,
podległych

Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń
w Warszawie.

Okręgowy Związek Kas Chorych w Krakowie uruchomił popularne wydawnictwo profilaktyczne p. t. „Droga do Zdrowia” przyczem ze względu na potrzebę masowego w tym przypadku kolportażu celem upowszechniania znajomości zasad higieny — oznaczył cenę za egzemplarz na 8 groszy. Przy oznaczeniu tej ceny Okręgowy Związek wyszedł z tego założenia, — w porozumieniu z Ogólno-Państwowym Związkiem Kas Chorych, — że na każdym 1.000 członków Kasy Chorych będą pobierać 50 egzemplarzy tego wydawnictwa.

Nieuwzględnienie tej normy przez Kasy Chorych spowodowałyby znaczne zmniejszenie nakładu, a w związku z tem podwyższenie ceny 1 egzemplarza, — coby zniweczyło zasadniczy cel wydawnictwa, które dla spełnienia tego wydania wymaga jaknajwiększego rozpowszechnienia.

Ze względu na pożyteczność tego wydawnictwa, jak również z uwagi na to, że miesięczny wydatek na ten cel stosunkowo jest b. niewielki, — Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Warszawie zaleca podległym jego nadzorowi Kasom Chorych, aby prenumerowały to wydawnictwo według podanej wyżej normy (50 egz. na 1000 ubez.) oraz zastosowały najbardziej celowy sposób rozpowszechnienia tego wydawnictwa wśród ubezpieczonych.

w. z. Dyrektora
(—) T. Wojnarowski.

9258/l.

Warszawa, dn. 18 sierpnia 1931 r.

Ściąganie należności z tytułu ubezpieczeń społecznych poza granicami Państwa.

OKÓLNIK Nr 56/31—W.

Do
Zarządów, PP. Komisarzy Zarządzających
i Rewizyjnych wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Warszawie.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Warszawie oznajmia, iż Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej w reskrypcie z dn. 10 lipca 1931 r. Nr 910/U/III w sprawie w nagłówku oznaczonej — wyjaśniło co następuje:

Sprawa ściągania poza obszarem Rzeczypospolitej Polskiej zaległości należnych polskim instytucjom ubezpieczeń społecznych z tytułu składek ubezpieczeniowych czy też innych tytułów analogicznej natury — jest przedmiotem umów zawieranych przez Polskę z innymi państwami.

Kwestję tę reguluje w szczególności (w art. 42 ust. b) podpisana w Berlinie w dniu 11 czerwca 1931 r. umowa między Rzeczypospolitą Polską a Rzeszą Niemiecką w sprawie ubezpieczenia społecznego, odsyłając bliższe ustalenie warunków egzekucji w tym zakresie do porozumienia między Ministerstwami Pracy polskiem i niemieckim; po wejściu w życie umowy berlińskiej i zawarciu powyższego porozumienia będą więc mogły Kasy Chorych dochodzić swych pretensyj tego rodzaju w stosunku do dłużników w Niemczech.

Co się tyczy stosunków z Wolnym Miastem Gdańskiem brak dotąd coprawda umowy normującej to zagadnienie specjalnie w dziedzinie ubezpieczeń społecznych. Do egzekucji na obszarze Wolnego miasta Gdańska polskich wyroków sądowych, przysądzających Kasom Chorych należności ze stosunku ubezpieczeniowego, mogłyby mieć natomiast zastosowanie postanowienia umowy pomiędzy Polską a Wolnym Miastem Gdańskiem, dotyczącej wzajemnego wykonywania orzeczeń sądowych z 28 listopada 1925 r. (Dz. Z. P. Nr 55, poz. 490).

Pod warunkami, przewidzianymi w powyższej umowie, mogłyby więc polskie Kasy Chorych egzekwować swe należności na obszarze Wolnego Miasta Gdańska.

Co się tyczy stosunków z innymi państwami, brak dotąd umów w sprawach cywilnych.

W braku prawno-międzynarodowego uregulowania tej materii mają więc w tej mierze zastosowanie — jak to wskazuje już reskrypt Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej z dnia 11 stycznia 1927 r. Nr 5570/Ci/III — postanowienia wewnętrznego ustawodawstwa każdego z poszczególnych państw, które trudno byłoby wyczerpać ogólnikowo.

Należy przytem przyjąć, że w zasadzie okoliczność, iż wierzytelności Kas Chorych powstały z tytułu prawno-publicznego stosunku ubezpieczeniowego, nie powinna stanowić przeszkody do dochodzenia ich na drodze cywilno-prawnej przed sądami zagranicznymi.

w. z. Dyrektora
(—) T. Wojnarowski.

9863/I.

Warszawa, dn. 19 sierpnia 1931 r.

Instrukcje, dotyczące funkcjonowania Tymczasowych Komisji Rozjemczych K. Ch.

OKÓLNIK Nr 57/31—W.

Do

Zarządów, PP. Komisarzy Zarządzających i Rewizyjnych wszystkich Kas Chorych, podległych nadzorowi

Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Warszawie.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Warszawie udziela podległym jego nadzorowi Kasom Chorych następujących wyjaśnień dotyczących funkcjonowania Tymczasowych Komisji Rozjemczych Kas Chorych.

I. Stwierdzono, że Kasy Chorych w niektórych przypadkach nie stosują się do wyraźnych postanowień instrukcji (§§ 5 i 6) dla Tymczasowych Komisji Rozjemczych Kas Chorych i w razie opóźnienia mandatu członka Komisji przedkładają wnioski na mianowanie nowego członka Komisji na opróżnione stanowisko.

Sprawę tę jednak regulują cyt. wyżej postanowienia instrukcyj, według których w razie stałego opóźnienia mandatu członka Komisji, przewodniczący Komisji winien powołać na to miejsce najbliższego zastępcę z odnośnej grupy, i równocześnie wystąpić z wnioskiem o uzupełnienie liczby zastępców.

Z pojęcia zastępstwa wynika bowiem, że zastępca wstępuje niejako automatycznie w miejsce ubywającego członka Komisji — a w łączności z tem pozostaje też sprawa kandydatów na stanowiska zastępców. Odnosi się wrażenie, że Kasy Chorych, opierając się na mylnym, wyżej przedstawionym, poglądzie — przy stawianiu swych wniosków do Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń nie liczyły się z możliwością powołania zastępców na miejsca stałych członków Komisji i nie przywiązując wobec tego wielkiej wagi do stanowiska zastępców nie dbały o należyty dobór osób na te stanowiska. A tymczasem możliwości objęcia funkcji stałego członka Komisji przez zastępcę są bardzo duże, zwłaszcza w grupie ubezpieczonych wobec częstego wymeldowania członków.

Należy zatem mieć na uwadze, że w odniesieniu do zastępców członków Tymczasowej komisji Rozjemczej należy liczyć się z możliwością objęcia przez nich funkcji członków stałych i że wobec tego wnioski personalne co do zastępców powinny być także starannie przygotowane.

Zarazem Urząd wyjaśnia, że w razie powołania pierwszego z zastępców w danej grupie na stałego członka Komisji — drugi zastępca nie wchodzi na miejsce pierwszego, gdyż nie jest on żadnym zastępcą pierwszego zastępcy, lecz położenie jego jest jakościowo równe. W takim razie należy więc występować z wnioskiem o obsadzenie miejsca pierwszego zastępcy.

Wniosek o obsadzenie stanowiska drugiego zastępcy — jest więc możliwy tylko w razie faktycznego opróżnienia tego stanowiska (bez innych przesunięć w danej grupie) albo w razie powołania drugiego zastępcy na stanowisko członka Komisji wskutek równoczesnego opróżnienia stanowisk obu członków

stałych, lub też wskutek braku obsady na stanowisku pierwszego zastępcy w chwili, gdy zajdzie potrzeba uzupełnienia miejsca członka rzeczywistego (wyjaśnienie — na podstawie reskr. G. U. U. z dn. 11-VIII-1931 r. Nr 9481/II/GUU.).

II. Kwalifikacje osób wyznaczonych na zastępców członków Tymczasowych Komisji Rozjemczych w Kasach Chorych oraz sposób ich powoływania — muszą w myśl przepisów rozporządzenia Ministra Pracy i Opieki Społecznej z dn. 1 grudnia 1930 r. (Dz. U. R. P. Nr 86 poz. 678) odpowiadać w zupełności kwalifikacjom i sposobowi powołania, stosowanym odnośnie do rzeczywistych członków Komisji Rozjemczej. Wobec tej równości kwalifikacji, jak również w uwzględnieniu tej okoliczności, że w samym fakcie udzielenia zastępstwa mieści się bezsprzecznie upoważnienie do pełnienia funkcji członka Komisji w razie spełnienia się przepisanych warunków, nie zachodzi żadna istotna potrzeba przedsięwzięcia osobnych aktów nominacyjnych i sporządzania pism nominacyjnych w przypadkach powołania zastępcy do pełnienia funkcji członka Komisji, tembardziej, że w podobnych przypadkach chodzi zazwyczaj o bezpośrednie, *natychniastowe* zastąpienie brakującego członka Komisji Rozjemczej, z ominięciem wszelkiej zwłoki, któraby była nieuniknioną w razie, gdyby przedtem musiało być sporządzone osobne pismo nominacyjne. Właśnie w celu usprawnienia funkcjonowania Komisji Rozjemczej przez uniknięcie podobnej zwłoki — jej przewodniczący został przez instrukcję wyposażony w prawo bezpośredniego powoływania zastępców w przypadkach przez tę instrukcję ściśle określonych.

W razie zaistnienia przypadku określonego § 5 pkt 1. Instrukcji dla Tymczasowej Komisji Rozjemczej wystarczy więc zupełnie, aby przewodniczący powołał pisemnie, z zachowaniem ustalonej kolejności, zastępcę członka Tymczasowej Komisji Rozjemczej do pełnienia na stałe funkcji członka Komisji, oraz aby o tem zawiadomił Komisarza Kasy Chorych, przyczem ma równocześnie wystąpić z wnioskiem o uzupełnienie liczby zastępców. (Wyjaśnienie na podst. reskr. Głównego Urzędu Ubezpieczeń z dn. 17-VII-1931 r. Nr 8084/II/GUU.)

III. Celem zapewnienia sprawnego funkcjonowania Tymczasowych Komisji Rozjemczych, a więc uniknięcia częstych wypadków rezygnacji członków tej Komisji oraz odmowy pełnienia przyjętych przez nich obowiązków, należy przed wyznaczeniem (zaprojektowaniem) kandydatów na członków wymienionej Komisji i zastępców — wyczerpująco informować tychże kandydatów, jakich czynności oraz obowiązków podejmują się; zaś przy przedstawianiu Urzędowi odnośnych wniosków personalnych — wskazane jest dołączać deklarację kandydatów wyrażającą zgodę na przyjęcie członkostwa w Komisji oraz świadomość przyjmowanych na siebie obowiązków.

IV. W poruszonej przez jedną z Kas Chorych kwestji, czy w każdym, bez wyjątków, wypadku obowiązkowe jest wezwanie na rozprawę Tymcz. Kom. Rozjemczej — strony odwołującej się, Główny Urząd Ubezpieczeń w reskrypcie z dn. 25-go lipca 1931 r. Nr 8235/II/GUU. wyjaśnił, że możliwość bezpośredniego rozprawiania jest jednym z istotnych warunków postępowania przed sądami rozjemczymi, który to charakter posiada także Tymczasowa Komisja Rozjemcza. Pozbawienie strony skarżącej tej możliwości byłoby naruszeniem jej istotnego uprawnienia. Zawezwanie tylko jednej ze stron byłoby istotną wadliwością postępowania, powodującą nieważność. Skoro tylko więc Komisja Rozjemcza jest właściwą dla danego sporu, zgodnie z §§ 15 oraz 18 Instrukcji dla Tymcz. Kom. Rozjemczej z dn. 25-III-1931 r. Nr 2477/GUU., *obie strony muszą być wezwane na rozprawę.*

Powyższych wyjaśnień Urząd udziela Kasom Chorych — celem zastosowania się do nich.

w. z. Dyrektora

(—) T. Wojnarowski.

10290/l.
Warszawa, dn. 4 września 1931 r.
Wykazy wydanych leków
w 1930 r.

Warszawa, dn. 4 września 1931 r.

OKÓLNIK Nr 58/31-W.

Do

Zarządów, PP. Komisarzy Zarządzających
i Rewizyjnych wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Warszawie.

Celem zorientowania się w zużyciu poszczególnych środków leczniczych, Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Warszawie poleca Kasom Chorych, które posiadają własne apteki względnie składnice, przedłożyć wykazy ilościowe wszystkich środków leczniczych, wydanych ubezpieczonym i członkom ich rodzin w ciągu r. 1930.

Wykazy te obejmą ilość (w jednostkach ciężarowych wzgl. objętościowych) każdego poszczególnego środka leczniczego, oraz jego dokładną nazwę.

Ze względu na to, że wszystkie Kasy Chorych ukończyły już prace sprawozdawcze za rok 1930 i potrzebne materiały są gotowe, wykazy te należy przedłożyć w terminie 3-ch dni.

w. z. Dyrektora

(—) T. Wojnarowski

10237/I.

Warszawa, dn. 4 września 1931 r.

Uwzględnienie inwalidów wojennych.

POUFNE.

OKÓLNIK Nr 59/31-W.

Do

Zarządów, PP. Komisarzy Zarządzających
i Rewizyjnych wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Warszawie.

W związku z przeprowadzaną reorganizacją i częściową redukcją personelu Kas Chorych, Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Warszawie na polecenie Głównego Urzędu Ubezpieczeń zaznacza, że do inwalidów wojennych, zajętych w poszczególnych Kasach Chorych, których renta nie wystarcza na utrzymanie, posiadających przytem służbowe kwalifikacje bez zarzutu, należy redukcje stosować z największą oględnością.

w. z. Dyrektora

(—) T. Wojnarowski.

10289/I.

Warszawa, dn. 4 września 1931 r.

Przestrzeżenie nowego lekospisu.

OKÓLNIK Nr 60/31-W.

Do

Zarządów, PP. Komisarzy Zarządzających
i Rewizyjnych wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Warszawie.

Okólnikiem z dn. 13 maja rb. Nr 32/31 Ogólno-Państwowy Związek Kas Chorych zawiadomił wszystkie Kasy Chorych oraz ich Okręgowe Związki o wydaniu nowego spisu środków lekarskich (lekospisu), który ma być obowiązkowo stosowany w lecznictwie Kas Chorych.

Owy spis został ułożony przy udziale wybitnych uczonych w zakresie medycyny i wytrawnych praktyków — lekarzy, znających dokładnie lecznictwo Kas Chorych; jest więc dana pewność, że spis ten uwzględnia wszystkie środki, potrzebne w lecznictwie kasowym w sposób najbardziej celowy i oszczędny, jednak bez żadnego naruszenia uprawnień ubezpieczonych.

Dotychczasowe lustracje lecznictwa wykazały, że w praktyce kasowej są używane często, a zupełnie zbędnie, drogie środki lecznicze w niezwykłym wprost zestawieniu, zamiast równowartościowych środków tańszych; lekospis Ogólno-Państwowego Związku Kas Chorych ma zapobiedz temu marnowaniu funduszków Kas Chorych, i w tym celu zawiera w sobie wykaz licznych środków leczniczych tańszych, lecz równie skutecznych, jak owe zbędnie stosowane droższe środki lecznicze.

Z powyższych względów lekospis ten musi być obowiązkowo ściśle przestrzegany; Okręgowe Związki Kas Chorych będą dokładnie badać podczas lustracji lecznictwa, czy lekospis ten jest ściśle stosowany i w razie dostrzeżenia odchylenia przypiszą nadwyżki wydatków do zwrotu, dotyczącym pp. Lekarzom kasowym.

w. z. Dyrektora

(—) *T. Wojnarowski.*

10188/1.

Warszawa, dn. 4 września 1931 r.

Ubezpieczenie na wypadek choroby aplikantów adwokackich.

OKÓLNIK Nr 6131-W.

Do

Zarządów, PP. Komisarzy Zarządzających i Rewizyjnych wszystkich Kas Chorych, podległych nadzorowi Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń w Warszawie.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Warszawie oznajmia, że Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej w reskrypcie z dnia 5.VIII 1931 r. Nr 1093/U/III w sprawie ubezpieczenia na wypadek choroby wyjaśniło co następuje:

1) Stosunek pracy aplikanta adwokackiego w kancelarii „patrona” nie jest określony w ustawach, normujących apli-

kację adwokacką; stosunek ten może być różny, zależnie od porozumienia się między danym aplikantem i adwokatem, w którego kancelarii aplikant odbywa praktykę, może więc to być również stosunek służbowy.

Jak z powyższego wynika, orzec, czy dany aplikant adwokacki podlega obowiązkowi ubezpieczenia na podstawie ustawy z dnia 19 maja 1920 roku o obowiązkowym ubezpieczeniu na wypadek choroby (Dz. U. R. P. Nr 44 poz. 272), można jedynie po zbadaniu okoliczności w każdym poszczególnym wypadku; decyzja w tym względzie należy, w myśl art. 76 p. a. przytoczonej ustawy, do zarządu Kasy Chorych, od którego decyzji przysługuje prawo odwołania się w toku instancji, przewidzianym w art. 85 łącznie z art. 106 tejże ustawy.

2) Jakkolwiek z porównania brzmienia art. 3 p. 2 i art. 20 p. V. przytoczonej ustawy wynika, że cytowany art. 20 ust. V. dotyczy jedynie praktykantów, zatrudnionych „w przemyśle, rzemiośle, górnictwie, handlu i komunikacji”, jednakże, gdy aplikant, zatrudniony w kancelarii adwokata na podstawie stosunku służbowego, nie pobiera żadnego wynagrodzenia, należy w tym wypadku stosować analogicznie postanowienie p. V. art. 20.

w. z. Dyrektora

(—) *T. Wojnarowski.*

10328/I.

Warszawa, dn. 4 września 1931 r.

Popieranie wyrobów niewidomych, zrzeszonych w Zjednoczeniu Pracowników Niewidomych Rzeczypospolitej Polskiej.

OKÓLNIK Nr 62/31-W.

Do
Zarządów, PP. Komisarzy Zarządzających
i Rewizyjnych wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Warszawie.

Pismem z dnia 12 ub. m. Nr 5750 zwróciło się Zjednoczenie Pracowników Niewidomych Rzeczypospolitej Polskiej do Głównego Urzędu Ubezpieczeń z prośbą, aby Kasy Chorych i Związki Kas brały pod uwagę oferty tej instytucji w razie zapotrzebowań na przedmioty, wchodzące w zakres produkcji koszykarskiej, meblarskiej i szrotkarskiej, które niewidomi wyrabiają we własnych warsztatach, motywując tem, że obecny kryzys gospodarczy spowodował zmniejszenie się ilości zamówień i wskutek tego brak funduszy uniemożliwia prowadzenie warsztatów.

Z uwagi na to, że instytucja ta, jako zatrudniająca u siebie najbardziej nieszczęśliwych ludzi, dotkniętych ślepotą, stworzyła warsztaty, celem zdobycia funduszy, aby w ten sposób przysporzyć im funduszy na utrzymanie, bez konieczności uciekania się do innych sposobów, jak naprz. zbieranie jałmużny, zasługuje na szczególne wyróżnienie.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Warszawie w porozumieniu z Głównym Urzędem Ubezpieczeń zaleca Kasom Chorych zawiadamiać Zjednoczenie Pracowników Niewidomych w Warszawie, ul. Leszno Nr 142/144 o każdorazowym zapotrzebowaniu na powyższe przedmioty, ażeby mogło na równi z innymi ofertami stawać do przetargów i otrzymywać odnośne zamówienia w pierwszym rzędzie w wypadkach, gdy cena oferowana przez tę instytucję będzie konkurencyjną względnie równą w stosunku do innych oferentów.

w. z. Dyrektora

(—) T. Wojnarowski.

10189/I.

Warszawa, dn. 4 września 1931 r.

Obowiązek ubezp. na wypadek choroby sprzedawców w kioskach T-wa „Ruch”.

OKÓLNIK Nr 63/31-W.

Do
Zarządów, PP. Komisarzy Zarządzających
i Rewizyjnych wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Warszawie.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Warszawie podaje do wiadomości i przestrzegania niżej określoną tezę, uchwaloną na posiedzeniu Komisji międzydepartamentalnej Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej, mającej za zadanie rozpatrywanie wątpliwości, powstających przy zaliczaniu pracowników do kategorii pracowników umysłowych; teza ta brzmi:

„Sprzedawcy, zatrudnieni w kioskach Towarzystwa „Ruch”, powinni być uważani według tego stanu faktycznego i prawnego, jaki istniał do końca stycznia 1931 r., za pracowników umysłowych w rozumieniu art. 2 p. 9 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dn. 16 marca 1928 r. o umowie o pracę pracowników umysłowych (Dz. U. R. P. Nr 35 poz. 323) i art. 3 p. 9 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dn. 24 listopada 1927 roku o ubezpieczeniu pracowników umysłowych (Dz. U. R. P. Nr 106 poz. 911), o ile posiadają wymagane przez te przepisy kwalifikacje osobiste”.

Uzasadnienie tezy jest następujące:

Z przedstawionych przez Polskie Towarzystwo Księgarni Kolejowych „Ruch” Sp. Akc. w Warszawie oraz przez przedstawicieli sprzedawców, zatrudnionych w kioskach tego Towarzystwa, materiałów, dotyczących rodzaju i zakresu czynności sprzedawców oraz ich stosunku prawnego do Towarzystwa „Ruch” wynika, że:

- a) sprzedawca nie jest komisjonerem, gdyż według umowy z Towarzystwem „Ruch”, sprzedaje towary wyłącznie w imieniu Towarzystwa „Ruch”, a nie we własnym imieniu; o ile zaś chodzi specjalnie o wyroby tytoniowe, to nie może w żadnym razie sprzedawać tych wyrobów we własnym imieniu, gdyż nie posiada koncesji;
- b) sumy, otrzymane ze sprzedaży, są własnością Towarzystwa „Ruch” i za manco kasowe sprzedawca odpowiada karnie, jak pracownik;
- c) umowy z personelem pomocniczym zawierane są przez sprzedawcę za uprzednią zgodą Towarzystwa „Ruch”;
- d) czas pracy reguluje Towarzystwo „Ruch”;
- e) sprzedawca sprzedaje wyłącznie towary, dostarczone przez Towarzystwo „Ruch” w kiosku, będącym własnością „Ruch” i pod firmą „Ruch”;

- f) sprzedawca nie jest kontrahentem z umowy handlowej, gdyż obowiązany jest do usunięcia się z kiosku „Ruch” na każde żądanie Towarzystwa „Ruch” w razie stwierdzenia przekroczeń, tak jak każdy zależny osobiście pracownik;
- g) sprzedawca obowiązany jest w pracy swej stosować się do ogólnych i szczegółowych instrukcyj Towarzystwa „Ruch” i poleceń jego organów; instrukcje te dotyczą nawet stanu odzieży sprzedawców, ich trzeźwości, zachowania się i t. d.
- h) bezpośrednie zawieranie transakcji przez sprzedawców jest zakazane.

Przytoczone powyżej momenty charakteryzują stosunek prawny sprzedawcy do Towarzystwa „Ruch”, jako stosunek pracy, oparty na umowie o pracę, wobec czego sprzedawców, zatrudnionych w kioskach Towarzystwa, należy uznać za pracowników najemnych z tem, że o ile sprzedawcy ci posiadają kwalifikacje osobiste, wymagane przez właściwe przepisy rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dn. 16 marca 1928 r. o umowie o pracę pracowników umysłowych (Dz. U. R. P. Nr 35 poz. 323) i rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dn. 24 listopada 1927 r. o ubezpieczeniu pracowników umysłowych (Dz. U. R. P. Nr 106 poz. 911) należy ich uznać za pracowników umysłowych w rozumieniu art. 2 p. 9 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dn. 16 marca 1928 r. o umowie o pracę pracowników umysłowych i art. 3 p. 9 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dn. 24 listopada 1927 r. o ubezpieczeniu pracowników umysłowych.

Z powyższego wynika, że określonej powyższą tezą sprzedawcy, zatrudnieni w kioskach Towarzystwa „Ruch”, podlegają z tytułu tego zatrudnienia także i obowiązkowi ubezpieczenia na wypadek choroby.

w. z. Dyrektora

(—) T. Wojnarowski.

10292/I.

Warszawa, dn. 17 września 1931 r.

Wyjaśnienie do art. 30 ust. 1 b)
i c) i ust. II ustawy z dn. 19-V
1920 r.

OKÓLNIK Nr 64/31-W.

Do

Zarządów, PP. Komisarzy Zarządzających
i Rewizyjnych wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Warszawie.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Warszawie oznajmia, że na zapytanie jednej z Kas Chorych, czy w łączności z reskr. Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej z dn. 21-VIII 1930 r. Nr 1560/U/III (vide wyjaśnienie Urzędu Nr 252 z dn. 5-XI 1930 r.) należy wypłacać odnośną część zasiłku dla karmiących tym ubezpieczonym, wzgl. członkiniom rodziny, które nabyły prawo do świadczeń kasowych w ciągu okresu zasiłkowego, Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej reskryptem z dn. 12-VIII 1931 r. Nr 153/U/III wyjaśniło, co następuje:

W brzmieniu art. 30 p. b) i c) ustawy z dnia 19 maja 1920 r. (Dz. U. R. P. Nr 44 poz. 272) wynika, że okres, w którym ubezpieczona jest uprawniona do pobierania zasiłków dla karmiących, biec poczyna od pierwszego dnia po ukończeniu zasiłku pójogowego; od tego też dnia w myśl reskr. Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej z dn. 21-VIII 1930 r. Nr 1560/U/III

powstaje dla członkini prawo do wspomnianego zasiłku z każdym dniem powyższego okresu i gaśnie z upływem 12 tygodni od dnia powstania tego prawa.

Wobec powyższego, jeżeli dana osoba uzyskuje prawo do świadczeń Kasy Chorych w ciągu 12 tygodni od dnia, w którym nabyłaby prawo do zasiłku dla karmiących, gdyby w dniu tym miała już prawo do świadczeń, uzyskuje prawo do wspomnianego zasiłku od dnia, w którym powstało jej prawo do świadczeń kasowych do końca 12-tygodniowego okresu, przewidzianego w art. 30 p. c) wzgl. 33 cytowanej ustawy.

(Do powyższego wyjaśnienia Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Warszawie podaje przykład: ubezpieczona NN. rozpoczęła członkostwo dn. 1-I-31 r., odbyła pójog dn. 15-I-31 r., pobieranie zasiłku pokarmowego przypadało więc na okres od 12-III do 4-VI-31 r.; w wypadku, gdy ubez. NN. przedtem wcale nie była ubezpieczoną w Kasach Chorych — miałaby prawo do pobierania zasiłku pokarmowego od 1-V do 4-VI-31 r., gdyby zaś ubez. NN. przedtem była członkinią Kasy Chorych przez jeden miesiąc w 1930 r., licząc od dnia 15-I-1930 r. — miałaby prawo do zasiłku pokarmowego od 1-IV do 4-VI-31 r.).

Powyżej podana interpretacja Ministerstwa w analogicznych warunkach ma zastosowanie także, jeśli chodzi o zasiłek pójogowy (100%).

Dyrektor

(—) *Barański.*

10605/I.

Warszawa, dn. 19 września 1931 r.

Przekazywanie przez Kasy należności, związanych z urzędowaniem Komisarzy Rewizyjnych.

OKÓLNIK Nr 65/31-W.

Do

Zarządów, PP. Komisarzy Zarządzających i Rewizyjnych wszystkich Kas Chorych, podległych

Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń w Warszawie.

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.

Nr 35/31

z dnia 7 maja 1931 r.

Główny Urząd Ubezpieczeń

Warszawa, dn. 25 września 1931 r.

L. dz. 10686/GUU.

TELEFONOGRAM.

Do

Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń w Warszawie.

W związku z zapytaniem Komisarzy Kas Chorych, Główny Urząd Ubezpieczeń wyjaśnia dodatkowo, że okólnik Nr 50/31 z dnia 12 bm. nie zarządza żadnej specjalnej redukcji, lecz przewidując możliwość zwolnień przez Komisarzy

niektórych Kas Chorych zbędnego nawet w obecnych warunkach personelu, zarządził uprzedzenie przynajmniej na miesiąc tych pracowników, którzy ewentualnie mają być zwolnieni.

Celem okólnika było tylko umożliwienie zwolnionym poszukiwania nowych posad.

w. z. Dyrektora

(—) *K. Dagnan.*

Nadał: *Rządkowski.*

Przyjął: *Skarżyński.*

Godz. 10.30.

11245/I.

Warszawa, dn. 25 września 1931 r.

Wyjaśnienie w sprawie okólnika GUU. Nr 50 z dn. 19-IX-1931 r.

P O U F N E.

Do

Zarządów, PP. Komisarzy Zarządzających i Rewizyjnych wszystkich Kas Chorych, podległych

Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń w Warszawie.

Do wiadomości i zastosowania się.

Dyrektor

(—) *Barański.*

M. P. i O. S. Warszawa, dn. 30 września 1931 r.
Główny Urząd Ubezpieczeń P O U F N E.
L. dz. 10394/II/GUU.

Do
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Warszawie.

Główny Urząd Ubezpieczeń zauważył, że Komisarze Zarządzający, którym zostało poruczone przygotowanie projektów, związanych z zamierzoną reorganizacją Kas Chorych, często króć wykraczają poza ramy instrukcji Głównego Urzędu Ubezpieczeń z dn. 16 maja r. b. L. 6090.

Instrukcja ta porucza Komisarzom całkiem wyraźnie podjęcie tylko *prac wstępnych, przygotowawczych* do akcji zreorganizowania Kas Chorych w myśl postanowień rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dn. 29 listopada 1930 r. Dz. U. R. P. Nr 81 poz. 635, a w szczególności: przygotowanie wniosków co do okręgu i siedziby przyszłej Kasy zreorganizowanej, przygotowanie projektów budżetu i etatów personalnych, sporządzenie inwentarza i wniosków co do użytkowania lokali i urządzeń leczniczych Kas Chorych, wchodzących w rachubę przy danej reorganizacji. Niema więc w całej instrukcji żadnego upoważnienia do wykonywania jakichkolwiek czynności likwidacyjnych w łączności z przewidzianą reorganizacją. Natomiast jest wyraźnie podkreślony obowiązek współdziałania z Okręgowymi Związkami Kas Chorych w przygotowaniu tych projektów organizacyjnych.

Spostrzeżenia, poczynione w poszczególnych okręgach, wykazują, że niektórzy Komisarze wbrew tym dwóm głównym wytycznym instrukcji, dokonują faktycznych posunięć likwidacyjnych i nie utrzymują nakazanej łączności z Okręgowymi Związkami Kas Chorych. Zostały zauważone fakty: samowolnych zarządzeń w ważnych sprawach, dotyczących lecznictwa, przerzucanie urzędów i części inwentarza z poszczególnych powiatów, oraz istotne zmiany w stanach personalnych zupełnie nieuzasadnione w przygotowawczym okresie reorganizacji.

Postępowanie takie jest niedopuszczalne, gdyż narusza postulat jednolitości w postępowaniu reorganizacyjnym.

Wobec tego Główny Urząd Ubezpieczeń zarządza:

1) należy zaniechać wszelkich samowolnych posunięć faktycznych, w dziedzinie lecznictwa, któreby przesądzały o kierunku i sposobie przeprowadzenia reorganizacji lecznictwa.

W szczególności:

- a) Kasy Chorych, w których okręgu znajduje się siedziba przewidzianej Kasy Okręgowej, winny natychmiast przestać rozbudowy lecznictwa specjalistycznego w sposób taki, któryby wskazywał na współzawodnicwo w tej dziedzinie z Okręgowymi Związkami Kas Chorych. Stosownie do rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dn. 29-XI-1930 r. Dz. U. R. P. Nr 81 poz. 635, regulowanie lecznictwa specjalistycznego należy do Ogólnopństwowego i Okręgowych Związków Kas Chorych, których zarządzenia w tej mierze są dla Kas Chorych obowiązujące.
- b) Sprawa przyjmowania i zwalniania poszczególnych lekarzy jest zasadniczo unormowana okólnikiem Głównego Urzędu Ubezpieczeń z dn. 14 lutego 1931 r. Nr 1470 i postanowieniami obowiązujących statutów Związków Kas Chorych; niezależnie od powyższych przepisów zarządza się, że w okresie reorganizacyjnym Komisarze Zarządzający mogą czynić zmiany w stanie personalnym lekarzy Kas Chorych tylko w porozumieniu i za zgodą właściwego Okręgowego Związku Kas Chorych.
- c) W ogólności wszelkie zmiany w dziedzinie lecznictwa kasowego w okresie reorganizacyjnym mogą nastąpić tylko na podstawie uprzedniej opinii właściwego Okręgowego Związku Kas Chorych i aprobaty Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń.

2) Komisarze Zarządzający, którym zostało zleczone przygotowanie projektów reorganizacyjnych, opracują przy współudziale lekarzy naczelnych i przedłożą właściwemu Okręgowemu Związkowi Kas Chorych do zbadania i zaopiniowania całkowite plany reorganizacyjne lecznictwa, o ile tego dotąd nie uczynili. W tym planie winny być uwzględnione w słusznej mierze interesy wszystkich scalonych Kas Chorych (powiatów) bez uszczuplenia dotychczasowego ich dorobku w dziedzinie lecznictwa, jak również potrzeby punktów bardziej odległych od przyszłej centrali, oraz podniesienie poziomu lecznictwa w oparciu o centralę, o ile ona jest do tego przygotowana (z zastrzeżeniem jednak pktu. 1. a).

3) przerzucanie urzędzeń i części inwentarzy z terenów Kasy, podległych likwidacji, jest w okresie przygotowywania niedopuszczalnym.

Powyższe należy podać do wiadomości Komisarzy Zarządzających Okręgu, celem ścisłego przestrzegania.

Dyrektor

(—) *Inż. J. Grabowski.*

11589/I.

Warszawa, dn. 8 października 1931 r.

*Wykonywanie instrukcji G. U. U.
w sprawie reorganizacji Kas
Chorych.*

P O U F N E.

Do

*PP. Komisarzy Zarządzających
i Rewizyjnych wszystkich Kas Chorych,
podległych
Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń
w Warszawie.*

Do wiadomości i zastosowania się.

Dyrektor

(—) *Barański.*

11516/I.

Warszawa, dn. 3 października 1931 r.

*Konferencja Komisarzy Zarządzających Kas Ch. w O. U. U.
w W-wie, dn. 9-X br.*

Do

Pana _____

Komisarza Zarządzającego

Powiatowej Kasy Chorych

w _____

W porozumieniu z Głównym Urzędem Ubezpieczeń, Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Warszawie zwołuje konferencję, która się odbędzie w lokalu Urzędu (Kredytowa 9, VII piętro) w dniu 9 b. m. (piątek) o godz. 10-tej rano.

Na powyższą konferencję zechce przybyć P. Komisarz, zabierając z sobą materiały, dotyczące następujących spraw:

PORZĄDEK OBRAD:

- 1) sprawa obniżenia wydatków personalnych w Kasach Chorych;
- 2) uregulowanie stosunku służbowego pracowników Kas Chorych w okresie od 1-XI rb. do momentu scalenia Kas Chorych;
- 3) sprawa organizacji Kasy Okręgowej, jej oddziałów i dalszych agend.

W sprawach wyżej przytoczonych Urząd udziela następujących wyjaśnień:

Ad punkt 1. Sprawa obniżenia poborów pracowników Kas Chorych od dn. 1-XI br. będzie rozpatrywana pod kątem widzenia redukcji o 15% globalnej kwoty wydatków personalnych ogółu Kas Chorych, wchodzących w skład przyszłej okręgowej Kasy, a to za pomocą obniżenia poborów, ewent. i częściowej redukcji personelu.

W związku z tem należy zabrać na konferencję odnośny materiał co do redukcji wydatków personalnych już złożony przez P. Komisarza do Głównego Urzędu Ubezpieczeń.

Ad punkt 3. Urząd przesyła w załączeniu nieaprobowany jeszcze projekt „norm organizacyjnych” Kasy Okręgowej, celem wypowiedzenia się, ewent. rozwinięcia i poczynienia uwag. Uwagi na piśmie należy przywieźć na konferencję, na której omawiany projekt będzie przepracowany.

Niezależnie od powyższego, Urząd poleca Panu Komisarzowi przywieźć do Urzędu odpis złożonego w swoim czasie (czerwiec — lipiec rb.) do Gł. U. U. szczegółowego planu organizacyjnego okręgowej Kasy Chorych w _____, zaopatrzonej w uwagi, mającej na celu dostosowanie tego już opracowanego planu danej Kasy do zasad załączonego ogólnego projektu „norm organizacyjnych” Kasy okręgowej.

Dyrektor
(—) *Barański.*

2 załączniki.

NORMY ORGANIZACYJNE Kasy Chorych w _____

Przepisy ogólne.

§ 1.

Organami Kasy Chorych są:

1. Rada zarządzająca,
2. Dyrekcja,
3. Komisja Świadczeniowa,
4. Komisja Rewizyjna,
5. Komisja Rozjemcza.

Dla rozstrzygnięcia sporów pomiędzy Kasą Chorych a lekarzami, Okręgowy Urząd Ubezpieczeń tworzy komisję pojednawczą.

§ 2.

Zadania i funkcje organów Kasy określają przepisy rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 29 listopada 1930 r. o organizacji i funkcjonowaniu instytucji ubezpieczeń społecznych (Dz. U. R. P. Nr 81 poz. 635) oraz statut Kasy Chorych.

§ 3.

Zadania i funkcje komisji pojednawczej dla spraw z lekarzami określają przepisy art. 84 ustawy z dnia 19 maja 1920 r. o obowiązkowym ubezpieczeniu na wypadek choroby (Dz. U. R. P. Nr 44 poz. 272).

Postanowienia o komisji pojednawczej nie dotyczą lekarza naczelnego, jego zastępcy, oraz lekarzy na kierowniczych stanowiskach (kierownicy obwodów leczniczych, zakładów, szpitali i t. p.), do których mają zastosowanie przepisy służbowe dla urzędników administracyjnych Kasy Chorych.

Organizacja wewnętrzna Kasy Chorych.

§ 4.

Pod względem organizacyjnym centrala Kasy Chorych dzieli się na następujące wydziały:

1. lecznictwa,
2. ewidencji i świadczeń,
3. finansowo-rachunkowy,
4. administracyjno-gospodarczy.

W Kasach Chorych, liczących ponad pięćdziesiąt tysięcy ubezpieczonych, wydział administracyjno-gospodarczy może być podzielony na dwa wydziały: a) administracyjny, b) gospodarczy.

Przy dyrekcji Kasy może być utworzony referat instrukcyjno-kontrolny, który opracowuje instrukcje w zakresie organizacji pracy w Kasie oraz czuwa nad ich wykonaniem.

Na terytorjum Kasy działają obwody lecznicze i kasowe ośrodki lecznicze, podległe wydziałowi lecznictwa (lekarzowi naczelnemu) oraz ekspozytury (oddziały) administracyjne, podległe dyrektorowi Kasy.

Liczbę, siedziby, teren działalności oraz zakres czynności obwodów leczniczych, kasowych ośrodków leczniczych i ekspozytur administracyjnych ustala rada zarządzająca, odnośnie do obwodów i kasowych ośrodków leczniczych — na wniosek dyrekcji, zaś odnośnie ekspozytur administracyjnych — na wniosek dyrektora.

Wydział I. lecznictwa.

§ 5.

Na czele wydziału lecznictwa stoi lekarz naczelny, który jest — z zastrzeżeniem kompetencji dyrektora — zwierzchnikiem zakładów leczniczych Kasy Chorych, pracowników tych zakładów oraz pracowników, zatrudnionych bezpośrednio w lecznictwie.

Zadania i funkcje lekarza naczelnego określają: przepisy rozporządzenia Prezydenta Rzp. z 29-XI 1930 r. o organizacji i funkcjonowaniu instytucji ubezpieczeń społecznych (Dz. U. R. P. Nr 81 poz. 635), statut Kasy Chorych, regulamin dla Dyrekcji oraz regulamin dla lekarza naczelnego.

§ 6.

Do zakresu działania wydziału lecznictwa należą sprawy, dotyczące lecznictwa, higieny i profilaktyki (pod względem organizacji i kontroli — dopisek O. U. U.), a w szczególności:

1. lecznictwo domowe, w przychodniach, szpitalach, sanatoriach, uzdrowiskach oraz w innych instytucjach i zakładach leczniczych,
2. pomoc dentystyczna,
3. pomoc położnicza,
4. sprawy zakładów leczniczych i diagnostycznych, jak fizykalnej terapii, roentgena, analitycznych i t. p.,
5. zaopatrywanie w leki, środki przeciwko zniekształceniu i kalectwu oraz środki pomocnicze (apteki, składnice sanitarne, laboratoria farmaceutyczne i t. p.),
6. profilaktyka i jej propaganda,
7. sprawy szkolenia personelu leczniczego,
8. organizacja ruchu chorych i kontroli,
9. sprawy orzecznictwa o niezdolności do pracy i o zwrotach za leczenie,
10. organizacja registratury w dziale lecznictwa (karty choroby i t. p.).

Biuro lekarza naczelnego załatwia wszelkie zlecone przez niego sprawy wydziału lecznictwa oraz utrzymuje kontakt z innymi wydziałami Kasy.

§ 7.

Bezpośrednio lekarzowi naczelnemu podlegają lekarze obwodowi, stojący na czele obwodów leczniczych Kasy.

Lekarzy obwodowych powołuje i zwalnia rada zarządzająca, na wniosek dyrektora i lekarza naczelnego.

Do zadań lekarza obwodowego między innymi należy:

1. nadzór i kontrola nad kasowymi ośrodkami leczniczymi (lekarzami domowymi) na obszarze obwodu,
2. kontrola czasu i celowości pobytu chorych, umieszczonych w szpitalach pozakasowych oraz wykonywanie przepisów umowy, zawartej między Kasą a temi szpitalami,
3. załatwianie zażaleń chorych w sprawach leczniczych w zakresie, oznaczonym przez lekarza naczelnego,
4. wydawanie opinii i opracowywanie wniosków dla lekarza naczelnego we wszelkich sprawach, dotyczących lecznictwa, higieny i profilaktyki w obrębie obwodu,
5. kontrola świadczeń, przyznawanych przez lekarzy kasowych (domowych),
6. badanie chorych — w celach kontroli — bądź z własnej inicjatywy, bądź na wniosek lekarzy kasowych (domowych),
7. nadzór nad kontrolą chorych w obrębie obwodu,
8. wykonywanie innych czynności, zleconych przez lekarza naczelnego w zakresie jego kompetencji.

§ 8.

Do udzielania pomocy lekarskiej na terenie obwodów leczniczych powołane są kasowe ośrodki lecznicze.

Do zadań kasowych ośrodków leczniczych należy w szczególności:

1. badanie i leczenie chorych,
2. prowadzenie kart choroby,
3. przekazywanie chorych w razie potrzeby do szpitali i leczenia specjalistycznego w ramach szczegółowej instrukcji, wydanej przez naczelnego lekarza,
4. prowadzenie podręcznego składu gotowych leków i środków opatrunkowych,

5. przyznawanie świadczeń pieniężnych pod kontrolą lekarza obwodowego,
6. kontrola chorych,
7. wykonywanie wszelkich zleceń lekarza obwodowego w zakresie lecznictwa, higieny i profilaktyki.

§ 9.

Zarówno obwody lecznicze, jak i kasowe ośrodki lecznicze mogą spełniać czynności administracyjne w zakresie poruczone im przez właściwe organy Kasy.

§ 10.

Od czasu zorganizowania obwodów leczniczych i ustanowienia lekarzy domowych, pozostaje istniejąca dotychczas organizacja lecznictwa i profilaktyki.

§ 11.

Szpitala Kasy leczą chorych, przekazanych przez lekarzy kasowych.

Każdy szpital posiada oddział rozpoznawczo obserwacyjny.

Na czele szpitala stoi kierownik, podległy bezpośrednio lekarzowi naczelnemu.

Kierowników szpitali powołuje i zwalnia rada zarządzająca na wniosek dyrektora i lekarza naczelnego.

Dyrekcja Kasy może powierzyć kierownikowi szpitala pełnienie funkcji lekarza obwodowego.

Organizację oraz czynności szpitala normują specjalne przepisy, wydane przez odpowiednie organy Kasy.

§ 12.

Przy lekarzu naczelnym istnieje, jako ciało doradcze, rada lekarska,

Skład rady oraz zakres spraw co do których winna być wysłuchana opinia rady lekarskiej określa statut Kasy.

Wydział II. ewidencja i świadczenia.

§ 13.

Wydział ewidencji i świadczeń obejmuje następujące czynności:

1. Przyjmowanie zgłoszeń, w/g ustalonego wzoru, o wstąpieniu i wystąpieniu z pracy oraz wszelkich danych o zarobku i stanie rodzinnym członków,
2. prowadzenie ewidencji uprawnionych do świadczeń,
3. wydawanie legitymacji członkom Kasy,
4. obliczanie lub kontrola obliczania świadczeń pieniężnych,
5. ewidencja udzielonych świadczeń,
6. załatwianie spraw, poruczonych Kasie w zakresie przepisów art. 45 rozp. Prez. Rzeczypospolitej z 29-XI-30 r. o organizacji i funkcjonowaniu instytucji ubezpieczeń społecznych,
7. załatwianie pism w sprawach świadczeń oraz przygotowywanie aktów dla komisji rozjemczej,
8. kontrola pracodawców i uprawnionych świadczeń.

Wydział III. finansowo-rachunkowy.

§ 14.

Do wydziału finansowo-rachunkowego należy:

1. prowadzenie rejestru pracodawców,
2. współdziałanie z wydziałem ewidencji w sprawach dotyczących kontroli pracodawców.
3. wymiar składek,
4. referat reklamacji i odwołań pracodawców,
5. prowadzenie saldo-conti pracodawców,
6. pobór należności od pracodawców,
7. załatwianie spraw egzekucyjnych,
8. likwidowanie rachunków,
9. prowadzenie kasy gotówkowej,

10. prowadzenie księgowości (buchalterja),
11. opracowywanie planów i sprawozdań finansowych oraz preliminarza budżetowego dla dyrekcji Kasy.

Wydział IV. administracyjno-gospodarczy.

§ 15.

Do zakresu czynności wydziału administracyjno-gospodarczego wchodzi następujące sprawy:

A. — administracyjne.

1. przyjmowanie i rozdział pism, wpływających do Kasy
2. załatwianie oraz ekspedycja korespondencji,
3. przechowywanie aktów,
4. prowadzenie i przechowywanie protokołów posiedzeń i zarządzeń organów Kasy,
5. referat personalny,
6. referat prawny,
7. referat statystyczny,

B. — gospodarcze.

1. załatwianie zakupów,
2. prowadzenie magazynów,
3. administracja ruchomości i nieruchomości oraz zawiadywanie środkami lokomocji.

Ekspozytura administracyjna.

§ 16.

Ekspozytura administracyjna załatwia na terenie swej działalności następujące sprawy:

1. przyjmowanie zgłoszeń o wstąpieniu i wystąpieniu z pracy oraz wszelkich danych o zarobku i stanie rodzinnym członka,
2. obliczanie i wypłata świadczeń pieniężnych,
3. ewidencja udzielonych świadczeń,

- 4 sprawy, poruczone w zakresie przepisów art. 45 rozp. Prezydenta Rzeczypospolitej z 29-XI-30 r. o organizacji i funkcjonowaniu instytucji ubezpieczeń społecznych,
5. kontrola pracodawców i uprawnionych do świadczeń,
6. wymiar składek,
7. prowadzenie rejestru pracodawców,
8. referat reklamacji i odwołań pracodawców,
9. pobór należności od pracodawców (inkaso),
10. sprawy egzekucyjne,
11. prowadzenie Kasy gotówkowej,
12. administracja ruchomości i nieruchomości.

Rada zarządzająca na wniosek dyrektora, może utworzyć ekspozytury administracyjne o mniejszym zakresie czynności, niż wymienione w ustępie poprzednim.

Przepisy ogólne o wewnętrznej organizacji Kasy.

§ 17.

Na czele wydziałów i ekspozytur administracyjnych stoją kierownicy, powoływani i zwalniani przez radę zarządzającą na wniosek dyrektora.

Przepisy końcowe.

§ 18.

Kasa Chorych obowiązana jest stosować się do instrukcji Ogólno-Państwowego Związku Kas Chorych, dotyczących sposobu prowadzenia: organizacji, administracji, inspekcji i biurowości, zarówno w zakresie lecznictwa jak i administracji.

§ 19.

Normy niniejsze wchodzi w życie z dniem _____

Minimum i maximum uposażeń pracowników w/g zajmowanych stanowisk i wielkości Kas Chorych.

Stanowisko służbowe	Od 25.000—50.000 czł.	Do 25.000 czł.
		III
Naczelnik Wydziału	VI	VI
	III	IV
Główny księgowy	VI	VI
	III	IV
Inspektor	VI	VII
	IV	V
Kierownik Oddziału Kasy (ekspozytury)	VII	VII
	IV	V
Księgowy	IX	IX
	VII	VII
Kasjer	X	X
	VIII	IX
Urzędnik rachunkowy	X	XI
	IX	X
Urzędnik kancelaryjny	X	XI
	IX	X
Maszynistka, Stenotypistka, siła pomocnicza	X	XI
	IX	X
Niżsi funkcjonariusze	XII	XII
	IX	X

Główny Urząd Ubezpieczeń
L. dz. 11133/VII/GUU.

Warszawa, dn. 7 października 1931 r.
PILNE.

TELEFONOGRAM.

Do
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Warszawie.

Stosownie do zarządzenia Pana Ministra Pracy i Opieki Społecznej Główny Urząd Ubezpieczeń poleca zażądać od Kas Chorych przedłożenia w nieprzekraczalnym terminie do dnia 10 b. m. następujących danych:

- 1) wysokość zadłużenia Kasy Chorych na dzień 1-go października r. b. w szpitalach samorządowych,
- 2) powody tego zadłużenia.

Odpowiedzi nadeślą Kasy wprost do Głównego Urzędu Ubezpieczeń, plac Dąbrowskiego 8, expresem.

Niewykonanie polecenia w terminie pociągnie za sobą jaknajdalej idące konsekwencje.

p. o. Dyrektora
(—) Inż. Jan Grabowski.

Nadał: *Utrysko.*

Przyjął: *Skarżyński.*

Godz. 14.30.

11648/31.

Warszawa, dn. 7 października 1931 r.

Do
PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych
podległych
Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń
w Warszawie.

Powyższy telefonogram podaje się do wiadomości z poleceniem bezwzględnego natychmiastowego wykonania.

Dyrektor
(—) *Barański.*

M. P. i O. S. Warszawa, dn. 15 października 1931 r.
Główny Urząd Ubezpieczeń P O U F N E.
L. dz. 11594/I/GUU.

Do
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w miejscu.

W związku z nadchodzącym terminem 1 listopada rb. od którego nastąpić winno ponowne zaangażowanie pracowników Kas Chorych, o ile wypowiedziano im umowy a nie podlegają definitywnemu zwolnieniu z pracy, Główny Urząd Ubezpieczeń podaje Okręgowemu Urzędowi wzory nominacji celem zastosowania ich w Kasach Chorych przez Komisarzy Zarządzających:

WZÓR NOMINACJI dla pracowników umysłowych:

Do

Pana _____

w _____

Na podstawie pkt. 4 art. 5 Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 16-III 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 323) przyjmuję Pana od dnia _____ do służby w Kasie Chorych _____ w charakterze umysłowego pracownika biurowego (sanitarjusza, pomocnika aptekarskiego itp.) z uposażeniem miesięcznym zł. _____ plus zł. _____ tytułem dodatku rodzinnego.

Służbę będzie Pan pełnił od dnia przyjęcia w zakresie ustalonym przez _____

Komisarz Zarządzający:

WZÓR NOMINACJI dla pracownika fizycznego:

Do

Pana _____

w _____

Na podstawie pkt. d art. 4 Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 16-III. 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr 35 poz. 324), przyjmuję Pana _____ do służby w Kasie Chorych _____ w charakterze pracownika fizycznego (woźnego, gońca, palacza, tragarza itd.) z uposażeniem miesięcznym zł. _____ plus zł. _____ tytułem dodatku rodzinnego.

Służbę będzie Pan pełnił od dnia przyjęcia w zakresie ustalonym przez _____

Komisarz Zarządzający:

Jednocześnie Główny Urząd Ubezpieczeń wyjaśnia, że pracownicy, których stosunek służbowy jest oparty na podstawie prawnie obowiązujących regulaminów służbowych, w związku z czym otrzymali oni jedynie wypowiedzenie części umowy dotyczącej uposażenia, winni otrzymać pisma, ustalające im nowe uposażenie.

p. o. Dyrektora
(—) Inż. Jan Grabowski.

12007/l.

Warszawa, dn. 17 października 1931 r.

Do
Pana Komisarza Zarządzającego
Kasy Chorych w _____

Do wiadomości i zastosowania się, z poleceniem przesłania Urzędowi do zatwierdzenia, *odwrotną pocztą*, wykazu pracowników, którzy będą zatrzymani po dniu 1 listopada, z podaniem ich funkcji, dotychczasowych poborów i poborów zredukowanych. Wykaz ten obejmować winien personel administracyjny i pomocniczo-lekarski. Zatwierdzone pobory wejdą do nominacji.

w. z. Dyrektora
(—) T. Wojnarowski.

12030/l.

Warszawa, dn. 18 października 1931 r.

Projekt organizacji Okręgowej
Kasy Chorych.

Do
Pana Komisarza Zarządzającego
Powiatowej Kasy Chorych

w _____

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Warszawie przesyła w załączeniu „szemat organizacji Kas Chorych”, opracowany przez Og. Państw. Zw. K. Ch. w zastosowaniu do projektu organizacji Okręgowych Kas Chorych.

Nawiązując do dyrektyw Urzędu, zakomunikowanych na konferencji w dniach 9—10 b.m., Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Warszawie poleca P. Komisarzowi opracować i przedłożyć do zatwierdzenia, *do dnia 1 listopada b. r.* — szczegółowy konkretny projekt organizacji Okręgowej (scalonej) Kasy Chorych w _____, stosując się do niżej podanego szematu.

Przy opracowywaniu projektu należy stosować się do wytycznych, podanych w „Normach organizacyjnych Kasy Chorych w _____”, przesłanych P. Komisarzowi przy piśmie z dnia 3-X-b. r. Nr 11516/l., przed konferencją w Urzędzie z dnia 9—10 b.m.

Pewne odchylenia od wymienionych wytycznych, tak co do układu organizacyjnego, jak i do kompetencji, w zależności od wymagań lokalnych, są dopuszczalne, powinny być jednak uzasadnione.

Do opracowanego przez P. Komisarza projektu, według niżej podanego szematu, należy dołączyć szczegółowy *szemat-wykres* organizacji Kasy Okręgowej w według załączonego wzorowego wykresu Og. Państw. Zw. Kas Chorych. Należy uwzględnić w nich wszystkie bez wyjątku agendy Kasy, ich nazwy i siedziby; kompetencyj agend podawać nie należy.

Nadto do powyższych dwóch opracowań projektu (opisy i wykresy) należy dołączyć szematyczną *mapkę terenu* Kasy Okręgowej w, z podaniem na niej warunków komunikacyjnych, siedzib wszystkich agend Kasy i ilości ubezpieczonych w poszczególnych Kasowych Ośrodkach Zdrowia.

w. z. Dyrektora

(—) T. Wojnarowski.

AGENDY K. Ch.	Siedziby agend K. Ch.	Kompetencje agend	Etaty (stanowiska, ilość ich, grupy upos. od — do).
Centrala Kas. Okr.			
Wydział I (nazwa)			
„ II „			
„ III „			
„ i t. d.			
Szpitala i zakłady (podleg. bezpośr. Wydz. Leczn.)			
Szpitala i t. p. (wymienić każdy)			
Kolonja letnia „ „			
Zakł. fizykoterapii i t. p. „			
Roentgen			
„ i t. d.			
OBWÓD LECZNICZY—A.			
(ciążyący do Centrali)			
Kasowy Ośrodek Zdrowia a) 1.			
(należ. do Obwodu A.)			
Kasowy Ośrodek Zdrowia a) 2.			
(należ. do Obwodu A.)			
a) 3, a) 4 i t. d. „ „			
Ekspozycja Kasy B.			
(poza Centralą)			
OBWÓD LECZNICZY—B.			
Kasowy Ośrodek Zdrowia b) 1.			
(należ. do Obwodu B.)			
Kasowy Ośrodek Zdrowia b) 2.			
(należ. do Obwodu B.)			
b) 3, b) 4 i t. d. „ „			
Ekspozycja Kasy C.			
(poza Centralą)			
OBWÓD LECZNICZY—C.			
Kasowy Ośrodek Zdrowia c) 1.			
(należ. do Obwodu C.)			
Kasowy Ośrodek Zdrowia c) 2.			
(należ. do Obwodu C.)			
c) 3, c) 4 i t. d. „ „			
Ekspozycje i Obwody Leczn.			
D., E. i t. d.			

M. P. i O. S.

Warszawa, dn. 20 października 1931 r.

Główny Urząd Ubezpieczeń

L. dz. 11786/IV/GUU.

Do
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Warszawie.

Główny Urząd Ubezpieczeń poleca wydać zarządzenie Komisarzom Zarządzającym Kas Chorych podległych Okręgowemu Urzędowi, aby przestały *bezzwłocznie bezpośrednio do Głównego Urzędu Ubezpieczeń* wykaz gotówki ulokowanej w Bankach i instytucjach, finansowych według stanu w dniu otrzymania niniejszego okólnika

Jednocześnie Główny Urząd Ubezpieczeń poleca zarządzić, że dysponowanie funduszami pozostającymi na lokacjach ogranicza się aż do dalszych zarządzeń w ten sposób, że wydatkowanie tych funduszków może nastąpić wyłącznie tylko za zezwoleniem Okręgowego Urzędu na podstawie przedłożonego uzasadnionego wniosku Komisarza Zarządzającego.

Zarządzenie niniejsze nie dotyczy ograniczenia dysponowania tymi funduszami tej części wydatków, która związana jest z wypłatą świadczeń pieniężnych ubezpieczonym, płac personelu, składek i należności Związków Kas Chorych, oraz na wykup akceptów własnych i weksli żyrowanych przez Kasę Chorych.

Należy przytem zwrócić uwagę, że Komisarz Zarządzający jest osobiście odpowiedzialnym za ścisłe wykonanie niniejsze-

go okólnika i za wszelkie wykroczenia w tej mierze Okręgowy Urząd wyciągnie jaknajdalej idące konsekwencje.

Niezależnie od powyższego winny Kasy Chorych przesyłać powołany na wstępie wykaz każdorazowo miesięcznie w nieprzekraczalnym terminie do dnia 15-go każdego miesiąca bezpośrednio do Głównego Urzędu Ubezpieczeń.

Powyższe zarządzenie należy nadto podać do wiadomości Komisarzy Rewizyjnych Kas Chorych celem przestrzegania wykonania go przez Komisarzy Zarządzających.

p. o. Dyrektora

(—) Inż. Jan Grabowski.

12153/I.

Warszawa, dn. 22 października 1931 r.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających
i Rewizyjnych wszystkich Kas Chorych,
podległych
Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń
w Warszawie.

Do wiadomości i ścisłego wykonania.

w. z. Dyrektora

(—) T. Wojnarowski.

M. P. i O. S. Warszawa, dn. 28 października 1931 r.

Główny Urząd Ubezpieczeń

L. dz. 10632/It./GUU.

Do
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Warszawie.

W związku z normowaniem płac pracowników administracyjnych Kas Chorych, Główny Urząd Ubezpieczeń poleca Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń przeprowadzić równocześnie unormowanie płac farmaceutów łącznie z pomocnikami aptekarskimi; akcję tę oprzeć należy na zasadach następujących:

1) farmaceuci winni zostać podciągnięci pod normy płac, przewidziane tabelą uposażeń na równi z pracownikami administracyjnymi,

2) należy dążyć do tego, żeby obniżenie płac farmaceutów, dokonywane z zachowaniem obowiązujących przepisów, było stosowane w taki sposób, aby płace pomocników aptekarskich i asystentów, wynoszące 500 zł. i poniżej tej kwoty, oraz płace magistrów i prowizorów farmacji, wynoszące 625 zł. i poniżej tej kwoty, pozostały o ile możności niezmienione,

3) zastosowane do wyższych ponad wskazane normy płac obniżki nie powinny przekraczać 15%,

4) zaszeregowanie farmaceutów do tabeli uposażeń może być przez Komisarzy Zarządzających Kas Chorych skutecznie jedynie prowizorycznie, zgodnie z analogicznym zaszeregowaniem pracowników administracyjnych,

5) w wypadkach, gdyby realizacja zasad powyższych napotykała na trudności, względnie gdyby warunki lokalne wymagały odchylenia od zasad powyższych — należy zalecić Komisarzom Zarządzającym uzyskanie właściwych wyników w miarę potrzeby na podstawie porozumienia z farmaceutami.

p. o. Dyrektora

(—) Inż. Jan Grabowski.

12415/I.

Do
PP. Komisarzy Zarządzających
i Rewizyjnych Kas Chorych,
podległych
Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń
w Warszawie.

Do wiadomości i ścisłego przestrzegania.

w. z. Dyrektora

(—) T. Wojnarowski.

M. P. i O. S.

Warszawa, dn. 27 października 1931 r.

Główny Urząd Ubezpieczeń

L. dz. 12123/It./GUU.

Do
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Warszawie.

W związku z wprowadzeniem od dnia 1 listopada rb. nowych norm uposażeń pracowników Kas Chorych, Główny Urząd Ubezpieczeń poleca Okręgowemu Urzędowi:

1) wydać polecenie Komisarzom Zarządzającym wszystkich Kas Chorych, aby składki na rzecz ubezpieczenia chorobowego za pracowników Kas Chorych opłacały w całości Kasy Chorych,

2) wyjaśnić Komisarzom Zarządzającym, że dodatek na żonę przysługuje pracownikowi tylko wówczas, gdy żona nie jest zatrudniona zarobkowo w żadnej instytucji,

3) wyjaśnić, że dodatek na dziecko przysługuje pracownikowi w tych wypadkach, gdy dziecko nie ukończyło 18 lat życia,

4) w wypadkach, gdy pracowniczka Kasy Chorych jest wdową, należy jej przyznać dodatek na dzieci po złożeniu przez nią świadectwa śmierci męża,

5) pracowniczce zamężnej, lecz nie będącej we wspólnym pożyciu z mężem, należy wypłacić dodatek na dzieci wtedy tylko, gdy dzieci są na jej utrzymaniu,

6) należy wyjaśnić Komisarzom, że dodatek rodzinny może być przyznany najwyżej na 3 dzieci, wzgl. na 4 osoby tj. żonę i 3 dzieci.

Zarządzenia powyższe należy wydać Komisarzom Kas Chorych przed dniem 1-XI 1931 r.

p. o. Dyrektora
(—) *Inż. Jan Grabowski.*

12416/I.

Warszawa, dn. 29 października 1931 r.

Do
PP. Komisarzy Zarządzających
i Rewizyjnych wszystkich Kas Chorych,
podległych
Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń
w Warszawie.

Do wiadomości i ścisłego przestrzegania.

w. z. Dyrektora
(—) *T. Wojnarowski.*

M. P. i O. S.
Główny Urząd Ubezpieczeń
L. dz. 12684/I.

Warszawa, dn. 5 listopada 1931 r.

Do
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Warszawie.

W związku z przypadającą w dniu 11 listopada rb. 13-tą rocznicą oswobodzenia Polski z pod przemocy okupantów, Główny Urząd Ubezpieczeń poleca zawiadomić Komisarzy Kas Chorych, że mogą oni zwolnić od pracy w tym dniu urzędników administracyjnych, którzy pragną wziąć udział w uroczystościach rocznicowych. W każdym jednak razie w biurach Kasy winny być zarządzane dyżury dla załatwienia spraw niecierpiących zwłoki. Natomiast ambulatorja, zakłady lecznicze i apteki Kas Chorych winny być czynne normalnie.

p. o. Dyrektora
(—) *Inż. Jan Grabowski.*

12793/I.

Warszawa, dn. 6 listopada 1931 r.

Do
PP. Komisarzy Zarządzających
i Rewizyjnych wszystkich Kas Chorych,
podległych
Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń
w Warszawie.

Powyższe — do wiadomości i zastosowania się.

Dyrektor
(—) *Barański.*

M. P. i O. S. Warszawa, dn. 28 października 1931 r.
Główny Urząd Ubezpieczeń
L. dz. 10988/II/GUU.

Do
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Warszawie.

Główny Urząd Ubezpieczeń podaje do wiadomości, że w sprawie zatrzymywania i przechowywania recept przez apteki Ministerstwo Spraw Wewnętrznych wydało okólnikiem Nr 164 z dn. 25 września 1931 r. Nr ZF. 3197/31 niżej podane zarządzenie:

W związku z § 6 rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 29 sierpnia 1930 r. (Dz. U. R. P. Nr 6 z roku 1931 poz. 30) o wydawaniu z aptek środków lekarskich Ministerstwo Spraw Wewnętrznych zarządza w celu dania możliwości sprawdzania rachunków i normowania sposobu racjonalnego przepisywania leków, aby apteki publiczne dołączały do rachunków, składanych Dyrekcjom Kolejowym, Kasom Chorych i instytucjom komunalnym oraz za lekarstwa, dostarczane na koszt Skarbu Państwa z tytułu pomocy lekarskiej dla urzędników państwowych:

- 1) odpisy recept, zawierających środki odurzające,
- 2) oryginały recept, niezawierających środków odurzających z tem, że oryginały te mają być zwrócone aptece po upływie 6 tygodni od daty ich przesłania.

W przypadkach wyjątkowych, gdyby okazała się potrzeba ponownego sprawdzania recept już zwróconych aptekom publicznym, apteki będą obowiązane użyczyć ich na żądanie wymienionych instytucji na pewien ściśle określony przeciąg czasu.

O powyższem należy zawiadomić Kasy Chorych okręgu.

p. o. Dyrektora
(—) Inż. Jan Grabowski.

12524/I. Warszawa, dn. 19 listopada 1931 r.
Recepty lekarskie.

OKÓLNIK Nr 65-a/31-W.

Do
PP. Komisarzy Zarządzających
i Rewizyjnych wszystkich Kas Chorych,
podległych
Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń
w Warszawie.

Do wiadomości i zastosowania się.

Dyrektor
(—) Barański.

M. P. i O. S. Warszawa, dn. 24 października 1931 r.
Główny Urząd Ubezpieczeń
L. dz. 11763/II/GUU.

Do
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Warszawie.

W łączności z koniecznością obniżenia uposażeń pracowników Kas Chorych w dostosowaniu do ogólnego położenia gospodarczego, zostało okólnikiem Głównego Urzędu Ubezpieczeń L. 8147/GUU (Nr 41/31) zarządzone wypowiedzenie umowy o pracę także lekarzy naczelnych i administracyjnych Kas Chorych.

Ze względu na to, że sprawa obniżenia uposażeń została w Kasach Chorych zasadniczo uregulowana należy obecnie

(niezależnie jednak od terminu i warunków uregulowania sprawy obniżenia uposażeń) przedłużyć umowy z lekarzami naczelnymi i administracyjnymi w sposób niżej określony:

1) w Kasach Chorych, które są przewidziane jako przyszłe Kasy zreorganizowane, należy z lekarzami naczelnymi zawrzeć umowy na okres 3 (trzech) miesięcy, a to z uwagi na to, że po mającym niebawem nastąpić wejściu w życie rozdziału I rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dn. 29-XI 1930 r. Dz. U. R. P. Nr 81 poz. 635 musi być do nich zastosowany sposób obsadzenia tych stanowisk określony w art. 24 cyt. wyżej rozporządzenia,

2) w Kasach Chorych, które są przeznaczone do likwidacji — należy z dotychczasowymi lekarzami naczelnymi zawrzeć nowe umowy, jako ze zwyczajnymi lekarzami administracyjnymi bez nadawania im stanowiska lekarza naczelnego, a tylko z ewent. poruczeniem pełnienia obowiązków lekarza naczelnego ze względu na to, że po zastosowaniu rozdz. I cyt. wyżej rozporządzenia, stanowiska lekarzy naczelnych zostaną zniesione łącznie z likwidacją tych Kas Chorych, a natomiast na ich miejsce zostaną utworzone stanowiska obwodowych lekarzy administracyjnych (według norm organizacyjnych opracowanych przez Ogólno-Państwowy Związek Kas Chorych).

Ze względu na powyższe okoliczności, umowy z tymi lekarzami mogą być zawierane na czas nieokreślony (art. 5 pkt. 4 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dn. 16-III 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr 35 poz. 323).

Zarządzenia powyższe obowiązują w stosunku do tych lekarzy, których umowy zostały skutecznie wypowiedziane, w stosunku zaś do lekarzy, którzy mają zawarte umowy na dłuższe terminy, może nastąpić jedynie zmiana w wysokości uposażenia.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Warszawie wyda podległym Kasom bezzwłocznie stosowne zarządzenia.

p. o. Dyrektora
(—) *Inż. Jan Grabowski.*

13201/l. Warszawa, dn. 19 listopada 1931 r.
Umowy z naczelnymi lekarzami.

OKÓLNIK Nr 66/31—W.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających
i Rewizyjnych wszystkich Kas Chorych,
podległych

Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń
w Warszawie.

Do wiadomości i zastosowania się.

Dyrektor

(—) *Barański.*

M. P. i O. S. Warszawa, dn. 26 października 1931 r.
Główny Urząd Ubezpieczeń
L. dz. 12309/II/GU.U.

Do

Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Warszawie.

Aczkolwiek sytuacja finansowa Kas Chorych jest w obecnym okresie przesilenia gospodarczego naogół w dość znacznym stopniu niepomyślna — niemniej winny one uczestniczyć w ogólnopństwowej akcji pomocy dla bezrobotnych i w miarę

swego położenia dorzucić ze swej strony co tylko mogą dla ulżenia ciężkiej doli bezrobotnych, niezależnie od ustawowych świadczeń, nałożonych na Kasy Chorych przepisami art. 36 ustawy z dnia 19.V. 1920 r. o obowiązkowym ubezpieczeniu na wypadek choroby.

W tym celu Główny Urząd Ubezpieczeń zarządza:

1) Pomoc Kas Chorych winna się wyrażać w zasiłkach pieniężnych dla lokalnych komitetów do walki ze skutkami bezrobocia. Z innych form pomocy może wejść ponadto w rachubę bezpłatne udzielanie bezrobotnym (którzy wyczerpali już wszystkie uprawnienia do świadczeń Kasy Chorych) porad lekarskich przez lekarzy kasowych, w którym to celu Kasy Chorych winny w danym razie dostarczyć swych lokali i urządzeń (ambulatorjów) w pewnych porach dnia stosownie dobranych tak, aby normalna działalność nie była zamacona. Główny Urząd Ubezpieczeń nadmienia, że niektóre Związki lekarzy Kas uchwały już udzielać bezpłatnych porad bezrobotnym; jest rzeczą bardzo pożądaną, aby ta inicjatywa rozszerzyła się na cały obszar obowiązywania ustawy z dn. 19 maja 1920 r. o obowiązkowym ubezpieczeniu na wypadek choroby.

Natomiast należy zupełnie wykluczyć pomoc przez bezpłatne dostarczanie różnych materiałów, jak leków, innych środków leczniczych i t. p., gdyż stałe doświadczenie Kas Chorych wykazuje, że ten sposób pomocy kasowej bywa najczęściej nadużywany nawet w normalnych przypadkach udzielania pomocy obowiązkowo ubezpieczonym. Dostarczanie dla bezrobotnych leków i t. p. winno należeć do lokalnych komitetów walki z bezrobociem, które z racji swego zadania będą dokładnie obznajmione z faktycznym położeniem i postępowaniem danego bezrobotnego.

2) Pomoc pieniężna ze strony Kas Chorych dla Komitetów lokalnych winna wynosić $\frac{1}{2}\%$ (pół) od każdomiesięcznego rzeczywistego wpływu ze składek. Licząc się z tem, że niektóre Kasy Chorych znajdują się w położeniu tak trudnem, iż wydatek ten byłby dla nich zbyt duży i trudny, ustanawia się wysokość tej pomocy okręgami, t. zn. wszystkie Kasy Chorych, działające na obszarze jednego Okręgowego Związku Kas Chorych, winny razem dostarczyć $\frac{1}{2}\%$ od sumy każdomiesięcznego rzeczywistego wpływu ze składek w całym okręgu; repartycji tej kwoty pomiędzy poszczególne Kasy Chorych dokona każdy Okręgowy Związek Kas Chorych stosownie do możliwości każdej poszczególnej Kasy Chorych.

Ze względu na obranie tego sposobu repartycji nie należy w stosunku do komitetów i wogóle na zewnątrz określać pomocy Kas Chorych procentowo, lecz w określonej liczbie kwocie globalnej.

3) Z tytułu udzielania tej pomocy każda Kasa Chorych winna uzyskać przedstawicielstwo w komitetach lokalnych do walki z bezrobociem; przedstawiciele Kas Chorych w komitetach winni wyrażać ten pogląd, że pomoc Kas Chorych należy obracać przede wszystkim na dożywianie dzieci bezrobotnych i na rozszerzanie w okresie zimowym akcji tranowej.

4) Wyżej określona pomoc pieniężna winna objąć okres od dnia 1-go października 1931 r. do dnia 30 kwietnia 1932 r.

5) Wydatki, poniesione z tego tytułu, należy zaliczać na rachunek akcji profilaktycznej, o ile fundusze, przewidziane na akcję profilaktyczną w roku 1931, zostały już wyczerpane, upoważnia się niniejszem do wstawienia w tym dziale potrzebnego kredytu dodatkowego.

p. o. Dyrektora

(—) Inż. Jan Grabowski.

12526/I.

Warszawa, dn. 19 listopada 1931 r.

Akcja pomocy dla bezrobotnych.

OKÓLNIK Nr 67/31-W.

Do
PP. Komisarzy Zarządzających
i Rewizyjnych wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Warszawie.

Do wiadomości i zastosowania się.

Dyrektor
(—) Barański.

13202/I.

Warszawa, dn. 19 listopada 1931 r.

Rozp. Ministra P. i O. S. z dnia
28-X b. r. o reorganizacji Kas
Chorych; wykonanie § 25.

OKÓLNIK Nr 68/31-W.

Do
PP. Komisarzy Zarządzających
i Rewizyjnych wszystkich Kas Chorych,
podległych
Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń
w Warszawie.

W Dzienniku Ustaw z dnia 28.X br. Nr 94 poz. 724 zostało ogłoszone rozporządzenie Ministra Pracy i Opieki Społecznej z dnia 28.IX br. w sprawie reorganizacji Kas Chorych, ustalające zasady oraz terminy czynności, związanych ze *scaleniem Powiatowych Kas Chorych.*

Z przepisami omawianego rozporządzenia PP. Komisarze Zarządzający Kas Chorych, podległych nadzorowi Urzędu, winni jaknajdokładniej się zapoznać celem dotrzymania przepisanych terminów oraz sprawnego przeprowadzenia czynności, związanych ze *scaleniem Kas Chorych.*

W szczególności Urząd zwraca uwagę na postanowienia § 25 rozp. ustęp 1-szy, w myśl których wypowiedzenie odnośnych umów winno być uskutecznione przez PP. Komisarzy już obecnie, a *najpóźniej do dnia 27 listopada rb.* O wykonaniu omawianego przepisu rozporządzenia należy Urzędowi złożyć sprawozdanie w 2-ch egzemplarzach do dnia 30 listopada r. b.

Dyrektor
(—) Barański.

13150/III.

Warszawa, dn. 20 listopada 1931 r.

*Pożyczki wewnętrzne Kas
Chorych.*

OKÓLNIK Nr 69/31-W.

Do
PP. Komisarzy Zarządzających
i Rewizyjnych wszystkich Kas Chorych,
podległych
Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń
w Warszawie.

Celem ujęcia w jednolite formy spraw rozrachowywania się Kas Chorych między sobą z tytułu wzajemnie udzielanych sobie pożyczek krótkoterminowych, polecam wszystkim Kasom Chorych, podległym terytorjalnie Okręgowemu Urzędowi Ubez-

pieczeń w Warszawie, mającym w dniu dzisiejszym nieuregulowane pożyczki w stosunku do innych Kas Chorych, nadesłać sprawozdanie, obejmujące następujące dane:

I. Dla Kas, mających zobowiązania w stosunku do innych Kas Chorych:

- a) data pobrania pożyczki i od której Kasy,
- b) wysokość pobranej pożyczki,
- c) ustalone przy pobraniu warunki spłaty (terminy),
- d) oprocentowanie,
- e) dotychczasowe umorzenie,
- f) uchwała, zarządzenie Kasy wzgl. zezwolenie Władzy nadzorczej.

II. Dla Kas udzielających pożyczki:

- a) której Kasie Chorych udzielono pożyczki,
- b) w jakiej wysokości,
- c) na jakich warunkach (terminy) spłaty,
- d) oprocentowanie,
- e) dotychczasowe umorzenie,
- f) na podstawie jakiej uchwały wzgl. zezwolenia Władzy nadzorczej.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Warszawie oczekuje sprawnego wykonania niniejszego zarządzenia w terminie do jednego tygodnia od daty otrzymania niniejszego.

Dyrektor

(—) *Barański.*

13052/l.

Warszawa, dn. 24 listopada 1931 r.

Umowy z lekarzami.

OKÓLNIK Nr 70/31-W.

Do

*PP. Komisarzy Zarządzających
i Rewizyjnych wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Warszawie.*

W uzupełnieniu okólnika swego Nr 68/31-W z dn. 19.XI br. Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Warszawie wyjaśnia, że polecenie, podane w ustępie ostatnim omawianego okólnika powinno być wykonane przy ścisłym zastosowaniu się do instrukcyj, udzielonych Kasom Chorych przez Główny Urząd Ubezpieczeń w reskrypcie z dnia 14-go listopada br. Nr 13002/II/GUU.

Dyrektor

(—) *Barański.*

M. P. i O. S.

Warszawa, dn. 17 listopada 1931 r.

Główny Urząd Ubezpieczeń

L. dz. 13191/III/GUU.

W sprawie okólnika G. U. U.

Nr 53/31.

Do

*Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Warszawie.*

W związku z przeprowadzaniem scaleniem Kas Chorych i związanymi z tem pracami reorganizacyjnymi w Kasach, Główny Urząd Ubezpieczeń odracza niniejszem termin wejścia

w życie okólnika Urzędu z dnia 12.X.1931 r. Nr 53/31 L. 11164/III/GUU. w sprawie kwalifikowania przez Komisarzy Zarządzających zaległych składek, jako nieściągalnych, ich skreślenia, jak również nakładania i bonifikat kar z art. 16 ustawy z 19.V.1920 r., do czasu ukonstytuowania się scalonych Kas Chorych.

p. o. Dyrektora
(—) Inż. J. Grabowski.

13165/l.

Warszawa, dn. 23 listopada 1931 r.

OKÓLNIK Nr 71/31—W.

Do
PP. Komisarzy Zarządzających
i Rewizyjnych wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Warszawie.

Do wiadomości i zastosowania się.

Dyrektor
(—) Barański.

13322/l.

Warszawa, dn. 24 listopada 1931 r.

*Dane statystyczne, dotyczące
ubezpieczonych.*

OKÓLNIK Nr 72/31—W.

Do
PP. Komisarzy Zarządzających
i Rewizyjnych wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Warszawie.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Warszawie poleca zarządzić zebranie następujących danych statystycznych dla każdej z Kas Chorych (powiatowych), zarządzanych przez Panów Komisarzy, a podległych nadzorowi Urzędu:

1. Liczby członków obowiązkowo ubezpieczonych w Powiatowej Kasie Chorych w dniu 1 października r. b., osobno męskich, osobno żeńskich;
2. Podział powyższych liczb członków obowiązkowo ubezpieczonych na grupy zarobkowe, obowiązujące w Kasie w tymże dniu 1 października r. b.

W Kasach Chorych, obejmujących rolnictwo, należy powyższe wykazy sporządzić oddzielnie dla rolnictwa i dla pozostałych zawodów.

Wykazy winny być wykonane w terminie *5-cio dniowym*. Jeden egzemplarz należy przesać bezpośrednio do Głównego Urzędu Ubezpieczeń, zaś drugi egzemplarz — do Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń z adnotacją o skierowaniu pierwszego egzemplarza do Głównego Urzędu Ubezpieczeń.

Dyrektor
(—) Barański.

M. P. i O. S. Warszawa, dn. 14 listopada 1931 r.
Główny Urząd Ubezpieczeń
L. dz. 12889/II/GUU.

Do
Okręgowego Związku Kas Chorych
w.....

Nawiązując do okólnika z dnia 26.X. rb. L. 12308, Główny Urząd Ubezpieczeń podaje do wiadomości, że Ogólno-Państwowy Związek Kas Chorych pismem z dnia 12 bm. L. 15960/Adm. ogłosił obszerniejsze wskazówki w sprawie sporządzenia planu (schematu) organizacyjnego (zreorganizowanej) Kasy Chorych.

Wskazówki te zawierają ogólny materiał instrukcyjny, który winien być wzięty pod rozwagę w trakcie przygotowywania i wykonywania reorganizacji, z tem zastrzeżeniem, aby jego zastosowanie nie wywołało żadnego opóźnienia w przygotowaniu definitywnego planu (schematu) organizacyjnego.

Pozostaje zatem w mocy plan działania, nakreślony wyżej wymienionym okólnikiem Głównego Urzędu Ubezpieczeń L. 12308/GUU., a w szczególności musi być ściśle dotrzymany termin przedłożenia planu reorganizacyjnego, wskazany w owym okólniku.

Wspomniane wyżej wskazówki Ogólno-Państwowego Związku Kas Chorych winny więc posłużyć do uzupełnienia planu organizacyjnego przez dodatkowe określenie personelu administracyjnego i leczniczego, sprawy zaś kompetencji kierowników obwodów leczniczych i oddziałów administracyjnych, oraz sposobu kontrolowania oddziałów administracyjnych winny być załatwione, w myśl tych wskazówek w tym sensie, że unormowanie ich nastąpi później w mających się wydać regulaminach już scalonych Kas Chorych. Określenie ilości personelu administracyjnego i leczniczego jest sprawą pilną, ze względu na to, że jest potrzebne do opracowania preliminarza budżetowego zreorganizowanej Kasy Chorych.

Co do samej treści wskazówek Ogólno-Państwowego Związku Kas Chorych Główny Urząd Ubezpieczeń zwraca ogólnie na to uwagę, że nie przesadzają one wcale sprawy centralizacji lub decentralizacji lecz przeciwnie, sposób ujęcia organizacji centralistyczny lub decentralistyczny, zależny ściśle od warunków lokalnych, w jakich wypadnie działać zreorganizowanej Kasie Chorych. Komisarze organizacyjni winni ściśle uwzględnić te warunki lokalne tak w interesie instytucji jak i ubezpieczonych.

Oдноśnie do preliminarzy budżetowych Kas Chorych zreorganizowanych wyznacza się termin ich przedłożenia na 15-go grudnia rb.; do dnia 1-go grudnia będzie dostarczona Okręgowym Związkom Kas Chorych i Komisarzom organizacyjnym instrukcja budżetowa na rok 1932, że na samo opracowanie budżetu pozostają 2 tygodnie, czas zupełnie wystarczający wobec poczynionych już przygotowań.

p. o. Dyrektora
(—) inż. J. Grabowski.

13053/l.

Warszawa, dn. 26 listopada 1931 r.

Reorganizacja Kas Chorych.

OKÓLNIK Nr 73/31-W.

Do
PP. Komisarzy Zarządzających
i Rewizyjnych wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Warszawie.

Do wiadomości i zastosowania się.

Dyrektor
(—) Barański.

11895/I.

Warszawa, dn. 2 grudnia 1931 r.

*Obliczanie djet przy podróżach
służbowych.*

OKÓLNIK Nr 74/31—W.

Do

*PP. Komisarzy Zarządzających
i Rewizyjnych wszystkich Kas Chorych,
podległych*

*Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń
w Warszawie.*

I. Główny Urząd Ubezpieczeń reskr. z dnia 18.VI.rb. Nr 7342/GUU. zarządził odwołanie okólnika swego Nr 37/31 z dnia 19.V. rb. w sprawie zastosowania się Kas Chorych do nowych norm kosztów podróży służbowych, podanych w rozp. Rady Ministrów z dn. 10.IV.1931 r. (Dz. U. Nr. 37 poz. 291). Zacytowany okólnik Nr 37/31 GUU. obowiązywał zarówno Komisarzy Zarządzających oraz Rewizyjnych, jak i pracowników Kas Chorych.

Główny Urząd Ubezp. następnie wyjaśnił, że odwołanie okólnika № 37/31, a więc niestosowanie obniżonych norm kosztów podróży (od dnia 18.VI.1931 r.) odnosi się tylko do Komisarzy Zarządzających i Rewizyjnych Kas Chorych, a to ze względu na wzmożone czynności w zakresie wyjazdów służbowych tychże Komisarzy w związku z przeprowadzaną reorganizacją Kas Chorych. Pracowników Kas Chorych jednak okólnik Nr 37/31/GUU. obowiązuje nadal.

Komunikując powyższe, Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Warszawie zezwala, aby podróże służbowe Komisarzy Zarządzających i Rewizyjnych, licząc od dnia 18.VI.1931 r. włącznie, obliczane były, w/g dawnych norm rozp. Rady Ministrów z dnia 17.IX.1927 r. (Dz. U. 92 poz. 826), oraz aby w związku z tem mogły być wypłacone wyrównania z tytułu obliczania od 18-go czerwca rb. djet obniżonych. W tym celu należy sporządzić zestawienia różnic, wynikających z zalikwidowanych w omawianym okresie rachunków kosztów podróży. Odpisy tych zestawień dla Komisarzy Zarządzających Kas Chorych winny być przesłane Urzędowi do wiadomości. Odnośne wypłaty różnic dla Komisarzy Rewizyjnych K. Ch., Urząd zarządzi po otrzymaniu omawianych zestawień od zainteresowanych.

II. Na podstawie wyjaśnienia Gł. Urz. Ubezp. z dnia 30.IX. rb. Nr 10095/I/31 Urząd zawiadamia, że przepis § 3 rozp. Rady Ministrów z dnia 10.IV. 1931 r. Dz. U. Nr 37 poz. 291, ustalający zwiększenie djet o 20 % przy podróżach służbowych, delegacjach i przesiedleniach do miasta st. Warszawy nie został uchylony przez uchwałę Rady Ministrów z dnia 19.VI.1931 r. w sprawie zniesienia dodatku stołecznego do uposażeń dla pełniących służbę na obszarze m. st. Warszawy.

w. z. Dyrektora

(—) T. Wojnarowski.

14517/1.

Warszawa, dn. 2 grudnia 1931 r.

*Systematyczne spłaty należności
K. Ch. na rzecz Og.-Państw.
oraz Okręgowego Związku Kas
Chorych.*

OKÓLNIK Nr 75/31-W.

*Do
PP. Komisarzy Zarządzających
i Rewizyjnych wszystkich Kas Chorych,
podległych
Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń
w Warszawie.*

Na podstawie sprawozdania Og.-Państw. Związku Kas Chorych zostało stwierdzone, że Kasy Chorych, podległe tut. Urzędowi, nie wypełniają wobec tego Związku zadań, nakazanych ustawą o obowiązkowym ubezpieczeniu na wypadek choroby (art. 93) i przez niepłacenie w terminie normalnych składek, składek na fundusz inwestycyjny, należności za pobrane leki z Centrali Zakupów leków i za leczenie chorych — dopuszczają do karygodnego zadłużenia, uniemożliwiając tem samem Związkowi wypełnienia zadań statutowych i zobowiązań, zaciągniętych wobec kontrahentów.

Zadłużenie Kas Chorych w Og.-Państw. Związku Kas Chorych sięga setek tysięcy złotych, które rośnie z miesiąca na miesiąc, a Zarządy i Komisarze Kas Chorych mimo upomnień Związku bądź to zupełnie na nie nie odpowiadają, bądź też nie dotrzymują terminów spłat, do których zobowiązały się

na podstawie zawartego układu spłat ratalnych i nadto narażają Kasy na straty materialne z tytułu odsetek zwłoki za zaległe należności.

Takiego stanu rzeczy Władze nadzorcze nie mogą nadal tolerować, w związku z czem Urząd poleca podległym sobie Zarządom i Komisarzom Kas Chorych, ażeby natychmiast przystąpiły do intensywnej spłaty należności na rzecz Ogólnopństwowego Związku Kas Chorych.

Ponieważ wielokrotnie wydane w tej sprawie zarządzenia Władz nadzorczych nie odniosły pożądanego skutku, przeto Urząd ostrzega PP. Komisarzy Kas Chorych, że w razie niewykonania niniejszego okólnika zostaną względem nich zastosowane wszystkie środki stojące do dyspozycji Urzędu aż do zwolnienia Komisarzy Kas Chorych włącznie.

Urząd zawiadamia, że Główny Urząd Ubezpieczeń prowadzi szczegółową miesięczną ewidencję spłat, uskuteczniionych przez Kasy Chorych na rzecz Ogólnopństwowego Związku Kas Chorych, w związku z czem Urząd poleca wszystkim podległym Kasom Chorych, *przedkładać bezpośrednio do Głównego Urzędu Ubezpieczeń w nieprzekraczalnym terminie do 15-go każdego miesiąca raport*, który powinien zawierać wykaz stanu zaległości należności, oraz kwotę, jaka została za dany miesiąc przekazana Ogólnopństwowemu Związkowi Kas Chorych na jej spłatę.

Z uwagi na okoliczność, że niektóre Kasy Chorych nie mogą natychmiast spłacić zaległości z powodu bardzo znacznych należności Ogólnopństw. Związku Kas Chorych, powinny one natychmiast zwrócić się pisemnie do tegoż Związku z propozycją spłat ratalnych, których wysokość miesięczna zostanie ustalona po wzajemnem porozumieniu się.

Równocześnie Urząd zawiadamia, że *zarządzenie niniejsze dotyczy w równej mierze zaległych należności na rzecz Okręgowych Związków Kas Chorych*, których sposób i wysokość spłaty winne być również objęte treścią wyżej powołanego raportu.

Powyższe zarządzenie podaje się do wiadomości także Komisarzom Rewizyjnym Kas Chorych, celem kontroli ścisłego przestrzegania wykonania go przez Komisarzy Zarządzających. W razie stwierdzenia niewykonania niniejszego zarządzenia, winni Komisarze Rewizyjni zawiadomić o tem *bezpośrednio Główny Urząd Ubezpieczeń.*

w. z. Dyrektora
(—) T. Wojnarowski.

13321/l.

Warszawa, dn. 3 grudnia 1931 r.

Środki odurzające; uprawnienia domowych apteczek lekarzy.

OKÓLNIK Nr 76/31-W.

Do
PP. Komisarzy Zarządzających
i Rewizyjnych wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Warszawie.

Przeprowadzone lustracje lecznictwa Kas Chorych wykazały, że zdarzają się jeszcze wypadki naruszenia przez Kasy obowiązujących przepisów o środkach odurzających. Stwierdzono, że Kasy Chorych przechowują w apteczkach podręcznych, wzgl. ambulatoryjnych pastylki, zawierające środki odurzające.

W związku z powyższem, Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Warszawie przypomina PP. Komisarzom Zarządzającym Kas Chorych okólnik swój Nr 605 z dnia 27.VIII.1931 r., wskazujący

na odnośne przepisy, obowiązujące w sprawie środków odurzających. Urząd poleca PP. Komisarzom powtórnie wydać odnośne zarządzenie wewnętrzne w dziale lecznictwa, z żądaniem bezwzględnego przestrzegania omawianych przepisów.

W szczególności zwraca się uwagę, że stosowanie do § 1 rozporządzenia z dnia 20.V.1929 r. (Dz. U. Nr 48 poz. 402), do detalicznej sprzedaży, względnie do wydawania środków odurzających, przeznaczonych do celów leczniczych, są uprawnione wyłącznie apteki publiczne oraz apteki zakładowe, które pozostają pod zarządem osób, uprawnionych do zarządu normalnymi aptekami publicznymi, a także domowe apteki lekarzy, (a więc i apteczki domowe kasowych lekarzy domowych). Te ostatnie apteczki posiadają odnośne uprawnienie pod warunkiem zadośćuczynienia, dotyczącym przepisom dzielnicowym, a zatem pod warunkiem uzyskania osobnej koncesji, o ile dane przepisy wymagają jej dla domowych aptek lekarzy.

w. z. Dyrektora
(—) T. Wojnarowski.

M. P. i O. S.

Warszawa, dn. 20 sierpnia 1931 r.

Główny Urząd Ubezpieczeń
L. dz. 7852/II/GUU.

Do
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Warszawie.

Ze względu na podnoszone z niektórych stron wątpliwości w sprawie ubezpieczenia służby kościelnej, Główny Urząd Ubezpieczeń podaje do wiadomości, że reskrypty Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej, według których proboszcz ma być uważany za pracodawcę służby kościelnej, obowiązanego do zgłaszania w Kasie Chorych służby kościelnej i do uiszczania za nią składek — nadal obowiązują.

Jednakże należy zwrócić uwagę, że Kasy Chorych winny ściągać składki za służbę kościelną ogólnie, ew. rozkładać należności na raty i uciekać się do przymusowego ściągnięcia składek jedynie w razie bezwzględnej konieczności.

p. o. Dyrektora
(—) Inż. J. Grabowski.

10191/I. Warszawa, dn. 3 grudnia 1931 r.
Pracodawca służby kościelnej.

OKÓLNIK Nr 77/31-W.

Do

*PP. Komisarzy Zarządzających
i Rewizyjnych wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Warszawie.*

Do wiadomości.

w. z. Dyrektora
(—) T. Wojnarowski.

M. P. i O. S. Warszawa, dn. 22 września 1931 r.
Główny Urząd Ubezpieczeń
L. dz. 9628/II/GUU.

Do

*Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w miejscu.*

Główny Urząd Ubezpieczeń podaje do wiadomości niżej wyszczególnione tezy, ustalone dn. 12 lutego rb. na posiedzeniu Komisji między-departamentalnej w Ministerstwie Pracy

i Opieki Społecznej, mającej za zadanie rozpatrywanie wątpliwości, powstających przy zaliczaniu pracowników do kategorii pracowników umysłowych.

Niżej wyszczególnione kategorie pracowników, zatrudnionych w górnictwie i hutnictwie na Górnym Śląsku, są pracownikami umysłowymi i podlegają obowiązkowi ubezpieczenia:

1) Technicy (rysownicy) w biurach technicznych, konstrukcyjnych, kreślarniach oraz rysownicy wzorów (art. 2 p. 6 Dekretu z dnia 16.III.1928 r. Dz. U. R. P. Nr 35 oraz art. 3 p. 6 Dekretu z dnia 24.XI.1927 r. Dz. U. Nr 106);

2) Chemicy laboratoryjni (art. 2 p. 8 Dekretu z dn. 18.III.28 r. i art. 3 p. 8 Dekretu z dnia 24.XI.1927 r.);

3) Maszyniści parowozów, jeżdżący i uprawnieni do jeżdżenia nie tylko w granicach zakładu, ale i po torach publicznych (art. 3 p. 1 Dekretu z dnia 24.XI.1927 r. oraz art. 2 p. 1 Dekretu z dnia 16.III.1928 r.);

4) Mistrzowie (majstrowie) wagowi i kontrolerzy marek o ile poza zwykłą obsługą wagi, względnie kontrolą marek i prowadzeniem zwyczajnych zapisków wykonywują dalsze lub inne czynności rachunkowe, kancelaryjne lub nadzorcze (art. 3 p. 1 i 6 Dekretu z dnia 24.XI.1927 r., oraz art. 2 p. 1 i 6 Dekretu z dnia 16.III.1928 r.);

5) Mistrzowie (majstrowie) przy piecach do topienia i odlewaniach, o ile czynności ich podlegają wyłącznie na dozorce pieca i zatrudnionych przy tych piecach robotników, bez równoczesnego z tymi robotnikami wykonywania czynności fizycznych (art. 3 p. 1 Dekretu z dnia 24.XI.1927 r. i art. 2 p. 1 lit. „d” Dekretu z dnia 16.III.1928 r.);

6) Dozorcy kopalniani i hutniczy, których czynności przekraczają miarę zwykłego dozoru i polegają na wykonywaniu kontroli i nadzoru nad podwładnymi im robotnikami z reguły bez wykonywania czynności fizycznych równorzędnych z czynnościami, wykonywanymi przez nadzorowanych robotników,

z prawem natomiast rozporządzania tymi robotnikami i odpowiedzialnością za wykonywane przez nich prace oraz ci dozocy, którzy poza zwykłymi czynnościami wykonywują dodatkowe prace pisemne (art. 2 p. 1 lit. „d” Dekretu z dnia 16.III.1928 r. i art. 3 p. 1 i 6 Dekretu z dnia 24.XI.1927 r.);

7) Wydawcy (dozorcy) materiałów wybuchowych (art. 2 p. 1 lit. „c” Dekretu z dn. 16.III.1928 r. i art. 3 p. 1 Dekretu z dnia 24.XI.1927 r.).

w. z. Dyrektora
(—) *K. Dagnan.*

11217/I.

Warszawa, dn. 3 grudnia 1931 r.

Zasady, dotyczące obliczania do kategorii pracowników umysłowych — pracowników, zatrudnionych w górnictwie i hutnictwie.

OKÓLNIK Nr 78/31—W.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających
i Rewizyjnych wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Warszawie.

Do wiadomości.

w. z. Dyrektora
(—) *T. Wojnarowski.*

13686/I.

Warszawa, dn. 7 grudnia 1931 r.

Rozpatrywanie preliminarzy budżetowych Kas Chorych.

OKÓLNIK Nr 79/31—W.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Warszawie.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Warszawie w sprawie wykonania zarządzenia Głównego Urzędu Ubezpieczeń z dnia 2.XII br. Nr 13931/II/GUU. udziela instrukcyj następujących:

Ponieważ prace nad zreferowaniem preliminarzy budżetowych Kas Chorych na Komisjach Budżetowych wykonywane będą przez Okręgowy Związek Kas Chorych, a czas dla prac przygotowawczych w tym kierunku został w roku bieżącym znacznie skrócony, poleca się:

- a) aby opracowane przez PP. Komisarzy Zarządzających preliminarze budżetowe ze wszystkimi wymaganiami specyfikacjami w przepisanej ilości egzemplarzy, przesyłane były przez Kasy Chorych bezpośrednio do Okręgowego Związku Kas Chorych,
- b) aby wszystkie zarządzenia i korespondencje Okręgowego Związku Kas Chorych w sprawie uzupełnienia nadesłanych preliminarzy budżetowych oraz potrzebnych poprawek przez Kasy Chorych były ściśle i w oznaczonych terminach wykonywane.

Plan rozpatrywania na Komisjach Budżetowych preliminarzy budżetowych Kas Chorych wszystkich Kas Chorych, podległych nadzorowi Urzędu, będzie ustalony przez Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Warszawie w ścisłym porozumieniu z Okręgowym Związkiem Kas Chorych. Zawiadomienia o terminach posiedzeń Komisji Budżetowych będzie przysyłał Okręgowy Związek Kas Chorych w Warszawie.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Warszawie wzywa Panów Komisarzy Zarządzających do nadesłania preliminarzy budżetowych do dnia 15 bm. oraz do należytego przygotowania specyfikacji i wyjaśnień, aby ułatwić tem samem zatwierdzenie ich bez zbędnej zwłoki, powodowanej koniecznością uzupełnienia braków, zwracaniem preliminarzy i t. p.

w. z. Dyrektora
(—) T. Wojnarowski.

13249/IV/KR.

Warszawa, dn. 1 grudnia 1931 r.

Pilne.

Do

PP. Komisarzy Rewizyjnych,
podległych
Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń
w Warszawie.

PISMO OKÓLNE

Ze względu na to, iż nie wszyscy Komisarze Rewizyjni podają zasadnicze dane co do kontrolowanych Kas, które to dane, otrzymywane w porządku chronologicznym, stanowią materiał orjentacyjny co do rozwoju względnie osłabienia sprawności działalności poszczególnych Kas Chorych, Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Warszawie poleca Komisarzom Rewizyjnym, aby w sporządzanych sprawozdaniach z kontroli Kas podawali *każdorazowo* następujące dane:

- 1) ścisłą datę ostatniej, przed dokonywaną, kontroli, lustracji (administracyjnej, lekarskiej, farmaceutycznej), względnie inspekcji,
- 2) ilość ubezpieczonych i członków rodzin na dzień kontroli oraz z okresu poprzedniej kontroli,
- 3) przypis za ubiegły miesiąc, sumę zaległości pracodawców na dzień przypisu, procentową ściągalskość składek za ubiegły (przed odbywaną kontrolą) miesiąc,
- 4) w miarę możliwości szczegółowe dane o wykonaniu przez Kasę zarządzeń Władz nadzorczych na skutek poprzednich kontroli, lustracji i t. p.

w. z. Dyrektora
(—) T. Wojnarowski.

13805/I.

Warszawa, dn. 12 grudnia 1931 r.

Zmiana wzgl. zniesienie grup
zarobkowych.

OKÓLNIK Nr 80/31-W.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających
i Rewizyjnych wszystkich Kas Chorych,
podległych
Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń
w Warszawie.

Art. 45 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 29.XI.1930 r. (Dz. U. R. P. Nr 81 poz. 635) przewiduje możliwość ujednostajnienia wzgl. całkowitego lub częściowego zniesienia grup zarobkowych w ubezpieczeniu na wypadek choroby

z zachowaniem postanowień ustawy dotyczących dolnej i górnej granicy policzalnego do ubezpieczenia zarobku, wobec czego wymiar składki i zasiłków byłyby w powyższych granicach skuteczniejszy od rzeczywistego zarobku ubezpieczonych.

W łączności z tem Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Warszawie poleca PP. Komisarzom Zarządzającym Kas Chorych, podległych jego nadzorowi:

- 1) podać wysokość płac ustawowych w najniższej i najwyższej grupie zarobkowej, obowiązujących obecnie we wszystkich Kasach Chorych okręgu (nie wyłączając Kas, ulegających likwidacji),
- 2) przedstawić swe uwagi o możliwości i przewidywanych skutkach wprowadzenia powyższej zmiany w obliczaniu składek i świadczeń.

Sprawę należy traktować jako pilną. Żądane zawiadomienie należy przelać w 2-ch egzemplarzach.

w. z. Dyrektora
(—) T. Wojnarowski.

13828/l.

Warszawa, dn. 12 grudnia 1931 r.

Poparcie akcji komitetów „dni przeciwgruźliczych”.

OKÓLNIK Nr 81/31—W.

Do
PP. Komisarzy Zarządzających
i Rewizyjnych wszystkich Kas Chorych,
podległych
Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń
w Warszawie.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Warszawie wzywa PP. Komisarzy Zarządzających Kas Chorych, podległych nadzorowi Urzędu, do jaknajszerszego poparcia akcji przeciwgruźliczej, organizowanej przez lokalne komitety „Dni przeciwgruźliczych”.

Równocześnie Urząd zawiadamia, że okólnikiem Nr 729 z dnia 27.XI. r. b. Pan Minister Pracy i Opieki Społecznej zezwolił na sprzedaż w okresie od dnia 1.XII. r. b. do dnia 10.I. 1932 r. znaczków na rzecz Polskiego Zw. Przeciwgruźliczego, z tem, że sprzedaż znaczków (nalepek) może odbywać się w lokalach Kas Chorych tylko na życzenie nabywcy i bez jakiegokolwiek nacisku ze strony sprzedających.

w. z. Dyrektora
(—) T. Wojnarowski.

14044/l.

Warszawa, dn. 16 grudnia 1931 r.

Książka „Obrona przeciwgazowa miast”.

OKÓLNIK Nr 82/31—W.

Do
PP. Komisarzy Zarządzających
i Rewizyjnych wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Warszawie.

W ścisłej łączności z zagadnieniem gazów bojowych pozostaje sprawa obrony przeciwgazowej, która winna interesować całe społeczeństwo ze względu na charakter działania tego środka bojowego. Szczególnie mieszkańcy miast, jako bardziej narażeni na możliwe ataki tej broni gazowej, powinni zapoznać się z jej działaniem oraz sposobem obrony przed nią.

Ze względu na ważność tej sprawy, Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Warszawie zaleca nabywanie i zachęca do nabycia książki ppłk. Z. Wojnicz-Sianożęckiego p. t. „Obrona przeciwgazowa miast”, która uświadamia ogół o doniosłości tego zagadnienia i poucza o związanych z tem zadaniach i postulatach technicznych.

Książkę tę w cenie zł. 1.80 za egzemplarz nabyć można w „Wojskowym Instytucie Naukowo-Wydawniczym” (Warszawa, Plac Marszałka Piłsudskiego Nr 3).

w. z. Dyrektora
(—) T. Wojnarowski.

M. P. i O. S. Warszawa, dn. 12 grudnia 1931 r.
Główny Urząd Ubezpieczeń
L. dz. 14299/VII/GUU.

Do
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Warszawie.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Warszawie poleci Kasom Chorych podać kwoty zaległości składek na dzień 1.XI. r. b. według poniższych tabelok:

T Y T U Ł	Kwota	Pozostałość
Zaległość na 1.I.1931 r.
Z tego ściągnięto w ciągu 10 mies. r. b.
Przypis składek w 10 m. r. b.
Z tego ściągnięto w ciągu 10 mies. r. b.
Razem zaległość na 1.XI. r. b.

T Y T U Ł	Za lata ubiegłe.	10 mc. r. bież.
Należności pewne
„ wątpliwe
„ nieściągalne
„ w postępowaniu egzekucyjnym
Razem zaległości na 1.XI.1931 r.

Odpowiedzi nadesła Kasy Chorych wprost do Głównego Urzędu Ubezpieczeń w nieprzekraczalnym terminie do dnia 22-XII. r. b.

p. o. Dyrektora
(—) Inż. Jan Grabowski.

14035/I. Warszawa, dn. 16 grudnia 1931 r.

Zaległości pracodawców.

OKÓLNIK Nr 83/31-W.

Do
PP. Komisarzy Zarządzających
i Rewizyjnych wszystkich Kas Chorych,
podległych
Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń
w Warszawie.

Do wiadomości i ścisłego wykonania w oznaczonym terminie.

w. z. Dyrektora
(—) T. Wojnarowski.

13802/I.

Warszawa, dn. 16 grudnia 1931 r.

*Okres świadczeń dla członków
rodziny.*

OKÓLNIK Nr 84/31-W.

Do

*PP. Komisarzy Zarządzających
i Rewizyjnych wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Warszawie.*

Na zapytanie Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń w Warszawie w sprawie okresu świadczeń dla członka rodziny, Główny Urząd Ubezpieczeń podał do wiadomości, że Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej reskryptem z dn. 14-go listopada r. b. L. 1693/U/III udzieliło niżej podanego wyjaśnienia:

Jak to wyjaśniło Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej reskryptem z dnia 11 sierpnia 1927 r. Nr 2951/U/III (vide wyjaśnienie Urzędu Nr 156 z dn. 28.IX.1927 r.), o ile choroba członka rodziny trwa dłużej niż 13 tygodni, nie należą mu się dalsze świadczenia.

Wobec powyższego uznać należy, że członek rodziny ubezpieczonego, którego choroba po 13 tygodniach kuracji w Kasie Chorych trwa nadal, nie nabywa praw do ponownych świadczeń Kasy Chorych, choćby po upływie wspomnianych 13 tygodni przez pewien okres czasu nie korzystał z pomocy Kasy Chorych.

w. z. Dyrektora
(—) T. Wojnarowski.

13803/I.

Warszawa, dn. 16 grudnia 1931 r.

*Sprzedawcy T-wa Księgarni Ko-
lejowych „Ruch” i art. 3 ustawy
z dnia 19.V.1920 r.*

OKÓLNIK Nr 85/31-W.

Do

*PP. Komisarzy Zarządzających
i Rewizyjnych wszystkich Kas Chorych,
podległych
Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń
w Warszawie.*

Na mocy reskryptu Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej z dnia 21 listopada r. b. L. 3867/U/IV., Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Warszawie podaje do wiadomości, że wskutek wprowadzenia przez T-wo Księgarni Kolejowych „Ruch” nowego wzoru umowy, zawieranej ze sprzedawcami zatrudnionymi w kioskach tego Towarzystwa, sprzedawcy, objęci wspomnianą umową, nie mogą być uważani za pracowników, podlegających obowiązkowi ubezpieczenia w myśl ustawy z 19.V.1920 r. o obowiązkowym ubezpieczeniu na wypadek choroby.

Niżej podaje się odpis odnośnego wzoru nowej umowy.

w. z. Dyrektora
(—) T. Wojnarowski.

Do
Polskiego Towarzystwa Księgarni Kolejowych
„Ruch” S. A.

w.....

Niżej podpisan....., zamieszkał..... w.....
przy ul..... Nr..... m....., potwierdza niniejszem, że
poczynając od dn..... 193.....r. będę sprzedawał.....
w..... towary lch, w myśl niżej wymienionych
warunków:

1. Otrzymywać będę od Panów następujące towary: dzien-
niki, czasopisma, książki, rozkłady jazdy, pocztówki, materiały
pisemne, przybory do palenia i wyroby tytoniowe Polskiego
Monopolu Tytoniowego, czekoladę i inne artykuły, według uzna-
nia Panów. Towary te, osiągnięta za nie gotówka, oraz kiosk
wraz z całkowitem urządzeniem stanowią własność Panów.

2. Zysk mój stanowić będzie prowizja od sum za sprze-
dane towary, a mianowicie, od dzienników i czasopism.....%,
od książek.....%, od rozkładów jazdy.....%, od pocztówek.....%,
od materiałów pisemnych.....%, przyborów do palenia.....%, wy-
robów tytoniowych zwykłych.....%, specjalnych.....%, czeko-
lady.....%.

3. Towary będę sprzedawał..... po cenach, wyznaczonych
przez Panów, a wyroby tytoniowe według cennika Polskiego
Monopolu Tytoniowego, wyłącznie za gotówkę.

4. Nie będę zawierał..... jakichkolwiek umów, któreby obcią-
żały Panów lub im szkodziły. Jeżeli będę angażował..... dla siebie
personel pomocniczy, to pozostawać on będzie w stosunku
umownym jedynie ze mną i ja za niego ponoszę wszelką odpo-
wiedzialność wobec Panów, Władz i osób trzecich.

5. Zobowiązuję się w stosunkach handlowych z Panami,
jak również do powierzonych mi do sprzedaży towarów i in-
nego majątku Panów dokładać wszelkiej staranności, ponieważ
ponoszę całkowitą odpowiedzialność za własność Panów, tu-
dzież za wszelkie szkody i straty, wynikłe z mojej winy lub

grubego z mojej strony niedbalstwa. Uzyskaną ze sprzedaży
gotówkę po potrąceniu mojej prowizji, przekazywać będę Pa-
nom w ustalonych listownie terminach. Rozrachunku za sprze-
dane i pozostałe towary będę dokonywać w czasokresach, umó-
wionych listownie zapomocą dostarczonych mi przez Panów
druków i formularzy.

6. Panom przysługuje prawo w każdej chwili sprawdzić
stan towarów i urządzeń. Przy sprawdzaniu obowiązuję się
współdziałać z Panami, udzielając wszelkich wyjaśnień. Na żą-
danie delegowanego urzędnika Panów splecę zawsze natych-
miast wszelkie należne Panom sumy.

7. Książki handlowe Panów stanowić będą dowód zupełny
dla mnie co do wszelkich tranzakcji między nami i rozliczeń.

8. Tak Panom jak i mnie przysługuje prawo rozwiązać sto-
sunek nasz handlowy każdej chwili za piśmiennem wypowie-
dzeniem 14-dniowem listem poleconym i w tym wypadku obo-
wiązany..... będę do złożenia rozrachunków, wydania wszystkich
rzeczy i towarów, oraz kiosku i urządzeń. W wypadku winy
z mojej strony lub niedbalstwa, a zwłaszcza niewniesienia Panom
należnych kwot, nieprzestrzegania postanowień Władz kolej-
owych i innych, przysługuje Panom prawo do natychmiastowego,
bez uprzedniego wypowiedzenia i stawiania w zwłocę, objęcia kios-
ku i towarów w posiadanie. W tym wypadku ja opuszczę kiosk
a Panom niezwłocznie oddam gotówkę i rozrachuję się z Panami.

9. na zabezpieczenie wszelkich pre-
tensji Panów, wyniknąć mogących na tle naszych stosunków
handlowych i wypływających z niniejszego listu.

10. Zwrotu powyższej gwarancji będę się mógł domagać
po upływie miesiąca od oddania kiosku, rozwiązania naszego
stosunku handlowego i rozliczenia się z niego z Panami, o ile
nie zużyją Panowie części lub całkowitej gwarancji na pokry-
cie przypadających im odemnie należności.

11. Praw swych i obowiązków, wynikających z niniejszego,
nie mogę przelać bez zgody i wiedzy T-wa „Ruch” na osobę
trzecią.

12. Sądem właściwym do rozstrzygnięcia sporów między mną a Panami będzie rzeczowo właściwy Sąd w Warszawie lub w moim miejscu zamieszkania, przyczem przy rozstrzygnięciu sporów obowiązywać nas będą przepisy kodeksu handlowego i zwyczaj handlowy.

....., dnia..... 193 r.

14086/I.

Warszawa, dn. 16 grudnia 1931 r.

Tabela grup zarobkowych.

B. Pilne.

OKÓLNIK Nr 86/31-W.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających
i Rewizyjnych wszystkich Kas Chorych,
podległych

Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń
w Warszawie.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Warszawie poleca PP. Komisarzom Zarządzającym Kas Chorych sporządzić 2 odpisy obowiązującej w danej Kasie tabeli grup zarobkowych (z § 19 statutu Kasy) i przesłać je *bezzwłocznie* wprost do Głównego Urzędu Ubezpieczeń.

Do Kas Chorych, będących poza siedzibą urzędowania P. Komisarza, należy natychmiast wydać odnośne zarządzenia telefonicznie.

w. z. Dyrektora
(—) T. Wojnarowski.

14237/I.

Warszawa, dn. 21 grudnia 1931 r.

Odpisy § 27 i § 106 statutu
Kasy do Gł. U. U.

B. Pilne.

OKÓLNIK Nr 87/31-W.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających
i Rewizyjnych wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Warszawie.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Warszawie poleca PP. Komisarzom Zarządzającym Kas Chorych względnie Ich Zastępcom (PP. Kierownikom Kas Chor.), sporządzić *natychmiast* i nadesłać *wprost do Głównego Urzędu Ubezpieczeń* dla każdej z Kas Chorych, podległych nadzorowi tut. Urzędu:

- 1) odpis obowiązującego brzmienia przepisów statutu Kasy, traktujących o normach odszkodowania Władz Kasy (§ 106 statutu Kasy);
- 2) odpis obowiązującego brzmienia przepisów statutu Kasy, traktujących o czasokresach świadczeń dla ubezpieczonych oraz o wysokości kosztów środka pomocniczego przeciwko zniekształceniu i kalectwu (§ 27 statutu Kasy).

Jeśli, mimo upływu trzechlecia istnienia Kasy, brzmienie § 27 statutu odpowiednio nie zostało zmienione, zaś Kasa stosuje automatycznie 39-cio tygodniowy okres świadczeń, należy podać o tem odnośną uwagę na przesłanym odpisie § 27 statutu Kasy.

w. z. Dyrektora
(—) T. Wojnarowski.

14198/1.

Warszawa, dn. 22 grudnia 1931 r.

Czas, miejsce i sposób dokonania aktów przejęcia K. Ch. likwidowanych przez Kasy zreorganizowane.

OKÓLNIK Nr 88/31-W.

Do

PP. Komisarzy Organizacyjnych,
Zarządzających i Rewizyjnych
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Warszawie.

W związku z zarządzeniem Głównego Urzędu Ubezpieczeń z dnia 17.XII. r.b. Nr 14545.II.G.U.U. w sprawie dokonania aktu przejęcia majątku Kas Chorych, ulegających likwidacji przez zreorganizowane Kasy Chorych w myśl § 21 rozporządzenia Ministra Pracy i Opieki Społecznej z dnia 28.IX.1931 r. (Dz. Ust. Nr 94, poz. 724), Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Warszawie zarządza co następuje:

1. Dokonanie aktu przejęcia likwidowanych Kas Chorych nastąpi:

- a) *W siedzibie Ekspozytury O. U. U. w Wilnie* (ul. Makowa Nr 15) dla wszystkich Kas Chorych, wchodzących w skład zreorganizowanych Kas Chorych: w Wilnie, Lidzie i Baranowiczach (K. Ch. Wilno, Święciany, Braśław, Głębokie, Postawy, Wilejka, Mołodeczno, Oszmiana, Baranowicze, Stonim, Stołpce, Nieśwież, Lida, Nowogródek i Wołożyn);

- b) *W siedzibie Kasy Chorych w Brześciu n/B* (ul. Piotrowskiego róg 3-go Maja) dla wszystkich Kas Chorych, wchodzących w skład zreorganizowanych Kas Chorych: w Brześciu, Pińsku, Kowlu, Łucku i Równem (K. Ch. Brześć, Prużana, Kosów, Kobryń, Pińsk, Drohiczyn, Łuniniec, Stolin, Kowel, Włodzimierz, Kamień Koszyrski, Równe, Sarny, Łuck, Krzemieniec, Dubno);
- c) *W siedzibie Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń w Warszawie* (Kredytowa 9) dla wszystkich pozostałych Kas Chorych, podległych nadzorowi Urzędu z wyjątkiem Kas Chorych w Puławach, Lubartowie i Włodawie.

2. Urzędowanie w wyżej oznaczonych miejscach w sprawie aktów przejęcia Kas likwidowanych *rozpocznie się w dniu 31 grudnia 1931 r. o godz. 9 r.*

3. Skład osób, biorących udział w myśl przepisów § 21 cyt. wyż. rozporządzenia w akcie przejęcia — wyszczególniony jest w poz. poz. 1 — 9 we wzorze protokołu zdawczo-odbiorczego (vide okólnik Og. Państw. Zw. K. Ch. Nr 58 z 17).

UWAGA I. Odnośnie do przewidzianego w poz. 8 wzoru protokołu zdawczo-odbiorczego — udziału w akcie przejęcia urzędnika Kasy likwidowanej Urząd uważa za celowe, aby tenże urzędnik był upoważniony również w charakterze pełnomocnika Kasy likwidowanej (w zastępstwie Komisarza Zarz. tejże Kasy); tym sposobem odpadnie potrzeba wysłania dwóch urzędników Kasy likwidowanej.

UWAGA II. Co do osób, biorących udział w akcie przejęcia z ramienia K. Ch. oraz Okr. Zw. K. Ch., odnośne zarządzenia będą wydane przez Gł. Urząd we własnym zakresie.

4. PP. Komisarze Organizacyjni, Zarządzający oraz Rewizyjni Kas Chorych winni jaknajdokładniej zapoznać się ze szczegółowymi przepisami „Instrukcji o sposobie przejęcia ma-

jątku likwidowanych Kas przez zreorganizowane Kasy Chorych”, przedewszystkiem zaś z częścią III/B oraz wzorem protokołu zdawczo-odbiorczego, oraz wydać właściwe zarządzenia w kierunku:

- a) należytego przeprowadzenia wewnętrznych prac przygotowawczych, związanych z aktem zdawczo-odbiorczym;
- b) sporządzenia niezbędnych dokumentów, wykazów i specyfikacji do protokołu zdawczo-odbiorczego;
- c) udzielenia dokładnych pouczeń i wskazówek osobom, które z ramienia Kas Chorych wezmą udział w akcie przejęcia.

U W A G A: Specjalną uwagę Urząd zwraca na zastosowanie się do przepisów, zawartych w „Instrukcji” część III/B pkt. 2 ustęp trzeci (str. 10-ta ustęp ostatni) oraz na punkty 9 i 10 tejże części „Instrukcji”.

5. Na miejsce dokonania aktu przejęcia należy przywieźć:
 - a) wypełnione protokoły zdawczo-odbiorcze Kas likwidowanych w 3-ch równobrzmiących egzemplarzach, nadto 3 egzemplarze druków — wzorów tegoż protokołu — niewypełnionych;
 - b) wszystkie wymagane wykazy i specyfikacje, stanowiące integralną część protokołu zdawczo-odbiorczego w 3-ch jednobrzmiących egzemplarzach;

Każde z tych zestawień i załączników winno być podpisane za zgodność ze stanem faktycznym, książkowym, wzgl. dokumentalnym — przez kierowników odnośnych działów oraz Komisarzy Zarządzających Kas likwidowanych;

- c) oryginalne pisma Kasy likwidowanej do wszystkich zainteresowanych instytucji bankowych i kredytowych,

zawiadamiające o likwidacji Kasy, zamknięciu rachunku i przejściu go przez zreorganizowaną Kasę Chorych;

- d) książki likwidowanej Kasy Chorych: Kasową, Dziennik-Główną, Kontroli weksli i akceptów oraz aktualną Książkę Zarządzeń Komisarza Zarządzającego;
- e) dekrety i pisma nominacyjne, wzgl. pełnomocnictwa, które mają służyć jako legitymacje dla osób, biorących udział w akcie zdawczo-odbiorczym ze strony Kas Chorych, conajmniej w 3-ch egzemplarzach (odpisach).

6. Należy mieć na uwadze oraz zarządzić, aby po chwili ustalenia stanu gotówki i walorów Kasy likwidowanej do protokołu zdawczo-odbiorczego — wszelkie czynności *kasowe* i wekslowe winny ustać, do czasu uruchomienia Kasy zreorganizowanej.

7. W związku z terminowymi pracami i czynnościami, wyżej podanymi Urząd zarządza niniejszem odwołanie z ewent. przyznanych urlopów PP. Komisarzy Organizacyjnych, Zarządzających oraz Rewizyjnych, jak również poleca PP. Komisarzom Zarządzającym odwołać urlopy podległego mu personelu Kas Chorych.

w. z. Dyrektora

(—) T. Wojnarowski.

14332/I.

Warszawa, dn. 24 grudnia 1931 r.

Dalsze instrukcje w sprawie dokonania aktów przejęcia K. Ch. likwidowanych — przez Kasy zreorganizowane.

OKÓLNIK Nr 89/31—W.

Do

*PP. Komisarzy Organizacyjnych,
Zarządzających i Rewizyjnych
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Warszawie.*

W uzupełnieniu okólnika swego Nr 88/31—W. z dnia 22.XII. rb. w sprawie czasu, miejsca i sposobu dokonania aktu przejęcia Kas Chorych likwidowanych przez Kasy zreorganizowane, Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Warszawie udziela niniejszem dalszych instrukcyj i wskazówek treści następującej:

I. W odniesieniu do likwidowanych Kas Chorych, których akt przejęcia ma się odbyć w siedzibie Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń w Warszawie, Urząd zarządza i zawiadamia, że celem uniknięcia skupienia w jednym czasie wszystkich uczestników aktu przejęcia z ramienia 60-ciu Kas Chorych oraz dla technicznego ułatwienia przeprowadzenia aktów przejęcia, odnośne urzędowanie odbędzie się *w dwóch lokalach oraz w różnych godzinach według* niżej podanego rozkładu:

a) *w lokalu Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń, Kredytowa 9* — dla Kas Chorych, wchodzących w skład

reorganizowanych Kas Chorych: Warszawa o godz. 8.30, Kalisz — godz. 9.30, Włocławek — godz. 11, Płock — godz. 12, Pułtusk — godz. 13, Żyrardów — godz. 14;

b) *w lokalu Okręgowego Związku Kas Chorych w Warszawie, Złota 30* — dla Kas Chorych, wchodzących w skład reorganizowanych Kas Chorych: Grodno — godz. 8.30, Łomża — godz. 9, Siedlce — godz. 10, Łódź i Pabjanice — godz. 12, Radom — godz. 13.30, Białystok — godz. 14.

Dostarczenie do wyżej wymienionych lokali odnośnych aktów, dokumentów i ksiąg Kas likwidowanych oraz zgłoszenie się delegatów zainteresowanych Kas winno nastąpić w wyżej oznaczonych terminach (godzinach).

II. Urząd poleca wydać zarządzenie, aby wszystkie bez wyjątku załączniki do protokołu zdawczo - odbiorczego, jak to — wykazy, zestawienia, specyfikacje, pisma, upoważnienia i t. p. dla każdej Kasy likwidowanej były pisane w osobnym „Rejestrze Załączników do Protokołu Zdawczo - Odbiorczego”. Rejestr ten winien zawierać numerację kolejną załączników, szczegółową nazwę (tytuł) załącznika oraz być zaopatrzone w podpisy Komisarza Organizacyjnego oraz sekretarza Kasy zreorganizowanej, stwierdzające zgodność „Rejestru” ze stanem faktycznym załączników do protokołu. Same załączniki winny być zaopatrzone w kolejną numerację, zgodną z numeracją ich „Rejestru”.

III. Należy wydać zarządzenie, aby sporządzone protokoły zdawczo - odbiorcze oraz „Rejestr” załączników wraz z samymi załącznikami — *były przesznurowane w jedną całość* — w takim stanie, aby były gotowe do zalakowania, które odbędzie

się po podpisaniu protokołu. Winien być zatem przesnurowany każdy z 3-ch egzemplarzy protokołu wraz z załącznikami dla każdej Kasy likwidowanej.

IV. Urząd poleca poczynić poprawkę we wzorze „Protokołu Zdawczo - Odbiorczego”, mianowicie — podać brzmienie ostatniego ustępu protokołu w redakcji następującej: „Protokół niniejszy sporządzony w 3-ch jednobrzmiących egzemplarzach został przez wszystkich obecnych odczytany oraz podpisany”.

V. Wskazane jest dla ułatwienia techniki podpisania protokołu, aby w tem miejscu protokołu, gdzie mają być złożone podpisy uczestników aktu przejęcia (z *pozostawieniem miejsca dla ewent. sprostowań treści protokołu*), były wypełnione tytuły (charakter urzędowy) osób podpisujących się, a więc:

1. pełnomocnik, upoważ. do zdania majątku likwid. K. Ch. w....., a zarazem urzędnik tejże Kasy (miejsce podpisu).....
2. Komisarz Organiz. K. Ch. w....., i zarazem Komisarz Zarz. zreorganizowanej Kasy Chorych (miejsce podpisu).....
3. Komisarz Rewiz. likwid. K. Ch. w..... (miejsce podpisu).....
4. Komisarz Rewiz. zreorg. K. Ch. w..... (miejsce podpisu).....
5. Delegat Okręgowego Urzędu Ubezp. w Warszawie (miejsce podpisu).....

6. Przedstawiciel Okr. Zw. K. Ch. w..... (miejsce podpisu).....
7. Urzędnik zreorganizow. K. Ch. w..... (miejsce podpisu).....

W ten sam sposób należy wypełnić tytuły uczestników aktu przejęcia również na końcu „Rejestru załączników do protokołu zdawczo-odbiorczego”.

w. z. Dyrektora

(—) T. Wojnarowski.

M. P. i O. S.

Warszawa, dn. 28 grudnia 1931 r.

Główny Urząd Ubezpieczeń

L. dz. 13944/II/GUU.

Do

Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń

w miejscu.

Główny Urząd Ubezpieczeń podaje do wiadomości tezę z uzasadnieniem, uchwaloną na posiedzeniu Komisji międzydepartamentalnej Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej (reskrypt z dnia 30 listopada r.b. L. 5603, Pr. Gab.) w sprawie zaliczania do kategorii pracowników umysłowych t. zw. mistrzów i przodowników przeładunkowych.

T E Z A.

Czynności, wykonywane przez „mistrzów” i przodowników przeładunkowych, zatrudnionych w porcie gdyńskim (zwykły dozór nad robotnikami, połączony w miarę potrzeby z pracą narówni z tymi robotnikami), nie uzasadniają zaliczenia ich do kategorii pracowników umysłowych.

U Z A S A D N I E N I E.

Czynności, wykonywane przez t. zw. „mistrzów” i przodowników przeładunkowych, zatrudnionych w porcie gdyńskim, polegają na:

1. dozоровaniu pracy innych robotników,
2. spisywaniu wagonów, do których ładuje się towary, oraz w niektórych firmach na angażowaniu na zlecenie firmy robotników i
3. wykonywaniu pracy ściśle fizycznej narówni z dozorowanymi robotnikami. Żadna z tych czynności nie kwalifikuje wykonywującą ją osobę, jako pracownika umysłowego, gdyż nawet prowadzenie spisu wagonów oraz spisu przyjętych w danym dniu robotników jest czynnością niezmiernie prostą i dla przodowników przeładunkowych dodatkową, nie może być więc zaliczone do czynności biurowych lub kancelaryjnych, uzasadniających obowiązek ubezpieczenia (art. 3 p. 6 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 24.IX. 1927 roku).

Angażowanie robotników na służbę przez przodowników przeładunkowych (mistrzów) polega właściwie na sprowadzeniu pewnej liczby robotników do pracy, gdyż jakościowy dobór robotników dokonywany jest przez ekspedjentów danej firmy. Tego rodzaju angażowanie nie posiada cechy samodzielności, wobec czego czynność ta nie podpada pod przepisy art. 3 p. 1 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 24 listopada

1927 r. o ubezpieczeniu pracowników umysłowych (Dz. U. R. P. Nr 106 poz. 911). Nie podpada również pod powołane przepisy czynność dozоровania innych robotników, która to czynność u przodowników przeładunkowych ogranicza się wyłącznie do pilnowania, aby dozоровani sumiennie i należycie wykonywali swą pracę. Nie jest to więc czynność kierownicza, która łączy się koniecznie z samodzielnym dysponowaniem pracą innych robotników i z odpowiedzialnością za całość wykonanych przez nich robót. W przemyśle transportu morskiego funkcje kierownicze i odpowiedzialność za bezpieczeństwo i prawidłowość przeładunku wykonywują specjaliści urzędnicy firmowi—kierownicy ekspedjenci portowi, dysponenci etc., którym to urzędnikom bezpośrednio podlegają przodownicy przeładunkowi i t. zw. „mistrzowie”. Minister (—) Dr. St. Hubicki.

p. o. Dyrektora
(—) Inż. Jan Grabowski.

14378/I.

Warszawa, dn. 31 grudnia 1931 r.

Zasady, dotyczące zaliczania do kategorii pracowników umysłowych t. zw. „mistrzów” i przodowników przeładunkowych.

OKÓLNIK Nr 90/31—W.

Do
PP. Komisarzy Zarządzających
i Rewizyjnych wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Warszawie.

Do wiadomości.

w. z. Dyrektora
(—) T. Wojnarowski.

14475/I. Warszawa, dn. 31 grudnia 1931 r.

*W sprawie kryzysowego dodatku
do państwowego podatku docho-
dowego.*

OKÓLNIK Nr 91/31—W.

Do

*PP. Komisarzy Zarządzających
i Rewizyjnych wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi*

*Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Warszawie.*

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Warszawie komunikuje, że w Dzienniku Ustaw Rzplitej Polskiej z dn. 16.XI. 1931 r. Nr 99/31 pod poz. 760 ukazała się ustawa z dnia 22.X. 1931 r. o kryzysowym dodatku do państwowego podatku dochodowego, z mocą obowiązującą od dn. 1.I. 1932 roku.

W związku z tem Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Warszawie zwraca uwagę PP. Komisarzy, że wspomnianemu dodatkowi do państwowego podatku dochodowego podlegają uposażenia i wynagrodzenia za najemną pracę wszystkich pracowników Kas Chorych, nie wyłączając lekarzy i PP. Komisarzy Zarządzających i Rewizyjnych, których wysokość wynagrodzeń podpada pod postanowienia działu II ustawy o państwowym podatku dochodowym Dz.U. R. P. Nr. 58/25 poz. 411).

Pobierany natomiast na podstawie ustawy z dn. 12.II.1931 r. i tut. okólnika Nr 20/31—W. z dn. 27.III.1931 r. 10^o/_o-wy dodatek do państwowego podatku dochodowego, z dn. 1.I.1932 r. odpada zgodnie z art. 4 cyt. na wstępie ust. z dn. 22.X.1931 r.

Pozatem Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Warszawie zwraca uwagę PP. Komisarzy na ustawę z dnia 7.XI.1931 r. o zmianie niektórych postanowień ustawy o państwowym podatku dochodowym (Dz. U. R. P. Nr 101/31 poz. 771).

w. z. Dyrektora

(—) *T. Wojnarowski.*

14376/I.

Warszawa, dn. 31 grudnia 1931 r.

*Zniesienie miesięcznych wyka-
zów lokat Kas Chorych w insty-
tucjach finansowych.*

OKÓLNIK Nr 92/31—W.

Do

*PP. Komisarzy Zarządzających
i Rewizyjnych wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi*

*Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Warszawie.*

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Warszawie zawiadamia Kasy Chorych, podległe jego nadzorowi, że na przyszłość znosi się obowiązek nadsyłania przez Kasy Chorych do Głównego (Irządu Ubezpieczeń raportów w sprawie lokat gotówki, nakazany zarządzeniem z dn. 20.X. 1931 Nr 11786/IV/GUU (vide pismo okólne tut. Urzędu z dn. 22.X. r. b. Nr 12153/I.).

w. z. Dyrektora

(—) *T. Wojnarowski.*

Poza niniejszym kompletem okólników lokalnych O. U. U. Lwów, znajduje się w dalszym ciągu komplet 15 pism bez numeracji, wydanych w 1931 r. przez O. U. U. Lwów do Komisarzy Kas Chorych, podległych temu Urzędowi.

Lwów, dn. 20 stycznia 1931 r.

OKÓLNIK Nr 1/31-L.

Do
Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Przy zmianie statutów Okręgowych Związków Kas Chorych, przeprowadzonej celem dostosowania przepisów tych statutów do postanowień art. 46 Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 29.XI.1930 r. (Dz.U.R.P. Nr 81 poz. 635) uległ zarazem zmianie terytorjalny zakres działania poszczególnych Okręgowych Związków Kas Chorych w taki sposób, aby ich okręgi nie wychodziły poza granice Okręgowych Urzędów Ubezpieczeń. Wskutek tego terytorja poszczególnych Okręgowych Związków Kas Chorych obejmą od dnia 1.1.1931 r. niżej podane województwa i powiaty:

- A. 1. Okręgowy Związek Kas Chorych w Warszawie** obejmie Kasy Chorych, działające w województwach: warszawskim (24), białostockim (13), wileńskim (9), nowogródzkim (7), poleskim (10), wołyńskim (6), oraz z województwa lubelskiego Kas Chorych 11, działających w powiatach: Węgrów, Sokołów, Siedlce, Konstantynów, Garwolin, Łuków, Radzyń, Biała Podlaska, Puławy, Lubartów, Włodawa; z województwa łódzkiego powiatów 11 (Słupca, Konin, Koło, Kalisz, Turek, Łęczyca, Sieradz, Łask, Łódź, Brzeziny i Piotrków); i z województwa kieleckiego 4 powiaty: Końskie, Opoczno, Radom, Kozienice, razem 95 Kas Chorych.
- 2. Okręgowy Związek Kas Chorych w Krakowie** obejmie Kasy Chorych, działające w województwach: krakowskim (18), cieszyńskiej części województwa śląskiego (2), a z województwa kieleckiego (12) Kas Chorych, działających w 13 powiatach (Częstochowa, Włoszczowa, Kielce, Iłża, Opatów, Zawiercie i Będzin, Jędrzejów, Olkusz, Miechów, Pińczów, Stopnica, Sandomierz), z województwa łódzkiego 2 Kasy Chorych w powiatach: Wieluń i Radomsko, razem Kas Chorych 34.
- 3. Okręgowy Związek Kas Chorych we Lwowie** obejmie Kasy Chorych w województwach: lwowskim (25), stanisławowskim (13), tarnopolskim (13) i z województwa lubelskiego Kasy Chorych, działające w 8 powiatach (Lublin, Chełm, Janów, Krasnystaw, Hrubieszów, Biłgoraj, Zamość, Tomaszów), razem Kas Chorych 59.
- 4. Okręgowy Związek Kas Chorych w Poznaniu** obejmie bez zmiany wszystkie Kasy Chorych w województwach poznańskim i pomorskim (55).
- W porównaniu ze stanem poprzednim przestały więc istnieć: Okręgowy Związek Kas Chorych w Wilnie (od 1 października 1930 r.), przyłączony w całości do Okręgowego Związku Kas Chorych w Warszawie, oraz Okręgowy Związek Kas Chorych w Łodzi, podzielony pomiędzy Okręgowy Związek Kas Chorych w Warszawie (Kas Chorych 11) i Krakowie (Kas Chorych 2).

- B.** W zakresie przepisów finansowych, minimalna składka związkowa została określona na $1\frac{1}{2}\%$ (półtora od sta) od przypisu składek Kas Chorych za rok poprzedni.

Z całej kwoty składki Związkowej część, wynoszącą $\frac{1}{2}\%$ (pół od sta) od przypisu składek za rok poprzedni Kasy Chorych wpłacają *bezpośrednio* do Ogólno-Państwowego Związku Kas Chorych, jako należną mu składkę związkową.

Wpłata składki związkowej przez Kasy Chorych następuje w ratach miesięcznych, z których każda wynosi $\frac{1}{12}$ (jedną dwunastą) całej składki, obliczonej od całego przypisu Kasy Chorych za rok poprzedni.

- C.** Z innych przepisów została, jak wyżej wspomniano, określona ściśle kompetencja Okręgowych Związków Kas Chorych w ten sposób, żeby nie kolidowała z kompetencją Ogólno-Państwowego Związku Kas Chorych.

Ważnem jest postanowienie, że prawomocne zarządzenia organów każdego Okręgowego Związku Kas Chorych, wydawane w granicach jego statutowego zakresu działania, mają moc wiążącą dla Kas Chorych, przynależnych do danego Okręgowego Związku Kas Chorych.

W łączności z powyższem Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie:

1. podaje niniejszem do wiadomości Kas Chorych obecnie obowiązujący terytorjalny zakres działania poszczególnych Okręgowych Związków Kas Chorych,
2. zaleca Kasom Chorych, aby zapoznały się dokładnie z obecnie obowiązującymi statutami właściwych Okręgowych Związków Kas Chorych,
3. poleca Kasom Chorych, aby ściśle i dokładnie przestrzegały obowiązku wpłacania składki związkowej. W tym celu każda Kasa Chorych powinna w ciągu stycznia br. obliczyć cały swój przypis za rok poprzedni i z uzyskanej w ten

sposób sumy przypisu, obliczyć przedewszystkiem $\frac{1}{2}\%$ (pół od sta), który przedstawi całoroczną wartość składki związkowej na rzecz Ogólno-Państwowego Związku Kas Chorych. W taki sam sposób należy obliczyć także zeszłoroczną wartość składki związkowej przypadającej na rzecz Okręgowych Związków Kas Chorych, która wynosi najmniej 1% (jeden od sta) całego przypisu. Uzyskane tym sposobem kwoty składek związkowych na rzecz Ogólno-Państwowego i Okręgowych Związków Kas Chorych należy podzielić przez 12, celem uzyskania raty miesięcznej. Raty miesięczne muszą być punktualnie wpłacane najpóźniej ostatniego dnia każdego miesiąca.

Ratę miesięczną, przypadającą na rzecz Ogólno-Państwowego Związku Kas Chorych będą Kasy Chorych posyłać *bezpośrednio* do Ogólno-Państwowego Związku Kas Chorych, a do Okręgowego Związku Kas Chorych tylko należną mu część. Okręgowe Związki Kas Chorych podadzą do wiadomości Kas Chorych procentową wysokość swej składki związkowej, jednakże ze względu na to, że najmniejszy wymiar składki na rzecz Okręgowych Związków Kas Chorych wynosi 1% (jeden od sta) przypisu za rok poprzedni, Kasy Chorych powinny w każdym razie obliczyć, według tej stopy i posyłać Okręgowym Związkom Kas Chorych raty miesięczne należnej im składki.

Punkt poprzedni dotyczy tylko zwyczajnej składki związkowej. Niezależnie od składki zwyczajnej istnieje jeszcze obowiązująca już w roku 1930 nadzwyczajna składka inwestycyjna na rzecz Ogólno-Państwowego Związku Kas Chorych w wysokości $\frac{1}{2}\%$ (pół od sta) od przypisu Kas Chorych za rok poprzedni. Dochód z tej składki wpływa w całości na osobny fundusz inwestycyjny, przeznaczony przedewszystkiem na tworzenie sanatorjów i zakładów zdrojowiskowych dla potrzeb wszystkich Kas Chorych. Powyższą składkę nadzwyczajną na rzecz Ogólno-Państwowego Związku Kas Chorych należy obliczać także w sposób wyżej podany (pod pkt. 3) i posyłać *bezpośrednio* do Ogólno-Państwowego Związku Kas Chorych.

Wobec tego całość składki związkowej, która przypada na rzecz Ogólno-Państwowego Związku Kas Chorych i ma być bezpośrednio do niego przesyłana, wynosi razem 1% od przypisu za rok poprzedni, a to pół procent, jako składka zwyczajna, a pół $\%$, jako składka nadzwyczajna, inwestycyjna.

Dyrektor
(—) *G. Chomicki.*

1264/31.

Lwów, dn. 26 stycznia 1931 r.

Prenumerata:
„Przegląd Organizacji”.

OKÓLNIK Nr 2/31-L.

Do
Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.

Nr 8/31

z dnia 21 stycznia 1931 r.

1339/31.

Lwów, dn. 28 stycznia 1931 r.

OKÓLNIK Nr 3/31—L.

Do

Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

W myśl uchwały Rady Ministrów z dnia 12.I. 1931 roku o przyśpieszenie robót budowlanych, Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie poleca przedłożyć Urzędowi *natychmiast* dla użytku Pana Ministra:

1. szczegółowy wykaz robót budowlanych, które będą wykończone przez Kasy Chorych z nastaniem sezonu wiosennego 1931 roku według zatwierdzonych planów;
2. szczegółowy wykaz zaprojektowanych przez Kasy Chorych budynków, co do których decyzja Władzy nadzorczej jeszcze nie zapadła;
3. szczegółowy wykaz budynków, któreby należało zaprojektować i rozpocząć jeszcze w obecnym sezonie.

Odnosnie punktu 1) należy podać dokładnie termin, kiedy zostaną uruchomione te prace budowlane, z podaniem w przybliżeniu ich kosztów.

Dyrektor

(—) G. Chomicki.

1479/31.

Lwów, dn. 3 lutego 1931 r.

*Potrącanie kosztów przesyłki
zasiłku.*

OKÓLNIK Nr 4/31—L.

Do

Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

W czasie lustracji jednej z Kas Chorych tut. okręgu wytknął lustrator z ramienia właściwego Związku Kas Chorych, iż Kasa ta przy przysyłaniu zasiłków ubezpieczonym, którzy się osobiście nie zgłaszają, potrąca zgóry pewną kwotę na koszty przesyłki. Kasa Chorych przeciwko temu zaprotestowała, motywując protest wielkimi kosztami, jakie na nią spadną przy pokrywaniu w całości przez Kasę kosztów przesyłki.

Sprawa ma tak dla ubezpieczonych, jak i dla Kas Chorych duże znaczenie; w całym szeregu bowiem Kas dokonywa się przesyłek na koszt ubezpieczonych, którzy przeciwko temu podnoszą zarzuty, zwłaszcza w wypadkach niskich zysków, gdy wysokość kosztów odgrywa już pewną rolę.

Na skutek zwrócenia się danego Związku Kas Chorych z prośbą o autorytatywną decyzję—Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej reskryptem z dnia 9.I. b. r. L. 732/U. III udzieliło niżej podanego wyjaśnienia:

„Wobec brzmienia ust. I art. 41 ustawy z dnia 19.V. 1920 roku o obowiązkowym ubezpieczeniu na wypadek choroby, wszelkie potrącenia z zasiłków ubezpieczonego, poza wyraźnie tam wymienionymi są niedopuszczalne”.

Ze względu na niejedolitą praktykę, stosowaną przez poszczególne Kasy Chorych przy wysyłaniu zasiłków pocztą oraz z uwagi na to, że upoważnienie do potrącenia kosztów znajduje się nawet w niektórych regulaminach Kas Chorych— Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie podaje powyższe wyjaśnienie do wiadomości i ścisłego zastosowania się, polecając równocześnie zmianę ew. odmiennych postanowień Regulaminów dla chorych.

Dyrektor
_____ (—) G. Chomicki.

1570/31.

Lwów, dn. 3 lutego 1931 r.

Członkowie dobrowolni — świadczenia dla rodzin.

OKÓLNIK Nr 5/31—L.

Do
Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie podaje do wiadomości, że Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej reskrytem z dn. 31 grudnia 1930 r. L. 1854/U.III udzieliło następującego wyjaśnienia:

„Osoby, opuszczające zatrudnienie, na podstawie którego podlegały obowiązkowi ubezpieczenia w Kasie Chorych, mają prawo do świadczeń, przewidzianych w art. 36 ustawy z dnia 19 maja 1920 r. o obowiązkowym ubezpieczeniu na wypadek choroby (Dz.U.R.P. Nr 44 poz. 272), o ile, w myśl cytowanego artykułu „nie mogą uiszczać opłat”; ponieważ osoby, które po opuszczeniu zatrudnienia przystąpiły do Kasy Chorych w cha-

rakterze członków dobrowolnych, stwierdzając przez to możliwość opłacania składek, niewątpliwie nie odpowiadają temu warunkowi, nie mogą zatem korzystać ze świadczeń na mocy przytoczonego artykułu. Jak to wyjaśniło Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej reskrytem z dnia 16 stycznia 1925 r. Nr 6166/VII, *udzielanie pomocy dla rodzin członków dobrowolnie ubezpieczonych jest niedopuszczalne.*

Jak z powyższego wynika, b. obowiązkowo ubezpieczeni, którzy przystąpili do Kasy Chorych w charakterze członków dobrowolnie ubezpieczonych, *nie mają prawa do świadczeń dla rodzin, chociażby od dnia opuszczenia przez nich zatrudnienia, uzasadniającego obowiązkowe członkostwo, nie upłynęło jeszcze 13 tygodni*”.

Dyrektor
_____ (—) G. Chomicki.

1571/31.

Lwów, dn. 6 lutego 1931 r.

Legitymacje członkowskie.

OKÓLNIK Nr 6/31—L.

Do
Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie podaje do wiadomości, że Kasa Chorych m. Bydgoszczy znalazła się wskutek pewnego zbiegu wyjątkowych okoliczności w posiadaniu około 60.000 sztuk legitymacji członkowskich (dla członków Kas Chorych), których u siebie, z uwagi na istniejący w niej system lecznictwa, użyć nie może.

Legitymacje te mogą być natomiast użyte w każdej innej Kasie Chorych o ambulatoryjnym systemie leczenia, gdyż nie posiadają nadruku miejscowości.

Legitymacje te mogą być odstąpione po niższej cenie 60 gr. za 1 sztukę,—wzory tych legitymacyj prześle bezpośrednio Okręgowy Związek Kas Chorych w Poznaniu.

Ponieważ niektóre Kasy Chorych podległe tut. nadzorowi opracowują właśnie kwestję wprowadzenia legitymacyj dla swoich członków, przeto Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie zaleca skorzystanie z tej dogodnej sposobności oraz przystępnej ceny i w miarę potrzeby zamówienia tych legitymacyj.

Zamówienia należy kierować bezpośrednio do Kasy Chorych m. Bydgoszczy.

Dyrektor
_____ (—) G. Chomicki.

M. P. i O. S.

Warszawa, dn. 5 lutego 1931 r.

Główny Urząd Ubezpieczeń

godzina 15.45.

TELEFONOGRAM.

Do

_____ Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Główny Urząd Ubezpieczeń w Warszawie poleca dostarczyć do środy wykaz ilości zajęć egzekucyjnych i licytacji, jakie Kasy Okręgu lwowskiego dokonały w stosunku do pracodawców rolnych z tytułu składek w ciągu ostatnich 3-ch miesięcy.

p. o. Dyrektora
(—) Inż. Jan Grabowski.

Nadał: Sekretarz G. U. U.b.

Odebrał: Ref. O. U. U.b. Lwów

E. Nieć.

1817/31.

Lwów, dn. 6 lutego 1931 r.

B. Pilne.

OKÓLNIK Nr 7/31-L.

Do

Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie przesyła powyższy telefonogram Głównego Urzędu Ubezpieczeń i wzywa Zarządy i PP. Komisarzy Zarządzających do natychmiastowej odwrotnej odpowiedzi w ten sposób, by odpowiedź ta znalazła się w Okręgowym Urzędzie *bezwzględnie* we wtorek dnia 10.II. 1931 r., gdyby w której z Kas Chorych nie było pewności, czy pisemna odpowiedź może dojść do Urzędu w przepisany wyżej terminie, należy w dn. 9-go lub 10-go b. m. skomunikować się z Urzędem telefonicznie i tą drogą przedłożyć krótkie ale dokładne i ściśle sprawozdanie.

Dyrektor
(—) G. Chomicki.

Upomnienie:

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie stwierdza, że mimo tylokrotnych wezwań, upomnień i gróźb, znaczna ilość Kas Chorych nie przestrzega terminów, wskazywanych w zarządzeniach tut. Urzędu i przedkłada terminowe sprawozdania z dużym nieraz opóźnieniem, nie starając się nawet tego usprawiedliwić.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie posiada teraz świeże tego przykłady przy nadsyłaniu przez Kasy Chorych bilansów surowych za grudzień z. r. lub też sprawozdań na tut. okólnik Nr 3/31. Jakkolwiek w okólniku tym zaznaczono wyraźnie, że chodzi o pewne dane dla Pana Ministra na dzień 3.II b. r., do tej chwili zalega z odpowiedzią 33 Kas Chorych; jeśli się zważy, że odpowiedź na powyższy okólnik wymaga od sprawozdawcy wysiłku co najwyżej 10-cio minutowego, to świadectwo, jakie sobie Kasy wystawiają, mówi samo za siebie. To samo odnosi się do wszystkich zarówno stałych jak i doraźnych sprawozdań, wykazów i t. d. z naznaczeniem choćby najdłuższego terminu.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie zawiadamia, że od kilku tygodni prowadzi ewidencję nadsyłanych terminowych sprawozdań i wobec opornych Kas Chorych będzie już bez dalszych upomnień i gróźb postępował z całą surowością.

Dyrektor

(—) *G. Chomicki.*

1077/31.

Lwów, dn. 24 stycznia 1931 r.

Ustanowienie Komisarzy Rewizyjnych w Kasach Chorych, zarządzanych przez Komisarzy Zarządzających.

OKÓLNIK Nr 3/31-L.

Do
PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Na podstawie art. 67 Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 29.XI. 1930 roku o organizacji i funkcjonowaniu instytucji ubezpieczeń społecznych (Dz. U. Rz. P. Nr 81 poz. 635) oraz art. 2 i 9 Rozporządzenia Ministra Pracy i Opieki Społecznej z dnia 1.XII. 1930 r. o tymczasowych Władzach Kas Chorych (Dz. U. Rz. P. Nr 86 poz. 678), ustanowił Główny Urząd Ubezpieczeń w Warszawie z dniem 16.XII. 1930 roku Komisarzy Rewizyjnych względnie ich zastępców w Kasach Chorych, zarządzanych przez Komisarzy Zarządzających.

W związku z powyższem Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie komunikuje, co następuje:

1. Komisarze Rewizyjni Kas Chorych, których siedziba wyznaczona została w Warszawie przy Głównym Urzędzie Ubezpieczeń, tworzą Biuro Komisarzy Rewizyjnych.

Biuro to prowadzić będzie, z polecenia Głównego Urzędu Ubezpieczeń, ewidencję pracy wszystkich Komisarzy Rewizyjnych Kas Chorych oraz załatwia sprawy, związane z wypłatą wynagrodzenia i pokrywaniem wydatków kancelaryjnych tychże Komisarzy. Co pewien czas Główny Urząd Ubezpieczeń zwoływać będzie za pośrednictwem Biura Komisarzy Rewizyjnych, konferencje sprawozdawczo-informacyjne, na których przewodniczyć będzie Komisarz Rewizyjny Kasy Chorych m. Warszawy p. Jacynik Kazimierz.

Na kierownika Biura Komisarzy Rewizyjnych w Warszawie (ul. Mokotowska Nr 61 tel. 868-97, lokal Kasy Chorych m. Warszawy) wyznaczony został Komisarz Rewizyjny p. Inż. Zygmunt Chełmoński.

2. Komisarze Rewizyjni otrzymywać będą wynagrodzenie za pośrednictwem Biura Komisarzy Rewizyjnych w Warszawie. W tym celu PP. Komisarze Zarządzający Kas Chorych likwidujących (a więc Kas Chorych m. Lwowa, w Krakowie oraz Powiatowych Kas Chorych w Drohobyczu, Nadwórnej, Czortkowie, Lublinie, Kielcach, Bielsku, Chrzanowie, Tarnowie, Olkuszu, Sosnowcu) przedkładać będą Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń we Lwowie *do dnia 15-go każdego miesiąca*, począwszy od 16.XII.1930 r. listy płac Komisarzy Rewizyjnych z uwzględnieniem następujących wskazówek: Komisarze Rewizyjni podlegają ubezpieczeniu na wypadek choroby oraz ubezpieczeniu w Z. U. P. U. (o ile odpowiadają wymaganym warunkom tego ostat. ubezpieczenia). Komisarza Rewizyjnego ubezpiecza Kasa Chorych likwidująca w Z. U. P. U. na ogólnych zasadach, zaś w Kasie Chorych właściwej dla miejsca zamieszkania danego Komisarza.

W związku z powyższym Kasa likwidująca potrącać będzie z uposażenia Komisarza Rewizyjnego: a) podatek dochodowy, b) przypadającą część składki na rzecz Z. U. P. U., c) na ubezpieczenie w Kasie Chorych żadnych składek z uposażenia Komisarza Rewizyjnego nie potrąca się.

3. Po sporządzeniu listy płac obowiązani są PP. Komisarze Zarządzający Kas Chorych likwidujących do *bezzwłocznego* wpłacenia przypadającego według nominacji poszczególnych Komisarzy Rewizyjnych uposażenia na konto P. K. O. Nr 24.766. „Komisarze Rewizyjni”, a to za drugą połowę grudnia 1930 r. oraz za styczeń i luty 1931 r. oraz do wpłacania na przyszłość należnego uposażenia na wspomniane konto czekowe *do dnia 20-go miesiąca poprzedzającego* miesiąc, za który uposażenie przypada (np. za marzec 1931 r. należy wpłacić daną kwotę do P. K. O. do dnia 20.II.1931 r.).

Po dokonaniu wpłat na konto czekowe, Kasa likwidująca obciąży Kasy Chorych, na które opiewa nominacja Komisarza Rewizyjnego w stosunku procentowym, wskazanym w danej nominacji, w której wyszczególniono podział, wynikającego z wynagrodzenia Komisarzy Rewizyjnych, obciążenia pomiędzy poszczególne Kasy Chorych.

4. W związku z koniecznością stworzenia odpowiednich warunków pracy dla Komisarzy Rewizyjnych, których siedziby znajdują się ze względów technicznych poza okręgiem zainteresowanych Kas, Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie wzywa PP. Komisarzy Zarządzających Kas Chorych likwidujących do bezzwłocznego wpłacenia na konto P. K. O. Nr 24.766 Komisarzy Rewizyjnych Kas Chorych—ryczałtowych kwot na koszty kancelaryjne w następującej wysokości za miesiąc grudzień 1930 roku:

- a) Kasy Chorych m. Lwowa, Krakowa, Częstochowy i Sosnowca po 150 zł.
- b) Kasy Chorych (z wyjątkiem wyżej podanych) od 10.000 ubezpieczonych wzwyż po 50 zł.
- c) Reszta Kas Chorych po 20 zł.

Po dokonaniu przez Kasy Chorych likwidujące wpłat z tego tytułu na konto czekowe P. K. O. należy dokonać obciążenia w ten sam sposób, jak przy wpłacie uposażeń Komisarzy Rewizyjnych.

Poczynając od stycznia b. r., wpłacać będą Kasy likwidujące stale miesięcznie połowę wspomnianego ryczałtu do dnia 20-go każdego miesiąca na konto P. K. O. podane wyżej, obciążając przytem w sposób już wskazany właściwe Kasy Chorych. Z uzyskanych kwot część przeznaczona będzie na wydatki kancelaryjne Biura Komisarzy Rewizyjnych w Warszawie, reszta zaś będzie podzielona między Urzędy i Ekspozytury oraz Komisarzy Rewizyjnych z siedzibą przy Kasach Chorych, na opłacenie kosztów, związanych z urzędowaniem Komisarzy.

Równocześnie z przekazywaniem przez Kasy Chorych wymienionych wyżej należności na wskazane konto P. K. O.—winny one przesłać do Biura Komisarzy Rewizyjnych w Warszawie zawiadomienie z wskazaniem sumy przestanej, z jakiego tytułu (pobory względnie ryczałt na wydatki kancelaryjne) i za jaki okres.

5. Rozrachunki z tytułu kosztów podróży Komisarzy Rewizyjnych dokonywać będą Kasy Chorych likwidujące w stosunku, który ustali każdorazowo Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie.

6. PP. Komisarze Zarządzający Kas likwidujących prześlą pod adresem Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń we Lwowie tytułem zaliczki na koszty podróży Komisarzy Rewizyjnych kwotę zł. 150. i obciążą odnośnie Kasy Chorych w stosunku procentowym, wskazanym w nominacjach Komisarzy Rewizyjnych.

7. W końcu Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie zawiadamia, że wyjątkowo za miesiąc marzec 1931 r. zwalnia się Kasy Chorych od wpłacenia ryczałtu kancelaryjnego.

Odpisy instrukcji dla Komisarzy Rewizyjnych i dekretu nominacyjnego załącza się.

Załączniki 2.

Dyrektor

(—) *G. Chomicki.*

Na mocy § 10 Rozporządzenia Ministra Pracy i Opieki Społecznej z dnia 1 grudnia 1930 roku (Dz. U. Rz. P. Nr 86 poz. 678) o tymczasowych władzach Kas Chorych wydaję następującą

INSTRUKCJĘ

w sprawie trybu wykonywania kontroli przez Komisarzy Rewizyjnych Kas Chorych.

§ 1.

Komisarz Rewizyjny Kasy Chorych obowiązany jest przynajmniej raz na miesiąc przeprowadzać kontrolę działalności Kasy oraz dokonać rewizji gotówki, ksiąg i dokumentów.

W szczególności Komisarz Rewizyjny:

- a) kontroluje zgodność zarządzeń i decyzji Komisarza Zarządzającego z przepisami obowiązujących ustaw, statutu Kasy oraz zarządzeń i instrukcji Władz nadzorczych,
- b) sprawdza prawidłowe wykonywanie przez Komisarza Zarządzającego budżetu Kasy, zatwierdzonego przez Władze nadzorcze oraz celowe i oszczędne używanie środków Kasy,
- c) kontroluje prawidłowość prowadzenia ksiąg, rachunków i dokumentów oraz należyte zabezpieczenie majątku Kasy,
- d) opinuje, w trakcie jego układania, preliminarz budżetowy Kasy,
- e) po zbadaniu, podpisuje przedkładane Władzom nadzorczym roczne zamknięcia rachunkowe i miesięczne sprawozdania (bilanse surowe),
- f) przeprowadza inne badania i rewizje na polecenie Władzy nadzorczej oraz udziela jej na żądanie opinii w sprawach Kasy Chorych.

§ 2.

Gdy decyzje lub czynności organów Kasy Chorych wykraczają przeciwko postanowieniom ustawy lub statutu, Komisarz Rewizyjny powinien bezzwłocznie zawiadomić o tem Okręgowy Urząd Ubezpieczeń, a odpis zawiadomienia doręczyć Komisarzowi Zarządzającemu.

Tego rodzaju zawiadomienie wstrzymuje wykonanie uchwały Komisarza Zarządzającego aż do powzięcia przez Okręgowy Urząd Ubezpieczeń decyzji, która powinna nastąpić w ciągu miesiąca.

§ 3.

Komisarz Rewizyjny rozpoczyna czynności rewizyjne od zawiadomienia Komisarza Zarządzającego o przystąpieniu do rewizji, poczem Komisarz Zarządzający, o ile sam nie zamierza być obecnym przy rewizji, wyznacza w tym celu jednego lub więcej urzędników Kasy.

Każda rewizja winna się rozpoczynać od sprawdzenia gotówki i książki kasowej oraz dotyczących dowodów kasowych. Wynik rewizji kasy gotówkowej winien być odnotowany w książce kasowej.

Przeprowadzając rewizję kasy, winien Komisarz Rewizyjny przedewszystkiem ustalić stan faktyczny gotówki, a następnie wykonać z książki kasowej saldo i porównać je z gotówką.

Łącznie z rewizją kasy gotówkowej Komisarz Rewizyjny sprawdza stan papierów wartościowych, walorów i portfela wekslowego oraz bada sposób prowadzenia odpowiednich ksiąg i prawidłowe zapisywanie poszczególnych pozycji. Zapisy w książce kasowej należy sprawdzić z odpowiednimi zapisami w księdze głównej.

Następnie winien Komisarz Rewizyjny zbadać sposób i prawidłowość lokowania funduszy Kasy oraz zabezpieczenia i przechowywania gotówki.

Przy badaniu księgowości kasowej Komisarz Rewizyjny ustala, czy księgi prowadzone są prawidłowo co do formy, a więc w/g wzorów ustalonych przez Władze nadzorcze, czy są należycie opracowywane i wypełniane czysto i bieżąco. Kontrolując poszczególne pozycje zapisów, Komisarz Rewizyjny porównuje je z odnośnymi dokumentami, celem stwierdzenia poprawności księgowania oraz zgodności podstawy zapisów (przychodów i rozchodów) z przepisami ustawy, statutu i zarządzeń Władz nadzorczych.

W dziale rachuby i wymiaru składek sprawdza Komisarz Rewizyjny przejrzystość i bieżące prowadzenie ksiąg kontowych pracodawców, prawidłowość obliczania składek, kar pieniężnych i procentów za zwłokę, oraz zgodne z obowiązującymi przepisami ich egzekwowanie.

W dziale ewidencji ubezpieczonych sprawdza Komisarz Rewizyjny sposób prowadzenia ewidencji (kartoteki), a w szczególności ustala, czy odnośne książki wzgl. karty zawierają dane, niezbędne do ustalenia obowiązku ubezpieczenia, grupy zarobkowej i składki oraz praw członków rodzin; czy sposób zapisywania udzielonych świadczeń zapewnia należyłą ich kontrolę z punktu widzenia zgodności z ustawą i statutem Kasy.

W dziale świadczeń Komisarz Rewizyjny sprawdza prawidłowość obliczania, asygnowania i otrzymywania przez ubezpieczonych zasiłków pieniężnych oraz prawidłowość udzielania świadczeń leczniczych i racjonalność wydatków na te świadczenia.

W dziale administracyjnym Komisarz Rewizyjny bada prawidłowość prowadzenia przez Komisarza Zarządzającego książki protokółów i decyzji, a w szczególności formalność i celowość tych decyzji i orzeczeń, prawidłowość prowadzenia kancelarii i archiwum, bieżące załatwianie korespondencji, prowadzenie księgi zakupów, wszelkiego rodzaju statystyk, wymaganych przez Władze nadzorcze; sprawdza stan personelu Kasy, jego kwalifikacje, sposób obliczania wynagrodzenia, prowadzenie aktów personalnych, prawidłowość przyjmowania i zwalniania pracowni-

ków, zwrotu kosztów podróży i wypłacania diet, udzielania urlopów, zaliczek i celowość podziału pracy.

W dziale gospodarczym Komisarz sprawdza stan majątku Kasy, jego zabezpieczenie, konserwację i sposób użytkowania. Dotyczy to zarówno urzędzeń administracyjnych, jak i leczniczych Kasy Chorych.

§ 4.

Z czynności swych spisuje Komisarz Rewizyjny szczegółowe sprawozdanie według wzoru, zatwierdzonego przez Główny Urząd Ubezpieczeń. Komisarz Zarządzający ma prawo zażądać wpisania do tego sprawozdania swych wyjaśnień. Sprawozdanie winno być oparte na sprawdzonych faktach, dokumentach i cyfrach.

W ciągu 7-miu dni od daty dokonanej rewizji winien Komisarz Rewizyjny przedłożyć Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń sprawozdanie z rewizji w 3 egzemplarzach.

§ 5.

Do sprawozdania, przedkładanego Władzom nadzorczym, winien Komisarz Rewizyjny dołączyć swe wnioski w sprawie zarządzeń.

§ 6.

Przy każdej kontroli Komisarze Rewizyjni winni sprawdzać wykonanie przez Kasę zarządzeń Władz nadzorczych, wydanych na podstawie wyników poprzednich rewizji Komisarza Rewizyjnego oraz lustracji, dokonanej przez Władze nadzorcze lub Związek Kas Chorych.

§ 7.

W wypadku stwierdzenia przez Komisarzy Rewizyjnych nadużyć lub przestępstw, mają oni prawo bez uprzedniego uzy-

skiwania specjalnych upoważnień przeprowadzenia dochodzeń a więc uzyskiwania od Władz Kasy Chorych wszelkich potrzebnych informacji i wyjaśnień, badania pracowników Kasy, zeznania których są niezbędne do wyjaśnienia sprawy, protokołowania ich zeznań, robienia odpisów i wyciągów z ksiąg i dokumentów i. t. p.

W razie potrzeby może Komisarz Rewizyjny zabezpieczyć odpowiednie dokumenty, książki i dowody rzeczowe, jednakże w taki sposób, aby nie zatrzymać normalnego biegu pracy w Kasie Chorych.

Oдноśne sprawozdania z dokumentami do sprawy oraz wnioskami winny być przedkładane niezwłocznie do Władz nadzorczych.

§ 8.

Jeżeli Komisarz Rewizyjny uzna, iż ksiązkowość i rachunkowość Kasy wymaga specjalnego i szczegółowego zbadania przez biegłego lub rzeczoznawcę, wtedy winien wystąpić do swej Władzy nadzorczej z odpowiednim wnioskiem.

Koszta badań rzeczoznawcy, zatwierdzonego przez Władzę nadzorczą, ponosi Kasa Chorych.

§ 9.

Wszelkie zawiadomienia władz Kasy Chorych o wynikach rewizji i uwagi Komisarza Rewizyjnego, wydane w granicach uprawnień, winny być sporządzone na piśmie.

§ 10.

Komisarz Zarządzający jest obowiązany dostarczyć i udzielić Komisarzowi Rewizyjnemu wszelkiej pomocy i środków niezbędnych do wykonywania czynności rewizyjnych i związanego z nimi urzędowania.

Podział wydatków, związanych z urzędowaniem Komisarzy Rewizyjnych pomiędzy poszczególne Kasy Chorych określa Główny Urząd Ubezpieczeń na wniosek właściwego Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń.

Minister

(—) *Dr. Hubicki.*

1294/31.

Lwów, dn. 20 stycznia 1931 r.

Komisarze Rewizyjni — ubezpieczenie na wypadek choroby.

OKÓLNIK Nr 9/31-L.

Do

*PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.*

W związku z ustępem drugim pkt. 2 pisma okólnego z dnia 24.I. b. r. Nr dz. 1077/31, Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie podaje niniejszem do wiadomości nazwiska Komisarzy Rewizyjnych Kas Chorych, podległych tuż nadzorowi z uwzględnieniem ich siedzib, a to celem zgłoszenia ich do obowiązku ubezpieczenia na wypadek choroby, a mianowicie:

I. *Z siedzibą w Okręgowym Urzędzie Ubezpieczeń we Lwowie, a więc do ubezpieczenia w Kasie Chorych m. Lwowa:*

1. p. Stanisław Widacki, Komisarz Rewizyjny dla Kasy Chorych m. Lwowa i Powiatowej Kasy Chorych we Lwowie.

2. p. Władysław Macek, zastępca Komisarza Rewizyjnego dla Kasy Chorych m. Lwowa i Powiatowej Kasy Chorych we Lwowie,
3. p. Piotr Szuldt, Komisarz Rewizyjny dla Powiatowej Kasy Chorych w Samborze, Starym Samborze, Turce n/Str. Drohobyczu, Rawie Ruskiej i Bóbrce,
4. p. Tadeusz Krupiński, Komisarz Rewizyjny dla Powiatowej Kasy Chorych w Tłumaczu, Stanisławowie, Kałuszu, Nadwórnej, Kołomyi, Śniatynie i Kutach,
5. p. Konrad Odyniec, zastępca Komisarza Rewizyjnego dla Kas Chorych, wymienionych w punkcie 4-ym,
6. p. Kazimierz Strzałkowski, Komisarz Rewizyjny dla Powiatowej Kasy Chorych w Złoczowie, Zbarażu, Tarnopolu, Podhajcach, Buczaczu, Czortkowie, Zaleszczykach, Kopyczyńcach, Brodach i w Brzeżanach,
7. p. Konrad Odyniec, zastępca Komisarza Rewizyjnego dla Kas Chorych, wymienionych w punkcie 6-ym,
8. p. Zbigniew Biskupski, Komisarz Rewizyjny dla Powiatowej Kasy Chorych w Lublinie, Krasnymstawie, Chełmie, Kraśniku, Zamościu, Biłgoraju i w Hrubieszowie,
9. p. Stanisław Mikłaszewski, Komisarz Rewizyjny dla Powiatowej Kasy Chorych w Kielcach, Busku, Ostrowcu i Wierzbniku.

II. *Z siedzibą w Ekspozyturze Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń we Lwowie, w Krakowie, a więc do ubezpieczenia w Kasie Chorych w Krakowie:*

1. p. Władysław Weinberger, Komisarz Rewizyjny dla Powiatowej Kasy Chorych w Cieszynie, Bielsku, Białej, Żywcu i w Oświęcimiu,
2. p. Józef Bierzyński, zast. Komisarza Rewizyjnego dla Kas Chorych, wymienionych w punkcie 1-ym,

3. p. Kazimierz Chrabączewicz, zast. Komisarza Rewizyjnego dla Kasy Chorych w Krakowie,
4. p. Michał Janowski, Komisarz Rewizyjny dla Powiatowej Kasy Chorych w Chrzanowie, Bochni, Myślenicach i Nowym Targu,
5. p. Teofil Mancel, Komisarz Rewizyjny dla Powiatowej Kasy Chorych w Tarnowie, Mielcu, Nowym Sączu, Dębicy i Jaśle,
6. p. Tadeusz Dołęga Kamiński, Komisarz Rewizyjny dla Powiatowej Kasy Chorych w Jędrzejowie, Włoszczowej, Miechowie, Olkuszu, Pińczowie i Radomsku.

III. Z siedzibą w Okręgowym Urzędzie Ubezpieczeń w Warszawie, a więc do ubezpieczenia w Kasie Chorych m. Warszawy:

1. p. Waclaw Szczęsny, Komisarz Rewizyjny dla Powiatowej Kasy Chorych w Sosnowcu, Częstochowie i Wieluniu,
2. p. Ryszard Matuszewicz, zastępca Komisarza Rewizyjnego dla Kas Chorych, wymienionych w punkcie 1-ym.

IV. Z siedzibą w Powiatowej Kasie Chorych w Sosnowcu, a więc do ubezpieczenia w tejże Kasie Chorych:

1. p. Teodor Tobolski, zast. Komisarza Rewizyjnego dla Kas Chorych, wymienionych w punkcie 1-ym.

Przytem Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie zaznacza, że Komisarzy Rewizyjnych ubezpieczają Kasy Chorych likwidujące, wymienione w punkcie 2 tut. okólnika z dnia 24.I.1931 r. Nr dz. 1077/31, obciążając Kasy Chorych, na które opiewa nominacja Komisarza Rewizyjnego w stosunku procentowym, wskazanym w danej nominacji.

Dyrektor

(—) G. Chomicki.

1718/31.

Lwów, dn. 13 lutego 1931 r.

W sprawie nowego przydziału
Komisarzy Rewizyjnych.

OKÓLNIK Nr 10/31-L.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Główny Urząd Ubezpieczeń w Warszawie ustanowił z dniem 1.II.1931 r. nowy podział Komisarzy Rewizyjnych w Kasach Chorych, zarządzanych przez Komisarzy Zarządzających.

W związku z powyższem Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie zarządza co następuje:

1. Ponieważ znaczna ilość Kas Chorych likwidujących, wymienionych w punkcie 2 tut. pisma okólnego z dn. 24.I. b.r. Nr dz. 1077/31 nie wykonała dotychczas poleceń w tymże piśmie okólnem zawartych, Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie wzywa PP. Komisarzy Zarządzających Kas likwidujących do natychmiastowego odwrotnego ich wykonania i przedłożenia tu sprawozdania o wykonaniu w drodze telegraficznej przyczem koszty telegramów winni odnośni PP. Komisarze Zarządzający pokryć z własnych prywatnych funduszków.

2. Ponieważ pewna ilość Kas Chorych likwidujących, wymienionych w punkcie 2) tut. pisma okólnego z dn. 24.I.1931 r. Nr dz. 1077/31 wykonała już w całości postanowienia w tymże

piśmie okólnem zawarte, sporządzając listy płac za luty 1931 r. jeszcze według dołączonych do wspomnianego wyżej pisma okólnego odpisów dekretów nominacyjnych Komisarzy Rewizyjnych, przeto z uwagi na ustanowiony przez Główny Urząd Ubezpieczeń nowy przydział Komisarzy Rewizyjnych i odmieniny podział, wynikający z ich wynagrodzenia, obciążenia pomiędzy poszczególne Kasy Chorych, winni PP. Komisarze Zarządzający Kas Chorych likwidujących ustanowionych z dniem 1.II.1931 r. (a więc Kas Chorych m. Lwowa, w Krakowie oraz Powiatowych Kas Chorych w Drohobyczu, Nadwórnej, Czortkowie, Lublinie, Kielcach, Bielsku, Chrzanowie, Tarnowie, Sosnowcu, Tarnopolu, Przemyślu, Bochni, Ostrowcu, Częstochowie, oraz Okręg. Związku Kas Chorych we Lwowie) dokonać odpowiednich sprostowań względnie wykonać postanowienia, zawarte w piśmie okólnem z dn. 24.I. b. r. Nr dz. 1077/31 na podstawie nowych odpisów dekretów nominacyjnych, a przyległych do niniejszego pisma okólnego. Nie dotyczy to Powiatowych Kas Chorych w Nadwórnej i Tarnowie, w których to Kasach żadne zmiany w tym kierunku nie zaszły.

3. W związku z ustępem drugim pkt. 2 pisma okólnego z dnia 24.I.1931 r. Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie podaje niniejszem do wiadomości nazwiska Komisarzy Rewizyjnych Kas Chorych, podległych tu nadzorowi z uwzględnieniem ich siedzib, a to celem zgłoszenia ich do obowiązku ubezpieczenia na wypadek choroby, na podstawie dokonanego przez Główny Urząd Ubezpieczeń z dniem 1.II.1931 r. nowego podziału, a mianowicie;

I. Z siedzibą w Okręgowym Urzędzie Ubezpieczeń we Lwowie, a więc do ubezpieczenia w Kasie Chorych m. Lwowa:

1. p. Władysław Macek, Komisarz Rewizyjny dla Okręgowego Związku Kas Chorych we Lwowie,
2. p. Stanisław Widacki, Komisarz Rewizyjny dla Powiatowej Kasy Chorych we Lwowie i Bóbrce oraz Kasy Chorych m. Lwowa,

3. p. Piotr Szuldt, Komisarz Rewizyjny Powiatowych Kas Chorych w Samborze, Starym Samborze, Drohobyczu i Turce n/Str.,
 4. p. Tadeusz Krupiński, Komisarz Rewizyjny dla Powiatowej Kasy Chorych w Tuszczu, Stanisławowie, Kałuszu, Nadwórnej, Kołomyi, Śniatynie i Kutach, a więc bez zmian,
 5. p. Kazimierz Strzałkowski, Komisarz Rewizyjny dla Powiatowych Kas Chorych w Złoczowie, Brodach, Tarnopolu, Zbarażu, Brzeżanach i Podhajcach,
 6. p. Konrad Odyniec, Komisarz Rewizyjny dla Powiatowych Kas Chorych w Czortkowie, Buczaczu, Zaleszczykach i Kopyczyńcach,
 7. p. Zbigniew Biskupski, Komisarz Rewizyjny dla Powiatowych Kas Chorych w Rawie Ruskiej, Lublinie, Krasnymstawie, Chelmie, Kraśniku, Zamościu, Hrubieszowie i Biłgoraju,
 8. p. Stanisław Miklaszewski, Komisarz Rewizyjny dla Powiatowych Kas Chorych w Wierzbniku, Ostrowcu, Sandomierzu, Tarnobrzegu i Kolbuszowej,
 9. p. Franciszek Waksmundzki, Komisarz Rewizyjny dla Powiatowych Kas Chorych w Mościskach, Przemyślu, Brzozowie, Sanoku, Krośnie i Jarosławiu.
- II. Z siedzibą w Ekspozyturze Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń we Lwowie, w Krakowie, a więc do ubezpieczenia w Kasie Chorych w Krakowie:*
1. p. Józef Bierzyński, Komisarz Rewizyjny dla Powiatowych Kas Chorych w Kielcach, Busku, Włoszczowej, Jędrzejowie, Pińczowie, Miechowie i Olkuszu.

Dyrektor

(—) G. Chomicki.

3065/31.

Lwów, dn. 14 marca 1931 r.

*Należności pieniężne na rzecz
Biura Komisarzy Rewizyjnych.*

OKÓLNIK Nr 11/31-L.

Do

*PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.*

W związku z przesyłaniem do Biura Komisarzy Rewizyjnych przez Kasy Chorych, obowiązujących je w myśl zasad, wyrażonych w tut. pismach okólnych z dnia 24.I.1931 roku Nr dz. 1077/31 i z dnia 18.II. b.r. Nr dz. 1718/31 należności z tytułu funkcjonowania Komisarzy Rewizyjnych, stwierdzonem zostało, że niektóre Kasy Chorych dotąd mylnie interpretują zawarty we wspomnianych pismach okólnych tryb, w jakim powyższe należności winne być uiszczane.

Niektóre bowiem Kasy Chorych, *nie likwidujące*, a wchodzące jedynie w skład grup, przydzielonych danemu Komisarzowi Rewizyjnemu, nie porozumiewając się, właściwym trybem z swemi *Kasami likwidującymi*, samodzielnie nadsyłają, wprost do Biura Komisarzy Rewizyjnych, zamiast do Kasy likwidującej, cząstkowo należności, przypadające na nie zasadniczo według procentowego rozdziału wymienionego w dekreście nominacyjnym danego Komisarza Rewizyjnego.

Tego rodzaju rozumowanie zarządzeń Władzy Nadzorczej świadczy bądź to o niskim poziomie intelektualnym funkcjonariuszy Kasy, wykonywujących odnośne zarządzenia, bądź to

świadczą o tem, że zarządzenia Władzy Nadzorczej nie są dokładnie czytane, a zatem też nie są dobrze wykonywane, lub też wreszcie nie są podawane w właściwy sposób do wiadomości funkcjonariuszom Kasy przez PP. Komisarzy Zarządzających Kas Chorych, podległych tut. nadzorowi.

Z tych powodów oraz nadto mylnego obliczania poborów Komisarzy Rewizyjnych oraz ryczałtu na wydatki kancelaryjne przez niektóre Kasy Chorych, zaszły ogromne nieporozumienia, stwarzając zamęt w księgowości Biura Komisarzy Rewizyjnych tak, że biuro to zmuszone jest obecnie dokonywać szczegółowych rozrachunków każdej Kasy z powodu omawianych wyżej nieprawidłowości i bądź to zwracać niektórym Kasom Chorych nadpłacono w niewłaściwy sposób sumy, bądź też żądać dodatkowego nadesłania Biuru kwot niedopłaconych.

Wreszcie stwierdzonem zostało, iż nie wszystkie Kasy Chorych wpłaciły dotąd na konto czekowe P. K. O. Nr 24.766. „Komisarze Rewizyjni” przypadające na nie, w myśl zarządzeń zawartych w powołanych na wstępie pismach okólnych, kwoty na pobory Komisarzy Rewizyjnych i koszty kancelaryjne (tak Kasy likwidujące według rozdzielnika z przed 1.II. 1931 roku jak i nowe po 1.II. b. r.) oraz cały szereg Kas Chorych nie wpłaciło pod adresem tut. Urzędu zaliczek na koszty podróży, po zł. 150, przypadających na jedną Kasę likwidującą i kosztów podróży Komisarzy Rewizyjnych. Te ostatnie koszty zażądał Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie osobnemi reskryptami.

Podając powyższe do wiadomości, Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie wzywa PP. Komisarzy Zarządzających Kas likwidujących ponownie do *bezwzględnego jak najściślejszego wykonania zarządzeń*, zawartych w tut. pismach okólnych z dn. 24.I. b. r. Nr dz. 1077/31 i z dnia 13.II. b. r. Nr dz. 1718/31 oraz poleceń, któremi zażądano uregulowania rachunków kosztów podróży Komisarzy Rewizyjnych.

Celem uniknięcia w Biurze Komisarzy Rewizyjnych nowych komplikacyj w rachunkach z Kasami Chorych likwidującymi oraz umożliwienia temuż Biuru oraz PP. Komisarzom Zarządzającym Kas Chorych likwidujących szybkiego rozliczenia się, Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie zawiadamia, że równocześnie osobnemi reskryptami podaje do wiadomości, jakie kwoty pieniężne oraz z jakiego tytułu winny były Kasy Chorych likwidujące przekazać na rzecz Biura Komisarzy Rewizyjnych, podkreślając zarazem, że niedopłacone kwoty pieniężne winni PP. Komisarze Zarządzający Kas likwidujących, najdalej *w ciągu 24 godzin* od dnia otrzymania niniejszego, wpłacić na miejscu na konto P. K. O. Nr 24.766. „Komisarze Rewizyjni” oraz zawiadomić równocześnie jak najspieszniejszą drogą o dokonanej wpłacie i jej tytule Biuro Komisarzy Rewizyjnych. PP. Komisarze Zarządzający Kas Chorych likwidujących, którzy nadpłacili kwoty pieniężne, zechcą natychmiast zwrócić się do Biura Komisarzy Rewizyjnych z prośbą o przeprowadzenie odpowiednich sprostowań.

Ponieważ powyższe zarządzenia odnoszą się do należności pod koniec marca b. r., przeto Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie przypomina równocześnie PP. Komisarzom Zarządzającym Kas likwidujących obowiązek przekazania na konto P. K. O. Nr 24.766. „Komisarze Rewizyjni” należności z tytułu wynagrodzenia Komisarzy Rewizyjnych i ryczałtów na koszty kancelaryjne za miesiąc kwiecień b. r., a to najdalej do dnia *20.III. b. r.*

Dyrektor
(—) *G. Chomicki.*

1908/31.

Lwów, dn. 14 marca 1931 r.

Okólniki Głównego Urzędu Ubezpieczeń i Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń we Lwowie i ich numeracja od 1 stycznia 1931 r.

OKÓLNIK Nr 12/31-L.

Do
Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie zawiadamia, że wydawane przez Główny Urząd Ubezpieczeń okólniki, dotyczące bezpośrednio Kas Chorych, podawać będzie Kasom Chorych do wiadomości względnie do wykonania bez jakichkolwiek zmian, w odpisie, z zachowaniem ich osobnej numeracji (począwszy od dnia 1.I. 1931 r. okólniki Głównego Urzędu Ubezpieczeń w Warszawie są oznaczone kolejnymi numerami od Nr 1 w górę, z uwzględnieniem ułamku roku wydania np. Nr 1/31, 2/31. i t. d.).

Okólniki, wydawane bezpośrednio przez Okręgowy Urząd Ubezpieczeń (poza podanymi do wiadomości Kasom Chorych okólnikami Głównego Urzędu Ubezpieczeń) będą posiadać oddzielną własną numerację, liczbę kolejną od 1 wwyż, ułamek roku wydania oraz początkową wielką literę siedziby Urzędu „L”, np. Nr 1/31/L., Nr 2/31/L. i t. d.

Specjalne nazwy okólników jak np. „pismo okólne”, „zawiadomienia” i t. p. znoszą się i na przyszłość nie będą stosowane.

W związku z powyższem Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie zarządza, co następuje:

- a) do tut. okólnika Nr 1/31 z dn. 20.I.1931 r. należy dodać, jako ostatni ustęp „(Zasada—okólnik Głównego Urzędu Ubezpieczeń Nr 1/31)”,
- b) do tut. okólnika Nr. 2/31 z dn. 26.I. b.r. należy dodać, jako ostatni ustęp: „(Zasada—okólnik Głównego Urzędu Ubezpieczeń Nr 8/31)”;

c) zmienia numerację swych okólników, wydanych od 1.I. br., a więc okólnik Nr 3/31 na okólnik Nr 3/31/L.

„	„	4/31	„	„	„	4/31/L.
„	„	5/31	„	„	„	5/31/L.
„	„	6/31	„	„	„	6/31/L.
„	„	7/31	„	„	„	7/31/L.

1. zmienia pismo okólne z dnia 24.I.1931 r. Nr dz. 1077/31 na okólnik Nr 8/31/L, z tem, że należy dodać tam, jako ostatni ustęp „(Zasada—okólnik Głównego Urzędu Ubezpieczeń Nr 2/31, 4/31 i 5/31)”,
2. zmienia pismo okólne z dnia 26.I. b.r. Nr dz: 1294/31 na okólnik Nr 9/31/L.
3. zmienia pismo okólne z dnia 13.II. 1931 r. Nr dz. 1718/31 na okólnik Nr 10/31/L.
4. zmienia pismo okólne z dnia 14.III.1931 r. Nr dz: 3065/31 na okólnik Nr 11/31/L.

W wyżej podany sposób przeprowadzą Kasy Chorych numerację i uzupełnienie tut. okólników i pism okólnych, przesłanych im przez Urząd.

Dyrektor

(—) G. Chomicki.

1717/31.

Lwów, dn. 14 marca 1931 r.

Wzór cesji z art. 48 ustawy.

OKÓLNIK Nr 13/31—L.

Do

Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.
Nr 11/31
z dnia 30 stycznia 1931 r.

2197/31.

Lwów, dn. 14 marca 1931 r.

Rodzinom robotników, zatrudnionych i ubezpieczonych poza granicami Rzplitej, nie przysługują świadczenia z Kas Chorych.

OKÓLNIK Nr 14/31—L.

Do

Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie zawiadamia, że na zapytanie jednej z Kas Chorych, czy pozostałym w kraju rodzinom robotników, zatrudnionych poza granicami Rzeczypospolitej i tam na wypadek choroby ubezpieczonych, przysługują świadczenia z Kas Chorych — Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej reskryptem z dnia 21 listopada 1930 r. L. 1389/U.III udzieliło niżej podanego wyjaśnienia:

Jak to wynika z brzmienia art. 22 ustawy z dnia 19 maja 1920 r. o obowiązkowym ubezpieczeniu na wypadek choroby (Dz.U.R.P. Nr 44 poz. 272), Kasy Chorych, istniejące na podstawie przytoczonej ustawy, obowiązane są do udzielania świadczeń wyłącznie swoim członkom i ich rodzinom.

Wobec powyższego udzielenie pomocy lekarskiej członkom rodzin osób, niezatrudnionych na obszarze Rzeczypospolitej Polskiej, a przeto nie podlegających ubezpieczeniu w jednej ze wspomnianych Kas Chorych, *nie miałyby podstawy ustawowej.*

Również, ani niemieckie, ani francuskie ustawodawstwo w zakresie ubezpieczeń społecznych nie przewiduje obowiązku Kas Chorych leczenia lub pokrywania kosztów leczenia przebywających poza granicami Niemiec wzgl. Francji, rodzin swych członków.

Dyrektor
(—) *G. Chomicki.*

3605/31.

Lwów, dn. 14 marca 1931 r.

W sprawie zaświadczeń z Kas Chorych dla pracowników Polskiego Monopolu Tytoniowego.

OKÓLNIK Nr 15/31—L.

Do
Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.
Nr 13/31
z dnia 28 lutego 1931 r.

2435/31.

Lwów, dn. 14 marca 1931 r.

Okres kuracji dentystycznej rodziny ubezpiecz. z art. 33.

OKÓLNIK Nr 16/31—L.

Do
Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.
Nr 14/31
z dnia 12 lutego 1931 r.

3348/31.

Lwów, dn. 14 marca 1931 r.

Umowy z lekarzami.

OKÓLNIK Nr 17/31—L.

Do
Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.
Nr 16/31
z dnia 14 lutego 1931 r.

3347/31.

Lwów, dn. 14 marca 1931 r.

Odznaka dla inwalidów ociemniałych.

OKÓLNIK Nr 18/31—L.

Do

Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.

Nr 19/31

z dnia 14 lutego 1931 r.

3882/31.

Lwów, dn. 14 marca 1931 r.

Zebranie pretensji K. Ch. i rozliczenie ze Skarbem Państwa.

OKÓLNIK Nr 19/31—L.

Do

Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.

Nr 20/31

z dnia 19 lutego 1931 r.

3604/31.

Lwów, dn. 16 marca 1931 r.

Loterja fantowa na „Dom Kultury i Pracy”.

OKÓLNIK Nr 20/31—L.

Do

Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.

Nr 23/31

z dnia 4 marca 1931 r.

M. P. i O. S.

Warszawa, dn. 5 marca 1931 r.

Główny Urząd Ubezpieczeń

L. dz. 2840/VII/GUU.

Do

Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Ze względu na zbyt dużą stratę czasu, Główny Urząd Ubezpieczeń poleca wydać stosowne zarządzenie, aby Kasy Chorych przesyłały wykazy statystyczne i tabele statystyczne lekarskie bezpośrednio do Departamentu Ubezpieczeń Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej (Warszawa, Długa 38/40), a więc z pominięciem Okręgowych i Głównego Urzędu Ubezpieczeń.

Równocześnie Główny Urząd Ubezpieczeń przypomina, że zarządzenie w tej sprawie już raz było wydane (reskrypt Głównego Urzędu Ubezpieczeń L. dz. 8950/II z dnia 31.X.1930 r.), a mimo to tabele statystyczne lekarskie w dalszym ciągu nadchodzą do Głównego Urzędu Ubezpieczeń.

w. z. Dyrektora

(—) K. Dagnan

3603/31.

Lwów, dn. 16 marca 1931 r.

OKÓLNIK Nr 21/31—L.

Do
Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie przesyła powyższe do wiadomości i wykonania.

Dyrektor

(—) G. Chomicki.

4050/31.

Lwów, dn. 18 marca 1931 r.

*Ustalenie wartości świadczeń
w naturze dla pracowników
rolnych.*

OKÓLNIK Nr 22/31—L.

Do
Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie,
a działających na obszarze województw:
Lwowskiego, Tarnopolskiego,
Stanisławowskiego, Krakowskiego
i Cieszyńskiej części województwa Śląskiego.

Z powołaniem się na okólnik Urzędu Nr 39/30 z dnia 30.VI.1930 r. Nr dz: 9066/30, Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie, na podstawie art. 100 i 19.II ustawy z dnia 19.V.1920 r. o obowiązkowym ubezpieczeniu na wypadek choroby (Dz. U. R. P. Nr 44 poz. 272) ustala niniejszem wartość świadczeń w naturze, miarodajną dla określenia składek i obliczania zasiłków pieniężnych dla pracowników rolnych—na okres od 1.I.1931 r. aż do odwołania w sposób następujący:

Dla pracowników rolnych oraz przemysłowo-rolnych, wynagradzanych oprócz stałej płacy w gotówce, zapomocą deputatów wszelkiego rodzaju lub ordynarji, wartość dla tego rodzaju świadczeń w naturze wynosi:

1.

1. wartość pół morga pola pod ziemniaki, uprawionego i wynawożonego przedstawia równowartość 30 zł. (trzydziestu złotych),

2. wartość utrzymania krowy z ewentualnym przychówkiem do 2-ch miesięcy, względnie pół morga pastwiska przedstawia równowartość 109,50 zł. (sto dziewięć złotych 50 gr.),
3. wartość 3 ar 60 m² pola pod ogrodowizną przedstawia równowartość 4 zł. (czterech złotych),
4. opał przedstawia wartość 60 zł. (sześćdziesięciu złotych),
5. wartość mieszkania, składającego się z jednej izby mieszkalnej i kuchni, równa się 25 zł. (dwudziestu pięciu złotym) rocznie.

Za każdą następną izbę (pokój) dolicza się po 15 zł. rocznie.

II.

Dla zboża, wchodzącego w skład ordynarji, ustala się ceny następujące:

pszenica za 100 kg.	zł. 18.—
żyto za 100 kg.	zł. 14.—
jęczmień za 100 kg.	zł. 13.—

Wartość przemiału nie może przekraczać kwoty 18 zł. (osiemnastu złotych).

Od ustalonej w sposób powyższy sumy wartości ordynarji przyznaje się opust, według następujących stref:

1. dla gospodarstw rolnych, odległych więcej niż 10 klm. od miasta, w którym odbywają się tygodniowe jarmarki (targi), opust wynosi 20 %,
2. dla gospodarstw rolnych, odległych wzwyż 5 klm. od takiego ośrodka miejskiego, opust wynosi 10 %,
3. inne gospodarstwa rolne, położone w promieniu 5 klm. od miasta, z opustu nie korzystają.

Opust powyższy stanowi różnicę między cenami rynkowymi, a cenami detalicznymi, jakie zmuszony jest płacić pracownik rolny w wypadku, gdy w miejsce świadczeń w naturze otrzymuje od pracodawcy ekwiwalent w gotówce.

Wszystkie w powyższy sposób ustalone wartości, obejmują należność za pełny rok kalendarzowy, określone orzeczeniami nadzwyczajnej Komisji Rozjemczej, ustalającymi w umowie zbiorowej warunki pracy i płacy robotników rolnych w odnośnym okręgu działalności Kasy Chorych.

Podając powyższe do wiadomości i zastosowania, Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie wzywa Zarząd tamt. Kasy Chorych do poddania niezwłocznej rewizji grup zarobkowych tej kategorii pracowników, ubezpieczonych w tamt. Kasie Chorych z uwzględnieniem wyżej określonych norm i stawek, względnie do zrewidowania uchwał i zarządzeń, wydanych w tym kierunku w okresie od dnia 1.I. br.

Ubezpieczeni z tej kategorii pracowników, o ile korzystali w okresie od dnia 1.I.br. ze świadczeń pieniężnych, pozostają w tej samej grupie zarobkowej, według której wypłacono im zasiłki pieniężne—do dnia, w którym zasiłki te zostały im wstrzymane, nie dłużej jednak, jak do dnia 31.III.br.

O wykonaniu powyższego należy przedłożyć tut. Urzędowi sprawozdanie w terminie dni 14-tu, licząc od dnia otrzymania niniejszego okólnika, zapodając równocześnie grupę zarobkową, jaka w myśl tych stawek została ustaloną, dla poszczególnych kategorii pracowników rolnych (fornale, ekonomi i t. p.)

Dyrektor

(—) G. Chomicki.

4051/31.

Lwów, dn. 18 marca 1931 r.

*Uzgadnianie spraw Kas Chorych
z Władzą Nadzorczą.*

OKÓLNIK Nr 23/31-L.

*Do
Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.*

Od pewnego czasu utarł się zwyczaj, że Zarządy Kas lub PP. Komisarze Zarządzający w uchwałach lub zarządzeniach swych powołują się na poprzednie porozumienie w danej sprawie z dyrektorem lub referendarzem tut. Urzędu, wymieniając nawet nazwisko. Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie zwraca zatem uwagę, że każda konferencja lub nawet ostateczne uzgodnienie sprawy w tut. Urzędzie jest tylko przedwstępem załatwieniem sprawy, wymagającej dla ważnego i obowiązującego jej rozstrzygnięcia pisemnej decyzji Urzędu.

We wszystkich więc sprawach, będących przedmiotem konferencji w tut. Urzędzie, należy odnieść się do Urzędu z pisemnym przedstawieniem sprawy i powołaniem się na przebieg i wynik konferencji, uzupełniając je konkretnym już wnioskiem. Dopiero po otrzymaniu pisemnej decyzji Urzędu, sprawa jest dojrzałą do merytorycznego załatwienia.

To samo zarządza się dla spraw, omawianych w drodze telefonicznej.

Również w protokołach z posiedzeń Władz Kasy jak i zarządzeniach Komisarzy spotyka Urząd zastrzeżenia, że wykonanie danej uchwały lub zarządzenia uzależnia się od zatwierdzenia przez Władzę Nadzorczą. Zastrzeżenie takie jest bez znaczenia, o ile Zarząd Kasy lub Komisarz Zarządzający na podstawie pisemnego przedstawienia sprawy nie uzyska specjalnej decyzji Urzędu.

Podając powyższe do wiadomości, Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie czyni osobiście odpowiedzialnym dyrektora lub kierownika Kasy oraz PP. Komisarzy za ściśle stosowanie się do niniejszego zarządzenia.

Dyrektor
(—) G. Chomicki.

658/31.

Lwów, dn. 18 marca 1931 r.

W sprawie opłat od pełnomocnictw adwokackich.

OKÓLNIK Nr 24/31-L.

*Do
Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.*

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie zawiadamia, że Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej reskryptem z dnia 31 grudnia 1930 roku Nr 2422/U. III. w sprawie powołanej w nagłówku, wyjaśniło jak następuje:

Kasom Chorych przysługuje zwolnienie od opłat stemplowych jedynie w wypadkach, przewidzianych w ustawie z dnia 1 lipca 1926 roku o opłatach stemplowych (Dz. U. Rz. P. Nr 98 poz. 570).

Ponieważ przytoczona ustawa w art. 112, normującym zwolnienie pełnomocnictw od opłaty stemplowej, nie przewiduje zwolnienia od tej opłaty pełnomocnictw, udzielanych przez instytucje ubezpieczeń społecznych, uznać należy, że pełnomocnictwa, udzielane przez Kasy Chorych adwokatom, podlegają ustanowionej opłacie stemplowej.

Dyrektor
(—) G. Chomicki.

3862/31

Lwów, dn. 18 marca 1931 r.

Wydatki w 1931 r.

OKÓLNIK Nr 25/31-L.

Do
Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Tak z okazji rozpatrywania bilansów z ostatnich miesięcy 1930 r., jak i preliminarzy budżetowych na rok 1931, jak wreszcie na podstawie licznych zapytań, prośb i wniosków, przedkładanych Urzędowi już w roku 1931, Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie doszedł do przekonania, że poszczególne Kasy nie dość poważnie i nie dość skrupulatnie liczą się z rzeczywistością własną sytuacją finansową i horoskopami, jakie z ogólnych stosunków gospodarczych należałoby wysnuć na 1931 rok.

W czasie, gdy z zewnątrz państwa idzie na nie groźna fala depresji gospodarczej, niezbędna jest raczej za wielka, niż za mała przezorność w gospodarce funduszami Kas Chorych, jeśli ich Zarządy chcą uniknąć bardzo przykrych trudności płatniczych w najcięższej chwili i ponoszenia odpowiedzialności za nieogłędne administrowanie funduszami powierzonej sobie Kasy. Już samo powtórzenie się jakiejś epidemii np. grypy lub tp. może w niejednej Kasie wywołać komplikacje finansowe,

we, zwłaszcza w czasie silniejszego popytu za gotówką na rynku pieniężnym, co łatwo zdarzyć się może w bliskim już sezonie pierwszych robót rolnych. Ponieważ zaś okrąg, należący do tutejszego Urzędu, obejmuje wiele Kas, których byt i rozwój związany jest z każdorazową konjunkturą rolniczą, a sfery rolnicze coraz ciężiej wywiązują się teraz ze swych zobowiązań, wzywa się Zarządy i PP. Komisarzy Zarządzających Kasami Chorych tutejszego okręgu do bezwzględnego zaniechania w tym roku wszelkich zbędnych wydatków, nowych inwestycji, kupna samochodów, przyjmowania nowych sił i t. p., *choćby nawet odnośnie pozycje objęte były zatwierdzonym budżetem*. Podkreśla się, że w r. 1931 ograniczenia wydatków muszą mieć charakter nieprzejednanej, konsekwentnej oszczędności. Za wszelkie objawy wykraczania przeciw niniejszemu apelowi ciążyć będzie na kierownikach Kas zbyt duża odpowiedzialność i zbyt przykre jej konsekwencje. Przy sposobności przypomina się, że wydatki, które wymagają uprzedniej aprobaty Władzy Nadzorczej, nie są od tego wymogu zwolnione przez sam fakt figurowania w zatwierdzonym przez Władzę budżecie; przed dokonaniem takiego wydatku należy wprawdzie każdorazowo uzyskać zatwierdzenie Urzędu Ubezpieczeń

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie poleca też PP. Komisarzom Rewizyjnym, by wespół z PP. Lustratorami Okręgowych Związków Kas Chorych szczególnie bacznie i specjalną uwagę zwracali na stopień konieczności czynionych w roku 1931 wydatków i nowych zobowiązań finansowych, tak w zakresie personaljów, jak i w innych działach gospodarki kasowej.

Dyrektor

(—) G. Chomicki.

2198/31.

Lwów, dn. 18 marca 1931 r.

Ubezpieczenie pracowników, zatrudnionych w gorzelniach rolniczych.

OKÓLNIK Nr 26/31-L.

Do

*Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.*

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie zawiadamia, że w sprawie ubezpieczenia na wypadek choroby pracowników, zatrudnionych w gorzelniach rolniczych, Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej reskryptem z dn. 17.I. 1931 r. L. 2587/U.III udzieliło niżej podanego wyjaśnienia:

„Podstawę do podziału gorzelni na rolnicze i przemysłowe stanowią obecnie art. art. 33 — 35 Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 26 marca 1927 r. o monopolu spirytusowym (Dz. U. R. P. Nr 32 poz. 289).

Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej zaznacza, że jak to wyjaśniło pismem z dnia 17 maja 1926 r. Nr 2099/U-III, nie widzi dostatecznej podstawy do pociągnięcia robotników, zatrudnionych w gorzelniach rolniczych, pod pojęcia „robotników rolnych”. Na tem stanowisku stanął również Sąd Najwyższy, który w wyroku z dn. 12 kwietnia 1928 r. N.I.C. 135/27 orzekł, że pracownicy gorzelni rolniczej, zatrudnieni w niej na podstawie umowy, mającej za przedmiot pracę ich w gorzelnii bez względu na to, czy stałą czy też sezonową, są pracownikami, zatrudnionymi w przemyśle.

Jak to wyjaśniło Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej w reskrypcie z dnia 26.VII. 1928 roku Nr 3055/U.III. w konkretnych wypadkach orzec, czy dany pracownik winien być zaliczony do pracowników przedsiębiorstw przemysłowo - rolniczych, czy do pracowników rolnych od czasu do czasu tylko zatrudnionych w tych przedsiębiorstwach, można jedynie po zbadaniu okoliczności w każdym poszczególnym wypadku; decyzja w tym względzie, w myśl art. 76 ustawy z dnia 19 maja 1920 r. o obowiązkowym ubezpieczeniu na wypadek choroby (Dz.U.R.P. Nr 44 poz. 272), należy do Zarządu Kasy Chorych. O ile chodzi o „Kierownika gorzelni” — zawodowego gorzelanego, który tylko czasowo zatrudniony bywa poza gorzelnią, to zdaniem Ministerstwa, niema podstawy do uznania powyższego kierownika za pracownika rolnego.

Dyrektor

(—) *G. Chomicki.*

916/31.

Lwów, dn. 18 marca 1931 r.

*Wysyłanie chorych na gruźlicę
do prywatnych zakładów.*

OKÓLNIK Nr 27/31-L.

Do

*Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.*

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie w toku wykonywania nadzoru, czy to bezpośrednio, czy też za pośrednictwem Okręgowych Związków Kas Chorych, stwierdził, że niektóre

Kasy Chorych wysyłają chorych na gruźlicę do zakładów prywatnych, gdzie chorzy nie znajdują koniecznej opieki lekarskiej, ani nie mogą korzystać z urządzeń, które może dać jedynie zakład specjalnie urządzony dla leczenia gruźlicy.

Prywatne takie zakłady są prowadzone zarobkowo i mają charakter zwykłych letniskowych pensjonatów lub hoteli. Wysyłanie przeto chorych do takich zakładów nie ma żadnej wartości leczniczej, a naraża Kasy Chorych na znaczne, najzupełniej bezcelowe wydatki.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie zwraca zatem na to, Kasom Chorych, podległym tut. nadzorowi, uwagę z ostrzeżeniem przed tą praktyką i zaleca wysyłanie chorych jedynie do takich zakładów, które dają rękojmię istotnego spełniania swych zadań leczniczych.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie zaznacza przytem, że wszystkie sanatoria leżące w tut. rejonie, a należące czy do Okręgowych Związków Kas Chorych (Bystra), czy też do poszczególnych Kas Chorych (Lwów, Worochta, Wygoda), przyjmują do leczenia chorych także od obcych Kas, a w sezonie zimowym i wiosennym rozporządzają zawsze wolnymi miejscami.

Dyrektor

(—) *G. Chomicki.*

4375/31

Lwów, dn. 25 marca 1931 r.

*W sprawie poboru 10% dodatku
do podatku dochodowego od
uposażeń służbowych.*

OKÓLNIK Nr 28/31-L.

Do

*Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.*

W związku z rozporządzeniem Pana Ministra Skarbu z dnia 6.III.1931 r. Nr D. V. 4077/1 w sprawie poboru 10% dodatku do niektórych podatków i opłat stemplowych, Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie zawiadamia, że odmiennie od przepisów obowiązującego obecnie rozporządzenia Ministra Skarbu z dnia 1.IV.1930 r. (Dz. U. R. P. Nr 28 poz. 251) na podstawie wymienionego rozporządzenia 10% dodatek należy również *pobierać, począwszy od dnia 1.IV.1931 r. przy podatku dochodowym od uposażeń służbowych i wynagrodzeń za najemną pracę* (Dział II ustawy o państwowym podatku dochodowym Dz. U. R. P. z r. 1925 Nr 58 poz. 411).

Zauważa się przytem, że pobór tego dodatku w odniesieniu do podatku dochodowego od uposażeń i wynagrodzeń za najemną pracę nie powinien nastęrczać w praktyce żadnych trudności, gdyż cyfrowe obliczenie tego dodatku sprowadza się faktycznie tylko do postawienia przecinka przed ostatnią cyfrą przypadającej kwoty podatku.

Kwot dodatku poniżej 1 grosza nie bierze się pod uwagę (np. 10% dodatek do kwoty podatku 2.57 wynosi 25 gr.)

Przytem Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie przypomina postanowienia, zawarte w tut. okólniku Nr 52/26 z dnia 17.V. 1926 roku Nr dz. 4030/30, a w szczególności obowiązek przelewania do Kas Skarbowych podatku dochodowego od uposażeń pracowników najdalej w ciągu dni 7-miu za dokonaniem potrącenia w myśl art. 112 ustawy o podatku dochodowym (Dz. U. Rz. P. Nr 58 poz. 411 z roku 1925).

w. z. Dyrektora
(—) *Eugenjusz Nieć.*

M. P. i O. S. Warszawa, dn. 27 marca 1931 r.
Główny Urząd Ubezpieczeń
L. dz. 3956/II/GUU.

Do
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Rozporządzenie Ministra Skarbu z dnia 6.III. 1931 roku w sprawie poboru 10% dodatku do niektórych podatków i opłat stemplowych, ogłoszone w numerze 23 Dziennika Ustaw Rz. P. z dn. 19.III. b. r. pod poz. 138 zarządza, że *począwszy od 1.IV. b. r.* będzie pobierany bez osobnego zawiadomienia ze strony Władzy dodatek w wysokości 10% do uiszczonych podatków bezpośrednich, podatków pośrednich, opłat stemplowych, podatku spadkowego i darowizn, jakoteż do wypłacanych, względnie przymusowo ściąganych, zaległości wyżej wymienionych danin.

Dodatek ten *nie* będzie pobierany do podatku od lokali i placów niezabudowanych, podatku majątkowego, daniny lasowej (opłat stemplowych, dotyczących niektórych czynności spółek akcyjnych i komandytowo-akcyjnych) opłat celnych, jak również do dodatków samorządowych.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń wyda zaraz po otrzymaniu niniejszego pisma, zalecenie do Kas Chorych, aby swe zaległości w daninach podlegających dodatkowi—wplaciły w miarę możliwości jeszcze przed 1 kwietnia 1931 roku.

p. o. Dyrektora
(—) *Inż. Jan Grabowski.*

4487/31.

Lwów, dn. 28 marca 1931 r.

OKÓLNIK Nr 29/31—L.

Do
Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie przesyła do wiadomości i wykonania.

Dyrektor
(—) *G. Chomicki.*

4864/31.

Lwów, dn. 2 kwietnia 1931 r.

Dane dotyczące przyczyn kryzysu w Kasach Chorych.

OKÓLNIK Nr 30/31-L.

Do

*Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.*

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.

Nr 28/31

z dnia 30 marca 1931 r.

MINISTERSTWO

Warszawa, dnia 20 marca 1931 r.

PRACY i OPIEKI SPOŁECZNEJ

OKÓLNIK Nr 685

w sprawie ulg dla rolnictwa.

Wobec wyjątkowo ciężkiej sytuacji gospodarczej rolnictwa zalecam, by wymienione niżej instytucje ubezpieczeniowe udzieliły gospodarstwom rolnym ulg w dziedzinie opłat z tytułu ubezpieczeń społecznych, według następujących zasad:

1. Zaległe na dzień 1 stycznia 1931 r. opłaty ubezpieczeniowe, należne od pracodawców rolnych Zakładom Ubezpieczeń Pracowników Umysłowych i Zakładowi Ubezpieczenia od wypadków we Lwowie, winny być prolongowane do dnia 1 października 1931 r.

Składki ubezpieczeniowe, należne Zakładowi Ubezpieczenia od wypadków we Lwowie za II półrocze 1930 r., których termin płatności przypada na rok 1931, nie są uważane za zaległości w rozumieniu niniejszego okólnika.

W wypadkach, gdy z powodu odroczenia należności ubezpieczeniowych Zakłady mogą być narażone na straty, w razie np. sprzedaży czy likwidacji gospodarstwa lub egzekucji, przeprowadzonej z tytułu innych wierzytelności, Zakłady winny niezwłocznie wystąpić o zabezpieczenie lub ściągnięcie swych pretensyj.

2. Prolongata należności w Zakładach Ubezpieczeń Pracowników Umysłowych nie dotyczy tych należności, których nieściągnięcie we właściwym terminie grozi utratą przez ubezpieczonego prawa do świadczeń z mocy przepisów rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 24 listopada 1927 roku o ubezpieczeniu pracowników umysłowych.

3. Prolongata nie obejmuje opłat bieżących, które w razie zalegania winny być przez Zakłady egzekwowane w trybie normalnym.

4. Zaległe na dzień 1 stycznia 1931 roku należności ubezpieczeniowe od pracodawców rolnych na rzecz Kas Chorych, mogą być spłacane w papierach wartościowych państwowych instytucyj kredytowych według kursu, ustalonego przez te instytucje dla Zakładów przy bezpośrednim nabywaniu przez nie papierów wartościowych tych instytucyj, z tem, że sumy pobierane w tej formie przez Kasy nie mogą przekraczać kwoty rocznych spłat, zaciągniętych przez Kasy pożyczek w zakładach ubezpieczenia długoterminowego. Wysokość kwoty, do jakiej Kasy będą mogły przyjmować tę formę spłaty należności, będą przez Kasy Chorych podane do wiadomości pracodawcom rolnym w myśl specjalnej instrukcji Głównego Urzędu Ubezpieczeń.

Pozatem Kasy Chorych winny na okres do dnia 1 października 1931 r. wstrzymać egzekucję w stosunku do pracodawców rolnych z tytułu zaległości, określonych w ustępie po-

przednim. Wstrzymanie egzekucji nie ma zastosowania w wypadkach, gdy sprzedaż, względnie likwidacja gospodarstwa lub egzekucja, prowadzona z tytułu należności innych wierzycieli, mogłyby narazić na straty pretensje Kasy. Z uwagi na brak pierwszeństwa dla należności ubezpieczeniowych w postępowaniu egzekucyjnym i upadłościowym na obszarze województw poznańskiego i pomorskiego, Kasy Chorych, działające na tym obszarze, wstrzymanie samej egzekucji winny uzależnić od odpowiedniego zabezpieczenia pretensyj (zajęcie i t. p.). Wstrzymanie egzekucji nie ma zastosowania do opłat bieżących.

5. Od zaległości, prolongowanych w wykonaniu niniejszego okólnika, podobnie jak od wszelkich innych zaległości, pobrać należy w terminie płatności samej zaległości odsetki zwłoki w wysokości, wskazanej w art. 79 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 29 listopada 1930 r. o organizacji i funkcjonowaniu instytucji ubezpieczeń społecznych (Dz. U. R. P. Nr 81 poz. 635).

6. W związku z postanowieniami niniejszego okólnika punkt 1 zostają uchylone terminy, ustalone w punkcie 1 okólnika mego z dnia 26 marca 1930 r. Nr 645.

7. Wstrzymanie zarządzonych już przed 15 marca b. r. przez instytucje ubezpieczeniowe kroków egzekucyjnych w stosunku do pracodawców rolnych z tytułu zaległości, objętych niniejszym okólnikiem, następuje tylko na wniosek zainteresowanego.

8. Objęte niniejszym okólnikiem Zakłady i Kasy Chorych winny przedstawiać mi w okresach 3-miesięcznych sprawozdania z wykonania zaleceń, zawartych w okólniku.

Minister

(—) *Dr. St. Hubicki.*

4863/31.

Lwów, dn. 3 kwietnia 1931 r.

W sprawie ulg dla rolnictwa.

OKÓLNIK Nr 31/31—L.

Do

*Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.*

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie przesyła w załączeniu okólnik Pana Ministra Pracy i Opieki Społecznej z dnia 20.III. 1931 roku Nr 685 w sprawie ulg dla rolnictwa do wiadomości, z poleceniem ścisłego i natychmiastowego stosowania się do punktów 4, 5, 6 i 7. Zarazem zwraca się uwagę, że w myśl punktu 4-go okólnika wstrzymanie egzekucyj nie ma zastosowania w wypadku, gdyby Kasa Chorych mogła być narażona na stratę egzekwowanej pretensji z przyczyn w punkcie 4-tym szczegółowo określonych, oraz w wypadkach egzekwowania opłat bieżących, a więc przypadających za czas po dniu 1-szym stycznia b. r.

Powołana w tym samym punkcie okólnika specjalna instrukcja Głównego Urzędu Ubezpieczeń w Warszawie będzie dodatkowo podana do wiadomości Kas Chorych.

Omawiana w punkcie 5-tym okólnika wysokość odsetek zwłoki została wyjaśniona tutaj okólnikiem Nr 92/30 z dn. 24.XII. 1930 r. Nr dz. 18615/30.

W związku zaś z postanowieniem punktu 8 załączonego okólnika, Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie zarządza, by Kasy Chorych przedkładały okresowe sprawozdania 3-miesięczne w wykonaniu zaleceń okólnika tutaj. Urzędowi, najdalej

do dnia 5-go pierwszego miesiąca nowego okresu. Pierwsze sprawozdanie ma objąć resztę marca, kwiecień i maj i ma być wobec tego przedłożone najdalej do dnia 5-go czerwca b. r.

Obowiązek przedkładania sprawozdań musi być najściślej wypełniany.

W końcu Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie wzywa do zapodania przy datach, wymaganych tut. okólnikiem Nr 30/31 z dn. 2.IV. 1931 r. Nr dz. 4864/31, sumy długów, zaciągniętych w Zakładzie Ubezpieczeń od Wypadków lub Zakładzie Ubezpieczeń Pracowników Umysłowych, z podziałem na:

- a) pożyczki krótkoterminowe,
 - b) pożyczki skonwertowane na długoterminowe
- i oznaczeniem wysokości rat z odsetkami, których płatność przypada w roku 1931.

Dyrektor

(—) *G. Chomicki.*

4862/31.

Lwów, dn. 3 kwietnia 1931 r.

Wykaz sum przypisu i zaległości Kas Chorych.

OKÓLNIK Nr 32/31—L.

Do
Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Ponieważ przedkładane przez Kasy Chorych wykazy, żądane tut. pismem z dnia 24.II.1931 r. Nr dz. 2849/31, okazały się nie ściśle, Okręgowy Urząd we Lwowie wzywa Zarząd względnie Pana Komisarza Zarządzającego do *odwrotnego* nadesłania tu:

1. sumy składek ubezpieczeniowych, wymierzonych za rok 1930 z podziałem na:
 - a) składki ogółem,
 - b) składki przypadające na zakłady rolnicze,
2. ogólnej sumy zaległości z tytułu składek należnych Kasie Chorych na dzień 31.XII.1930 r. z wykazaniem, ile z tej sumy ogólnej przypada na zaległości, należne od pracodawców rolnych.

Przez „Zakłady rolnicze” należy rozumieć nie tylko rolnictwo w ścisłym znaczeniu tego słowa, lecz także leśnictwo (eksploatacja lasów), ogrodnictwo oraz zakłady pracy ściśle z rolnictwem związane, a nie posiadające przeważającego charakteru przemysłowego lub handlowego.

Wykaz ten winien być zaopatrzony klauzulą, że daty w tym wykazie zapodane, zostały skontrolowane przez Komisarza Kasy, a w Kasach administrowanych przez Zarząd, przez dyrektora względnie kierownika biura.

Dyrektor

(—) *G. Chomicki.*

Najwyższy
Trybunał Administracyjny

L. Rej. 3140/28.

W IMIENIU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ.

Najwyższy Trybunał Administracyjny w składzie: Przewodniczący — Prezes Dr. Moraczewski i Sędziowie: Dr. Bernaczek, Dr. Rybarzewski, przy udziale członka Sekretariatu Prawniczego Ruzamskiego, jako protokółanta, w sprawie ze skargi Zarządu Powiatowej Kasy Chorych w Jarosławiu na orzeczenie Urzędu Wojewódzkiego we Lwowie z dnia 27.II. 1928 roku L. O. S. 18867/27 w przedmiocie ubezpieczenia leśniczego Franciszka Wowkonowicza, po przeprowadzonej dnia 5 września 1930 r. rozprawie, a to po wysłuchaniu sprawozdania sędziego referenta, jako też wywodów zastępcy skarżącego adwokata Kaminera,

oddala skargę, jako nieuzasadnioną.

P O W O D Y:

Decyzją z dnia 18.V. 1925 r. wymierzył Zarząd Powiatowej Kasy Chorych w Jarosławiu Zarządowi dóbr w Moszczanach składki za ubezpieczenie na wypadek choroby leśniczego Franciszka Wowkonowicza za czas od dn. 10 września 1922 r. do dnia 28. II. 1925 r. w kwocie 310 złotych, a nadto nałożył na niego obowiązek zapłacenia dwukrotnej kwoty zaległych składek t. j. 620 złotych z powodu niezgłoszenia Wowkonowicza do ubezpieczenia w ustawowym terminie.

Starostwo w Jarosławiu orzeczeniem z dnia 3 października 1925 r. obniżyło na skutek rekursu wymienionego Zarządu dóbr dodatkową opłatę do jednokrotnej kwoty zaległych składek t. j. do 310 złotych.

Urząd Wojewódzki we Lwowie orzeczeniem z dnia 27. II. 1928 r. L. O. S. 13867/27 nie uwzględnił dalszego rekursu Zarządu dóbr w Moszczanach, sprostował jednak wymiar składek za czas od dnia 10 września 1922 r. do dnia 28. II. 1925 r. kwoty 169 złotych 97 groszy i uwolnił Zarząd dóbr „ze względu na okoliczności towarzyszące popełnieniu powyższego przekroczenia” od zapłacenia nałożonej dodatkowej opłaty nazwanej grzywną.

Na to orzeczenie wniósł Zarząd Powiatowej Kasy Chorych w Jarosławiu skargę do Najwyższego Trybunału Administracyjnego, który rozważył co następuje:

Trafnem jest zapatrywanie skargi—jak to z resztą Najwyższy Trybunał Administracyjny już kilkakrotnie orzekł, że przewidziane w art. 16 ustawy z dnia 19.V. 1920 r. (Dz. Ust. p. 278) prawo Zarządu Kasy Chorych nakładania na pracodawców dodatkowej opłaty za niezgłoszenie pracowników do Kasy Chorych w ustawowym terminie uzależnione jest jedynie od faktu niezgłoszenia podlegającego ubezpieczeniu pracownika w ustawowym terminie, oraz, że skorzystanie z tego prawa i wymiar dodatkowej opłaty w granicach od 1-no do 5-cio krotnej kwoty zaległych składek pozostawione są swobodnemu uznaniu Zarządu Kasy Chorych.

O obowiązku zapłacenia powyższej dodatkowej opłaty orzeka jednak Zarząd Kasy Chorych nie ostatecznie, lecz według art. 76 p.c. powołanej ustawy w I-iej instancji, z czego wynika—jak to Najwyższy Trybunał Administracyjny również już orzekł w wyrokach z dnia 9. IV. i dnia 9 maja 1930 r. L. Rej. 2129/28 i 8756/28, że przewidzianej w art. 85 względnie 106 ustawy instancji odwoławczej przysługują w kwestji nałożenia na pracodawców obowiązku zapłacenia dodatkowej opłaty z art. 16 ustawy te same uprawnienia co Zarządowi Kasy Chorych, że zatem instancja odwoławcza władna jest, według swego swobodnego uznania, nałożyć na pracodawcę przez Zarząd Kasy Chorych obowiązek zatwierdzić, zmienić lub uchylić. Twierdzenie strony skarżącej, jakoby zwolnienie pracodawcy od zapłacenia dodatkowej opłaty nastąpiło bez wszelkiego uzasadnienia, jest niezgodne z aktami,

gdyż jak wyżej przytoczono, zaskarżone orzeczenie podaje jako motyw uwzględnienie okoliczności, towarzyszących zaniechaniu zgłoszenia w ustawowym terminie.

W tym stanie rzeczy nie mógł się Najwyższy Trybunał Administracyjny dopatrzyć w zaskarżonym orzeczeniu zarzuconej nielegalności, ani wadliwości postępowania.

Skargę należało zatem oddalić jako nieuzasadnioną.

Warszawa, dnia 5 września 1930 r.

Podpisy:

(—) Dr. Moraczewski (—) Dr. Rybarzewski
(—) Dr. Bernaczek.

1179/31. Lwów, dn. 4 kwietnia 1931 r.

Wymiar z art. 16 ustawy.

OKÓLNIK Nr 33/31—L.

Do

Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie przesyła do wiadomości.

Dyrektor

(—) G. Chomicki.

3804/31. Lwów, dn. 4 kwietnia 1931 r.

Zasiłki chorobowe, wypłacane
umysłowym pracownikom kon-
traktowym i czasowym P. K. P.

OKÓLNIK Nr 34/31—L.

Do

Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

W myśl rozporządzenia Ministerstwa Komunikacji z dnia 15-XI-1930 r. Nr P/2/12584/30, zachowują umysłowi pracownicy kontraktowi i czasowi przez przeciąg trzech miesięcy prawo do wynagrodzenia w przypadkach wymienionych w art. 19 rozporządzenia Pana Prezydenta Rzeczypospolitej z dn. 16.III.1928 r. o umowie o pracę pracowników umysłowych (Dz. U. R. P. Nr 35/28, poz. 323.)

Cytowane wyżej rozporządzenie Ministerstwa Komunikacji postanawia w dalszym ciągu, że z wynagrodzenia, wypłaconego wymienionym pracownikom w czasie choroby należy potrącać kwoty, otrzymane przez nich w gotówce z tytułu ubezpieczenia prawno-publicznego np. zasiłki, pobierane z Kas Chorych.

Ponieważ Urzędy kolejowe wykonawcze nie mają ewidencji zasiłków, wypłacanych przez Kasy Chorych umysłowym pracownikom kontraktowym i czasowym, Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie wzywa wszystkie Kasy Chorych, podległe tut. Urzędowi, aby celem umożliwienia Urzędowi Kolejowemu

wykonawczym należytego wywiązywania się z obowiązków, nałożonych powołaniem na wstępie rozporządzeniem Ministerstwa Komunikacji, zawiadamiały każdorazowo odnośny Urząd kolejowy o wysokości wypłaconego wspomnianym pracownikom zasiłku pieniężnego.

Dyrektor
(—) *G. Chomicki.*

3680/31.

Lwów, dn. 4 kwietnia 1931 r.

*Podania o posady do Kas
Chorych*

OKÓLNIK Nr 35/31-L.

Do

*Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.*

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.

Nr 21/31

z dnia 28 lutego 1931 r.

5154/31.

Lwów, dn. 8 kwietnia 1931 r.

Ankieta.

OKÓLNIK Nr 36/31-L.

Do

*Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.*

Ogólno-Państwowy Związek Kas Chorych przeprowadza ankietę w sprawie praktycznych sposobów przyznawania świadczeń w Kasach Chorych i w tym celu rozesłał do wszystkich Kas Chorych okólnik z dnia 26 marca r. b. Nr 18 z wyznaczeniem terminu odpowiedzi do 10 kwietnia b. r.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie zwraca na powyższe uwagę i zarządza niniejszem, aby Kasy Chorych podległe tut. nadzorowi powyższego terminu ściśle dotrzymały, oraz, aby odpowiedzi na ten okólnik przesyłały bezpośrednio do Ogólno-Państwowego Związku Kas Chorych.

Dyrektor
(—) *G. Chomicki.*

5155/31.

Lwów, dn. 8 kwietnia 1931 r.

Użycie funduszów na profilaktykę.

OKÓLNIK Nr 37/31—L.

*Do
Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.*

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.
Nr 25/31
z dnia 31 marca 1931 r.

4748/31.

Lwów, dn. 15 kwietnia 1931 r.

Potrącenie składek ubezpieczeniowych od wynagrodzenia, wypłacanego pracownikom przy zwalnianiu.

OKÓLNIK Nr 38/31—L.

*Do
Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.*

Zakład Ubezpieczeń Pracowników Umysłowych zażądał w pewnym wypadku składek ubezpieczeniowych od wynagrodzenia, jakie otrzymał zwolniony z pracy pracownik za miesiąc, w którym nastąpiło rozwiązanie stosunku służbowego i za trzy następne miesiące kalendarzowe.

W sprawie tej Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej udzieliło reskr. z dn. 6-III. rb. L. 353/U.III. niżej podanego wyjaśnienia:

Z art. 13 p. II ustawy z dnia 19-V-1920 r. o obowiązkowym ubezpieczeniu na wypadek choroby (Dz.U.R.P. Nr 44 poz. 272) oraz art. 7 p. I. Rozp. Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 24.XI. 1927 r. o ubezpieczeniu pracowników umysłowych (Dz.U.R.P. Nr 106 poz. 911) wynika, że obowiązkowo ubezpieczony przestaje być członkiem Kasy Chorych wzgl. Z.U.P.U., gdy opuszcza zatrudnienie, stanowiące podstawę obowiązku ubezpieczenia w myśl art. 3 p. I. przytoczonej ustawy i art. 2 p. I. przytoczonego Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej.

Wobec powyższego potrącenie składek na rzecz Kasy Chorych lub ZUPU. z wynagrodzenia, wypłacanego pracownikom na podstawie art. 39 Rozp. Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 16 marca 1928 r. o umowie o pracę pracowników umysłowych (Dz.U.R.P. Nr 35 poz. 323), w razie rozwiązania umowy o pracę, w przewidzianych w tym art. wypadkach nie miałyby podstawy ustawowej.

Dyrektor

(—) *G. Chomicki.*

Najwyższy

Trybunał Administracyjny.

L. Rej. 1221/28.

W IMIENIU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ.

Najwyższy Trybunał Administracyjny w składzie: Przewodniczący Prezes Dr. Moraczewski i Sędziowie: Dr. Rappe, Żeleński przy udziale członka Sekretariatu Prawniczego Ruzamskie-

go, jako protokółanta, w sprawie z skargi Powiatowej Kasy Chorych w Drohobyczu na orzeczenie Urzędu Wojewódzkiego we Lwowie z dnia 4.X.1927 roku L. O. S. 506/27 w przedmiocie zobowiązania Blimy Feuerstein do zwrotu skarżącej Kasie kwoty 382 zł. 76 gr., po przeprowadzonej dnia 11.IV.1930 r. rozprawie, a to po wysłuchaniu sprawozdania sędziego referenta, jakoteż wywodów zastępcy władzy pozwanej urzędnika VII st. sł. Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej K. Kramsztyka—o d d a l a skargę jako nieuzasadnioną.

P O W O D Y:

Zarząd Powiatowej Kasy Chorych w Drohobyczu—jak okazuje się z listy płatniczej z dnia 15 listopada 1924 roku zobowiązał Blimę Feuerstein do złożenia składki ubezpieczeniowej za Rozalję Weissmann za czas od dnia 20.V.1921 r. w kwocie 240 zł., a następnie orzeczeniem z dnia 2.VI.1925 r. L. 517 odpisał tę kwotę, zażądał od Blimy Feuerstein zapłaty kosztów leczenia Rozalji Weissmann w kwocie 382 zł. 76 gr., po potrąceniu uiszczonych opłat ubezpieczeniowych w kwocie 23 zł. 92 gr. i wykreślił Rozalję Weissmann z ewidencji swoich członków, ponieważ pomiędzy nią a Blimą Feuerstein nie zachodził stosunek pracy, uzasadniający obowiązek ubezpieczenia. Blima Feuerstein i Rozalja Weissmann wniosły od tego ostatniego orzeczenia odwołanie. Starostwo w Drohobyczu orzeczeniem z dnia 9.XI.1925 r. L. A. 4724/2 nie uwzględniło tego odwołania. Na dalsze odwołania Blimy Feuerstein i Rozalji Weissmann Urząd Wojewódzki we Lwowie orzeczeniem z dnia 4.X.1927 r. L. O. S. 506 zatwierdził orzeczenie Starosty, o ile ono dotyczy wykreślenia Rozalji Weissmann z ewidencji członków Kasy i odpisania składki ubezpieczeniowej, natomiast uchylił je, o ile ono dotyczy obowiązku Blimy Feuerstein zapłacenia wspomnianej wyżej kwoty 382 zł. 76 gr. z tytułu leczenia Rozalji Weissmann na koszt Kasy Chorych, a to z powodu braku przed-

miotowej kompetencji Starostwa do rozstrzygnięcia tejże kwestji, gdyż kwestja ta wchodzi w zakres prawa prywatnego, a wobec tego do rozstrzygnięcia jej powołany jest właściwy sąd. Na tę drugą część orzeczenia Urzędu Wojewódzkiego wniosła Powiatowa Kasa Chorych w Drohobyczu skargę do Najwyższego Trybunału Administracyjnego, który rozważył co następuje: Według stanu faktycznego, przedstawionego w skardze, Blima Feuerstein zgłosiła w dniu 12.IX.1924 r. córkę swoją Rozalję Weissmann, jako pracującą u niej w sklepie od dnia 20 maja 1921 roku na skutek tego zgłoszenia skarżąca Kasa zaliczyła Rozalję Weissmann w poczet swoich członków i w czasie jej połogu udzieliła jej świadczeń w łącznej kwocie 382 zł. 76 gr. Gdy następnie wymierzono Blimie Feuerstein składkę ubezpieczeniową za Rozalję Weissmann za czas od 20.V.1921 r. podniosła Blima Feuerstein, że wymieniona jej córka nie podlega obowiązkowi ubezpieczenia. Przeprowadzone wskutek tego zarzutu dochodzenia—wywodzi dalej skarżąca Kasa—wykazały, że między Blimą Feuerstein, a Rozalją Weissmann nie istniał nigdy żaden stosunek służbowy i że Blima Feuerstein zgłosiła swą córkę jedynie w celu wyłudzenia dla niej ze strony Kasy pomocy lekarskiej i innych świadczeń. Wobec tego wyniku dochodzeń wydała skarżąca Kasa orzeczenie z dnia 2.VI.1925 r. Nawiązując do tego stanu rzeczy, skarżąca Kasa podnosi, że Urząd Wojewódzki, rozstrzygając spory z art. 76 p. a ustawy z dnia 19 maja 1920 r. (Dz. U. R. P. Nr 44 poz. 272) powołany jest również do orzekania w sprawach roszczeń Kas Chorych o zwrot kosztów leczenia, poniesionych na rzecz członków fikcyjnie zgłoszonych. Zapatrywanie to nie jest trafne, gdyż wspomniany wyżej przepis głosi jedynie, że Zarząd Powiatowej Kasy Chorych orzeka w pierwszej instancji w sprawie obowiązku ubezpieczenia, obowiązku płacenia składek lub ich zwrotu, oraz w sprawie zaliczenia do grup zarobkowych, a wobec tego nie dotyczy wogóle roszczeń Kas Chorych o zwrot wydatków z tytułu świadczeń, udzielonych osobom, nie będącym członkami Kasy, względnie osobom, które zostały wprawdzie uznane za członków Kasy, lecz co do których uznanie to następnie cofnięto.

O ile zaś skarżąca Kasa, polemizując dalej z motywami zaskarżonego orzeczenia, powołuje się na art. 85 i 106 tej samej ustawy z dnia 19 maja 1920 r., to zaznaczyć należy, według pierwszego z tych przepisów instancjami apelacyjnymi i dla skarg przeciw orzeczeniom Zarządu, wydawanym w zakresie art. 76 i Komisji Pojednawczej, są organy sądowe urzędów ubezpieczeń na ziemiach byłego zaboru austriackiego, orzecznictwo w sprawach ubezpieczenia na wypadek choroby w zakresie, przewidzianym tą ustawą, wykonywane będzie przez odnośne władze administracyjno-polityczne.

Organów sądowych, wspomnianych w art. 85, dotychczas na obszarze byłego zaboru austriackiego nie ustanowiono. W następstwie tego na obszarze byłego zaboru austriackiego na zasadzie przytoczonych wyżej postanowień art. 106 kompetentne są wprawdzie nadal władze administracyjno-polityczne, obecnie władze administracji ogólnej do orzecznictwa w sprawach ubezpieczenia na wypadek choroby, jednak tylko w zakresie, przewidzianym ustawą, o której mowa. Gdy zaś ustawa ta nie zawiera żadnego postanowienia co do orzecznictwa w sprawach zwrotu Kasie Chorych świadczeń bezpodstawnie przez nią udzielonych, przeto art. 106 nie stanowi podstawy do uznania kompetencji władz administracji ogólnej w tych sprawach. Kompetencji tej nie uzasadnia również poniesiona przez skarżącą Kasę okoliczność, że jest ona instytucją publiczną. Niema bowiem żadnego obowiązującego postanowienia, że wszystkie roszczenia instytucji publicznych podlegają orzecznictwu władz administracji ogólnej, a ponadto Kasa Chorych będąc na zasadzie art. 2 ustawy z dn. 19.V. 1920 r. osobą prawną może być podmiotem także praw prywatnych, podlegających według zasad ogólnych orzecznictwu sądów powszechnych. Bez znaczenia jest wreszcie powoływanie się skarżącej Kasy na postanowienia, zawarte w art. 53. I powyższej ustawy, według których zaległe składki, koszty egzekucyjne i inne należności Kasy Chorych, ściągane są w ten sam sposób, jak podatki gminne, gdyż postanowienia te—jak to okazuje się w łączności ich z art.

2 tej samej ustawy, nie wykluczają bynajmniej kompetencji sądów powszechnych. Kierując się temi rozważaniami, należało oddalić skargę, jako nieuzasadnioną.

Warszawa, dnia 11 kwietnia 1930 r.

Podpisy:

(—) Dr. Moraczewski (—) Dr. Rappe
(—) Żeleński.

3601/31.

Lwów, dn. 15 kwietnia 1931 r.

OKÓLNIK Nr 39/31—L.

Do
Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie przesyła do wiadomości.

Dyrektor

(—) G. Chomicki.

5378/31.

Lwów, dn. 17 kwietnia 1931 r.

Zwrot kosztów przejazdów służbowych Komisarzy Zarządzających i Rewizyjnych, posiadających 50 % - we zniżki kolejowe.

OKÓLNIK Nr 40/31-L.

Do
Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.

Nr 29/31

z dnia 9 kwietnia 1931 r.

5616/31.

Lwów, dn. 17 kwietnia 1931 r.

Daty odnośnie regulaminu
służbowego.

OKÓLNIK Nr 41/31-L.

Do
Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie wzywa Zarząd Kasy, wzgl. Pana Komisarza Zarządzającego, do przedłożenia tu w nieprzekraczalnym terminie do dnia 25 kwietnia b. r. dwóch

egzemplarzy używanego w tamt. Kasie Regulaminu służbowego, względnie Pragmatyki służbowej wraz z odpisami uchwał Władz Kasy, zapadłych w tej sprawie i odpisami ewent. decyzji tut. Urzędu.

Kasy Chorych, które wystąpiły już do tut. Urzędu z wnioskiem na zatwierdzenie Regulaminu służbowego, lecz Urząd tut. zatwierdzenia takiego odmówił, winne nadesłać tylko odpis odmownej decyzji Urzędu.

Kasy Chorych, w których dotychczas kwestja Regulaminów służbowych nie była rozpatrywana, względnie ostatecznie rozstrzygniętą i Władze Kasy nie powzięły decyzji o przedstawieniu tut. Urzędowi wniosku na zatwierdzenie Regulaminu, winne przedłożyć tylko sprawozdanie o sposobie dotychczasowego regulowania stosunku służbowego z pracownikami Kasy Chorych.

Dyrektor

(—) G. Chomicki.

5921/31.

Lwów, dn. 23 kwietnia 1931 r.

Ubezpieczenie studentów, odbywających praktykę.

OKÓLNIK Nr 42/31-L.

Do
Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie podaje do wiadomości, że w sprawie obowiązku ubezpieczenia na wypadek choroby studentów Politechniki, odbywających praktyki wakacyjne, Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej udzieliło niżej podanego wyjaśnienia:

„Ponieważ art. 3 p. 2 ustawy z dnia 19 maja 1920 r. o obowiązkowym ubezpieczeniu na wypadek choroby (Dz. U. R. P. Nr 44 poz. 272) wśród osób, podlegających powyższemu obowiązkowi, wyraźnie wymienia „praktykantów”, zatrudnionych w przemyśle, rzemiośle, górnictwie, handlu i komunikacji — studenci Politechniki, odbywający praktykę, niewątpliwie podlegają obowiązkowi ubezpieczenia na wypadek choroby.

Okoliczność, że studenci są ubezpieczeni w studenckiej kasie chorych, nie ma znaczenia, o ile chodzi o obowiązek ubezpieczenia na podstawie przytoczonej ustawy, gdyż w myśl art. 5 ust. II tej ustawy ubezpieczenie w innych instytucjach ubezpieczeniowych nie zwalnia od obowiązku należenia do Kasy Chorych”, utworzonej na podstawie powyższej ustawy z dnia 19.V. 1920 r.”

Dyrektor

(—) G. Chomicki.

PRZYPOMNIENIE:

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie przypomina, że w myśl postanowienia tut. okólnika Nr 20/27 z dn. 11.II. 1927 Nr dz. 1280/27, termin przedkładania bilansów surowych za I kwartał 1931 roku upływa z dniem 25 kwietnia 1931 r.

5920/31.

Lwów, dn. 23 kwietnia 1931 r.

Ubezpieczenie prokurentów.

OKÓLNIK Nr 43/31—L.

Do

Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.

Nr 30/31

z dnia 18 kwietnia 1931 r.

5922/31.

Lwów, dn. 23 kwietnia 1931 r.

Pobieranie składek ubezpieczeniowych od wynagrodzenia, wypłacanego po wypowiedzeniu.

OKÓLNIK Nr 44/31—L.

Do

Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie, zapytywany częstokroć przez Kasy Chorych, podległe nadzorowi tut. Urzędu, czy należy pobierać składki ubezpieczeniowe za pracowników umysłowych, nie pracujących już faktycznie, a otrzymujących normalne

wynagrodzenie przez 3 miesiące po wypowiedzeniu — stale udzielał pozytywnego wyjaśnienia. Powyższe zapatrywanie tut. Urzędu było opartem na postanowieniu art. 7 ust. ostatni dekretu Prezydenta Rzeczypospolitej o ubezpieczeniu pracowników umysłowych z dnia 24.XI. 1927 r. (Dz. U. Rz. P. Nr. 106 poz. 911) postanawiającego, że:

„Pracownika, nie wykonyującego faktycznie czynności służbowych, uważa się za pozostającego w zatrudnieniu tak długo, jak długo otrzymuje od pracodawcy wynagrodzenie, lub ma prawo do wynagrodzenia.”

Postanowienie powyższe stosowały i stosują ściśle Zakłady Ubezpieczenia Pracowników Umysłowych, które, mając obowiązek ubezpieczenia w Kasach Chorych bezrobotnych pracowników umysłowych od 5-go tygodnia po opuszczeniu zatrudnienia począwszy, ubezpieczały tychże, od 5-go tygodnia po dacie końcowej trzymiesięcznego okresu wypowiedzenia.

Tego rodzaju praktyka jest całkowicie uzasadniona szeregiem szczegółowych postanowień prawnych, z których niezbieżnie wynika, że pracownik umysłowy w okresie wypowiedzenia pozostaje nadal w zatrudnieniu i mimo, że od wykonywania funkcji służbowych może być zwolniony na podstawie swobodnego uznania pracodawcy, nie mniej przeto stosunek służbowy trwa dalej, aż do końca okresu wypowiedzenia i pracodawcy przysługuje prawo powołania pracownika w powyższym okresie do pełnienia jego normalnych czynności służbowych.

Opublikowane okólnikiem tut. Urzędu z dnia 15. IV. 1931 r. Nr 38/31 wyjaśnienie Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej z dnia 6.III. 1931 r. L. 353/U. III. nasunęło niektórym z Kas Chorych wątpliwość, czy uprzednie wskazówki Urzędu, udzielane w kwestji, określonej w przedmiocie, są zgodne z wyżej cyt. reskryptem i czy nie wymagają przypadkiem odwołania względnie korekty.

Wobec takiego stanu rzeczy Urząd zwraca uwagę wszystkim Kasom Chorych, podległym jego nadzorowi, że tego rodzaju

zakwestjonowanie odnośnych wyjaśnień tut. Urzędu było oparte na niedostrzeżeniu, lub niezrozumieniu wyraźnej zresztą różnicy pomiędzy przedmiotem wyjaśnienia reskryptu Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej z dnia 6.III. 1931 r. L.353/U.III., a uprzednich wyjaśnień tut. Urzędu.

Wyżej cytowany reskrypt wyraźnie ustala, że składki z tytułu ubezpieczenia na wypadek choroby nie należy potrącać z wynagrodzenia, wypłacanego pracownikom umysłowym w razie *rozwiązania* umowy o pracę w wypadkach określonych w art. 39 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 16.III. 1928 r. o umowie o pracę pracowników umysłowych, natomiast zakwestjonowane wyjaśnienie tut. Urzędu aprobowano potrącenie składek z wynagrodzenia, wypłacanego pracownikom umysłowym w razie *wypowiedzenia umowy* o pracę i przez czas trwania tegoż.

Wypowiedzenie umowy nie jest jej rozwiązaniem, a tylko zawiadomieniem, że rozwiązanie takie nastąpi. Z tego też powodu wypowiedzenie umowy o pracę nie powoduje w zupełności identycznych skutków prawnych co jej rozwiązanie i to tak z punktu widzenia ustawy z dnia 19.V. 1920 r. o obowiązkowym ubezpieczeniu na wypadek choroby, jak i dekretu Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 24. XI. 1927 r. o ubezpieczeniu pracowników umysłowych.

Dyrektor

(—) G. Chomicki.

5993/31.

Lwów, dn. 24 kwietnia 1931 r.

*Wyroki Sądów i Najwyższego
Trybunału Administracyjnego.*

OKÓLNIK Nr 45/31—L.

Do

*Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.*

Nawiązując do poprzednich pism w sprawie nadsyłania odpisów ważniejszych wyroków Sądów powszechnych, a zwłaszcza *Sądów apelacyjnych i Sądu Najwyższego*, jak również *Najwyższego Trybunału Administracyjnego* Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie zauważa, że Kasy Chorych nie wywiązują się należycie z nałożonego na nie w tej mierze obowiązku. W różnych czasopismach, nawet luźnie związanych z ubezpieczeniem na wypadek choroby, były omawiane w ostatnim czasie różne ważne wyroki, które oczywiście dotyczące Kasy Chorych otrzymały, których jednak nie uważały za stosowne przesłać Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń, względnie Głównemu Urzędowi Ubezpieczeń.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie jeszcze raz zatem z naciskiem przypomina Kasom Chorych tut. okręgu, że mają wybrać i odwrotnie przesłać ważniejsze wyroki Sądów Apelacyjnych i Sądu Najwyższego, jak również Najwyższego Trybunału Administracyjnego—w sprawach dotyczących takich ważniejszych stosunków ubezpieczenia i wogóle działalności administracji kasowej, w których zastosowanie przepisu ustawy nastęrczało znaczniejsze trudności i wątpliwości.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie przypomina też Kasom Chorych, że są obowiązane nie tylko przysłać wyroki ważniejsze za czas ubiegły, lecz także stale przysyłać do Głównego Urzędu Ubezpieczeń odpisy ważniejszych otrzymanych wyroków sądowych i Najwyższego Trybunału Administracyjnego.

Dyrektor

(—) *G. Chomicki.*

5994/31.

Lwów, dn. 24 kwietnia 1931 r.

Rozrachunek z Z. U. P. U.

OKÓLNIK Nr 46/31—L.

Do

*Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.*

Wobec przystąpienia do stanowczego załatwienia sprawy roszczeń Kas Chorych za czynności, wykonywane przez nie na rzecz Zakładu Ubezpieczeń Pracowników Umysłowych w związku z przyjmowaniem roszczeń i wypłatą świadczeń z powodu braku pracy, pozostającym bez pracy pracownikom umysłowym, Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie wzywa Kasy Chorych tut. okręgu, aby przedłożyły niżej podane wykazy za okres 1.I. 1928 — 31.XII. 1930 roku:

1) Czy za czynności, dokonane w tej sprawie w powyższym okresie względnie części tego okresu, Kasa Chorych otrzymała odszkodowanie od Zakładu Ubezpieczeń i jakiej.

2) Na jakiej zasadzie było oparte obliczenie tego odszkodowania:

- a) czy na zasadzie ryczałtów na poszczególne czynności,
- b) czy w stosunku procentowym od wypłacanych zasiłków.

3) Odnośnie do pierwszej zasady należy podać bliżej:

- a) jakie czynności były wzięte pod uwagę,
- b) na jaką kwotę był przyjęty ryczałt za każdą poszczególną czynność (jednostka ryczałtowa),
- c) co było wzięte za podstawę przy obliczaniu tej jednostki ryczałtowej,
- d) ilość poszczególnych czynności w danym okresie, a to:
 - „ nowych przypadków rejestracji,
 - „ przyjętych roszczeń o świadczenia,
 - „ dokonanych wypłat zasiłków,
 - „ wydanych decyzji o wstrzymaniu świadczeń.

4) Odnośnie do drugiej zasady należy podać:

- a) sumę wypłaconych za dany okres zasiłków,
- b) stopę procentową odszkodowania.

5) Czy Kasa Chorych przeprowadziła osobno własne obliczenie wydatków, poniesionych w danym okresie (wzgl. jego części) i na jakich podstawach oparto to obliczenie.

6) Jeżeli dotąd nie nastąpiło porozumienie z Zakładem co do wypłaty odszkodowania, należy w każdym razie przedstawić ew. propozycje Zakładu i odpowiedź Kasy Chorych.

7. W każdym razie niezależnie od tego, czy nastąpiło, czy też nie, jakiegokolwiek porozumienie z Zakładem, Kasa Chorych winna podać informacje żądane w punktach 3d, 4a i 5.

Powyższe wykazy należy przedłożyć możliwie najrychlej, nie później jednak niż do dnia 10.V. 1931 r.

Dyrektor

(—) *G. Chomicki.*

6258/31.

Lwów, dn. 28 kwietnia 1931 r.

Wydawnictwo
„Droga do zdrowia”.

OKÓLNIK Nr 47/31-L.

Do
Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Doszło do wiadomości tut. Urzędu, że niektóre Kasy Chorych bądź zwracają przesłane im przez Okręgowy Związek Kas Chorych w Krakowie egzemplarze wydawnictwa „Droga do Zdrowia”, bądź też zmniejszają samowolnie przypadającą na nie liczbę egzemplarzy w stosunku 1 egzempl. na 20 ubezpieczonych.

W związku z tem Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie zauważa, że istnienie wydawnictwa „Droga do Zdrowia” zapewnione będzie tylko wówczas, jeżeli ustalona w porozumieniu z Głównym Urzędem Ubezpieczeń ilość egzemplarzy, będzie przez Kasy Chorych ściśle dotrzymywana. Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie nie wątpi zatem, że Kasy Chorych tut. okręgu rozumieją, że chodzi tu o sprawę wielkiej dla profilaktyki chorób na terenie Kas Chorych, doniosłości i rozpowszechnią należycie wśród swych członków „Drogę do Zdrowia”, której cel, treść i formę pochwalił Pan Minister Pracy i Opieki Społecznej w piśmie, podanem do wiadomości wszystkim Kasom Chorych.

Przy sposobności Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie przypomina, że Okręgowy Związek Kas Chorych w Krakowie wydał drukiem I i II część praktycznego wykładu rachunkowości i księgowości dla pracowników Kas Chorych w celu należytego wykonywania swych zadań, zaś dla kierownictwa w celu kontrolowania tych prac (rachuba, likwidatura, księgowość i t. p.) bez względu na to, w jakim kierunku rachunkowość Kas będzie zreorganizowana.

Ze względu na ważność znajomości zagadnień z tej dziedziny, Okręgowy Urząd Ubezpieczeń zaleca Kasom Chorych nabywanie tego wydawnictwa i zachęca w tym kierunku zainteresowanych pracowników.

Dyrektor
—) G. Chomicki.

3232/31.

Lwów, dn. 2 maja 1931 r.

Zaległość Kas Chorych wobec
szpitali.

OKÓLNIK Nr 48/31—L.

Do
Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

W ostatnich czasach coraz więcej szpitali powszechnych zwraca się do tut. Urzędu z prośbą o ingerencję z powodu zalegania przez Kasy Chorych ze znacznymi kwotami z tytułu należności za leczenie członków Kas Chorych. Również i Tymczasowy Wydział Samorządowy w likwidacji we Lwowie zwraca się

z taką prośbą, w imieniu 38 szpitali powszechnych, pisząc, że pretensje ich wobec Kas Chorych wpływają w wysokim stopniu ujemnie na całość gospodarki i rozwój szpitali.

Ponieważ stan taki musi być jaknajrychlej usunięty nie tylko w interesie szpitali lecz przede wszystkim samych leczonych, a wśród nich licznych członków Kas Chorych, przeto Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie zwraca się do wszystkich Kas Chorych tut. okręgu, o dołożenie usilnych starań, aby obecne należności szpitalne zostały jak najrychlej spłacone, oraz aby następne rachunki były bieżąco wyrównywane.

Dyrektor
—) G. Chomicki.

6356/31.

Lwów, dn. 2 maja 1931 r.

Spłata należności Ogólno-Państwowego Związku Kas Chorych.

OKÓLNIK Nr 49/31—L.

Do
Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Według przedłożonego Głównemu Urzędowi Ubezpieczeń sprawozdania Ogólno-Państwowego Związku Kas Chorych—znaczna część Kas Chorych nie wywiązuje się należycie z obowiązku regularnego wpłacania rat miesięcznych składki zwyczaj-

nej i nadzwyczajnej na rzecz Ogólno-Państwowego Związku Kas Chorych, przesyłając te raty z wielkim opóźnieniem i w niepełnej wysokości, albo też zalegając wogóle z przesłaniem.

Wobec powyższego Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie przypomina wszystkim Kasom Chorych tut. okręgu, konieczność ścisłego przestrzegania postanowień tut. okólnika Nr 1/31, wydanego na podstawie reskryptu Głównego Urzędu Ubezpieczeń z dnia 2.I.br. L. 11587/GUU., oraz okólników Ogólno-Państwowego Związku Kas Chorych Nr 4/31 i 26/31.

Zarazem Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie nadmienia, że płatność Kas Chorych na rzecz Ogólno-Państwowego Związku Kas Chorych będzie specjalnie badana przy sposobności lustracyj i rewizyj Kas Chorych.

Dyrektor

(—) G. Chomicki.

6071/31.

Lwów, dn. 6 maja 1931 r.

*Poparcie VIII Tygodnia Ligi
Obrony Powietrznej i Przeciwi-
gazowej.*

OKÓLNIK Nr 50/31-L.

Do

Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Nieaktualny.

6354/31.

Lwów, dn. 6 maja 1931 r.

*Nieodbieranie książeczek woj-
skowych.*

OKÓLNIK Nr 51/31-L.

Do

Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.

Nr 26/31

z dnia 28 kwietnia 1931 r.

6661/31.

Lwów, dn. 7 maja 1931 r.

*Zmiana przepisów o należno-
ściach za podróże służbowe.*

OKÓLNIK Nr 52/31-L.

Do

Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.

Nr 37/31

z dnia 19 maja 1931 r.

6663/31.

Lwów, dn. 7 maja 1931 r.

Złożenie przyrzeczenia przez przewodniczącego i członków Tymczasowych Komisji Rozjemczych.

OKÓLNIK Nr 53/31-L.

*Do
Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.*

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie w ślad tut. reskryptu z dnia 15. IV. 1931 r. L. 5194/31 wzywa PP. Komisarzy Zarządzających Kas Chorych do spowodowania PP. Przewodniczących Tymczasowych Komisji Rozjemczych Kas Chorych, podległych ich kierownictwu, do odebrania od członków i zastępców tychże Komisji przyrzeczenia w trybie przewidzianym § 8 instrukcji Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej dla Tymczasowej Komisji Rozjemczej z dnia 25. III. 1931 r. L. dz. 2477/GUU.

Z odebrania przyrzeczeń w formie powtórzenia przez przyrzekającego niżej cytowanego tekstu w dosłownym brzmieniu oraz podania ręki zostaną spisane osobne protokoły, które należy przedłożyć Urzędowi, w czasie jaknajkrótszym.

Również PP. Przewodniczący, złożą przyrzeczenie w formie własnoręcznie podpisanych pism, według podanego tekstu, które winni skierować na ręce Dyrektora Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń we Lwowie, jako uprawnionego do przyjęcia po myśli wyżej cytowanego § instrukcji.

TEKST PRYZRZECZENIA:

„Przyrzekam, że jako członek (zastępca, przewodniczący) Tymczasowej Komisji Rozjemczej, starać się będę według mego najlepszego rozumienia sumiennie pełnić swe obowiązki, przestrzegając przepisów ustawy, statutu Kasy i innych wiążących norm prawnych”.

Dyrektor

(—) *G. Chomicki.*

6571/31.

Lwów, dn. 7 maja 1931 r.

Zwrot kosztów przejazdów służbowych Komisarzy Zarządzających i Rewizyjnych, posiadających 50 %-we zniżki kolejowe.

OKÓLNIK Nr 54/31-L.

*Do
Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.*

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.

Nr 32/31

z dnia 30 kwietnia 1931 r.

6796/31.

Lwów, dn. 12 maja 1931 r.

*Użycie sum na doksztalcanie
lekarzy kasowych.*

OKÓLNIK Nr 55/31-L.

Do

*Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.*

Niektóre Kasy Chorych przeznaczają w swych budżetach pewne kwoty na wydatki, związane z doksztalcaniem lekarzy kasowych, celem podniesienia poziomu ich wiedzy fachowej.

Ze względu na to, że przy wydatkowaniu tych kwot Kasy Chorych ograniczają się zazwyczaj do udzielania lekarzom t. zw. urlopu naukowego z przyznaniem pewnych świadczeń pieniężnych w postaci wypłaty poborów na czas urlopu, z ewent. dodatkiem, nie zapewniając sobie równocześnie należytego wpływu na kierunek studjów ani też możliwości kontroli osiągniętych wyników, wytyczne Ogólno-Państwowego Związku Kas Chorych (okólnik tegoż Związku Nr. 24/31) przewidują, że użycie tych kwot może nastąpić tylko w myśl dyrektyw Ogólno-Państwowego Związku.

Rby więc umożliwić Ogólno-Państwowemu Związkowi Kas Chorych nadawanie odpowiedniego kierunku akcji doksztalcania lekarzy w zależności od potrzeb lecznictwa kasowego, Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie wydaje niniejszem Kasom Chorych, podległym tut. nadzorowi, zarządzenie, że fundu-

szami, przeznaczonemi na szkolenie swych lekarzy, mogą rozporządzać tylko na podstawie wskazówek i opinji Ogólno-Państwowego Związku.

W tym celu wnioski w sprawie urlopów naukowych lekarzy Kas Chorych winny być kierowane do Ogólno-Państwowego Związku Kas Chorych za pośrednictwem właściwego Okręgowego Związku Kas Chorych.

Dyrektor

(—) *G. Chomicki.*

6793/31.

Lwów, dn. 12 maja 1931 r.

*Zakaz używania przez zakłady
Kas Chorych nazwy „Poliklinika”*

OKÓLNIK Nr 56/31-L.

Do

*Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.*

Urzędy służby zdrowia zwróciły uwagę na to, że instytucje ubezpieczenia na wypadek choroby stosują czasem do oznaczenia swoich zakładów leczniczych nazwę „Poliklinika”.

Określenie to jest niezgodne z przepisem art. 42 Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dn. 22 marca 1928 r. o zakładach leczniczych (Dz. U. R. P. Nr 38 poz. 382), gdyż nazwa kliniki przysługuje wyłącznie zakładom naukowym uniwersyteckich wydziałów lekarskich, przyczem kliniki podlegają

odrębnym postanowieniom ustawy o szkołach akademickich. Stosowanie tej nazwy przez Kasy Chorych może zatem spowodować różne nieporozumienia.

Wobec powyższego Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie wzywa Kasy Chorych, podległe tut. nadzorowi, aby zaniechały oznaczania swych zakładów nazwą kliniki lub polikliniki, o ile zaś takie określenia są stosowane, aby je jak najrychlej usunęły i zastąpiły nazwą właściwą.

Dyrektor
(—) G. Chomicki.

6795/31.

Lwów, dn. 12 maja 1931 r.

Zwolnienie pojazdów Kas Chorych od opłat.

OKÓLNIK Nr 57/31—L.

Do
Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Według § 5 rozporządzenia Ministrów Robót Publicznych i Skarbu z dn. 17.III. 1931 r. (Dz. U. R. P. Nr 25 poz. 150), pojazdy instytucji i zakładów użyteczności publicznej, do których zalicza się także pojazdy Kas Chorych, są wolne od opłaty na rzecz Państwowego Funduszu Drogowego, o ile ich niezbędność dla działalności tych instytucji względnie zakładów, zostanie stwierdzoną przez właściwą powiatową Władzę administracji ogólnej.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie zwraca przeto uwagę Kas Chorych tut. okręgu, posiadających pojazdy, aby najrychlej postarały się o takie stwierdzenie niezbędności tych pojazdów dla ich działalności i zwolnienia od opłaty w myśl art. 10 punkt 4 ustawy z dnia 3.II. 1931 roku (Dz. U. R. P. Nr 16 poz. 81) o Państwowym Funduszu Drogowym.

Dyrektor
(—) G. Chomicki.

7151/31.

Lwów, dn. 23 maja 1931 r.

Zakaz stabilizowania pracowników Kas Chorych.

OKÓLNIK Nr 58/31—L.

Do
Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.

Nr 36/31

z dnia 13 maja 1931 r.

7451/31.

Lwów, dn. 27 maja 1931 r.

Cesja należności z art. 48.

OKÓLNIK Nr 59/31—L.

Do

Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.

Nr 38/31

z dnia 23 maja 1931 r.

7697/31.

Lwów, dn. 6 czerwca 1931 r.

*Ewidencja bezrobotnych i zasił-
ków dla nich.*

OKÓLNIK Nr 60/31—L.

Do

Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.

Nr 39/31

z dnia 27 maja 1931 r.

8176/31.

Lwów, dn. 26 czerwca 1931 r.

Wzajemne pożyczki Kas Chorych.

OKÓLNIK Nr 61/31—L.

Do

Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.

Nr 40/31

z dnia 10 czerwca 1931 r.

7887/31.

Lwów, dn. 26 czerwca 1931 r.

*Lekarze specjaliści—dokumenty
kwalifikacyjne.*

OKÓLNIK Nr 62/31—L.

Do

Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Reorganizacja lecznictwa, jaka wyniknie w następstwie
przygotowywanej komasacji Kas Chorych pociągnie za sobą
konieczność obsadzenia placówek lekarskich i sanitarnych oso-

bami o ściśle określonych kwalifikacjach i odpowiednich specjalnościach. W szczególności w odniesieniu do lekarzy specjalistów, wynika to również z wytycznych Ogólno-Państwowego Związku Kas Chorych, które między innymi określają kwalifikacje specjalistów, (w myśl rozporządzenia P. Prez. Rzplitej Polskiej z dnia 29.XI. 1930 r. o organizacji i funkcjonowaniu instytucyj ubezpieczeń społecznych Dz. Ust. Rz. Polskiej Nr 81 poz. 635). Aby móc skontrolować czy i o ile lekarze specjaliści zajęci obecnie w tym charakterze w Kasach Chorych odpowiadają warunkom zawartym w wytycznych Ogólno-Państwowego Związku Kas Chorych, Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie wzywa Zarządy i PP. Komisarzy Zarządzających tut. okręgu, aby w terminie dni 8-miu przedłożyli wprost do właściwych Okręgowych Związków Kas Chorych z powołaniem się na niniejszy okólnik.

- I. Wykaz lekarzy specjalistów, pracujących w danej Kasie.
- II. Wykaz lekarzy specjalistów, z których porady specjalistycznej korzysta Kasa Chorych na danym terenie (w charakterze lekarzy zakontraktowanych).

Do wykazów tych należy dołączyć *odpisy świadectw* z odbytej specjalizacji *sądownie legalizowanej*.

Dyrektor
(—) G. Chomicki.

8320/31.

Lwów, dn. 4 lipca 1931 r.

Orzecznictwo Sądu Najwyższego
i Najwyższego Trybunału
Administracyjnego.

OKÓLNIK Nr 63/31—L.

Do
Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Okręgowy Związek Kas Chorych w Krakowie przystępuje, na żądanie Głównego Urzędu Ubezpieczeń do wydania drukiem orzecznictwa Sądu Najwyższego i Najwyższego Trybunału Administracyjnego w zakresie ustawy o obowiązkowym ubezpieczeniu na wypadek choroby, oraz związanych z nią rozporządzeń.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie zawiadamia o tem wszystkie Kasy Chorych tut. okręgu z tem, aby swe zapotrzebowanie na potrzebną ilość egzemplarzy tego wydawnictwa, zgłosiły w najbliższym czasie bezpośrednio do Okręgowego Związku Kas Chorych w Krakowie, który otrzymał od Głównego Urzędu Ubezpieczeń wyłączne upoważnienie do skutecznienia tego wydawnictwa.

Dyrektor
(—) G. Chomicki.

9039/31.

Lwów, dn. 4 lipca 1931 r.

*W sprawie Tymczasowej Komisji
Rozjemczej.*

OKÓLNIK Nr 64/31-L.

Do
Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie już kilkakrotnie zauważył, że PP. Przewodniczący Tym. Kom. Rozjem., występując do tut. Urzędu, zgodnie z § 6 Instrukcji dla T. K. R. w razie ustąpienia jednego z członków wspomnianej Komisji z swego stanowiska, na zamianowanie innego kandydata w opróżnione miejsce, czynią to bez wiedzy danego kandydata. Ponieważ zdarzyło się, że kandydat po zamianowaniu go przez Główny Urząd Ubezpieczeń członkiem T. K. R., stanowiska tego nie przyjął, przeto dla uniknięcia tego na przyszłość, Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie zarządza, by do przedkładanych wniosków PP. Przewodniczących T. K. R. na mianowania nowego członka w miejsce ustępującego, była dołączona deklaracja proponowanego kandydata, wyrażająca zgodę na objęcie stanowiska w T. K. R. Równocześnie Urząd przypomina, iż zgodnie z tut. reskryptem z dnia 15.IV. b. r. L. 5194/31 ustęp końcowy, należy wraz z odpisem z księgi zarządzeń Komisarza, (a nie osobnymi pismami), przedkładać również miesięczne sprawozdania o działalności T. K. R., zawierające dane o ilości posiedzeń w danym miesiącu i ilości spraw załatwionych przychylnie w całości, przychylnie częściowo, lub też odmownie. Niezależnie od powyższego należy po każdym posiedzeniu T. K. R. przedłożyć tu odpis protokołu.

Dyrektor

(—) G. Chomicki.

9331/31.

Lwów, dn. 12 lipca 1931 r.

Podawanie okólników do wiadomości pracowników Kas Chorych.

OKÓLNIK Nr 65/31-L.

Do
Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Przy sposobności dokonywania objazdów czy też rewizyj Kas Chorych tut. okręgu zanotowano fakt, że okólniki tut. Urzędu w większości Kas Chorych nie są podawane do wiadomości personelu Kasowego.

Biorąc pod uwagę, że za wyjątkiem poufnych, wszystkie prawie okólniki zawierają treść, z którą personel Kas Chorych winien być zaznajomiony, Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie poleca każdorazowo po nadejściu okólników, podawać je do wiadomości personelu Kasy; zaznajomienie się z danym okólnikiem winno być stwierdzone podpisami odnośnych pracowników.

Nadto w celu usprawnienia korespondencji z odnośnymi okólnikami związanej, Urząd Ubezpieczeń poleca przydzielić jednemu z urzędników Kasy prowadzenie ewidencji nadsyłanych z Urzędu okólników, tak by w razie zauważenia braku jednego z okólników, Kasy Chorych same natychmiast urgowały nadesłanie go, a nie zawiadamiwały o tem dopiero z chwilą otrzymania z Urzędu upomnienia za niewykonanie poleceń w okólniku zawartych.

Dyrektor

(—) G. Chomicki.

SPROSTOWANIE:

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie zawiadamia, że w numeracji tut. okólników zaszła pomyłka i tak, tut. okólnik Nr 58/31 w sprawie zakazu stabilizowania pracowników K. Ch. pozostaje przy swej numeracji, natomiast okólnik w przedmiocie: Lekarze specjaliści—dokumenty kwalifikacyjne, oznaczony omyłkowo N-rem 58/31.L. otrzyma Nr 62/31.L., co należy na nadesłanym egzemplarzu odpowiednio poprawić.

9468/31.

Lwów, dn. 16 lipca 1931 r.

Wypowiedzenie 3-miesięczne pracowników dla wprowadzenia nowych norm uposażenia.

OKÓLNIK Nr 66/31—L.

Do

Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.

Nr 41/31

z dnia 11 lipca 1931 r.

10429/31.

Lwów, dnia 8 sierpnia 1931 r.

*Postępowanie przy redukowaniu
pracowników Kas Chorych (w łączności z okólnikiem
Nr 41/31 G. U. U.)*

OKÓLNIK Nr 67/31—L.

Do

Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.

Nr 42/31

z dnia 31 lipca 1931 r.

10570/31.

Lwów, dn. 10 sierpnia 1931 r.

*W sprawie „Wiadomości Kas
Chorych”.*

OKÓLNIK Nr 68/31—L.

Do

Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.

Nr 45/31

z dnia 6 sierpnia 1931 r.

10636/31.

Lwów, dn. 12 sierpnia 1931 r.

Kompetencja Komisji Rozjemczej.

OKÓLNIK Nr 69/31-L.

Do

Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.

Nr 46/31

z dnia 6 sierpnia 1931 r.

11623/31.

Lwów, dn. 16 września 1931 r.

*Używanie środków lokomocji
w Kasach Chorych.*

OKÓLNIK Nr 70/31-L.

Do

Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.

Nr 49/31

z dnia 31 sierpnia 1931 r.

12009/31.

Lwów, dn. 17 września 1931 r.

*W sprawie wypowiedzenia sto-
sunku służbowego.*

OKÓLNIK Nr 71/31-L.

Do

Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.

Nr 50/31

z dnia 12 września 1931 r.

12133/31.

Lwów, dn. 17 września 1931 r.

*Zmiany personalne pracowników
Kas Chorych.*

OKÓLNIK Nr 72/31-L.

Do

Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Okr. Urząd Ubezp. we Lwowie na skutek zarządzenia Głównego Urzędu Ubezpieczeń z dn. 11.VIII.1931 r. Nr 9483/III/GUU, wzywa wszystkie Kasy Chorych, podległe tut. nadzorowi, by

wszelkie zmiany personalne odnośnie pracowników Kas Chorych, były podawane bezpośrednio do wiadomości Głównego Urzędu Ubezpieczeń w Warszawie, niezależnie od obowiązku przedkładania tych samych danych Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń we Lwowie.

O wszelkich zatem zmianach, zaszłych od czasu wykonania przez Kasy Chorych tut. okólnika Nr 82/30 z dn. 26.XI.1930 r. Nr dz. 17. 101/30, należy zawiadomić tak Główny jak i Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w trybie w tymże okólniku zapodanym, w terminie do dnia 30 września 1931 roku.

Dyrektor
_____ (—) G. Chomicki.

12073/31. Lwów, dn. 18 września 1931 r.

W sprawie wstrzymania hurtowych zakupów.

OKÓLNIK Nr 73/31—L.

Do
Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.
Nr 51/31

z dnia 11 września 1931 r.

10878/31.

Lwów, dn. 14 września 1931 r.

Ubezpieczenie bezrobotnych na wypadek choroby.

OKÓLNIK Nr 74/31—L.

Do
Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.
Nr 47/31

z dnia 11 sierpnia 1931 r.

12628/31.

Lwów, dn. 14 września 1931 r.

Ustanawianie kierowników Kas Chorych i innych urzędników Kas Chorych.

OKÓLNIK Nr 75/31—L.

Do
Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.
Nr 48/31

z dnia 24 sierpnia 1931 r.

M. P. i O. S. Warszawa, dn. 25 września 1931 r.
Główny Urząd Ubezpieczeń
L. dz. 10686/G.U.U.

TELEFONOGRAM Nr 132/31,

Do
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

W związku z zapytaniem Komisarzy Kas Chorych, Główny Urząd Ubezpieczeń wyjaśnia dodatkowo, iż okólnik Nr 50/31 z dnia 12 bm. nie zarządza żadnej specjalnej redukcji, lecz przewidując możliwość zwolnienia przez Komisarzy niektórych Kas, zbędnego nawet w obecnych warunkach personelu, zarządził uprzedzenie przynajmniej na 1 miesiąc tych pracowników, którzy ewentualnie mają być zwolnieni.

Celem okólnika było tylko umożliwienie zwolnionym poszukiwania nowych posad.

Dyrektor
(—) inż. Jan Grabowski.

Nadał: Radecki.
Przyjął: G. Chomicki,
Dyrektor OOU., Lwów.

12629/31 Lwów, dn. 26 września 1931 r.
Czas na poszukiwanie nowej
pracy przez zredukowanych
pracowników Kas Chorych.

OKÓLNIK Nr 76/31—L.

Do
Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie przesyła w ślad swego okólnika Nr 67/31 — poufny.

Dyrektor
(—) G. Chomicki.

11159/31. Lwów, dn. 26 września 1931 r.
Uwzględnianie inwalidów wojen-
nych przy redukcjach w Kasach
Chorych.

OKÓLNIK Nr 77/31—L.

Do
Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Nieaktualny.

12663/31.

Lwów, dn. 28 września 1931 r.

*Kolejność pracowników Kas
Chorych podlegających redukcji
(w łączności z okólnikiem
Nr 50/31 G. U. U.)*

Poufne.

OKÓLNIK Nr 78/31—L.

*Do
Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.*

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.
Nr 52/31
z dnia 26 września 1931 r.

11225/31.

Lwów, dn. 30 września 1931 r.

Wypłata zasiłku dla karmiących.

OKÓLNIK Nr 79/31—L.

*Do
Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.*

Na zapytanie jednej z Kas Chorych, czy w łączności z reskryptem Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej z dn. 21.VIII, 1930 r. L. 1560/U/III., należy wypłacać odnośną część zasiłku dla karmiących, tym ubezpieczonym, wzgl. członkom rodziny,

które nabyły prawo do świadczeń kasowych, w ciągu owego okresu zasiłkowego, Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej reskryptem z dn. 12.VIII. b. r. L. 153/U/III. wyjaśniło:

Z brzmienia art. 30 p. b) i c) ustawy z dnia 19 maja 1920 r. o obowiązkowym ubezpieczeniu na wypadek choroby (Dz. U. R. P. Nr 44 poz. 272) wynika, że okres, w którym ubezpieczona jest uprawniona do pobierania zasiłku dla karmiących, biec poczyna od pierwszego dnia po ukończeniu zasiłku pologowego; od tego też dnia, w myśl reskr. Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej z dn. 21.VIII. 1930 r. Nr 1560/U/III. powstaje dla członkini prawo do wspomnianego zasiłku z *każdym dniem powyższego* okresu i gaśnie z upływem 12 tygodni od dnia powstania tego prawa.

Wobec powyższego, jeżeli dana osoba uzyskuje prawo do świadczeń Kasy Chorych w ciągu 12 tygodni od dnia, w którym nabyłaby prawo do zasiłku dla karmiących, gdyby w dniu tym miała już prawo do świadczeń, uzyskuje prawo do wspomnianego zasiłku od dnia, w którym powstało jej prawo do świadczeń kasowych, do końca 12 tygodniowego okresu, przewidzianego w art. 30 p. c) wzgl. 33 cytowanej ustawy.

Dyrektor

(—) G. Chomicki.

P. S. Poprzedni okólnik tut. Urzędu Nr 78/31 został rozesłany jako poufny, jedynie do Komisarzy Zarządzających Kas Chorych Okręgowych.

11227/31.

Lwów, dn. 30 września 1931 r.

Stosowanie lekospisu w praktyce kasowej.

OKÓLNIK Nr 80/31-L.

Do

*Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.*

Okólnikiem z dn. 13 maja r. b. Nr 32/31, Ogólno-Państwowy Związek Kas Chorych zawiadomił wszystkie Kasy Chorych, oraz ich Okręgowe Związki o wydaniu nowego spisu środków lekarskich (lekospisu), który ma być obowiązkowo stosowany w lecznictwie Kas Chorych.

Ów spis został ułożony przy udziale wybitnych uczonych w zakresie medycyny i wytrawnych praktyków — lekarzy, znających dokładnie lecznictwo Kas Chorych; jest więc dana pewność, że spis ten uwzględni wszelkie środki, potrzebne w lecznictwie kasowym w sposób najbardziej celowy i oszczędny, jednak bez żadnego naruszenia uprawnień ubezpieczonych.

Dotychczasowe lustracje lecznictwa wykazały, że w praktyce kasowej są używane często, a zupełnie zbędnie, drogie środki lecznicze w niezwykłym wprost zestawieniu, zamiast równowartościowych środków tańszych. Lekospis Ogólno-Państwowego Związku Kas Chorych ma zapobiec temu marnowaniu funduszków Kas Chorych, i w tym celu zawiera w sobie wykaz licznych środków leczniczych tańszych, lecz równie skutecznych, jak owe zbędnie stosowane droższe środki lecznicze.

Z powyższych względów lekospis ten musi być obowiązkowo ściśle przestrzegany.

Nadto Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie zawiadamia, że podczas lustracji lecznictwa przez Okręgowe Związki Kas Chorych, będą przeprowadzane badania, czy lekospis ten jest ściśle stosowany i w razie dostrzeżonych odchyień, nadwyżki wydatków, przypisane zostaną do zwrotu, dotyczącym pp. lekarzom kasowym.

Dyrektor

(—) *G. Chomicki.*

12450/31.

Lwów, dn. 2 października 1931 r.

Wykazy środków leczniczych.

OKÓLNIK Nr 81/31-L.

Do

*Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.*

Celem dostarczenia danych w zużyciu poszczególnych środków leczniczych, Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie poleca wszystkim Kasom Chorych, podległym nadzorowi tuż. Urzędu, przedłożenie do dnia 15.X. b. r. ilościowych wykazów wszystkich środków leczniczych, opatrunkowych i pomocniczych, wydanych w ciągu 1930 roku z aptek własnych jakoteż zużytych we własnych ambulatorjach, a więc tych wszystkich, które Kasa Chorych sama wytwarza, albo też zakupuje celem bezpośredniego dostarczenia chorym.

Wykazy te obejmą ilość (w jednostkach ciężarowych, wzgl. objętościowych) każdego poszczególnego środka leczniczego, oraz jego dokładną nazwę.

Natomiast o ile chodzi o środki lecznicze i t. p. dostarczone chorym bezpośrednio z aptek prywatnych, należy tylko podać kwotę wydatku na te środki—rozbitą, o ile tylko można, na wydatki oddzielnie za leki, za środki opatrunkowe i za środki pomocnicze.

Dyrektor

(—) G. Chomicki.

UZUPEŁNIENIE OKÓLNIKA № 81/31.

Uzupełniając tut. okólnik z dnia 2.X. 1931 r. Nr 81/31, Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie zawiadamia, że nie wszystkie Kasy Chorych w przedłożonych wykazach zawarły dane o których stwierdzenie szło Władzom Nadzorczym. Zasadniczo należało podać:

- a) koszt ogólny leków zakupionych w aptekach obcych,
- b) koszt ogólny leków dostarczonych z aptek własnych.

Przyczem o ile możliwe, należało podać oddzielnie dla grupy a) i b)—kwoty wydane na:

1. leki,
2. środki opatrunkowe,
3. środki pomocnicze.

Jeśli zatem którakolwiek z Kas Chorych przedłożyła wykaz, nie zawierający odnośnych danych, winna bezzwłocznie wysłać do Głównego Urzędu Ubezpieczeń sprawozdanie uzupełniające.

Dyrektor

(—) G. Chomicki.

11078/31.

Lwów, dn. 5 października 1931 r.

Pracodawcy służby kościelnej.

OKÓLNIK Nr 82/31—L.

Do

Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Ze względu na podnoszone z niektórych stron wątpliwości w sprawie ubezpieczenia służby kościelnej, Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie podaje do wiadomości, że reskrypty Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej, według których proboszcz ma być uważany za pracodawcę służby kościelnej, obowiązującego do zgłaszania w Kasie Chorych służby kościelnej i do uiszczania za nią składek — nadal obowiązują.

Jednakże należy zwrócić uwagę, że Kasy Chorych winne ściągać składki za służbę kościelną oględnie, ewent. rozkładać należności na raty i uciekać się do przymusowego ściągnięcia składek jedynie w razie bezwzględnej konieczności.

Dyrektor

(—) G. Chomicki.

11077/31.

Lwów, dn. 5 października 1931 r.

W sprawie ubezpieczenia aplikantów adwokackich.

OKÓLNIK Nr 83/31-L.

Do

*Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.*

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie donosi, że Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej w reskrypcie z dnia 5.VIII. b. r. L. 1093/U/III. udzieliło w sprawie ubezpieczenia aplikantów adwokackich, niżej podanego wyjaśnienia:

1) Stosunek pracy aplikanta adwokackiego w kancelarii „patrona” nie jest określony w ustawach, normujących aplikację adwokacką; stosunek ten może być różny, zależnie od porozumienia się między danym aplikantem i adwokatem, w którego kancelarii aplikant odbywa praktykę, może więc to być również stosunek służbowy.

Jak z powyższego wynika, orzec, czy dany aplikant adwokacki podlega obowiązkowi ubezpieczenia na podstawie ustawy z dnia 19 maja 1920 roku o obowiązkowym ubezpieczeniu na wypadek choroby (Dz. U. R. P. Nr 44 poz. 272), można jedynie po zbadaniu okoliczności w każdym poszczególnym wypadku; decyzja w tym względzie należy, w myśl art. 76 p. a przytoczonej ustawy, do Zarządu Kasy Chorych, od którego decyzji przysługuje prawo odwołania się w toku instancji, przewidzianym w art. 85 łącznie z art. 106 tejże ustawy.

2) Jakkolwiek z porównania brzmienia art. 3 p. 2 i art. 20 p. V przytoczonej ustawy wynika, że cytowany art. 20 ust. V dotyczy jedynie praktykantów, zatrudnionych „w przemyśle, rzemiośle, górnictwie, handlu i komunikacji”, jednakże, gdy aplikant, zatrudniony w kancelarii adwokata na podstawie stosunku służbowego, nie pobiera żadnego wynagrodzenia, należy w tym wypadku stosować analogicznie postanowienia powyższego pktu. V art. 20.

Dyrektor

(—) *G. Chomicki.*

M. P. i O. S.

Warszawa, dn. 24 sierpnia 1931 r.

Główny Urząd Ubezpieczeń

L. dz. 9591/IV/GUU.

Do

*Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.*

Pismem z dnia 12 b. m. Nr 5750, zwróciło się Zjednoczenie Pracowników Niewidomych Rzeczypospolitej Polskiej do Głównego Urzędu Ubezpieczeń z prośbą, aby Kasy Chorych i Związki Kas brały pod uwagę oferty tej instytucji w razie zapotrzebowań na przedmioty, wchodzące w zakres produkcji koszykarskiej, meblarskiej i szcnotkarskiej, które niewidomi wyrabiają we własnych warsztatach, motywując tem, że obecny kryzys gospodarczy spowodował zmniejszenie się ilości zamówień i wskutek tego z braku funduszków uniemożliwia prowadzenie warsztatów.

Z uwagi na to, że instytucja ta, jako zatrudniająca u siebie najbardziej nieszczęśliwych ludzi, dotkniętych ślepotą, stworzyła warsztaty, celem zdobycia funduszków, aby w ten sposób przysporzyć im funduszków na utrzymanie, bez konieczności uciekania się do innych sposobów, jak naprz. zbieranie

jałmużny, zasługuje na szczególne wyróżnienie, Główny Urząd Ubezpieczeń uważa za bardzo wskazane zalecić tak Kasom Chorych jak i Związkom Kas zawiadania Zjednoczenie Pracowników Niewidomych w Warszawie, ul. Leszno Nr 142/144, o każdorazowym zapotrzebowaniu na powyższe przedmioty, ażeby mogło na równi z innymi oferentami stawać do przetargów i otrzymywać odnośne zamówienia w pierwszym rzędzie w wypadkach, gdy cena oferowana przez tę instytucję będzie konkurencyjną, względnie równą w stosunku do innych oferentów.

p. o. Dyrektora
(—) Inż. Jan Grabowski.

11285/31.

Lwów, dn. 5 października 1931 r.

*W sprawie wzywania Zjedn.
Prac. Niewid. w Warszawie
do przetargów.*

OKÓLNIK Nr 84/31—L.

Do
Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie przesyła do wiadomości.

Dyrektor
(—) G. Chomicki.

12617/31.

Lwów, dn. 5 października 1931 r.

*Przestrzeganie przepisów obo-
wiązujących o środkach odu-
rzających.*

OKÓLNIK Nr 85/31—L.

Do
Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Z przeprowadzonych lustracji lecznictwa Kas Chorych wynika, że zdarzają się wypadki naruszania obowiązujących przepisów o środkach odurzających. W szczególności w kilku wypadkach stwierdzono, że Kasy Chorych przechowują w apteczkach podręcznych, względnie ambulatoryjnych, pastylki, zawierające środki odurzające.

Wobec tego Okręgowy Urząd Ubezpieczeń przypomina Zarządom i PP. Komisarzom Zarządzającym Kas Chorych odnośne przepisy, podane w okólniku Głównego Urzędu Ubezpieczeń w Warszawie z dnia 31.VII. 1930 r. L. 6249, o postępowaniu z środkami odurzającymi (okólnik OUUb. we Lwowie Nr 53/30). W szczególności przypomina się, że stosownie do § 1 rozporządzenia z dn. 20.V. 1929 r. (Dz.U.R.P. Nr 48 poz. 402) do detalicznej sprzedaży, względnie do wydawania środków odurzających, przeznaczonych do celów leczniczych są uprawnione wyłącznie apteki publiczne, domowe apteki lekarzy, (a więc także apteczki domowe kasowych lekarzy domowych), oraz takie apteki zakładowe, które pozostają pod zarządem osób uprawnionych do zarządu normalnymi aptekami publicznymi.

Dyrektor
(—) G. Chomicki.

M. P. i O. S. Warszawa, dn. 2 października 1931 r.
Główny Urząd Ubezpieczeń
L. dz. 10626/IV/GUU.

Do
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Na podstawie sprawozdania Ogólno-Państwowego Związku Kas Chorych z dnia 21.IX. b. r., Główny Urząd Ubezpieczeń stwierdził, że Kasy Chorych, podległe Urzędowi, nie wypełniają wobec tego Związku zadań, nakazanych ustawą o obowiązkowym ubezpieczeniu na wypadek choroby (art. 93) i przez niepłacenie w terminie normalnych składek, składek na fundusz inwestycyjny, należności za pobrane leki z Centrali Zakupów Leków i za leczenie chorych, dopuszczają do karygodnego zadłużenia, uniemożliwiając tem samem Związkowi wypełnienie zadań statutowych i zobowiązań, zaciągniętych wobec kontrahentów.

Zadłużenie Kas Chorych w Og.-Państw. Związku Kas Chorych sięga setek tysięcy złotych, które rośnie z miesiąca na miesiąc, a Zarządy i Komisarze Kas Chorych, mimo upomnień Związku bądź to zupełnie na nie nie odpowiadają, bądź też nie dotrzymują terminów spłat, do których zobowiązały się na podstawie zawartego układu spłat ratalnych i nadto narażają Kasy na straty materialne z tytułu odsetek zwłoki za zaległe należności.

Takiego stanu rzeczy Główny Urząd Ubezpieczeń, jako Władza nadzorcza, nie może nadal tolerować i poleca wydać bezzwłocznie zarządzenie podległym sobie Zarządom i Komisarzom Kas Chorych, ażeby natychmiast przystąpiły do intensywnej spłaty należności na rzecz Ogólno-Państwowego Związku Kas Chorych.

Ponieważ wielokrotnie wydane w tej sprawie zarządzenia Władz nadzorczych, nie odniosły pożądanego skutku, przeto Główny Urząd Ubezpieczeń poleca ostrzec Zarządy i PP. Ko-

misarzy Kas Chorych, że w razie niewykonania niniejszego okólnika zostaną względem nich zastosowane wszystkie środki stojące do dyspozycji Urzędu, aż do rozwiązania Władz, względnie zwolnienia Komisarzy Kas Chorych, włącznie.

W związku z powyższem Główny Urząd Ubezpieczeń zawiadamia, że będzie prowadził szczegółową miesięczną ewidencję spłat, uskuteczionych przez Kasy Chorych na rzecz Ogólno-Państwowego Związku Kas Chorych i celem uzyskania tej kontroli, poleci Okręgowy Urząd wszystkim Kasom Chorych swojego okręgu przedkładać *bezpośrednio do Głównego Urzędu Ubezpieczeń* od dnia dzisiejszego w nieprzekraczalnym terminie do 15-go każdego miesiąca *raport*, który powinien zawierać wykaz stanu zaległości należności, oraz kwotę, jaka została za dany miesiąc przekazana Ogólno-Państwowemu Związkowi Kas Chorych na jej spłatę.

Z uwagi na okoliczność, że niektóre Kasy Chorych nie mogą natychmiast spłacić zaległości z powodu bardzo znacznych należności Ogólno-Państw. Związku Kas Chorych, winne one zatem natychmiast zwrócić się pisemnie do tegoż Związku z propozycją spłat ratalnych, których wysokość, miesięczna zostanie ustaloną po wzajemnem porozumieniu się.

Równocześnie Główny Urząd Ubezpieczeń zawiadamia, że zarządzenie niniejsze dotyczy w równej mierze zaległych należności na rzecz Okręgowych Związków Kas Chorych, których sposób i wysokość spłaty winne być również objęte treścią wyżej powołanego raportu.

Powyższe zarządzenie należy nadto podać do wiadomości Komisarzy Rewizyjnych Kas Chorych, celem ścisłego przestrzegania wykonania go przez Komisarzy Zarządzających. W razie stwierdzenia niewykonania niniejszego zarządzenia, winni Komisarze Rewizyjni zawiadomić o tem *bezpośrednio Główny Urząd Ubezpieczeń*.

p. o. Dyrektora
(—) Inż. Jan Grabowski.

12975/31.

Lwów, dn. 17 października 1931 r.

*Zaległości składek na rzecz
Og.-Państw. i Okr. Zw. K. Ch.*

OKÓLNIK Nr 86/31-L.

Do

*Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
i Rewizyjnych wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.*

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie przesyła do wiadomości i najściślejszego wykonania z tem, że wszelkie sprawozdania w omawianej sprawie, należy przedkładać w odpisie Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń we Lwowie.

Dyrektor

(—) *G. Chomicki.*

13263/31.

Lwów, dn. 22 października 1931 r.

Zaległość składek nieściągalnych

OKÓLNIK Nr 87/31-L.

Do

*Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.*

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.

Nr 53/31

z dnia 12 października 1931 r.

M. P. i O. S.

Warszawa, dn. 20 października 1931 r.

Główny Urząd Ubezpieczeń

L. dz. 11786/IV/G.U.U.

Do

*Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.*

Główny Urząd Ubezpieczeń poleca wydać zarządzenie Komisarzom Zarządzającym Kas Chorych, podległych Okręgowemu Urzędowi, aby przesyłały *bezwzględnie bezpośrednio do Głównego Urzędu Ubezpieczeń* wykaz gotówki ulokowanej w Bankach i Instytucjach finansowych, według stanu w dniu otrzymania niniejszego okólnika.

Jednocześnie Główny Urząd Ubezpieczeń poleca zarządzić, że dysponowanie funduszami pozostającymi na lokacjach ogranicza się aż do dalszych zarządzeń w ten sposób, że wydatkowanie tych funduszy może nastąpić wyłącznie tylko za zezwoleniem Okręgowego Urzędu, na podstawie przedłożonego uzasadnionego wniosku Komisarza Zarządzającego.

Zarządzenie niniejsze nie dotyczy ograniczenia dysponowania tymi funduszami tej części wydatków, która związana jest z wypłatą świadczeń pieniężnych ubezpieczonym, płac personelu, składek i należności Związkom Kas Chorych, oraz na wykup akceptów własnych i weksli, żyrowanych przez Kasę Chorych.

Należy przytem zwrócić uwagę, że Komisarz Zarządzający jest osobiście odpowiedzialnym za ściśle wykonanie niniejszego okólnika i że za wszelkie wykroczenia w tej mierze, Okręgowy Urząd wyciągnie jaknajdalej idące konsekwencje.

Niezależnie od powyższego winne Kasy Chorych przesyłać powołany na wstępie wykaz każdorazowo miesięcznie w nieprzekraczalnym terminie do dnia 15-go każdego miesiąca bezpośrednio do Głównego Urzędu Ubezpieczeń.

Powyższe zarządzenie należy nadto podać do wiadomości Komisarzy Rewizyjnych Kas Chorych, celem przestrzegania wykonania go przez Komisarzy Zarządzających.

p. o. Dyrektora
(—) Inż. Jan Grabowski.

13553/31. Lwów, dn. 22 października 1931 r.

*Wykaz gotówki ulokowanej
w Bankach i Instytucjach finansowych.*

OKÓLNIK Nr 88/31—L.

Do

Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi

Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie przesyła do wiadomości i ścisłego stosowania się, z tem, że wykazy przedkładane Głównemu Urzędowi Ubezpieczeń winne być równocześnie w odpisach przedkładane tut. Urzędowi.

Dyrektor
(—) G. Chomicki.

13264/31. Lwów, dn. 22 października 1931 r.

W sprawie danych personalnych.

OKÓLNIK Nr 89/31—L.

Do

Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie powołując się na swój okólnik Nr 72/31. L., w sprawie zmian personalnych pracowników Kas Chorych zawiadamia, że większość Kas Chorych okręgu lwowskiego źle zrozumiała pismo Urzędu i zamiast meldunków o zmianach personalnych, zaszytych w Kasie zaczęła nadsyłać wykazy ilościowe personelu, które były swego czasu potrzebne dla celów statystycznych.

Okręgowy Urząd przypomina, że na przyszłość meldować należy o każdej zmianie personalnej zaszytej w Kasie z nadsyłaniem wszystkich danych personalnych co do nowoprzyjętych pracowników, w/g schematów przez Kasy posiadanych, a rozesyłanych przy tut. okólniku Nr 82/30.

Dyrektor
(—) G. Chomicki.

14075/31.

Lwów, dn. 2 listopada 1931 r.

W sprawie obrotu wekslami.

OKÓLNIK Nr 90/31-L.

Do

*PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.*

W związku z ogólnym kryzysem i zastojem gospodarczym, a co za tem idzie powszechną ciasnotą gotówkową, Kasy Chorych przyjmują obecnie więcej niż w ubiegłych latach weksli od pracodawców na pokrycie zaległości z tytułu składek, nie przestrzegając reskryptu Głównego Urzędu Ubezpieczeń z dnia 21.I. 1927 r. podanego do wiadomości Kasom Chorych okólnikiem Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń we Lwowie z dnia 4.II. 1927 r. Nr 18.

Na podstawie lustracji Kas Chorych tut. okręgu, a głównie na podstawie przeprowadzonej ostatnio kontroli Okręgowego Związku Kas Chorych we Lwowie, któremu Kasy Chorych spłacają swoje zobowiązania przeważnie wekslami, Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie, dochodzi do przekonania, że wiele Kas Chorych przyjmując od pracodawców weksle na pokrycie składek, nie zadaje sobie najmniejszego trudu zbadania materiału wekslowego, ani pod względem formalnym, ani też pod względem wartościowym.

I tak stwierdzono, że materiał wekslowy Kas Chorych w dużej mierze zawiera już w samym brzmieniu weksla błędy formalne, jak np. oznaczenie weksli sola, jako trasowane, nie-

zgodność kwoty weksla wyrażonej cyfrą z kwotą wyrażoną słownie, brak miejsca płatności lub daty płatności, brak indosu i t. p. W zakresie zaś wartości weksla, Kasy Chorych nie starają się w zupełności dowiedzieć o zdolności płatniczej i stanie majątkowym wystawcy, ani nawet żyranta, przyjmują też weksle z zapadłościami przeciętnie półrocznymi, a nawet dochodzącymi do jednego roku i to sola—weksle pracodawców o bardzo wątpliwej zdolności płatniczej, bez żadnego żyra.

Postępowanie tego rodzaju jest jednym z głównych powodów, że przyjmowane w omówiony wyżej sposób weksle nie zostają, zwłaszcza w ostatnich czasach, w dość dużym procencie, przez akceptantów, względnie wystawców wykupywane, lecz dopuszczane do protestu, co bez wątpienia przynosi Kasom szkody, tak natury materialnej, jak i moralnej.

Wobec powyższego Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie zarządza co następuje:

1. Tak PP. Komisarze, jak i odpowiedzialni w tym zakresie urzędnicy Kas Chorych winni zapoznać się z ustawą o prawie wekslowem rozporządzenie Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 14.XI.1924 r. (Dz. U. R. P. Nr 100 poz. 926) i wszelkimi dalszemi rozporządzeniami zawartemi w Dzienniku Ustaw po roku 1924.

2. Postanowienia zawarte w okólniku Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń we Lwowie z dnia 4.II. 1927 roku Nr 18/27, ściśle wykonywać.

3. Przed przyjęciem weksli od pracodawców należy sprawdzić materiał wekslowy:

- a) pod względem formalnym, w szczególności czy weksel zawiera wszystkie ustawowe cechy,
- b) pod względem jakościowym t. zn. zebrać informacje co do zdolności płatniczej i stanu majątkowego wystawcy, względnie żyranta (Banki, Stowarzyszenia Kupców i t. p.).

4. Nie przyjmować weksli z dłuższym terminem płatności niż 3 miesięcznym, w wyjątkowych zaś wypadkach prolongować splotę wekslową 1 lub 2-krotnie z sukcesywną splotą należności wekslowej.

5. Nie przyjmować weksli sola nie zaopatrzonych przynajmniej jednym dobrem żyrem.

6. Na zaległości z tytułu składek nie przyjmować pokrycia wyłącznie wekslowego bez znacznej wpłaty gotówkowej.

7. Weksli niewykupionych w terminie, a dopuszczonych do protestu, nie przytrzymywać w Kasie, lecz bezzwłocznie zwrócić pracodawcy z równoczesnym obciążeniem jego konta z nawiązką kosztów protestu oraz wdrożeniem kroków egzekucyjnych.

8. Od pracodawców dopuszczających weksle do protestu, nie przyjmować w przyszłości weksli, chyba, że żyrant daje pełną gwarancję wykupienia weksli w terminie.

9. Przyjęte weksle winny być domicylowane w miastach posiadających oddziały, względnie zastępstwa Banku Polskiego lub Urzędy Pocztowe, w przeciwnym razie w siedzibach Kas Chorych.

10. Ponieważ nierzadko też się zdarza, że Kasy wydają własne akcepty, których częstokroć w terminie nie wykupują lecz dopuszczają do protestu, co już w zupełności podrywa powagę Kasy, oraz zaufanie wszystkich sfer, zwłaszcza bankowych, do materiału wekslowego Kas Chorych, przeto Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie zarządza, by Kasy Chorych wydawały akcepty własne tylko w razach wyjątkowych i wyłącznie przy operacjach finansowych, połączonych z inwestowaniem instytucji, za uprzednim zezwoleniem Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń we Lwowie, przyczem należy dokładnie zbadać, czy w dniu płatności Kasa będzie posiadała zapewnione pokrycie gotówkowe.

Dyrektor

(—) *G. Chomicki.*

14126/31.

Lwów, dn. 3 listopada 1931 r.

*Udział Kas Chorych w walce
z bezrobociem.*

OKÓLNIK Nr 91/31—L.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających

wszystkich Kas Chorych,

podległych nadzorowi

Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń

we Lwowie.

Aczkolwiek sytuacja finansowa Kas Chorych jest w obecnym okresie przesilenia gospodarczego naogół w dość znacznym stopniu niepomyślna, niemniej winne one uczestniczyć w ogólnopństwowej akcji pomocy dla bezrobotnych i w miarę swego położenia dorzucić ze swej strony, co tylko mogą, dla ulżenia ciężkiej doli bezrobotnych, niezależnie od ustawowych świadczeń, nałożonych na Kasy Chorych przepisami art. 36 ustawy z dnia 19.V. 1920 r. o obowiązkowym ubezpieczeniu na wypadek choroby.

W tym celu Główny Urząd Ubezpieczeń zarządził, reskryptem z dnia 26.X. 1931 r. L. 12309/II/GUU., co następuje:

1) Pomoc Kas Chorych winna się wyrażać w zasiłkach pieniężnych dla lokalnych komitetów do walki ze skutkami bezrobocia. Co do wysokości tej pomocy pieniężnej ze strony Kas Chorych, Główny Urząd Ubezpieczeń udzielił wszystkim Związkom Kas Chorych szczegółowych instrukcyj, podając najwyższe granice do jakich pomoc ta ma sięgać. Szczegółowej

zaś repartycji kwot między poszczególne Kasy, dokonać ma właściwy Okręgowy Związek stosownie do możliwości każdej Kasy Chorych.

Oba zatem Związki Kas Chorych, działające na terenie Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń we Lwowie wydadzą w najbliższych dniach wszystkim Kasom Chorych szczegółowe pouczenia, do których należy się ściśle zastosować.

2) Z innych form pomocy może wejść ponadto w rachubę bezpłatne udzielanie bezrobotnym (którzy wyczerpali już wszystkie uprawnienia do świadczeń Kasy Chorych) porad lekarskich przez lekarzy kasowych, w którym to celu Kasy Chorych winne w danym razie dostarczyć swych lokali i urządzeń (ambulatorjów) w pewnych porach dnia, stosownie dobranych tak, aby normalna działalność nie była zamącona. Główny Urząd Ubezpieczeń nadmienia, że niektóre Związki lekarzy Kas uchwały już udzielać bezpłatnych porad bezrobotnym; jest rzeczą bardzo pożądaną, aby ta inicjatywa rozszerzyła się na cały obszar obowiązywania ustawy z dn. 19 maja 1920 r. o obowiązkowym ubezpieczeniu na wypadek choroby.

Natomiast należy zupełnie wykluczyć pomoc przez bezpłatne dostarczanie różnych materiałów, jak leków, innych środków leczniczych i t. p., gdyż stałe doświadczenie Kas Chorych wykazuje, że ten sposób pomocy kasowej bywa najczęściej nadużywany, nawet w normalnych przypadkach udzielania pomocy obowiązkowo ubezpieczonym. Dostarczanie dla bezrobotnych leków i t. p. winno należeć do lokalnych komitetów walki z bezrobociem, które z racji swego zadania będą dokładnie obznajmione z faktycznym położeniem i postępowaniem danego bezrobotnego.

3) Z tytułu udzielania tej pomocy każda Kasa Chorych winna uzyskać przedstawicielstwo w komitetach lokalnych do walki z bezrobociem; przedstawiciele Kas Chorych w komitetach winni wyrażać ten pogląd, że pomoc Kas Chorych należy obracać przede wszystkim na dożywianie dzieci bezrobotnych i na rozszerzanie w okresie zimowym akcji tranowej.

4) Wydatki, poniesione z tego tytułu, należy zaliczać na rachunek akcji profilaktycznej. O ile fundusze, przewidziane na akcję profilaktyczną w roku 1931, zostały już wyczerpane, upoważnia się niniejszem do wstawienia w tym dziale potrzebnego kredytu dodatkowego.

Dyrektor

(—) *G. Chomicki.*

14127/31.

Lwów, dn. 3 listopada 1931 r.

Reorganizacja Kas Chorych.

OKÓLNIK Nr 92/31—L.

Do

*PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.*

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie zawiadamia, że Główny Urząd Ubezpieczeń wydał następujące zarządzenia, celem ostatecznego przygotowania reorganizacji Kas Chorych w zakresie ich scalenia:

1. Za podstawę reorganizacji przyjmuje się normy organizacyjne Kasy Chorych opracowane przez Ogólno-Państwowy Związek Kas Chorych.

2. Okręgowe Związki Kas Chorych ustalą i opracują wspólnie z Komisarzami Zarządzającymi dla każdej Okręgowej Kasy Chorych konkretny projekt organizacji wewnętrznej scalonej Kasy Chorych w ramach norm organizacyjnych wymienionych w punkcie 1.

Projekt ten winien zatem objąć:

- a) organizację centrali na wydziały, przyczem nie wolno zmieniać nazw poszczególnych wydziałów, ani też przenosić czynności przewidzianych w normach organizacyjnych dla pewnego wydziału do wydziału innego,
- b) w pozostałym okręgu Kasy Chorych ilość, oraz zakres działania ekspozytur administracyjnych, oraz obwodów leczniczych i kasowych ośrodków zdrowia, przyczem ich ilość i zakres działania winny być dostosowane do warunków i potrzeb miejscowych; zastrzega się że nazwy tych jednostek organizacyjnych nie mogą być inne, aniżeli w normach organizacyjnych wymienionych w punkcie 1.

Okręgowe Związki Kas Chorych uzgodnią te konkretne plany organizacyjne z Okręgowymi Urzędami Ubezpieczeń, względnie ich ekspozyturami.

Konkretne plany organizacyjne Kas Chorych, opracowane w sposób wyżej podany, winny być przesłane w ciągu dwóch tygodni od otrzymania niniejszego pisma Og.-Państw. Zw. Kas Chorych, który przedłoży ostateczny projekt organizacyjny każdej poszczególnej Kasy Chorych do zatwierdzenia Głównemu Urzędowi Ubezpieczeń.

Wobec powyższego Okręgowe Związki Kas Chorych działające na terenie tuż. Urzędu, wydadzą Kasom Chorych w najbliższych dniach szczegółowe pouczenia, które należy wykonać, dotrzymując ściśle terminu.

Dyrektor

(—) G. Chomicki.

14125/31.

Lwów, dn. 3 listopada 1931 r.

Użyczenie recept w celu sprawdzenia rachunków, instytucjom państwowym i Kasom Chorych.

OKÓLNIK Nr 93/31—L.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie podaje do wiadomości, że w sprawie zatrzymywania i przechowywania recept przez apteki, Ministerstwo Spraw Wewnętrznych wydało okólnikiem Nr 164 z dn. 25 września 1931 r. Nr ZF. 3197/31 niżej podane zarządzenie:

W związku z § 6 rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 28 sierpnia 1930 r. (Dz. U. R. P. Nr 6 z roku 1931 poz. 30) o wydawaniu z aptek środków lekarskich Ministerstwo Spraw Wewnętrznych zarządza w celu dania możliwości sprawdzania rachunków i normowania sposobu racjonalnego przepisywania leków, aby apteki publiczne dołączały do rachunków, składanych Dyrekcjom Kolejowym, Kasom Chorych, instytucjom komunalnym, oraz za lekarstwa, dostarczane na koszt Skarbu Państwa z tytułu pomocy lekarskiej dla urzędników państwowych:

- 1) odpisy recept, zawierających środki odurzające,
- 2) oryginały recept, niezawierających środków odurzających z tem, że oryginały te mają być zwrócone aptece po upływie 6 tygodni od daty ich przesłania.

W przypadkach wyjątkowych, gdyby okazała się potrzeba ponownego sprawdzenia recept, już zwróconych aptekom publicznym, apteki będą obowiązane użyć ich na żądanie wymienionych instytucji na pewien ściśle określony przeciąg czasu.

Dyrektor
(—) *G. Chomicki.*

14379/31.

Lwów, dn. 9 listopada 1931 r.

Święto w dniu 11 listopada r.b.

OKÓLNIK Nr 94/31—L.

Do
PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Nieaktualny.

14378/31.

Lwów, dn. 9 listopada 1931 r.

*Sprawozdanie o ruchu służbo-
wym pracowników umysłowych
i fizycznych K. Ch.*

*Zaniechanie pracy w godzinach
nadliczbowych.*

OKÓLNIK Nr 95/31—L.

Do
PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.
Nr 54/31
z dnia 7 listopada 1931 r.

14626/31.

Lwów, dn. 16 listopada 1931 r.

Reorganizacja Kas Chorych.

OKÓLNIK Nr 96/31—L.

Do
PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Nawiązując do tut. okólnika z dn. 3.XI. b. r. L. 14127/31 Nr 92/31—L., Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie podaje do wiadomości, że Ogólno-Państwowy Związek Kas Chorych,

pismem z dnia 12 b. m. L. 15960/Adm. ogłosił obszerniejsze wskazówki w sprawie sporządzenia planu (schematu) organizacyjnego (zreorganizowanej) Kasy Chorych.

Wskazówki te zawierają ogólny materiał instrukcyjny, który winien być wzięty pod rozwagę w trakcie przygotowywania i wykonywania reorganizacji, z tem zastrzeżeniem, aby jego zastosowanie nie wywołało żadnego opóźnienia w przygotowaniu definitywnego planu (schematu) organizacyjnego.

Pozostaje zatem w mocy plan działania, nakreślony wyżej wymienionym okólnikiem Nr 92/31—L., a w szczególności musi być ściśle dotrzymany termin przedłożenia planu organizacyjnego, wskazany w owym okólniku.

Wspomniane wyżej wskazówki Ogólno-Państwowego Związku Kas Chorych winne więc posłużyć do uzupełnienia planu organizacyjnego przez dodatkowe określenie ilości personelu administracyjnego i leczniczego; sprawy zaś kompetencji kierowników obwodów leczniczych i działów administracyjnych, oraz sposobu kontrolowania oddziałów administracyjnych winne być załatwione, w myśl tych wskazówek, w tym sensie, że unormowanie ich nastąpi później w mających się wydać regulaminach już scalonych Kas Chorych. Określenie ilości personelu administracyjnego i leczniczego jest sprawą pilną, ze względu na to, że jest potrzebne do opracowania preliminarza budżetowego zreorganizowanej Kasy Chorych.

Co do samej treści wskazówek Ogólno-Państwowego Związku Kas Chor., Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie zwraca ogólnie na to uwagę, że nie przesadzają one wcale sprawy centralizacji lub decentralizacji lecz przeciwnie, sposób ujęcia organizacji centralistyczny lub decentralistyczny, zależny ściśle od warunków lokalnych, w jakich wypadnie działać zreorganizowanej Kasie Chorych. Komisarze organizacyjni winni ściśle uwzględnić te warunki lokalne tak w interesie instytucji jak i ubezpieczonych.

Odnosnie do preliminarzy budżetowych Kas Chorych zreorganizowanych wyznacza się termin ich przedłożenia na 15-go grudnia r. b. do dnia 1-go grudnia będzie dostarczona Okręgowym Związkom Kas Chorych i Komisarzom Organizacyjnym instrukcja budżetowa na r. 1932, tak, że na samo opracowanie budżetu pozostają 2 tygodnie, czas zupełnie wystarczający wobec poczynionych już przygotowań.

Dyrektor

(—) *G. Chomicki.*

M. P. i O. S.

Warszawa, dn. 17 listopada 1931 r.

Główny Urząd Ubezpieczeń

L. dz. 13191/III/GUU.

W sprawie okólnika G. U. U.

Nr 53/31.

Do

Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń

we Lwowie.

W związku z przeprowadzanem scaleniem Kas Chorych i związanymi z tem pracami reorganizacyjnymi w Kasach, Główny Urząd Ubezpieczeń odracza niniejszem termin wejścia w życie okólnika Urzędu Ubezpieczeń z dnia 12.X. 1931 roku Nr 53/31 L. 11164/III/GUU. w sprawie kwalifikowania przez Komisarzy Zarządzających zaległych składek, jako nieściągalnych, ich skreślenia, jak również nakładania i bonifikat kar z art. 16 ustawy z 19.V.1920 r., do czasu ukonstytuowania się scalonych Kas Chorych.

p. o. Dyrektora

(—) *Inż. Jan Grabowski.*

14807/31.

Lwów, dnia 21 listopada 1931 r.

*W sprawie odroczenia wykonania
okólnika O. U. Ub. we Lwowie
Nr 87/31.*

OKÓLNIK Nr 97/31—L.

Do

*PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.*

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie przesyła do wiadomości, z powołaniem się na swój okólnik Nr 87/31.

Dyrektor

(—) G. Chomicki.

14808/31.

Lwów, dn. 21 listopada 1931 r.

*W sprawie wykazu krótkotermini-
nowych pożyczek.*

OKÓLNIK Nr 98/31—L.

Do

*PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.*

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie poleca przedłożyć tu do dni 8-miu, szczegółowy wykaz wewnętrznych

krótkoterminowych pożyczek, zaciągniętych z niektórych Kas Chorych, z podaniem sumy, wysokości odsetek i planu spłat. Wykazy negatywne obowiązują również.

Dyrektor

(—) G. Chomicki.

14011/31.

Lwów, dn. 24 listopada 1931 r.

*Wyjaśnienie do okólnika
Nr 80/30—L. z dnia 9.XII. 1930 r.*

OKÓLNIK Nr 99/31—L.

Do

*PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.*

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie wyjaśnia, że umieszczony w tut. okólniku Nr 80/30 z dnia 9. XII. 1930 r. L. 17426/30, między innymi, zakaz przyjmowania nowych urzędników do Kas Chorych, *nie dotyczy higienistek, zaliczonych do personelu lekarskiego, których przyjmowanie nie zostało zakazane*, pod warunkiem, że angażowanie ich następuje albo na miejsce zwolnionych higienistek, bądź też w *nowoutworzonych ośrodkach zdrowia.*

Dyrektor

(—) G. Chomicki.

14941/31.

Lwów, dn. 24 listopada 1931 r.

*Apteki domowe kasowych le-
karzy domowych.*

OKÓLNIK Nr 100/31—L.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Na zapytania w związku z tut. okólnikiem Nr 85/31—L. z dnia 5.X. 1931 r. L. 12.617/31, Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie podaje do wiadomości, że zawartą w tym okólniku uwagę o aptekach domowych kasowych lekarzy domowych należy traktować z zastrzeżeniem odnośnych obowiązujących przepisów. Dla tego też, celem uniknięcia możliwie niewłaściwej interpretacji tego okólnika, pomieszczony w nim dodatek „a więc także apteczki domowe kasowych lekarzy domowych” uzupełnia się wyjaśnieniem, że apteczki te posiadają odnośne uprawnienie pod warunkiem zadośćuczynienia dotyczącym przepisom dzielnicowym, a zatem pod warunkiem uzyskania osobnej koncesji, o ile dane przepisy wymagają jej domowych aptek lekarzy.

Dyrektor

(—) G. Chomicki.

14942/31.

Lwów, dn. 24 listopada 1931 r.

*Liczba członków i ich podział
na grupy zarobkowe.*

OKÓLNIK Nr 101/31—L.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie wzywa PP. Komisarzy do przedłożenia tu *bezw warunkowo w ciągu 3-ch dni* sprawozdania, zawierającego następujące dane:

1. Liczbę członków obowiązkowo ubezpieczonych w tamtejszej Kasie Chorych w dniu 1 października r. b., osobno mężczyzn, osobno kobiet;
2. Podział powyższych liczb członków obowiązkowo ubezpieczonych na grupy zarobkowe, obowiązujące w Kasie w tymże dniu 1 października r. b.

W Kasach Chorych, obejmujących rolnictwo, należy powyższe wykazy sporządzić oddzielnie dla rolnictwa i dla pozostałych zawodów.

Z uwagi na konieczność przedłożenia wykazu z całego okręgu Głównemu Urzędowi Ubezpieczeń, wskazany wyżej termin musi być dotrzymany.

Dyrektor

(—) G. Chomicki.

15600/31.

Lwów, dn. 9 grudnia 1931 r.

Ujednostajnienie grup zarobkowych.

OKÓLNIK Nr 102/31-L.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Art. 45 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 29.XI. 1930 r. (Dz. U. R. P. Nr 81 poz. 635) przewiduje możliwość ujednostajnienia, wzgl. całkowitego lub częściowego zniesienia grup zarobkowych w ubezpieczeniu na wypadek choroby z zachowaniem postanowień ustawy dotyczących dolnej i górnej granicy policzalnego do ubezpieczenia zarobku, wobec czego wymiar składki i zasiłków byłby w powyższych granicach uskuteczony od rzeczywistego zarobku ubezpieczonych.

W łączności z tem Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie poleca Panu Komisarzowi:

- 1) podać wysokość płacy ustawowej w najniższej i najwyższej grupie zarobkowej, obowiązującej obecnie w tamt. Kasie Chorych, niezależnie od tego, czy Kasa tamt. ulegnie likwidacji czy też nie;
- 2) przedstawić swe uwagi o możliwości i przewidywanych skutkach wprowadzenia powyższej zmiany w obliczaniu składek i świadczeń.

Sprawę traktować należy jako bardzo pilną.

Dyrektor

(—) *G. Chomicki.*

UWAGA: Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie uzupełnia pkt. 7 tut. okólnika z dn. 2.XI. 1931 r. Nr 90/31-L. po słowach „kroków egzekucyjnych” zdaniem: „o ile oczywiście dochodzenie pretensyj z weksla na żyrantach nie jest dla interesów Kasy korzystniejszym”.

15206/31.

Lwów, dn. 9 grudnia 1931 r.

Poparcie przez Kasy Chorych akcji Komitetów „Dni Przeciwgruźliczych”.

OKÓLNIK Nr 103/31-L.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie poleca Panom Komisarzom Zarządzającym Kas Chorych specjalnej uwadze akcję przeciwgruźliczą, organizowaną przez Komitety „Dni przeciwgruźliczych”, w której to sprawie odniosły się specjalnymi odezwaniami Okręgowe Związki Kas Chorych we Lwowie i Krakowie.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie apeluje do Pana Komisarza, by w akcji tej sam wziął udział wraz z naczelnym lekarzem, dając przykład podwładnym, zachęcając ich do wzięcia wspólnego udziału w akcji, w myśl wskazań zapodanych w tut. okólniku Nr 50/27 z dnia 9.IV. 1927 r. Nr dz. 3211/27.

Równocześnie Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie zawiadamia, że okólnikiem Nr 729 z dnia 27.XI. b. r. Pan Minister Pracy i Opieki Społecznej zezwolił na sprzedaż w okresie od dnia 1.XII. r. b. do dnia 10.I. 1932 r. znaczków na rzecz Polskiego Zw. Przeciwgruźliczego, z tem, że sprzedaż znaczków (nalepek), może odbywać się w lokalach Kas Chorych tylko na wyraźne życzenie nabywców i bez jakiegokolwiek nacisku ze strony sprzedających.

Dyrektor

(—) *G. Chomicki.*

15782/31.

Lwów, dn. 14 grudnia 1931 r.

*Tabela składek i wysokość
składki.*

Bardzo Pilnie!

OKÓLNIK Nr 105/31-L.

Do
PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie poleca przedłożyć *natychmiast* bezpośrednio Głównemu Urzędowi Ubezpieczeń w Warszawie i osobno Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń we Lwowie odpis obowiązującej obecnie w tamt. Kasie Chorych tabeli grup zarobkowych, oraz podać obowiązującą obecnie wysokość składki ustawowej. Jeśli składka wynosi więcej aniżeli 6.5% należy podać termin, do którego wyższa składka została zatwierdzona.

Dyrektor
(-) G. Chomicki.

TABELA

TYTUŁ	Kwota	Pozostałość
Zaległość na 1. I. 1931 r. ogółem		
w tem na pracodaw. rolnych przypada		
z tego ściągnięto w ciągu 10 m-cy br. tj. do 31.X. br. ogółem		
w tem na pracodaw. rolnych przypada		
Przypis składek w 10 miesiącach br.		
w tem na pracod. rolnych przypada		
z tego ściągnięto w ciągu 10 miesięcy br. ogółem		
w tem na pracodaw. rolnych przypada		
Razem zaległ. na 1.XI. br. ogółem		
w tem na pracodaw. rolnych		

TABELA

TYTUŁ	Za lata ubiegłe do dn. 31.XII. 1930	10 mies.
Należności pewne ogółem		
w tem na pracodawców rolnych przypadku		
należności wątpliwe ogółem		
w tem na pracodawców rolnych przypadku		
należności nieściągalne ogółem		
w tem na pracodawców rolnych przypadku		
należności w postępowaniu egzekucyjnym ogółem		
w tem na pracodawców rolnych przypadku		
Razem zaległości na 1.XI 1931 r. ogółem		
w tem na pracodawców rolnych przypadku		

Lwów, dn. 14 grudnia 1931 r.

15752/31.
Wykaz zaległości składek i sum
przypisu na dzień 1.XI. 1931 r.

OKÓLNIK Nr 106/31-L.

Do
PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie poleca nadesłać wprost do Głównego Urzędu Ubezpieczeń w Warszawie, oraz w odpisie do tut. Urzędu, w nieprzekraczalnym terminie do dnia 22.XII. b.r. dokładny wykaz zaległości składek i sumy przypisu na dzień 1.XI. b. r., według powyżej zapodanych tabel z powołaniem się na niniejsze zarządzenie.

Cyfry odnośnie rubryk „należności pewne, wątpliwe i nieściągalne”, należy w wypadku niemożności podania ścisłych danych podać w przybliżeniu.

Dyrektor

(—) G. Chomicki.

15374/31.

Lwów, dn. 22 grudnia 1931 r.

W sprawie okresów pomocy lekarskiej, udziału w kosztach, zasiłków i odszkodowań (v. §§ 27, 29 i 106 statutu).

OKÓLNIK Nr 107/31-L.

Do
PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie poleca natychmiast przedłożenie wprost Głównemu Urzędowi Ubezpieczeń w Warszawie sprawozdania podającego:

- a) długość okresu statutowego pomocy lekarskiej (v. § 27 statutu),
- b) długość okresu statutowego zasiłków pieniężnych (v. § 29 statutu),
- c) wysokość udziału w kosztach środków pomocniczych (v. § 27 statutu),
- d) wysokość odszkodowania członków organów kolejalnych Kasy (v. § 106 statutu).

Powyższe dane należy przedłożyć, według stanu w dniu doręczenia okólnika, bez względu na fakt, czy tamt. Kasa ulegnie likwidacji, czy nie.

Sprawa bardzo pilna.

Dyrektor
(—) G. Chomicki.

16083/31.

Lwów, dn. 22 grudnia 1931 r.

Pokrywanie składek do Z.U.P.U.
za pracowników—z funduszków
Kas Chorych.

OKÓLNIK Nr 108/31-L.

Do
PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.
Nr 55/31
z dnia 18 grudnia 1931 r.

M. P. i O. S. Warszawa, dn. 12 grudnia 1931 r.
Główny Urząd Ubezpieczeń
L. dz. 13910/II/GUU.

Do
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

W ścisłej łączności z zagadnieniem gazów bojowych, pozostaje sprawa obrony przeciwigazowej, która winna interesować całe społeczeństwo ze względu na charakter działania tego środka bojowego. Szczególnie mieszkańcy miast, jako bardziej narażeni na możliwe ataki tej broni gazowej, powinni zapoznać się z jej działaniem, oraz sposobem obrony przed nią.

Ze względu na ważność tej sprawy, Główny Urząd Ubezpieczeń zaleca nabywanie i zachęcanie do nabycia książki ppłk. Z. Wojnicz-Sianożęckiego p. t. „*Obrona przeciwgazowa miast*”, która uświadamia ogół o doniosłości tego zagadnienia i poucza o związanych z tem zadaniach i postulatach technicznych.

Książkę tę w cenie zł. 1.80 za egzemplarz nabyć można w „Wojskowym Instytucie Naukowo-Wydawniczym”, (Warszawa, Plac Marszałka Piłsudskiego Nr 3).

p. o. Dyrektora
(—) inż. Jan Grabowski.

15870/31.

Lwów, dn. 22 grudnia 1931 r.

Nabywanie książki: „Obrona przeciwgazowa miast”

OKÓLNIK Nr 109/31-L.

Do
PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie przesyła do wiadomości.

Dyrektor
(—) G. Chomicki.

13786/31.

Lwów, dn. 24 grudnia 1931 r.

*Leczenie członków obcych Kas
Chorych na terenie miasta
Lwowa.*

OKÓLNIK Nr 110/31-L.

Do
PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Celem ujednostajnienia sposobu leczenia członków obcych Kas Chorych, przebywających czasowo na terenie gminy m. Lwowa, Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie zarządza zgodnie z rozporządzeniem Głównego Urzędu Ubezpieczeń L. 10394/II. 1931 r., co następuje:

1) Członkowie obowiązkowo ubezpieczeni, których pobyt we Lwowie jest tylko czasowy, iub przebywają we Lwowie tylko przygodnie, w wypadku zachorowania i żądania pomocy lekarskiej, mają być objęci w leczenie wyłącznie i tylko przez Kasę Chorych m. Lwowa, a to na zasadzie i pod warunkiem, zastrzeżonym w art. 37 I ustawy z dnia 19 maja 1920 r. o obowiązkowym ubezpieczeniu na wypadek choroby (Dz. U. Rz. P. Nr 44 poz. 272).

To samo dotyczy członków rodzin, obowiązkowo ubezpieczonego, znajdujących się czasowo lub przygodnie we Lwowie, oraz tych członków rodzin obowiązkowo ubezpieczonego, którzy stale zamieszkują na terenie działalności Kasy Chorych m. Lwowa.

2) Członkowie obowiązkowo ubezpieczeni, względnie członkowie ich rodzin, wymagający na podstawie orzeczenia lekarza Kasy Chorych macierzystej specjalistycznego leczenia we Lwowie, mają być zasadniczo przekazywani wprost do Okręgowego Związku Kas Chorych we Lwowie, którego lecznica została wyłączenie na ten cel założona i przeznaczona.

W przypadkach przekazania chorych do Szpitala Powszechnego i Klinik Uniwersyteckich we Lwowie, należy dołączyć warunkowy przekaz do lecznicy Okręgowego Związku Kas Chorych we Lwowie, a to w tym celu, by w razie odmowy przyjęcia chorego przez wymienione Zakłady lecznicze, Okręgowy Związek Kas Chorych mógł się zaopiekować chorym na miejscu, także bez osobnego, nowego przekazu, wystawionego przez macierzystą Kasę Chorych. Kasa Chorych m. Lwowa może w wypadkach, gdy istnieje konieczność leczenia specjalistycznego wynikała w okresie leczenia wykonywanego przez nią zastępczo, przekazać chorego bezzwłocznie do leczenia w Okręgowym Związku Kas Chorych we Lwowie, zawiadamiając o tem macierzystą Kasę Chorych.

Wyjątek do tej zasady stanowią chorzy gruźlicy, którzy zostają skierowani przez Kasę Chorych wprost do Sanatorium Przeciwgruźliczego Kasy Chorych m. Lwowa.

3) Chorzy wysyłani do Lwowa, celem przeprowadzenia specjalnego badania rozpoznawczego, mają być skierowani wyłączenie do Lecznicy Okręgowego Związku Kas Chorych m. Lwowa.

4) Kasy Chorych, wysyłając swych chorych do Okręgowego Związku Kas Chorych we Lwowie, w myśl pkt. 2 i 3 niniejszego zarządzenia, mogą ich skierowywać, przy wyraźnem odnotowaniu tego w przekazie leczniczym do badania, względnie leczenia a) ambulatoryjnego, albo b) zakładowego.

Ad a) do ambulatoryjnego leczenia, należy przekazywać jedynie takich chorych, którzy mogą bez uszczerbku dla samego leczenia jak i czasokresu jego trwania, pozostać poza zakładem, a którzy mogą korzystać z prywatnego mieszkania i utrzymania.

Ad b) chorzy przyjęci do leczenia zakładowego, są obowiązani celem skutecznego zabezpieczenia leczenia specjalistycznego, przestrzegać przepisów i podporządkować się rygorowi przepisanejmu regulaminem dla chorych w Lecznicy Okręgowego Związku Kas Chorych we Lwowie.

Jakiegokolwiek wyłamania się z pod tych przepisów lub nie stosowanie się do zaleceń lekarza, będzie uprawniało Władze Związku Kas Chorych do stosowania przewidzianych rygorów, włącznie z następstwami z art. 28. III. ustawy, cytowanej na wstępie ustawy. PP. Komisarze zechcą wydać odpowiednie zarządzenia, zabezpieczające Kasę Chorych przed pretensjami chorych członków, którzy wskutek niestosowania się do zarządzeń narażają Kasę Chorych i siebie samych na szkodę i rygory z art. 28 ustawy z dnia 19 maja 1920 r.

Za ścisłe przestrzeganie powyższych zarządzeń, Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie czyni odpowiedzialnymi tak PP. Komisarzy, jak przedewszystkiem PP. Lekarzy Naczelnych, względnie administracyjnych.

Dyrektor

(—) G. Chomicki.

16228/31.

Lwów, dn. 28 grudnia 1931 r.

Wstrzymanie zakupów.

OKÓLNIK Nr 111/31-L.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.

Nr 56/31

z dnia 23 grudnia 1931 r.

16227/31.

Lwów, dn. 28 grudnia 1931 r.

*W sprawie wykazów lokat
gotówki.*

OKÓLNIK Nr 112/31—L.

Do

*PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.*

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie, wykonując polecenie Głównego Urzędu Ubezpieczeń w Warszawie, zwalnia niniejszem PP. Komisarzy od obowiązku nadsyłania do Głównego Urzędu Ubezpieczeń i tut. Urzędu, raportów w sprawie lokat gotówki, nakazanego okólnikiem Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń we Lwowie Nr 88/31—L.

Dyrektor

(—) *G. Chomicki.*

16351/31.

Lwów, dn. 29 grudnia 1931 r.

*W sprawie kryzysowego dodatku
do państwowego podatku do-
chodowego.*

OKÓLNIK Nr 113/31—L.

Do

*PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.*

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie komunikuje, że w Dzienniku Ustaw Rzplitej Polskiej z dn. 16.XI. 1931 r. Nr 99/31 pod poz. 760 ukazała się ustawa z dnia 22.X. 1931 r.

o kryzysowym dodatku do państwowego podatku dochodowego, z mocą obowiązującą od dn. 1.I. 1932 roku.

W związku z tem Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie zwraca uwagę PP. Komisarzy, że wspomnianemu dodatkowi do państwowego podatku dochodowego podlegają uposażenia i wynagrodzenia za najemną pracę wszystkich pracowników Kas Chorych, nie wyłączając lekarzy i PP. Komisarzy Zarządzających i Rewizyjnych, których wysokość wynagrodzeń podpada pod postanowienia działu II ustawy o państwowym podatku dochodowym (Dz. U. R. P. Nr. 58/25 poz. 411).

Pobierany natomiast na podstawie ustawy z dn. 12.II.1931 r. i tut. okólnika Nr 28/31—L. z dn. 25.III. 1931 r. Nr dz. 4375/31, 10⁰/₀-wy dodatek do państwowego podatku dochodowego, z dniem 1.I. 1932 r. odpada zgodnie z art. 4 cyt. na wstępie ustawy z dn. 22.X. 1931 r.

Przytem Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie zwraca uwagę PP. Komisarzy na ustawę z dnia 7.XI.1931 r. o zmianie niektórych postanowień ustawy o państwowym podatku dochodowym (Dz. U. R. P. Nr 101/31 poz. 771).

Dyrektor

(—) *G. Chomicki.*

17083/31.

Lwów, dn. 26 kwietnia 1931 r.

Załatwianie korespondencyj.

Do

*Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.*

Doszło do wiadomości Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń we Lwowie, że tak Związki Kas Chorych, jakoteż niektóre z Kas Chorych skarżą się na lekceważące załatwianie przez

inne Kasy korespondencji związkowej, względnie kasowej, przy-
czem polega ono bądź na nieodpowiadaniu na listy Związków
Okręgowych i Kas Chorych, bądź na zbywaniu ich wymijają-
cemi, nierzeczowemi odpowiedziami.

Taki stan rzeczy nie może być nadal tolerowany.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie zarządza, aby
Kasy Chorych na wszelkie pisma, zarówno Władz nadzorczych,
Związków Kas Chorych, jak i innych władz instytucji i osób
zwracających się do nich, odpowiadały wyczerpująco najpóźniej
w ciągu dni 7-miu od daty otrzymania pisma.

Jeżeli poruszona w piśmie sprawa wymaga dłuższego
czasu do zbadania, winna Kasa zawiadomić o tem stronę zwr-
cającą się.

Zaznacza się w końcu, że Urząd tut. ściśle będzie prze-
strzegał stosowania się przez Kasy Chorych do powyższego za-
rządzenia i na inspekcjach będzie zwracał specjalną uwagę na
sposób i czas załatwiania przez nie korespondencji.

Dyrektor

(—) G. Chomicki.

6130/31.

Lwów, dn. 28 kwietnia 1931 r.

„Pisma, mowy i rozkazy
Marszałka Józefa Piłsudskiego”.

Do
Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Staraniem Instytutu Badań Woj. Hist. Polski, pod reda-
cją Szefa Wojskowego Biura Historycznego Generała Juliusza
Stachiewicza i Prof. D-ra Michała Sokolnickiego, wychodzi nad-
zwyczaj cenne dzieło o wartości historycznej p. t. „Pisma, mowy
i rozkazy Marszałka Józefa Piłsudskiego”.

Publikacja ta bardzo aktualna w dobie obecnej, odegra
zasadniczą rolę nie tylko w pracach nad historią odrodzenia
Państwa Polskiego, lecz również i w dziedzinie wychowania
państwowego naszego narodu.

Dzieło to składające się z 8-miu tomów, winno znaleźć
się nie tylko w bibliotece, ale w każdej rodzinie polskiej.

Dla udostępnienia szerokim kołom czytelników, wydawni-
ctwo „Polska Zjednoczona” oddaje to dzieło za prenumeratą
ulgową, wynoszącą za całość (8 tomów), po zł. 12 za 1 tom
w oprawie, razem przeto zł. 96. płatnych po zł. 6 miesięcznie.

Polecając wymienione wydawnictwo uwadze Zarządów,
PP. Komisarzy i ogółu pracowników Kas Chorych tut. okręgu,
załącza się przy niniejszym projekt i listę prenumeratorów,
którą po wypełnieniu należy nadesłać do Sekretarjatu Okręgo-
wego Urzędu Ubezpieczeń we Lwowie w terminie do dnia 15
maja 1931 roku.

Dyrektor

(—) G. Chomicki.

7157/31.

Lwów, dn. 19 maja 1931 r.

W sprawie prac wstępnych przy-
gotowujących akcję utworzenia
przyszłych Okręgowych Kas
Chorych.

Do
Zarządów i PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

W związku z poruczeniem przez Główny Urząd Ubezpie-
czeń, ustanowionym z dniem 8.V. 1931 r. na podstawie art. 67
rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 29.XI. 1930 r.

o organizacji i funkcjonowaniu instytucji ubezpieczeń społecznych (Dz. U. R. P. Nr 81 poz. 635), oraz § 2 i 3 rozporządzenia Ministra Pracy i Opieki Społecznej z dnia 1.XII.1930 r. o tymczasowych władzach Kas Chorych (Dz. U. R. P. Nr 86 poz. 678), Komisarzom Zarządzającym Kas Chorych podjęcia prac wstępnych przygotowujących akcję utworzenia przyszłych (scalonych) Kas Chorych, w skład których wejdą również i Kasy Chorych zarządzane przez władze autonomiczne, Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie zarządza, co następuje:

I. Kasy Chorych autonomicznie zarządzane, a wchodzące w skład okręgu przyszłej scalonej Kasy, której zorganizowanie poruczono ustanowionym z dniem 8.V.1931 r. Komisarzom Zarządzającym, zechcą udzielać tymże Komisarzom jak najdalej idących informacji i danych potrzebnych im do wykonania prac wstępnych przygotowujących akcję utworzenia przyszłych Kas Okręgowych.

II. Informacje te idą w kierunku:

- 1) dokładnego rozważania składu terytorjalnego i granic projektowanej Okręgowej Kasy Chorych,
- 2) zbadania i złożenia sprawozdania czy projektowana siedziba władz przyszłej, scalonej Kasy Chorych odpowiada istotnym potrzebom zarówno ubezpieczonych jak i instytucji (położenie centralne, łatwość komunikacji z wszystkimi oddziałami i punktami Kasy, warunki lokalowe, urządzenia lecznicze i administracyjne),
- 3) projektu budżetu przyszłej scalonej Kasy, na zasadzie budżetów poszczególnych Kas Chorych z uwzględnieniem oszczędności i redukcji wynikających z wprowadzenia nowych zasad organizacyjnych;
- 4) projektu etatów personalnych administracji kasowej z uwzględnieniem redukcji wynikających z zniesienia szeregu stanowisk zbędnych w nowym ustroju kasowym,

- 5) wskazania i uzasadnienia sposobu przeprowadzenia redukcji i kosztów, które ona za sobą pociągnie, przy dołączeniu odpisów umów indywidualnych z urzędnikami Kasy i regulaminów, których rozwiązanie nasuwa specjalne trudności lub wydatki,
- 6) zbadania i zestawienia stanu inwentarza wszystkich wchodzących w rachubę przy scalaniu Kas Chorych, w szczególności w kierunku wykazania stanu znajdujących się w Kasach środków lokomocji i przewozowych z podaniem, które z nich należałoby zredukować, względnie użyć na innym terenie,
- 7) zbadania stanu lokali i urządzeń leczniczych Kas Chorych i wskazania, które z nich, w związku z reorganizacją i scaleniem mają być zlikwidowane, względnie mają zmienić swe przeznaczenie dotychczasowe.

Za ścisłe i chętne udzielanie powyższych informacji Komisarzom Zarządzającym przyszłych Kas Chorych Okręgowych, ponoszą osobistą odpowiedzialność PP. Przewodniczący Zarządów i Dyrektorzy, względnie Kierownicy Kas Chorych.

Dyrektor

(—) *G. Chomicki.*

OTRZYMUJĄ:

1. 23 Kas Chorych administrowanych przez Zarządy aut.
2. Okręgowe Związki Kas Chorych we Lwowie i Krakowie.
3. PP. Komisarze organizacyjni.
4. Główny Urząd Ubezpieczeń w Warszawie.

Do
Pana Komisarza Zarządzającego
Kas Chorych

w.....

W związku z ustanowieniem Pana Komisarzem Zarządzającym wyżej podanych Kas Chorych, Główny Urząd Ubezpieczeń poleca Panu bezzwłocznie przystąpić, niezależnie od normalnych czynności wynikających z administrowania Kasami, do podjęcia prac wstępnych przygotowujących akcję utworzenia z Kas, powierzonych Panu oraz Powiatowych Kas Chorych w

posiadających Zarząd autonomiczny—nowej Kasy Chorych, zorganizowanej, w myśl wymagań Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 29 listopada 1931 r. (Dz. U. R. P. Nr 81. poz. 635).

W szczególności winien Pan:

1. Poddać dokładnemu rozważaniu skład terytorjalny i granice projektowanej Kasy, przyczem należy zasięgnąć w tej mierze opinii czynników miejscowych (starostów, samorządów i t. d.).

Ewentualne wnioski co do zmiany granic i terenu projektowanej scalonej Kasy winny być przez Pana łącznie z opinią Okręgowego Związku Kas Chorych przedłożone do Głównego Urzędu Ubezpieczeń.

2. Zbadać i złożyć sprawozdanie, czy projektowana siedziba władz przyszłej, scalonej Kasy Chorych odpowiada istotnym potrzebom zarówno ubezpieczonych jak i instytucji (położenie centralne, łatwość komunikacji z wszystkimi oddziałami i punktami Kasy, warunki lokalowe,

urządzenia lecznicze i administracyjne). Powyższe sprawozdanie winno również zawierać opinię Okręgowego Związku Kas Chorych.

3. Opracować w porozumieniu z Okręgowym Związkiem Kas Chorych projekt budżetu przyszłej scalonej Kasy, na zasadzie budżetów poszczególnych Kas Chorych z uwzględnieniem oszczędności i redukcji wynikających z wprowadzenia nowych zasad organizacyjnych.
4. Opracować projekt etatów personalnych administracji kasowej z uwzględnieniem redukcji wynikających ze skasowania szeregu stanowisk zbędnych w nowym ustroju kasowym.

Do projektu tego należy dołączyć uzasadnienie, oraz wskazanie sposobu przeprowadzenia redukcji i kosztów, które ona za sobą pociągnie. Jednocześnie należy dołączyć do projektu odpisy umów indywidualnych z urzędnikami Kasy i regulaminów, których rozwiązanie nasuwa specjalne trudności lub wydatki.

5. Zbadać i zestawić stan inwentarza wszystkich wchodzących w rachubę przy scalaniu Kas Chorych, w szczególności zaś wykazać stan znajdujących się w Kasach środków lokomocji i przewozowych z podaniem, które z nich należy zredukować, wzgl. użyć na innym terenie.
6. Zbadać stan lokali i urządzeń leczniczych Kas Chorych i wskazać, które z nich, w związku z reorganizacją i scaleniem mają być zlikwidowane, wzgl. mają zmienić swe przeznaczenie dotychczasowe.

Sprawozdanie z wykonania powyższych prac wraz z załączeniem opracowanych projektów i materiałów winien Pan Komisarz przedłożyć do Głównego Urzędu Ubezpieczeń najdalej do dnia 15-go czerwca 1931 r.

Do sprawozdania należy dołączyć plan sytuacyjny projektowanej Kasy w 2 egzempl.: na jednym egzemplarzu wykazane będą siedziby, lokale, urządzenia i punkty Kasy, oraz odległości

i środki komunikacyjne, według stanu obecnego, na drugim te same dane, według projektu, proponowanego przez Pana Komisarza.

UWAGA:

Kasy Chorych autonomicznie zarządzane, a wchodzące w skład okręgu przyszłej scalonej Kasy, której zorganizowanie polecono Panu Komisarzowi, otrzymują jednocześnie polecenie udzielenia Panu informacji i danych potrzebnych do wykonania niniejszej instrukcji.

p. o. Dyrektora
(—) *Inż. Jan Grabowski.*

8688/31.

Lwów, dn. 26 czerwca 1931 r.

*W sprawie nowego przydziału
Komisarzy Rewizyjnych.*

Do

*PP. Komisarzy Zarządzających
i Rewizyjnych wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.*

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie zawiadamia niniejszym, że Główny Urząd Ubezpieczeń w Warszawie na podstawie art. 67 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 29.XI.1930 r. o organizacji i funkcjonowaniu instytucji ubezpieczeń społecznych (Dz. U. Rz. Nr 81 poz. 635), oraz art. 2 i 9 rozporządzenia Ministra Pracy i Opieki Społecznej

z dnia 1.XII.1930 r. o tymczasowych władzach Kas Chorych (Dz. U. Rz. Nr 86 poz. 678), ustanowił z dniem 1 czerwca 1931 r. nowy podział Komisarzy Rewizyjnych w Kasach Chorych, zarządzanych przez Komisarzy Zarządzających, a mianowicie:

**I. Z siedzibą w Okręgowym Urzędzie Ubezpieczeń
we Lwowie:**

1. p. Michał Janowski, Komisarz Rewizyjny dla Powiatowych Kas Chorych w Bóbrce, Rawie Ruskiej, Samborze, Starym Samborze i Drohobyczu, za wynagrodzeniem w wysokości zł. 600—(sześćset złotych) miesięcznie, z podziałem wynikającego stąd obciążenia pomiędzy poszczególne Kasy a to: Powiatowa Kasa Chorych w Bóbrce 18%, Rawie Ruskiej 9%, Samborze 12%, Starym Samborze 6%, Drohobyczu 55%.

Kasą likwidującą naznaczoną została Powiatowa Kasa Chorych w *Drohobyczu.*

2. p. Zenon Łopuski, Komisarz Rewizyjny dla Powiatowych Kas Chorych w Krośnie, Sanoku, Turce n/Str. i Brzozowie, za wynagrodzeniem w wysokości zł. 600—(sześćset złotych) miesięcznie, z podziałem wynikającego stąd obciążenia pomiędzy poszczególne Kasy a to: Powiatowa Kasa Chorych w Krośnie 35%, Sanoku 25%, Turce n/Str. 30%, Brzozowie 10%.

Kasą likwidującą naznaczoną została Powiatowa Kasa Chorych w *Krośnie.*

3. p. Władysław Macek, Komisarz Rewizyjny dla Powiatowej Kasy Chorych we Lwowie i Okręgowego Związku Kas Chorych we Lwowie za wynagrodzeniem w wysokości zł. 700 (siedemset złotych) miesięcznie, z podziałem wynikającego stąd obciążenia: Powiatowa Kasa Chorych we Lwowie 25%, Okręgowy Związek Kas Chorych we Lwowie 75%.

Kasą likwidującą naznaczoną została Powiatowa Kasa Chorych we *Lwowie.*

4. p. Ryszard Matuszewicz, Komisarz Rewizyjny dla Powiatowych Kas Chorych w Kolbuszowej, Tarnobrzegu, Przemyślu, Mościskach, Jarosławiu i Łańcucie za wynagrodzeniem w wysokości zł. 500—(pięćset złotych) miesięcznie, z podziałem wynikającego stąd obciążenia pomiędzy poszczególne Kasy a to: Powiatowa Kasa Chorych w Kolbuszowej 5%, Tarnobrzegu 20%, Przemyślu 20%, Mościskach 10%, Jarosławiu 30%, Łańcucie 15%.

Kasą likwidującą naznaczoną została Powiatowa Kasa Chorych w *Przemyślu*.

5. p. Roman Śliwiński, Komisarz Rewizyjny dla Powiatowych Kas Chorych w Kołomyji, Śniatynie, Kutach, Stanisławowie, Tłumaczu, Nadwórnej i Kałuszu za wynagrodzeniem w wysokości zł. 500—(pięćset złotych) miesięcznie, z podziałem wynikającego stąd obciążenia pomiędzy poszczególne Kasy a to: Powiatowa Kasa Chorych w Kołomyji 15%, Śniatynie 6%, Kutach 9%, Stanisławowie 25%, Tłumaczu 6%, Nadwórnej 30%, Kałuszu 9%.

Kasą likwidującą naznaczoną została Powiatowa Kasa Chorych w *Nadwórnej*.

6. p. Franciszek Waksmundzki, Komisarz Rewizyjny dla Powiatowych Kas Chorych w Tarnopolu, Zbarażu, Podhajcach, Brzeżanach, Czortkowie, Kopyczyńcach, Zaleszczykach, Buczaczu, Brodach i Złoczowie za wynagrodzeniem w wysokości zł. 500 (pięćset złotych) miesięcznie, z podziałem wynikającego stąd obciążenia pomiędzy poszczególne Kasy a to: Powiatowa Kasa Chorych w Tarnopolu 15%, Zbarażu 4%, Podhajcach 8%, Brzeżanach 7%, Czortkowie 20%, Kopyczyńcach 5%, Zaleszczykach 6%, Buczaczu 15%, Brodach 10%, Złoczowie 10%.

Kasą likwidującą naznaczoną została Powiatowa Kasa Chorych w *Tarnopolu*.

7. p. Stanisław Widacki, Komisarz Rewizyjny dla Kasy Chorych miasta Lwowa za wynagrodzeniem zł. 700—(siedemset złotych) miesięcznie płatnem z teje Kasy Chorych jako Kasy likwidującej.

II. Z siedzibą w Ekspozyturze Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń we Lwowie, w Krakowie:

1. p. Juljusz Bulanda, Komisarz Rewizyjny dla Kasy Chorych w Krakowie za wynagrodzeniem w wysokości zł. 300—(trzysta złotych) miesięcznie płatnem z teje Kasy Chorych jako Kasy likwidującej.

2. p. Kazimierz Chrabaszczewicz, Komisarz Rewizyjny dla Powiatowych Kas Chorych w Wieliczce, Chrzanowie, Oświęcimiu, Nowym Targu i Myślenicach za wynagrodzeniem w wysokości zł. 500—(pięćset złotych) miesięcznie, z podziałem wynikającego stąd obciążenia pomiędzy poszczególne Kasy a to: Powiatowa Kasa Chorych w Wieliczce 6%, Chrzanowie 46%, Oświęcimiu 12%, Nowym Targu 30%, Myślenicach 6%.

Kasą likwidującą naznaczoną została Powiatowa Kasa Chorych w *Chrzanowie*.

3. p. Tadeusz Krupiński, Komisarz Rewizyjny dla Powiatowej Kasy Chorych w Sosnowcu za wynagrodzeniem w wysokości zł. 500—(pięćset złotych) miesięcznie płatnem z teje Kasy Chorych jako Kasy likwidującej.

4. p. Teofil Mencil, Komisarz Rewizyjny dla Powiatowych Kas Chorych w Nowym Sączu, Jaśle, Tarnowie, Mielcu, Dębicy i Bochni za wynagrodzeniem w wysokości zł. 500—(pięćset złotych) miesięcznie, z podziałem wynikającego stąd obciążenia pomiędzy poszczególne Kasy a to: Powiatowa Kasa Chorych w Nowym Sączu 20%, Jaśle 8%, Tarnowie 45%, Mielcu 5%, Dębicy 5%, Bochni 17%.

Kasą likwidującą naznaczoną została Powiatowa Kasa Chorych w *Tarnowie*.

5. p. Marjan Sikorski, Komisarz Rewizyjny dla Powiatowych Kas Chorych w Białej, Żywcu, Bielsku i Cieszynie za wynagrodzeniem w wysokości zł. 600—(sześćset złotych) miesięcznie,

z podziałem wynikającego stąd obciążenia pomiędzy poszczególne Kasy a to: Powiatowa Kasa Chorych w Białej 20%, Żywcu 15%, Bielsku 45%, Cieszynie 20%.

Kasą likwidującą naznaczoną została Powiatowa Kasa Chorych w *Bielsku*.

III. Z siedzibą w Okręgowym Urzędzie Ubezpieczeń w Warszawie:

1. p. Wacław Czarski, Komisarz Rewizyjny dla Powiatowych Kas Chorych w Ostrowcu, Wierzbniku, Sandomierzu, Zamościu, Krasnymstawie, Hrubieszowie i Biłgoraju za wynagrodzeniem w wysokości zł. 500—(pięćset złotych) miesięcznie, z podziałem wynikającego stąd obciążenia pomiędzy poszczególne Kasy a to: Powiatowa Kasa Chorych w Ostrowcu 30%, Wierzbniku 17%, Sandomierzu 15%, Zamościu 15%, Krasnymstawie 6%, Hrubieszowie 9%, Biłgoraju 8%.

Kasą likwidującą naznaczoną została Powiatowa Kasa Chorych w *Ostrowcu*.

2. p. Apoloniusz Czaykowski, Komisarz Rewizyjny dla Powiatowych Kas Chorych w Kielcach, Jędrzejowie, Pińczowie, Busku kiel. i Włoszczowej za wynagrodzeniem w wysokości zł. 600—(sześćset złotych) miesięcznie, z podziałem wynikającego stąd obciążenia pomiędzy poszczególne Kasy a to: Powiatowa Kasa Chorych w Kielcach 50%, Jędrzejowie 20%, Pińczowie 10%, Busku kiel. 15%, Włoszczowej 5%.

Kasą likwidującą naznaczoną została Powiatowa Kasa Chorych w *Kielcach*.

IV. Z siedzibą w Powiatowej Kasie Chorych w Sosnowcu:

1. p. Teodor Tobolski, Komisarz Rewizyjny dla Powiatowych Kas Chorych w Częstochowie, Olkuszu i Miechowie za wynagrodzeniem w wysokości zł. 500—(pięćset złotych) miesięcznie, z podziałem wynikającego stąd obciążenia pomiędzy poszczególne Kasy a to: Powiatowa Kasa Chorych w Częstochowie 80%, Olkuszu 15%, Miechowie 5%.

Kasą likwidującą naznaczoną została Powiatowa Kasa Chorych w *Częstochowie*.

V. Z siedzibą w Powiatowej Kasie Chorych w Brześciu nad Bugiem, a od 1.IX. 1931 roku w Powiatowej Kasie Chorych w Lublinie:

1. Eugenjusz Fiedosiejew, Komisarz Rewizyjny dla Powiatowych Kas Chorych w Lublinie, Puławach, Lubartowie, Włodawie, Chełmie, Kraśniku i Garwolinie za wynagrodzeniem w wysokości zł. 600—(sześćset złotych) za miesiąc czerwiec 1931 r., a od 1 lipca 1931 r. zł. 700—(siedemset złotych) miesięcznie, z podziałem wynikającego stąd obciążenia pomiędzy poszczególne Kasy a to: Powiatowa Kasa Chorych w Lublinie 42%, Puławach 20%, Lubartowie 7%, Włodawie 5%, Chełmie 12%, Kraśniku 8%, Garwolinie 6%.

Kasą likwidującą naznaczoną została Powiatowa Kasa Chorych w *Lublinie*.

W związku z powyższym, Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie zarządza co następuje:

1. Ponieważ znaczna ilość dotychczasowych Kas Chorych Likwidujących wpłaciła przypadające, według nominacji poszczególnych Komisarzy Rewizyjnych z przed 1 czerwca 1931 r. wynagrodzenia na konto P. K. O. Nr 24.766 na rzecz Biura Komisarzy Rewizyjnych, według dotychczas obowiązujących przepisów, przeto wobec ustanowionego nowego przydziału Komisarzy Rewizyjnych i odmiennego podziału wynikającego z ich wynagrodzenia, obciążenia pomiędzy poszczególne Kasy Chorych, winni PP. Komisarze Zarządzający Powiatowych Kas Chorych Likwidujących, ustanowionych z dniem 1 czerwca 1931 r. dokonać bezzwłocznie odpowiednich sprostowań, względnie przekazać Biuru Komisarzy Rewizyjnych nieuregulowane dotychczas wynagrodzenia Komisarzy Rewizyjnych za miesiąc czerwiec, lipiec 1931 r., a to, według zasad zawartych w tut. okólniku Nr 8/31 z dnia 24 stycznia 1931 r. Nr 1077/31.

2. Komisarzy Rewiz. z siedzibą w Okręgowym Urzędzie Ubezpieczeń we Lwowie, zgłoszą PP. Komisarze Zarządzający Kas Chorych Likwidujących do obowiązku ubezpieczenia na wypa-

dek choroby—w Kasie Chorych miasta Lwowa, z siedzibą w Ekspozyturze Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń w Krakowie—w Kasie Chorych w Krakowie, z siedzibą w Okręgowym Urzędzie Ubezpieczeń w Warszawie—w Kasie Chorych miasta stoł. Warszawy, z siedzibą w Sosnowcu—w Powiatowej Kasie Chorych w Sosnowcu, z siedzibą w Brześciu i Lublinie—w Powiatowej Kasie Chorych w Brześciu, a od 1.IX. 1931 r.—w Powiatowej Kasie Chorych w Lublinie.

3. Analogicznie należy dokonać zgłoszenia do Zakładu Ubezpieczeń Pracowników Umysłowych ale tylko Komisarzy Rewizyjnych, odpowiadających warunkom ubezpieczenia o ubezpieczeniu pracowników umysłowych.

4. PP. Komisarze Zarządzający Powiatowych Kas Chorych Likwidujących, którzy dotychczas nie wykonali postanowienia punktu 6-go tut. okólnika Nr 8/31 (odnosi się tylko do Kas Chorych, które poraz pierwszy ustanowione zostały kasami likwidującymi), prześlą pod adresem Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń we Lwowie (Gmach Województwa) zaliczki na koszt podróży Komisarzy Rewizyjnych w kwocie zł. 150 i obciążą Kasy Chorych wchodzące w skład Kasy Likwidującej w stosunku procentowym, wskazanych na wstępie niniejszego zarządzenia.

Niezależnie od powyższego obowiązuje w dalszym ciągu punkt. 4 tut. okólnika Nr 8/31, odnoszący się do wpłacania na rzecz Biura Komisarzy Rewizyjnych w Warszawie ryczałtowych kwot na koszty kancelaryjne.

Dyrektor

(—) *G. Chomicki.*

M. P. i O. S.

Warszawa, dn. 30 września 1931 r.

Główny Urząd Ubezpieczeń

Poufne.

L. dz. 10394/II.

Do

*Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.*

Główny Urząd Ubezpieczeń zauważył, że Komisarze Zarządzający, którym zostało poruczone przygotowanie projektów, związanych z zamierzoną reorganizacją Kas Chorych, często króć wykraczają poza ramy instrukcji Głównego Urzędu Ubezpieczeń z dn. 16 maja r. b. L. 6090.

Instrukcja ta porucza Komisarzom całkiem wyraźnie podjęcie tylko *prac wstępnych, przygotowawczych* do akcji zreorganizowania Kas Chorych, w myśl postanowień rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dn. 29 listopada 1930 r. (Dz. U. R. P. Nr 81 poz. 635), a w szczególności: przygotowanie wniosków co do okręgu i siedziby przyszłej Kasy zreorganizowanej, przygotowanie projektów budżetu i etatów personalnych, sporządzenie inwentarza i wniosków co do użytkowania lokali i urządzeń leczniczych Kas Chorych, wchodzących w rachubę przy danej reorganizacji. Niema więc w całej instrukcji żadnego upoważnienia do wykonywania jakichkolwiek czynności likwidacyjnych w łączności z przewidzianą reorganizacją. Natomiast jest wyraźnie podkreślony obowiązek współdziałania z Okręgowymi Związkami Kas Chorych w przygotowaniu tych projektów organizacyjnych.

Spostrzeżenia poczynione w poszczególnych okręgach, wykazują, że niektórzy Komisarze wbrew tym dwóm głównym wytycznym instrukcji, dokonują faktycznych posunięć likwidacyjnych i nie utrzymują nakazanej łączności z Okręgowymi Związkami

Kas Chorych. Zostały zauważone fakty: samowolnych zarządzeń w ważnych sprawach, dotyczących leczenia, przrzucanie urzędów i części inwentarzy z poszczególnych powiatów, oraz istotne zmiany w stanach personalnych zupełnie nieuzasadnione w przygotowawczym okresie reorganizacji.

Postępowanie takie jest niedopuszczalne, gdyż narusza postulat jednolitości w postępowaniu reorganizacyjnym.

Wobec tego Główny Urząd Ubezpieczeń zarządza:

1. należy zaniechać wszelkich samowolnych posunięć faktycznych, w dziedzinie leczenia, któreby przesądzały o kierunku i sposobie przeprowadzenia reorganizacji leczenia.

W szczególności:

a) Kasy Chorych, w których okręgu znajduje się siedziba przewidzianej Kasy Okręgowej, winne natychmiast zaprzestać rozbudowy leczenia specjalistycznego w sposób taki, któryby wskazywał na współzawodnicwo w tej dziedzinie z Okręgowymi Związkami Kas Chorych. Stosownie do rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dn. 29.XI. 1930 r. (Dz. U. R. P. Nr 81 poz. 635), regulowanie leczenia specjalistycznego należy do Ogólnopństwowego Związku i Okręgowych Związków Kas Chorych, których zarządzenia w tej mierze są dla Kas Chorych obowiązujące,

b) sprawa przyjmowania i zwalniania poszczególnych lekarzy jest zasadniczo unormowana okólnikiem Głównego Urzędu Ubezpieczeń z dn. 14 lutego 1931 r. L. 1470 i postanowieniami obowiązujących statutów Związków Kas Chorych; niezależnie od powyższych przepisów zarządza się, że w okresie reorganizacyjnym, Komisarze Zarządzający mogą czynić zmiany w stanie personalnym lekarzy Kas Chorych, tylko w porozumieniu i za zgodą właściwego Okręgowego Związku Kas Chorych,

c) w ogólności wszelkie zmiany w dziedzinie leczenia kasowego w okresie reorganizacyjnym mogą nastąpić tylko na podstawie uprzedniej opinii właściwego Okręgowego Związku Kas Chorych i aprobaty Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń,

2. Komisarze Zarządzający, którym zostało zlecone przygotowanie projektów reorganizacyjnych, opracują przy współudziale lekarzy naczelnych i przedłożą właściwemu Okręgowemu Związkowi Kas Chorych do zbadania i zaopiniowania całkowite plany reorganizacyjne leczenia, o ile tego dotąd nie uczynili. W tym planie winne być uwzględnione w słusznej mierze interesy wszystkich scalonych Kas Chorych (powiatów) bez uszczuplenia dotychczasowego ich dorobku w dziedzinie leczenia, jak również potrzeby punktów bardziej odległych od przyszłej centrali, oraz podniesienie poziomu leczenia w oparciu o centralę, o ile ona jest do tego przygotowana (z zastrzeżeniem jednak pktu. 1. a),

3. przrzucanie urzędów i części inwentarzy z terenów Kas, podległych likwidacji, jest w okresie przygotowywania reorganizacji, niedopuszczalnym.

Powyższe należy podać do wiadomości Komisarzy Zarządzających Okręgu, celem ścisłego przestrzegania.

p. o. Dyrektora

(—) *Inż. Jan Grabowski.*

12901/31.

Lwów, dn. 6 października 1931 r.

*W sprawie nie przekraczania
kompetencji w związku z przy-
gotowywaniem reorganizacji Kas
Chorych.*

Do

*PP. Komisarzy Organizacyjnych
Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.*

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie przesyła do
wiadomości i ścisłego przestrzegania.

Dyrektor

(—) *G. Chomicki.*

M. P. i O. S.

Warszawa, dn. 15 października 1931 r.

Główny Urząd Ubezpieczeń

L. dz. 11594/It/GUU.

Do

*Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.*

W związku z nadchodzącym terminem 1 listopada r. b. od
którego nastąpić winno ponowne zaangażowanie pracowników
Kas Chorych, o ile wypowiedziano im umowy, a nie podlegają
definitywnemu zwolnieniu z pracy, Główny Urząd Ubezpie-
czeń podaje Okręgowemu Urzędowi wzory nominacji, celem
zastosowania ich w Kasach Chorych przez Komisarzy Zarzą-
dzających:

WZÓR NOMINACJI dla pracowników umysłowych:

Do

Pana _____
w _____

Na podstawie pkt. 4 art. 5 Rozporządzenia Prezydenta
Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 16.III. 1928 r. (Dz. U. R. P.
Nr. 35 poz. 323) przyjmuję Pana od dnia _____
do służby w Kasie Chorych _____ w charakterze
umysłowego pracownika biurowego (sanitarjusza, pomocnika
aptekarskiego i t. d.) z uposażeniem miesięcznym zł. _____
plus zł. _____ tytułem dodatku rodzinnego.

Służbę będzie Pan pełnił od dnia przyjęcia, w zakresie
ustalonym przez _____

Komisarz Zarządzający:

WZÓR NOMINACJI dla pracownika fizycznego:

Do

Pana _____

w _____

Na podstawie pkt. d art. 4 Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 16.III. 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr 35 poz. 324), przyjmuję Pana _____ do służby w Kasie Chorych _____ w charakterze pracownika fizycznego (woźnego, gońca, palacza, tragarza i t. d.) z uposażeniem miesięcznym zł. _____ plus zł. _____ tytułem dodatku rodzinnego.

Służbę będzie Pan pełnił od dnia przyjęcia, w zakresie ustalonym przez _____

Komisarz Zarządzający:

Jednocześnie Główny Urząd Ubezpieczeń wyjaśnia, że pracownicy, których stosunek służbowy jest oparty na podstawie prawnie obowiązujących regulaminów służbowych, w związku z czym otrzymali oni jedynie wypowiedzenie części umowy dotyczącej uposażenia, winni otrzymać pisma, ustalające im nowe uposażenia.

p. o. Dyrektora

(—) Inż. Jan Grabowski.

13368/31.

Lwów, dn. 23 października 1931 r.

W sprawie ponownego zaangażowania pracowników Kas Chor.

Do

PP. Komisarzy Organizacyjnych

Kas Chorych,

podległych nadzorowi

Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń

we Lwowie.

Do wiadomości i zastosowania się z nadmienieniem, że za zgodą Głównego Urzędu Ubezpieczeń słowa: „z uposażeniem miesięcznym zł. _____ plus _____ tytułem dodatku rodzinnego”, należy skreślić, a zastąpić je słowami: „z uposażeniem miesięcznym zł. _____, łącznie z wszelkimi dodatkami, a w szczególności dodatkiem rodzinnym”.

Zarazem Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie zawiadamia, że pismo niniejsze odnosi się do wszystkich Kas Chorych, przez Pana zarządzanych.

Dyrektor

(—) G. Chomicki.

M. P. i O. S. Warszawa, dn. 24 października 1931 r.

Główny Urząd Ubezpieczeń

L. dz. 11763/II.

Do

Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

W łączności z koniecznością obniżenia uposażeń pracowników Kas Chorych w dostosowaniu do ogólnego położenia gospodarczego, zostało okólnikiem Głównego Urzędu Ubezpieczeń L. 8147/GUU. zarządzane wypowiedzenie umowy o pracę także lekarzy naczelnych i administracyjnych Kas Chorych.

Ze względu na to, że sprawa obniżenia uposażeń została w Kasach Chorych zasadniczo uregulowana, należy obecnie (niezależnie jednak od terminu i warunków uregulowania sprawy obniżenia uposażeń) przedłużyć umowy z lekarzami naczelnymi i administracyjnymi w sposób niżej określony:

1) w Kasach Chorych, które są przewidziane, jako przyszłe Kasy zreorganizowane, należy z lekarzami naczelnymi zawrzeć umowy na okres 3 (trzech) miesięcy, a to z uwagi na to, że po mającym niebawem nastąpić wejściu w życie rozdziału I rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dn. 29.XI. 1930 r. (Dz. U. R. P. Nr 81 poz. 635), musi być do nich zastosowany sposób obsadzenia tych stanowisk, określony w art. 24 cyt. wyżej rozporządzenia,

2) w Kasach Chorych, które są przeznaczone do likwidacji, należy z dotychczasowymi lekarzami naczelnymi zawrzeć nowe umowy, jako ze zwyczajnymi lekarzami administracyjnymi, bez nadawania im stanowiska lekarza naczelnego, a tylko z ewent. poruczeniem pełnienia obowiązków lekarza naczelnego, ze względu na to, że po zastosowaniu rozdz. I cyt. wyżej rozporządzenia, stanowiska lekarzy naczelnych zostaną zniesione, łącznie z likwidacją tych Kas Chorych, a natomiast

na ich miejsce zostaną utworzone stanowiska obwodowych lekarzy administracyjnych, według norm organizacyjnych, opracowanych przez Ogólno-Państwowy Związek Kas Chorych.

Ze względu na powyższe okoliczności, umowy z tymi lekarzami mogą być zawierane na czas nieokreślony (art. 5 pkt. 4 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dn. 16.III. 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr 35 poz. 323).

Zarządzenia powyższe obowiązują w stosunku do tych lekarzy, których umowy zostały skutecznie wypowiedziane, w stosunku zaś do lekarzy, którzy mają zawarte umowy na dłuższe terminy, może nastąpić jedynie zmiana w wysokości uposażenia.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń wyda podległym Kasom bezzwłocznie stosowne zarządzenia.

p. o. Dyrektora

(—) Inż. Jan Grabowski.

13824/31.

Lwów, dn. 29 października 1931 r.

Obniżenie uposażeń pracowników
Kas Chorych.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie przesyła do wiadomości z tem, że powyższe zarządzenie odnosi się do wszystkich Kas Chorych przez Pana zarządzanych.

Dyrektor

(—) G. Chomicki.

M. P. i O. S.

Warszawa, dn. 27 października 1931 r.

Główny Urząd Ubezpieczeń

L. dz. 12123/It/GUU.

Do

Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

W związku z wprowadzeniem od dnia 1 listopada r. b. nowych norm uposażeń pracowników Kas Chorych, Główny Urząd Ubezpieczeń poleca Okręgowemu Urzędowi:

1. wydać polecenie Komisarzom Zarządzającym wszystkich Kas Chorych, aby składki na rzecz ubezpieczenia chorobowego za pracowników Kas Chorych opłacały w całości Kasy Chorych,

2. wyjaśnić Komisarzom Zarządzającym, że dodatek na żonę przysługuje pracownikowi tylko wówczas, gdy żona nie jest zatrudniona zarobkowo w żadnej instytucji,

3. wyjaśnić, że dodatek na dziecko przysługuje pracownikowi w tych wypadkach, gdy dziecko nie ukończyło 18 lat życia,

4. w wypadkach, gdy pracowniczka Kasy Chorych jest wdową, należy jej przyznać dodatek na dzieci, po złożeniu przez nią świadectwa śmierci męża,

5. pracownicze zamężnej, lecz nie będącej we wspólnym pożyciu z mężem, należy wypłacić dodatek na dzieci, wtedy tylko, gdy dzieci są na jej utrzymaniu,

6. należy wyjaśnić Komisarzom, że dodatek rodzinny może być przyznany najwyżej na 3 dzieci, wzgl. na 4 osoby t. j. żonę i 3 dzieci.

Zarządzenia powyższe należy wydać Komisarzom Kas Chorych przed dniem 1.XI. 1931 r.

p. o. Dyrektora

(—) Inż. Jan Grabowski.

13951/31.

Lwów, dn. 30 października 1931 r.

W sprawie ubezpieczeń chorobowych i uposażeń pracowników Kas Chorych.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie przesyła do wiadomości z nadmienieniem, że powyższe odnosi się do wszystkich Kas Chorych przez Pana zarządzanych.

Dyrektor

(—) G. Chomicki.

M. P. i O. S.

Warszawa, dn. 28 października 1931 r.

Główny Urząd Ubezpieczeń

L. dz. 10632/It/GUU.

Do

Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

W związku z normowaniem płac pracowników administracyjnych Kas Chorych, Główny Urząd Ubezpieczeń poleca Okręgowemu Urzędowi przeprowadzić równocześnie unormowanie płac farmaceutów łącznie z pomocnikami aptekarskimi; akcję tę oprzeć należy na zasadach następujących:

- a) farmaceuci winni zostać podciągnięci pod normy płac, przewidziane „Tabelą uposażeń” na równi z pracownikami administracyjnymi,
- b) należy dążyć do tego, żeby obniżenie płac farmaceutów, dokonywane z zachowaniem obowiązujących przepisów, było stosowane w taki sposób, aby płace pomoc-

- ników aptekarskich i asystentów, wynoszące zł. 500 i poniżej tej kwoty, oraz płace magistrów i prowizorów farmacji, wynoszące zł. 625 i poniżej tej kwoty pozostały, o ile możności, niezmienione,
- c) zastosowane do wyższych, ponad wskazane normy płac, obniżki nie powinny przekraczać 15 %,
 - d) zaszeregowanie farmaceutów do „Tabeli uposażeń” może być przez Komisarzy Zarządzających Kas Chorych uskutecznione jedynie prowizorycznie, zgodnie z analogicznym zaszeregowaniem pracowników administracyjnych,
 - e) w wypadkach, gdyby realizacja zasad powyższych napotykała na trudności, względnie, gdyby warunki lokalne wymagały odchylenia od zasad powyższych, należy zalecić Komisarzom Zarządzającym uzyskanie właściwych wyników, w miarę potrzeby, na podstawie porozumienia z farmaceutami.

p. o. Dyrektora

(—) *Inż. Jan Grabowski.*

13952/31.

Lwów, dn. 30 października 1931 r.

*Unormowanie płac farmaceutów
i pomocy aptekarskiej Kas Chor.*

Do

*PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.*

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie przesyła do wiadomości z tem, że powyższe odnosi się do wszystkich Kas Chorych przez Pana zarządzanych.

Dyrektor

(—) *G. Chomiccki.*

14065/31.

Lwów, dn. 2 listopada 1931 r.

*W sprawie zmiany przydziału
Komisarzy Rewizyjnych Kas
Chorych.*

Do

*PP. Komisarzy Zarządzających
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.*

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie zawiadamia niniejszem, że Główny Urząd Ubezpieczeń w Warszawie reskryptem z dnia 26.X. 1931 r. L. dz. 11842/III/GUU. ustanowił z dn. 1.XI. 1931 r. nowy przydział Komisarzy Rewizyjnych w Kasach Chorych, zarządzanych przez Komisarzy Zarządzających, a mianowicie:

**I. Z siedzibą w Okręgowym Urzędzie Ubezpieczeń
we Lwowie:**

1. p. Michał Janowski, Komisarz Rewizyjny Powiatowych Kas Chorych w Drohobyczu, Samborze, Starym Samborze, Turce n/Str., Stryju, Dolinie, Kałuszu i Skolem, za wynagrodzeniem w wysokości zł. 550—(pięćset pięćdziesiąt złotych) miesięcznie, z podziałem wynikającego stąd obciążenia pomiędzy poszczególne Kasy, a to: P. K. Ch. w Drohobyczu 37%, Samborze 5%, Starym Samborze 4%, Turce n/Str. 7%, Stryju 18%, Dolinie 13%, Kałuszu 8% i Skolem 8%.

Kasą likwidującą naznaczona została Powiatowa Kasa Chorych w Drohobyczu.

2) p. Wawrzyniec Kazek, Komisarz Rewizyjny P. K. Ch. w Kotomyji, Horodence, Kutach, Śniatynie, Stanisławowie, Nadwórnej, Rohatynie i Tłumaczu, za wynagrodzeniem w wysokości zł. 600—(sześćset złotych) miesięcznie, z podziałem, wynikającego stąd obciążenia pomiędzy poszczególne Kasy, a to: P. K. Ch. w Kotomyji 13⁰/₀, Horodence 6⁰/₀, Kutach 5⁰/₀, Śniatynie 7⁰/₀, Stanisławowie 25⁰/₀, Nadwórnej 30⁰/₀, Rohatynie 8⁰/₀ i Tłumaczu 6⁰/₀.

Kasą likwidującą naznaczona została Powiatowa Kasa Chorych w *Stanisławowie*.

3) p. Władysław Macek, Komisarz Rewizyjny P. K. Ch. w Rawie Ruskiej, Cieszanowie, Sokalu, Żółkwi, Złoczowie, Brodach i Kamionce Strumiłowej, za wynagrodzeniem w wysokości zł. 600—(sześćset złotych) miesięcznie, z podziałem wynikającego stąd obciążenia pomiędzy poszczególne Kasy, a to: P. K. Ch. w Rawie Ruskiej 9⁰/₀, Cieszanowie 9⁰/₀, Sokalu 20⁰/₀, Żółkwi 12⁰/₀, Złoczowie 20⁰/₀, Brodach 18⁰/₀ i Kamionce Strum. 12⁰/₀.

Kasą likwidującą naznaczona została Powiatowa Kasa Chorych w *Złoczowie*.

4) p. Ryszard Matuszewicz, Komisarz Rewizyjny P. K. Ch. w Krośnie, Brzozowie, Lesku, Sanoku, Przemyślu, Mościskach, Jarosławiu, Rzeszowie, Kolbuszowej, Łańcucie, Tarnobrzegu, Przeworsku i Strzyżowie, za wynagrodzeniem w wysokości zł. 500—(pięćset złotych) miesięcznie, z podziałem wynikającego stąd obciążenia pomiędzy poszczególne Kasy, a to: P. K. Ch. w Krośnie 10⁰/₀, Brzozowie 4⁰/₀, Lesku 4⁰/₀, Sanoku 8⁰/₀, Przemyślu 32⁰/₀, Mościskach 2⁰/₀, Jarosławiu 10⁰/₀, Rzeszowie 10⁰/₀, Kolbuszowej 2⁰/₀, Łańcucie 4⁰/₀, Tarnobrzegu 8⁰/₀, Przeworsku 4⁰/₀, i Strzyżowie 2⁰/₀.

Kasą likwidującą naznaczona została Powiatowa Kasa Chorych w *Przemyślu*.

5) p. Józef Szawłowski, Komisarz Rewizyjny P. K. Ch. we Lwowie, Bóbrce, Gródka Jagiell., Jaworowie i Kasy Chorych m. Lwowa, za wynagrodzeniem w kwocie zł. 500—(pięćset złotych) miesięcznie, z podziałem wynikającego stąd obciążenia

pomiędzy poszczególne Kasy, a to: P. K. Ch. we Lwowie 8⁰/₀, Bóbrce 8⁰/₀, Gródka Jagiell. 6⁰/₀, Jaworowie 2⁰/₀ i Kasy Chorych m. Lwowa 76⁰/₀.

Kasą likwidującą naznaczona została Kasa Chorych m. *Lwowa*.

6) p. Franciszek Waksmundzki, Komisarz Rewizyjny P. K. Ch. w Czortkowie, Buczaczu, Kopyczyńcach, Zaleszczykach, Tarnopolu, Brzeżanach, Podhajcach, Skalacie, Trembowli i Zbarażu, za wynagrodzeniem w wysokości zł. 500—(pięćset złotych) miesięcznie, z podziałem wynikającego stąd obciążenia pomiędzy poszczególne Kasy, a to: P. K. Ch. w Czortkowie 20⁰/₀, Buczaczu 15⁰/₀, Kopyczyńcach 7⁰/₀, Zaleszczykach 7⁰/₀, Tarnopolu 17⁰/₀, Brzeżanach 10⁰/₀, Podhajcach 9⁰/₀, Skalacie 7⁰/₀, Trembowli 4⁰/₀ i Zbarażu 4⁰/₀.

Kasą likwidującą naznaczona została Powiatowa Kasa Chorych w *Tarnopolu*.

II. Z siedzibą w Ekspozyturze Okr. Urzędu Ubezpieczeń w Krakowie:

1) p. Kazimierz Chrabąszczewicz, Komisarz Rewizyjny P. K. Ch. w Białej, Oświęcimiu, Andrychowcie, Żywcu, Bielsku, Cieszynie, Chrzanowie, Limanowej, Zakopanem i Myślenicach, za wynagrodzeniem w wysokości zł. 500—(pięćset złotych) miesięcznie, z podziałem wynikającego stąd obciążenia pomiędzy poszczególne Kasy, a to: P. K. Ch. w Białej 11⁰/₀, Oświęcimiu 7⁰/₀, Andrychowcie 7⁰/₀, Żywcu 6⁰/₀, Bielsku 27⁰/₀, Cieszynie 10⁰/₀, Chrzanowie 22⁰/₀, Limanowej 1⁰/₀, Zakopanem 6⁰/₀ i Myślenicach 3⁰/₀.

Kasą likwidującą naznaczona została Powiatowa Kasa Chorych w *Bielsku*.

2) p. Tadeusz Krupiński, Komisarz Rewizyjny P. K. Ch. w Nowym Sączu, Gorlicach, Jaśle, Tarnowie, Bochni, Dębicy, Mielcu i Pilźnie, za wynagrodzeniem w wysokości zł. 500—(pięćset złotych) miesięcznie, z podziałem wynikającego stąd

obciążenia pomiędzy poszczególne Kasy, a to: P. K. Ch. w Nowym Sączu 21⁰/₀, Gorlicach 10⁰/₀, Jaśle 8⁰/₀, Tarnowie 28⁰/₀, Bochni 21⁰/₀, Dębicy 5⁰/₀, Mielcu 5⁰/₀ i Pilźnie 2⁰/₀.

Kasą likwidującąznaczona została Powiatowa Kasa Chorych w *Tarnowie*.

III. Z siedzibą w Okręgowym Urzędzie Ubezpieczeń w Warszawie:

1. p. Eugenjusz Fedosiejew, Komisarz Rewizyjny P. K. Ch. w Kielcach, Busku, Jędrzejowie, Pińczowie, Miechowie, Ostrowcu, Sandomierzu i Wierzbniku, za wynagrodzeniem w wysokości zł. 600—(sześćset złotych) miesięcznie, z podziałem wynikającego stąd obciążenia pomiędzy poszczególne Kasy, a to: P. K. Ch. w Kielcach 36⁰/₀, Busku 8⁰/₀, Jędrzejowie 6⁰/₀, Pińczowie 5⁰/₀, Miechowie 4⁰/₀, Ostrowcu 21⁰/₀, Sandomierzu 8⁰/₀ i Wierzbniku 12⁰/₀.

Kasą likwidującąznaczoną została P. K. Ch. w *Ostrowcu*.

2. Dr. med. Tadeusz Kobos, Komisarz Rewizyjny P. K. Ch. w Lublinie, Chełmie, Kraśniku, Lubartowie, Puławach, Włodawie, Zamościu, Biłgoraju, Hrubieszowie, Krasnymstawie i Tomaszowie Lubel., za wynagrodzeniem w wysokości zł. 600—(sześćset złotych) miesięcznie, z podziałem wynikającego stąd obciążenia pomiędzy poszczególne Kasy, a to: P. K. Ch. w Lublinie 30⁰/₀, Chełmie 8⁰/₀, Kraśniku 8⁰/₀, Lubartowie 6⁰/₀, Puławach 15⁰/₀, Włodawie 4⁰/₀, Zamościu 8⁰/₀, Biłgoraju 4⁰/₀, Hrubieszowie 5⁰/₀, Krasnymstawie 6⁰/₀ i Tomaszowie Lubel. 6⁰/₀.

Kasą likwidującąznaczona została Powiatowa Kasa Chorych w *Lublinie*.

IV. Z siedzibą w Biurze Komisarzy Rewizyjnych w Warszawie:

1. p. Waclaw Czarski, Komisarz Rewizyjny P. K. Ch. w Częstochowie, Radomsku, Wieluniu, Włoszczowej, Sosnowcu i Olkusz, za wynagrodzeniem w wysokości zł. 500—(pięćset złotych) miesięcznie, z podziałem wynikającego stąd obciążenia pomiędzy poszczególne Kasy, a to: P. K. Ch. w Częstochowie 30⁰/₀, Radomsku 6⁰/₀, Wieluniu 2⁰/₀, Włoszczowej 1⁰/₀, Sosnowcu 55⁰/₀ i Olkusz 6⁰/₀.

Kasą likwidującąznaczona została Powiatowa Kasa Chorych w *Sosnowcu*.

Wszystkie dotychczas obowiązujące dekrety Głównego Urzędu Ubezpieczeń w Warszawie, odnoszące się do Komisarzy Rewizyjnych Kas Chorych, utraciły swą ważność z dniem 31.X. 1931 r., przyczem dotychczasowych Komisarzy Rewizyjnych, nie wymienionych w niniejszym reskrypcie, uważać należy za zwolnionych z powierzonych im stanowisk z dniem 31.X. 1931 r.

W związku z powyższym Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie zarządza co następuje:

1. Ponieważ znaczna ilość dotychczasowych Kas Chorych likwidujących, wpłaciła przypadające, w/g nominacyj poszczególnych Komisarzy Rewizyjnych z przed 1.XI. 1931 r. wynagrodzenia na konto P. K. O. Nr 24.766 na rzecz Biura Komisarzy Rewizyjnych, według dotychczas obowiązujących przepisów, przeto wobec ustanowionego z dnia 1.XI. 1931 r. nowego przydziału Komisarzy Rewizyjnych i odmiennego podziału, wynikającego z ich wynagrodzenia, obciążenia pomiędzy poszczególne Kasy Chorych, winni PP. Komisarze Zarządzający Powiatowych Kas Chorych likwidujących, ustanowionych z dniem 1.XI. 1931 r. dokonać bezzwłocznie odpowiednich sprostowań, względnie przekazać Biuru Komisarzy Rewizyjnych wynagrodzenia Komisarzy Rewizyjnych Kas Chorych, w/g podziału, zawartego w niniejszym reskrypcie.

2. Komisarzy Rewizyjnych z siedzibą w Okręgowym Urzędzie Ubezpieczeń we Lwowie, zgłoszą PP. Komisarze Zarządzający Kas Chorych likwidujących do obowiązku ubezpieczenia na wypadek choroby w Kasie Chorych m. Lwowa, z siedzibą w Ekspozyturze Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń w Krakowie, w Kasie Chorych w Krakowie, z siedzibą w Okręgowym Urzędzie Ubezpieczeń i Biurze Komisarzy Rewizyjnych w Warszawie, w Kasie Chorych m. st. Warszawy.

Nie wymienionych Komisarzy Rewizyjnych (dotychczasowych), należy wymeldować z Kas Chorych z dniem 31.X. 1931 r.

3. Analogicznie należy dokonać zgłoszenia (względnie wymeldowania) do Zakładu Ubezpieczeń Pracowników Umysłowych

wych, ale tylko Komisarzy Rewizyjnych, odpowiadających warunkom ustawy o ubezpieczeniu pracowników umysłowych.

Niezależnie od powyższego obowiązuje pkt. 4 tut. okólnika Nr 8/31 (przedtem pisma okólnego z dnia 24.I. 1931 roku Nr dz. 1077/31), odnoszący się do wpłacania na rzecz Biura Komisarzy Rewizyjnych w Warszawie ryczałtowych kwot na koszty kancelaryjne.

Dyrektor

(—) *G. Chomicki.*

15607/31.

Lwów, dn. 9 grudnia 1931 r.

*Rozpatrywanie preliminarzy
budżetowych Kas Chorych.*

Do

*PP. Komisarzy Organizacyjnych
Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.*

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie w sprawie wykonania zarządzenia Głównego Urzędu Ubezpieczeń z dnia 2.XII. b. r. Nr 18931/II/GUU. udziela instrukcyj następujących:

Ponieważ prace nad zreferowaniem preliminarzy budżetowych Kas Chorych na Komisjach budżetowych wykonywane będą przez Okręgowe Związki Kas Chorych we Lwowie i Krakowie, a czas dla prac przygotowawczych w tym kierunku został w roku bieżącym znacznie skrócony, poleca się:

a) aby opracowane przez PP. Komisarzy Zarządzających preliminarze budżetowe z wszystkimi wymaganiami

specyfikacjami w przepisanej ilości egzemplarzy, przesyłane były przez Kasy Chorych bezpośrednio do właściwych Związków Kas Chorych,

b) aby wszystkie zarządzenia i korespondencje Okręgowych Związków Kas Chorych w sprawie uzupełnienia nadesłanych preliminarzy budżetowych, oraz potrzebnych poprawek przez Kasy Chorych były ściśle i w oznaczonych terminach wykonywane.

Plan rozpatrywania na Komisjach budżetowych preliminarzy budżetowych wszystkich Kas Chorych, podległych nadzorowi Urzędu, będzie ustalony przez Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie w ścisłym porozumieniu z Okręgowymi Związkami Kas Chorych we Lwowie i Krakowie. Zawiadomienia te o terminach posiedzeń Komisji budżetowych będzie przysyłał właściwy Okręgowy Związek Kas Chorych.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie wzywa PP. Komisarzy Zarządzających do nadesłania preliminarzy budżetowych w terminach wskazanych przez Główny Urząd Ubezpieczeń, oraz do należytego przygotowania specyfikacji i wyjaśnień, aby ułatwić tem samem zatwierdzenie ich bez zbędnej zwłoki, spowodowanej koniecznością uzupełnienia braków, zwracaniem preliminarzy i t. p.

Dyrektor

(—) *G. Chomicki.*

15753/31.

Lwów, dn. 14 grudnia 1931 r.

*W sprawie remuneracji
świętecznej.*

Do

PP. Komisarzy Organizacyjnych

Kas Chorych,

podległych nadzorowi

Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń

we Lwowie.

W związku z napływającymi prośbami Kas Chorych o przyznanie pracownikom świętecznej remuneracji, Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie zawiadamia, że Główny Urząd Ubezpieczeń w Warszawie reskryptem z dn. 12 grudnia b. r. L. dz. 14301/VI/GUU. zarządził co następuje:

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń może zezwolić podległej sobie Kasie Chorych na wypłatę jej pracownikom jednorazowego dodatku na zakupy zimowe pod tym warunkiem, iż na to zezwała stan finansowy i preliminarz budżetowy Kasy.

Dodatek powyższy może być przyznany zasadniczo pracownikom Kasy Chorych, otrzymującym uposażenie nie wyższe, jak 300 zł. miesięcznie, przyczem pracownikom, otrzymującym dodatek rodzinny, wzgl. w tych Kasach Chorych, gdzie dodatków rodzinnych niema, tym pracownikom, którzy utrzymują rodziny wyłącznie z uposażenia pobieranego z Kasy Chorych, można przyznać dodatek w wysokości 30 %, innym zaś pracownikom 20 % uposażenia miesięcznego.

Pracownikom Kas Chorych, pozostającym w okresie próbnym, dodatku powyższego nie należy przyznawać.

Ewentualne zatem wnioski Pana wystosowane odrębnie dla każdej Kasy Chorych przez Pana zarządzanej i przedłożone tuż. Urzędowi najdalej do dn. 31.XII. b. r., będzie Urząd rozpatrywał bardzo szczegółowo, kierując się wyłącznie stanem finansowym Kasy, a to, o ile bilans surowy za m-c X. lub XI. b. r. będzie wykazywał nadwyżkę netto, a koszty administracyjne nie będą przekraczać dopuszczalnej normy, w końcu, jeżeli proponowana remuneracja znajduje pokrycie w preliminarzu budżetowym za rok bieżący. To też wnioski winny być uzasadnione cyfrowym i procentowym stanem finansowym Kasy przy uwzględnieniu odnośnej pozycji preliminarza budżetowego, z wyszczególnieniem imiennem pracowników, którzy na remunerację zasługują i odpowiadają warunkom wyżej opisanym. Należy więc zapodać wysokość wynagrodzenia z 1.XI. b. r. datę zatrudnienia w Kasie Chorych i ilość członków rodziny każdego pracownika.

Wnioski przedłożone tuż. Urzędowi do dnia otrzymania przez Pana niniejszego pisma pozostawia Urząd bez rozpatrzenia.

Dyrektor

(—) *G. Chomicki.*

15831/31. Lwów, dn. 14 grudnia 1931 r.

*Sprawozdania o zaległościach
pracodawców rolnych.*

Do

*PP. Komisarzy Zarządzających
Powiatowych Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.*

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie wzywa PP. Komisarzy do przedłożenia szczegółowego sprawozdania, według umieszczonej obok tabelki.

Odpowiedzi muszą być zupełnie ściśle i obejmować tylko zaległości *pracodawców rolnych*.

Niezależnie od powyższego Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie przypomina, że zaległości *pracodawców rolnych* za rok 1930 miały być płatne dopiero 1.X. 1931 roku i to tylko w 20%. Dlatego też tylko tę część zaległości wolno Kasom Chorych obecnie egzekwować. Jeżeli zatem zostały wdrożone egzekucje na więcej aniżeli 20% zaległości za 1930 rok, należy je natychmiast cofnąć i przedłożyć Urzędowi sprawozdanie, ile takich egzekucyj cofnięto i na jaką łącznie sumę.

Sprawozdanie należy przedłożyć w nieprzekraczalnym terminie do dnia 22.XII. 1931 r. bezpośrednio do *tut. Urzędu*.

w. z. Dyrektora
(—) *Eugenjusz Nieć.*

	zł.	w roku 1930	Suma zaległości
	zł.	po dzień 1.X. 1931 r.	Ilość egzek. w toku po dzień 1.XII. 1931 r.
		w postępowaniu administracyjn.	
		w postępowaniu sądowym	
	zł.	na łączną kwotę	W tem na zaległości z roku 1930
	0/0	w jakim procent- towym stosunku do sumy zaległ. za 1930 rok	
	zł.	na łączną kwotę	W tem na zaległości z roku 1931
	0/0	w jakim procent- stos. do sumy za- ległości za okres do 1.X. b. r.	
	zł.	za rok 1930	Ile ściągnięto na tej drodze z zaległości
	zł.	za rok 1931	
	zł.	z roku 1930	Ile wpłacono od dn. 1.I. do 1.XII. b. r. dobrowolnie na zaległości
	zł.	z roku 1931	
			U w a g i

16085/31.

Lwów, dn. 23 grudnia 1931 r.

*W sprawie przejęcia majątku
Kas Chorych likwidowanych.*

Do

*PP. Komisarzy Organizacyjnych
i Zarządzających wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.*

W związku z końcowym ustępem reskryptu Głównego Urzędu Ubezpieczeń z dn. 17.XII. 1931 r. Nr 14545/II/GUU., Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie, na podstawie rozporządzenia Pana Ministra Pracy i Opieki Społecznej z dn. 28.IX. 1931 r. w sprawie reorganizacji Kas Chorych (Dz.U.Rz.P. Nr 94 poz. 724), zarządza co następuje:

I. Formalne oddanie i odbiór majątku likwidowanych Kas Chorych przez zreorganizowane Kasy Chorych nastąpi w dniu 31.XII. 1931 roku o godz. 9 przed poł.

- a) w biurze Okręgowego Związku Kas Chorych we Lwowie ulica Dwernickiego 3 dla wszystkich Kas Chorych, wchodzących w skład zreorganizowanych Kas Chorych w Czortkowie, Drohobyczu, Kołomyji, Krośnie, Lublinie, Lwowie, Przemyślu, Rawie Ruskiej, Rzeszowie, Stanisławowie, Stryju, Tarnopolu, Złoczowie i Zamościu.
- b) w biurze Okręgowego Związku Kas Chorych w Krakowie ul. Szlak Nr 6 dla wszystkich Kas Chorych, wchodzących w skład zreorganizowanych Kas Chorych

w Białej, Bielsku, Chrzanowie, Częstochowie, Kielcach, Krakowie, Nowym Sączu, Ostrowcu, Sosnowcu, Tarnowie, Zakopanem.

II. W akcie oddania i odbioru majątku likwidowanych Kas Chorych mają uczestniczyć z ramienia Kas Chorych następujące osoby:

- 1) pełnomocnik upoważniony do zdania majątku likwidowanej Kasy Chorych (v. wzór protokołu zdawczo-odbiorczego pkt. 1 a. II zał. Nr 1 do Instrukcji o sposobie przejęcia majątku likwidowanych Kas Chorych).
- 2) Komisarz Organizacyjny i zarazem Komisarz Zarządzający zreorganizowanej Kasy Chorych (v. pkt. 3 a. III, wzoru protokołu zdawczo-odbiorczego).
- 3) Urzędnik likwidowanej Kasy Chorych (jako świadek), (v. część III Instrukcji pkt. 7).

Na mocy jednak reskryptu Głównego Urzędu Ubezpieczeń z dnia 17.XII. 1931 r. L. dz. 14545/II.GUU., skierowanego tylko do Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń we Lwowie, zarządza się, aby urzędnik ten był zarazem pełnomocnikiem upoważnionym do zdania majątku likwidowanej Kasy Chorych, gdyż tym sposobem odpadnie potrzeba wysyłania dwóch urzędników likwidowanej Kasy Chorych.

- 4) Urzędnik zreorganizowanej Kasy Chorych (pkt. 9 wzoru protokołu zdawczo-odbiorczego).

Ponadto wezmą udział w powyższym akcie zdawczo-odbiorczym delegaci Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń i Okręgowego Związku Kas Chorych we Lwowie, których nazwiska podane zostaną do wiadomości na miejscu przy podpisywaniu protokołu, oraz właściwi Komisarze Rewizyjni.

Zechcą zatem PP. Komisarze Organizacyjni wyznaczyć natychmiast wskazane wyżej osoby, zaopatrzyć je w stosowne pełnomocnictwa, oraz przygotować protokół zdawczo-odbiorczy (w 3 egz.), zgodnie z instrukcją Ogólno-Państwowego Związku Kas Chorych (okólnik Nr 58/31), wreszcie jawić się osobiście wraz z wyznaczonemi osobami i przewidzianym w Instrukcji materiałem w oznaczonym na wstępie czasie i miejscu.

Dyrektor
(—) *G. Chomicki.*

16300/31.

Lwów, dn. 30 grudnia 1931 r.

W sprawie szczegółowego projektu obsady personalnej w dziale lecznictwa scalonych Kas Chor.

Do
PP. Komisarzy Organizacyjnych
wszystkich Kas Chorych,
podległych nadzorowi
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.

Powołując się na reskrypt Głównego Urzędu Ubezpieczeń w Warszawie z dnia 30 września 1931 roku L. 10394/II/GUU. p. 1 c), podanego do wiadomości Kas Chorych pismem tut. Urzędu z dnia 6.X. 1931 roku Nr dz. 12901/31, Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie zarządza, ażeby wszyscy PP. Komisarze Organizacyjni nadstali w terminie do dnia 15.I. 1932 r.

do właściwego Okręgowego Związku Kas Chorych, *szczegółowy projekt obsady personalnej w dziale lecznictwa scalonej Kasy, dostosowany do zatwierdzonego ogólnego planu organizacyjnego.* Do wniosku należy dołączyć schemat organizacji całego działu leczniczego, wykonany odręcznie.

Ze względów praktycznych wskazaniem byłoby, by w schemacie wrysowano nazwiska lekarzy i personelu pomocniczego z podaniem ich funkcji i poborów.

Dyrektor
(—) *G. Chomicki.*

OKRĘGOWY URZĄD UBEZPIECZEŃ
W POZNANIU

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Poznaniu wydał:

- I. Okólniki Nr Nr 13/31, 14/31, 15/31, 16/31, 17/31, 19/31, 20/31, 21/31, 22/31, 23/31, 24/31, 25/31, 26/31 i od 28/31 do 56/31 włącznie, pokrywające się z okólnikami Głównego Urzędu Ubezpieczeń pod taką samą numeracją (vide okólniki Głównego Urzędu Ubezpieczeń).
- II. Okólniki lokalne od Nr 1/31 — P. do Nr 150/31 — P. włącznie.

Okólniki Nr 13/31 do 17/31, od 19/31 do 26/31 i od 28/31 do 56/31 włącznie, pokrywające się z okólnikami Głównego Urzędu Ubezpieczeń zamieszczone są w I części, zaś okólniki lokalne od Nr 1/31—P. do 150/31—P. w II części okólników Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń w Poznaniu.

I.
OKÓLNIKI
OKRĘGOWEGO URZĘDU UBEZPIECZEŃ — POZNAŃ
ZA 1931 ROK

POKRYWAJĄCE SIĘ Z OKÓLNIKAMI
GŁÓWNEGO URZĘDU UBEZPIECZEŃ.

Okólnik (numer) 13/31
Województwo: Poznańskie i Pomorskie

OKÓLNIAK Nr 13/31.

Województwo: Poznańskie i Pomorskie
Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających Kas Chorych

2128/31.

Poznań, dn. 8 kwietnia 1931 r.

**Zaświadczenie dla pracowników
Polsk. Monop. Tytoniowego.**

OKÓLNIAK Nr 13/31.

Do
Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.
Nr 13/31
z dnia 28 lutego 1931 r.

1453/31.

Poznań, dn. 24 lutego 1931 r.

Okres kuracji dentystycznej rodziny ubezpieczonego z art. 33.

OKÓLNIK Nr 14/31.

Do
Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.
Nr 14/31
z dnia 12 lutego 1931 r.

1454/31.

Poznań, dn. 9 marca 1931 r.

Postępowanie przy zmianie statutu Kas Chorych.

OKÓLNIK Nr 15/31.

Do
Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.
Nr 15/31
z dnia 12 lutego 1931 r.

2016/31.

Poznań, dn. 14 marca 1931 r.

Umowy z lekarzami.

OKÓLNIK Nr 16/31.

Do
Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.
Nr 16/31
z dnia 14 lutego 1931 r.

1526/31.

Poznań, dn. 10 marca 1931 r.

Sprawozdania z kontroli Komisarzy Rewizyjnych.

OKÓLNIK Nr 17/31.

Do
PP. Komisarzy Rewizyjnych
Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.
Nr 17/31
z dnia 14 lutego 1931 r.

2014/31.

Poznań, dn. 14 marca 1931 r.

*Oznaka dla inwalidów
ociemniałych.*

OKÓLNIK Nr 19/31.

Do
Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.
Nr 19/31
z dnia 14 lutego 1931 r.

1618/31.

Poznań, dn. 23 lutego 1931 r.

*Zebranie pretensji Kas Chorych
i rozliczenie ze Skarbem Państwa.*

OKÓLNIK Nr 20/31.

Do
Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.
Nr 20/31
z dnia 19 lutego 1931 r.

2129/31.

Poznań, dn. 20 marca 1931 r.

Wnioski o posady.

OKÓLNIK Nr 21/31.

Do
Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.
Nr 21/31
z dnia 28 lutego 1931 r.

1794/31.

Poznań, dn. 3 kwietnia 1931 r.

*Zakaz pomijania drogi
służbowej.*

OKÓLNIK Nr 22/31.

Do
Pana Komisarza Zarządzającego
Kasy Chorych m. Poznania.

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.
Nr 22/31
z dnia 23 lutego 1931 r.

2732/31.

Poznań, dn. 20 marca 1931 r.

*Loterja fantowa Stow. Rez.
i B. Wojsk. R. P.*

OKÓLNIK Nr 23/31.

Do

Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.

Nr 23/31

z dnia 4 marca 1931 r.

2347/31.

Poznań, dn. 16 marca 1931 r.

*Ustalenie wysokości emerytury
Komisarzy Zarządzających i Re-
wizyjnych Kas Chorych.*

OKÓLNIK Nr 24/31.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających
Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.

Nr 24/31

z dnia 12 marca 1931 r.

3288/31.

Poznań, dn. 21 kwietnia 1931 r.

*Użycie funduszków
na profilaktykę.*

OKÓLNIK Nr 25/31.

Do

Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.

Nr. 25/31

z dnia 31 marca 1931 r.

5258/31.

Poznań, dn. 27 maja 1931 r.

*Zakaz odbierania ubezpieczo-
nym w K. Ch. dokumentów
wojskowych.*

OKÓLNIK Nr 26/31.

Do

Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.

Nr 26/31

z dnia 28 kwietnia 1931 r.

3045/31.

Poznań, dn. 2 kwietnia 1931 r.

*Dane co do stanu gospodarczego
Kas Chorych.*

OKÓLNIK Nr 28/31.

Do

Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.
Nr 28/31
z dnia 30 marca 1931 r.

3415/31.

Poznań, dn. 21 kwietnia 1931 r.

*Zwrot kosztów przejazdów służ-
bowych Komisarzy Zarządza-
jących i Rewizyjnych, posiada-
jących 50% -we zniżki kolejowe.*

OKÓLNIK Nr 29/31.

Do

Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających i Rewizyjnych Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.
Nr 29/31
z dnia 9 kwietnia 1931 r.

3781/31.

Poznań, dn. 28 kwietnia 1931 r.

*Obowiązek ubezpieczenia
prokurentów.*

OKÓLNIK Nr 30/31.

Do

Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.
Nr 30/31
z dnia 18 kwietnia 1931 r.

4289/31.

Poznań, dn. 26 maja 1931 r.

*Wydawanie okólników
drukami.*

OKÓLNIK Nr 31/31.

Do

Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.
Nr 31/31
z dnia 30 kwietnia 1931 r.

4293/31.

Poznań, dn. 16 maja 1931 r.

Zwrot kosztów przejazdów służ-
bowych Komisarzy Zarządzają-
cych i Rewizyjnych posiadają-
cych 50 % - we zniżki kolejowe.

OKÓLNIK Nr 32/31.

Do
Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających i Rewizyjnych Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.
Nr 32/31
z dnia 30 kwietnia 1931 r.

4292/31.

Poznań, dn. 26 maja 1931 r.

Umieszczanie gruzlików w sana-
torjach Okr. Zw. Kas Chorych.

OKÓLNIK Nr 33/31.

Do
Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających i Rewizyjnych Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.
Nr 33/31
z dnia 30 kwietnia 1931 r.

4540/31.

Poznań, dn. 26 maja 1931 r.

Kontrola i uiszczanie składek
dla Okr. Zw. Kas Chorych.

OKÓLNIK Nr 34/31.

Do
Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających i Rewizyjnych Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.
Nr 34/31
z dnia 7 maja 1931 r.

4546/31.

Poznań, dn. 16 maja 1931 r.

Wpłaty z tytułu urzędowania
Komisarzy Rewizyjnych.

OKÓLNIK Nr 35/31.

Do
Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.
Nr 35/31
z dnia 7 maja 1931 r.

4699/31.

Poznań, dn. 30 maja 1931 r.

Wstrzymanie stabilizacji personelu admin.-lekarskiego, aptekarskiego i sanitarnego.

OKÓLNIK Nr 36/31.

Do
Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających i Rewizyjnych Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.
Nr 36/31
z dnia 13 maja 1931 r.

4901/31.

Poznań, dn. 15 czerwca 1931 r.

Zmiana przepisów o należnościach za podróże służbowe.

OKÓLNIK Nr 37/31.

Do
Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających i Rewizyjnych Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.
Nr 37/31
z dnia 19 maja 1931 r.

5084/31.

Poznań, dn. 5 czerwca 1931 r.

Wydawanie cesji z tyt. pretensji z art. 48 ustawy.

OKÓLNIK Nr 38/31.

Do
Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.
Nr 38/31
z dnia 23 maja 1931 r.

5335/31.

Poznań, dn. 15 czerwca 1931 r.

Przestrzeżenie terminów dotycz. załatwiania spraw pracowników umysłowych.

OKÓLNIK Nr 39/31.

Do
Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających i Rewizyjnych Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.
Nr 39/31
z dnia 27 maja 1931 r.

5761/31.

Poznań, dn. 24 czerwca 1931 r.

Zaciąganie pożyczek.

OKÓLNIK Nr 40/31.

Do

Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających Kas Chorych
Województw: *Poznańskiego i Pomorskiego.*

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.

Nr 40/31

z dnia 10 czerwca 1931 r.

6721/31.

Poznań, dn. 18 lipca 1931 r.

Wypowiedzenie 3 mies. pracow.
dla wprowadzenia nowych norm
uposażeń.

OKÓLNIK Nr 41/31.

Do

Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających Kas Chorych
Województw: *Poznańskiego i Pomorskiego.*

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.

Nr 41/31

z dnia 11 lipca 1931 r.

7354/31.

Poznań, dn. 7 sierpnia 1931 r.

Postępowanie przy redukowaniu
pracow. K. Ch. (w łączności
z okól. 41/31 G. U. U.)

OKÓLNIK Nr 42/31.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających
Kas Chorych
Województw: *Poznańskiego i Pomorskiego.*

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.

Nr 42/31

z dnia 31 lipca 1931 r.

7353/31.

Poznań, dn. 13 sierpnia 1931 r.

Siedziba i wyjazdy służbowe
Komisarzy Zarządzających Kas
Chorych.

OKÓLNIK Nr 43/31.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających
Kas Chorych
Województw: *Poznańskiego i Pomorskiego.*

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.

Nr 43/31

z dnia 31 lipca 1931 r.

7352/31.

Poznań, dn. 20 sierpnia 1931 r.

*Zaliczki i zadłużenia Komisarzy
Zarządzających w Kasach
Chorych.*

OKÓLNIK Nr 44/31.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających
Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.

Nr 44/31

z dnia 31 lipca 1931 r.

7507/31.

Poznań, dn. 22 sierpnia 1931 r.

*Prenumerata „Wiadomości Kas
Chorych” i ogłaszanie w nich
sprawozdań z czynności Kas.*

OKÓLNIK Nr 45/31.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających
Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.

Nr 45/31

z dnia 6 sierpnia 1931 r.

8187/31.

Poznań, dn. 30 września 1931 r.

*Kompetencje Komisji
Rozjemczej.*

OKÓLNIK Nr 46/31.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających
Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.

Nr 46/31

z dnia 6 sierpnia 1931 r.

8920/31.

Poznań, dn. 8 października 1931 r.

*Ubezpieczenie bezrobotnych
na wypadek choroby.*

OKÓLNIK Nr 47/31.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających
Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.

Nr 47/31

z dnia 11 sierpnia 1931 r.

7965/31.

Poznań, dn. 31 sierpnia 1931 r.

*Ustanowienie kierowników K. Ch.
i innych urzędników.*

OKÓLNIK Nr 48/31.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających

Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.

Nr 48/31

z dnia 24 sierpnia 1931 r.

8142/31.

Poznań, dn. 17 września 1931 r.

*Instrukcja o używaniu środków
lokomocyjnych Kas Chorych.*

OKÓLNIK Nr 49/31.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających

Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.

Nr 49/31

z dnia 31 sierpnia 1931 r.

8369/31.

Poznań, dn. 17 września 1931 r.

*Definitywne zwolnienie części
pracowników Kas Chorych.*

OKÓLNIK Nr 50/31.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających

Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.

Nr 50/31

z dnia 12 września 1931 r.

8440/31.

Poznań, dn. 25 września 1931 r.

*Ograniczenie zakupów artykułów
biurowych i środków leczniczych.*

OKÓLNIK Nr 51/31.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających

Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.

Nr 51/31

z dnia 11 września 1931 r.

8774/31. Poznań, dn. 30 września 1931 r.
*Zwalnianie pracowników Kas
Chorych.*

OKÓLNIK Nr 52/31.

Do
PP. Komisarzy Zarządzających
Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.
Nr 52/31
z dnia 26 września 1931 r.

9229/31. Poznań, dn. 22 października 1931 r.
*Tryb postępowania w skreślaniu
nieściągalnych składek, oraz
nakładania i bonifikowania kar.*

OKÓLNIK Nr 53/31.

Do
PP. Komisarzy Zarządzających
Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.
Nr 53/31
z dnia 12 października 1931 r.

10052/31. Poznań, dn. 21 listopada 1931 r.
*Sprawozdanie o ruchu służbowym
pracowników umysłowych
i fizycznych Kas Chorych.
Zaniechanie pracy w godzinach
nadliczbowych.*

OKÓLNIK Nr 54/31.

Do
PP. Komisarzy Zarządzających
Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.
Nr 54/31
z dnia 7 listopada 1931 r.

11444/31. Poznań, dn. 22 grudnia 1931 r.
*Pokrywanie z funduszków K. Ch.
składki ubezpiecz. do Z. U. P. U.
za pracowników umysłowych.*

OKÓLNIK Nr 55/31.

Do
PP. Komisarzy Zarządzających
Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.
Nr 55/31
z dnia 18 grudnia 1931 r.

11599/51.

Poznań, dn. 30 grudnia 1931 r.

Ograniczenie zakupów.

OKÓLNIK Nr 56/31.

Do
PP. Komisarzy Zarządzających
Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.
Nr 56/31
z dnia 23 grudnia 1931 r.

II.
OKÓLNIKI
OKRĘGOWEGO URZĘDU UBEZPIECZEŃ — POZNAŃ
ZA 1931 ROK
(LOKALNE).

11486/30.

Poznań, dn. 1 stycznia 1931 r.

*Nowe normy obliczania odpisów
na fundusz amortyzacyjny.*

OKÓLNIK Nr 1/31-P.

Do

Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy

Zarządzających Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

I. Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Poznaniu zawiadamia, że Główny Urząd Ubezpieczeń na mocy art. 100 lit. „b” ustawy z dn. 19.V. 1920 r. (Dz. U. R. P. Nr 44 poz. 272) ustalił nowe normy obliczania odpisów na fundusz amortyzacyjny od ruchomości i nieruchomości zamiast dotychczasowych norm, podanych w instrukcji z dn. 6.XII. 1926 r. Nr 7097/GUU. w sprawie sporządzenia zamknięć rachunkowych Kas Chorych.

Stosownie do zarządzenia Głównego Urzędu Ubezpieczeń, przy sporządzaniu zamknięć rachunkowych za 1930 rok, Kasy Chorych winny w rachunku działalności przy obliczeniu amortyzacji stosować, aż do dalszych zarządzeń normy następujące:

1) od ruchomości 10% (dziesięć),

2) od nieruchomości:

a) budynków murowanych 2% (dwa),

b) zabudowań drewnianych 4% (cztery).

Amortyzacji nie należy obliczać od wartości gruntów i placów zabudowanych i niezabudowanych, jak również od domów

w budowie. Od wartości budynków i zabudowań, wykończonych w drugim półroczu roku sprawozdawczego, amortyzacji nie należy obliczać w roku sprawozdawczym, lecz dopiero w roku następnym.

Przy obliczaniu odpisów na amortyzację ruchomości należy brać za podstawę ogólną wartość ruchomości, zakupionych od dn. 1.1. 1926 r. (t. j. z wyłączeniem ruchomości, zakupionych przed tym okresem, jako całkowicie zamortyzowanych, w myśl instrukcji z roku 1925). Z wyżej wymienionej podstawy do obliczania amortyzacji, wartość poszczególnych przedmiotów zakupionych po dn. 1.1. 1926 r. potrącana być nie może (z wyjątkiem rozumie się, przedmiotów zniszczonych, sprzedanych, mylnie umieszczonych i t. p.).

Fundusz amortyzacyjny zatem uważany być winien, jako zbiornik, do którego co roku przypisuje się sumy amortyzacji według obowiązujących norm, aż do czasu, gdy wysokość funduszu amortyzacyjnego dosięgnie ogólnej wartości wszystkich ruchomości.

Przykłady, jak obliczać amortyzację ruchomości i nieruchomości, podane są w instrukcji na rok 1926 z dnia 6.XII. 1926 r. Nr 7097/GUU.

II. Jednocześnie w związku z przesłaniem w swoim czasie do Kas Chorych przez Okręgowe Związki Kas Chorych nowych wzorów i formularzy księgowości, Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Poznaniu zawiadamia, że zostały one nadane przez Główny Urząd Ubezpieczeń reskryptem z dnia 15.X. 1930 r. Nr 8540/VI/GUU. z tem, że wzory, dotyczące księgowości i sprawozdań (bilansów) miesięcznych obowiązują Kasy Chorych od dnia 1.1. 1931 r., zaś formularze sprawozdań rachunkowych rocznych winny być zastosowane już przy sporządzaniu zamknięć rachunkowych rocznych za 1930 rok.

Urząd zwraca przytem uwagę odnośnie nowych formularzy zamknięć rachunkowych rocznych, że wzór rachunku działalności został nieco zmieniony i rozszerzony, a to w sposób następujący:

Po stronie „wydatki” za działem I-ym „świadczenia” wprowadza się nowy dział I α „rozbudowa lecznictwa związkowego”.

W dziale I-ym (świadczenia) wprowadza się: w poz. E (pensje personelu lekarskiego i pomocniczego) nowy poddział *h* „wydatki gospodarcze w ambulatorjach własnych”; w poz. F (środki apteczne i opatrunkowe) nowy poddział *c*, „zużyte w ambulatorjach własnych”; ponadto osobną nową pozycję *h*, „profilaktyka i propaganda”.

Po stronie „dochody” wprowadza się nowy dział (IV-ty) zwroty za „leczenie członków obcych Kas Chorych”.

W związku z wyżej wyszczególnioną zmianą w poz. E działu I. wydatków (pensje personelu lekarskiego i pomocniczego), należy przy sporządzaniu rachunku działalności w wymienionej pozycji E wykazać sumę ogólną poddziałów od *a* do *g* włącznie, w kolumnie 2-jej formularza i osobno wykazać również w 2-jej kolumnie „sumę poddziału *h*” wydatków gospodarczych w ambulatorjach własnych, oraz obliczyć stosunek procentowy od ogółu dochodów *osobno* dla obu powyższych pozycji.

Dyrektor

(—) Mańkowski.

11487/30.

Poznań, dn. 14 stycznia 1931 r.

Leczenie klimatyczno-zdrojowe.

OKÓLNIK Nr 2/31-P.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających

Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Leczenie klimatyczno-zdrojowe jest jednym z kosztowniejszych i ze względu na to powinno być stosowane w ściśle oznaczonych granicach i przypadkach w ten sposób, aby z niego korzystali tylko ci członkowie Kasy Chorych, którzy rzeczywiście potrzebują tego sposobu leczenia i bez uszczerbku dla normalnej działalności Kasy Chorych.

Dotychczas ta dziedzina leczenia Kas Chorych nie jest jednolicie i ściśle traktowana. W szczególności inspekcje leczenia wykazały, że ów sposób leczenia staje się nieraz udziałem osób, dla których nie jest konieczny; zdarzały się też wypadki, że członkowie zarządów i funkcjonariusze Kas Chorych, względnie członkowie ich rodzin stanowili przeważającą większość pośród osób, wysyłanych przez Kasę Chorych na takie leczenie.

Przyczyną tego stanu rzeczy jest w głównej mierze pobieżne i niedokładne badanie stanu zdrowia dotyczących osób i zbyt pochopne stawianie wniosków na takie leczenie.

Aby sprawę leczenia klimatyczno-zdrojowego uregulować jednolicie i celowo w granicach możliwości Kas Chorych, Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Poznaniu zarządza co następuje:

1. Organa zarządzające Kas Chorych ściśle określają każdego roku przed okresem wzmożonych zgłoszeń i podań o przyznanie leczenia klimatycznego i zdrojowego, w granicach budżetu, kwoty przeznaczone i rozporządzalne *wyłącznie* na pokrycie tych sposobów leczenia.

2. Zarazem Kasy Chorych oznaczają i podadają do wiadomości przez ogłoszenie w lokalach Kasy Chorych termin, do którego będą przyjmowane wnioski lekarskie, względnie podania ubezpieczonych o przyznanie leczenia klimatycznego, wzgl. zdrojowego, z wyraźnym zaznaczeniem, że po upływie tego terminu wnioski nie będą zasadniczo rozpatrywane.

Żadnym terminem nie mogą jednak być ograniczone wnioski lekarskie, tyżące się chorych gruźliczych, wymagających leczenia sanatoryjnego, oraz ozdrowieńców po ciężkich chorobach.

3. Badanie lekarskie osób, ubiegających się o leczenie klimatyczne, względnie zdrojowe, należy dokładnie uregulować w sposób niżej podany:

a) Dla każdego chorego, który się zgłosi, względnie którego stan wymaga leczenia klimatycznego, wzgl. zdrojowego, lekarz ordynujący wystawia po zbadaniu chorego „kartę badania” i przekazuje ją lekarzowi naczelnemu do dalszego załatwienia.

Karta badania ma być ściśle i dokładnie wypełniona. Wzór karty badania dołącza się do niniejszego okólnika.

b) Na podstawie wniosków lekarza naczelnego, postawionych po rozpatrzeniu kart badania, organ zarządzający Kasą Chorych wyznacza terminy, w których chorzy mają się stawić przed Komisją lekarską.

Komisja lekarska składa się z 3-ch lekarzy, a to z 2-ch lekarzy, wyznaczonych przez Zarząd i z lekarza naczelnego, który Komisji przewodniczy; po zbadaniu chorego Komisja wpisuje swoje orzeczenie w „karcie badania”, przy czym odróżnia się trzy stopnie potrzeby leczenia: „konieczne”, „bardzo wskazane” i „wskazane”.

Orzeczenia Komisji lekarskiej mają być wpisane także do karty choroby danego członka.

c) Ostateczne wnioski Komisji lekarskiej są przedmiotem rozważań i decyzji organu zarządzającego Kasą Chorych; przy rozpatrywaniu tych wniosków winny być uwzględnione, w granicach wyznaczonego kontyngentu, przedewszystkiem określenia „koniecznych”, a dopiero po nich „bardzo wskazanych”, a następnie „wskazanych”. W obrębie każdej grupy decyduje o kolejności opinia lekarza naczelnego. Oprócz danych w protokóle z posiedzenia, należy także w karcie badania dokładnie wpisać, na jaki czas zostało przyznane leczenie i jakie koszta ponosi Kasa Chorych.

d) Równocześnie z chorym należy wysłać do danego zakładu leczniczego także jego „kartę badania”. W każdym razie należy w piśmie do zakładu leczniczego określić zupełnie dokładnie przyznany na koszt Kasy Chorych okres leczenia w zakładzie.

4. a) Wszystkie terminy w powyżej nakreślonym postępowaniu mają być odpowiednio wcześniej dobrane tak, aby w żadnym razie ew. przyznane leczenie nie było udaremnione wskutek opóźnienia.

b) Za prawidłowe wystawianie „kart badania” i orzeczeń Komisji lekarskiej jest odpowiedzialny naczelny lekarz.

c) Wszystkie „karty badania” z każdego roku powinny być przechowane w osobnych teczkach, jako odrębna całość.

Ze względu na to, że choroby uzasadniające podjęcia leczenia klimatyczno-zdrojowego zasadniczo wyłączają „nagłość wypadku” w rozumieniu art. 42 ustawy z dn. 19 maja 1920 r. o obowiązkowym ubezpieczeniu na wypadek choroby nie należy po uregulowaniu sprawy leczenia klimatyczno-zdrojowego w sposób wyżej określony, uwzględniać podań członków Kas Chorych, o zwrot kosztów leczenia klimatycznego, względnie zdrojowego, podjętego bez zezwolenia Kasy Chorych, z pominięciem powyższych przepisów, choćby nawet były poparte zaświadczeniami lekarzy prywatnych.

Przy lustracjach i inspekcjach zwracać się będzie szczególną uwagę na stosowanie się Kas Chorych do powyższych zarządzeń.

w. z. Dyrektora

(—) Szulc.

Załącznik 1.

Powiatowa Kasa Chorych

KARTA BADANIA

Stanu Zdrowia

Członek Kasy (czł. rodziny) lat
(nazwisko, imię) (wiek)

zawód wyznanie

stan cywilny zatrudniony
(wolny, żonaty, ilość dzieci)

1) Wywiady odnośnie dziedziczności, warunków, w jakich chory żyje, a które mogą mieć wpływ na powstanie i przebieg choroby i t. p.	
2) Jakie choroby przechodził(a) chory(a) od dzieciństwa.	
3) Jak dawno i w jaki sposób rozpoczęła się obecna choroba i jakie były jej objawy.	
4) Czy chory(a) leczył(a) się z powodu obecnej choroby, jak długo, gdzie i u kogo, z jakim wynikiem.	
5) Czy korzystał z leczenia klimatyczno-zdrojowego, gdzie kiedy i przez jaki czas; czy na koszt Kasy Chorych.	
6) Skargi chorego(ej).	

<p>7) Budowa:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) ogólne wejrzenie chorego, b) odżywianie, stan mięśni, c) wzrost, waga, d) zmiany klatki piersiowej (thorax asthenicus paralyticus), doły nad i pod obojczykowe, częściowe zapadnięcie klatki piersiowej, e) zabarwienie skóry, błon, śluzowych i podniebienia miękkiego, nienormalne owłosienie skóry, f) szczególne zmiany końców palców u rąk i nóg (palce pałęczkowate), g) znaki po przebytych chorobach, blizny kostne, nastrzygnięcie naczyń włosowatych. 	
<p>8) Ciepłota ciała:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) jaka w ostatnich tygodniach przy przebywaniu badanego w szpitalu lub leczeniu domowym (podania badanego), b) stwierdzona podczas badania, c) jeżeli podniesiona, czy stała, d) czy przerywana po wysiłkach fizycznych, przed i po mięściakowaniu, e) jakie najwyższe wzniesienie dzienne, f) wyniki 3-krotnego dziennego mierzenia ciepłoty w ciągu 3-dni. 	
<p>9) Ubytek czy przybycie na wadze w ostatnich tygodniach.</p>	
<p>10) Stan narządów jamy nosogardzielowej i szyi:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) migdałki, b) gruczoły chłonne szyi, c) tarczycza, d) głośnia. 	

	Prawe płuco	Lewe płuco
<p>11) Stan płuc i opłucnej:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) drżenie głosowe, b) zmiany opukowe, c) zmiany słuchowe, d) charakter oddechu, e) szmery dodatkowe przeżenia, tarcia opłucnej, f) wynik badania Roentgenologicznego, g) wynik badania płwociny, h) szybkość opadania krwinek czerwonych. 		
<p>12) Stan narządów krążenia:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) wymiary serca, b) czynność serca, c) tętno, liczba i jakość uderzeń, d) zastoiny (sinica), e) obrzęki, f) ciśnienie krwi (jakim aparatem mierzone), g) wynik badania Roentgenologicznego (ortodiagram). 		
<p>13) Stan narządów trawienia:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) wymioty, b) wypróżnienia, c) opis zmian chorobowych, d) wynik badania: <ul style="list-style-type: none"> I) treści żołądkowej, II) stolca, III) cytologicznego krwi, e) wynik badania Roentgenologicznego prócz tego przy schorzeniach wątroby: <ul style="list-style-type: none"> I) bilirubina w surowicy krwi (odczyn pośredni, bezpośredni), II) jedna z prób czynnościowych na wątrobę. 		

Najwyższy
Trybunał Administracyjny

L. Rej. 4234/28.

W IMIENIU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ.

Najwyższy Trybunał Administracyjny w składzie: Przewodniczący Sędzia Dr Rappe i Sędziowie: Dr Bernaczek, Dr Rybarzewski, Waškowski, Żeleński, przy udziale członka Sekretariatu Prawniczego Ruzamskiego, jako protokółanta, w sprawie ze skargi Wincentego Jankiewicza w Środzie na orzeczenie Głównego Urzędu Ubezpieczeń z dnia 13 sierpnia 1928 roku L. 4537/GUU w przedmiocie zawieszenia w czynnościach władz Powiatowej Kasy Chorych w Środzie, po przeprowadzonej dnia 1 października 1930 r. rozprawie, a to po wysłuchaniu sprawozdania sędziego—referenta, jakoteż wywodów zastępcy skarżącego adwokata Dr J. Sarapaty i skarżącego W. Jankiewicza, oraz zastępcy władzy pozwanej radcy Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej T. Lawendla, *oddala skargę, jako nieuzasadnioną.*

P O W O D Y:

Zarządzeniem z dn. 2 kwietnia 1928 r., Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Poznaniu zawiesił na mocy art. 100 ustawy z dnia 19 maja 1920 r. poz. 272 Dz. Ust. w czynnościach władze Powiatowej Kasy Chorych w Środzie tj. Radę, Zarząd, Komisję Rewizyjną i Rozjemczą i zamianował Komisarza dla uporządkowania spraw Kasy i przeprowadzenia nowych wyborów. Jako powody zawieszenia władz Kasy przytoczył Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w uzasadnieniu powyższego zarządzenia następujące okoliczności: 1) kupno gruntu pod budowę nowego gmachu dla Kasy Chorych przez Zarząd Kasy z pominięciem

zastrzeżeń Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń i Rady Kasy przed udzieleniem aprobaty ze strony władzy nadzorczej, wbrew okólnikowi Głównego Urzędu Ubezpieczeń Nr 87/25, przyczem popełniono nadużycie w tym kierunku, że przewodniczący Zarządu Jankiewicz, chcąc mieć wobec władzy nadzorczej usprawiedliwienie na to, że wypłacił natychmiast cenę kupna, spowodował w dniu 22 marca 1928 r., członków Zarządu do podpisania uchwały, upoważniającej jego i kierownika Kasy Wochnika do zawarcia kontraktu notarialnego i wypłacenia ceny kupna, antydatując upoważnienie to dniem 21 marca 1928 r. Równocześnie z polecenia przewodniczącego Zarządu Jankiewicza wypłacono bez wiedzy i uchwały Zarządu konsulentowi Bajońskiemu tytułem prowizji i czynności, związanych ze spisaniem kontraktu 300 zł., podczas, gdy spisanie kontraktu przez notariusza kosztowałoby 158 zł. 40 gr. 2) Przeprowadzona w dn. 30 marca 1928 r. ścisła rewizja Powiatowej Kasy Chorych w Środzie ujawniła cały szereg nadużyć, które dowodzą, że gospodarka Kasy obliczona była na wyzysk ze strony poszczególnych członków władz Kasy, skutkiem czego Kasa poniosła straty materialne.

Od powyższego zarządzenia wniósł m. i. zawieszony w czynnościach Zarząd Kasy Chorych w Środzie odwołanie do Głównego Urzędu Ubezpieczeń, który orzeczeniem z dn. 13-go sierpnia 1928 r. L. 4537/GUU. odwołania tego nie uwzględnił i decyzję Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń w Poznaniu na zasadzie wyników lustracji przeprowadzonej dnia 30 marca 1928 r. i z motywów w niej przytoczonych zatwierdził, jako ustawowo uzasadnioną.

Na to orzeczenie podane do wiadomości b. przewodniczącemu Zarządu Powiatowej Kasy Chorych w Środzie Wincentemu Jankiewiczowi, wniósł Jankiewicz skargę do Najwyższego Trybunału Administracyjnego, w której podnosi zarzut wadliwości postępowania z powodu, że nie dano mu możliwości wytłumaczenia zarzutów, skierowanych przeciwko niemu, oraz, że nie skonkretyzowano nadużyć, stwierdzonych przy lustracji Kasy.

W odpowiedzi na skargę zarzuca pozwana władza skarżącemu brak legitymacji do wniesienia skargi, albowiem zaskarżona decyzja dotyczyła zawieszonych władz Kas Chorych, a nie osoby skarżącego, jako takiej, a skarżący nie został upoważniony przez Zarząd Kasy do wniesienia skargi.

Zarzut ten nie jest trafny, gdyż zaskarżonem zarządzeniem został i skarżący, jako przewodniczący Zarządu Kasy Chorych zawieszony w czynnościach: zarządzenie to dotyczy zatem i jego osoby, a skargę wniósł skarżący we własnym imieniu, nie zaś w imieniu zawieszzonego Zarządu Kasy.

Przechodząc do zarzutów skargi Najwyższy Trybunał Administracyjny rozważył co następuje:

Według art. 100 ustawy z dnia 19 maja 1920 r. poz. 272 Dz. Ust., Urząd Ubezpieczeń czuwa nad przestrzeganiem przez Kasy Chorych ustawy i statutów, przyczem w razie stwierdzenia nadużyć lub przestępstw, popełnionych przez władze Kasy, może zawieszać je w czynnościach i mianować Komisarzy dla uporzędkowania spraw Kasy i przeprowadzenia nowych wyborów.

Jak to Najwyższy Trybunał Administracyjny już orzekł i wyjaśnił w wyroku z dnia 19 listopada 1929 r. L. Rej. 2347/27 w przedmiocie zawieszenia Rady Powiatowej Kasy Chorych w Tomaszowie Mazowieckim, ustawa nie określa bliżej pojęcia i rodzaju „nadużyć”, uprawniających Urząd Ubezpieczeń do zawieszenia w czynnościach władz Kasy, wobec czego należy wyraz ten rozumieć w znaczeniu zwykłym, potocznym, obejmującym wszelką wogóle działalność, niezgodną z przepisami ustawy i statutu Kasy, przekraczającą kompetencję władz tejeż, oraz szkodliwą dla interesów publicznych lub interesów samych ubezpieczonych, przyczem ocena rozmiarów poszczególnych nadużyć, a w związku z tem potrzeby zawieszenia władz Kasy pozostawiona jest uznaniu władzy nadzorczej.

Według art. 66 p. f. ustawy z dnia 19 maja 1920 roku w kwestji nabywania, zbywania i obciążania nieruchomości decyduje Rada Kasy, a Zarząd Kasy jest wedle art. 73 tejeż ustawy obowiązany wykonywać uchwały Rady Kasy. Jak wynika z aktów sprawy, Rada Powiatowej Kasy Chorych w Środzie

uchwaliła na posiedzeniu z dnia 5 marca 1927 r. zakupić dom dla Kasy Chorych i upoważniła Komisję, złożoną z przewodniczącego Zarządu Kasy Jankiewicza, członków Zarządu Bętkowskiego i Ciesielskiego, oraz z przewodniczącego Komisji Rewizyjnej Augustyniaka do kupna domu i do zawarcia kontraktu przed notariuszem w obecności dyrektora Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń w Poznaniu Barańskiego.

Wbrew tej uchwale Zarząd Kasy postanowił na posiedzeniu z dnia 16, wzgl. 20 marca 1928 r., zgodnie z wnioskiem powyższej Komisji nie kupować domu, lecz przystąpić do budowy nowego gmachu dla Kasy i zakupić w tym celu grunt od Kaphanowej za 18.000 zł. i upoważnił w dniu 21 marca 1928 r. skarżącego i dyrektora Kasy do przeprowadzenia tej tranzakcji, zawarcia notarialnego kontraktu i wypłacenia ceny kupna, oraz wszelkich kosztów z tem kupnem związanych, co też tego samego dnia skarżący wykonał.

Zarząd Kasy, a skarżący jako jego przewodniczący nie wykonali zatem Uchwały Rady Kasy z dnia 5 marca 1927 r. i bez zgody Rady Kasy, a więc z przekroczeniem swej kompetencji uchwalili budowę nowego gmachu dla Kasy i zakupili potrzebny w tym celu grunt. Istoty tego przekroczenia kompetencji nie zmienia bynajmniej okoliczność, że odstąpienie od uchwały Rady Kasy co do kupna domu nastąpiło z wiedzą i bez sprzeciwu dyrektora Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń w Poznaniu.

Jeżeli więc powyższe stwierdzone aktami, postąpienie Zarządu Kasy i skarżącego, jako jego przewodniczącego, pozwana władza uznała za nadużycie, uprawniające ją po myśli art. 100 ustawy do zawieszenia w czynnościach Zarządu Kasy, to Najwyższy Trybunał Administracyjny wobec powyższej wykładni pojęcia „nadużycie” nie mógł się w tem dopatrzeć niezgodności z ustawą i nie miał wobec tego już potrzeby badania legalności zaskarżonego orzeczenia w odniesieniu także do innych podniesionych w nim nadużyć, ujawnionych przy lustracji Kasy Chorych w Środzie.

W tym stanie rzeczy zarzut wadliwości postępowania, polegający zdaniem skargi na tem, że pozwana władza nie

przeprowadziła wskazanych w odwołaniu dochodzeń celem wyjaśnienia stanu faktycznego, oraz, że nie wyszczególniła poza sprawą nabycia gruntu, innych stwierdzonych nadużyć, jest bez prawnego znaczenia dla oceny legalności zaskarżonego orzeczenia, ile jak już zaznaczono, stwierdzone na podstawie protokółów z posiedzeń Rady i Zarządu Kasy, nadużycie w sprawie budowy gmachu i nabycia gruntu, samo dla siebie bez względu na inne ewentualne uchybienia było już dostatecznym powodem do zawieszenia w czynnościach Zarządu Kasy na zasadzie art. 100 ustawy z dnia 19 maja 1920 r. poz. 272 Dz. Ust.

Skargę należało zatem oddalić jako nieuzasadnioną.

Warszawa, dnia 28 października 1930 r.

Podpisy:

(—) *Dr Rappe*, (—) *Dr Bernaczek*, (—) *Dr Rybarzewski*,
(—) *Waškowski*, (—) *Żeleński*.

147/31.

Poznań, dn. 23 stycznia 1931 r.

*Wyrok Najwyższego Trybunału
Administracyjnego w sprawie
rozwiązania autonomicznych
władz Pow. Kasy Chorych
w Środzie.*

OKÓLNIK Nr 3/31-P.

Do

*Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających i Rewizyjnych Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.*

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń podaje do wiadomości powyższy odpis wyroku Najwyższego Trybunału Administracyjnego.

w. z. Dyrektora

(—) *Szulc*.

363/31.

Poznań, dn. 23 stycznia 1931 r.

*Interpretacja art. 92 (opłaty od
pełnomocnictw adwokackich).*

OKÓLNIK Nr 4/31-P.

Do

*Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających i Rewizyjnych Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.*

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Poznaniu zawiadamia, że Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej reskryptem z dnia 31.XII. 1930 r. Nr 2422/U/III. w sprawie powołanej w nagłówku wyjaśniło jak następuje:

Kasom Chorych przysługuje zwolnienie od opłat stemplo-
wych jedynie w wypadkach, przewidzianych w ustawie z dnia
1 lipca 1926 roku o opłatach stemplo-
wych (Dz. U. Rz. P. Nr 98
poz. 570).

Ponieważ przytoczona ustawa w art. 112, normującym
zwolnienie pełnomocnictw od opłaty stemplo-
wej, nie przewiduje
zwolnienia od tej opłaty pełnomocnictw, udzielanych przez
instytucje ubezpieczeń społecznych, uznać należy, że pełno-
mocnictwa, udzielane przez Kasy Chorych adwokatom, podle-
gają ustanowionej opłacie stemplo-
wej.

w. z. Dyrektora

(—) *Szulc*.

11481/30.

Poznań, dn. 23 stycznia 1931 r.

Skorowidz Dziennika Ustaw.

OKÓLNIK Nr 5/31-P.

Do

Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających i Rewizyjnych Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Poznaniu podaje do wiadomości Kas Chorych, że nakładem Ministerstwa Sprawiedliwości został wydany Skorowidz Dziennika Ustaw Rzeczypospolitej Polskiej opracowany przez Janusza PIERZCHALSKIEGO, Radcę prawnego Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej.

Skorowidz obejmuje okres od 1.I. 1928 r. do 1.IV. 1930 r. w układzie chronologicznym i alfabetycznym; jest on niezbędnym uzupełnieniem wydania II-go tego skorowidza, obejmującego lata 1918—1928.

Całość zawiera 197 stron druku, formatu obecnego "Dziennika Ustaw".

Do nabycia w Redakcji Dziennika Ustaw (W-wa, Długa 50).
Cena 6 zł.

w. z. Dyrektora

(—) Szulc.

88/31.

Poznań, dn. 24 stycznia 1931 r.

*Zmiany statutów Okręgowych
Związków Kas Chorych.*

OKÓLNIK Nr 6/31-P.

Do

Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Przy zmianie statutów Okręgowych Związków Kas Chorych, przeprowadzonej celem dostosowania przepisów tych statutów do postanowień art. 46 Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 29.XI.1930 r. (Dz.U.R.P. Nr 81 poz. 635) uległ zarazem zmianie terytorjalny zakres działania poszczególnych Okręgowych Związków Kas Chorych w taki sposób, aby ich okręgi nie wychodziły poza granice Okręgowych Urzędów Ubezpieczeń. Wskutek tego terytorja poszczególnych Okręgowych Związków Kas Chorych obejmuje od dnia 1.I.1931 r. niżej podane województwa i powiaty:

- A. 1 *Okręgowy Związek Kas Chorych w Warszawie* obejmuje Kasy Chorych, działające w województwach: warszawskim (24), białostockim (13), wileńskim (9), nowogródzkim (7), poleskim (10), wołyńskim (6), oraz z województwa lubelskiego Kas Chorych 11, działających w powiatach: Węgrów, Sokołów, Siedlce, Konstantynów, Garwolin, Łuków, Radzyń, Biała Podlaska, Puławy, Lubartów, Włodawa; z województwa łódzkiego powiatów 11 (Słupca, Konin, Koło, Kalisz, Turek, Łęczyca, Sieradz, Łask, Łódź, Brzeziny i Piotrków); i z województwa kieleckiego 4 powiaty: Końskie, Opoczno, Radom, Kozienice, razem 95 Kas Chorych.

2. *Okręgowy Związek Kas Chorych w Krakowie* obejmuje Kasy Chorych, działające w województwach: krakowskim (18), cieszyńskiej części województwa śląskiego (2), a z województwa kieleckiego (12) Kas Chorych, działających w 13 powiatach (Częstochowa, Włoszczowa, Kielce, Iłża, Opatów, Zawiercie, Będzin, Jędrzejów, Olkusz, Miechów, Pińczów, Stopnica, Sandomierz), z województwa łódzkiego 2 Kasy Chorych w powiatach: Wieluń i Radomsko, razem Kas Chorych 34.
3. *Okręgowy Związek Kas Chorych we Lwowie* obejmuje Kasy Chorych w województwach: lwowskim (25), stanisławowskim (13), tarnopolskim (13) i z województwa lubelskiego Kasy Chorych, działające w 8 powiatach (Lublin, Chełm, Janów, Krasnystaw, Hrubieszów, Biłgoraj, Zamość, Tomaszów), razem Kas Chorych 59.
4. *Okręgowy Związek Kas Chorych w Poznaniu* obejmuje bez zmiany wszystkie Kasy Chorych w województwach poznańskim i pomorskim (55).

W porównaniu ze stanem poprzednim przestały więc istnieć: Okręgowy Związek Kas Chorych w Wilnie (od 1 października 1930 r.), przyłączony w całości do Okręgowego Związku Kas Chorych w Warszawie, oraz Okręgowy Związek Kas Chorych w Łodzi, podzielony pomiędzy Okręgowy Związek Kas Chorych w Warszawie (Kas Chorych 11) i Krakowie (Kas Chorych 2).

- B.** W zakresie przepisów finansowych, minimalna składka związkowa została określona na $1\frac{1}{2}\%$ (półtora od sta) od przypisu składek Kas Chorych za rok poprzedni. Z całej kwoty składki Związkowej część, wynosząca $\frac{1}{2}\%$ (pół od sta) od przypisu składek za rok poprzedni, Kasy Chorych wpłacają *bezpośrednio* do Ogólno-Państwowego Związku Kas Chorych, jako należną mu składkę związkową. Wpłata składki związkowej przez Kasy Chorych następuje w ratach miesięcznych, z których każda wynosi $\frac{1}{12}$ (jedną dwunastą) całej składki, obliczonej od całego przypisu Kasy Chorych za rok poprzedni.

- C.** Z innych przepisów została, jak wyżej wspomniano, określona ściśle kompetencja Okręgowych Związków Kas Chorych w ten sposób, żeby nie kolidowała z kompetencją Ogólno-Państwowego Związku Kas Chorych. Ważnym jest postanowienie, że prawomocne zarządzenia organów każdego Okręgowego Związku Kas Chorych, wydawane w granicach jego statutowego zakresu działania, mają moc wiążącą dla Kas Chorych, przynależnych do danego Okręgowego Związku Kas Chorych.

W łączności z powyższym Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Poznaniu poleca, by:

- a) 1) Kasy Chorych zapoznały się dokładnie z obecnie obowiązującym statutem Okręgowego Związku Kas Chorych,
- 2) ściśle i dokładnie przestrzegały obowiązku wpłacania składki związkowej. W tym celu każda Kasa Chorych powinna w ciągu stycznia br. obliczyć swój przypis za rok poprzedni i z uzyskanej w ten sposób sumy przypisu, obliczyć przede wszystkim $\frac{1}{2}\%$ (pół od sta), który przedstawi całoroczną wartość składki związkowej na rzecz Ogólno-Państwowego Związku Kas Chorych.

W taki sam sposób należy obliczyć także całoroczną wartość składki związkowej, przypadającej na rzecz Okręgowych Związków Kas Chorych, która wynosi najmniej 1% (jeden od sta) całego przypisu.

Uzyskane tym sposobem kwoty składek związkowych na rzecz Ogólno-Państwowego i Okręgowych Związków Kas Chorych, należy podzielić przez 12, celem uzyskania raty miesięcznej.

Raty miesięczne muszą być punktualnie wpłacane najpóźniej ostatniego dnia każdego miesiąca.

Ratę miesięczną, przypadającą na rzecz Ogólno-Państwowego Związku Kas Chorych, będą Kasy Chorych porysłać *bezpośrednio* do Ogólno-Państwowego Związku Kas

Chorych, a do Okręgowego Związku Kas Chorych tylko należną mu część. Okręgowe Związki Kas Chorych podadzą do wiadomości Kas Chorych procentową wysokość swej składki związkowej, jednakże ze względu na to, że najmniejszy wymiar składki na rzecz Okręgowych Związków Kas Chorych wynosi 1% (jeden od sta) przypisu za rok poprzedni, Kasy Chorych powinny w każdym razie obliczyć, według tej stopy i posyłać Okręgowym Związkom Kas Chorych raty miesięczne należnej im składki.

- b) Punkt poprzedni dotyczy tylko zwyczajnej składki związkowej. Niezależnie od składki zwyczajnej istnieje jeszcze obowiązująca już w roku 1930 nadzwyczajna składka inwestycyjna na rzecz Ogólno-Państwowego Związku Kas Chorych w wysokości $\frac{1}{2}\%$ (pół od sta) od przypisu Kas Chorych za rok poprzedni. Dochód z tej składki wpływa w całości na osobny fundusz inwestycyjny, przeznaczony przede wszystkim na tworzenie sanatorjów i zakładów zdrojowiskowych dla potrzeb wszystkich Kas Chorych. Powyższą składkę nadzwyczajną na rzecz Ogólno-Państwowego Związku Kas Chorych należy obliczać także w sposób wyżej podany (pod pkt. 3) i posyłać *bezpośrednio* do Ogólno-Państwowego Związku Kas Chorych.

Wobec tego całość składki związkowej, która przypada na rzecz Ogólno-Państwowego Związku Kas Chorych i ma być bezpośrednio do niego przesyłana, wynosi razem 1% od przypisu za rok poprzedni, a to pół procent, jako składka zwyczajna, a pół %, jako składka nadzwyczajna, inwestycyjna.

w. z. Dyrektora
(—) Szulc.

1023/31.

Poznań, dn. 6 lutego 1931 r.

Wykazy ilości zajęć i licytacji
u pracodawców rolnych.

OKÓLNIK Nr 7/31-P.

Do

Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy

Zarządzających Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Poznaniu poleca nadesłać w terminie do dnia 10 b.m. wykaz ilości zajęć i licytacji, jakie Kasa przeprowadziła w stosunku do pracodawców rolnych z tytułu zaległych składek w ciągu ostatnich trzech miesięcy, to znaczy od 1.XI. 1930 r. do 31.I. b. r.

Wyznaczony wyżej termin nadesłania wykazu winien być bezwzględnie dotrzymany.

Dyrektor

(—) Mańkowski.

1188/31.

Poznań, dn. 11 lutego 1931 r.

Należności od pracodawców
rolnych.

OKÓLNIK Nr 8/31-P.

Do

Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Kasy Chorych podadzą Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń listem ekspres lub telefonicznie (dotyczy Kas znacznie odległych od Poznania) dane, wedle poniższego szematu.

Dane te winien Okręgowy Urząd Ubezpieczeń bezwzględnie otrzymać najpóźniej w sobotę dnia 14.II. br. do godz 11-ej.

Dyrektor
(—) Mańkowski.

Powiatowa—Miejska—Kasa Chorych w.....							
Należności Kasy od pracodawców rolnych z tyt.:							
1		2		3		4	
Zaległych składek		Odsetek zwłoki		Kar z art. 16		Ogółem poz. 1, 2, 3	
p.	p.	p.	p.	p.	p.	p.	p.
31.12.30 r.	10.2.31 r.	31.12.30 r.	10.2.31 r.	31.12.30 r.	10.2.31 r.	31.12.30 r.	10.2.31 r.

6679/30.

Poznań, dn. 23 lutego 1931 r.

Personel nadzorczy tramwajów
w Warszawie.

OKÓLNIK Nr 9/31-P.

Do

Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Poznaniu podaje do wiadomości tezy, ustalone dnia 27.IV. r. ub. na posiedzeniu Komisji Międzydepartamentowej w Ministerstwie Pracy i Opieki Społecznej, mającej za zadanie rozpatrywanie wątpliwości, powstających przy zaliczaniu pracowników do kategorii pracowników umysłowych.

T E Z Y:

Za pracowników umysłowych w rozumieniu art. 2 Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 16 marca 1928 r. o umowie o pracę pracowników umysłowych (Dz. U. R. P. Nr 36 poz. 323) uważać należy następujące kategorie personelu nadzorczego Tramwajów Miejskich w Warszawie: starszych majstrów i majstrów (p. 1 art. 2), zawiadowców stacyj i ich pomocników (pp. 1 i 6 art. 2), starszych kontrolerów i kontrolerów ruchu (p. 1 art. 2), starszych instruktorów i instruktorów (p. 1 art. 2), ekspedytorów (p. 1 art. 2), inkasentów (pp. 6 i 8 art. 2), bileterów (p. 6 art. 2) i pisarzy (p. 6 art. 2), oraz pomocników majstrów, o ile pomocnicy ci spełniają czynności nadzorcze nad pewną grupą osób z prawem dysponowania pracą tych osób, a obok tych czynności nie spełniają z reguły czynności fizycznych, równorzędnych z czynnościami fizycznymi, jakie wykonywują osoby przez nie nadzorowane.

UZASADNIENIE:

Do pracowników umysłowych w rozumieniu rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 16 marca 1928 r. o umowie o pracę pracowników umysłowych zalicza się bez względu na tytuł służbowy (bileter, inkasent, majster, kontroler i t. d.) wszystkich tych pracowników, którzy spełniają czynności objęte przepisami art. 2 tego rozporządzenia.

Pracownicy personelu nadzorczego Tramwajów Miejskich w Warszawie spełniają wyłącznie lub przeważnie czynności bądź administracyjne i nadzorcze, bądź biurowe, kancelaryjne i rachunkowe, bądź też czynności kasjerów, co wynika z następującego zakresu ich czynności:

- 1) majstrowie starsi i majstrowie, mają powierzony sobie nadzór nad pełnym działem warsztatów, linii lub sieci górnej, kierują pracą w tym dziale, oraz są odpowiedzialni za całość tej pracy. Funkcje powyższe są objęte p. 1 art. 2 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej o umowie o pracę pracowników umysłowych z dnia 16.III. 1928 roku
- 2) zawiadowcy stacji i ich pomocnicy, sprawują nadzór nad powierzoną sobie stacją, kierują wysłaniem wozów na miasto oraz spełniają czynności biurowe. Funkcje powyższe są również objęte pp. 1 i 6 art. 2 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 16.III. 1928 roku.
- 3) starszy kontroler i kontrolerzy ruchu, starszy kontroler sprawuje nadzór nad pracą konduktorów tramwajowych, a w razie powikłań w ruchu kieruje biegiem wagonów w zastępstwie instruktorów. Funkcje powyższe są objęte p. 1 art. 2 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 16.III. 1928 roku.

- 4) starszy instruktor i instruktorzy, starszy instruktor prowadzi szkołę dla nowoprzyjętych pracowników ruchu, sprawuje nadzór nad pracą instruktorów, oraz nad regularnością ruchu tramwajów, a instruktorzy przeprowadzają wyszkolenie nowoprzyjętych pracowników, sprawują nadzór na linii i regulują ruch tramwajów. Funkcje powyższe są objęte p. 1 art. 2 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 16.III. 1928 roku.
- 5) ekspedytorzy sprawują nadzór nad prawidłowością zmian konduktorów, dopilnowują odnotowywania przez konduktorów i motorowych braków i uszkodzeń w wozach oraz nadzorują aby wozy kursowały w porządku (założenie desek kierunkowych, przełożenie pałąka, oświetlenie wozu). Funkcje powyższe są objęte p. 1 art. 2 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 16.III. 1928 roku.
- 6) inkasenci odbierają pieniądze od konduktorów, opuszczających wóz po ukończeniu służby, sprawdzają dzienne cedule, sporządzają dzienne wykazy kasowe i obliczenia dziennego dochodu, odwożą pieniądze do Banku Polskiego, dokonywują wypłaty zarobków pracownikom. Funkcje powyższe są objęte pp. 6 i 8 art. 2 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 16.III. 1928 roku.
- 7) bileterzy i pisarze zatrudnieni są pracami kancelaryjnymi, poza tem bileterzy sprawują czynności magazynierów, prowadząc magazyn biletów tramwajowych i odnośną rachunkowość. Funkcje powyższe są objęte p. 6 art. 2 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 16.III. 1928 roku.
- 8) pomocnicy majstrów wykonywują kierownicze i nadzorcze funkcje majstra w powierzonym im przez majstra dziale, przyczem wykonywują niekiedy pewne czynności fizyczne. Funkcje nadzorcze i kierownicze

pomocników majstrów uzasadniają zaliczenie ich do kategorii pracowników umysłowych z mocy p. 1 art. 2 rozporządzenia Prezydenta Rzplitej z dnia 16.III. 1928 roku., o ile ci pomocnicy majstrów nie wykonywują swych czynności fizycznych jako normalnej pracy, wykonywanej z reguły równoległe do pracy tych, których pracę nadzorują.

Dyrektor
(—) Mańkowski.

1119/31.

Poznań, dn. 23 lutego 1931 r.

W sprawie podawania do wiadomości personelu Kas Chorych okólników Władz nadzorczych.

OKÓLNIK Nr 10/31—P.

Do
Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Wszystkie okólniki władzy nadzorczej z wyjątkiem ewent. wydanych okólników tajnych, należy podawać do wiadomości pp. urzędników i lekarzy, zatrudnionych w Kasie Chorych, co też wymienieni winni stwierdzić swym podpisem. Powyższe odnosi się też do okólników już wydanych od dnia 1.I. br. począwszy.

Dyrektor
(—) Mańkowski.

1617/31.

Poznań, dn. 23 lutego 1931 r.

Szczegółowe zestawienie wszystkich długów i wierzytelności na dzień 31.XII. 1930 r.

OKÓLNIK Nr 11/31—P.

Do
Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Kasy Chorych podadzą niezwłocznie do wiadomości Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń szczegółowe zestawienie wszystkich długów, oraz wierzytelności na dzień 31 grudnia 1930 r.

Zestawienie to powinno zawierać określenie kwot i podawać z jakiego tytułu długi, wzgl. wierzytelności poszczególne powstały, oraz określić rodzaj ich np.:

- 1) zadłużenie Kas Chorych wobec lekarzy,
- 2) " " " " szpitali i t. d.

albo:

- 1) zaległe składki pracodawców rolnych,
- 2) " " " " przemysłowych i t. d.

Jako ostateczny termin otrzymania tych zestawień wyznacza Okręgowy Urząd Ubezpieczeń *dzień 28 b. m.*

Dyrektor
(—) Mańkowski.

1224/31.

Poznań, dn. 23 lutego 1931 r.

Rodzinom robotników, zatrudnionych poza granicami Rzplitej, nie przysługują świadczenia Kas Chorych.

OKÓLNIK Nr 12/31-P.

Do

Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Na zapytanie jednej z Kas Chorych, czy pozostałym w kraju rodzinom robotników, zatrudnionych poza granicą Rzeczypospolitej i tam na wypadek choroby ubezpieczonych, przysługują świadczenia z Kas Chorych, Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej reskryptem z dnia 21 listopada 1930 r. L. 1389/U.III udzieliło niżej podanego wyjaśnienia:

Jak to wynika z brzmienia art. 22 ustawy z dnia 19 maja 1920 r. o obowiązkowym ubezpieczeniu na wypadek choroby (Dz.U.R.P. Nr 44 poz. 272) Kasy Chorych, istniejące na podstawie przytoczonej ustawy, obowiązane są do udzielania świadczeń wyłącznie swoim członkom i ich rodzinom.

Wobec powyższego udzielenie pomocy lekarskiej członkom rodzin osób, niezatrudnionych na obszarze Rzeczypospolitej Polskiej, a przeto nie podlegających ubezpieczeniu w jednej ze wspomnianych Kas Chorych, nie miałyby podstawy ustawowej.

Również ani niemieckie, ani francuskie ustawodawstwo w zakresie ubezpieczeń społecznych nie przewiduje obowiązku Kas Chorych leczenia lub pokrywania kosztów leczenia, przebywających poza granicami Niemiec, wzgl. Francji, rodzin swych członków.

Powyższe przesyła się Kasom Chorych do wiadomości i ścisłego przestrzegania.

Dyrektor

(—) Mańkowski.

941/31.

Poznań, dn. 23 lutego 1931 r.

Wzór cesji przy podejmowaniu należności od Skarbu Państwa na mocy art. 48 ustawy z dn. 19.V. 1920 r.

OKÓLNIK Nr 13/31-P.

Do

Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Cesje Kas Chorych na rzecz Związków Kas Chorych, wydawane z tyt. należności z art. 48 ustawy o obowiązkowym ubezpieczeniu na wypadek choroby, nie odpowiadają częstokroć wymaganiom rachunkowości państwowej, nie są zaopatrzone w znaczki stempłowe albo też nie określają dokładnie kwoty, jaką należy przekazać Związkowi.

Celem usunięcia w przyszłości wspomnianych braków, oraz wprowadzenia jednolitego wzoru cesji, Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Poznaniu poleca wystawiać cesje, według poniższego wzoru, ustalonego przez Główny Urząd Ubezpieczeń.

KASA CHORYCH

Data _____

w _____

KONTO P. K. O. w _____

Nr _____

L. dz. _____

Znaczek za 1 złoty
(skasować).

UPOWAŻNIENIE.

Kasa Chorych w _____ upowa-
żnia _____
do podjęcia w jej imieniu kwoty zł. _____
gr. _____ (słownie: _____)
przyznanej tutejszej Kasie Chorych od Skarbu Pań-
stwa pismem Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w _____ z dn. _____
Nr _____ tyt. zwrotu należnych z art. 48 ust.
z dnia 19.V.1920 r. (Dz. U. R. P. Nr 44 poz. 272) za
czas od _____ do _____
193__ roku.

P o d p i s:

Dyrektor:

Przewodniczący Zarządu
wzgl. Komisarz Zarządzający

Cesje, wystawiane w innej formie, nie będą honorowane.

Dyrektor

(—) Mańkowski.

1614/31.

Poznań, dn. 24 lutego 1931 r.

Obliczanie odsetek zwłoki.

OKÓLNIK Nr 14/31-P.

Do

Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy

Zarządzających Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Podczas urzędowych lustracji Kas Chorych stwierdzono, że obliczenie odsetek od zaległych składek jest nieprawidłowe. Niektóre Kasy Chorych obciążały pracodawców odsetkami w końcu roku przy zamknięciu kont a co do czasokresu brały za podstawę ilość dni, przypadających po terminie płatności. Procedurę tę należy zmienić, a mianowicie 1° conajmniej przy każdej spóźnionej wpłacie składek obliczyć odsetki, 2° każdy rozpoczęty miesiąc liczyć za cały, jeżeli pracodawca nie uiści należności za odnośny okres płatności w ciągu następnego miesiąca t. j. analogicznie do odsetek, pobieranych od danin i dochodów publicznych n. p. jeśli pracodawca wpłaca dnia 8 marca składki w wysokości 200 zł. za styczeń, należy obliczyć 1% od 200=2 zł.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń będzie przy lustracjach zwracał szczególną uwagę na sposób obliczania odsetek przez Kasy Chorych.

Dyrektor

(—) Mańkowski.

1223/31.

Poznań, dn. 24 lutego 1931 r.

W sprawie ubezpieczenia pracowników, zatrudnionych w gorzelniach rolniczych.

OKÓLNIK Nr 15/31-P.

Do

Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

W sprawie ubezpieczenia na wypadek choroby pracowników, zatrudnionych w gorzelniach rolniczych, Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej reskryptem z dn. 17.I. 1931 r. L. 2587/U.III udzieliło niżej podanego wyjaśnienia:

Podstawą do podziału gorzelni na rolnicze i przemysłowe stanowią obecnie art. art. 33 — 35 Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 26 marca 1927 r. o monopolu spirytusowym (Dz. U. R. P. Nr 32 poz. 289).

Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej zaznacza, że jak wyjaśniło pismem z dnia 17 maja 1926 r. Nr 2099/U/III, nie widzi dostatecznej podstawy do pociągnięcia robotników, zatrudnionych w gorzelniach rolniczych, pod pojęcie „robotników rolnych”. Na tem stanowisku stanął również Sąd Najwyższy, który w wyroku z dn. 12 kwietnia 1928 r. N. I. C. 135/27 orzekł, że pracownicy gorzelni rolniczej, zatrudnieni w niej na podstawie umowy, mającej za przedmiot pracę ich w gorzelni bez względu na to, czy stałą czy też sezonową, są pracownikami, zatrudnionymi w przemyśle.

Jak to wyjaśniło Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej w reskrypcie z dnia 26.VII. 1928 roku Nr 3055/U.III. w konkretnych wypadkach orzec, czy dany pracownik winien być zaliczony do pracowników przedsiębiorstw przemysłowo-rolniczych, czy do pracowników rolnych od czasu do czasu tylko zatrudnionych w tych przedsiębiorstwach, można jedynie po zbadaniu okoliczności w każdym poszczególnym wypadku; decyzja w tym względzie, w myśl art. 76 ustawy z dnia 19 maja 1920 r. o obowiązkowym ubezpieczeniu na wypadek choroby (Dz.U.R.P. Nr 44 poz. 272), należy do Zarządu Kasy Chorych. O ile chodzi o „Kierownika gorzelni”, zawodowego gorzelnego, który tylko zatrudniony bywa poza gorzelnią, to zdaniem Ministerstwa, niema podstawy do uznania powyższego kierownika za pracownika rolnego.

Powyższe przesyła się do wiadomości w celach informacyjnych.

Dyrektor

(—) Mańkowski.

662/31.

Poznań, dn. 24 lutego 1931 r.

*Prenumerata:
„Przegląd Organizacji”.*

OKÓLNIK Nr 16/31-P.

Do

Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Pokrywa się z okólnikiem G. U. U.

Nr 8/31

z dnia 21 stycznia 1931 r.

1817/31.

Poznań, dn. 28 lutego 1931 r.

Wartości świadczeń w naturze.

OKÓLNIK Nr 17/31-P.

Do

Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy

Zarządzających Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Poznaniu na mocy art. 19 ustęp II. 2 ustawy z dnia 19 maja 1920 r. (Dz. U. R. P. Nr 44 poz. 272) ustala wartość świadczeń w naturze z ważnością od 1 stycznia 1931 r. wstecz jak następuje:

I. Deputatów dla pracowników rolnych:

	Zł. gr.
1. Żyto za kwintal	17.—
2. Jęczmień "	19.—
3. Pszenica "	20.—
4. Groch "	22.—
5. Ziemniaki "	2.—
6. Morga roli wymierzwionej i uprawionej—rocznie	50.—
7. 30 prętów roli na kapuste, wymierzwionej i uprawionej—rocznie	12.—
8. Utrzymanie krowy rocznie	120.—
9. Za czas suchego stania krowy (90 ltr. mleka à 18 gr.)	16.20
10. Opał dla deputatnika, w myśl § 23 kontraktu taryfowego—rocznie	137.50
11. Jeden metr kubiczny szczap.	10.—

12. Węgiel za kwintal	zi. gr.
13. 1.000 cegiełek torfu:	5.50
a) prasowanego	14.—
b) nieprasowanego	10.—
14. Kasza jęczmienna za 1 kg.	0.30
15. Sól " 1 "	0.32
16. Mąka pszenna " 1 "	0.30
17. Mąka żytnia " 1 "	0.24
18. Chleb " 1 "	0.24
19. Mięso " 1 "	1.80
20. Masło " 1 "	4.—
21. Mleko słodkie za 1 litr	0.18
22. Tuczniak żywej wagi za kwintal	120.—
23. Jedna wolna furmanka	8.—

II. Mieszkania rocznie:

a) robotnika rolnego żonatego na wsi	80.—
b) urzędnika gospodarczego na wsi	180.—
c) stróża domu, stróża fabr. i robotnika w mieście	240.—
d) urzędnika fabryki i t. d.	300.—

III. Wolnego utrzymania włącznie mieszkania, opału i światła:

a) dla grupy I., do której należą: Pomocnicy aptekarscy i handlowi, urzędnicy gospodarczy i przemysłowi, wermistrze, technicy, nauczyciele i wychowawcy, nauczycielki, towarzyszkki, reprezentantki domu, szefowie kuchni i t. p.	dziennie.....1,75 zł.
b) dla grupy II., do której należą: Pomocnicy procederowi, handlowi i gastronomiczni, uczniowie aptekarscy i handlowi, pisarze i elewi gospodarczy, szoferzy, kucharze, gospodynie, pielęgniarze i pielęgniarki, panienki do dzieci, bony i t. p. osoby	dziennie.....1.30 zł.

2202/31.

Poznań, dn. 13 marca 1931 r.

Likwidacje z art. 48 ustawy.

OKÓLNIK Nr 19/31-P.

Do

Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy

Zarządzających Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Likwidacje z art. 48 ustawy z dnia 19.V. 1920 r. Kasy Chorych przedkładają dopiero po upływie nieraz kilku miesięcy, licząc od ostatniego terminu udzielenia świadczeń, przez co opóźnia się zgłaszanie pretensji do Skarbu Państwa.

Celem uzyskania szybkiego zwrotu wspomnianych pretensji, Okręgowy Urząd Ubezpieczeń poleca, by likwidacje były przedkładane za I. półrocze roku kalendarzowego do 15 sierpnia i za II półrocze do 15 lutego każdego roku.

Kasy Chorych, które dotychczas nie przedłożyły likwidacji za II. półrocze 1930 r. winne ją *niezwłocznie* nadesłać do Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń.

Dyrektor

(—) *Mańkowski.*

2203/31.

Poznań, dn. 13 marca 1931 r.

Budżety na rok 1931, zmniejszenie wydatków.

OKÓLNIK Nr 20/31-P.

Do

Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy

Zarządzających Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Poznaniu wyjaśnia, że sumy bezwzględne (t.j. sumy w złotych), zatwierdzone w budżecie na rok 1931, mogą być całkowicie wydatkowane tylko w wypadku, gdy dochody zostaną osiągnięte w preliminowanej wysokości.

W razie zmniejszenia się dochodów, czy to z powodu ubytku ilości ubezpieczonych, czy też z powodu obniżenia grup zarobkowych, spowodowanego nowym ustaleniem wartości świadczeń w naturze, lub z powodu innych okoliczności, należy niezwłocznie przystąpić do kompresji wydatków w stosunku, w jakim zmniejszyły się dochody tak, by stosunek procentowy poszczególnych działów wydatków do dochodów, wykazany w budżecie, pozostał o ile możliwości niezmienny.

Dyrektor

(—) *Mańkowski.*

2123/31.

Poznań, dn. 20 marca 1931 r.

*Przedkładanie tabel i wykazów
statystycznych.*

OKÓLNIK Nr 21/31-P.

Do

Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Zdarza się niejednokrotnie, że Kasy Chorych mimo wydanego okólnikiem Nr 111/30 z dnia 5.XI. 1930 r. zarządzenia, przesyłają w dalszym ciągu tabele statystyczno-lekarskie do Głównego Urzędu Ubezpieczeń w Warszawie.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń przypomina powtórnie, że tabele i wykazy te winny być przesyłane *bezpośrednio do Departamentu Ubezpieczeń Społecznych Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej* (Warszawa, ul. Długa 38/40).

Dyrektor

(—) Mańkowski.

2488/31.

Poznań, dn. 20 marca 1931 r.

*Zmiana lokali Okr. Urzędu
Ubezpieczeń w Poznaniu.*

OKÓLNIK Nr 22/31-P.

Do

Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Poznaniu zawiadamia, że w dniach 23 i 24 marca rb. przenosi biura swoje do nowego gmachu Zakładu Ubezpieczeń Pracowników Umysłowych w Poznaniu, ul. Dąbrowskiego Nr 12, piętro VI. (winda osobowa do dyspozycji).

W związku z tem Kasy Chorych będą mogły otrzymać ewent. połączenie telefoniczne z Urzędem dopiero od dnia 25 b. m. pod dotychczasowym Nr 75-50. Jedynie tylko w wyjątkowych i nagłych wypadkach można osiągnąć Okręgowy Urząd Ubezpieczeń telefonicznie za pośrednictwem wspomnianego wyżej Zakładu Nr Nr telefonu: 76-74, 77-76 i 79-74.

Dyrektor

(—) Mańkowski.

2741/31.

Poznań, dn. 28 marca 1931 r.

Wartości świadczeń w naturze.

OKÓLNIK Nr 23/31-P.

Do

Zarządów wzgl. PP. Komisarzy

Zarządzających Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Poznaniu na mocy art. 19/II. ustęp drugi ustawy z dn. 19 maja 1920 r. (Dz.U.R.P. Nr 44 poz. 272) ustala wartość świadczeń w naturze z ważnością od 1 kwietnia 1931 r. jak następuje:

I. Deputatów dla pracowników rolnych:

	zł. gr.
1. Żyto za 100 kg.	20.—
2. Jęczmień "	20.50
3. Pszenica "	23.—
4. Groch "	22.—
5. Ziemniaki "	2.60
6. Morga roli wymierzwionej i uprawionej—rocznie	50.—
7. 30 prętów roli na kapustę, wymierzwionej i uprawionej rocznie	12.—
8. Utrzymanie krowy rocznie	100.—
9. Za czas suchego stania krowy (90 ltr. mleka à 18 gr.)	16.20
10. Opał dla deputatnika, w myśl § 23 Działu I. Części II. kontraktu taryfowego (Monitor Polski Nr 33 z dnia 11.II.31 r. poz. 55)—rocznie	137.50

	zł. gr.
11. Jeden metr kubiczny szczap.	10.—
12. Węgiel za 100 kg.	5.50
13. 1000 cegiełek torfu:	
a) prasowanego	14.—
b) nieprasowanego	10.—
14. Wszystkie wymienione w § 7 Działu V. pow. kontraktu taryfowego świadczenia dla robotników sezonowych—tygodniowo	4.20
15. Kasza jęczmienna za 1 kg.	0.32
16. Sól " " "	0.32
17. Mąka pszenna " " "	0.34
18. " żytnia " " "	0.29
19. Chleb " " "	0.29
20. Mięso " " "	1.80
21. Masło " " "	4.00
22. Mleko słodkie za 1 litr	0.18
23. Tuczniak żywej wagi za 100 kg.	110.—
24. Jedna wolna furmanka	8.—

Wszystkie inne wartości świadczeń w naturze wymienione pod II, III i IV okólnika Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń w Poznaniu Nr 17/31-P. z dnia 28 lutego 1931 r. pozostają bez zmian.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń wyjaśnia, że na podstawie ustalonych wyżej wartości naturalji, oraz obowiązujących od 1-go kwietnia 1931 r. nowych stawek zarobków w gotówce dla robotników rolnych, Okręgowy Związek Kas Chorych w Poznaniu wyda szczegółowe wytyczne w sprawie nowego zaliczenia robotników rolnych do poszczególnych grup zarobkowych.

Dyrektor

(—) Mańkowski.

M. P. i O. S.
Główny Urząd Ubezpieczeń
L. dz. 2186/II/GUU.

Warszawa, dn. 27 lutego 1931 r.

Do
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Poznaniu.

W załatwieniu tamt. pisma z dnia 22.XII. 1930 r. L. 10902 w sprawie *ubezpieczenia na wypadek choroby Komisarzy Kas Chorych*, Główny Urząd Ubezpieczeń zwraca na to uwagę, że według brzmienia § 4 rozporządzenia Ministra Pracy i Opieki Społecznej z dnia 1 grudnia 1930 r. Dz. U. R. P. Nr 86 poz. 678, stosunek służbowy Komisarza Kasy Chorych ma charakter prywatno—prawny, a zatem Komisarz Kasy Chorych *podlega ubezpieczeniu* po myśli art. 3 ustawy z dnia 19 maja 1920 r. o obowiązkowym ubezpieczeniu na wypadek choroby.

Z chwilą wejścia w życie cyt. wyżej rozporządzenia Ministra Pracy i Opieki Społecznej z dnia 1 grudnia 1930 roku Dz. U. R. P. Nr 86 poz. 678 utracił moc obowiązującą reskrypt Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej z dnia 20.V. 1922 roku L. 1015/VII.

Odnosnie zaś do okresu przed dn. 1.XII. 1930 r., Główny Urząd Ubezpieczeń zwraca się osobno do Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej.

p. o. Dyrektora
(—) Inż. Jan Grabowski.

2012/31.

Poznań, dn. 28 marca 1931 r.

W sprawie ubezpieczenia na
wypadek choroby Komisarzy
Kas Chorych.

OKÓLNIK Nr 24/31—P.

Do
Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń podaje do wiadomości powyższe wyjaśnienie Głównego Urzędu Ubezpieczeń z dnia 27.II. 1930 r. w ślad za tut. pismem okólnym z dnia 5.IX. 1928 r. L. O. U. 6862/28, wystosowanem do PP. Komisarzy Zarządzających z tem, że PP. Komisarze Zarządzający winni z dniem 1.XII. 1930 r. ubezpieczyć się na wypadek choroby w odnośnej Kasie Chorych.

Dyrektor
(—) Mańkowski.

2776/31.

Poznań, dn. 28 marca 1931 r.

10% dodatek do podatków
i opłat stemplowych.

OKÓLNIK Nr 25/31—P.

Do

Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Rozporządzenie Ministra Skarbu z dnia 6.III. 1931 roku w sprawie poboru 10% dodatku do niektórych podatków i opłat stemplowych, ogłoszone w numerze 23 Dziennika Ustaw Rz. P. z dn. 19.III. b. r. pod poz. 138 zarządza, że *począwszy od 1.IV. b. r.* będzie pobierany bez osobnego zawiadomienia ze strony Władzy dodatek w wysokości 10% do uiszczonych podatków bezpośrednich, podatków pośrednich, opłat stemplowych, podatku spadkowego i darowizn, jakoteż do wpłacanych, względnie przymusowo ściąganych, zaległości wyżej wymienionych danin.

Dodatek ten *nie* będzie pobierany do podatku od lokali i placów niezabudowanych, podatku majątkowego, daniny lasowej (opłat stemplowych, dotyczących niektórych czynności spółek akcyjnych i komandytowo-akcyjnych) opłat celnych, jak również do dodatków samorządowych.

W związku z tem Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Poznaniu zaleca, aby Kasy Chorych wpłaciły w miarę możliwości jeszcze przed dn. 1 kwietnia rb. zaległości swe w daninach podlegających 10% dodatkowi.

Zasada: Reskrypt Głównego Urzędu Ubezpieczeń z dnia 27.III. 1931 r. Nr 3956/II.GUU.

Dyrektor

(—) Mańkowski.

2777/31.

Poznań, dn. 28 marca 1931 r.

10% dodatku do podatku
od uposażeń służbowych.

OKÓLNIK Nr 26/31—P.

Do

Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Załączony odpis reskryptu Min. Skarbu z dnia 6 marca r. b. Nr D. V. 4077/1, wraz z odpisem rozporządzenia Ministra Skarbu z dnia 6.III. 1931 r. w sprawie poboru 10% dodatku do niektórych podatków i opłat stemplowych, Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Poznaniu przesyła do wiadomości i ścisłego przestrzegania.

Zasada: Reskrypt Min. Pracy i Opieki Społecznej z dn. 18 marca 1931 r. Nr 9332/Pr. II.

Dyrektor

(—) Mańkowski.

ROZPORZĄDZENIE MINISTRA SKARBU

z dnia 6 marca 1931 roku

w sprawie poboru 10% dodatku do niektórych podatków i opłat stemplowych.

Na podstawie art. 2 ustawy z dnia 12 lutego 1931 roku o poborze 10% dodatku do niektórych podatków i opłat stemplowych (Dz.U.R.P. Nr 16 poz. 82) zarządzam co następuje:

§ 1.

Począwszy od dnia 1 kwietnia 1931 r. pobierany będzie dodatek w wysokości 10% do uiszczanych podatków bezpośrednich, podatków pośrednich, opłat stemplowych, podatku spadkowego i od darowizn, jako też do wpłacanych, względnie przymusowo ściąganych zaległości wyżej wymienionych danin.

Dodatek ten nie będzie pobierany do podatku od lokali i placów niezabudowanych, podatku majątkowego, daniny lasowej, opłat stemplowych, przewidzianych w art. 102 ustawy z dnia 1 lipca 1926 r. o opłatach stemplowych (Dz. U. R. P. Nr 98 poz. 570), opłat celnych, jak również do dodatków samorządowych.

§ 2.

10%-owy dodatek będzie pobierany równocześnie z uiszczeniem wymienionych w ustępie pierwszym § 1 danin publicznych. Od dodatku tego nie będą obliczane kary za zwłokę, względnie odsetki za odroczenie.

§ 3.

Obliczenie i pobór 10%-owego dodatku należy do obowiązku tych organów, które są powołane do wymiaru i poboru odnośnych danin publicznych.

§ 4.

10%-owy dodatek należy uiszczyć bez osobnego zawiadomienia ze strony władzy.

§ 5.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia, z mocą obowiązującą od dnia 1 kwietnia 1931 r.

(—) *Ignacy Matuszewski.*

Kierownik Ministerstwa Skarbu.

Ministerstwo Skarbu

L. dz. V. 4077/1.

Warszawa, dn. 6 marca 1931 r.

Odpis.

W sprawie poboru 10% dodatku do podatków i opłat stemplowych.

*Do
wszystkich Władz Centralnych
w miejscu.*

W załączeniu przesyła się do wiadomości odbitkę rozporządzenia Ministra Skarbu w sprawie poboru 10% dodatku do niektórych podatków i opłat stemplowych. Rozporządzenie to będzie ogłoszone w jednym z najbliższych numerów Dziennika Ustaw Rzplitej.

Jednocześnie zaznacza się, że na podstawie wymienionego rozporządzenia 10% dodatek—odmiennie od przepisów obowiązującego obecnie rozporządzenia Ministra Skarbu z dnia 1 kwietnia 1930 r. (Dz. U. R. P. Nr. 28 poz. 251), należy również pobierać począwszy od dnia 1 kwietnia 1931 r. przy podatku dochodowym od uposażeń służbowych, emerytur i wynagrodzeń za najemną pracę (Dział II ustawy o państwowym podatku dochodowym Dz. U. R. P. Nr 58 poz. 411 z r. 1925), oraz przy podatku od kapitałów i rent.

Zauważa się przytem, że pobór tego dodatku w odniesieniu do podatku dochodowego od uposażeń, emerytur i wynagrodzeń za najemną pracę nie powinien nastęrczać w praktyce żadnych trudności, gdyż cyfrowo obliczanie tego dodatku sprowadza się faktycznie tylko do postawienia przecinka przed ostatnią cyfrą przypadającej kwoty podatku. Kwot dodatku poniżej 1 grosza nie bierze się pod uwagę (np. 10% dodatek do kwoty podatku 2,57 zł. wynosi 25 gr.).

Ministerstwo Skarbu prosi o wydanie dalszych zarządzeń.

(—) *Grodyński.*

Podsekretarz Stanu.

MINISTERSTWO PRACY I OPIEKI SPOŁECZNEJ
Warszawa, dnia 20 marca 1931 r.

OKÓLNIK Nr 685

w sprawie ulg dla rolnictwa.

Wobec wyjątkowo ciężkiej sytuacji gospodarczej rolnictwa zalecam, by wymienione niżej instytucje ubezpieczeniowe udzieliły gospodarstwom rolnym ulg w dziedzinie opłat z tytułu ubezpieczeń społecznych, według następujących zasad:

1. Zaległe na dzień 1 stycznia 1931 r. opłaty ubezpieczeniowe, należne od pracodawców rolnych Zakładom Ubezpieczeń Pracowników Umysłowych i Zakładowi Ubezpieczenia od wypadków we Lwowie, winny być prolongowane do dnia 1 października 1931 r.

Składki ubezpieczeniowe, należne Zakładowi Ubezpieczenia od wypadków we Lwowie za II półrocze 1930 r., których termin płatności przypada na rok 1931, nie są uważane za zaległości w rozumieniu niniejszego okólnika.

W wypadkach, gdy z powodu odroczenia należności ubezpieczeniowych Zakłady mogą być narażone na straty, w razie np. sprzedaży czy likwidacji gospodarstwa lub egzekucji, przeprowadzonej z tytułu innych wierzytelności, Zakłady winny niezwłocznie wystąpić o zabezpieczenie lub ściągnięcie swych pretensyj.

2. Prolongata należności w Zakładach Ubezpieczeń Pracowników Umysłowych nie dotyczy tych należności, których nieściągnięcie we właściwym terminie grozi utratą przez ubezpieczonego prawa do świadczeń z mocy przepisów rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 24 listopada 1927 roku o ubezpieczeniu pracowników umysłowych.

3. Prolongata nie obejmuje opłat bieżących, które w razie zalegania winny być przez Zakłady egzekwowane w trybie normalnym.

4. Zaległe na dzień 1 stycznia 1931 roku należności ubezpieczeniowe od pracodawców rolnych na rzecz Kas Chorych, mogą być spłacane w papierach wartościowych państwowych instytucyj kredytowych, według kursu, ustalonego przez te instytucje dla Zakładów przy bezpośrednim nabywaniu przez nie papierów wartościowych tych instytucyj, z tem, że sumy pobierane w tej formie przez Kasy nie mogą przekraczać kwoty rocznych spłat, zaciągniętych przez Kasy pożyczek w zakładach ubezpieczenia długoterminowego. Wysokość kwoty, do jakiej Kasy będą mogły przyjmować tę formę spłaty należności, będą przez Kasy Chorych podane do wiadomości pracodawcom rolnym, w myśl specjalnej instrukcji Głównego Urzędu Ubezpieczeń.

Pozatem Kasy Chorych winny na okres do dnia 1 października 1931 r. wstrzymać egzekucję w stosunku do pracodawców rolnych z tytułu zaległości, określonych w ustępie poprzednim. Wstrzymanie egzekucji nie ma zastosowania w wypadkach, gdy sprzedaż, względnie likwidacja gospodarstwa lub egzekucja, prowadzona z tytułu należności innych wierzycieli, mogłyby narazić na straty pretensje Kasy. Z uwagi na brak pierwszeństwa dla należności ubezpieczeniowych w postępowaniu egzekucyjnym i upadłościowym na obszarze województw poznańskiego i pomorskiego, Kasy Chorych, działające na tym obszarze, wstrzymanie samej egzekucji winny uzależnić od odpowiedniego zabezpieczenia pretensyj (zajęcie i t. p.). Wstrzymanie egzekucji nie ma zastosowania do opłat bieżących.

5. Od zaległości, prolongowanych w wykonaniu niniejszego okólnika, podobnie jak od wszelkich innych zaległości, pobrać należy w terminie płatności samej zaległości odsetki zwłoki w wysokości, wskazanej w art. 79 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 29 listopada 1930 r. o organizacji i funkcjonowaniu instytucyj ubezpieczeń społecznych (Dz. U. R. P. Nr 81 poz. 635).

6. W związku z postanowieniami niniejszego okólnika (punkt 1) zostają uchylone terminy, ustalone w punkcie 1 okólnika mego z dnia 26 marca 1930 r. Nr 645.

7. Wstrzymanie zarządzonych już przed 15 marca b. r. przez instytucje ubezpieczeniowe kroków egzekucyjnych w stosunku do pracodawców rolnych z tytułu zaległości, objętych niniejszym okólnikiem, następuje tylko na wniosek zainteresowanego.

8. Objęte niniejszym okólnikiem Zakłady i Kasy Chorych winny przedstawiać mi w okresach 3-miesięcznych sprawozdania z wykonania zaleceń, zawartych w okólniku.

Minister

(—) Dr. St. Hubicki.

2772/31.

Poznań, dn. 30 marca 1931 r.

Ulgi dla rolnictwa.

OKÓLNIK Nr 27/31—P.

Do

Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy

Zarządzających Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Wyżej podany okólnik Min. Pracy i Opieki Społecznej przesłał się z poleceniem ścisłego przestrzegania.

Dyrektor

(—) Mańkowski.

3044/31.

Poznań, dn. 2 kwietnia 1931 r.

Wyjaśnienie do okólnika Min.

Pracy i Opieki Społ. Nr.685

w sprawie ulg dla rolnictwa.

OKÓLNIK Nr 28/31—P.

Do

Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy

Zarządzających Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

W ślad za okólnikiem Nr 27/31—P. z dnia 30 marca 1931 r. L. dz. 2772/31 Okręgowy Urząd Ubezpieczeń zaznacza, że instrukcja do jakiej wysokości Kasy Chorych będą mogły przyjmować (w granicach maksymalnych, zakreślonych okólnikiem Min. Pracy i Opieki Społecznej Nr 685 t. j. w granicach kwoty rocznych spłat pożyczek, udzielonych Kasom z Zakładów Ubezpieczenia Długoterminowego) od pracodawców rolnych papiery wartościowe państwowych instytucji kredytowych na spłatę zaległych na dzień 1-go stycznia b. r. należności ubezpieczeniowych, będzie dodatkowo podana do wiadomości.

Niezależnie od tej instrukcji inne punkty (4, 5, 6, 7 i 8) okólnika Min. Pracy i Opieki Społecznej Nr 685, odnoszące się do Kas Chorych podlegają zaraz wykonaniu, przyczem zwraca się uwagę, iż postanowienia dotycz. wstrzymania egzekucji nie mają zastosowania do opłat bieżących.

Sprawozdania, o których wspomina p. 8 Okólnika Min. Pracy i Opieki Społecznej, należy przedkładać w *dwóch egzemplarzach* Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń najpóźniej do dnia 3 pierwszego miesiąca nowego okresu. Pierwszy trzymiesięczny okres obejmuje miesiące: marzec, kwiecień i maj wobec czego pierwsze sprawozdanie winno być przedłożone w nieprzekraczalnym terminie *do dnia 3 czerwca b. r.*

Celem zorientowania się co do wysokości kwot, do jakiej poszczególne Kasy Chorych mogą przyjmować od pracodawców rolnych formę spłaty zaległych należności, zalecaną w okólniku Min. Pracy i Opieki Społecznej, wzgl. do jakiej wysokości położenie finansowe Kas pozwala przyjmować tego rodzaju spłaty, Okręgowy Urząd Ubezpieczeń zarządza przedłożenie do 4 b. m. pismem poleconym ekspres, danych wedle załączonego wykazu.

w. z. Dyrektora

(—) *Szulc.*

Załącznik 1.

	Stan gotówki (Kasa, lokacje).	1
	Weksle posiadane w portfelu.	2
	Zadłużenia pracodawców.	3
	Inni dłużnicy (R-k dłużników i sum przechodnich).	4
	Wysokość pożyczki zaciągn. w zakładach ubezpieczenia długoterminowego.	5
	Rata rocznej spłaty pożyczki zaciągniętej w zakładach ubezp. długotermin. tj. ad 5.	6
	Suma, którą Kasa przewiduje, że będzie mogła w r. bież. spłacić tyt. raty ad 6	7
	Wierzyciele Kasy, (R-k Wierzycieli i sum przechodnich wraz z innymi pożyczkami nie podpadającymi pod 5).	8
	Suma zobowiązań, które muszą być spłacone w roku bież. bez poz. ad 6	9
	Akcepty.	10
	Suma akceptów, które muszą być wykupione w r. bież.	11

Dotyczy okólnika Nr 28/31—P.
POWIATOWA — MIEJSKA — KASA CHORYCH W
Zestawienie należności i zadłużenia na dzień 31 marca 1931 r.

3092/31.

Poznań, dn. 3 kwietnia 1931 r.

*Wykaz zaległości pracodawców
i stanu przypisów na 31.XII.30 r.*

OKÓLNIK Nr 29/31-P.

Do

*Zarządów wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.*

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Poznaniu poleca przedło-
żyć w nieprzekraczalnym terminie do dnia 8 b. m. dane wedle
poniższego wykazu:

1.	Suma kas	
2.	Suma kas	
3.	Suma kas	
4.	Suma kas	
5.	Suma kas	
6.	Suma kas	
7.	Suma kas	

	Ogólna suma zaległości z tyt. składek per. 31.12. 1930 r.	1
	Kwota zaległości przypadająca na pracodawców rolnych z ogólnej sumy ad 1.	2
	Ogólna suma składek, wymierzonych za rok 1930.	3
	Przypis składek przypadający z ogólnej sumy składek ad 3 na zakłady rolnicze.	4
	Ogólna kwota wpłacona na pokrycie zaległości ad 2 w czasie od 1.I.31 do 31.III. b. r.	5
	Przypis składek pracodawców rolnych za styczeń b. r. wedle poprzednio obowiązujących grup zarobkowych.	6
	Kwota zbonifikowana pracodawcom rolnym za styczeń b. r. na podstawie okólnika O. U. U. Nr 17/31 z dn. 28.II. br.	7

Przez „Zakłady rolnicze” należy rozumieć nie tylko rolnictwo w ścisłym znaczeniu tego słowa, lecz także leśnictwo, ogrodnictwo, oraz zakłady pracy ściśle z rolnictwem związane, a nie posiadające przeważającego charakteru przemysłowego lub handlowego.

w. z. Dyrektora
(—) Szulc.

3097/31

Poznań, dn. 8 kwietnia 1931 r.

Postępowanie w stos. do Konsulatów obcych państw.

OKÓLNIK Nr 30/31-P.

Do
Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Poznaniu zarządza, by Kasy Chorych, w których znajdują się siedziby Konsulatów państw obcych, nie przedsiębrały żadnych bezpośrednich kroków w stosunku do tych konsulatów w razie nieopłacania przez nie składek ubezpieczeniowych za pracowników i służbę domową, lecz by w każdym takim wypadku zwracały się za pośrednictwem Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń w Poznaniu, do Głównego Urzędu Ubezpieczeń w Warszawie, który skieruje te sprawy na właściwą drogę

Dyrektor
(—) Mańkowski.

3192/31.

Poznań, dn. 8 kwietnia 1931 r.

W sprawie praktycznych sposobów przyznawania świadczeń w Kasach Chorych.

OKÓLNIK Nr 31/31-P.

Do
Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Ogólno-Państwowy Związek Kas Chorych przeprowadza ankietę w sprawie praktycznych sposobów przyznawania świadczeń w Kasach Chorych i w tym celu rozesłał do wszystkich Kas Chorych okólnik z dnia 26 marca r. b. Nr 18 z wyznaczeniem terminu odpowiedzi do 10 kwietnia b. r.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Poznaniu poleca ściśle dotrzymanie powyższego terminu, przyczem odpowiedzi należy przesłać bezpośrednio do Ogólno-Państwowego Związku Kas Chorych w Warszawie.

Dyrektor
(—) Mańkowski.

M. P. i O. S. Warszawa, dn. 25 marca 1931 r.
Główny Urząd Ubezpieczeń
L. dz. 3232/II/GUU.

Potrącenie składek ubezpieczeniowych od wynagrodzenia wypłacanego pracownikom przy zwalnianiu.

Do

Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Poznaniu.

Zakład Ubezpieczeń Pracowników Umysłowych zażądał w pewnym wypadku składek ubezpieczeniowych od wynagrodzenia, jakie otrzymał zwolniony z pracy pracownik za miesiąc, w którym nastąpiło rozwiązanie stosunku służbowego i za trzy następne miesiące kalendarzowe.

W sprawie tej Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej udzieliło reskr. z dn. 6.III. r. b. L. 353/U.III. niżej podanego wyjaśnienia:

Z art. 13 p. II ustawy z dnia 19.V. 1920 r. o obowiązku ubezpieczenia na wypadek choroby (Dz.U.R.P. Nr 44 poz. 272), oraz art. 7 p. I. Rozp. Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 24.XI. 1927 r. o ubezpieczeniu pracowników umysłowych (Dz.U.R.P. Nr 106 poz. 911) wynika, że obowiązkowo ubezpieczony przestaje być członkiem Kasy Chorych, wzgl. Z.U.P.U., gdy opuszcza zatrudnienie, stanowiące podstawę obowiązku ubezpieczenia w myśl art. 3 p. I. przytoczonej ustawy i art. 2 p. I. przytoczonego Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej.

Wobec powyższego potrącenie składek na rzecz Kasy Chorych lub ZUPU. z wynagrodzenia, wypłacanego pracownikom na podstawie art. 39 Rozp. Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia

16 marca 1928 r. o umowie o pracę pracowników umysłowych (Dz.U.R.P. Nr 35 poz. 323), w razie rozwiązania umowy o pracę, w przewidzianych w tym art. wypadkach nie miałyby podstawy ustawowej.

p. o. Dyrektora
(—) Inż. Jan Grabowski.

2968/31.

Poznań, dn. 8 kwietnia 1931 r.

OKÓLNIK Nr 32/31-P.

Do

Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Poznaniu przesyła powyższy odpis reskryptu Głównego Urzędu Ubezpieczeń z dnia 25 marca rb. L. 3232/II.GUU. do wiadomości i przestrzegania.

Dyrektor
(—) Mańkowski.

3312/31.

Poznań, dn. 13 kwietnia 1931 r.

Członkowie dobrowolni — świadczenia dla rodzin.

OKÓLNIK Nr 33/31—P.

Do

Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Poznaniu zawiadamia, że Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej reskryptem z dn. 31.XII. 1930 r. L. 1854/U.III wyjaśniło co następuje:

„Osoby, opuszczające zatrudnienie, na podstawie którego podlegały obowiązkowi ubezpieczenia w Kasie Chorych, mają prawo do świadczeń, przewidzianych w art. 36 ustawy z dnia 19 maja 1920 r. o obowiązkowym ubezpieczeniu na wypadek choroby (Dz.U.R.P. Nr 44 poz. 272), o ile, w myśl cytowanego artykułu „nie mogą uiszczać opłat”; ponieważ osoby, które po opuszczeniu zatrudnienia przystąpiły do Kasy Chorych w charakterze członków dobrowolnych, stwierdzając przez to możliwość opłacania składek, niewątpliwie nie odpowiadają temu warunkowi, nie mogą zatem korzystać ze świadczeń na mocy przytoczonego artykułu. Jak to wyjaśniło Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej reskryptem z dnia 16 stycznia 1925 r. Nr 6166/VII, udzielanie pomocy dla rodzin członków dobrowolnie ubezpieczonych jest niedopuszczalne.

Jak z powyższego wynika, b. obowiązkowo ubezpieczeni, którzy przystąpili do Kasy Chorych w charakterze członków dobrowolnie ubezpieczonych, nie mają prawa do świadczeń dla rodzin, chociażby od dnia opuszczenia przez nich zatrudnienia, uzasadniającego obowiązkowe członkostwo, nie upłynęło jeszcze 13 tygodni”.

Dyrektor

(—) Mańkowski.

2965/31.

Poznań, dn. 15 kwietnia 1931 r.

Obowiązek ubezpieczenia na wypadek choroby kontraktowych instruktorów Przynależenia Wojskowego.

OKÓLNIK Nr 34/31—P.

Do

Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń zawiadamia, że Min. Pracy i Opieki Społecznej reskryptem z dnia 25.II. 31 r. L. 2726/U.III, wyjaśniło co następuje:

„Jak to wielokrotnie wyjaśniło Min. Pracy i Opieki Społecznej, obowiązkowi ubezpieczenia na podstawie ustawy z dn. 19.V. 1920 r. o obowiązkowym ubezpieczeniu na wypadek choroby (Dz. U. R. P. Nr. 44 poz. 272) podlegają wszystkie osoby zatrudnione na podstawie stosunku roboczego lub służbowego, niezależnie od tego, czy zajęcie, uzasadniające obowiązek ubezpieczenia, stanowi ich główne czy dodatkowe źródło utrzymania, ani od ilości czasu, poświęconego przez nich powyższemu zajęciu lub wysokości pobieranego wynagrodzenia.

Wobec powyższego uznać należy, że osoby, będące instruktorami kontraktowymi Przygotowania Wojskowego podlegają obowiązkowi ubezpieczenia na wypadek choroby, bez względu na to, czy zatrudnienie ich jako instruktorów jest ich jedynym, czy dodatkowo tylko zatrudnieniem.

w. z. Dyrektora

(—) Szulc.

3407/31.

Poznań, dn. 15 kwietnia 1931 r.

*Statystyka personelu Kas
Chorych.*

OKÓLNIK Nr 35/31-P.

Do

Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy

Zarządzających Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Celem zebrania materiału statystycznego co do personelu Kas Chorych tut. Okręgu poleca Okręgowy Urząd Ubezpieczeń Zarządowi, Panu Komisarzowi nadesłać tu w ciągu 14-tu dni do wiadomości:

- a) odpisy regulaminów dla urzędników, o ile takie zostały uchwalone, z wyszczególnieniem daty odnośnej uchwały Zarządu, oraz datę i L. dz., ewent. pisma Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń, którym regulamin taki został zatwierdzony,
- b) wykazy wszystkich zajętych w Kasie pracowników z podziałem na:
 1. urzędników,
 2. lekarzy administracyjnych i pozostały personel leczniczy (dentyści, higienistki, sanitarjusze i t. p.),
 3. niższych funkcjonariuszy (woźni, szoferzy, gońcy i t. p.).

Wymienione pod b) wykazy mają zawierać następujące szczegóły:

1. imię i nazwisko,
2. data urodzenia,
3. stopień i szczebel, oraz wysokość (kwota) poborów w dniu 1.IV. 1931 r., otrzymanych z wyszczególnieniem ewent. dodatków funkcyjnych, reprezentacyjnych i t. p.,

4. data rozpoczęcia służby w Kasie,
5. czas (od—do) służby w innej pracy zawodowej (w jakiej instytucji),
6. czy ma umowę—przez kogo zawartą—czy zatwierdzoną przez Okręgowy Urząd Ubezpieczeń (data i L. dz.) i na jak długi okres czasu,
7. czy oprócz poborów z Kasy Chorych posiada inne dochody np. emeryturę i t. p. lub majątek i w jakiej wysokości (dokładnie określić rodzaj dochodu i jego wysokość np. „emerytura wojskowa zł. 372,50 miesięcznie” lub „dom w Bydgoszczy wartości około 40.000 zł.”),
8. czy żona (mąż) pracownika zarobkuje, gdzie i jakie ma uposażenie (dochód),
9. krótka opinia Zarządu, Komisarza (bardzo dobry, dobry, przeciętny, nie nadaje się) z podaniem powodów, o ile opinia ujemna; o personelu leczniczym opiniuje również lekarz Naczelny Kasy.

Dyrektor

(—) Mańkowski.

Niezależnie od odpisów i wykazów, które powinny wpłynąć do Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń w ciągu 14 dni, należy nadesłać tu *odwrotnie* odpisy umów, względnie pism nominacyjnych dyrektorów (kierowników) Kas.

2279/31.

Poznań, dn. 17 kwietnia 1931 r.

*Ścisłe przekazywanie należności
Zw. Komunaln.*

OKÓLNIK Nr 36/31-P.

Do
Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Powołując się na pismo Kasy Głównej Wojewódzkiego Związku Komunalnego Poznańskiego z dn. 8.VIII. 30 r. wystosowanego do Kas Chorych, Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Poznaniu poleca ścisłe zastosowanie się do prośby Kasy Głównej, t. j., by przy przekazywaniu należności na rachunek Związku Komunalnego podawano dokładnie na odwrotnej stronie odcinka pocztowego, na jaki cel przekazano pieniądze, gdyż wpłaty dokonane przez Kasy Chorych bez bliższego określenia utrudniają Kasie Głównej prawidłowe księgowanie.

Dyrektor
(—) *Mańkowski.*

3517/31.

Poznań, dn. 21 kwietnia 1931 r.

*Regulaminy służbowe dla urzę-
dników Kas Chorych.*

OKÓLNIK Nr 37/31-P.

Do
Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Poznaniu podaje do wiadomości poniższy odpis wyroku Sądu Najwyższego z dnia 29.I. 1931 r. w sprawie Józefa KLEJI, urzędnika Kasy Chorych w Krakowie.

Dyrektor
(—) *Mańkowski.*

ODPIS Z ODPISU:

Sąd Najwyższy Izba III cywilna (Warszawa, dnia 29.I. 1931 r. Nr III. I. R. 800/30/1 conex Rw. 2455 do 2461/30 1). Sąd Najwyższy pod przewodnictwem s. s. W. Dobruckiego, a w obecności s. s. Hroboniego i s. s. D-ra Łopuszańskiego, jako sędziów w sporze Józefa Kleji, funkcjonariusza Kasy Chorych w Krakowie, powoda, działającego przez adwokata D-ra Michała Schuldenfreia w Krakowie przeciw Kasie Chorych w Krakowie, pozwanej, działającej przez adwokata D-ra Romana Bogdaniego w Krakowie o 360 zł. z proc., wskutek rekursu rewizyjnego od uchwały Sądu Okręgowego Wydz. III. cyw. w Krakowie, jako sądu odwoławczego z dnia 4 czerwca 1930 r. L. cz. III. Bc. 452/30, którym

ten sąd wskutek odwołania strony pozwanej zniósł wyrok Sądu Pracy w Krakowie z dnia 7 lutego 1930 r. L. dz. III. Spr. 348/29/4 i zarządził uzupełnienie rozprawy w I. Instancji, jednak dopiero po prawomocności uchwały znoszącej, po wysłuchaniu wniosku p. o. Wiceprokuratora S. N., Wiceprokuratora S. A. D-ra Wisłockiego na posiedzeniu niejawnem postanowił: Nie uwzględnić rekursu rewizyjnego. Uzasadnienie: Zatwierdzenie zaskarżonej uchwały następuje z powodów przytoczonych w tej uchwale, zgodnych ze stanem aktów i ustawą, a wywodami rekursu rewizyjnego nieodpartych. Dodatkowo zaznaczyć należy co następuje: Zupełnie słuszne jest stanowisko prawne Sądu II Instancji, iż powód, który rozpoczął służbę w październiku 1927 r., a więc jest po unieważnieniu regulaminu służbowego przez Okręgowy Urząd Ubezpieczeń, nie może powoływać się na ten regulamin. Pozatem, według postanowienia ust. V. art. 73 ust. z dnia 19.V. 1920 r. poz. 272 poz. 44 Dz. U. R. P., Zarząd Kasy Chorych uprawniony był do uchwalenia regulaminu służbowego zarówno dla urzędników, jak i dla chorych, który to regulamin w *obu kierunkach podlega zatwierdzeniu* przez Urzędy Ubezpieczeń. Taka wykładnia z cytowanego przepisu zgodna jest z racją ustawy, bo postanowienia regulaminowe, regulujące warunki pracy urzędników Kasy Chorych, ze względu na publiczno-prawny charakter tej instytucji powinny doznać ograniczenia ze względu na prawo nadzoru zastrzeżone w art. 99 i 100 ust. z 1920 r. o Kasach Chorych. Przed zatwierdzeniem więc regulaminu postanowienia tego były w zawieszeniu (podob. z § 865 kod. cyw.) zaś w przypadku odmowy zatwierdzenia, traciły swą moc prawną. Skutki te obowiązywały „ex tunc”, zatem unieważniony regulamin należy tak traktować, jak gdyby nie istniał nigdy. Powołanie się zatem przez powoda na ten regulamin jest także z tej przyczyny prawnie bezskuteczne. W tym stanie rzeczy obojętne jest, że Zarząd Kasy Chorych i organy tegoż Zarządu nie respektowały zarządzenia Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń, unieważniającego regulamin. Odnosne umowy indywidualne o pracę, gdyby nawet, czego atoli nie ustalono, były zawierane na podstawie

regulaminu, który unieważniony został przez Władzę Nadzorczą, jako szkodliwy dla Kasy Chorych, byłyby nieważne, w myśl ust. 1. § 879 kod. cyw., jako wykraczające przeciw zarządzeniu tej władzy, opartemu na bezwzględnie obowiązujących przepisach ustawy. W tych warunkach nie mogłoby być mowy o milczącej umowie indywidualnej, w myśl § 863 kod. cyw. zwłaszcza, że nawet na podstawie zwalzonego regulaminu umowa o pracę z urzędnikami powinna być zawarta na piśmie i to przez Zarząd, a nie przez poszczególne tegoż organy. Warunków tych nie było. Z punktu widzenia powyżej zajętego (podob. z art. 865 kod. cyw.) nie ma prawnego znaczenia fakt, że w chwili wstąpienia powoda do służby u pozwanej, zarządzenie Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń, unieważniające regulamin nie było jeszcze prawnomocne i że zatwierdzenie tego zarządzenia przez Główny Urząd Ubezpieczeń, dopiero później nastąpiło. Zaznaczyć przytem należy, że postanowienia art. 116 i 87 ust. o post. admin. z dnia 22.III. 1926 r. Nr 36 nie mają zastosowania do danego wypadku, bo nie mają mocy wstecznej. Sieradzki m. p. L. s.

Sąd Pracy w Krakowie. O powyższej uchwale Sądu Najwyższego w Warszawie dnia 5 marca 1931 r. nie zawiadamia się zastępców stron.

L. cz. III. Opr. 348/29.

(—) Dr. Stefan Bartynowski.

Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej. Warszawa, dn. 10 kwietnia 1931 r.

W sprawie dorocznego Walnego Zjazdu Kaniowczyków, Żeligowczyków i uczestników b. 2-ej Karpackiej Brygady.

OKÓLNIK Nr 689.

Do Panów Dyrektorów Departamentów, Naczelnika Wydziału Prezydjalnego, Głównego Inspektora Pracy, Dyrektora Urzędu Emigracyjnego, Dyrektora Głównego Urzędu, Naczelników Wydziału, Prezesa Trybunału dla spraw ubezpieczeń społecznych w Poznaniu, Dyrektorów Okręgowych Urzędów Ubezpieczeń, Okręgowych i Obwodowych Inspektorów Pracy i Kierowników Ekspozytur i Etapów Urzędu Emigracyjnego.

W rocznicę bitwy pod Kaniowem odbędzie się zwyczajem lat ubiegłych dn. 10 i 11 maja r. b. w Warszawie Doroczny Walny Zjazd Kaniowczyków, Żeligowczyków i uczestników b. 2-ej Brygady Karpackiej.

Na skutek prośby Zarządu Głównego Związku Kaniowczyków i Żeligowczyków zezwalam Panom na udzielenie zwolnienia od zajęć służbowych w dn. 9, 10, 11 i 12—w urzędach w Warszawie tylko dn. 10 i 11 maja r. b. urzędników i funkcjonariuszów — uczestników walk II-go Korpusu Wojsk Polskich na Wschodzie, IV-ej Dywizji Strzelców Polskich gen. L. Żeligowskiego i 2-ej Karpackiej Brygady, życzącym wziąć udział w Zjeździe.

Zwolnienie może być udzielone, o ile niema przeszkód służbowych na prośbę mającego prawo wziąć udział w Zjeździe. Zwolnienie takie należy uważać, jako urlop w celu załatwienia spraw osobistych (art. 38 ustawy z dnia 17.II. 1922 r. o państwowej służbie cywilnej).

Minister
(—) *Dr St. Hubicki.*

3952/31.

Poznań, dn. 29 kwietnia 1931 r.

OKÓLNIK Nr 38/31-P.

Do Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy Zarządzających Kas Chorych Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Podając powyższe do wiadomości, Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Poznaniu zaleca, by w danych wypadkach udzielać analogicznie zwolnienia od obowiązków służbowych.

Dyrektor
(—) *Mańkowski.*

3961/31.

Poznań, dn. 29 kwietnia 1931 r.

Rozrachunek z Z. U. P. U.

OKÓLNIK Nr 39/31-P.

Do Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy Zarządzających Kas Chorych Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Wobec przystąpienia do stanowczego załatwienia sprawy roszczeń Kas Chorych za czynności, wykonywane przez nie na rzecz Zakładu Ubezpieczeń Pracowników Umysłowych w związku z przyjmowaniem roszczeń i wypłatą świadczeń z powodu

braku pracy, pozostającym bez pracy pracownikom umysłowym, Okręgowy Urząd Ubezpieczeń z polecenia Głównego Urzędu Ubezpieczeń wzywa Kasy Chorych, aby przedłożyły niżej podane wykazy za okres 1.I. 1928 — 31.XII. 1930 roku:

1. Czy za czynności, dokonane w tej sprawie w powyższym okresie, względnie części tego okresu, Kasa Chorych otrzymała odszkodowanie od Zakładu Ubezpieczeń i jakie.

2. Na jakiej zasadzie było oparte obliczenie tego odszkodowania:

- a) czy na zasadzie ryczałtów za poszczególne czynności,
- b) czy w stosunku procentowym od wypłacanych zasiłków.

3. Odnośnie do pierwszej zasady należy podać bliżej:

- a) jakie czynności były wzięte pod uwagę,
- b) na jaką kwotę był przyjęty ryczałt za każdą poszczególną czynność (jednostka ryczałtowa),
- c) co było wzięte za podstawę przy obliczaniu tej jednostki ryczałtowej,
- d) ilość poszczególnych czynności w danym okresie, a to:
 - „ nowych przypadków rejestracji,
 - „ przyjętych roszczeń o świadczenia,
 - „ dokonanych wypłat zasiłków,
 - „ wydanych decyzji o wstrzymaniu świadczeń.

4. Odnośnie do drugiej zasady należy podać:

- a) sumę wypłaconych za dany okres zasiłków,
- b) stopę procentową odszkodowania.

5. Czy Kasa Chorych przeprowadziła osobno własne obliczenie wydatków, poniesionych w danym okresie (wzgl. jego części) i na jakich podstawach oparto to obliczenie.

6. Jeżeli dotąd nie nastąpiło porozumienie z Zakładem co do wypłaty odszkodowania, należy w każdym razie przedstawić ew. propozycje Zakładu i odpowiedź Kasy Chorych.

7. W każdym razie niezależnie od tego, czy nastąpiło, czy też nie, jakiegokolwiek porozumienie z Zakładem, Kasa Chorych winna podać informacje żądane w punktach 3d, 4a i 5.

Powyższe dane należy przedłożyć w nieprzekraczalnym terminie do dnia 10 maja b. r.

Dyrektor

(—) Mańkowski.

3913/31.

Poznań, dn. 30 kwietnia 1931 r.

Wstrzymanie subwencji na stacje opieki nad matką i dzieckiem.

OKÓLNIK Nr 40/31—P.

Do

Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy

Zarządzających Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

P. Wojewoda Poznański donosi Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń, że Kasy Chorych w związku z okólnikiem Nr 18/31—P z dnia 9.III. r. b. wstrzymują subwencje na stacje opieki nad matką i dzieckiem. Takie postępowanie odnośnych Kas Chorych może polegać jedynie na niedostatecznym zapoznaniu się z treścią okólnika, który wyraźnie mówi o kwotach, przeznaczonych w budżecie na „Dom Matki i Dziecka”. Kwoty te nie mają nic wspólnego z subwencjami na stacje opieki nad matką

i dzieckiem w poszczególnych powiatach, gdyż „Dom Matki i Dziecka” ma być wybudowany w Poznaniu, o czym była mowa na konferencjach budżetowych. Pozatem okólnik traktuje o „zatrzymaniu” kwot, aż do dalszego zarządzenia, a nie o „cofnięciu”. Kasy Chorych, które wycofały odnośne subwencje na stacje opieki nad matką i dzieckiem, winny je niezwłocznie restytuować.

w. z. Dyrektora

(—) Szulc.

3962/31.

Poznań, dn. 30 kwietnia 1931 r.

*Wyroki Sądów w sprawach Kas
Chorych.*

OKÓLNIK Nr 41/31-P.

Do

*Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.*

Nawiązując do tut. okólnika Nr 62/28 i 95/30 w sprawie nadsyłania wyroków Sądów Powszechnych, a zwłaszcza Sądów Apelacyjnych i Sądu Najwyższego, jak również Najwyższego Trybunału Administracyjnego, Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Poznaniu zauważa, że Kasy Chorych nie wywiązują się należycie z nałożonego na nie w tej mierze obowiązku. W różnych czasopismach, nawet luźnie związanych z ubezpieczeniem na wypadek choroby, były omawiane w ostatnim czasie różne ważne wyroki, które oczywiście dotyczące Kasy Chorych otrzymały, których jednak nie uważały za stosowne przesłać Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń, względnie Głównemu Urzędowi Ubezpieczeń.

Wobec powyższego Okręgowy Urząd Ubezpieczeń jeszcze raz z naciskiem przypomina, że należy wybrać i odwrotnie przesłać w 2-ch egzemplarzach odpisy ważniejszych wyroków Sądów Apelacyjnych i Sądu Najwyższego, jak również Najwyższego Trybunału Administracyjnego, w sprawach dotyczących takich ważniejszych stosunków ubezpieczenia i wogóle działalności administracji kasowej, w których zastosowanie przepisu ustawy nastęrczało znaczniejsze trudności i wątpliwości.

Pozatem zaznacza się, że Kasy Chorych są obowiązane nie tylko przysłać wyroki ważniejsze za czas ubiegły, lecz także *stałe przysyłać* Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń w 2 egzemplarzach odpisy ważniejszych, otrzymanych wyroków sądowych i Najwyższego Trybunału Administracyjnego, z których to jeden egzemplarz Okręgowy Urząd Ubezpieczeń przedkładać będzie Głównemu Urzędowi Ubezpieczeń.

w. z. Dyrektora

(—) Szulc.

3741/31.

Poznań, dn. 30 kwietnia 1931 r.

*W sprawie uregulowania zale-
głości.*

OKÓLNIK Nr 42/31-P.

Do

*Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.*

W związku z okólnikiem Ogólno-Państwowego Związku Kas Chorych w Polsce Nr 26/31 z dnia 18.IV. 1931 r. Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Poznaniu wzywa Kasy Chorych tut. Okręgu, by w razie posiadania mniejszych zaległości, uregulo-

wały je natychmiast, jeśli zaś zaległości są poważniejsze, by uzgodniły ze wspomnianym Związkiem plan spłaty tychże. Bieżące składki należy wpłacać regularnie.

O sposobie załatwienia sprawy Kasy Chorych nadesła sprawozdanie do dnia 1 czerwca r. b.

w. z. Dyrektora
(—) Szulc.

Wojewoda Pomorski

Toruń, dn. 13 kwietnia 1931 r.

Nr A. A. I. 1185.

*W sprawie ściągania zaległych
składek i innych należności na
rzecz Kas Chorych.*

OKÓLNIK Nr 6.

Do
wszystkich Wydziałów Powiatowych
i Magistratów miast Pomorza.

W następstwie wyroku Najwyższego Trybunału Administracyjnego z dnia 23 grudnia 1929 r. L. rej. 2669/27 odmawiają Wydziały Powiatowe Kasom Chorych ściągania składek i innych należności Kas Chorych, stosując się przytem do wskazówek Związku Powiatów Województwa Pomorskiego, podług których przymusowe ściąganie należności Kas Chorych nie należy ani do Wydziałów Powiatowych, ani do sołtysów.

Wobec powyższego zauważam, że wymieniony wyrok Najwyższego Trybunału Administracyjnego nie zmienia w niczem dotychczasowego sposobu ściągania przez organa samorządowe składek i innych należności Kas Chorych.

Wyrok ten, interpretując ustęp I § 53 ustawy z dn. 19 maja 1920 r. o obowiązkowym ubezpieczeniu na wypadek choroby (Dz. U. Nr 44/20 poz. 272) przedewszystkiem odnosi się do Województwa Stanisławowskiego, nie bierze zatem pod uwagę odmiennych częściowo przepisów, obowiązujących w b. dz. Pruskiej w sprawie postępowania przymusowego w administracji.

W odniesieniu do b. dzielnicy Pruskiej, należy ustęp I. § 53 cyt. ustawy z uwzględnieniem cyt. wyroku N. T. A. tłumaczyć w ten sposób, że Kasy Chorych *mają prawo* ściągać zaległe składki i inne należności przez własnych egzekutorów przy zastosowaniu pruskiego rozporządzenia o postępowaniu przymusowym w administracji przy ściąganiu kwot pieniężnych z dnia 15 listopada 1899 r. (G. S. str. 545).

Natomiast Kasy Chorych *nie mają obowiązku* ściągać zaległe składki i inne należności przez własnych egzekutorów, albowiem ustęp II § 53 w łączności z art. 107 cyt. ustawy z dnia 19 maja 1920 r. daje im prawo posługiwać się nadal organami związków komunalnych; w odniesieniu do wypadku niniejszego brzmi ten przepis następująco:

„Niezależnie od tego Kasie przysługuje prawo poszukiwania składek i innych należności, w myśl dotąd obowiązujących przepisów prawnych, dotyczących postępowania egzekucyjnego w administracji”.

Polecam więc wydać niezwłocznie zarządzenie, aby składki i t. d. dla Kas Chorych były nadal ściągane przez organa samorządowe w trybie niezmienionym, o ile Kasy Chorych zwracać się będą do nich z wnioskami egzekucyjnymi.

Wojewoda

(—) Lamot.

3918/31. Poznań, dn. 30 kwietnia 1931 r.
W sprawie ściągania zaległych
składek i innych należności na
rzecz Kas Chor.

OKÓLNIK Nr 43/31—P.

Do

Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Powyższe przesyła się do wiadomości.

w. z. Dyrektora
(—) Szulc.

4178/31. Poznań, dn. 1 maja 1931 r.

Wartości świadczeń w naturze.

OKÓLNIK Nr 44/31—P.

Do

Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Poznaniu na mocy
art. 19, II ustęp drugi ustawy z dnia 19 maja 1920 r. (Dz. U.
R. P. Nr 44 poz. 272) ustala wartość świadczeń w naturze jak
następuje:

A. z ważnością od 1 kwietnia 1931 r. wstecz:

Wszystkie wymienione w § 7 Działu V Części II kontraktu
taryfowego (Monitor Polski Nr 33 z dnia 11.II. 1931 r. poz. 55)
świadczenia dla robotników sezonowych—tygodniowo na zł. 2.—

wobec czego ulega zmianie ustalenie wartości tych świadczeń
w punkcie 14 okólnika Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
Nr 23/31—P. z dnia 28 marca 1931 r.

B. z ważnością od 1 maja 1931 r.:

I. Deputatów dla pracowników rolnych:

	zł. gr.
1. Żyto za 100 kg.	27.—
2. Jęczmień " " " " " "	26.—
3. Pszenica " " " " " "	32.—
4. Groch " " " " " "	29.—
5. Ziemniaki " " " " " "	6.—
6. Morga roli wymierzwionej i uprawionej—rocznie	60.—
7. 30 prętów roli na kapustę, wymierzwionej i upra- wionej rocznie	15.—
8. Utrzymanie krowy rocznie	100.—
9. Za czas suchego stania krowy (90 ltr. mleka à 18 gr.)	16.20
10. Opał dla deputatnika, w myśl § 23 Działu I. Części II. kontraktu taryfowego	137.50
11. Jeden metr kubiczny szczap	10.—
12. Węgiel za 100 kg.	5.50
13. 1.000 cegiełek torfu:	
a) prasowanego	14.—
b) nieprasowanego	10.—
14. Wszystkie wymienione w § 7 Działu V. pow. kontraktu taryfowego świadczenia dla robotni- ków sezonowych—tygodniowo	1.80
15. Kasza jęczmienna za 1 kg.	0.40
16. Sól " " " " " "	0.32
17. Mąka pszenna " " " " " "	0.45
18. " żytnia " " " " " "	0.38
19. Chleb " " " " " "	0.38
20. Mięso " " " " " "	1.80
21. Masło " " " " " "	3.80

	zł. gr.
22. Mleko słodkie za 1 litr	0.18
23. Tuczniak żywej wagi za 100 kg.	105.—
24. Jedna wolna furmanka	8.—

Wszystkie inne wartości świadczeń w naturze, wymienione pod II, III i IV okólnika Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń w Poznaniu Nr 17/31—P. z dnia 28 lutego 1931 r. pozostają bez zmian.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń wyjaśnia, że na podstawie ustalonych wyżej wartości naturalji, Okręgowy Związek Kas Chorych w Poznaniu wyda szczegółowe wytyczne w sprawie nowego zaliczenia robotników rolnych do poszczególnych grup zarobkowych.

Dyrektor
(—) Mańkowski.

3779/31.

Poznań, dn. 8 maja 1931 r.

Obow. ubezp. studentów, odbywających praktykę.

OKÓLNIK Nr 45/31—P.

Do
Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Poznaniu podaje do wiadomości, że w sprawie obowiązku ubezpieczenia na wypadek choroby studentów Politechniki, odbywających praktyki wakacyjne, Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej udzieliło niżej podanego wyjaśnienia:

„Ponieważ art. 3 p. 2 ustawy z dnia 19 maja 1920 r. o obowiązkowym ubezpieczeniu na wypadek choroby (Dz. U. R. P. Nr 44 poz. 272) wśród osób, podlegających powyższemu

obowiązkowi, wyraźnie wymienia „praktykantów”, zatrudnionych w przemyśle, rzemiośle, górnictwie, handlu i komunikacji, studenci Politechniki, odbywający praktykę, niewątpliwie podlegają obowiązkowi ubezpieczenia na wypadek choroby.

Okoliczność, że studenci są ubezpieczeni w studenckiej kasie chorych, nie ma znaczenia, o ile chodzi o obowiązek ubezpieczenia na podstawie przytoczonej ustawy, gdyż, w myśl art. 5 ust. II tej ustawy, ubezpieczenie w innych instytucjach ubezpieczeniowych nie zwalnia od obowiązku należenia do Kasy Chorych, utworzonej na podstawie powyższej ustawy z dnia 19.V. 1920 r.”

w. z. Dyrektora
(—) Szulc.

Ministerstwo
Pracy i Opieki Społecznej.

Warszawa, dn. 31 marca 1931 r.

W sprawie poparcia VIII Tygodnia Ligi Obrony Powietrznej i Przeciwgazowej.

OKÓLNIK Nr 687.

Do Panów
Dyrektorów Departamentów, Naczelnika Wydziału Prezydjalnego, Głównego Inspektora Pracy, Dyrektora Urzędu Emigracyjnego, Dyrektora Głównego Urzędu Ubezpieczeń, Prezesa Trybunału dla spraw ubezpieczeń społecznych w Poznaniu, Dyrektorów Okręgowych Urzędów Ubezpieczeń, Okręgowych i Obwodowych Inspektorów Pracy i Kierowników Ekspozytur i Etapów Urzędu Emigracyjnego.

Liga Obrony Powietrznej i Przeciwgazowej dorocznym zwyczajem urządza w roku bieżącym „VIII Tydzień L.O.P.P.”, który trwać będzie od 7 do 14 czerwca włącznie.

Ze względu na działalność Ligi, tak pożądaną i doniosłą ze stanowiska państwowego, oraz na skutek zarządzenia Prezesa Rady Ministrów, proszę Panów o udzielenie Lidze najwydatniejszego poparcia w jej poczynaniach, związanych z urządzeniem VIII Tygodnia L. O. P. P.

Panowie Dyrektorzy: Departamentów Opieki Społecznej, Ubezpieczeń Społecznych i Głównego Urzędu Ubezpieczeń wydadzą nadzorowanym instytucjom odpowiednie zalecenia.

Minister

(—) *Dr. St. Hubicki.*

3950/31.

Poznań, dn. 8 maja 1931 r.

*W sprawie VIII tygodnia
L. O. P. i P.*

OKÓLNIK Nr 46/31-P.

Do

Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy

Zarządzających Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Powyższy odpis okólnika Min. Pracy i Opieki Społecznej Nr 687 z dnia 31 marca 1931 r. w sprawie poparcia VIII Tygodnia Ligi Obrony Powietrznej i Przeciwgazowej przesyła się do wiadomości.

w. z. Dyrektora

(—) *Szulc.*

Wojewoda Pomorski

Toruń, dn. 18 kwietnia 1931 r.

Nr Org. I—1133.

Do Panów

Naczelników Wydziałów Urzędu wojew. Pom., Dyrektora Robót Publicznych, Dyrektora Wyższego Urzędu Ubezpieczeń, Starostów Powiatowych, Starosty Morckiego, Starostów Grodzkich w Toruniu i Grudziądzu, Kierowników Państw. Urzędów Pośredn. Pracy, Kierowników Państw. Urzędów Bud. Nadziemnego i Meljoracyjnego, Prezydentów miast Torunia i Grudziądz, Burmistrzów miast województwa pomorskiego.

Z dniem 18 kwietnia 1931 r. objął urządowanie pełniący czasowo obowiązki Komisarza Rządu w Gdyni inspektor wojewódzki p. *Bronisław Biały.*

Ponieważ w myśl art. 2 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 24 listopada 1930 r. o ustroju miasta Gdyni (Dz. U. R. P. Nr 80 poz. 630) Komisarz Rządu w Gdyni łączy w swem ręku zakres działania burmistrza, magistratu, przewodniczącego rady miejskiej, oraz starosty grodzkiego, należy wszystkie pisma przeznaczone dla starosty grodzkiego i magistratu miasta Gdyni kierować pod adresem Komisarza Rządu w Gdyni.

Wojewoda

(—) *Lamot.*

3995/31.

Poznań, dn. 9 maja 1931 r.

*Skierowywanie pism pod adr.
Komisarza Rządu w Gdyni.*

OKÓLNIK Nr 47/31-P.

*Do
Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.*

Powyższe przesyła się do wiadomości.

w. z. Dyrektora
(—) Szulc.

3780/31.

Poznań, dn. 9 maja 1931 r.

*Uprawnienia Okr. Zw. Kas Cho-
rych do wydawania zarządzeń.*

OKÓLNIK Nr 48/31-P.

*Do
Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.*

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Poznaniu podaje poniższe wyjaśnienie Głównego Urzędu Ubezpieczeń z dnia 18.IV. 1931 r. L. 3969/II do wiadomości.

w. z. Dyrektora
(—) Szulc.

M. P. i O. S.

Warszawa, dn. 18 kwietnia 1931 r.

Główny Urząd Ubezpieczeń

L. dz. 3969/II.

Do

Okręgowego Związku Kas Chorych.

Wobec podniesionych wątpliwości co do sposobu i rozmiarów stosowania przepisu ustępu 4-go art. 46 Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 29 listopada 1930 r. Dz. U. R. P. Nr 81 poz. 635, oraz pozostającego w związku z tym przepisem postanowienia ustępu 2 § 6 C. statutu Okręgowego Związku Kas Chorych, Główny Urząd Ubezpieczeń wyjaśnia, że uprawnienie Okręgowych Związków Kas Chorych do wydawania przynależnym do nich Kasom Chorych zarządzeń z mocą wiążącą, może się odnosić tylko do zasadniczego zakresu kompetencji Okręgowych Związków Kas Chorych, określonego w ustępie drugim art. 46 powołanego wyżej rozporządzenia, i to ściśle w granicach określeń poszczególnych punktów kompetencji, wyliczonych w tymże artykule.

Wynika to z istoty zadań Okręgowego Związku Kas Chorych, określonej w ustępie pierwszym art. 46 powołanego wyżej rozporządzenia w ten sposób, że Okręgowe Związki są powołane do koordynowania usprawniania i uzupełniania działalności Kas Chorych oraz do organizowania wspólnej akcji tych Kas w zakresie ich ustawowych zadań, oraz z brzmienia ustępu trzeciego tegoż artykułu, który wyraźnie zamyka kompetencję Okręgowych Związków „w granicach niniejszego artykułu”. Nadanie mocy wiążącej prawomocnym uchwałom organów Związku w zakresie tej kompetencji i wydawanym na ich podstawie zarządzeniom, może więc odnosić się tylko do tej zasadniczej kompetencji Okręgowych Związków, która obejmuje ich działalność instruującą, koordynującą i uzupełniającą w stosunku do *ogółu Kas Chorych okręgu, oraz ich ogólnych i wspólnych interesów i akcji*, przyczem ważność tych uchwał i zarządzeń zależy ponadto od przestrzegania wskazań i wytycznych Ogólnopństwowego Związku Kas Chorych (art. 52 pow. wyżej rozpo-

rządzenia), i może być wstrzymana przez władzę nadzorczą w sposób wskazany w ustępach 2-gim i 3-cim § 6. C. statutu Okręgowego Związku.

Natomiast zarządzenia w poszczególnych, indywidualnych przypadkach i sprawach, w stosunku do poszczególnych agend i czynności poszczególnych Kas Chorych, jako nie mające charakteru ogólnego, mogą być tylko przedkładane w formie wniosków właściwej władzy nadzorczej, z wyjątkiem przypadków specjalnego upoważnienia.

W szczególności, o ile chodzi o lustracje Kas Chorych we wszystkich gałęziach ich działalności, Okręgowe Związki Kas Chorych winny przedkładać swe spostrzeżenia i wnioski co do pożądanых zarządzeń właściwej Władzy Nadzorczej, do której należy w tym przypadku wydanie wiążących zarządzeń poszczególnym Kasom Chorych okręgu.

p. o. Dyrektora
(—) *lnż. Jan Grabowski.*

2734/31.

Poznań, dn. 9 maja 1931 r.

*Zwolnienie od opracowywania
statystyki ubezp. w/g grup
zarobkowych.*

OKÓLNIK Nr 49/31—P.

Do

*Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.*

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Poznaniu zwalnia niniejszem Kasy Chorych od obowiązku dalszego opracowywania miesięcznej statystyki ubezpieczonych według grup zarobkowych (str. B. miesięcznego wykazu statystycznego), zarządzanej okólnikiem Urzędu Nr 35/30 z dnia 19.IV. 1930 r.

w. z. Dyrektora
(—) *Szulc.*

4239/31.

Poznań, dn. 9 maja 1931 r.

Zmiany wysokości djetdziennych.

OKÓLNIK Nr 50/31—P.

Do

*Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających i Rewizyjnych Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.*

W Dzienniku Ustaw Rz. P. Nr 37 1931 r. poz. 291 ogłoszona jest zmiana rozp. Rady Ministrów z dnia 19 września 1927 r. (Dz. U. R. P. Nr 92 poz. 826) o djetach i kosztach podróży.

Między innymi zmieniono wysokość djet dziennych i wynoszą one dla:

grupy	Il.	dziennie	30.—zł.
„	II.	„	30.— „
„	III. i IV.	„	25.— „
„	V.	„	20.— „
„	VI.	„	15.— „
„	VII.	„	12.— „
„	VIII.	„	10.50 „
„	IX.	„	9.50 „
„	X. — XII.	„	8.50 „
„	XIII. — XVI.	„	6.00 „

Ryczałt za dojazdy pozostał bez miany.

Nowe rozporządzenie obowiązuje od dnia 1 maja 1931 r.

Podając powyższe do wiadomości, Okręgowy Urząd Ubezpieczeń poleca zaznajomienie się z nowym rozporządzeniem celem ścisłego przestrzegania.

w. z. Dyrektora
(—) *Szulc.*

4389/31.

Poznań, dn. 11 maja 1931 r.

Przestrzeżenie terminów wyznaczonych do załatwienia spraw.

OKÓLNIK Nr 51/31-P.

Do
Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Kasy Chorych nie przestrzegają terminów, wyznaczonych przez Główny Urząd Ubezpieczeń, względnie Okręgowy Urząd Ubezpieczeń do załatwienia spraw, a zwłaszcza, jeżeli chodzi o sprawozdania finansowe (zamknięcia rach. roczne i bilanse surowe), oraz dane statystyczne. I tak kilka Kas jeszcze do obecnej chwili nie przedłożyło bilansów surowych za I kwartał 1931 r., a niektóre zalegają z przedłożeniem zamknięcia rach. za 1930 r. Pozatem ostatnio wymagane dane statystyczne były przedłożone nieraz z kilkodniowym opóźnieniem, co uniemożliwiło odbycie w wyznaczonym terminie konferencji, na której te dane miały być referowane.

Podając powyższe do wiadomości Okręgowy Urząd Ubezpieczeń zarządza, by terminy, wyznaczone przez władze nadzorcze Kas Chorych były *bezwzględnie* dotrzymywane, za co czyni się odpowiedzialnym Komisarza (Przew. Zarządu) i Dyrektora Kasy.

Ewentl. zwłoka, spowodowana nadzwyczajnymi okolicznościami, winna być każdorazowo rzeczowo usprawiedliwiona.

w. z. Dyrektora
(—) Szulc.

4332/31.

Poznań, dn. 9 maja 1931 r.

Złożenie przyrzeczenia przez przewodniczącego i członków Tymczasowych Komisji Rozjemczych.

OKÓLNIK Nr 52/31-P.

Do
Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Instrukcja dla Tymczasowej Komisji Rozjemczej z dn. 25.III. 1931 r. L. 2477/GUU. postanawia w § 8, że Przewodniczący Komisji Rozjemczej odbiera od wszystkich jej członków i zastępców przyrzeczenia, sam zaś składa takie przyrzeczenie na ręce dyrektora Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń. Wzory tych przyrzeczeń przesyła się w załączeniu, przyczem Okręgowy Urząd Ubezpieczeń zleca niniejszem PP. Komisarzom Zarządzającym spowodowanie, by PP. Przewodniczący Komisji podpisali odnośne deklaracje w obecności PP. Komisarzy i nadesłali je do Dyrektora Urzędu.

Odpis przyrzeczeń członków i oryginał przyrzeczenia Przewodniczącego Komisji, należy tu nadesłać w ciągu dni 7 po ich podpisaniu.

Dyrektor
(—) Mańkowski.

Wzór Nr 1.

PROTOKÓŁ

Na skutek zlecenia Dyrektora Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń w Poznaniu złożył Przewodniczący Tymczasowej Komisji Rozjemczej Powiatowej Kasy Chorych w.....
 (imię i nazwisko) przyrzeczenie w myśl § 8 Instrukcji dla Tymczasowej Komisji Rozjemczej z dnia 25.III. 1931 r. L. dz. 2477/GUU., podpisując załączoną w odpisie deklarację w obecności podpisanego Komisarza Zarządzającego.

PRYZRZECZENIE

Obejmując obowiązki Przewodniczącego Tymczasowej Komisji Rozjemczej Pow. Kasy Chorych w..... przyrzekam uroczyście, iż będę je sumiennie pełnił stosownie do przepisów ustawy z dnia 19.V.1920 r. (Dz. U. R. P. Nr 44 poz. 272), statutu Kasy, oraz innych obowiązujących przepisów; wszystkich ubezpieczonych w równym mając zachowaniu, tajemnicy służbowej dochowam i będę kierował się jedynie względami słuszności.

....., dnia

Podpis składającego przyrzeczenie

„ przyjmującego „

Wzór Nr 2.

PROTOKÓŁ

W myśl § 8 Instrukcji dla Tymczasowej Komisji Rozjemczej z dnia 25-go marca 1931 roku L. 2477/GUU. przyjął Przewodniczący Komisji Pow. Kasy Chorych w.....
 przyrzeczenie od (imię i nazwisko)
 mianowanego (członkiem, I zast. czł. i t. d.)
 Tymczasowej Komisji Rozjemczej Kasy.

PRYZRZECZENIE

Obejmując obowiązki Członka (zastępcy i t. d.) Tymczasowej Komisji Rozjemczej Powiatowej Kasy Chorych w..... przyrzekam uroczyście, iż będę je sumiennie pełnił, stosownie do przepisów ustawy z dn. 19.V.1920 r. (Dz.U.R.P. Nr 44 poz. 272), statutu Kasy, oraz innych obowiązujących przepisów, wszystkich ubezpieczonych w równym mając zachowaniu, tajemnicy służbowej dochowam i będę kierował się jedynie względami słuszności.

....., dnia

Podpis składającego przyrzeczenie

„ przyjmującego „

Okręgowy Związek Kas Chorych Warszawa, dn. 4 maja 1931 r.
w Warszawie.

4715/31.

Przesyłanie alfabetycznego skorowidza rzeczowego.

Do

*Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Poznaniu.*

W celu uniknięcia kosztów podwójnego porta za przesyłanie alfabetycznego skorowidza rzeczowego okólników i wyjaśnień Okręg. Urzędu Ubezpieczeń Warszawa, Lwów i Poznań za czas od 1922 r. do 31 grudnia 1930 r. wydawnictwa Okr. Zw. Kas Chor. w Warszawie, uprzejmie prosimy o podanie nam dokładnego wykazu, którym Kasom i po ile egzemplarzy należy za zaliczeniem pocztowym przesłać wspomniane skorowidz.

Za skorowidz liczyć będziemy po zł. 7 za egzemplarz i portorja.

Dyrektor

(—) *B. Dratwa.*

Komisarz Zarządzający

(—) *S. Łubieński.*

4369/31.

Poznań, dn. 26 maja 1931 r.

OKÓLNIK Nr 53/31—P.

Do

*Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.*

Przesyłając powyższe do wiadomości Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Poznaniu poleca, by Kasy Chorych do dn. 2.VI. r. b. zgłosiły tu zapotrzebowanie na odpowiednią ilość egzemplarzy.

w. z. Dyrektora

(—) *Szulc.*

4548/31.

Poznań, dn. 27 maja 1931 r.

*Poparcie VIII Tygodnia Ligi
Obrony Powietrznej i Przeciw-
gazowej.*

OKÓLNIK Nr 54/31—P.

Do

*Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.*

Liga Obrony powietrznej i Przeciwgazowej dorocznym zwyczajem urządza w roku bieżącym VIII Tydzień L.O.P.P. który trwać będzie od 7 do 14 czerwca włącznie.

Ze względu na działalność Ligi tak pożądaną i doniosłą ze stanowiska państwowego, należy udzielić Lidze najwydatniejszego poparcia w jej poczynaniach związanych z urządzeniem VIII-go Tygodnia L. O. P. P.

w: z. Dyrektora

(—) Szulc.

M. P. i O. S. Warszawa, dn. 30 kwietnia 1931 r.
Główny Urząd Ubezpieczeń
L. dz. 5293/II/GUU.

Do
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Poznaniu.

Według § 5 rozporządzenia Ministrów Robót Publicznych i Skarbu z dn. 17.III. 1931 r. (Dz. U. R. P. Nr 25 poz. 150), pojazdy instytucji i zakładów użyteczności publicznej, do których zalicza się także pojazdy Kas Chorych, są wolne od opłaty na rzecz Państwowego Funduszu Drogowego, o ile ich niezbędność dla działalności tych instytucji, względnie zakładów, zostanie stwierdzoną przez właściwą powiatową Władzę administracji ogólnej.

Należy więc zwrócić uwagę Kas Chorych, posiadających pojazdy, aby najrychlej postarały się o takie stwierdzenie niezbędności tych pojazdów dla ich działalności.

p. o. Dyrektora
(—) Inż. Jan Grabowski.

4542/31.

Poznań, dn. 27 maja 1931 r.

Pojazdy Kas Chorych.

OKÓLNIK Nr 55/31-P.

Do

Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Powyższe przesyła się do wiadomości z tem, że Kasy Chorych winny najrychlej postarać się o stwierdzenie niezbędności pojazdów własnych dla ich działalności.

w. z. Dyrektora

(—) Szulc.

M. P. i O. S. Warszawa, dn. 6 maja 1931 r.
Główny Urząd Ubezpieczeń
L. dz. 5427/II.

Wydawnictwo p. t.
„Droga do Zdrowia.”

Do
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Poznaniu.

W odpowiedzi na pismo z dn. 27.IV. b. r. L. 5427 Główny Urząd Ubezpieczeń zawiadamia, że wyraził zgodę na wydawanie przez Okr. Związek Kas Chorych w Krakowie popularnego

wydawnictwa p. t. „Droga do Zdrowia” dla spopularyzowania wśród członków Kas Chorych najważniejszych zagadnień z higieny codziennego życia i zapobiegania chorobom, przyczem powierzył Ogólno-Państwowemu Związkowi Kas Chorych oznaczenie sposobu prenumerowania tego pisma przez Kasy Chorych.

W tym celu Ogólno-Państwowy Związek wydał okólnik Nr. 17/31, według którego każda Kasa Chorych powinna zaprenumerować przynajmniej 50 egzemplarzy na każdy pełny tysiąc obowiązkowo ubezpieczonych, po cenie 8 gr. za 1 egzemplarz, przyczem wydatek na prenumeratę ma być pokrywany z funduszów, przeznaczonych na akcję profilaktyczną.

p. o. Dyrektora

(—) Inż. Jan Grabowski.

4535/31.

Poznań, dn. 27 maja 1931 r.

Wydawnictwo p. t. „Droga do
Zdrowia”.

OKÓLNIK Nr 56/31—P.

Do

Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy

Zarządzających Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Powyższe przesyła się do wiadomości.

Dyrektor

(—) Mańkowski.

4539/31.

Poznań, dn. 27 maja 1931 r.

Stosowanie przez Kasy Chorych
nazwy „poliklinika”.

OKÓLNIK Nr 57/31—P.

Do

Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy

Zarządzających Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Urzędy służby zdrowia zwróciły na to uwagę, że instytucje ubezpieczenia na wypadek choroby stosują czasem do oznaczenia swoich zakładów leczniczych nazwę „Poliklinika”.

Określenie to jest niezgodne z przepisem art. 42 Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dn. 22 marca 1928 r. o zakładach leczniczych (Dz. U. R. P. Nr 38 poz. 382), gdyż nazwa kliniki przysługuje wyłącznie zakładom naukowym uniwersyteckich wydziałów lekarskich, przyczem kliniki podlegają odrębnym postanowieniom ustawy o szkołach akademickich. Stosowanie tej nazwy przez Kasy Chorych może zatem spowodować różne nieporozumienia.

Ze względu na powyższe Okręgowy Urząd Ubezpieczeń poleca Kasom Chorych, aby zaniechały oznaczania swych zakładów nazwą kliniki lub polikliniki, o ile zaś takie określenia są już stosowane, należy je usunąć i zastąpić nazwą właściwą.

Dyrektor

(—) Mańkowski.

4547/31.

Poznań, dn. 30 maja 1931 r.

*Dokształcanie lekarzy Kas
Chorych.*

OKÓLNIK Nr 58/31-P.

Do

Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Kasy Chorych przeznaczają w swych budżetach pewne kwoty na wydatki, związane z dokształcaniem lekarzy celem podniesienia poziomu ich wiedzy fachowej.

Ze względu na to, że przy wydatkowaniu tych kwot Kasy Chorych ograniczają się zazwyczaj do udzielania lekarzom t. zw. urlopu naukowego z przyznaniem pewnych świadczeń pieniężnych w postaci wypłaty poborów na czas urlopu, z ewent. dodatkiem, nie zapewniając sobie równocześnie należytego wpływu na kierunek studjów ani też możliwości kontroli osiągniętych wyników, wytyczne Ogólno-Państwowego Związku Kas Chorych (okólnik Nr. 24/31) przewidują, że użycie tych kwot może nastąpić tylko w myśl dyrektyw Ogólno-Państwowego Związku.

Aby więc umożliwić Ogólno-Państwowemu Związkowi Kas Chorych nadawanie odpowiedniego kierunku akcji dokształcania lekarzy w zależności od potrzeb lecznictwa kasowego, Okręgowy Urząd Ubezpieczeń zarządza, ażeby funduszami, przeznaczonymi na szkolenie lekarzy Kasy Chorych, rozporządzały tylko na podstawie wskazówek i opinji Ogólno-Państwowego Związku.

W tym celu wnioski w sprawie urlopów naukowych lekarzy Kas Chorych winny być kierowane do Ogólno-Państwowego Związku Kas Chorych za pośrednictwem właściwego Okręgowego Związku Kas Chorych.

w. z. Dyrektora
(—) Szulc.

4690/31.

Poznań, dn. 30 maja 1931 r.

*Wyrok Najwyższego Trybunału
Adminstr. w sprawie rozwiąza-
nia autonomicznych Władz Pow.
Kasy Chorych w Kartuzach.*

OKÓLNIK Nr 59/31-P.

Do

Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń podaje do wiadomości poniższy odpis wyroku.

w. z. Dyrektora
(—) Szulc.

Najwyższy
Trybunał Administracyjny
L. Rej. 4165/28.

W IMIENIU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ.

Najwyższy Trybunał Administracyjny w składzie: Przewodniczący-Prezes Dr. Moraczewski i Sędziowie: Dr. Rappe, Dr. Bernaczek, Waškowski, Żeleński, przy udziale członka Sekretariatu Prawniczego Ruzamskiego, jako protokółanta, w sprawie ze skargi Otomara Zielkego z Przyjaźni na orzeczenie Głównego Urzędu Ubezpieczeń z dn. 16.VIII. 1928 r. L. 4795/GUU. w przedmiocie *zawieszenia w czynnościach zarządu* Powiatowej Kasy Chorych w Kartuzach, po przeprowadzonej dn. 14.XI. 1930 r. rozprawie, a to po wysłuchaniu sprawozdania sędziego-referenta, jako też wywodów zastępcy władzy pozwanej urzędnika VII st. sł. Głównego Urzędu Ubezpieczeń M. Radeckiego, *oddala skargę, jako nieuzasadnioną.*

P O W O D Y:

Zarządzeniem z dnia 16 kwietnia 1928 r. Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Poznaniu zawiesił w czynnościach władze Powiatowej Kasy Chorych w Kartuzach i zamianował Komisarza celem uporządkowania spraw Kasy i przeprowadzenia nowych wyborów. W uzasadnieniu tego zarządzenia podniósł Okręgowy Urząd Ubezpieczeń, że odmówił zatwierdzenia kierownika Kasy p. Kitowskiego na stanowisko dyrektora, polecając Zarządowi wypowiedzenia Kitowskiemu stanowiska kierownika Kasy, że Główny Urząd Ubezpieczeń decyzję tę zatwierdził, nie uwzględniając odwołań Zarządu Kasy, że Zarząd Kasy mimo upomnień Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń z wykonaniem tego zarządzenia zwlekał, a gdy na posiedzeniu z dn. 26.XI. 27 r. powziął uchwałę co do wypowiedzenia Kitowskiemu stanowiska kierownika Kasy, to następnie na posiedzeniu z dn. 15.II. 28 r. od tej uchwały odstąpił i pozostawił Kitowskiego nadal na stanowisku kierownika Kasy. Urząd Ubezpieczeń stwierdził, że Zarząd Kasy świadomie uchylił się od wykonania prawomocnej decyzji, stosując opór, który podkopuje autorytet władz nadzorczych.

Główny Urząd Ubezpieczeń orzeczeniem z dnia 16.VIII. 1928 r. L. 4795 nie uwzględnił odwołania Zarządu Pow. Kasy Chorych w Kartuzach i zatwierdził na podstawie art. 100 ustawy z dnia 19 maja 1920 r. poz. 272 Dz. Ust. decyzję Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń jako ustawowo uzasadnioną z motywów w niej naprowadzonych.

Na to orzeczenie wniósł Otomar Zielke b. Przewodniczący Zarządu Powiatowej Kasy Chorych w Kartuzach skargę do Najwyższego Trybunału Administracyjnego, który rozważył co następuje:

Przedewszystkiem uznał Najwyższy Trybunał Administracyjny za nieuzasadniony, podniesiony przez pozwaną władzę w odpowiedzi na skargę zarzut braku legitymacji skarżącego do wniesienia skargi, gdyż zaskarżonem zarządzeniem, zawieszającym w czynnościach m. in. Zarząd Kasy Chorych w Kartuzach, został i skarżący jako przewodniczący tego Zarządu

zawieszony w czynnościach z skargą niniejszą na to zarządzenie wniósł skarżący nie w imieniu b. Zarządu Kasy Chorych lecz w imieniu własnym.

Przechodząc zatem do rozpatrywania zarzutów skargi Najwyższy Trybunał Administracyjny stwierdza, że jak to już Najwyższy Trybunał Administracyjny wyjaśnił w wyroku z dn. 19 listopada 1929 r. L. Rej. 2347/27 na skargę w przedmiocie zawieszenia w czynnościach Rady Powiatowej Kasy Chorych w Tomaszowie Mazowieckim, ustawa z dnia 19.V. 20 r. poz. 272 Dz. Ust., uprawniając w art. 100 Urząd Ubezpieczeń do zawieszenia w czynnościach władz Kasy Chorych w razie stwierdzenia popełnionych przez nie nadużyć lub przestępstw, nie określa bliżej pojęcia i rodzaju „nadużyć” i że wobec tego wyraz ten należy rozumieć w znaczeniu zwykłym, obejmującym wszelką wogóle działalność niezgodną z przepisami ustawy lub statutu Kasy, przekraczającą kompetencję władz tejże oraz szkodliwą dla interesów publicznych lub interesów samych ubezpieczonych.

Według art. 73 cyt. ustawy, dyrektora Kasy powołuje Zarząd, a zatwierdza Urząd Ubezpieczeń. Wynika z tego, że Dyrektorem Kasy może być tylko osoba zatwierdzona przez Urząd Ubezpieczeń i że pełnienie funkcji dyrektora Kasy przez osobę nie zatwierdzoną przez Urząd Ubezpieczeń sprzeciwia się ustawie.

W danym wypadku Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Poznaniu odmówił decyzją z dnia 28 lutego 1927 r. zatwierdzenia Kitowskiego na stanowisko Dyrektora Kasy i polecił w konsekwencji tej odmowy Zarządowi zwolnienie Kitowskiego ze stanowiska kierownika Kasy. Zarząd Kasy wniósł od tej decyzji odwołanie do Głównego Urzędu Ubezpieczeń, który orzeczeniem z dnia 4 października 1927 r. Nr 6300/GUU. odwołania tego nie uwzględnił.

Mimo to Zarząd Kasy pozostawił Kitowskiego nadal na stanowisku kierownika Kasy, przez co postąpił niezgodnie z przepisem ustawy.

Jeżeli zatem władza w tem postąpieniu Zarządu Kasy dopatrzyła się nadużycia, uprawniającego ją po myśli art. 100 cyt. ustawy do zawieszenia w czynnościach Zarządu Kasy, a w tem i skarżącego jako przewodniczącego tegoż Zarządu, to Najwyższy Trybunał Administracyjny wobec powyższej wykładni pojęcia „nadużyć” nie mógł uznać, by zaskarżone zarządzenie, jak to skarżący zarzuca, było niezgodne z ustawą.

Wychodząc z tych rozważań należało skargę oddalić jako nieuzasadnioną. Warszawa, dnia 14 listopada 1930 r.

Podpisy:

(—) *Dr Moraczewski*, (—) *Dr Rappe*, (—) *Dr Bernaczek*,
(—) *Waškowski*, (—) *Żeleński*.

Wojewoda Poznański

Poznań, dn. 29 kwietnia 1931 r.

L. dz. Z. 230/31.

*W sprawie spornych rachunków
między Szpitalem Miejskim w Po-
znaniu, a Pow. Kasą Chorych
w Rawiczu.*

Do

*Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Poznaniu.*

Zwracam z nadmienieniem, iż w myśl art. 5 rozp. Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 22.III. 1928 r. o zakładach leczniczych, szpital miejski w Poznaniu jest szpitalem publicznym i jako taki winien pobierać od chorych przez siebie przyjętych, taką opłatę dzienną (taryfę), któraby obejmowała jednocześnie koszty określone w art. 9, a nietylko koszty utrzymania, przytem w myśl art. 27 części I opłata ta winna być równoważnikiem świadczeń dawanych choremu. Pobieranie opłat za utrzymanie bez uwzględnienia leczenia jest sprzeczne z przytoczonym rozporządzeniem.

Za Wojewodę

(—) *Dr. Żmigród*

Naczelnik Wydziału Zdrowia Publ.

4307/31.

Poznań, dn. 30 maja 1931 r.

*W sprawie spornych rachunków
między Szpitalem Miejskim w Po-
znaniu, a Pow. Kasą Chorych
w Rawiczu.*

OKÓLNIK Nr 60/31-P.

Do

*Zarządów wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.*

Powyższe wyjaśnienie Pana Wojewody Poznańskiego prze-
sła się do wiadomości.

Dyrektor

(—) *Mańkowski*.

5135/31.

Poznań, dn. 1 czerwca 1931 r.

*Rozmowy telefoniczne i wyjazdy
PP. Komisarzy i Kierowników
Kas Chorych.*

OKÓLNIK Nr 61/31-P.

Do

*Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.*

Stwierdzono w ostatnich czasach, że niektórzy PP. Komisarze Zarząd. i Kierownicy Kas Chorych zwracają się telefonicznie do tut. Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń w sprawach niepilnych i także niezupełnie urzędowych, jak np. w kwestji przyjazdów do Poznania, urlopów lub zaliczek dla urzędników.

W związku z tem, Okręgowy Urząd Ubezpieczeń, wskazując na punkt 4 zarządzeń swoich z dnia 19 stycznia 1928 r. L. 375/28 (pismo okólne), poleca załatwiać sprawy niepilne o ile możności pisemnie, a zwracać się telefonicznie do tut. Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń tylko w sprawach służbowych niecierpiących zwłoki, zaś koszta ewtl. rozmów telefonicznych w sprawach prywatnych ponosić winny te osoby, w interesie których rozmowę uskuteczniliono.

Referenci tut. Urzędu oraz Komisarze Rewizyjni, otrzymają polecenie szczegółowego badania rachunków za międzymiastowe rozmowy telefoniczne.

Dyrektor
_____ (—) Mańkowski.

5141/31.

Poznań, dn. 1 czerwca 1931 r.

*Artykuły i wzmianki w prasie
o Kasach Chorych.*

OKÓLNIK Nr 62/31-P.

Do

Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

W prasie codziennej i różnych czasopismach nieraz ukazują się artykuły na temat Kas Chorych.

Zechcą Zarządy i PP. Komisarze Zarządzający w wypadku ukazania się w prasie wspomnianych artykułów nadsyłać tu 3 egzemplarze odnośnych dzienników, a w razie potrzeby załączać od siebie odpowiednie sprawozdanie.

Dyrektor
_____ (—) Mańkowski.

5134/31.

Poznań, dn. 1 czerwca 1931 r.

*Djety i koszty podróży pracowników
Kas Chorych.*

OKÓLNIK Nr 63/31-P.

Do

Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Zachodzą wypadki, że pracownicy Kas Chorych delegowani na organizowane przez Okręgowy Związek Kas Chorych w Poznaniu kursy, wnoszą do tut. Urzędu prośby o przyznanie im za czas tej delegacji pełnych djet służbowych.

W związku z tem, Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Poznaniu wyjaśnia, że na przyszłość winny Kasy Chorych zastosować się do obowiązujących przepisów o djetach i kosztach podróży dla urzędników państwowych (Rozp. Rady Min. z dnia 17.IX. 1927 r. Dz. Ust. Rz. P. Nr 92 poz. 826 wraz ze zmianą tegoż rozporządzenia, ogłoszoną w Dz. Ust. Rz. P. Nr 37 z 1931 r. poz. 291).

Przedłożone ewtl. w tym przedmiocie wnioski w przyszłości Okręgowy Urząd Ubezpieczeń pozostawi bez odpowiedzi.

Dyrektor
_____ (—) Mańkowski.

4399/31.

Poznań, dn. 2 czerwca 1931 r.

W sprawie dodatków ekonomicznych urzędników Kas Chorych.

OKÓLNIK Nr 64/31-P.

Do
Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Ponieważ zaszedł wypadek nieprawidłowego przyznawania dodatków ekonomicznych (rodzinnych) urzędnikom Kas Chorych tut. Okręgu, Okręgowy Urząd Ubezpieczeń poleca wstrzymać niezwłocznie wypłatę dodatków ekonomicznych, nieprzewidzianych w art. 4 ust. z dnia 9.X. 1923 r. (Dz. Ust. Nr 116 poz. 924). Dodatki te należą się tylko dla żony, o ile nie pobiera ona uposażenia z instytucji państwowej (lub analogicznie z ubezpieczeń społecznych), i nie jest separowaną sądownie (bez obowiązku alimentacji), dalej dla męża zupełnie niezdolnego do zarobkowania i dla dzieci ślubnych, oraz uprawnionych i piasierbów do lat 18.

Przekroczenie tej granicy wieku może nastąpić tylko w razie uczęszczania do szkół publicznych lub wskutek utłomności fizycznych i umysłowych albo nieuleczalnej choroby i to jedynie za zgodą tut. Urzędu.

Dyrektor
(—) Mańkowski.

5035/31.

Poznań, dn. 2 czerwca 1931 r.

Podania instytucyj i zrzeczeń, zajmujących się działalnością profilaktyczną.

OKÓLNIK Nr 65/31-P.

Do
Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

W ślad za okólnikiem z dnia 21.IV. 1931 r. L. 3288/31 Nr 25/31 Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Poznaniu zarządza w związku z pkt. 2 reskryptu Min. Pracy i Opieki Społecznej, Główny Urząd Ubezpieczeń z dnia 31.III. 1931 r. L. 4192/II, aby Kasy Chorych przesyłały podania instytucyj i zrzeczeń, zajmujących się działalnością profilaktyczną, do Wojewódzkiego Wydziału Pracy i Opieki Społecznej przez Starostów powiatowych.

Dyrektor
(—) Mańkowski.

5505/31.

Poznań, dn. 15 czerwca 1931 r.

Zwrot kosztów świadczeń w myśl art. 48.

OKÓLNIK Nr 66/31-P.

Do
Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Celem usunięcia wszelkich nieprawidłowości, popełnianych dotychczas przez poszczególne Kasy Chorych przy sporządzaniu

wniosków, dotyczących zwrotów kosztów świadczeń ze Skarbu Państwa w myśl art. 48 ustawy z dnia 19.V. 1920 r., Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Poznaniu poleca:

1. sporządzać wyżej wymienione wnioski wyłącznie, w/g wzorów, wyjaśnień i uwag, podanych w instrukcji „w sprawie dokonywania przez Kasę Chorych rozrachunku ze Skarbem Państwa na mocy art. 48 ustawy z dnia 19.V. 1920 r.”, opracowanej przez Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Warszawie, a wydanej nakładem Okręgowego Związku Kas Chorych w Krakowie, którą należy nabyć, oraz zaznajomić dokładnie z treścią jej personel Kasy,
2. przeprowadzić ze względu na specjalne lokalne warunki, w jakich pracują Kasy Chorych tut. Okręgu, następujące zmiany w treści tej instrukcji, a mianowicie:
 - a) na stronie 6-ej 1-szy wiersz od góry między słowem „miejsce”—„wydania” dodać słowo „wypłacenia”.
 - b) następny pkt. 10 na str. 6-ej skreślić zupełnie,
 - c) w punkcie 12-ym na str. 6-ej po słowach w nawiasie „wzgl. wydano w naturze” dodać słowa „z podpisem kasjera lub płatnika, względnie wydającego zasiłek w naturze”,
 - d) na str. 12-ej w wierszu 22-gim od góry po słowach „wynagrodzenie lekarzy za” dodać słowa „porady”,
 - e) na str. 12-ej w wierszu 26-ym od góry po słowach „pensje lekarzy” dodać słowo „techników”,
 - f) na str. 12-ej w wierszu 30-ym dodać po słowach „pensje felczerów” słowa „i higienistek zatrudnionych przy lekarzach ordynujących”,
 - g) na str. 12-ej wiersz 31 i 32, pkt. 10 skreślić zupełnie,
 - h) na str. 13-ej wiersz 19 po słowach „Leki i opatrunki”, do słowa ambulatorjów wstawić słowa „ośrodków zdrowia”,
 - i) na str. 13-ej wiersz 21 po słowach „obce szpitale, zakłady”, dodać słowa „Zakłady położnicze”,

- j) na str. 13-ej wiersz 27 po słowie „Pozycja 7) skreślić słowa „Pensje akuszerok” i wstawić słowa „suma wynagrodzenia wypłaconego w danym miesiącu akuszerkom własnym”.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Poznaniu zaznacza, że w przyszłości żadne, indywidualnie sporządzane przez Kasy Chorych wnioski likwidacji, nie odpowiadające ściśle wymogom tej instrukcji nie będą rozpatrywane.

Powyższe dotyczy wszelkich przedkładanych przez Kasy Chorych wniosków, likwidacji z tytułu udzielanych świadczeń w myśl art. 30 ust. 1 lit. b. i c., art. 33 lit. c. (zasiłki połogowe i dla karmiących), oraz w myśl art. 36 ust. 1 (leczenie bezrobotnych).

Zarazem należy zmienić formę i treść dowodów używanych obecnie przy wypłatach zasiłku połogowego i dla karmiących, oraz dowodów na poniesione koszty świadczeń z art. 36 l. ustawy z dnia 19.V. 1920 r., dostosowując je (formę i treść) do wymogów wyżej wymienionej instrukcji.

Przedłożone do chwili obecnej tutejszemu Urzędowi Ubezpieczeń wnioski na zwrot kosztów poniesionych przez Kasy Chorych z art. 36 l. ustawy z dnia 19.V. 1920 r. zwraca się celem sporządzenia ich ściśle, według tejże instrukcji i ponownego przesłania.

W związku z powyższym Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Poznaniu poleca ściśle przestrzeganie i dokładne zapoznanie się personelu Kasy Chorych z treścią wszystkich obowiązujących wyjaśnień do art 30, 33 i 36 ustawy z dnia 19.V. 1920 r. wydanych w formie reskryptów przez Min. Pracy i Opieki Społecznej zawartych w wydaniu III uzupełnionem, ustawy o obowiązkowym ubezpieczeniu na wypadek choroby z dnia 19 maja 1920 r. (Dz. U. R. P. Nr 44 poz. 272), opracowanem przez radcę Min. Pracy i Opieki Społecznej p. Frankowską.

Dyrektor

(—) Mańkowski.

5791/31.

Poznań, dn. 15 czerwca 1931 r.

Wartości świadczeń w naturze.

OKÓLNIK Nr 67/31—P.

Do

Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy

Zarządzających Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Poznaniu na mocy art. 19 II. ustęp drugi ustawy z dnia 19 maja 1920 r. (Dz. U. R. P. Nr 44 poz. 272) ustala wartość świadczeń w naturze z ważnością od 1 czerwca 1931 r. jak następuje:

I. Deputatów dla pracowników rolnych:

	Zł. gr.
1. Żyto za 100 kg.	22.—
2. Jęczmień "	22.—
3. Pszenica "	26.—
4. Groch "	25.—
5. Ziemniaki "	4.20
6. Morga roli wymierzwionej i uprawionej—rocznie	60.—
7. 30 prętów roli na kapustę, wymierzwionej i uprawionej—rocznie	15.—
8. Utrzymanie krowy rocznie	100.—
9. Za czas suchego stania krowy (90 ltr. mleka à 18 gr.)	16.20
10. Opał dla deputatnika, w myśl § 23 Działu I. Części II. kontraktu taryfowego—rocznie	137.50
11. Jeden metr kubiczny szczap.	10.—
12. Węgiel za 100 kg.	5.50
13. 1.000 cegiełek torfu:	
a) prasowanego	14.—
b) nieprasowanego	10.—

	Zł. gr.
14. Wszystkie wymienione w § 7 Działu V. powyż. kontraktu taryfowego świadczenia dla robotników sezonowych—tygodniowo	1.80
15. Kasza jęczmienna za 1 kg.	0.34
16. Sól " 1 "	0.32
17. Mąka pszenna " 1 "	0.40
18. Mąka żytnia " 1 "	0.30
19. Chleb " 1 "	0.30
20. Mięso " 1 "	1.80
21. Masło " 1 "	3.—
22. Mleko słodkie za 1 litr	0.18
23. Tuczniak żywej wagi za 100 kg.	100.—
24. Jedna wolna furmanka	8.—

Wszystkie inne wartości świadczeń w naturze, wymienione pod II, III i IV. Okólnika Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń w Poznaniu Nr 17/31—P. z dnia 28 lutego 1931 roku pozostają bez zmian.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń wyjaśnia, że wartości powyższe zostały ustalone na podstawie przeciętnych cen giełdowych z I. półrocza b. r., zaś następne ustalenie nastąpi od 1 października 1931 r. na podstawie cen przeciętnych z okresu od I.IV.—30.IX. po odliczeniu pewnego % tytułem przeciętnych kosztów transportu. Ewentualna wyżka lub niżka cen giełdowych, względnie targowych w czasie od dnia 30.IX. spowoduje nowelizację powyższych cen tylko w tym wypadku, o ile przekroczy ona 25% w stosunku do cen powyżej ustalonych.

Na podstawie ustalonych wyżej wartości naturalji dokona Okręgowy Związek Kas Chorych w Poznaniu zaszeregowania robotników rolnych do odpowiednich grup zarobkowych.

Dyrektor

(—) Mańkowski.

5342/31.

Poznań, dn. 24 czerwca 1931 r.

Leczenie klimatyczno-zdrowe.

OKÓLNIK Nr 68/31-P.

Do
Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

W ślad okólnika Nr 2/31 z dn. 14.I. 1931 r. L. OU. 11.487/30 Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Poznaniu przesyła poniższe do wiadomości.

Dyrektor
(—) Mańkowski.

M. P. i O. S.

Warszawa, dn. 29 maja 1931 r.

Główny Urząd Ubezpieczeń
L. dz. 6397/II/GUU.

Do
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Poznaniu.

W załatwieniu sprawozdania z dnia 20 maja b. r. L. 2187 w sprawie przyznawania leczenia klimatyczno-zdrowego, Główny Urząd Ubezpieczeń wyjaśnia, że okólnik Głównego Urzędu Ubezpieczeń z dnia 22.XII. 1930 r. L. 11.412 nie miał na celu żadnego nadmiernego ułatwienia w stosowaniu tego leczenia, lecz przeciwnie, przez przepisanie ścisłego trybu postępowania, zwłaszcza badania chorych, zmierza do ograniczenia tego sposobu leczenia do osób rzeczywiście go potrzebujących.

W każdym razie w ręku organu zarządzającego Kasy Chorych leży decyzja, w jakim rozmiarze, ze względu na preliminarz budżetu, leczenie to może być stosowane.

Ze względu na motywy przytoczone w wyżej cyt. sprawozdaniu Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń, Główny Urząd Ubezpieczeń zgadza się na to, aby pkt. 2 okólnika z dnia 22.XII. 1930 r. L. 11.412/GUU, nie był bezwzględnie stosowany, oraz aby Kasy Chorych stosowały leczenie klimatyczno-zdrowe wyłącznie na podstawie wniosków lekarzy ordynujących, w których opiece dany chory pozostaje.

p. o. Dyrektora
(—) Inż. J. Grabowski.

5613/31.

Poznań, dn. 24 czerwca 1931 r.

W sprawie nadesłania odpisu
sprawozdania.

OKÓLNIK Nr 69/31-P.

Do
Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

W związku z pismem okólnem Min. Pracy i Opieki Społecznej z dnia 5.VI. 1931 r. L. 1736/U. I., polecającem opracowanie i nadesłanie Ministerstwu do dnia 1-go lipca b. r. danych statystycznych, Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Poznaniu zarządza nadesłanie odpisu tego sprawozdania także i do Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń.

Dyrektor
(—) Mańkowski.

5879/31.

Poznań, dn. 24 czerwca 1931 r.

*W sprawie wydania drukiem
orzecznictwa Sądu Najwyższego
i Najwyższego Tryb. Admin.
o obowiązkowym ubezpieczeniu
na wypadek choroby.*

OKÓLNIK Nr 70/31—P.

Do
Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Okręgowy Związek Kas Chorych w Krakowie przystępuje na żądanie Głównego Urzędu Ubezpieczeń do wydania drukiem orzecznictwa Sądu Najwyższego i Najwyższego Trybunału Administracyjnego w zakresie ustawy o obowiązkowym ubezpieczeniu na wypadek choroby, oraz związanych z nią rozporządzeń.

Zechcą Kasy swe zapotrzebowanie na potrzebną ilość egzemplarzy tego wydawnictwa zgłosić w najbliższym czasie bezpośrednio do Okręgowego Związku Kas Chorych w Krakowie, który otrzymał od Głównego Urzędu Ubezpieczeń wyłączone upoważnienie do skutecznienia tego wydawnictwa.

Dyrektor
(—) Mańkowski.

6086/31.

Poznań, dn. 24 czerwca 1931 r.

*Oferowanie się w Kasach Chorych
przedstawicieli firm i t. p.*

OKÓLNIK Nr 71/31—P.

Do
Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Zdarzają się wypadki, że do Kas Chorych zgłaszają się przedstawiciele i agenci różnych firm handlowych, instytucyj społecznych, Komitetów i t. p., zbierając zamówienia na dostawy różnych towarów, plakatów propagandowych i t. d. lub też datki i powołując się przytem na polecenia Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń w Poznaniu.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń wyjaśnia przeto, że poleceń takich nikomu nie wydawał ani na piśmie, ani też ustnie i przestrzega Zarządy i PP. Komisarzy przed nadmiernem udzielaniem wspomnianych wyżej zamówień.

Równocześnie nadmienia się, że w razie potrzeby Okręgowy Urząd Ubezpieczeń zwróci się w podobnych sprawach wprost do Kas Chorych.

Dyrektor
(—) Mańkowski.

M. P. i O. S. Warszawa, dn. 18 czerwca 1931 r.
Główny Urząd Ubezpieczeń
L. dz. 7342/GUU.

Do
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Poznaniu.

Główny Urząd Ubezpieczeń zarządza co następuje:

Komisarzom Zarządzającym i Rewizyjnym przyznaje się prawo do likwidowania sobie zwrotów kosztów podróży i djet, podług odnośnego, określonego w dekretach nominacyjnych stopnia służbowego urzędników państwowych wyłącznie na zasadach Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 17.IX. 1927 roku (Dz. U. R. P. Nr 92 poz. 826), bez zastosowania nowego Rozp. R. M. z dnia 10.IV. 1931 r.

Równocześnie wyjaśnia się, że zwroty kosztów podróży i djet przysługują wówczas, gdy Komisarz wyjeżdża z miejsca służbowego i znajduje się w podróży przepisaną cytowanym Rozporządzeniem ilość godzin. Miejscem służbowym Komisarzy jest siedziba urzędowania, określona w dekrecie nominacyjnym, wydanym przez Główny Urząd Ubezpieczeń, zatem Komisarz, wyjeżdżający służbowo z siedziby urzędowania na teren swego okręgu (teren urzędowania) ma prawo do djet i zwrotu kosztów podróży tak samo, jak wówczas, gdy wyjeżdża poza granice swego okręgu.

Wszelkie odmienne zarządzenia, dotyczące Komisarzy w sprawach wyżej wymienionych, a w szczególności okólnik Głównego Urzędu Ubezpieczeń Nr 37/31—6205/lt. z dnia 19 maja 1931 r., anuluje się od daty niniejszego reskryptu.

w. z. Dyrektora
(—) K. Dagnan.

5993/31. Poznań, dn. 30 czerwca 1931 r.
Koszta podróży i djety Komisarzy Zarządzających i Rewizyjnych.

OKÓLNIK Nr 72/31—P.

Do
Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających i Rewizyjnych Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Powyzszy odpis reskryptu Głównego Urzędu Ubezpieczeń z dnia 18 czerwca b. r. L. 7342/GUU., Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Poznaniu przesyła do wiadomości i ścisłego przestrzegania w ślad za okólnikiem tut. Nr 37/31 z dnia 15 czerwca b. r. L. OU. 4901/31 z tem, że w odniesieniu do pracowników Kas Chorych, pobierających wynagrodzenie, podług norm dla funkcjonariuszów państwowych, obowiązują nadal normy djet, podane do wiadomości Kas Chorych w odpisie reskryptu Głównego Urzędu Ubezpieczeń z dn. 19.V. 1931 r. Nr 6205/lt./GUU. przy wspomnianym wyżej okólniku Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń Nr 37/31.

W związku z powyższem Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Poznaniu prześle w najbliższym czasie Panom Komisarzom Zarządzającym szczegółowe zarządzenia co do przewidzianych dla każdej z Kas norm wydatków na koszty podróży i djet.

Dyrektor
(—) Mańkowski.

6166/31.

Poznań, dn. 30 czerwca 1931 r.

*Zaległości dla Biura Komisarzy
Rewizyjnych.*

OKÓLNIK Nr 73/31-P.

Do

*Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających i Rewizyjnych Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.*

Biuro Komisarzy Rewizyjnych w Warszawie donosi, że niektóre Kasy Chorych podległe nadzorowi Okr. Urzędu Ubezpieczeń w Poznaniu wciąż jeszcze zalegają z należnościami z tytułu urzędowania Komisarzy Rewizyjnych.

Taki stan rzeczy nie może być nadal tolerowany, gdyż cierpi na tem sprawność Biura Komisarzy i wobec tego Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Poznaniu poleca Panom Komisarzom Zarządzającym wydanie podległym sobie „Kasom Likwidacyjnym” stanowczych zarządzeń, by należne Biuru Komisarzy Rewizyjnych kwoty przekazywane były w całości i *w ściśle wyznaczonych terminach, to znaczy do dnia 20-go każdego miesiąca za miesiąc następny* niezależnie od tego, czy inne Kasy Chorych, przydzielone „Kasie Likwidującej” wpłaciły do „Kas Likwidujących” przypadające na nie kwoty częściowe.

W celu zaś uniknięcia zwłoki i zbędnej korespondencji między Kasami, Okręgowy Urząd Ubezpieczeń poleca „Kasom nielikwidującym” przekazywanie do dnia 15-go każdego miesiąca za miesiąc następny do wyznaczonych im „Kas Likwidujących” przypadających miesięcznych ryczałtów na wydatki kancelaryjne Biura Komisarzy Rewizyjnych, by następnie w terminie do dnia 20-go każdego miesiąca te „Kasy Likwidujące” przekazywać mogły do Biura Komisarzy Rewizyjnych łącznie z należnym Komisarzowi Rewizyjnemu uposażeniem miesięcznym także i ogólną sumę ryczałtu kancelaryjnego.

Zechcą więc PP. Komisarze wydać w tej kwestji odpowiednie zarządzenia i dopilnować następnie ich terminowego wykonania, by nie zachodziła w przyszłości potrzeba ponagleń i upomnień poszczególnych Kas.

Panom Komisarzom Rewizyjnym Okręgowy Urząd Ubezpieczeń poleca równocześnie przeprowadzanie kontroli przy każdorazowym pobycie w przydzielonych im Kasach Chorych, czy Kasy wywiązują się terminowo z nałożonych na nie obowiązków.

O zauważonych zaległościach winni PP. Komisarze Rewizyjni referować Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń w Poznaniu oddzielnem pismem (poza sprawozdaniami z dokonanych rewizyj) w możliwie krótkim czasie, podając powód zwłoki.

Dyrektor

(—) *Mańkowski.*

M. P. i O. S.

Warszawa, dn. 12 czerwca 1931 r.

Główny Urząd Ubezpieczeń

L. dz. 6631/II/GUU.

Odpis.

*W sprawie łączenia funkcji le-
karza powiatowego i lekarza
naczelnego.*

Do

*Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w miejsku.*

Nawiązując do pisma z dnia 6 maja b. r. L. 4957 w sprawie łączenia w jednej osobie funkcji lekarza powiatowego i lekarza naczelnego Kasy Chorych, Główny Urząd Ubezpieczeń zawiadamia, że Departament Ubezpieczeń Społecznych reskryptem z dnia 26 maja b.r. L. 871/U/III wyraził opinię, iż uważa,

że przekazywanie przewidzianych w art. 64 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 29 listopada 1930 r. o organizacji i funkcjonowaniu instytucji ubezpieczeń społecznych (Dz. U. R. P. Nr 81 poz. 635) uprawnień delegata Ministra Spraw Wewnętrznych do Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń lekarzom powiatowym, którzy pełnią jednocześnie funkcje lekarzy naczelnych Kas Chorych za niezgodne z intencją rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 29 listopada 1930 roku o organizacji i funkcjonowaniu instytucji ubezpieczeń społecznych (Dz. U. R. P. Nr 81 poz. 635), oraz z samą istotą nadzoru, którego funkcje nie mogą być wykonywane przez osoby kierujące działalnością nadzorowanej instytucji.

Ponieważ powołane rozporządzenie Prezydenta Rzeczypospolitej nadaje lekarzom naczelnym Kas Chorych daleko idący wpływ na czynności Kas Chorych w zakresie leczenia i profilaktyki, oraz ustala jego odpowiedzialność za sposób wykonywania tych czynności, nadzór państwowy nad działalnością Kas Chorych w tym zakresie jest w pierwszym rzędzie nadzorem nad działalnością lekarza naczelnego. Poruczenie zatem czynności nadzorczych osobie pełniącej funkcję, podlegającą nadzorowi, równałoby się właściwie całkowitemu przekreśleniu nadzoru państwowego w tej dziedzinie.

Jednocześnie Departament Ubezpieczeń Społecznych zaznacza, że po zastosowaniu do Kas Chorych postanowień rozdziału I Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 29 listopada 1930 r. zajmowanie przez lekarza naczelnego Kasy Chorych jakiegokolwiek innego płatnego stanowiska, a zatem i stanowiska lekarza Powiatowego wymagać będzie w każdym wypadku zezwolenia Ministra Pracy i Opieki Społecznej.

p. o. Dyrektora

(—) Inż. Jan Grabowski.

5829/31.

Poznań, dn. 30 czerwca 1931 r.

Wykazy lekarzy admin., ich uposażenia, czas pracy i inne płatne zajęcia.

OKÓLNIK Nr 74/31—P.

Do

Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy

Zarządzających Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń podaje powyższy odpis do wiadomości z poleceniem:

1. nadesłania wykazu lekarzy administracyjnych Kasy i ich uposażenia służbowego,
2. podania godzin zajęć tych lekarzy,
3. podania czy i którzy lekarze administracyjni poza stanowiskiem w Kasie mają jeszcze inne płatne zajęcia (jakie i jak płatne, oraz w jakich dniach i godzinach).

Sprawozdanie należy nadesłać w ciągu 4-ch tygodni.

Dyrektor

(—) Mańkowski.

5346/31

Poznań, dn. 7 lipca 1931 r.

Czasowy pobyt poza swym okręgiem nie powoduje utraty prawa do świadczeń.

Do

Pana Komisarza Zarządzającego

Pow. Kasy Chorych

w Rawiczu.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń komunikuje, że Główny Urząd Ubezpieczeń reskryptem z dnia 29 maja 1931 roku L. 5929/IV/GUŁ. powziął następującą decyzję:

„Główny Urząd Ubezpieczeń na podstawie § 2 rozporządzenia Ministra Pracy i Opieki Społecznej z dnia 9 lipca 1924 r. (Dz. U. R. P. Nr 63 poz. 619) nie uwzględnia odwołania Zarządu Pow. Kasy Chorych w Rawiczu od decyzji Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń w Poznaniu, którą wymieniony Urząd uchylił jego uchwałą z 18.IX. 1929 r. z nast. powodów:

Istota świadczeń powołanej ustawy, a w szczególności art. 23 obejmuje zawsze zarówno pomoc lekarską jak i zasiłki pieniężne.

Art. 37 l. ustala wysokość całkowitych kosztów pomocy udzielonej choremu, jednak bez specyfikacji, jakiego rodzaju ma to być pomoc, a zatem należy pod to pojęcie podciągnąć także i pomoc w zasiłkach pieniężnych, na co zresztą wskazuje jego redakcja opiewająca, że: „czasowy pobyt poza swym okręgiem nie powoduje utraty prawa do świadczeń”, bez zróżniczkowania na pojęcia pomocy lekarskiej i zasiłków pieniężnych. Wyjaśnia to dostatecznie reskrypt Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej Nr. 341/VII z dn. 16.IX. 1931 r. co do zastosowania II. art. 37 wylicza szczegółowo takie wyjątkowe wypadki reskr. M. P. i O. S. Nr 980/VII z dnia 27.II. 1924 roku. Cytowany w odwołaniu Zarządu Pow. Kasy Chorych w Rawiczu z dnia 30.I. b. r. L. 4303/30 § 17 ustęp III regulaminu dla chorych jest nieistotny”.

Nadmienia się, że w administracyjnym toku instancyj decyzja niniejsza jest ostateczna, co nie wyklucza ewent. uprawnienia do wniesienia skargi do Najwyższego Trybunału Administracyjnego.

Akta zwraca się.

Dyrektor

(—) *Mańkowski.*

5346/31.

Poznań, dn. 7 lipca 1931 r.

Czasowy pobyt poza swym okręgiem nie powoduje utraty prawa do świadczeń.

OKÓLNIK Nr 75/31—P.

Do

Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy

Zarządzających Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Powyższe przesyła się do wiadomości.

Dyrektor

(—) *Mańkowski.*

6345/31.

Poznań, dn. 8 lipca 1931 r.

Tytuł Dyrektora przysługuje tylko kierownikowi Kasy zatwierdzonemu przez Władzę nadzorczą.

OKÓLNIK Nr 76/31—P.

Do

Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy

Zarządzających Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń przypomina tutaj okólnik Nr 28/28, w myśl którego tytuł dyrektora Kasy Chorych przysługuje tylko kierownikowi Kasy, zatwierdzonemu przez władzę nadzorczą i zabrania używania niezatwierdzonym kierownikom tytułu dyrektora, względnie p. o. dyrektora.

Równocześnie przypomina się tutaj, Okólnik Nr 131/26, w myśl którego dodatek reprezentacyjny mogą pobierać tylko dyrektorzy Kas (a nie kierownicy) i to tylko przy zaistnieniu warunków przewidzianych w tym okólniku.

Dyrektor

(—) *Mańkowski.*

6294/31.

Poznań, dn. 8 lipca 1931 r.

Zaliczenie do pracowników umysłowych sprzedawców i ekspedjentów sklepowych.

OKÓLNIK Nr 77/31-P.

Do

Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy

Zarządzających Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

W Dzienniku Ustaw Nr 49 z roku 1931 pod poz. 414 ogłoszone zostało Rozporządzenie Ministra Pracy i Opieki Społecznej z dnia 1.IV.31 r., wydane w porozumieniu z Min. Przemysłu i Handlu, oraz Wyznań Relig. i Oświecenia Publ., określające w zakresie ubezpieczenia pracowników umysłowych warunki praktyki, wymaganej dla zaliczenia do pracowników umysłowych sprzedawców i ekspedjentów sklepowych i księgarskich, oraz warunki ulgowe tegoż zaliczenia.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń zaleca zapoznanie urzędników Kasy z treścią powyższego rozporządzenia.

Dyrektor

(—) *Mańkowski.*

6452/31.

Poznań, dn. 10 lipca 1931 r.

*Podpisywanie korespondencji
Kas Chorych.*

OKÓLNIK Nr 78/31-P.

Do

Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy

Zarządzających Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Coraz częściej Okręgowy Urząd Ubezpieczeń zauważa, że pisma wychodzące z Kas Chorych, nawet do władz nadzorczych, podpisywane są tylko przez dyrektora, względnie kierownika Kasy.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń przypomina przeto obowiązujące w tym przedmiocie przepisy, a w szczególności ustęp III. okólnika tutaj. Nr 19 z dnia 10 lipca 1923 r., oraz reskrypt Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej z dnia 15.IV. 1924 r. Nr 1734/VII. ogłoszony pod art. 74 ustawy z dnia 19.V. 1920 r. w opracowaniu L. Frankowskiej.

Do przepisów tych należy się ściśle zastosować, przyczem Okręgowy Urząd Ubezpieczeń wyjaśnia, że w Kasach komisarycznych w miejsce Przewodniczącego Zarządu podpisują wychodzące z Kasy pisma Komisarze Zarządzający obok dyrektora Kasy.

Dyrektor

(—) *Mańkowski.*

5034/31.

Poznań, dn. 10 lipca 1931 r.

*Stosowanie wzoru protokołu
Tymczasowej Komisji Rozjem-
czej Kas Chorych.*

OKÓLNIK Nr 79/31-P.

Do

*Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.*

Protokoły z posiedzeń Tymczasowej Komisji Rozjemczej, nadsyłane do Urzędu przez Kasy Chorych, ujęte są w najrozmaitszy sposób, częstokroć nieodpowiedni i niedostateczny. Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Poznaniu wybrał przeto jako wzór protokół Tymczasowej Komisji Rozjemczej Kasy Chorych m. Poznania, którego 1 egzemplarz przesyła się w odbitce do wiadomości, spisany dość przejrzysto i poleca stosowanie tej formy przez wszystkie Kasy Chorych tut. Okręgu.

Dyrektor
(—) *Mańkowski.*

Załącznik 1.

PROTOKÓŁ Nr 1/31.

z posiedzenia Tymczasowej Kom. Rozjemczej Kasy Chor.
m. Poznania, odbytego w dniu 18.V. 1931 r. o godz. 18-ej.

Obecni: Przewodniczący Komisji — *Rączkowski Józef*

Z grupy pracodawców:

Członkowie: *Niedbał Ignacy
Dr. Słoniński Zygm.*

Zastępcy: *Mgr. K. Skarżyński
Greger Kazimierz.*

Z grupy ubezpieczonych:

Członkowie: *Adamek Władysław
Prawowski Stefan*

Zastępcy: *Borysiak Władysław
Ziembiewicz Kazimierz*

Reprezentant Kasy: *E. Gramza, Nacz. Wydz.
Świadczeń*

Protokółant *M. Szykowski.*

Wnioski stron:

a) Reprezentanta Kasy:

Wnosi o odmówienie żądań przedłużenia świadczeń, a to z uwagi na wyraźne postanowienia art. 23 ustawy z dn. 19.V. 1920 r. (Dz. U. R. P. Nr 44 poz. 272) z powołaniem na uzasadnienie, zawarte w orzeczeniu Komisarza Zarządzającego z dn. 3.III. 1931 r.

b) Ubezpieczonego.
żadne.

Orzeczenie:

Tymczasowa Komisja Rozjemcza nie uwzględniła odwołania p. Tarki Michała z dnia 6 marca 1931 r. wniesionego przeciwko orzeczeniu Komisarza Zarządzającego Kasy Chorych m. Poznania z dn. 3.III. 1931 r. L. 10.469/31 i, powołując się na uzasadnienie zawarte w temże orzeczeniu, zatwierdza je, jako zgodne z przepisami ustawy o obowiązkowym ubezpieczeniu na wypadek choroby (Dz. U. Rz. P. Nr 44 poz. 272). Wobec niestawiennictwa strony, należy ją zawiadomić na piśmie.

Wnioski stron:

2) *Czajkowski Roman*
w sprawie przyznania dalszych świadczeń dla żony po 6.IV. 1931 r. L. dz. 15.983/31.

a) *Reprezentanta Kasy:*

Zgodnie z art. 33 ustawy z dnia 19.V. 1920 r. (Dz. U. R. P. Nr 44 poz. 272), Kasa udziela członkom rodziny pomocy lekarskiej do 13 tygodni. Okres powyższy został przez żonę p. Cz. Julję całkowicie wyczerpany. Wobec czego wnosi o oddalenie roszczeń ubezpieczonego, przy czym powołuje się na uzasadnienie zawarte w orzeczeniu Komisarza Zarządzającego z dn. 21.IV. 1931 r.

b) *Ubezpieczonego:*

prosi o uwzględnienie wniosku z powodów podanych na piśmie z dn. 23.IV. 1931 r.

Orzeczenie:

Tymczasowa Komisja Rozjemcza, nie uwzględniła odwołania ubezpieczonego R. Czajkowskiego z dn. 23.IV. 1931 r., wniesionego przeciwko orzeczeniu Komisarza Zarządzającego Kasy Chorych m. Po-

znania z dnia 21.IV. 1931 r. L. 13.902/31 i, powołując się na uzasadnienie zawarte w temże orzeczeniu, zatwierdza je, jako zgodne z przepisami ustawy o obowiązkowym ubezpieczeniu na wypadek choroby (Dz. U. R. P. Nr 44 poz. 272).

Powyższą uchwałę zakomunikowano petentowi ustnie.

Wnioski stron:

3) *Matuszewski Aleksander*
w sprawie przyznania zapomogi pieniężnej na leczenie klimatyczne w Zakopanem. L. dz. 14.856/31.

a) *Reprezentanta Kasy:*

Ponieważ żaden z artykułów ustawy o obowiązkowym ubezpieczeniu na wypadek choroby z dn. 19.V. 1920 r. (Dz. U. Rz. P. Nr 44 poz. 272) nie nakłada na Kasy Chorych obowiązku leczenia klimatycznego, a leczenia nadzwyczajnego przewidzianego w art. 34 ustawy, Kasa narazie nie udziela, wnosi o oddalenie roszczeń petenta z powołaniem na uzasadnienie zawarte w orzeczeniu Komisarza Zarządzającego z dnia 23.II. 1931 r.

b) *Ubezpieczonego:*

żadne.

Orzeczenie:

Tymczasowa Komisja Rozjemcza nie uwzględniła odwołania ubezp. A. Matuszewskiego z dnia 8.IV. 1931 r., wniesionego przeciwko orzeczeniu Komisarza Zarządzającego Kasy Chorych m. Poznania

z dnia 23.II. 1931 r. L. 4.971/31 i, powołując się na uzasadnienie zawarte w temże orzeczeniu, zatwierdza je, jako zgodne z przepisami ustawy o obowiązkowym ubezpieczeniu na wypadek choroby (Dz. U. R. P. Nr 44 poz. 272).

Powyższe orzeczenie podano ubezpieczonemu do wiadomości ustnie.

Wnioski stron:

4) *Rutkowski Michał*

w sprawie zwrotu

1) 195 zł. za 56 masaży elektr.

2) 78 zł. za 26 masaży ręcznych

3) 86 zł. za 43 masaży elektr.

359 zł. razem

L. dz. 13.608/31.

a) *Reprezentanta Kasy:*

powołuje się na uzasadnienie w orzeczeniu Komisarza Zarządzającego Kasy z dn. 27.III. 1931 r. (zał. 7 akt.) i wnosi o oddalenie roszczenia.

b) *Ubezpieczonego:*

żadne.

O r z e c z e n i e:

Komisja Rozjemcza uwzględniła częściowo odwołanie ubez. M. Rutkowskiego z dnia 7.IV. 1931 r. wniesionego przeciwko orzeczeniu Komisarza Zarządzającego Kasy Chorych miasta Poznania z dnia 27.III. 1931 r. L. 13.618/31, jako zgodne z przepisami ustawy o obowiązkowym ubezpieczeniu na wypadek choroby (Dz. U. R. P. Nr. 44 poz. 272) i uchwała przyznać ubezpieczonemu M. Rutkowskiemu zwrot kosztów wyszczególnionych w orzeczeniu Komisarza Zarządzającego z dnia 27.III. 1931 r. ad 1 i 2, t. j. za 82 masaży i to w tej wysokości w jakiej Kasa poniosłaby, wysyłając swego masażystę do mieszkania ubezpieczonego.

Ad. punkt 3. Komisja odmawia zwrotu kosztów i powołuje się na uzasadnienie Komisarza Zarządzającego z dnia 27.III. 1931 r.

Z powodu niestawienia się ubezpieczonego, względnie pełnomocnika uchwałę powzięto zaocznie. O powyższem należy ubez. zawiadomić piśmiennie.

Wnioski stron:

5) *Świderski Tadeusz*

w sprawie zwrotu kary w sumie zł. 10.20, pobranej na podstawie § 49 regulaminu dla chorych.

L. 16.459/31.

a) *Reprezentanta Kasy:*

wnosi o oddalenie roszczeń ubezpieczonego z uwagi na niezastosowanie się tegoż do przepisów, zawartych w § 49 regulaminu dla chorych, przy czem powołuje się na uzasadnienie podane w orzeczeniu Komisarza Zarządzającego z dnia 31.III. 1931 r. (zał. 2 akt.).

b) *Ubezpieczonego:*

żadne.

O r z e c z e n i e:

Tymczasowa Komisja Rozjemcza uwzględniła odwołanie ubez. T. Świderskiego z dn. 14.IV. 1931 r. wniesione przeciwko orzeczeniu Komisarza Zarządzającego Kasy Chorych m. Poznania z dn. 31.IV. 1931 r. L. 9.800/31, jako zgodne z przepisami ustawy o obowiązkowym ubezpieczeniu na wypadek choroby (Dz. U. R. P. Nr. 44 poz. 272) i obniża nałożoną karę z 2 krotnej wysokości na 1 krotną wysokość, czyli zł. 5.10

Decyzję powyższą podano p. Świderskiemu ustnie do wiadomości.

Wnioski stron:

6) *Narożny Jan*

w sprawie udzielenia świadczeń poza dzień 1.IV. 1931 roku, t.j. po wyczerpaniu świadczeń ustawą przewidzianych. L. dz. 14.855/31.

a) *Reprezentanta Kasy:*

wnosi o oddalenie roszczeń ubezpieczonego z uwagi na postanowienia art. 23 ust. I i II ustawy z dn. 19.V. 1920 r. (Dz. U. R. P. Nr 44 poz. 272), przyczem powołuje się na uzasadnienie zawarte w orzeczeniu Komisarza Zarządzającego z dn. 31.III. 1931 r. (zał. 2 akt.).

b) *Ubezpieczonego:*
żadne.

Orzeczenie:

Tymczasowa Komisja Rozjemcza nie uwzględniła odwołania ubezp. Jana Narożnego z dn. 3.IV. 1931 r., wniesionego przeciwko orzeczeniu Komisarza Zarządzającego Kasy Chorych m. Poznania z dn. 31.III. 1931 r., L. 12.017/31 i, powołując się na uzasadnienie zawarte w temże orzeczeniu, zatwierdza je, jako zgodne z przepisami ustawy o obowiązkowym ubezpieczeniu na wypadek choroby (Dz. U. R. P. Nr 44 poz. 272).

Uchwałę Komisji podano ustnie petentowi do wiadomości.

Na tem posiedzenie zamknięto.

(—) *J. Rączkowski*, Przewodniczący.

Protokółant (—) *Szypkowski*.

Poznań, dn. 18 lipca 1931 r.

6588/31.

Gratyfikacje.

OKÓLNIK Nr 80/31-P.

Do

Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy

Zarządzających Kas Chorych

Województw: *Poznańskiego i Pomorskiego.*

Napływają tu bezustannie podania pracowników Kas Chorych o przyznanie im różnego rodzaju gratyfikacji lub dodatkowych wynagrodzeń za sporządzenie bilansów rocznych, nadzwyczajnych zestawień statystycznych i t.p. i innych prac należących do normalnego zakresu ich zajęć służbowych. Tego rodzaju podania nadsyła się tu mimo obowiązujących wciąż jeszcze w tym przedmiocie okólników Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń Nr 32/30 z dnia 9.IV. 1930 r. i Nr 129/30 z dnia 28.XI. 1930 r., zabraniających przyznawania dodatkowych wynagrodzeń za nadgodziny.

Wobec ciężkiej obecnie sytuacji kraju, a w związku z tem i Kas Chorych, oraz wobec zredukowania z dniem 1 maja b. r. o 15% poborów urzędników państwowych, pracownicy Kas Chorych powinni raczej liczyć się z ewentualnością zmniejszenia im obecnych ich uposażeń, zamiast stale myśleć o przysporzeniu sobie wynagrodzeń dodatkowych. Świadczy to o braku zainteresowania się losem instytucji, w której służą. Pozatem uzasadnienie podań pracą, wykonywaną w godzinach nadliczbowych odnieść może wręcz przeciwny skutek od tego, którego spodziewają się wnioskodawcy. Mianowicie okoliczność taka przyczynić może się w znacznej mierze do zakwalifikowania zainteresowanych, jako nienadających się do służby w Kasie Chorych i do zwolnienia ich w pierwszym rzędzie przy najbliższej redukcji personelu, skoro nie potrafią oni załatwić wyznaczonych spraw w ciągu normalnych godzin urzędowych.

W związku z tem Okręgowy Urząd Ubezpieczeń poleca PP. Komisarzom i Zarządom:

1. zaprzestanie nadsyłania tu dalszych podań o dodatkowe wynagrodzenia, gdyż Urząd w celu odciążenia się niepotrzebną korespondencją, pozostawi tego rodzaju podania bez odpowiedzi,
2. poinformowanie wszystkich pracowników Kasy w sposób odpowiedni o treści niniejszego okólnika.

W razie stwierdzenia zaś faktu wypłacenia bez aprobaty władzy nadzorczej jakichkolwiek kwot tyt. dodatkowych wynagrodzeń, Okręgowy Urząd Ubezpieczeń pociągnie do osobistej finansowej odpowiedzialności PP. Komisarzy Zarządzających, wzgl. Przewodniczących Zarządu.

Okólnik niniejszy podaje się równocześnie do wiadomości PP. Komisarzy Rewizyjnych celem zużytkowania przy dokonywanych rewizjach Kas Chorych.

Dyrektor

(—) Mańkowski.

6993/31.

Poznań, dn. 27 lipca 1931 r.

*W sprawie wydawania odpisów
pism z Kasy.*

OKÓLNIK Nr 81/31—P.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających

Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń poleca pouczyć wszystkich pracujących w Kasie Chorych urzędników, że nie są oni uprawnieni do udzielania komukolwiek odpisów pism Kasy wysłanych

lub też przechowywanych w aktach. Wszelkie świadectwa, zaświadczenia, oraz korespondencję otrzymuje odnośna osoba w oryginale, a jeżeli potrzebuje następnie odpisu to powinna go sporządzić we własnym zakresie i zalegalizować u notariusza lub w sądzie.

Dyrektor

(—) Mańkowski.

6619/31.

Poznań, dn. 27 lipca 1931 r.

Uwład starczy.

OKÓLNIK Nr 82/31—P.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających

Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Poznaniu komunikuje, że Główny Urząd Ubezpieczeń w reskryptach z dnia 30 marca 1931 r. Nr 2487/II/GUU. i z dn. 30.IV. 1931 r. Nr 3709/II/GUU., w kwestji, czy uwład starczy należy uważać za chorobę, zakomunikował następującą opinię, udzieloną przez Ogólno-Państwowy Związek Kas Chorych:

„Uwład starczy (charłactwo starcze) jest następstwem zużycia się organizmu, któremu towarzyszy cały szereg zmian patologicznych rozmaitych narządów, jak miażdżycy tętnic, zanik mięśni, niedowład mięśnia sercowego i t. d.

Również w dotychczas obowiązującym mianownictwie chorób zajmuje starość XII grupę chorobową pod L. 162: charłactwo starcze.

W najnowszym mianownictwie, które niebawem obowiązywać będzie, choroby starości stanowią XVI grupę chorobową pod L. 39/162: starczość:

- a) z otępieniem starczym,
- b) bez otępienia starczego.

Z tych powodów należy uważać uwiad starczy (charłactwo starcze) za chorobę w rozumieniu art. 22 ustawy z dnia 19/V 1920 roku o obowiązkowym ubezpieczeniu na wypadek choroby i ubezpieczonemu z rozpoznaniem lekarskim „uwiad starczy”, należą się wszystkie świadczenia ze strony Kasy Chorych”.

w. z. Dyrektora
(—) Szulc.

5913/31.

Poznań, dn. 28 lipca 1931 r.

*Zakaz udzielania lekarzom
i urzędnikom zapomóg na zjaz-
dy naukowe i zawodowe.*

OKÓLNIK Nr 83/31—P.

Do
PP. Komisarzy Zarządzających
Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Zachodzą dość częste wypadki, że Kasy Chorych udzielają lekarzom lub urzędnikom Kasy zapomogi pieniężne na pokrycie kosztów związanych z udziałem ich w pozamiejscowych zjazdach naukowych, zawodowych, zebraniach i t. p.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń nie mając zasadniczo nic przeciwko temu, by Kasy Chorych w celu umożliwienia wzięcia udziału w zjeździe udzielały, w/g. własnego uznania, pragnącym

wyjechać na zjazd lekarzom lub urzędnikom Kasy odpowiedniego urlopu bez potrącenia uposażenia, nie może jednak tolerować, by z tego tytułu Kasa miała ponosić jeszcze efektywne koszty. To też na przyszłość Okręgowy Urząd Ubezpieczeń zakazuje udzielania zapomóg na tego rodzaju wydatki, gdyż winne one być pokryte z własnych funduszków biorącego udział w zjeździe lekarza lub urzędnika, a pozatem wydatki te nie znajdują ustawowego uzasadnienia.

Powyższe nie dotyczy wypadku, gdy Kasa ze względu na jej interes sama deleguje za zgodą Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń na zjazd lub zebranie lekarza lub urzędnika Kasy. W tym wypadku Kasa winna ponieść koszty w myśl przepisów o delegacjach urzędników państwowych.

w. z. Dyrektora
(—) Szulc.

7138/31.

Poznań, dn. 29 lipca 1931 r.

Wykaz zaliczek na uposażenie.

OKÓLNIK Nr 84/31—P.

Do
PP. Komisarzy Zarządzających
Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Poznaniu poleca nadesłać tu *odwrotnie* wykaz zwrotnych zaliczek na uposażenie, (według poniższego wzoru), wypłaconych z funduszków Kasy. Wykaz ten winien obejmować zaliczki wszystkich pracowników Kasy wraz z Komisarzem Zarządzającym, niespłacone do końca miesiąca lipca b. r.

Równocześnie Okręgowy Urząd Ubezpieczeń poleca wstrzymać do końca m-ca października przyznawanie i wypłatę nowych zwrotnych zaliczek na uposażenie.

W z ó r

Wykaz zaliczek na uposażenie

Kasa Chorych w

Komu wypłacono Imię i nazwisko	Wysokość uposażenia miesięcznego.	Wysokość wypłaconej zaliczki.	Data wypłaty	Na ile rat rozłożono zaliczkę.	Wysokość jednej raty.	Ilość rat spłaconych do końca lipca 1931 r.	Pozostałe zadłużenie w złotych.

w. z. Dyrektora
(—) Szulc.

7137/31.

Poznań, dn. 29 lipca 1931 r.

Samochód kasowy.

OKÓLNIK Nr 85/31—P.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających

Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Stwierdzono, że Panowie Komisarze i Kierownicy Kas Chorych używają samochodu kasowego do wyjazdów poza okręg działalności Kasy mimo dogodnej komunikacji kolejowej.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Poznaniu zwraca wobec tego uwagę Panów Komisarzy na treść okólnika tut. Nr 20 z dnia 28 stycznia 1928 r. i nadmienia, że obowiązuje on w całej rozciągłości nadal.

W razie stwierdzenia niewłaściwego użycia samochodu kasowego, Okręgowy Urząd Ubezpieczeń pociągać będzie w przyszłości Panów Komisarzy do odpowiedzialności.

w. z. Dyrektora
(—) Szulc.

7136/31.

Poznań, dn. 29 lipca 1931 r.

Podatek komunalny od uposażeń.

OKÓLNIK Nr 86/31—P.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających

Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Poznaniu zauważył, że niektóre Kasy Chorych nie potrącają z uposażeń pracowników Kas, podatku dochodowego na rzecz związków komunalnych, tłumacząc się na wezwanie tut. Urzędu, że:

1. na podstawie ustawy z dn. 17 marca 1931 r. o zmianie Rozp. Prez. Rzp. z dnia 8.XI. 1927 r., uzupełniającego art. 24 ustawy o państwowym podatku dochodowym (Dz. U. R. P. Nr 29/1931 r. poz. 192) uposażenia wypłacone z funduszków Kas Chorych nie podlegają podatkowi komunalnemu, lub też
2. że burmistrz danego miasta, po odbytej z przedstawicielem Kasy konferencji, wyraził ustną zgodę na niepotrącanie pracownikom Kasy, tegoż podatku komunalnego.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń stwierdza, według powyższego że:

1. cytowana wyżej ustawa zwalnia z opodatkowania na rzecz Związków komunalnych tylko uposażenia, wypłacone z funduszków Państwa lub Związków komunalnych, którymi w żadnym razie nie są Kasy Chorych.
2. wyrażona przez burmistrza choćby nawet pisemna zgoda, jako sprzeczna z obowiązującymi przepisami ustawowymi, nie może przez Kasy Chorych być stosowana, a nadto w razie zaczeplenia przez czynniki miarodajne, Kasa narażona byłaby na straty.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń poleca przeto Panu Komisarzowi wydać stosowne zarządzenie, by podatek komunalny obliczono i potrącano z uposażeń, wypłacanych z funduszków Kas Chorych, zgodnie z punktem B. art. 24 w związku z art. 111 ustawy o państwowym podatku dochodowym, ogłoszonej Rozporządzeniem Ministra Skarbu z dnia 30 kwietnia 1925 roku w Dzienniku Ustaw Rzp. Nr 58/1925 poz. 411.

w. z. Dyrektora
(—) Szulc.

6972/31.

Poznań, dn. 7 sierpnia 1931 r.

*Usunięcie ze składnic kasowych
balsamu mentolowego i plastra
capsycynowego.*

OKÓLNIK Nr 87/31-P.

Do
PP. Komisarzy Zarządzających
Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Doszło do wiadomości Urzędu, że Kasy Chorych wydają ubezpieczonym ze swych składnic balsam mentolowy, oraz plaster capsycynowy, pomimo, iż środki te, wedł. rozporządzenia z dnia 22.X. 1901 r. (Reichsgezetzbblatt str. 380) nie są dopuszczone do wolnego obrotu poza aptekami.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń poleca usunąć ze składnic kasowych wymienione wyżej środki, zwracając równocześnie uwagę na okólnik Okręgowego Związku Kas Chorych w Poznaniu Nr 62/27, informujący Kasy Chorych, które leki i opatrunki można prowadzić w składnicach kasowych.

w. z. Dyrektora
(—) Szulc.

M. P. i O. S.
Główny Urząd Ubezpieczeń
L. dz. 8295/II.

Warszawa, dn. 27 lipca 1931 r.

Do
*Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
we Lwowie.*

W załatwieniu sprawozdania z dnia 7.V. b. r. L. 6712, Główny Urząd Ubezpieczeń podaje do wiadomości, że Min. Pracy i Opieki Społecznej reskrytem z dnia 10 lipca b. r. L. 910/U. III. udzieliło niżej podanego wyjaśnienia:

Sprawa ściągania poza granicami Rzeczypospolitej Polskiej zaległości należnych polskim instytucjom ubezpieczeń społecznych z tytułu składek ubezpieczeniowych czy też innych tytułów analogicznej natury, jest przedmiotem umów zawieranych przez Polskę z innymi państwami.

Kwestję tę reguluje w szczególności (w art. 42 ust. b.) podpisana w Berlinie w dniu 11 czerwca 1931 r. umowa między Rzeczypospolitą Polską a Rzeszą Niemiecką w sprawie ubezpieczenia społecznego, odsyłając bliższe ustalenie warunków egzekucji w tym zakresie do porozumienia między Ministerstwem Pracy polskiem i niemieckim; po wejściu w życie umowy berlińskiej i zawarciu powyższego porozumienia będą więc mogły Kasy Chorych dochodzić swych pretensyj tego rodzaju, w stosunku do dłużników w Niemczech.

Co się tyczy stosunków z Wolnym Miastem Gdańskiem, brak dotąd coprawda umowy normującej to zagadnienie specjalnie w dziedzinie ubezpieczeń społecznych. Do egzekucji na obszarze Wolnego miasta Gdańska polskich, wyroków sądowych, przysądżających Kasom Chorych należności ze stosunku ubezpieczeniowego, mogłyby mieć notomiast zastosowanie postanowienia umowy pomiędzy Polską a Wolnym Miastem Gdańskiem, dotyczącej wzajemnego wykonywania orzeczeń sądowych z dn. 28 listopada 1925 r. (Dz. Z. P. Nr 55 poz. 490).

Pod warunkami, przewidzianymi w powyższej umowie mogłyby więc polskie Kasy Chorych egzekwować swe należności na obszarze Wolnego Miasta Gdańska.

Co się tyczy stosunków z innymi państwami, brak dotąd umów umożliwiających egzekwowanie zagranicą wyroków sądów polskich w sprawach cywilnych.

W braku prawno-międzynarodowego uregulowania tej materji mają więc w tej mierze zastosowanie, jak to wskazuje już reskrypt Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej z dnia 11 stycznia 1927 r. Nr 5570/U. III., postanowienia wewnętrznego ustawodawstwa każdego z poszczególnych państw, które trudno byłoby wyczerpać ogólnikowo.

Należy przytem przyjąć, że w zasadzie okoliczność, iż wierzycelności Kas Chorych powstały z tytułu prawno-publicznego stosunku ubezpieczeniowego, nie powinna stanowić przeszkody do dochodzenia ich na drodze cywilno-prawnej przed sądami zagranicznymi.

p. o. Dyrektora

(—) *Inż. Jan Grabowski.*

7200/31.

Poznań, dn. 7 sierpnia 1931 r.

*Ściąganie zaległości należnych
polskim instytucjom ubezpieczeń
społecznych z poza obszaru
Rzeczypospolitej Polskiej.*

OKÓLNIK Nr 88/31—P.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających

Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń przesyła powyższy odpis do wiadomości.

w. z. Dyrektora

(—) *Szulc.*

7661/31.

Poznań, dn. 19 sierpnia 1931 r.

Dane personalne dotyczące Kierowników Kas Chorych.

Poufne.

OKÓLNIK Nr 89/31—P.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających
Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Poznaniu poleca nadesłać w nieprzekraczalnym terminie do 22 b. m. dane, dotyczące dyrektorów, wzgl. kierowników Kas Chorych, według niżej podanego szematu:

1. Nazwa Kasy Chorych.
2. Imię i nazwisko dyrektora, wzgl. kierownika Kasy.
3. Termin objęcia kierownictwa Kasy.
4. Czy posiada zatwierdzenie Okręg. Urzędu Ubezpieczeń na stanowisko dyrektora Kasy, (wymienić datę i liczbę dziennika dekretu Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń)
5. Warunki zaangażowania i pracy: czy na podstawie nominacji, czy też umowy indywidualnej? Podać datę nominacji, wzgl. umowy.
6. Warunki rozwiązania umowy.
7. Wysokość ostatnio otrzymanego wynagrodzenia miesięcznego. Podać grupę i szczebel, oraz wysokość wynagrodzenia w gotówce (brutto).
8. Wyczerpującą opinię Komisarza Kasy o kierowniku.

Powyższy szemat dokładnie wypełniony dla każdej Kasy osobno należy przesać Urzędowi w 2 egzemplarzach.

Zarazem Okręgowy Urząd Ubezpieczeń przypomina o zarządzeniu Głównego Urzędu Ubezpieczeń z dn. 3.XI. 1930 r., L. dz. 8969.III. podanego Kasom do wiadomości okólnikiem Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń Nr 114/30, w myśl którego wszelkie zmiany personalne należy meldować Głównemu Urzędowi Ubezpieczeń.

w. z. Dyrektora
(—) Szulc.

7066/31.

Poznań, dn. 19 sierpnia 1931 r.

Zaciąganie i konwersja pożyczek, udzielanych przez Zakłady ubezpieczeń społecznych.

Zmiana trybu wnoszenia podań.

OKÓLNIK Nr 90/31—P.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających
Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń podaje do wiadomości, że na mocy decyzji Pana Ministra Pracy i Opieki Społecznej z dnia 9 maja r. b. L. 563/U.I. okólnik Ministerstwa z dnia 17 kwietnia 1930 r. Nr 768/U.I., przesłany w odpisie przy okólniku Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń Nr 67/30 z dnia 5 lipca 1930 r. L. dz. 6225/30 uległ o tyle zmianie że:

1. Zamiast wymaganej dotąd opinii Ogólno-Państwowego Związku Kas Chorych co do potrzeby udzielenia, względnie konwersji pożyczek dla Kas Chorych wymagana będzie opinia Głównego Urzędu Ubezpieczeń.

2. Zalecenie co do wysokości stopy procentowej (6 $\frac{1}{2}$ netto) dla pożyczek udzielić się mających Kasom Chorych, Zakład miałby stosować przede wszystkim w tych wypadkach, gdy pożyczka jest przeznaczona na budowę lub wykończenie gmachów leczniczych.

Natomiast w innych wypadkach może być stosowana przez Zakład w porozumieniu z Głównym Urzędem Ubezpieczeń stopa o $\frac{1}{2}$ % wyższa,

Wobec powyższego Kasy Chorych winny przysyłać podania o udzielenie, względnie o konwersję pożyczek bezpośrednio do Głównego Urzędu Ubezpieczeń.

W łączności z tem traci moc swoją odnośnie zarządzenie, zawarte w cyt. wyżej Okólniku Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń z dnia 5 lipca 1930 r. L. dz. 6225/30, a wykres toku czynności w sprawach inwestycyjno-budowlanych dołączony do okólnika Ogólno-Państwowego Związku Kas Chorych Nr 34/31, ulega stosownej zmianie w punktach 15—16.

w. z. Dyrektora
(—) Szulc.

7938/31.

Poznań, dn. 27 sierpnia 1931 r.

*Przedłożenie wykazów środków
lecniczych wydanych ubezp.
w ciągu 1930 r.*

OKÓLNIK Nr 91/31—P.

Do
PP. Komisarzy Zarządzających
Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Celem zorientowania się w zużyciu poszczególnych środków lecniczych, Okręgowy Urząd Ubezpieczeń na skutek zarządzenia Głównego Urzędu Ubezpieczeń z dn. 22.VIII.1931 r. L. 9803/II/GUU, poleca Kasom Chorych przedłożyć wykazy ilościowe wszystkich środków lecniczych wydanych ubezpieczonym i członkom ich rodzin w ciągu 1930 r.

Wykazy te obejmą ilość (w jednostkach ciężarowych, wzgl. objętościowych) każdego poszczególnego środka lecniczego, oraz jego dokładną nazwę.

Ze względu na to, że wszystkie Kasy Chorych ukończyły już prace sprawozdawcze za 1930 r. i materiały mają gotowe,

wykazy te należy przedłożyć jaknajrychlej, a najdalej do dn. 5.IX. r. b. bezpośrednio Głównemu Urzędowi Ubezpieczeń w Warszawie, przy równoczesnem nadesłaniu odpisów tychże Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń w Poznaniu.

w. z. Dyrektora
(—) Szulc.

7917/31.

Poznań, dn. 31 sierpnia 1931 r.

Redukcja personelu.

OKÓLNIK Nr 92/31—P.

Do
PP. Komisarzy Zarządzających
Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

W związku z przeprowadzaną reorganizacją i częściową redukcją personelu Kas Chorych, Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Poznaniu zaznacza, że do inwalidów wojennych zajętych w Kasach Chorych, których renta nie wystarcza na utrzymanie, a którzy posiadają służbowe kwalifikacje bez zarzutu, należy redukcje stosować tylko w ostateczności i to za uprzednią zgodą tut. Urzędu.

Dyrektor
(—) Mańkowski.

7881/31.

Poznań, dn. 31 sierpnia 1931 r.

Ubezpieczenie służby kościelnej.

OKÓLNIK Nr 93/31-P.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających

Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Ze względu na podnoszone z niektórych stron wątpliwości w sprawie ubezpieczenia służby kościelnej, Okręgowy Urząd Ubezpieczeń podaje do wiadomości, że reskrypty Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej, według których proboszcz ma być uważany za pracodawcę służby kościelnej, obowiązującego do zgłaszania w Kasie Chorych służby kościelnej i do uiszczania za nią składek, nadal obowiązują.

Jednakże zwraca się uwagę, że Kasy Chorych winny ściągać składki za służbę kościelną oględnie ew. rozkładać należności na raty i uciekać się do przymusowego ściągnięcia składek jedynie w razie bezwzględnej konieczności.

Dyrektor

(—) *Mańkowski.*

7870/31.

Poznań, dn. 31 sierpnia 1931 r.

*Oplata składek ubez. przez
spadkobierców pracodawcy.*

OKÓLNIK Nr 94/31-P.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających

Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Poznaniu komunikuje, że Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej wyjaśniło reskryptem z dnia 25.II. 1931 r. L. 2589/U/III. co następuje:

W myśl ogólnej zasady spadkobierca, o ile spadek przyjął, odpowiedzialny jest za wszystkie długi i zobowiązania spadkodawcy.

Wobec powyższego uznać należy, że spadkobierca obowiązany jest uiszczyć zaległe składki ubezpieczeniowe, należne Kasie Chorych od spadkodawcy, co do których nie nastąpiło przedawnienie, przewidziane w art. 54 ustawy z dn. 19 maja 1920 r. o obowiązkowym ubezpieczeniu na wypadek choroby (Dz. U. R. P. Nr 44 poz. 272).

Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej nadmienia, że każdy spadkobierca odpowiada za długi spadku, a więc i za wymienione wyżej składki, w stosunku do części spadku, jaką otrzymuje.

Dyrektor

(—) *Mańkowski.*

8031/31.

Poznań, dn. 31 sierpnia 1931 r.

W sprawie nadsyłania protokółów w ciągu 8 dni.

OKÓLNIK Nr 95/31-P.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających

Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń zauważył, iż niektórzy PP. Komisarze przy nadsyłaniu Urzędowi odpisów protokółów powziętych uchwał nie przestrzegają zarządzeń Urzędu, zawartych w okólnikach Nr 4/22 ustęp III. i Nr 46/25 ustęp ostatni, w myśl których odpis każdego protokołu należy nadsyłać Urzędowi w ciągu 8 dni od daty uchwały (posiedzenia).

Przypominając powyższe zarządzenie, Okręgowy Urząd Ubezpieczeń poleca na przyszłość ściśle przestrzeganie.

Dyrektor

(—) Mańkowski.

Wojewoda Poznański

L. dz Z. I. 415/31.

Taksa kuracyjna Zdrojowiska Solankowego w Inowrocławiu.

Do

Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Poznaniu.

Podaję do wiadomości, że taksa kuracyjna Zdrojowiska Solankowego w Inowrocławiu przewiduje obecnie niższą taksę kuracyjnych dla ubezpieczonych.

Taksa kuracyjna z opłatą kancelaryjną wynosi za osoby leczone na koszt instytucji Ubezpieczeń Społecznych 10 zł. od osoby bez względu na czas trwania kuracji za jednorazowy pobyt.

Przez instytucję Ubezpieczeń Społecznych rozumie się: Kasy Chorych, Ubezpieczalnię Krajową i Zakład Ubezpieczeń Pracowników Umysłowych.

Powyższą taksę pobiera się od osób tak leczonych w Sanatorium Ubezpieczalni Krajowej jak i leczonych poza Zakładem.

Od osób leczonych w sanatorium Ubezpieczalni Krajowej w porze zimowej, kiedy uzdrowisko w Inowrocławiu jest zamknięte, nie pobiera się żadnej taksy kuracyjnej.

Za wojewodę

(—) Dr. Żmigród

Naczelnik Wydziału Zdrowia Publ.

7436/31.

Poznań, dn. 31 sierpnia 1931 r.

Taksa kuracyjna Zdrojowiska Solankowego w Inowrocławiu.

OKÓLNIK Nr 96/31-P.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających

Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Powyższe przesyła się do wiadomości.

Dyrektor

(—) Mańkowski.

M. P. i O. S. Warszawa, dn. 22 sierpnia 1931 r.
Główny Urząd Ubezpieczeń
L. dz. 9804/II/GUU.

Do
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Poznaniu.

Okólnikiem z dn. 13 maja r. b. Nr 32/31, Ogólno-Państwowy Związek Kas Chorych zawiadomił wszystkie Kasy Chorych, oraz ich Okręgowe Związki o wydaniu nowego spisu środków lekarskich (lekospisu), który ma być obowiązkowo stosowany w lecznictwie Kas Chorych.

Ów spis został ułożony przy udziale wybitnych uczonych w zakresie medycyny i wytrawnych praktyków - lekarzy, znających dokładnie lecznictwo Kas Chorych; jest więc dana pewność, że spis ten uwzględni wszystkie środki potrzebne w lecznictwie kasowym w sposób najbardziej celowy, oszczędny, jednak bez żadnego naruszenia uprawnień ubezpieczonych.

Dotychczasowe lustracje lecznictwa wykazały, że w praktyce kasowej są używane często, a zupełnie zbędnie drogie środki lecznicze w niezwykle wprost zestawieniu zamiast równowartościowych środków tańszych; lekospis Ogólno-Państwowego Związku Kas Chorych ma zapobiec temu marnowaniu funduszków Kas Chorych i w tym celu zawiera w sobie wykaz licznych środków leczniczych tańszych, lecz równie skutecznych jak owe zbędnie stosowane droższe środki lecznicze.

Z powyższych względów lekospis ten musi być obowiązkowo ściśle przestrzegany; Okręgowe Związki Kas Chorych będą dokładnie badać podczas lustracji lecznictwa, czy lekospis ten jest ściśle stosowany i w razie dostrzeżenia odchyień, przypiszą nadwyżki do zwrotu dotyczącym pp. lekarzom kasowym.

O powyższem należy zawiadomić wszystkie Kasy Chorych okręgu.

p. o. Dyrektora
(—) Inż. Jan Grabowski.

7939/31. Poznań, dn. 8 września 1931 r.
Stosowanie lekospisu Og. Państw.
Związku Kas Chorych.

OKÓLNIK Nr 97/31-P.

Do
PP. Komisarzy Zarządzających
Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Powyższe podaje się do wiadomości i przestrzegania.

Dyrektor
(—) Mańkowski.

M. P. i O. S. Warszawa, dn. 24 sierpnia 1931 r.
Główny Urząd Ubezpieczeń
L. dz. 9591/IV/GUU.

Do
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Poznaniu.

Pismem z dnia 12 b. m. Nr 5750, zwróciło się Zjednoczenie Pracowników Niewidomych Rzeczypospolitej Polskiej do Głównego Urzędu Ubezpieczeń z prośbą, aby Kasy Chorych i Związki Kas brały pod uwagę oferty tej instytucji w razie zapotrzebowań na przedmioty, wchodzące w zakres produkcji koszykarskiej, meblarskiej i szcztokarskiej, które niewidomi wyrabiają we własnych warsztatach, motywując tem, że obecny kryzys gospodarczy spowodował zmniejszenie się ilości zamówień i wskutek tego z braku funduszków uniemożliwia prowadzenie warsztatów.

Z uwagi na to, że instytucja ta, jako zatrudniająca u siebie najbardziej nieszczęśliwych ludzi, dotkniętych ślepotą, stworzyła warsztaty, celem zdobycia funduszków, aby w ten sposób przysporzyć im funduszków na utrzymanie, bez konieczności uciekania się do innych sposobów, jak naprz. zbieranie jałmużny, zasługuje na szczególne wyróżnienie, Główny Urząd Ubezpieczeń uważa za bardzo wskazane zalecić tak Kasom Chorych jak i Związkom Kas zawiadamiać Zjednoczenie Pracowników Niewidomych w Warszawie, ul. Leszno Nr 142/144, o każdorazowym zapotrzebowaniu na powyższe przedmioty, ażeby mogło na równi z innymi oferentami stawać do przetargów i otrzymywać odnośne zamówienia w pierwszym rzędzie w wypadkach, gdy cena oferowana przez tę instytucję będzie konkurencyjną, względnie równą w stosunku do innych oferentów.

p. o. Dyrektora

(—) *Inż. Jan Grabowski.*

7964/31.

Poznań, dn. 8 września 1931 r.

*W sprawie wzywania Zjedn.
Prac. Niewid. w Warszawie
do przetargów.*

OKÓLNIK Nr 98/31—P.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających

Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Powyższe przesyła się do wiadomości i ścisłego przestrzegania.

Dyrektor

(—) *Mańkowski.*

8145/31.

Poznań, dn. 8 września 1931 r.

*Odwołanie w sprawie dobrowol-
nego ubezpieczenia.*

OKÓLNIK Nr 99/31—P.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających

Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Poznaniu zawiadamia, że Główny Urząd Ubezpieczeń w Warszawie zakomunikował reskryptem z dnia 25.VII. 1931 r. L. 8291/II/GUU. co następuje:

„Art. 106 ustawy z dnia 19 maja 1920 roku o obowiązku ubezpieczeniu na wypadek choroby (Dz. U. R. P. Nr 44 poz. 272) postanawia, że do czasu utworzenia specjalnych organów sądowych Okręgowych Urzędów Ubezpieczeń, orzecznictwo w sprawach ubezpieczenia na wypadek choroby wykonywane będzie na ziemiach b. zaboru pruskiego przez istniejące tam Urzędy Ubezpieczeń, jednakże w zakresie przewidzianym powołaną ustawą to znaczy w takim samym zakresie, w jakim orzecznictwo to wykonywać mają, w myśl art. 85 tejże ustawy organy sądowe Okręgowych Urzędów Ubezpieczeń.

Ponieważ art. 85 wymienia jedynie orzeczenia Zarządu w zakresie art. 76, który ze swej strony pomija sprawę dobrowolnego ubezpieczenia, przeto wnioskować należy, że ustawa z dnia 19 maja 1920 roku nie daje podstawy prawnej do rozpatrywania przez Urzędy Ubezpieczeń, działające na podstawie Ordynacji Ubezpieczeniowej z dnia 19 lipca 1911 roku, skarg przeciwko orzeczeniom Zarządom Kas Chorych w sprawie dobrowolnego ubezpieczenia.

Z cytowanych wyżej przepisów wynika również, że ustawa z dnia 19 maja 1920 roku nie wskazuje wogóle instancji odwoławczych, powołanych do orzekania w tym zakresie i że wymienione w art. 85 organy sądowe nie byłyby również kompetentne w tej sprawie.

Natomiast Okręgowy Urząd Ubezpieczeń, jako powołany w myśl art. 100 do „czuwania nad przestrzeganiem przez Kasy przepisów ustawy i statutu”, może w drodze nadzoru zbadać zgodność decyzji Zarządu z postanowieniami statutu Kasy, który określa dopuszczalny czas przebywania członków dobrowolnych poza granicami Państwa bez zgody Zarządu.

Dyrektor
_____ (—) Mańkowski.

7670/31.

Poznań, dn. 8 września 1931 r.

*Prenumerowanie kwartalnika
„Praca i Opieka Społeczna”.*

OKÓLNIK Nr 100/31—P.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających

Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Poznaniu zaleca Kasom Chorych prenumeratę kwartalnika „Praca i Opieka Społeczna”, wydawanego przez Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej.

Prenumerata roczna za ten kwartalnik wraz z dodatkami i przesyłką wynosi zaledwie zł. 30, za tę stosunkowo niską opłatę uzyskają Kasy Chorych w tych wydawnictwach przegląd najważniejszych spraw o dziedzinie ubezpieczeń społecznych,

oraz ważną ze względów praktycznych, znajomość różnych konwencji, ustaw, rozporządzeń, okólników, instrukcyj, oraz innych przepisów z zakresu nie tylko ubezpieczenia na wypadek choroby, lecz także w zakresie całej działalności Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej, należy zaś podkreślić, że przepisy z tych innych dziedzin (opieki, pracy i t. p.) stoją często kroć w łączności z działalnością Kas Chorych, z tych względów prenumerata jest rzeczą bardzo pożądaną.

Dyrektor
_____ (—) Mańkowski.

7669/31.

Poznań, dn. 8 września 1931 r.

*W sprawie mianowania członków
Tymczasowych Komisji
Rozjemczych.*

OKÓLNIK Nr 101/31—P.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających

Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Przy badaniu wniosków w sprawie mianowania członków Tymczasowych Komisji Rozjemczych w Kasach Chorych zauważono, że organa Kas Chorych w niektórych przypadkach nie stosują się do wyraźnych postanowień instrukcji (§§ 5 i 6) dla Tymczasowych Komisji Rozjemczych Kas Chorych, i w razie opróżnienia mandatu członka Komisji przedkładają wnioski na mianowanie nowego członka Komisji, na opróżnione stanowisko.

Sprawę tę jednak regulują cyt. wyżej postanowienia instrukcyj, według których w razie stałego opróżnienia mandatu członka Komisji, przewodniczący Komisji winien powołać na to

miejsce najbliższego zastępcę z odnośnej grupy i równocześnie wystąpić z wnioskiem o uzupełnienie liczby zastępców.

Z pojęcia zastępstwa wynika bowiem, że zastępca wstępuje niejako automatycznie w miejsce ubywającego członka Komisji, a w łączności z tem pozostaje też sprawa kandydatów na stanowiska zastępców. Odnosi się wrażenie, że Kasy Chorych, opierając się na mylnym, wyżej przedstawionym poglądzie— przy stawianiu swych wniosków do Okręgowych Urzędów Ubezpieczeń nie liczyły się z możliwością powołania zastępców na miejsca stałych członków Komisji i nie przywiązując wobec tego wielkiej wagi do stanowiska zastępców nie dbały o należyty dobór osób na te stanowiska. A tymczasem możliwości objęcia funkcji stałego członka Komisji przez zastępcę są bardzo duże zwłaszcza w grupie ubezpieczonych wobec częstego wymeldowania członków.

Zwraca się uwagę Kas Chorych, że w odniesieniu do zastępców członków Tymczasowej Komisji Rozjemczej powinny liczyć się z możliwością objęcia przez nich funkcji członków stałych i że wobec tego wnioski personalne co do zastępców powinny być także starannie przygotowane.

Zarazem wyjaśnia się, że w razie powołania pierwszego z zastępców w danej grupie na stałego członka Komisji, drugi zastępca nie wchodzi na miejsce pierwszego, gdyż nie jest on żadnym zastępcą pierwszego zastępcy, lecz położenie jego jest jakościowo równe. W takim razie należy więc występować z wnioskiem o obsadzenie miejsca pierwszego zastępcy.

Wniosek o obsadzenie stanowiska drugiego zastępcy, jest więc możliwy w razie faktycznego opróżnienia tego stanowiska (bez innych przesunięć w danej grupie) albo w razie powołania drugiego zastępcy na stanowisko członka Komisji wskutek równoczesnego opróżnienia stanowisk obu członków stałych lub też wskutek braku obsady na stanowisku pierwszego zastępcy w chwili, gdy zajdzie potrzeba uzupełnienia miejsca członka rzeczywistego.

Dyrektor

(—) Mańkowski.

7739/31.

Poznań, dn. 9 września 1931 r.

*Ubezp. bezrobotnych pracown.
umysł. na wypadek choroby.*

OKÓLNIK Nr 102/31—P.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających

Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Poznaniu zawiadamia, że Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej reskr. z dn. 6.VII. 1931 r. L. 2799/U/III. wyjaśniło co następuje:

„Jak wyjaśniło Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej reskryptem z dnia 16 kwietnia 1929 r. Nr 1125/U/III., prawo osób, podlegających obowiązkowi ubezpieczenia na podstawie rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dn. 24 listopada 1927 r. o ubezpieczeniu pracowników umysłowych (Dz. U. R. P. Nr 106 poz. 911) do ubezpieczenia w Kasie Chorych w razie utraty pracy wynika z art. 15 lit. A. p. 2 łącznie z art. 20 przytoczonego rozporządzenia, a nie ustawy z dnia 19 maja 1920 r. o obowiązkowym ubezpieczeniu na wypadek choroby (Dz. U. R. P. Nr 44 poz. 272). Według brzmienia art. 17 tegoż rozporządzenia do świadczeń na wypadek braku pracy mają prawo wszyscy ubezpieczeni na podstawie cytowanego rozporządzenia, odpowiadający warunkom wymienionym w tymże art. 17. Artykuł ten nie ogranicza przewidzianego w art. 15 lit. a. p. 2 tegoż rozporządzenia uprawnienia bezrobotnych ubezpieczonych od opłaty składek za ubezpieczenie na wypadek choroby, do osób, które przed utratą zatrudnienia b. ubezpieczone w Kasie Chorych na podstawie art. 3 przytoczonej ustawy z dn. 19.V. 1920 r., zgodnie z powyższem wnosić należy, iż postanowienia art. 20 przytoczonego rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej, że „do ubezpieczenia w Kasie Ubezpieczeń Społecznych . . . ma

prawo osoba która z tytułu ubezpieczenia jej w Kasie Ubezpieczeń Społecznych przed utratą zajęcia, nie posiada już prawa pomocy leczniczej" ma na celu jedynie określenie, kiedy powstaje obowiązek Z. U. P. U. opłacania w Kasie Chorych składek za ubezpieczonych pozostających bez pracy.

Wobec powyższego uznać należy, że do przewidzianego, w art. rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 24 listopada 1927 r. o ubezpieczeniu pracowników umysłowych (Dz. U. R. P. Nr 106 poz. 911) ubezpieczenia w Kasie Chorych mają prawo wszystkie osoby, uprawnione do świadczeń z powodu braku pracy niezależnie od tego, czy przed utratą zatrudnienia były ubezpieczone w Kasie Chorych".

Dyrektor
_____ (—) Mańkowski.

7882/31.

Poznań, dn. 9 września 1931 r.

Obowiązek ubez. na wypadek choroby sprzedawców w kioskach T-wa „R u c h”.

OKÓLNIK Nr 103/31--P.

Do

*PP. Komisarzy Zarządzających
Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.*

Główny Urząd Ubezpieczeń podaje do wiadomości i przestrzegania niżej określoną tezę, uchwaloną na posiedzeniu Komisji międzydepartamentalnej Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej, mającej za zadanie rozpatrywanie wątpliwości, powstających przy zaliczaniu pracowników do kategorii pracowników umysłowych; teza ta brzmi:

„Sprzedawcy, zatrudnieni w kioskach Towarzystwa „Ruch”, powinni być uważani, według tego stanu faktycznego i prawnego, jaki istniał do końca stycznia 1931 r., za pracowników umysłowych w rozumieniu art. 2 p. 9 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dn. 16 marca 1928 r. o umowie o pracę pracowników umysłowych (Dz. U. R. P. Nr 35 poz. 323) i art. 3 p. 9 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dn. 24 listopada 1927 roku o ubezpieczeniu pracowników umysłowych (Dz. U. R. P. Nr 106 poz. 911), o ile posiadają wymagane przez te przepisy kwalifikacje osobiste”.

Uzasadnienie tezy jest następujące:

Z przedstawionych przez Polskie Towarzystwo Księgarni Kolejowych „Ruch” Sp. Akc. w Warszawie, oraz przez przedstawicieli sprzedawców, zatrudnionych w kioskach tego Towarzystwa, materiałów, dotyczących rodzaju i zakresu czynności sprzedawców, oraz ich stosunku prawnego do Towarzystwa „Ruch” wynika, że:

- a) sprzedawca nie jest komisjonerem, gdyż według umowy z Towarzystwem „Ruch”, sprzedaje towary wyłącznie w imieniu Towarzystwa „Ruch”, a nie we własnym imieniu; o ile zaś chodzi specjalnie o wyroby tytoniowe, to nie może w żadnym razie sprzedawać tych wyrobów we własnym imieniu, gdyż nie posiada koncesji;
- b) sumy, otrzymane ze sprzedaży, są własnością Towarzystwa „Ruch” i za manco kasowe sprzedawca odpowiada karnie, jak pracownik;
- c) umowy z personelem pomocniczym zawierane są przez sprzedawcę za uprzednią zgodą Towarzystwa „Ruch”;
- d) czas pracy reguluje Towarzystwo „Ruch”;
- e) sprzedawca sprzedaje wyłącznie towary, dostarczone przez Towarzystwo „Ruch” w kiosku, będącym własnością „Ruch” i pod firmą „Ruch”;

- f) sprzedawca nie jest kontrahentem z umowy handlowej, gdyż obowiązany jest do usunięcia się z kiosku „Ruch” na każde żądanie Towarzystwa „Ruch” w razie stwierdzenia przekroczeń, tak jak każdy zależny osobiście pracownik;
- g) sprzedawca obowiązany jest w pracy swej stosować się do ogólnych i szczegółowych instrukcyj Towarzystwa „Ruch” i poleceń jego organów; instrukcje te dotyczą nawet stanu odzieży sprzedawców, ich trzeźwości, zachowania się i t. d.
- h) bezpośrednio zawieranie transakcji przez sprzedawców jest zakazane.

Przytoczone powyżej momenty charakteryzują stosunek prawny sprzedawcy do Towarzystwa „Ruch”, jako stosunek pracy, oparty na umowie o pracę, wobec czego sprzedawców, zatrudnionych w kioskach Towarzystwa, należy uznać za pracowników najemnych z tem, że o ile sprzedawcy ci posiadają kwalifikacje osobiste, wymagane przez właściwe przepisy rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dn. 16 marca 1928 r. o umowie o pracę pracowników umysłowych (Dz. U. R. P. Nr 35 poz. 323) i rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dn. 24 listopada 1927 r. o ubezpieczeniu pracowników umysłowych (Dz. U. R. P. Nr 106 poz. 911) należy ich uznać za pracowników umysłowych w rozumieniu art. 2 p. 9 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dn. 16 marca 1928 r. o umowie o pracę pracowników umysłowych i art. 3 p. 9 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dn. 24 listopada 1927 r. o ubezpieczeniu pracowników umysłowych.

Z powyższego wynika, że określone powyższą tezą sprzedawcy, zatrudnieni w kioskach Towarzystwa „Ruch”, podlegają z tytułu tego zatrudnienia obowiązkowi ubezpieczenia na wypadek choroby.

Dyrektor
(—) Mańkowski.

7937/31.

Poznań, dn. 9 września 1931 r.

Wypłata zasiłku dla karmiących.

OKÓLNIK Nr 104/31—P.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających

Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń komunikuje, że na zapytanie jednej z Kas Chorych, czy w łączności z reskryptem Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej z dn. 21.VIII, 1930 r. L. 1560/U/III., należy wypłacać odnośną część zasiłku dla karmiących tym ubezpieczonym, względnie członkiniom rodziny, które nabyły prawo do świadczeń kasowych w ciągu owego okresu zasiłkowego, Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej reskryptem z dn. 2.VIII. b. r. L. 153/U/III. wyjaśniło:

Z brzmienia art. 30 p. b) i c) ustawy z dnia 19 maja 1920 r. o obowiązkowym ubezpieczeniu na wypadek choroby (Dz. U. R. P. Nr 44 poz. 272) wynika, że okres, w którym ubezpieczona jest uprawniona do pobierania zasiłku dla karmiących, biec poczyna od pierwszego dnia po ukończeniu zasiłku połogowego; od tego też dnia, w myśl reskr. Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej z dn. 21.VIII. 1930 r. Nr 1560/U/III. powstaje dla członkini prawo do wspomnianego zasiłku z *każdym dniem powyższego okresu* i gaśnie z upływem 12 tygodni od dnia powstania tego prawa.

Wobec powyższego, jeżeli dana osoba uzyskuje prawo do świadczeń Kasy Chorych w ciągu 12 tygodni od dnia, w którym nabyłaby prawo do zasiłku dla karmiących, gdyby w dniu tym miała już prawo do świadczeń, uzyskuje prawo do wspomnianego zasiłku od dnia, w którym powstało jej prawo do świadczeń kasowych, do końca 12 tygodniowego okresu, przewidzianego w art. 30 p. c), wzgl. 33 cytowanej ustawy.

Dyrektor
(—) Mańkowski.

8251/31.

Poznań, dn. 9 września 1931 r.

Przydział Komisarzy Rewizyjnych.

OKÓLNIK Nr 105/31—P.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających

Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Z dniem 16.VIII. b. r. Główny Urząd Ubezpieczeń zmienił dotychczasowy przydział Komisarzom Rewizyjnym Kas Chorych, według załączonego wykazu.

W związku z tem Okręgowy Urząd Ubezpieczeń wyjaśnia, że należności dla Biura Komisarzy Rewizyjnych z tytułu uposażenia ryczałtu na wydatki kancelaryjne i zwrotu kosztów podróży winny regulować „Kasy Likwidujące”, według dotychczasowych przepisów, podanych Kasom do wiadomości pismem tut. z dnia 27.VI. b. r. L. OU. 5930/31.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń przypomina, że w związku z nowym przydziałem Pow. Kasa Chorych w Inowrocławiu winna wymeldować z Zakładu Ubezpieczeń Pracowników Umysłowych, oraz z Kasy Chorych m. Poznania Komisarza Rewizyjnego p. Gołogowskiego, gdyż otrzymał on przydział Kas Chorych na terenie innego Okręgu; zaś Pow. Kasa Chorych w Gnieźnie winna taksamo wymeldować p. Jakubowskiego, a zameldować p. Kolbuszewskiego.

Koszty podróży Komisarzy Rewizyjnych poszczególne „Kasy Likwidujące” zwracają Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń na każdorazowe wezwanie Urzędu.

Urząd zwraca jeszcze raz uwagę na bezwarunkową konieczność punktualnego regulowania wszelkich należności z powyższego tytułu.

Dyrektor

(—) Mańkowski.

Załącznik 1.

Spis Komisarzy Rewizyjnych
obowiązujący od dnia 15-go sierpnia 1931 roku
z wykazaniem procentualnego podziału ich uposażania, oraz
przypadającego na poszczególne Kasy Chorych ryczałtu na
wydatki kancelaryjne.

Nazwisko i imię	Grupa dla obliczenia djeł.	Uposażenie mies. w złotych.	Przydzielone Kasy Chorych	Procentualny podział uposaż.	Ryczałt na wydatki kancel. m. w zł.	„Kasa Likwidująca”
1 Albrecht Aleksander	VII.	500	1. Leszno powiat	18 ⁰ / ₀	25	Gostyń powiat
			2. Gostyń „	16	25	
			3. Kościan „	16	25	
			4. Grodzisk „	9	10	
			5. Nowy-Tomyśl „	9	10	
			6. Rawicz „	9	10	
			7. Koźmin „	8	10	
			8. Śmigiel „	8	10	
			9. Wolsztyn „	7	10	
2 Banek Henryk	VI.	700	10. Okr. Zw. K. Ch. Poznań	30 ⁰ / ₀	50	Poznań miasto
			11. Poznań powiat	10	25	
			12. Poznań miasto	40	75	
			13. Szamotuły powiat	10	25	
			14. Śrem „	6	10	
			15. Międzychód „	2	10	
16. Czarnków „	2	10				
3 Galiński Adam	VI.	600	17. Wejherowo powiat	16 ⁰ / ₀	25	Grudziądz miasto
			18. Grudziądz miasto	14	25	
			19. Grudziądz powiat	7	10	
			20. Świecie „	12	25	
			21. Chełmno „	7	10	
			22. Brodnica „	7	10	
			23. Kartuzy „	6	10	
			24. Nowe miasto „	3	10	
			25. Działdowo „	3	10	
			26. Toruń miasto	12	25	
			27. Toruń powiat	8	10	
28. Wąbrzeźno „	5	10				

Nazwisko i imię	Grupa dla obli- czania djet.	Uposażenie mies. w złotych.	Przydzielone Kasy Chorych	Procentualny podział uposaż.	Ryczałt na wydat- ki kancel. m. w zł.	„Kasa Likwidu- jaca”
4 Kapuściński Marjan	VII.	500	29. Oborniki powiat	15 ⁰ / ₁₀₀	25	Oborniki powiat
			30. Wągrowiec ”	15 ⁰ / ₁₀₀	25	
			31. Starogard ”	15	10	
			32. Chojnice ”	12	10	
			33. Chodzież ”	10	10	
			34. Tczew ”	8	10	
			35. Kościerzyna ”	8	10	
			36. Sępólno ”	6	10	
37. Tuchola ”	6	10				
38. Gniew ”	5	10				
5 Kolbuszewski Edward	VII.	500	39. Gniezno powiat	20 ⁰ / ₁₀₀	25	Gniezno powiat
			40. Środa ”	14	25	
			41. Września ”	14	10	
			42. Jarocin ”	12	25	
			43. Ostrów ”	12	10	
			44. Pleszew ”	8	10	
			45. Kępno ”	4	10	
			46. Krotoszyn ”	8	10	
47. Odolanów ”	4	10				
48. Ostrzeszów ”	4	10				
6 Kopankiewicz Józef	VII.	500	49. Bydgoszcz miasto	26 ⁰ / ₁₀₀	25	Bydgoszcz miasto
			50. Bydgoszcz powiat	10	25	
			51. Szubin ”	12	10	
			52. Wyrzysk ”	10	25	
			53. Żnin ”	7	10	
			54. Inowrocław ”	17	25	
			55. Strzelno ”	10	10	
56. Mogilno ”	8	10				

8252/31.

Poznań, dn. 9 września 1931 r.

Sprawozdania o wyk. zaleceń
zawartych w okólniku M. P. i O. S.
Nr 685.

OKÓLNIK Nr 106/31—P.

Do
PP. Komisarzy Zarządzających
Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Okólnikiem Nr 28/31—P. Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Poznaniu zarządził, by Komisarze Zarządzający w odstępach 3 miesięcznych przedkładali w 2 egzemplarzach sprawozdania o wykonaniu zaleceń, zawartych w okólniku Min. Pracy i Opieki Społecznej Nr 685, a podanego Kasom do wiadomości i przestrzegania okólnikiem OOU. Nr 27/31—P.

Sprawozdania te winny obejmować wyczerpującą odpowiedź na punkty 4—7 wspomnianego okólnika Ministerstwa.

Tymczasem materiał, jaki Urząd otrzymał z Kas, za wyjątkiem kilku sprawozdań, jest niedostateczny, a częściowo zupełnie nieodpowiedni, gdyż dotyczy punktu ostatniego okólnika Nr 28/31, co niezależnie od wymaganego sprawozdania należało w swoim czasie zreferować w terminie do dnia 4.IV. 1931 r.

Pozatem niektóre z Kas Chorych do dnia dzisiejszego nie przedłożyły wymaganego sprawozdania mimo upływu terminu z dniem 3 b. m.

Podając powyższe do wiadomości, Okręgowy Urząd Ubezpieczeń poleca niezwłoczne nadesłanie właściwego sprawozdania, przyczem zaznacza się, by na przyszłość sprawy, wychodzące z Kasy były rzeczowo i wyczerpująco opracowane i nadsyłane w wyznaczonych terminach.

Dyrektor
(—) Mańkowski.

8278/31.

Poznań, dn. 10 września 1931 r.

Dane dotyczące kosztów egzekucyjnych.

OKÓLNIK Nr 107/31—P.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających

Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Naczelna Organizacja Zjednoczonego Przemysłu i Rolnictwa Zachodniej Polski zwróciła się do Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń w Poznaniu z prośbą o podjęcie starań, mających na celu obniżenie wysokości dotychczasowych kosztów egzekucyjnych.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń byłby skłonny do podjęcia w tym kierunku starań i w tym celu poleca donieść do dnia 20 b. m.:

- 1) czy egzekucja odbywa się przez egzekutora, mianowanego przez Kasę Chorych, czy przez odpowiedni Związek komunalny?
- 2) kto opłaca egzekutora, Kasa Chorych, czy Związek Komunalny i ile wynoszą pobory, oraz % od inkasa egzekutorów?
- 3) w jakiej wysokości pobierane są koszty egzekucyjne?
- 4) czy jeżeli egzekucja przeprowadzona jest przez egzekutora Związku Komunalnego, a opłacanego przez Kasę, odnośny Związek Komunalny daje Kasie pewien procent pobranych należności egzekucyjnych i jaki?
- 5) czy odszkodowanie ad. 4) pokrywa wydatki Kasy na egzekutora, wzgl. czy powstają jakie nadwyżki.

Dyrektor

(—) Mańkowski.

8692/31.

Poznań, dn. 25 września 1931 r.

Czas na poszukiwanie nowej pracy przez zredukowanych pracowników Kas Chorych.

OKÓLNIK Nr 108/31—P.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających

Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Poznaniu podaje do wiadomości otrzymany telefonogram Głównego Urzędu Ubezpieczeń Nr 131/31 z dnia 25 b. m. w ślad za okólnikiem tut. Nr 50/31 z dnia 17.IX. b. r.

10686/31.

Warszawa, dn. 25 września 1931 r.

TELEFONOGRAM Nr 131/31.

Do

Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Poznaniu.

W związku z zapytaniem Komisarzy Kas Chorych, Główny Urząd Ubezpieczeń wyjaśnia dodatkowo, iż okólnik Nr 50/31 z dnia 12 bm. nie zarządza żadnej specjalnej redukcji, lecz przewidując możliwość zwolnień przez Komisarzy niektórych Kas, zbędnego nawet w obecnych warunkach personelu, zarządził uprzedzenie przynajmniej na 1 miesiąc tych pracowników, którzy ewentualnie mają być zwolnieni.

Celem okólnika było tylko umożliwienie zwolnionym poszukiwania nowych posad.

w. z. Dyrektora

(—) Dagnan.

Nadał: Rządkowski.

Przyjął: Krzyżański

o godz. 10.50

W związku z powyższem Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Poznaniu wyjaśnia ze swej strony, że wnioski PP. Komisarzy, nadesłane na skutek powyższego okólnika, będą omówione na zwołanej przez Okręgowy Związek Kas Chorych w Poznaniu konferencji dnia 28 b. m., w której również i Okręgowy Urząd Ubezpieczeń weźmie udział.

Dyrektor

(—) *Mańkowski.*

7963/31.

Poznań, dn. 29 września 1931 r.

*W sprawie przekazywania kwot
na konto czekowe P. K. O. Biu-
ra Komisarzy Rewizyjnych.*

OKÓLNIK Nr 109/31-P.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających

Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

W związku z wpłacaniem przez „Kasy Likwidujące” kwot na konto czekowe w P. K. O. Biura Komisarzy Rewizyjnych w Warszawie, Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Poznaniu wyjaśnia, co następuje:

„Większość Kas Chorych, a zwłaszcza Kasy większe, do których właśnie należą „Kasy Likwidujące”, posiada własne konto w P. K. O.

Najwłaściwszą więc drogą, a tembardziej pożądaną, gdyż nie pociągającą żadnych kosztów dla obydwóch stron, przekazywania kwot przez Kasy dla Biura Kom. Rew. jest przelewanie tych kwot czekami przelewowymi P. K. O. z konta Kasy na konto B. K. Rewizyjnych.

Tymczasem zaś przeważnie Kasy skuteczniają wpłaty nie tym trybem, lecz drogą pośrednią, wpłacaniem gotówki na pocztę na przekazy P. K. O. lub nawet, co jeszcze gorsze i kosztowniejsze, przesyłają należności zwykłymi przekazami pocztowymi. Jeden i drugi tryb pociąga za sobą koszty najzupełniej zbędne, a dla Biura Komisarzy Rewizyjnych zmuszonego przyjmować wielką ilość takich przesyłek, stanowią co miesiąc znaczną a wręcz zbędną do wydatkowania i najzupełniej łatwą do uniknięcia sumę.

Z tego względu Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Poznaniu poleca dokonywać wszelkie wpłaty na rzecz Biura Komisarzy Rewizyjnych wyłącznie tylko omawianym wyżej *trybem przelewów czekowych* z własnego konta czekowego w P. K. O. na konto Biura Komisarzy Rewizyjnych z jednoczesnem bezpośrednio powiadomieniem Biura, jak dotąd, o dokonanej wpłacie.

Dyrektor

(—) *Mańkowski.*

8853/31.

Poznań, dn. 1 października 1931 r.

Wartość świadczeń w naturze.

OKÓLNIK Nr 110/31-P.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających

Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Poznaniu na mocy art. 19, II ustęp drugi ustawy z dnia 19 maja 1920 r. (Dz. U. R. P. Nr 44 poz. 272) ustala wartość świadczeń w naturze z ważnością od dnia dzisiejszego jak następuje:

jakoteż zużytych w ambulatorjach własnych, a więc tych wszystkich artykułów, które Kasa Chorych sama wytwarza lub też bezpośrednio zakupuje celem bezpośredniego dostarczenia chorym.

Ponieważ artykuły wyżej wymienione są prowadzone w Kasach Chorych w ścisłej ewidencji, przeto sporządzenie sumarycznych ilościowych wykazów tych artykułów nie powinno napotykać na jakiegokolwiek trudności.

Natomiast jeśli chodzi o środki lecznicze i t. p. dostarczone chorym bezpośrednio z aptek prywatnych, należy tylko podać kwotę wydatku na te środki, rozbitą, o ile tylko można na wydatki oddzielnie za leki, za środki opatrunkowe i za środki pomocnicze.

w. z. Dyrektora
(—) *Dagnan.*

8736/31.

Poznań, dn. 2 października 1931 r.

Przedłożenie wykazu ilościowego środków leczniczych.

OKÓLNIK Nr 111/31—P.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających

Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Podając powyższe do wiadomości, Okręgowy Urząd Ubezpieczeń poleca uzupełnić w terminie do 10.X. 1931 r. sprawozdanie, przesłane do Głównego Urzędu Ubezpieczeń na skutek zarządzenia, wydanego okólnikiem 91/31—P. przy równoczesnym nadesłaniu odpisu Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń w Poznaniu.

w. z. Dyrektora
(—) *Szulc.*

8741/31.

Poznań, dn. 8 października 1931 r.

Środki odurzające.

OKÓLNIK Nr 112/31—P.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających

Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Z przeprowadzonych lustracji lecznictwa Kas Chorych wynika, że zdarzają się wypadki naruszania obowiązujących przepisów o środkach odurzających. W szczególności w kilku wypadkach stwierdzono, że Kasy Chorych przechowują w apteczkach podręcznych, względnie ambulatoryjnych, pastylki, zawierające środki odurzające.

Wobec tego Okręgowy Urząd Ubezpieczeń przypomina Kasom Chorych odnośne przepisy, podane już raz w okólniku Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń Nr 90/30 o postępowaniu ze środkami odurzającymi. W szczególności przypomina się, że stosownie do § 1 rozporządzenia z dn. 20.V. 1929 r. (Dz. U. R. P. Nr 48 poz. 402) do detalicznej sprzedaży, względnie do wydawania środków odurzających, przeznaczonych do celów leczniczych są uprawnione wyłącznie apteki publiczne, domowe apteki lekarzy, (a więc także apteczki domowe kasowych lekarzy domowych), oraz takie apteki zakładowe, które pozostają pod zarządem osób uprawnionych do zarządu normalnymi aptekami publicznymi.

Dyrektor

(—) *Mańkowski.*

M. P. i O. S. Warszawa, dn. 22 września 1931 r.
Główny Urząd Ubezpieczeń Odpis.
L. dz. 9828/31/II/GUU.

Do
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Poznaniu.

Główny Urząd Ubezpieczeń podaje do wiadomości niżej wyszczególnione tezy ustalone dn. 12 lutego b. r. na posiedzeniu Komisji międzydepartamentalnej w Ministerstwie Pracy i Opieki Społecznej, mającej za zadanie rozpatrywanie wątpliwości powstających przy zaliczaniu pracowników do kategorii pracowników umysłowych:

Niżej wyszczególnione kategorie pracowników, zatrudnionych w górnictwie i hutnictwie na Górnym Śląsku są pracownikami umysłowymi i podlegają obowiązkowi ubezpieczenia:

1. Technicy (rysownicy) w biurach technicznych, konstrukcyjnych, kreślarniach, oraz rysownicy wzorów (art. 2 p. 6. Dekretu z dnia 16.III. 1928 r. Dz. U. R. P. Nr 35, oraz art. 3 p. 6. Dekretu z dnia 24.XI. 1927 r. Dz. U. R. P. Nr 106).
2. Chemicy laboratoryjni (art. 2 p. 8. Dekretu z dnia 16.III. 1928 r. i art. 3 p. 8. Dekretu z dn 24.XI. 1927 r.)
3. Maszyniści parowozów, jeżdżący i uprawnieni do jeżdżenia nie tylko w granicach zakładu, ale i po torach publicznych (art. 3 p. 1. Dekretu z dnia 24.XI. 1927 r. oraz art. 2 p. t. Dekretu z dnia 16.III. 1928 r.).
4. Mistrzowie (majstrowie) wagowi i kontrolerzy marek o ile po za zwykłą obsługą wagi, względnie kontrolą marek i prowadzeniem zwyczajnych zapisów, wykonywują dalsze lub inne czynności rachunkowe, kancelaryjne lub nadzorcze (art. 3 p. 1 i 6. Dekretu z dnia 24.XI. 1927 r., oraz art. 2 p. 1 i 6 Dekretu z dnia 16.III. 1928 r.).
5. Mistrzowie (majstrowie) przy piecach do topienia i odlewniach o ile czynności ich polegają wyłącznie na dozorcze pieca i zatrudnionych przy tych piecach

robotników bez równoczesnego z tymi robotnikami wykonywania czynności fizycznych (art. 3 p. 1 Dekretu z dnia 24.XI. 1927 r. i art. 2 p. 1 lit. „d” Dekretu z dn. 16.III. 1928 r.).

6. Dozorcy kopalniani i hutniczy, których czynności przekraczają miarę zwykłego dozoru i podlegają na wykonywaniu kontroli i nadzoru nad podwładnymi im robotnikami z reguły bez wykonywania czynności fizycznych równorzędnych z czynnościami wykonywanymi przez nadzorowanych robotników, z prawem natomiast rozporządzania tymi robotnikami i odpowiedzialnością za wykonywane przez nich pracę, oraz ci dozorczy, którzy poza zwykłymi czynnościami, wykonywują dodatkowe prace piśmienne (art. 2 p. 1 lit. „d” i p. 6 Dekretu z dnia 16.III. 1928 r. i art. 3 p. 1 i p. 6 Dekretu z dnia 24.XI. 1927 roku).
7. Wydawcy (dozorcy) materiałów wybuchowych (art. 2 p. 1 lit. „c” Dekretu z dnia 16.III 1928 r. i art. 3 p. 1 Dekretu z dnia 24.XI. 1927 r.)

w. z. Dyrektora

(—) Dagnan.

9828/31.

Poznań, dn. 8 października 1931 r.

Zaliczanie pracowników
do kategorii prac. umysłowych.

OKÓLNIK Nr 113/31—P.

Do
Zarządów, wzgl. PP. Komisarzy
Zarządzających Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Powyższe przesyła się do wiadomości.

Dyrektor

(—) Mańkowski.

9003/31.

Poznań, dn. 8 października 1931 r.

Wystawianie świadectw pracowników Kas Chorych.

OKÓLNIK Nr 114/31-P.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających

Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Zachodzą wypadki, że dyrektorowie (kierownicy) Kas Chorych lub też lekarze naczelni, lekarze ośrodków zdrowia i t. p. bez wiedzy i zgody Komisarza Zarządzającego Kasy wystawiają urzędnikom, wzgl. personelowi leczniczemu, opuszczającemu pracę w Kasie Chorych różne świadectwa. Świadectwa takie są nieraz wręcz sprzeczne z opinią Komisarza Zarządzającego o danym urzędniku.

Wobec powyższego Okręgowy Urząd Ubezpieczeń zakazuje wystawiania podobnych świadectw wogóle i wyjaśnia, że na wniosek zainteresowanego może mu być wystawione świadectwo z oceną jego pracy w Kasie, jednak winno być podpisane wyłącznie przez Komisarza Zarządzającego Kasy i dyrektora (kierownika), a w odniesieniu do pracowników zatrudnionych w dziale lecznictwa kasowego przez Komisarza Zarządzającego Kasy i naczelnego lekarza Kasy.

Powyższe zarządzenie winno być ściśle przestrzegane o czym zechcą Panowie Komisarze Zarządzający zawiadomić wszystkich pracowników zarządzanych Kas.

Dyrektor

(—) Mańkowski.

9068/31.

Poznań, dn. 8 października 1931 r.

Nadesłanie sprawozdania o przeprowadzonych zajęciach i licytacjach.

OKÓLNIK Nr 115/31-P.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających

Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń poleca PP. Komisarzom nadesłać tu do dnia 18 b. m. sprawozdania o przeprowadzonych zajęciach i licytacjach wobec pracodawców, zalegających z zapłatą składek w czasie od 1.I. do 30.IX. b. r.

Sprawozdanie to powinno zawierać następujące dane cyfrowe:

- a) w ilu wypadkach dokonano zajęć w każdej z Kas i co zajęto,
- b) w ilu wypadkach doszło do licytacji zajętych przedmiotów,
- c) jakie przedmioty zostały sprzedane.

Dyrektor

(—) Mańkowski.

9321/31.

Poznań, dn. 17 października 1931 r.

W sprawie zaległości z tytułu składek ubezpieczeniowych.

OKÓLNIK Nr 116/31-P.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających

Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

PP. Komisarze podadzą Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń do dnia 25 b. m.:

1. sumę zaległości z tytułu składek ubezpieczeniowych p. 30 września 1931 r.
 - a) pracodawców wogóle,
 - b) pracodawców rolnych,
2. sumę, wpłaconą do 20 października b. r. przez pracodawców rolnych tyt. raty na poczet zaległości za 1930 r., płatnej na 1 października b. r.

Zarazem Okręgowy Urząd Ubezpieczeń przypomina, że o ile wspomniana rata w wysokości 20% zaległości za 1930 r. zostanie zapłaconą, należy pobrać tylko 6% odsetek w stosunku rocznym, a to w myśl polecenia z dnia 24.VI. b. r. L. 4550/31.

Ponadto należy płatników, pracodawców rolnych poinformować, że w razie punktualnego płacenia dalszych rat mogą wogóle liczyć na obniżenie odsetek za 1930 r. do 6%.

Dyrektor

 (—) Mańkowski.

9376/31.

Poznań, dn. 20 października 1931 r.

Projekt uposażeń pracowników
 Kas Chorych.

OKÓLNIK Nr 117/31—P.

Do
 PP. Komisarzy Zarządzających
 Kas Chorych
 Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Ze względu na to, że nadesłane tu na podstawie reskryptu Głównego Urzędu Ubezpieczeń z dnia 18.IX. b. r. L. dz. 1475/lt/GUU., wykazy projektowanych nowych uposażeń pracowników Kas Chorych zestawione zostały niejednolicie i nie obejmują wszystkich potrzebnych danych, zechce Pan Komisarz zarządzić *bezzwłocznie* ponowne sporządzenie tych wykazów na załączonych formularzach w 3-ch równobrzmiących egzemplarzach.

Wszystkich pracowników umieścić należy dla każdej Kasy Chorych oddzielnie i z uwzględnieniem następującej kolejności i podziału:

- a) *urzędnicy* (wpisać w pierw dyrektora (kierownika) Kasy, następnie księgowego kasjera i t. d.),
- b) *personel leczniczy* (lekarzy, dentystów, higienistki, sanitariuszy i t. p.),
- c) *pracownicy fizyczni* (woźni, gońce, szoferzy, palacze, posługaczki i t. p.),

W nagłówku tegoż wykazu *nie* należy wypełniać rubryk: „L. bież.”, oraz „Nr stronicy.”

Nadto należy jeszcze podać w oddzielnym wykazie, według poniższego wzoru dane, dotyczące dyrektora, wzgl. kierownika Kasy:

Imię i nazwisko	Kasa Chorych	Data urodzenia.	Ukończenie szkoły a) gdzie, b) ile klas.	Czas pracy w Kasie Chorych od...	Obecne pobory (pełne).	Proponowane pobory z dod. rodz.	% niżki.	Ilu ma członków rodziny.	UWAGA

Sporządzone w powyższy sposób wykazy powinny tu nadejść najdalej *do dnia 26 października r. b.*, przyczem Okręgowy Urząd Ubezpieczeń zaznacza, że terminowe wykonanie niniejszego zarządzenia jest konieczne.

Dyrektor

 (—) Mańkowski.

9090/31.

Poznań, dn. 22 października 1931 r.

W sprawie zachodzących wypadków oszukańczych manipulacji na szkodę Kas Chorych.

OKÓLNIK Nr 118/31—P.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających

Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Wobec coraz częściej zachodzących wypadków oszukańczych manipulacji na szkodę Kas Chorych, czy to ze strony niesumiennych pracodawców w związku z zgłaszaniem do Kasy pracowników, czy też ze strony ubezpieczonych, przy okazji ubiegania się o świadczenia, Okręgowy Urząd Ubezpieczeń, poleca ażeby, w tego rodzaju wypadkach, Kasy Chorych wносиły doniesienia do Prokuratora o wytoczenie winnemu postępowania karnego, niezależnie od wyciągnięcia przez Kasę konsekwencji, wynikających z ustawy z 19.V. 1920 r.

w. z. Dyrektora
(—) Szulc.

M. P. i O. S.
Główny Urząd Ubezpieczeń
L. dz. 8150/II.

Warszawa, dn. 23 lipca 1931 r.

Do

*Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Poznaniu.*

Główny Urząd Ubezpieczeń podaje do wiadomości opinię konsultacji prawnej, odbytej 18 czerwca r. b. w Ministerstwie Pracy i Opieki Społecznej w sprawie zastosowania do chałupników niektórych postanowień rozporządzenia Prezydenta o umowie o pracę robotników:

Rozporządzenie Prezydenta Rzeczypospolitej z dn. 16.III. 1928 r. o umowie o pracę robotników nie obejmuje zakresem swego działania chałupników we właściwym tego słowa znaczeniu (art. 6 ust. z dn. 19.V. 1920 r.) o obowiązkowym ubezpieczeniu na wypadek choroby o sądach pracy (Dz. U. R. P. Nr 44/20, poz 272, art. 4 p. b. rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22.III. 1928 r. Dz. U. R. P. Nr 37/28, poz, 350), obejmuje natomiast 3 kategorie osób, posiadających pewne cechy chałupników i wobec tego nazywanych niekiedy w potocznej mowie chałupnikami, a mianowicie:

- 1) osoby, które pracują na rachunek pewnego przedsiębiorcy (nakładcy) u siebie w domu lub w innym, będącem w ich rozporządzeniu, pomieszczeniu, jednakże pod bezpośrednim lub pośrednim nadzorem i kierownictwem tego przedsiębiorcy,
- 2) osoby, których praca domowa dla pewnego przedsiębiorcy jest zajęciem, uzupełniającem pracę w zakładzie tegoż przedsiębiorcy,
- 3) osoby, które pracują w charakterze robotników u chałupników we właściwym tego słowa znaczeniu.

p. o. Dyrektora
(—) Inż. J. Grabowski.

7068/31.

Poznań, dn. 22 października 1931 r.

*Zastosowanie do chałupników
umowy o pracę robotników.*

OKÓLNIK Nr 119/31—P.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających

Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Poznaniu podaje powyższe do wiadomości z tem, że pismo to nie odnosi się do „chałupników” w rolnictwie.

w. z. Dyrektora
(—) Szulc.

8999/31.

Poznań, dn. 22 października 1931 r.

*Obowiązek uregulowania zale-
głości na rzecz Okr. Związku
Kas Chorych.*

OKÓLNIK Nr 120/31—P.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających

Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Poniższe podaje się do wiadomości celem ścisłego przes-
trzegania. Również zwraca Okręgowy Urząd Ubezpieczeń po-
nownie uwagę na obowiązek uregulowania zaległości na rzecz
Okr. Związku Kas Chorych.

w. z. Dyrektora
(—) Szulc.

M. P. i O. S.

Warszawa, dn. 2 października 1931 r.

Główny Urząd Ubezpieczeń

L. dz. 10626/IV/GUU.

Do

Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń

w Poznaniu.

Na podstawie sprawozdania Ogólno-Państwowego Związku
Kas Chorych z dnia 21.IX. b. r., Główny Urząd Ubezpieczeń
stwierdził, że Kasy Chorych, podległe Urzędowi, nie wypełniają
wobec tego Związku zadań, nakazanych ustawą o obowiązk-
wym ubezpieczeniu na wypadek choroby (art. 93) i przez nie-
płacenie w terminie normalnych składek, składek na fundusz

inwestycyjny, należności za pobrane leki z Centrali Zakupów
Leków i za leczenie chorych, dopuszczają do karygodnego za-
dłużenia, uniemożliwiając tem samem Związkowi wypełnienie
zadań statutowych i zobowiązań, zaciągniętych wobec kon-
trahentów.

Zadłużenie Kas Chorych w Og.-Państw. Związku Kas
Chorych sięga setek tysięcy złotych, które rośnie z miesiąca
na miesiąc, a Zarządy i Komisarze Kas Chorych, mimo upo-
mnień Związku bądź to zupełnie na nie nie odpowiadają, bądź
też nie dotrzymują terminów spłat, do których zobowiązały się
na podstawie zawartego układu spłat ratalnych i nadto nara-
żają Kasy na straty materialne z tytułu odsetek zwłoki za za-
ległe należności.

Takiego stanu rzeczy Główny Urząd Ubezpieczeń, jako
Władza nadzorcza, nie może nadal tolerować i poleca wydać
bezwzględnie zarządzenie podległym sobie Zarządom i Kom-
isarzom Kas Chorych, ażeby natychmiast przystąpiły do inten-
sywnej spłaty należności na rzecz Ogólno-Państwowego Zwią-
ku Kas Chorych.

Ponieważ wielokrotnie wydane w tej sprawie zarządzenia
Władz nadzorczych, nie odniosły pożądanego skutku, przeto
Główny Urząd Ubezpieczeń poleca ostrzec Zarządy i PP. Ko-
misarzy Kas Chorych, że w razie niewykonania niniejszego
okólnika zostaną względem nich zastosowane wszystkie środki
stojące do dyspozycji Urzędu, aż do rozwiązania Władz, wzglę-
dnie zwolnienia Komisarzy Kas Chorych, włącznie.

W związku z powyższem Główny Urząd Ubezpieczeń za-
wiadamia, że będzie prowadził szczegółową miesięczną ewi-
dencję spłat, uskuteczionych przez Kasy Chorych na rzecz
Ogólno-Państwowego Związku Kas Chorych i celem uzyskania
tej kontroli, poleci Okręgowy Urząd wszystkim Kasom Cho-
rych swojego okręgu przedkładać *bezpośrednio do Głównego
Urzędu Ubezpieczeń* od dnia dzisiejszego w nieprzekraczalnym
terminie do 15-go każdego miesiąca *raport*, który powinien

zawierać wykaz stanu zaległości należności, oraz kwotę, jaka została za dany miesiąc przekazana Ogólno-Państwowemu Związkowi Kas Chorych na jej spłatę.

Z uwagi na okoliczność, że niektóre Kasy Chorych nie mogą natychmiast spłacić zaległości z powodu bardzo znacznych należności Ogólno-Państw. Związku Kas Chorych, winne one zatem natychmiast zwrócić się pisemnie do tegoż Związku z propozycją spłat ratalnych, których wysokość, miesięczna zostanie ustaloną po wzajemnym porozumieniu się.

Równocześnie Główny Urząd Ubezpieczeń zawiadamia, że zarządzenie niniejsze dotyczy w równej mierze zaległych należności na rzecz Okręgowych Związków Kas Chorych, których sposób i wysokość spłaty winne być również objęte treścią wyżej powołanego raportu.

Powyższe zarządzenie należy nadto podać do wiadomości Komisarzy Rewizyjnych Kas Chorych, celem ścisłego przestrzegania wykonania go przez Komisarzy Zarządzających. W razie stwierdzenia niewykonania niniejszego zarządzenia, winni Komisarze Rewizyjni zawiadomić o tem *bezpośrednio Główny Urząd Ubezpieczeń.*

p. o. Dyrektora

(—) Inż. Jan Grabowski.

M. P i O. S.

Warszawa, dn. 20 października 1931 r.

Główny Urząd Ubezpieczeń

L. dz. 11786/IV/GUU.

Do

Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Poznaniu.

Główny Urząd Ubezpieczeń poleca wydać zarządzenie Komisarzom Zarządzającym Kas Chorych, podległych Okręgowemu Urzędowi, aby przestały *bezwzględnie bezpośrednio do Głównego*

Urzędu Ubezpieczeń wykaz gotówki ulokowanej w Bankach i Instytucjach finansowych, według stanu w dniu otrzymania niniejszego okólnika.

Jednocześnie Główny Urząd Ubezpieczeń poleca zarządzić, że dysponowanie funduszami pozostającymi na lokacjach ogranicza się aż do dalszych zarządzeń w ten sposób, że wydatkowanie tych funduszy może nastąpić wyłącznie tylko za zezwoleniem Okręgowego Urzędu, na podstawie przedłożonego uzasadnionego wniosku Komisarza Zarządzającego.

Zarządzenie niniejsze nie dotyczy ograniczenia dysponowania tymi funduszami tej części wydatków, która związana jest z wypłatą świadczeń pieniężnych ubezpieczonym, płac personelu, składek i należności Związkom Kas Chorych, oraz na wykup akceptów własnych i weksli, żyrowanych przez Kasę Chorych.

Należy przytem zwrócić uwagę, że Komisarz Zarządzający jest osobiście odpowiedzialnym za ścisłe wykonanie niniejszego okólnika i że za wszelkie wykroczenia w tej mierze, Okręgowy Urząd wyciągnie jaknajdalej idące konsekwencje.

Niezależnie od powyższego winne Kasy Chorych przesyłać powołany na wstępie wykaz każdorazowo miesięcznie w nieprzekraczalnym terminie do dnia 15-go każdego miesiąca bezpośrednio do Głównego Urzędu Ubezpieczeń.

Powyższe zarządzenie należy nadto podać do wiadomości Komisarzy Rewizyjnych Kas Chorych, celem przestrzegania wykonania go przez Komisarzy Zarządzających.

p. o. Dyrektora

(—) Inż. Jan Grabowski.

9506/31. Poznań, dn. 24 października 1931 r.

Przedkładanie sprawozdań co do lokaty gotówki.

OKÓLNIK Nr 121/31—P.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających

Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Podając powyższe do wiadomości Okręgowy Urząd Ubezpieczeń poleca ściśle przestrzeganie.

w. z. Dyrektora
(—) Szulc.

8709/31. Poznań, dn. 31 października 1931 r.

Zlikwidowanie działu retaksacji w poszczególnych Kasach Chorych.

OKÓLNIK Nr 122/31—P.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających

Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Poznaniu zwraca uwagę, iż retaksacja, oraz kontrola recept i rachunków aptekarskich należy do zadań Okręgowego Związku Kas Chorych, w myśl § 6 pkt. 5 statutu Okręgowego Związku Kas Chorych.

W związku z powyższem Okręgowy Urząd Ubezpieczeń poleca zlikwidowanie działu retaksacji w poszczególnych Kasach Chorych i przesyłanie odnośnego materiału Okręgowemu Związkowi Kas Chorych.

Dyrektor
(—) Mańkowski.

8871/31. Poznań, dn. 31 października 1931 r.

W sprawie zwolnienia urzędnika Kasy od natychmiast bez odszkodowania.

OKÓLNIK Nr 123/31—P.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających

Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Zachodzą wypadki, że PP. Komisarze na skutek przewinienia urzędnika Kasy zawieszają takiego urzędnika na pewien czas w urzędowaniu np. do czasu zbadania sprawy przez Kasę, przez władze sądowe i t. p.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń zwraca uwagę, iż w odniesieniu do urzędników Kas Chorych przepisy prawne nie przewidują „zawieszania w urzędowaniu” dlatego też należy z reguły unikać stosowania tego rygору.

W razie wykroczenia słuźbowego należy urzędnika Kasy zwolnić od natychmiast, bez odszkodowania, na podstawie § 626 K. C. *wzgl. art. 32 Rozp. Prez. Rzplitej. z dn. 16.III. 1928 r.* (Dz. U. R. P. Nr 35 poz. 323), gdy zachodzą ku temu ważne powody w przeciwnym razie, za 3-miesięcznem wypowiedzeniem.

Dyrektor
(—) Mańkowski.

9711/31. Poznań, dn. 31 października 1931 r.

*Zniesienie wszelkich dodatków
do uposażeń.*

OKÓLNIK Nr 124/31—P.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających

Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

W związku z wejściem w życie z dniem 1.XI. r. b. nowej tabeli uposażeń dla pracowników Kas Chorych, Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Poznaniu zarządza zniesienie wszelkich dodatków do uposażeń jak funkcyjnych, reprezentacyjnych, klimatycznych i t. d., przyznanych bądź to na skutek okólnika Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń w Poznaniu Nr 131/26 z dnia 3/XII. 1926 r. L. OU. 9183/26, bądź też indywidualnymi umowami Okólnik Nr 131/26, anuluje się.

Zechcą PP. Komisarze Zarządzający powziąć oddzielne uchwały o anulowaniu wszelkich dodatków do uposażeń z dniem 1 listopada 1931 r.

Dyrektor

Mańkowski.

9820/31. Poznań, dn. 5 listopada 1931 r.

Pomoc dla bezrobotnych.

OKÓLNIK Nr 125/31—P.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających

Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Podając poniższe do wiadomości, Okręgowy Urząd Ubezpieczeń upoważnia PP. Komisarzy do przekazania Komitetom Pomocy dla Bezrobotnych kwot odpowiadających stopie procentowej ustalonej dla każdej z Kas przez Okr. Związek Kas Chorych w Poznaniu. Dla uniknięcia zwłoki w wypłacie tych kwot zezwala Okręgowy Urząd Ubezpieczeń równocześnie na zaliczkowe natychmiastowe wypłacenie pow. Komitetowi sumy nie przekraczającej pół procent wpływu za m-c październik.

Dyrektor

(—) Mańkowski.

M. P. I O. S.

Warszawa, dn. 26 października 1931 r.

Główny Urząd Ubezpieczeń

L. dz. 12309/II/GUU.

Do

Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń

w Poznaniu.

Aczkolwiek sytuacja finansowa Kas Chorych jest w obecnym okresie przesilenia gospodarczego naogół w dość znacznym stopniu niepomysłna, niemniej winny one uczestniczyć w ogólnopństwowej akcji pomocy dla bezrobotnych i w miarę swego położenia dorzucić ze swej strony, co tylko mogą, dla

ulżenia ciężkiej doli bezrobotnych, niezależnie od ustawowych świadczeń, nałożonych na Kasy Chorych przepisami art. 36 ustawy z dnia 19.V. 1920 r. o obowiązkowym ubezpieczeniu na wypadek choroby.

W tym celu Główny Urząd Ubezpieczeń zarządza:

1) Pomoc Kas Chorych winna się wyrażać w zasiłkach pieniężnych dla lokalnych komitetów do walki ze skutkami bezrobocia. Z innych form pomocy może wejść ponadto w rachubę bezpłatne udzielanie bezrobotnym, (którzy wyczerpali już wszelkie uprawnienia do świadczeń Kasy Chorych) porad lekarskich przez lekarzy kasowych, w którym to celu Kasy Chorych winny w danym razie dostarczyć swych lokali i urzędzeń (ambulatorjów) w pewnych porach dnia, stosownie dobranych tak, aby normalna działalność nie była zamażona. Główny Urząd Ubezpieczeń nadmienia, że niektóre Związki Lekarzy Kas uchwały już udzielać bezpłatnych porad bezrobotnym, jest rzeczą bardzo pożądaną, aby ta inicjatywa rozszerzyła się na cały obszar obowiązywania ustawy z dn. 19 maja 1920 r. o obowiązkowym ubezpieczeniu na wypadek choroby.

Natomiast należy zupełnie wykluczyć pomoc przez bezpłatne dostarczanie różnych materiałów, jak leków, innych środków leczniczych i t. p., gdyż stałe doświadczenie Kas Chorych wykazuje, że ten sposób pomocy kasowej bywa najczęściej nadużywany, nawet w normalnych przypadkach udzielania pomocy obowiązkowo ubezpieczonym. Dostarczanie dla bezrobotnych leków i t. p. winno należeć do lokalnych Komitetów walki z bezrobociem, które z racji swego zadania będą dokładnie obznajmione z faktycznym położeniem i postępowaniem danego bezrobotnego.

2) Pomoc pieniężna ze strony Kas Chorych dla Komitetów lokalnych winna wynosić pół procent od każdomiesięcznego rzeczywistego wpływu ze składek. Licząc się z tem, że niektóre Kasy Chorych znajdują się w położeniu tak trudnem, iż wydatek ten byłby dla nich zbyt duży i trudny, usta-

nawia się wysokość tej pomocy okręgami, t. zn. wszystkie Kasy Chorych działające na obszarze jednego Okręgowego Związku Kas Chorych, winny razem dostarczyć pół procent od sumy każdomiesięcznego rzeczywistego wpływu ze składek w całym okręgu; repartycji tej kwoty pomiędzy poszczególne Kasy Chorych dokona każdy Okręgowy Związek Kas Chorych stosownie do możliwości każdej poszczególnej Kasy Chorych.

Ze względu na obranie tego sposobu repartycji nie należy w stosunku do Komitetów i wogóle na zewnątrz określać pomocy Kas Chorych procentowo, lecz w określonej liczbie kwocie globalnej.

3) Z tytułu udzielania tej pomocy każda Kasa Chorych winna uzyskać przedstawicielstwo w komitetach lokalnych do walki z bezrobociem; przedstawiciele Kas Chorych w Komitetach winni wyrażać ten pogląd, że pomoc Kas Chorych należy obracać przede wszystkim na dożywianie dzieci bezrobotnych i na rozszerzanie w okresie zimowym akcji tranowej.

4) Wyżej określona pomoc pieniężna winna objąć okres od 1-go października 1931 r. do 30-go kwietnia 1932 r.

5) Wydatki, poniesione z tego tytułu, należy zaliczać na rachunek akcji profilaktycznej. O ile fundusze, przewidziane na akcję profilaktyczną w roku 1931, zostały już wyczerpane, upoważnia się niniejszem do wstawienia w tym dziale potrzebnego kredytu dodatkowo.

Główny Urząd Ubezpieczeń podaje równocześnie powyższe zarządzenie do wiadomości Okręgowych Związków Kas Chorych; Okręgowe Urzędy Ubezpieczeń zechcą na podstawie powyższych zarządzeń wydać stosowne polecenia Komisarzom Zarządzającym Kas Chorych.

p. a. Dyrektora

(—) Inż. Jan Grabowski.

M. P. i O. S.
Główny Urząd Ubezpieczeń
L. dz. 12308/31/II.

Warszawa, dn. 26 października 1931 r.

Odpis.

Do

Okręgowego Związku Kas Chorych

w.....

W wyniku konferencji urządzonej w dniu 24-go b. m., Główny Urząd Ubezpieczeń wydaje następujące zarządzenia, celem ostatecznego przygotowania reorganizacji Kas Chorych w zakresie ich scalenia:

1. Za podstawę reorganizacji przyjmuje się normy organizacyjne Kasy Chorych opracowane przez Ogólno-Państwowy Związek Kas Chorych.

2. Okręgowe Związki Kas Chorych ustalą i opracują wspólnie z Komisarzami Zarządzającymi dla każdej Okręgowej Kasy Chorych konkretny projekt organizacji wewnętrznej scalonej Kasy Chorych *w ramach norm organizacyjnych wymienionych w punkcie 1.*

Projekt ten winien objąć:

- a) organizację centrali na wydziały, przyczem nie wolno zmieniać nazw poszczególnych wydziałów, ani też przenosić czynności przewidzianych w normach organizacyjnych dla pewnego wydziału do wydziału innego,
- b) w pozostałym okręgu Kasy Chorych ilość, oraz zakres działania ekspozytur administracyjnych, oraz obwodów leczniczych i kasowych ośrodków zdrowia, przyczem ich ilość i zakres działania winny być dostosowane do warunków i potrzeb miejscowych; zastrzega się, że nazwy tych jednostek organizacyjnych nie mogą być inne, aniżeli w normach organizacyjnych wymienionych w punkcie 1.

Okręgowe Związki Kas Chorych uzgodnią te konkretne plany organizacyjne z Okręgowymi Urzędami Ubezpieczeń, względnie ich ekspozyturami.

Konkretne plany organizacyjne Kas Chorych, opracowane w sposób wyżej podany, winny być przesłane w ciągu dwóch tygodni od otrzymania niniejszego pisma Og.-Państw. Zw. Kas Chorych, który przedłoży ostateczny projekt organizacyjny każdej poszczególniej Kasy Chorych do zatwierdzenia Głównemu Urzędowi Ubezpieczeń.

3. W okresie opracowywania wyżej wspomnianych planów organizacyjnych Ogólno-Państwowy Zw. Kas Chorych opracuje w porozumieniu z Okręgowymi Związkami Kas Chorych i przedłoży Głównemu Urzędowi Ubezpieczeń szczegółową instrukcję dla ułożenia budżetów Kas Chorych na rok 1932. Według tej instrukcji opracują poszczególne Kasy Chorych po zatwierdzeniu projektów ich organizacji wewnętrznej w porozumieniu z Okręgowymi Związkami Kas Chorych preliminarze budżetowe dla scalonych Kas Chorych i przedłożą je Okręgowym Urzędom Ubezpieczeń.

4. Dla informacji Okręgowych Związków podaje się do wiadomości, że niezależnie od powyższych czynności Ogólno-Państwowy Związek Kas Chorych opracuje, celem ujednostajnienia działalności i uzyskania jednolitego materiału statystycznego tymczasową instrukcję w zakresie zorganizowania ewidencji ubezpieczonych i udzielonych świadczeń, oraz ustali jednolite dla wszystkich Kas Chorych wzory potrzebne w tym celu formularze (legitymacja, karta zgłoszeń, karta ewidencyjna, karta choroby, karta świadczeń).

Podając powyższe do wiadomości Główny Urząd Ubezpieczeń poleca dotrzymać ściśle terminu wskazanego w punkcie 2.

p. o. Dyrektora

(—) inż. Jan Grabowski.

9821/31.

Poznań, dn. 5 listopada 1931 r.

Udzielanie potrzebnych materiałów i wyjaśnień.

OKÓLNIK Nr 126/31—P.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających

Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Podając powyższy odpis do wiadomości, O. U. U. poleca udzielić bezzwłocznie na żądanie Okr. Zw. Kas Chorych wszelkich potrzebnych materiałów i wyjaśnień.

Dyrektor

(—) *Mańkowski.*

M. P. i O. S.

Warszawa, dn. 28 października 1931 r.

Główny Urząd Ubezpieczeń

L. dz. 10988/II/GUU.

Do

*Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Poznaniu.*

Główny Urząd Ubezpieczeń podaje do wiadomości, że w sprawie zatrzymywania i przechowywania recept przez apteki, Ministerstwo Spraw Wewnętrznych wydało okólnikiem Nr 164 z dn. 25 września 1931 r. Nr ZF. 3197/31 niżej podane zarządzenie:

W związku z § 6 rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 28 sierpnia 1930 r. (Dz. U. R. P. Nr 6 z roku 1931 poz. 30) o wydawaniu z aptek środków lekarskich Ministerstwo Spraw Wewnętrznych zarządza w celu dania możliwości sprawdzania rachunków i normowania sposobu racjonalnego przepisywania leków, aby apteki publiczne dołączały do rachunków,

składanych Dyrekcjom Kolejowym, Kasom Chorych, instytucjom komunalnym, oraz za lekarstwa, dostarczane na koszt Skarbu Państwa z tytułu pomocy lekarskiej dla urzędników państwowych:

- 1) odpisy recept, zawierających środki odurzające,
- 2) oryginały recept, niezawierających środków odurzających z tem, że oryginały te mają być zwrócone aptece po upływie 6 tygodni od daty ich przesłania.

W przypadkach wyjątkowych, gdyby okazała się potrzeba ponownego sprawdzenia recept, już zwróconych aptekom publicznym, apteki będą obowiązane użyć ich na żądanie wymienionych instytucyj na pewien ściśle określony przeciąg czasu.

O powyższem należy zawiadomić Kasy Chorych okręgu.

p. o. Dyrektora

(—) *Inż. Jan Grabowski.*

9822/31.

Poznań, dn. 9 listopada 1931 r.

*Obowiązek dostarczania Kasom
Chorych przez apteki odpisów
recept w/g oryginałów.*

OKÓLNIK Nr 127/31—P.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających

Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Powyższe przesyła się do wiadomości.

Dyrektor

(—) *Mańkowski.*

10017/31.

Poznań, dn. 9 listopada 1931 r.

Rocznica oswobodzenia Polski.

OKÓLNIK Nr 128/31—P.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających

Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

W związku z przypadającą w dniu 11 listopada r. b. 13-tą rocznicą oswobodzenia Polski z pod przemocy okupantów, Okręgowy Urząd Ubezpieczeń zawiadamia PP. Komisarzy Kas Chorych, że mogą oni zwolnić od pracy w tym dniu urzędników administracyjnych, którzy pragną wziąć udział w uroczystościach rocznicowych. W każdym jednak razie w biurach Kasy winny być zarządzane dyżury dla załatwienia spraw niecierpiących zwłoki. Natomiast ambulatorja, zakłady lecznicze i apteki Kas Chorych winny być czynne normalnie.

Dyrektor

(—) Mańkowski.

9990/31.

Poznań, dn. 12 listopada 1931 r.

*Przydział Komisarzy
Rewizyjnych.*

OKÓLNIK Nr 129/31—P.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających

Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Z dniem 1 listopada r. b. Główny Urząd Ubezpieczeń zmienił dotychczasowy przydział Komisarzom Rewizyjnym Kas Chorych, według załączonego wykazu.

W związku z tem dotychczasowe „Kasy Likwidujące” winny wymeldować z Kasy Chorych m. Poznania i Zakładu Ubezpieczeń Pracown. Umysłowych w Poznaniu Komisarzy Rewizyjnych z przydziału z dn. 15.VIII. r. b., zaś nowe „Kasy Likwidujące” wykazane w załączonym spisie zameldują z dn. 1.XI r. b. w tychże instytucjach przydzielonych im Komisarzy Rewizyjnych.

Jedynie „Kasa Likwidująca” w Lesznie zamelduje swego Komisarza Rewizyjnego p. Czaykowskiego w Kasie Chorych miasta Warszawy i Zakładzie Ubezpieczeń Pracowników Umysłowych w Warszawie z uwagi na to, że siedzibą urzędowania P. Czaykowskiego jest Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Warszawie.

Następnie Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Poznaniu wyjaśnia, że wszelkie należności dla Biura Komisarzy Rewizyjnych z tytułu uposażenia i ryczałtu miesięcznego na wydatki kancelaryjne winny „Kasy Likwidujące” przekazywać jak dotąd do P. K. O. Nr 24.766 na konto czekowe tegoż Biura Komisarzy Rewizyjnych Kas Chorych w Warszawie, ul. Mokotowska 61 z jednoczesnym powiadomieniem pisemnym Biura o każdorazowej wpłacie i przeznaczeniu wpłaconych kwot.

Koszty podróży Komisarzy Rewizyjnych poszczególne „Kasy Likwidujące” zwracają Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń w Poznaniu na każdorazowe wezwanie Urzędu.

Zresztą w przedmiocie regulowania należności wynikających z urzędowania Komisarzy Rewizyjnych obowiązują nadal przepisy, podane Kasom do wiadomości pismem Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń z dnia 27 czerwca r. b. L. dz. O. U. 5930/31.

Ze względu na to, że uposażenie Komisarzy Rewizyjnych na m-c listopad r. b. przekazały już do Biura Komisarzy Rewizyjnych dotychczasowe „Kasy Likwidujące”, według stawek i przydziału z dnia 15.VIII. r. b., Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Poznaniu wyjaśnia, że rozliczenie z tego tytułu winny przeprowadzić między Kasami poprzedniego przydziału nowoustalone „Kasy Likwidujące”, a ewtl. nadpłacone do Biura Komisarzy Rewizyjnych kwoty potrącić z należnych Biuru kwot na m-c grudzień r. b. i zwrócić zainteresowanym Kasom.

Wskaźnikiem do tegoż rozliczenia będzie wykaz załączony do okólnika tut. Nr 105/31—P. z dnia 9 września r. b. oraz wykaz załączony do niniejszego okólnika.

Wreszcie Okręgowy Urząd Ubezpieczeń zwraca jeszcze uwagę na bezwarunkową konieczność punktualnego regulowania wszelkich należności z powyższego tytułu.

Załącznik 1

w. z. Dyrektora

(—) Szulc.

Spis Komisarzy Rewizyjnych
obowiązujący od dnia 1-go listopada 1931 roku
z wykazaniem procentualnego podziału ich uposażenia, oraz
przypadającego na poszczególne Kasy Chorych ryczałtu na
wydatki kancelaryjne.

Nazwisko i imię	Grupa dla obli- czania djet.	Uposażenie mies. w złotych.	Przydzielone Kasy Chorych	Procentualny podział uposaż.	Ryczałt na wydat- ki kancel. w zł.	„Kasa Likwidu- jąca”
1 Albrecht Aleksander	VI.	500	1. Bydgoszcz miasto	25 ⁰ / ₀	25	Bydgoszcz miasto
			2. Bydgoszcz powiat	8	25	
			3. Szubin „	9	10	
			4. Wyrzysk „	12	25	
			5. Chojnice „	7	10	
			6. Sępólno „	4	10	
			7. Tuchola „	3	10	
			8. Wągrowiec „	9	25	
			9. Chodzież „	6	10	
			10. Oborniki „	10	25	
			11. Żnin „	7	10	
2 Banek Henryk	V.	600	12. Gniezno powiat	8 ⁰ / ₀	25	Szamotuły powiat
			13. Jarocin „	4	25	
			14. Pleszew „	3	10	
			15. Września „	5	10	
			16. Środa „	5	25	
			17. Grodzisk „	4	10	
			18. Nowy-Tomyśl „	4	10	
			19. Wolsztyn „	2	10	
			20. Śmigiel „	2	10	
			21. Poznań miasto	35	75	
			22. Poznań powiat	8	25	
			23. Kościan „	5	25	
			24. Śrem „	5	10	
			25. Szamotuły „	6	25	
26. Czarnków „	2	10				
27. Międzychód „	2	10				

Nazwisko i imię	Grupa dla obli- czania djet.	Uposażenie mies. w złotych.	Przydzielone Kasy Chorych	Procentualny podział uposaż.	Ryczałt na wydat- ki kancel. w zł.	„Kasa Likwidu- jąca”
3 Czaykowski Apolonjusz	VI.	550	28. Leszno powiat	18 ⁰ / ₀	25	Leszno powiat
			29. Gostyń „	16	25	
			30. Rawicz „	14	10	
			31. Ostrów „	15	10	
			32. Kępno „	10	10	
			33. Koźmin „	10	10	
			34. Krotoszyn „	9	10	
			35. Odolanów „	4	10	
			36. Ostrzeszów „	4	10	
4 Galiński Adam	VI.	550	37. Wejherowo powiat	25 ⁰ / ₀	25	Grudziądz miasto
			38. Kartuzy „	5	10	
			39. Grudziądz miasto	15	25	
			40. Grudziądz powiat	8	10	
			41. Chełmno „	10	10	
			42. Świecie „	12	25	
			43. Starogard „	10	10	
			44. Kościerzyna „	5	10	
			45. Gniew „	3	10	
			46. Tczew „	7	10	
5 Kopankiewicz Józef	VI.	500	47. Brodnica powiat	10 ⁰ / ₀	10	Inowrocław powiat
			48. Działdowo „	4	10	
			49. Nowe miasto „	8	10	
			50. Inowrocław „	22	25	
			51. Mogilno „	10	10	
			52. Strzelno „	11	10	
			53. Toruń miasto	15	25	
			54. Toruń powiat	12	10	
			55. Wąbrzeźno „	8	10	

9537/31.

Poznań, dn. 12 listopada 1931 r.

W sprawie zamówień alfabetycznego skorowidza wszystkich okólników i wyjaśnień.

OKÓLNIK Nr 130/31-P.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających

Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Okręgowy Związek Kas Chorych w Warszawie wydał drukiem alfabetyczny skorowidz rzeczowy wszystkich okólników, wyjaśnień, pism okólnych etc. zawartych w rocznikach okólników Okręgowych Urzędów Ubezpieczeń w Warszawie, Poznaniu i Lwowie za czas od 1922 r. do 31 grudnia 1930 r.

Dla Kas Chorych tut. Okręgu ustalone zostało zapotrzebowanie na 300 egzemplarzy skorowidza, biorąc za podstawę ilość zamawianych przez Kasę tut. okręgu zbiorów okólników O. U. U. w Poznaniu, wydawnictwa Okr. Związku Kas Chorych w Poznaniu.

Jak donosi Urzędowi Okr. Związek Kas Chorych w Warszawie Kasy Chorych Województw Poznańskiego i Pomorskiego nadesłały zamówienia tylko na 131 egzemplarzy skorowidza.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń zauważa, iż cyt. skorowidze dzięki przejrzystemu ułożeniu umożliwiają szybkie odszukanie potrzebnego okólnika, wyjaśnienia etc. przyczyniając się w ten sposób do zaoszczędzenia czasu i usprawnienia urzędowania.

Ponieważ Kasy Chorych z natury rzeczy stale posługiwać się muszą okólnikami, wyjaśnieniami i t. d. władz nadzorczych Okręgowy Urząd Ubezpieczeń uważa za wskazane, by Kasy dodatkowo zgłosiły zapotrzebowanie do Okręgowego Związku Kas Chorych w Warszawie na egzemplarze skorowidza.

Do dnia 20 bieżącego miesiąca podadzą Kasy Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń:

- 1) Ilość ostatnio zamówionych egzemplarzy zbioru Okólników Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń w Poznaniu, wydawnictwa tut. Okręgowego Związku Kas Chorych,
- 2) ilość egzemplarzy skorowidza pierwotnie zamówionych w Okr. Związku Kas Chorych w Warszawie.
- 3) ilość tychże egzemplarzy zamówionych dodatkowo.

w. z. Dyrektora

(—) Szulc.

M. P. i O. S.

Warszawa, dn. 14 listopada 1931 r.

Główny Urząd Ubezpieczeń

L. dz. 12889/II.

Do

Okręgowego Związku Kas Chorych

W.....

Nawiązując do okólnika z dnia 26.X. b. r. L. 12308, Gł. Urząd Ubezp. podaje do wiadomości, że Ogólno-Państwowy Związek Kas Chorych, pismem z dn. 12 b. m. L. 15960/Adm. ogłosił obszerniejsze wskazówki w sprawie sporządzenia planu (schematu) organizacyjnego (zreorganizowanej) Kasy Chorych.

Wskazówki te zawierają ogólny materiał instrukcyjny, który winien być wzięty pod rozwagę w trakcie przygotowywania i wykonywania reorganizacji, z tem zastrzeżeniem, aby jego zastosowanie nie wywołało żadnego opóźnienia w przygotowaniu definitywnego planu (schematu) organizacyjnego.

Pozostaje zatem w mocy plan działania, nakreślony wyżej wymienionym okólnikiem Głównego Urzędu Ubezpieczeń L. 12308/GUU., a w szczególności musi być ściśle dotrzymany termin przedłożenia planu organizacyjnego, wskazany w owym okólniku.

Wspomniane wyżej wskazówki Ogólno-Państwowego Związku Kas Chorych winny więc posłużyć do uzupełnienia planu organizacyjnego przez dodatkowe określenie ilości personelu administracyjnego i leczniczego; sprawy zaś kompetencji kierowników obwodów leczniczych i działów administracyjnych, oraz sposobu kontrolowania oddziałów administracyjnych winny być załatwione, w myśl tych wskazówek, w tym sensie, że unormowanie ich nastąpi później w mających się wydać regulaminach już scalonych Kas Chorych. Określenie ilości personelu administracyjnego i leczniczego jest sprawą pilną, ze względu na to, że jest potrzebne do opracowania preliminarza budżetowego zreorganizowanej Kasy Chorych.

Co do samej treści wskazówek Ogólno-Państwowego Związku Kas Chorych, Główny Urząd Ubezpieczeń zwraca ogólnie na to uwagę, że nie przesadzają one wcale sprawy centralizacji lub decentralizacji lecz przeciwnie, sposób ujęcia organizacji centralistyczny lub decentralistyczny, zależny ściśle od warunków lokalnych, w jakich wypadnie działać zreorganizowanej Kasie Chorych. Komisarze organizacyjni winni ściśle uwzględnić te warunki lokalne tak w interesie instytucji jak i ubezpieczonych.

Odnośnie do preliminarzy budżetowych Kas Chorych zreorganizowanych wyznacza się termin ich przedłożenia na 15-go grudnia r. b. do dnia 1-go grudnia będzie dostarczona Okręgowym Związkom Kas Chorych i Komisarzom Organizacyjnym instrukcja budżetowa na r. 1932, tak, że na samo opracowanie budżetu pozostają 2 tygodnie, czas zupełnie wystarczający wobec poczynionych już przygotowań.

p. o. Dyrektora
(—) *Inż. Jan Grabowski.*

10349/31.

Poznań, dn. 18 listopada 1931 r.

W sprawie sporządzenia planu organizacyjnego Kas Chorych.

OKÓLNIK Nr 131/31—P.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających

Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń przesyła powyższy odpis do wiadomości i zastosowania się w ślad za okólnikiem tut. Nr 126/31—P.

w. z. Dyrektora
(—) *Szulc.*

10469/31.

Poznań, dn. 14 listopada 1931 r.

Przedłożenie wykazu, dotyczącego pożyczek długo i krótkoterminowych.

OKÓLNIK Nr 132/31—P.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających

Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Poznaniu poleca przedłożyć w *nieprzekraczalnym terminie do dn. 28 b. m.* dane, według poniższego wykazu, a dotyczące pożyczek długo i krótko terminowych, zaciągniętych w Kasach Chorych, względnie innych instytucjach.

Dyrektor
(—) *Mańkowski.*

Miejska — Powiatowa Kasa Chorych w.....

Nazwa instytucji w której zaciągn. pożyczkę.	Data otrzymania pożyczki.	Suma pożyczki	Wysokość odsetek.	Plan spłaty (wysok. raty i czy mies., kwart. lub inna).	Termin rozpoczę- cia spłacania pożyczki.	Termin ukoncz. spłac. poz.	Cwaramcje.	Uwagi.

M. P. i O. S.

Warszawa, dn. 20 listopada 1931 r.

Główny Urząd Ubezpieczeń

L. dz. 12989/II/GUU.

Do

Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Poznaniu.

Główny Urząd Ubezpieczeń poleca zarządzić opracowanie i zebranie następujących danych statystycznych z każdej Kasy Chorych okręgu:

1. Liczby członków obowiązkowo ubezpieczonych w Kasie Chorych w dniu 1 października r. b., osobno mężczyzn, osobno kobiet;

2. Podział powyższych liczb członków obowiązkowo ubezpieczonych na grupy zarobkowe, obowiązujące w Kasie w tymże dniu 1 października r. b.

W Kasach Chorych, obejmujących rolnictwo, należy powyższe wykazy sporządzić oddzielnie dla rolnictwa i dla pozostałych zawodów.

Powyższe wykazy sporządzone w dwóch egzemplarzach, należy nadesłać do Głównego Urzędu Ubezpieczeń w czasie możliwie najkrótszym, a najpóźniej do dnia 10 od daty niniejszego pisma.

p. o. Dyrektora

(—) Inż. J. Grabowski.

10545/31.

Poznań, dn. 24 listopada 1931 r.

*Zebranie i opracowanie danych
statystycznych z każdej Kasy
Chorych.*

OKÓLNIK Nr 133/31-P.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających

Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Przesyłając powyższe do wiadomości, Okręgowy Urząd Ubezpieczeń poleca przesać odpowiednie dane w dwóch egzemplarzach bezpośrednio do Głównego Urzędu Ubezpieczeń, a jeden do tut. Urzędu w terminie do 30-go b. m.

Dyrektor

(—) Mańkowski.

M. P. i O. S. Warszawa, dn. 17 listopada 1931 r.
Główny Urząd Ubezpieczeń
L. dz. 13191/III/GUU.

Do
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Poznaniu.

W związku z przeprowadzaniem scaleniem Kas Chorych i związanymi z tym pracami reorganizacyjnymi w Kasach, Główny Urząd Ubezpieczeń odracza niniejszym termin wejścia w życie okólnika Urzędu Ubezpieczeń z dnia 12.X. 1931 roku Nr 53/31 L. 11164/III/GUU. w sprawie kwalifikowania przez Komisarzy Zarządzających zaległych składek, jako nieściągalnych, ich skreślenia, jak również nakładania i bonifikat kar z art. 16 ustawy z 19.V.1920 r., do czasu ukonstytuowania się scalonych Kas Chorych.

p. o. Dyrektora
(—) Inż. Jan Grabowski.

10467/31. Poznań, dn. 27 listopada 1931 r.
W sprawie okólnika G. U. U.
Nr 53/31.

OKÓLNIK Nr 134/31—P.

Do
PP. Komisarzy Zarządzających
Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Powyższe przesyła się do wiadomości i zastosowania w związku z okólnikiem tut. Nr 53/31.

Dyrektor
(—) Mańkowski.

MINISTERSTWO Warszawa, dn. 31 Października 1931 r.
PRACY i OPIEKI SPOŁECZNEJ
Nr 5586/Pr. Gab.

Do
wszystkich PP. urzędników Ministerstwa
Pracy i Opieki Społecznej, Głównego In-
spektoratu Pracy, Urzędu Emigracyjnego,
Głównego Urzędu Ubezpieczeń, Trybu-
nału do spraw ubezpieczeń w Poznaniu,
Okręgowych i Obwodowych Inspektora-
tów Pracy, Okręgowych Urzędów Ubez-
pieczeń, Etapów i Ekspozytur Urzędu Emi-
gracyjnego.

W dniu 9 grudnia r. b. mocą rozporządzenia Rady Mi-
nistrów z dnia 2-go września 1931 r. (Dz. U. R. P. Nr 80 poz. 629)
odbędzie się drugi powszechny spis ludności na całym obsza-
rze Państwa.

Z doniosłego znaczenia dla Państwa zarządzonego spisu
zdajemy sobie wszyscy sprawę.

Dobry wynik spisu zależy przede wszystkim od udziału
w nim osób, które z racji swojego zawodu najlepiej są do
czynności, związanych ze spisem, przystosowani, najlepiej poj-
mują doniosłość spisu i największym cieszą się zaufaniem
u ludności.

Osobami takimi są przede wszystkim urzędnicy państwo-
wi. Bez ich gromadnego udziału akcja spisowa byłaby nara-
żona na niepowodzenie.

Mając to na względzie, odwołuję się do tylekroć wypróbowanego poczucia obywatelskiego PP. urzędników powierzonego mi działu administracji i wzywam wszystkich niezależnie od kategorii i stopnia służbowego, by zgłaszali się do władz spisowych, do objęcia funkcji naczelnych, starszych i okręgowych Komisarzy spisowych.

Władzą spisową jest na całym obszarze Rzeczypospolitej władza administracji ogólnej, miejscowe magistraty zaś w miastach: Warszawie, Łodzi, Poznaniu, Krakowie, Lwowie, Wilnie, Białymstoku, Bielsku, Bydgoszczy, Częstochowie, Gdyni, Gnieźnie, Grodnie, Grudziądzu, Inowrocławiu, Kaliszu, Katowicach, Królewskiej Hucie, Lublinie, Łucku, Piotrkowie, Płocku, Radomiu, Sosnowcu, Tomaszowie Mazowieckim, Toruniu, Żyrardowie, Chełmie, Zawierciu, Łomży, Włocławku, Siedlcach, Równem, Kielcach i Kowlu.

Praca przy spisie ludności potrwa 3 dni, od 7, względnie 9 do 10, względnie 11 grudnia włącznie i w tym czasie zezwalam biorącym udział w spisie ludności na korzystanie z urlopu.

Nadmieniam, że ze względów budżetowych Skarb Państwa mógł wyasygnować na cele spisowe tylko bardzo szczupłe środki, zaledwie wystarczające na opędzenie wydatków, na techniczne przygotowanie spisu i druk olbrzymiej ilości formularzy, wobec czego wykonanie spisu musi być oparte wyłącznie na pracy bezinteresownej.

Równocześnie zwracam się do PP. Dyrektorów (i Im równorzędnych), aby po dokonaniu spisu ludności przedstawili mi wykazy podległych im urzędników, którzy w tym spisie brali udział.

Minister

(—) *Dr St. Hubicki.*

10581/31.

Poznań, dn. 30 listopada 1931 r.

W sprawie drugiego powszechnego spisu ludności na całym obszarze Państwa.

OKÓLNIK Nr 135/31—P.

Do

wszystkich PP. Komisarzy Zarządzających i urzędników Kas Chorych, podległych nadzorowi tut. Urzędu.

Podając powyższy odpis do wiadomości, Okręgowy Urząd Ubezpieczeń ze swej strony zwraca się z apelem do PP. Komisarzy Zarządzających i urzędników Kas Chorych tut. Okręgu, by gromadnie zgłosili swój udział w akcji spisowej.

Pracownikom, biorącym udział w przeprowadzeniu spisu ludności, udziela PP. Komisarze urlopu na czas tej pracy z tym jednak, że nie ucierpi na tem tok urzędowania w Kasie Chorych.

Dyrektor

(—) *Mańkowski.*

10772/31.

Poznań, dn. 30 listopada 1931 r.

Nadesłanie wykazów niespłaconych sum, wysokość rat i ile pozostaje do spłacenia.

OKÓLNIK Nr 136/31—P.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających

Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Panowie Komisarze zechcą nadesłać do dnia 24 grudnia 1931 r. wykaz z następującymi danymi:

- a) ilość i sumę niespłaconych dotychczas przez pracowników Kas Chorych zaliczek,

- b) wysokość rat, ile spłacono, a ile pozostaje do spłacenia,
- c) datę i L. dz. decyzji Kasy na udzielenie zaliczki i zezwolenia Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń.

Dyrektor
(—) *Mańkowski.*

10585/31.

Poznań, dn. 7 grudnia 1931 r.

*W sprawie apteczek kas.
lekarzy domowych.*

OKÓLNIK Nr 137/31—P.

Do
PP. Komisarzy Zarządzających
Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Celem uniknięcia możliwej niewłaściwej interpretacji tut. okólnika Nr 112/31—P. z dn. 8.X. 1931 r. Okręgowy Urząd Ubezpieczeń uzupełnia pomieszczony w tym okólniku dodatek „a więc także apteczki domowe kasowych lekarzy domowych” wyjaśnieniem, że apteczki te posiadają odnośne uprawnienia pod warunkiem zadośćuczynienia dotyczącym przepisom dzielnicowym, a zatem pod warunkiem uzyskania osobnej koncesji, o ile dane przepisy wymagają jej dla domowych aptek lekarzy.

Dyrektor
(—) *Mańkowski.*

11010/31.

Poznań, dn. 7 grudnia 1931 r.

Obraza Komisarzy, wzgl. pracowników Kas Chorych.

OKÓLNIK Nr 138/31—P.

Do
PP. Komisarzy Zarządzających
Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

W związku z zachodzącymi wypadkami obraży przez interesantów Komisarzy, względnie pracowników Kasy, Okręgowy Urząd Ubezpieczeń wyjaśnia, że w myśl art. 12 § 2 przepisów, wprowadzających do kodeksu postępowania karnego, przestępstwa zniewagi (§§ 185-187 kodeksu karnego) ścigane są tylko w trybie oskarżenia prywatnego.

Oskarżenia prywatne wnosić należy do właściwego Sądu lub Prokuratora. Jeśli tego domagać się będzie interes publiczny, Prokurator obejmie ściganie karne z urzędu i powiadomi o tem oskarżyciela prywatnego. W przeciwnym razie należy dalej popierać oskarżenie prywatne, a przede wszystkim wpłacić zaliczkę 20 zł. na koszty sądowe.

Dyrektor
(—) *Mańkowski.*

M. P. i O. S.

Warszawa, dn. 4 grudnia 1931 r.

Główny Urząd Ubezpieczeń

L. dz. 13435/II/GUU.

Do
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Poznaniu.

Na mocy reskryptu Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej z dnia 21 listopada b. r. L. 3867/U.IV., Główny Urząd Ubezpieczeń podaje do wiadomości, że wskutek wprowadzenia

przez Towarzystwo Księgarni Kolejowych „RUCH” nowego wzoru umowy zawieranej ze sprzedawcami zatrudnionymi w kioskach tego Towarzystwa, sprzedawcy objęci wspomnianą umową nie mogą być uważani za pracowników podlegających obowiązkowi ubezpieczenia w myśl ustawy z 19.V. 1920 r. o obowiązkowym ubezpieczeniu na wypadek choroby.

W łączności z tem staje się nieaktualna: teza Komisji międzydepartamentalnej Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej z dnia 18.VI. b. r. L. 2965/Pr. Seb., oraz okólnik Głównego Urzędu Ubezpieczeń z dnia 20.VIII. b. r. L. 7387/GUU.

O powyższem należy zawiadomić Kasy Chorych.

Dla informacji dołącza się odpis do wiadomości.

p. o. Dyrektora

(—) Inż. J. Grabowski.

11011/31.

Poznań, dn. 7 grudnia 1931 r.

W sprawie nowego wzoru umowy
Tow. Księgarni Kol. „Ruch”

OKÓLNIK Nr 139/31-P.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających

Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Powyższe wyjaśnienie przesyła się do wiadomości.

w. z. Dyrektora

(—) Szulc.

10505/31.

Poznań, dn. 7 grudnia 1931 r.

Zaniechanie wynagradzania
egzekutorów.

OKÓLNIK Nr 140/31-P.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających

Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Zachodzą wypadki, że PP. Komisarze przyznają egzekutorom obok pensji i prowizji nadto pewne z góry oznaczone wynagrodzenie od każdego wystawionego kwitu.

Ponieważ taki sposób wynagradzania egzekutorów, wprowadzony w niektórych Kasach Chorych w Polsce, dał niemal pod każdym względem ujemne wyniki, Okręgowy Urząd Ubezpieczeń poleca niewprowadzanie, wzgl. zaniechanie podobnego sposobu wynagradzania egzekutorów t. j. przyznawania im poza pensją i prowizją również wynagrodzenia od wystawionych kwitów.

w. z. Dyrektora

(—) Szulc.

11125/31.

Poznań, dn. 9 grudnia 1931 r.

*Niedopuszczalne dysponowanie
funduszami publicznymi.*

OKÓLNIK Nr 141/31-P.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających

Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Zachodzą wypadki, że PP. Komisarze rozdzielają odszkodowanie, przyznane Kasie za zastępcze wykonywanie czynności dla Funduszu Bezrobocia pomiędzy wszystkich urzędników Kasy, bądź też pośród tych, którzy obok swych zwykłych prac spełniają również pracę dla Funduszu Bezrobocia.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń zwraca uwagę, iż podobne dysponowanie funduszami publicznymi, jako niczem nieuzasadnione, jest niedopuszczalne.

Zastępcze wykonywanie czynności dla Funduszu Bezrobocia zlecone jest Kasie Chorych, a nie jej poszczególnym urzędnikom, dlatego też przyznane przez ten Fundusz odszkodowanie jest własnością Kasy Chorych.

Jeżeli urzędnik, któremu obok zwykłej pracy Kasa powierzyła nadto wykonywanie prac dla Funduszu Bezrobocia, nie jest w możności podołać powierzonym mu obowiązkom w godzinach służbowych, należy odciążyć go w pracy, przekazując część jego obowiązków innym urzędnikom.

w. z. Dyrektora

(—) Szulc.

11124/31.

Poznań, dn. 9 grudnia 1931 r.

Nadzwyczajny dodatek do państwowego podatku dochodowego.

OKÓLNIK Nr 142/31-P.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających

Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

W Dzienniku Ustaw Rzeczypospolitej Polskiej Nr 99 z 1931 r. pod poz. 760, ogłoszono Ustawę z dnia 22.X. 1931 r. o kryzysowym dodatku do państwowego podatku dochodowego.

Ustawą tą ustanowiony został nadzwyczajny dodatek do państwowego podatku dochodowego, który pobiera się między innymi również od dochodów z uposażeń, emerytur i wynagrodzeń za najemną pracę, wypłacanych z funduszy Kas Chorych.

Celem należytego i ścisłego wykonania przez Kasy postanowień ustawy zechcą PP. Komisarze dokładnie zapoznać się z treścią tejże.

w. z. Dyrektora

(—) Szulc.

11136/31.

Poznań, dn. 10 grudnia 1931 r.

Rozporządz. Min. Pracy i Op. Sp.
z dnia 28.X. 1931 r. w sprawie
reorganizacji Kas Chorych.

OKÓLNIK Nr 143/31-P.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających

Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

W Dzienniku Ustaw z dnia 28.X. b. r. Nr 94 poz. 724 zostało ogłoszone rozporządzenie Ministra Pracy i Opieki Społecznej z dnia 28.IX b. r. w sprawie reorganizacji Kas Chorych, ustalające zasady, oraz terminy czynności, związanych ze scaleniem Powiatowych Kas Chorych.

Z przepisami omawianego rozporządzenia PP. Komisarze Zarządzający Kas Chorych, podległych nadzorowi Urzędu, winni jaknajdokładniej się zapoznać celem dotrzymania przepisanych terminów, oraz sprawnego przeprowadzenia czynności, związanych ze scaleniem Kas Chorych.

w. z. Dyrektora

(—) Szulc.

11014/31.

Poznań, dn. 15 grudnia 1931 r.

Ujednostajnienie grup
zarobkowych.

OKÓLNIK Nr 144/31-P.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających

Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Art. 45 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 29.XI. 1930 r. (Dz. U. R. P. Nr 81 poz. 635) przewiduje możliwość ujednostajnienia, wzgl. całkowitego lub częściowego zniesienia grup zarobkowych w ubezpieczeniu na wypadek choroby z zachowaniem postanowień ustawy dotyczących dolnej i górnej granicy policzalnego do ubezpieczenia zarobku, wobec czego wymiar składki i zasiłków byłby w powyższych granicach uskuteczniiony od rzeczywistego zarobku ubezpieczonych.

W łączności z tem Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Poznaniu poleca Panu Komisarzowi:

- 1) podać wysokość płacy ustawowej w najniższej i najwyższej grupie zarobkowej, obowiązującej obecnie w tamt. Kasie Chorych, niezależnie od tego, czy Kasa tamt. ulegnie likwidacji czy też nie;
- 2) przedstawić swe uwagi o możliwości i przewidywanych skutkach wprowadzenia powyższej zmiany w obliczaniu składek i świadczeń.

Kres. 19.XII. 1931 r.

Dyrektor

(—) Mańkowski.

11207/31.

Poznań, dn. 15 grudnia 1931 r.

*Statystyka działalności Komisji
Rozjemczych.*

OKÓLNIK Nr 145/31-P.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających

Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Stosownie do reskryptu Głównego Urzędu Ubezpieczeń z dnia 4.XII. 1931 r. L. 13 566/II.G.U.U. Okręgowy Urząd Ubezpieczeń poleca podać, według załączonego wzoru dane statystyczne, dotyczące działalności Tymcz. Komisji Rozjemczej za czas od ich powołania do dnia 31.XII. 1931 r. Wykazy należy podać w dwóch egzemplarzach do dnia 5.I. 1932 r.

Rubryka „Okręgowy Urząd Ubezpieczeń” dotyczy spraw przekazanych przez Urząd Komisji do rozstrzygnięcia po zamianowaniu tejeże.

Dyrektor

(—) *Mańkowski.*

Załącznik 1.

SPRAWOZDANIE

z działalności

TYMCZASOWEJ KOMISJI ROZJEMCZEJ.

11340/31.

Poznań, dn. 17 grudnia 1931 r.

*Podatek dochodowy od uposażeń
Komisarzy Rewizyjnych.*

OKÓLNIK Nr 146/31—P.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających

Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

W ślad za okólnikiem Nr 142/31.—P. z dn. 9.XII. 1931 r., Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Poznaniu zwraca uwagę Panów Komisarzy, że powołanemu w tym okólniku kryzysowemu dodatkowi do państwowego podatku dochodowego, w myśl ustawy z dnia 22.X. 1931 r. (Dz. Ust. Rz. P. Nr 99 poz. 760) podlega od dnia 1.I. 1932 r. począwszy również uposażenie Komisarzy Rewizyjnych wypłacane z funduszków Kas Chorych.

Pobierany natomiast dotychczas 10% dodatek do państwowego podatku dochodowego na podstawie ustawy z dn. 12.II. 1931 r. z tymże samym dniem 1.I. 1932 r. odpada, (patrz art. 4 cytow. ustawy z dn. 22.X. 1931 r.)

Ustalone zatem w załączniku do okólnika Nr 129/31—P. „Kasy Likwidujące” winny od mającego być przekazanego do biura Komisarzy Rewizyjnych w Warszawie uposażenia Komisarzy Rewizyjnych za m-c styczeń 1932 r. potrącić poza podatkiem dochodowym w myśl działu II ustawy o państwowym podatku dochodowym również wskazany wyżej dodatek kryzysowy do tegoż podatku.

Jeden egzemplarz listy płacy Komisarza Rewizyjnego „Kasy Likwidujące” przedkładają Okręgowemu Urzędowi Ubezpieczeń w Poznaniu w terminie do dnia 25-go każdego miesiąca za miesiąc następny.

w. z. Dyrektora
(—) Szulc.

11439/31.

Poznań, dn. 21 grudnia 1931 r.

*Maksymalny okres świadczeń
Kasy i wydatków przeciwko
zniekształceniu i kalectwu.*

OKÓLNIK Nr 147/31—P.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających

Kas Chorych

Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

PP. Komisarze podadzą *natychmiast* wprost Głównemu Urzędowi Ubezpieczeń w Warszawie:

- 1) maksymalny statutowy okres świadczeń Kasy,
- 2) maksymalny wydatek przewidziany w statucie Kasy na środek pomocniczy przeciwko zniekształceniu i kalectwu,
- 3) odpis obowiązującego w Kasie § 106 statutu.

O wykonaniu powyższego polecenia należy powiadomić tut. Urząd do dni 2-ch z dołączeniem odpisu pisma wraz z załącznikami wystosowanego do Głównego Urzędu Ubezpieczeń.

w. z. Dyrektora

(—) Szulc.

11445/31.

Poznań, dn. 22 grudnia 1931 r.

*Statut urzędniczy, regulamin
służbowy i pragmatyka praco-
wników Kasy.*

OKÓLNIK Nr 148/31—P.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających

Kas Chorych

Województw: *Poznańskiego i Pomorskiego.*

PP. Komisarze nadesłały odwrotnie odpisy: statutu urzędniczego, regulaminu służbowego i pragmatyki służbowej, pracowników Kasy z podaniem daty uchwalenia ich przez Zarząd Kasy, oraz daty i L. dz. zatwierdzenia tychże przez Okręgowy Urząd Ubezpieczeń.

Wysłanie odpowiedzi musi nastąpić nie później jak 22 b. m.

Dyrektor

(—) *Mańkowski.*

PREZES RADY MINISTRÓW

Warszawa, dn. 18 grudnia 1931 r.

Nr 16836/I. Og.

Odpis.

*Zaniechanie przesyłania życzeń
świętecznych we Władzach,
Urzędach i instytucjach
państwowych.*

OKÓLNIK Nr 86.

Do

wszystkich Panów Ministrów

w Warszawie.

Ustalił się zwyczaj przesyłania z okazji Świąt Bożego Narodzenia i Nowego Roku, czy to Panom Ministrom, czy też innym przełożonym życzeń świątecznych przez podległych funkcjonariuszów. Sam zwyczaj oczywiście nie może być potępiany, lecz pragnąłbym skierować go na tory odpowiadające obecnym warunkom. W tym celu proszę Pana Ministra o bezwzględne wydanie podległym władzom, Urzędom, instytucjom i przedsiębiorstwom zarządzenia, polecającego zaniechanie przesyłania życzeń świątecznych i ewentualnie zastąpienia ich dobrowolnymi datkami na odpowiedni cel społeczny np. na bezrobotnych.

Prezes Rady Ministrów

(—) *A. Prystor.*

11545/31.

Poznań, dn. 24 grudnia 1931 r.

OKÓLNIK Nr 149/31—P.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających

Kas Chorych

Województw: *Poznańskiego i Pomorskiego.*

Powyższy Okólnik Pana Prezesa Rady Ministrów, Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Poznaniu przesyła do wiadomości i zastosowania.

Dyrektor

(—) *Mańkowski.*

M. P. i O. S. Warszawa, dn. 4 grudnia 1931 r.
Główny Urząd Ubezpieczeń
L. dz. 13569/II/GUU.

Do

Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń
w Poznaniu.

Główny Urząd Ubezpieczeń podaje do wiadomości, że przepisane okólnikiem 25 z dnia 31 marca b. r. L. 4192/GUU. zwracanie się Kas Chorych o opinię do Wojewódzkich Wydziałów Opieki Społecznej ma na celu uzyskanie właściwej oceny danej instytucji lokalnej pod względem świadczonych przez nią korzyści społecznych, i temsamem nie narusza w niczem uprawnień czynników powołanych do zawodowej oceny leczniczej działalności danej instytucji.

Nawiązując przeto do pisma z dnia 20 sierpnia b. r. L. 7066/GUU. którym zostało podane do wiadomości wyznaczenie delegatów Ministra Spraw Wewnętrznych do Okręgowych Urzędów Ubezpieczeń, Główny Urząd Ubezpieczeń wyjaśnia, że niezależnie od zarządzeń w punktach 2) i 5) okólnika Nr 25 z dn. 31 marca b. r. L. 4192/GUU, Kasy Chorych winny zwracać się o opinię i przysyłać stosowne zawiadomienia także do Wydziałów Zdrowia Urzędów Wojewódzkich.

W tym kierunku należy Kasom Chorych wydać stosowne zarządzenie.

p. o. Dyrektora
(—) Inż. J. Grabowski.

11027/31.
Delegat z M. P. i O. S.
do O. U. U.

Poznań, dn. 29 grudnia 1931 r.

OKÓLNIK Nr 150/31—P.

Do

PP. Komisarzy Zarządzających
Kas Chorych
Województw: Poznańskiego i Pomorskiego.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Poznaniu podaje powyższy odpis do wiadomości i zastosowania w ślad za okólnikiem tut. Nr 25/31.

Zarazem nadmienia się, iż Główny Urząd Ubezpieczeń pismem z dnia 20.VIII. 1931 r. L. dz. 7066/GUU. powiadomił tut. Urząd, że Ministerstwo Spraw Wewnętrznych w wykonaniu art. 64 ust. 2 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 29.XI. 1930 r. o organizacji i funkcjonowaniu instytucji ubezpieczeń społecznych (Dz. U. R. P. Nr 81 poz. 635) zarządziło, że delegatem Ministra do Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń jest Naczelnik Wydziału Zdrowia tego Urzędu Wojewódzkiego, który ma swą siedzibę w miejscu siedziby Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń, zastępcą zaś delegata jest jego bezpośredni zastępca działający w razie nieobecności delegata.

Wobec powyższego do każdego Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń jest wyznaczony tylko jeden delegat i jeden bezpośredni zastępca.

Dyrektor
(—) Mańkowski.

III.
KOLEJNY
SPIS OKÓLNIKÓW
za 1931 rok

WYDANYCH PRZEZ:

GŁÓWNY URZĄD UBEZPIECZEŃ

— i —

OKRĘGOWE URZĘDY UBEZPIECZEŃ

w WARSZAWIE,

we LWOWIE,

w POZNANIU.

III
KOLEJNY
SPIS OKÓLNIKÓW
za rok 1931

WYDANYCH PRZEZ
GŁÓWNY URZĄD UBEZPIECZEŃ
I
ORZĘDOWE URZĘDY UBEZPIECZEŃ

w WARSZAWIE
w ŁOWIE
w POZNAŃU

Tytuł		Str.
101	Zmiany granic terytorjalnych Okręgowych Związków Kas Chorych	7
201	Opisowe (Miej. Rezerwy Noworhyński w Warszawie, patrz także okólnik z dnia 11. 10. 31)	11
301	Rachunek wydatków wydatków ogółem Kas Chorych i Innych Zakładów w 1930 roku — rocznikowy	14
401	Wpływ na rzecz Kas Powiatowych, Powiat- nych i Okręgowych Zakładów na wypadek choroby Kas Powiatowych	18
KOLEJNY SPIS OKÓLNIKÓW GŁÓWNEGO URZĘDU UBEZPIECZEŃ.		
501	Rachunek wydatków ogółem w 1930 roku	18
701	Ustalenie wyników obliczeniowych w roku 1931 Kas Chorych — rocznikowy	23
801	Przebieg choroby „Froggiada Organica”	24
901	Sprawozdanie historyczne Instytutu i rok 1931	25
1001	Rachunek obrotów i wydatków Kas Chorych w 1931 roku — rocznikowy	26
1101	Wzrost i rozwój Kas Chorych w 1931 roku — rocznikowy	26
1201	Wskazniki w sprawie realizacji spra- wozdania działalności O. Z. K. Ch. za 1930 rok — rocznikowy	30
1301	Zamieszkiwanie Kas Chorych w 1931 roku — rocznikowy	32
1401	Opis choroby „Froggiada Organica” w 1931 roku — rocznikowy	33
1501	Opis choroby „Froggiada Organica” w 1931 roku — rocznikowy	33
1601	Opis choroby „Froggiada Organica” w 1931 roku — rocznikowy	34

№ Okólnika	T r e ś ć	Str.
1/31	Zmiany granic terytorjalnych Okręgowych Związków Kas Chorych	7
2/31	Utworzenie Biura Komisarzy Rewizyjnych w Warszawie, patrz także okólnik G. U. U. 35/31	11
3/31	Nadesłanie wykazów własnych aptek Kas Chor. i lustracji dokonanych w 1930 roku — nieaktualny	14
4/31	Wpłaty na rzecz Biura Komisarzy Rewizyjnych i obowiązek ubezpieczenia na wypadek choroby Kom. Rewizyjnych patrz także okólnik G. U. U. 35/31	15
5/31	Instrukcja dla Komisarzy Rewizyjnych	17
6/31	Nadsyłanie wykazów zapotrzebowania K. Ch. węgla i przetworów ropnych — nieaktualny	23
7/31	Ustalenie wysokości odszkodowania członków władz Kas Ch. — nieaktualny	23
8/31	Prenumerata „Przeglądu Organizacji”	24
9/31	Sprawozdania lustracyjne lecznictwa i aptek	25
10/31	Restytucja odpisanych udziałów Kas Ch. wpłaconych na Kolonje Leczn. dziec. im. Rektora J. Brudzińskiego	26
11/31	Wzór cesji z art. 48	28
12/31	Wskazówki w sprawie nadsyłania sprawozdań działalności O. Z. K. Ch. za 1930 rok — nieaktualny	30
13/31	Zaświadczenia z Kas Chorych dla pracowników Polskiego Monopolu Tytoniowego	32
14/31	Okres kuracji dentystycznej rodz. ubezpieczonego z art. 33	32
15/31	Postępowanie przy zmianie statutów K. Ch.	33
16/31	Umowy z lekarzami	34

KOLEJNY SPIS OKÓLNIKÓW
GŁÓWNEGO URZĘDU UBEZPIECZENIA

Nr Okólnika	Treść	Str.
17/31	Sprawozdania z kontroli Kom. Rewizyjnych	36
18/31	Wpłaty do Biura Komisarzy Rewizyjnych	37
19/31	Odznaka dla inwalidów ociemniałych	38
20/31	Zebranie pretensji Kas Chorych i rozliczenie ze Skarbem Państwa—nieaktualny	40
21/31	Zakaz przyjmowania nowego personelu do Kas Chorych	40
22/31	Zakaz pomijania drogi służbowej	41
23/31	Loterja fantowa na „Dom Kultury i Pracy” nieaktualny	42
24/31	Ustalenie wysokości emerytury Komisarzy Zarządzających i Rewizyjnych Kas Chorych — nieaktualny	43
25/31	Użycie funduszy na profilaktykę	43
26/31	Zakaz odbierania ubezpieczonym w Kasach Chorych dokumentów wojskowych	45
27/31	Nieaktualny	46
28/31	Sprawozdanie Kas Chorych o przesileniu gospodarczym i finansowym — nieaktualny	47
29/31	Zwrot kosztów przejazdów służbowych Komisarzy Zarządz. i Rewiz. posiadających 50%-owe zniżki kolejowe	47
30/31	Obowiązek ubezpiecz. prokurentów z art. 4	48
31/31	Wydawanie okólników drukiem (patrz okólnik 29/31)	49
32/31	Zwrot kosztów przejazdów służbowych Komisarzy Zarządzających i Rewizyjn. posiadających 50%-owe zniżki kolejowe	51
33/31	Umieszczanie gruzlików w Sanatorjach Okręgów. Zw. Kas Chorych	51
34/31	Kontrola i uiszczanie składek dla Okręg. Zw. Kas Chorych	52

Nr Okólnika	Treść	Str.
35/31	Wpłaty Kas Chorych dla Biura Komisarzy Rewizyjnych, patrz także okólnik G. U. U. 2/31 i 4/31	53
36/31	Wstrzymanie stabilizacji personelu administracyjno-lekarskiego, aptekarskiego i sanitarnego — nieaktualny	54
37/31	Zmiana przepisów o należnościach za podróże służbowe	55
38/31	Nieformalności cesji z art. 48	56
39/31	Ewidencja bezrobotnych i zasiłków dla nich	58
40/31	Wzajemne pożyczki udzielane sobie przez Kasy Chorych	59
41/31	Wypowiedzenie 3 miesięczne pracownikom dla wprowadzenia nowych norm uposażenia — nieaktualny	61
42/31	Postępowanie przy redukowaniu pracowników K. Ch. (w łączności z okólnikiem Nr 41/31)—nieaktualny	62
43/31	Siedziba i wyjazdy służbowe Komis. Zarządzających Kas Chor.	62
44/31	Zaliczki Komis. Zarządz. Kas Chor.	64
45/31	Prenumerowanie „Wiadomości Kas Chorych”	67
46/31	Kompetencja Komisji Rozjemczej	69
47/31	Ubezpieczenie bezrobotnych na wypadek choroby	70
48/31	Ustanawianie Kierowników Kas Chorych i innych urzędników Kas Chor.	72
49/31	Instrukcja o używaniu środków lokomotywnych kasowych	73
50/31	Czas na poszukiwanie nowej pracy przez zredukowanych pracowników K. Ch. (w łączności z okólnikiem Nr 41/31)—nieaktualny	75

№ Okólnika	Treść	Str.
51/31	Wstrzymywanie hurtowych zakupów w Kasach Chorych	75
52/31	Kolejność pracowników K. Ch. podlegających redukcji (w łączności z okólnikiem Nr 50/31)—nieaktualny	77
53/31	Umarzanie zaległych składek do Kas Ch.—nakładanie, względnie bonifikowanie nałożonych kar na pracodawców	77
54/31	Sprawozdanie o ruchu służbowym pracowników umysłowych i fizycznych Kas Chor.—Zaniechanie pracy w godzinach nadliczbowych.	79
55/31	Pokrywanie z funduszu Kas Ch. składki ubezp. do Z. U. P. U. za pracown. umysłowych	81
56/31	Ograniczenie zakupów	82
57/31	Djety podróżne — nieaktualny	83

KOLEJNY SPIS OKÓLNIKÓW
OKRĘGOWEGO URZĘDU UBEZPIECZEŃ
w WARSZAWIE.

№ Okólnika	T r e ś ć	Str.
1/31—W.	(dawny Nr 637) Oplaty Kas Chorych wynikające z urzędowania Komisarzy Rewizyjnych i sposób ich dokonywania. Okólnik ten pokrywa się z okólnikiem G. U. U. Nr 2/31 z dnia 3 stycznia 1931 r. — patrz także okól. O. U. U. 65/31—W.	89
2/31—W.	(dawny Nr 638) Dokonanie przez Kasy Chorych wypłat dla Komisarzy Rewizyjnych. Okólnik ten pokrywa się z okólnikiem G. U. U. Nr 4/31 z dnia 17 stycznia 1931 r. — patrz także okólnik O. U. U. 65/31—W.	90
3/31—W.	(dawny Nr 639) Zmiany statutów i granic terytorjalnych Okręgowych Związków Kas Chorych. Okólnik ten pokrywa się z okólnikiem G. U. U. Nr 1/31 z dnia 2 stycznia 1931 r.	90
4/31—W.	(dawny Nr 640) Czasopismo „Przegląd Organizacji”. Okólnik ten pokrywa się z okólnikiem G. U. U. Nr 8/31 z dnia 21 stycznia 1931 r.	91
5/31—W.	(dawny 255) Art. 92 ustawy	91
6/31—W.	(dawny 641) Wykazy zapotrzebowania węgla i przetworów ropnych. Okólnik ten pokrywa się z okólnikiem G. U. U. Nr 6/31 z dnia 20 stycznia 1931 r.	92
7/31—W.	(dawny 642) Obowiązek ubezpieczenia na wypadek choroby Komisarzy Zarządzających Kas Chorych	93

№ Okólnika	Treść	Str.
8/31—W.	(dawny 643) Przyjmowanie felczerów w charakterze personelu pomocniczo-lekarskiego Kas Chorych	94
9/31—W.	(dawny 644) Wzór cesji przy podejmowaniu należności od Skarbu Państwa na mocy art. 48 ustawy z dnia 19-go maja 1920 r. Okólnik ten pokrywa się z okólnikiem G. U. U. Nr 11/31—patrz także okól. G. U. U. Nr 38/31	95
10/31—W.	(dawny 645) Restytucja odpisanych udziałów K. Ch. wpłaconych na Kolonje Lecz. dziec. im. Rektora J. Brudzińskiego. Okólnik ten pokrywa się z okólnikiem G. U. U. Nr 10/31 z dnia 29 go stycznia 1931 r.	95
11/31—W.	Okólniki G. U. U. i O. U. U. ich numeracja od 1.I. 1931 r.	96
12/31—W.	Wydanie przez G. U. U. alfabetycznego skorowidza rzeczowego okólników O. U. U.	98
13/31—W.	Zbiór okólników O. U. U. za 1930 r.	99
14/31—W.	Nabycie legitymacji członkowskich w K. Ch. w Bydgoszczy na dogodnych warunkach	100
15/31—W.	Świadczenia z art. 33 dla osób zatrudnionych poza granicami Państwa Polskiego	101
16/31—W.	Wyjaśnienie art. 36 ustawy z dn. 19.V. 1920r. w sprawie czł. dobrowolnych	102
17/31—W.	Przypomnienie okólnika Nr 615-a z dnia 6.XI. 1930 r.	103
18/31—W.	Ubezpieczenie na wyp. choroby pracow. gorzelni rolniczych	104

№ Okólnika	Treść	Str.
19/31—W.	Leczenie klimatyczno-zdrowe w K. Ch.	105
20/31—W.	10% dodatek do podatku dochod. od uposażeń służbowych	114
21/31—W.	Dane dotyczące stanu gospodarczego K.Ch. Okólnik ten jest nieaktualny. Pokrywa się z okólnikiem nieaktualnym G.U.U. Nr 28/31 z dnia 30.III. 1931 r.	115
22/31—W.	Ulgi dla rolnictwa	116
23/31—W.	Ankieta Ogólno Państw. Zw. K. Ch. w sprawie sposobu przyznawania świadczeń w K. Ch.	120
24/31—W.	W sprawie mundurów wojskowych noszonych przez Komisarzy K. Ch.	122
25/31—W.	Regulaminy służbowe	122
26/31—W.	Wyjaśnienie do punktu 13 działu I instrukcji budżetowej z dn. 12.VIII. 1930 r.	123
27/31—W.	Forma przyrzeczeń służbowych przewodniczącego i członków Tymcz. Komisji Rozjemczych	124
28/31—W.	W sprawie poparcia VIII tyg. L. O. P. P.	127
29/31—W.	Zwolnienie od opłat pojazdów instytucji użyteczności publicznej	128
30/31—W.	Rozrachunek K. Ch. z Z. U. P. U. z tytułu opłat za czynności K. Ch. na rzecz tychże Zakładów	130
31/31—W.	Wydatki K. Ch. związane z doksztalcaniem lekarzy	132
32/31—W.	Niestosowność używania dla zakładów K.Ch. nazwy „poliklinika”	133
33/31—W.	Normy obliczania kosztów podróży służbowych personelu K. Ch.	134
34/31—W.	Urząd starczy	135
35/31—W.	Koszty przejazdu chorych do lekarzy	136

№ Okólnika	Treść	Str.
36/31—W.	Odpowiedzialność spadkobiercy za zaległe składki i inne należności ubezpieczeniowe spadkodawcy	137
37/31—W.	Potrącanie składek ubezpieczeniowych od wynagrodzenia wypłacanego pracownikom przy zwalnianiu	140
38/31—W.	Nadsyłanie Władzom Nadzorczym odpisów wyroków sądowych	140
39/31—W.	Ubezpieczenie studentów odbywających praktykę	142
40/31—W.	Terminowe nadsyłanie Urzędowi bilansów surowych	143
41/31—W.	Skutki prawne niezatwierdzenia regulaminów służb. urzędników K. Ch. przez władzę nadzorczą	148
42/31—W.	Udzielanie zaliczek na uposażenie	149
43/31—W.	Wyrok N. T. A. w spr. rozwiązania władz autonomicznych Pow. K. Ch. w Kartuzach	155
44/31—W.	Zaliczenie agentów handlowych i ubezpieczeniowych do kategorii pracowników umysłowych	157
45/31—W.	Zmiana lokali O. U. U. oraz G. U. U.	158
46/31—W.	Udzielanie posad, oraz zastępstw pomocniczego personelu lekarskiego—studentom medycyny	159
47/31—W.	Wyjaśnienie do okólnika Nr 41/31/G.U.U.	160
48/31—W.	Dane personalne: Kierownicy Kas Chorych Wakujące stanowiska administr.	162
49/31—W.	Ścisłe przestrzeganie terminów leczenia chorych w zakładach umysłowo chorych	164
50/31—W.	Wydanie drukiem orzecznictwa Sądu Najw. i Najw. Trybunału Administracyjnego	165

№ Okólnika	Treść	Str.
51/31—W.	Prenumerowanie przez Kasy Chorych Kwartalnika „Praca i Opieka Społeczna” wyd. przez M. P. i O. S.	166
52/31—W.	Tryb składania przez Kasy Chorych podań o udzielenie, względnie o konwersję pożyczek	167
53/31—W.	Zastosowanie do chałupników rozporządzenia Prezydenta R. P. z dn. 16.III. 1928 r. o umowie o pracę robotników	169
54/31—W.	Terminowe wpłacanie przez Kasy Chorych składek zwycz. i nadzwycz. do Ogól. Państw. Zw. Kas Chorych	169
55/31—W.	Rozpowszechnianie wśród ubezpieczonych czasopisma „Drogi do zdrowia”	170
56/31—W.	Ściąganie należności z tytułu ubezpieczeń społecznych poza granicami Państwa	171
57/31—W.	Instrukcje dotyczące funkcjonowania Tym. Komisji Rozjemczych Kas Chorych	173
58/31—W.	Wykazy wydanych leków w 1930 r.	177
59/31—W.	Uwzględnianie inwalidów wojennych	178
60/31—W.	Przestrzeganie nowego lekospisu	179
61/31—W.	Ubezpieczenie na wypadek choroby aplikantów adwokackich	180
62/31—W.	Popieranie wyrobów „Zjednoczeni Pracownicy Niewidomi R. P.”	182
63/31—W.	Obowiązek ubezp. na wypadek choroby sprzedawców w kioskach T-wa „Ruch”	183
64/31—W.	Wyjaśnienie do art. 30 ust. I. b i c i ust. II. ust. z dnia 19.V. 1920 r.	186
65/31—W.	Przekazywanie przez Kasy należności związanych z urzędowaniem Komisarzy Rewizyjnych. Pokrywa się z okólnikiem G. U. U. Nr 35/31	188

Nr Okólnika	Treść	Str.
	L. dz. 11245/l. z dn. 25 września 1931 r.— Warszawa. Wyjaśnienie w sprawie okólnika G. U. U. Nr 50 z dnia 19.IX. 1931 roku	189
	L. dz. 11589/l. z dn. 8 października 1931 r.— Warszawa. Reorganizacja Kas Chorych	192
	L. dz. 11516/l. z dn. 3 października 1931 r.— Warszawa. Konferencja Komisarzy Zarządzających K. Ch. w dn. 9.X. b. r.	193
	L. dz. 11648/31, z dn. 7 października 1931 r.— Warszawa. Wysokość i powody zadłuzenia Kas Ch. w szpitalach miejskich	207
	L. dz. 12007/l. z dn. 17 października 1931 r.— Warszawa. Wzory nominacji dla pracowników fizycznych i umysłowych Kas Chorych	210
	L. dz. 12030/l. z dn. 18 października 1931 r.— Warszawa. Projekt organizacji Okręgowej Kasy Chorych	211
	L. dz. 12153/l. z dn. 22 października 1931 r.— Warszawa. Wykazy gotówki ulokowanej przez Kasy w Bankach i Instytucjach finansowych	215
	L. dz. 12415/l. z dn. 29 października 1931 r.— Warszawa. Normy uposażeń farmaceutów i pomocników aptekarskich	217
	L. dz. 12416/l. z dn. 29 października 1931 r.— Warszawa. Normy uposażeń pracowników Kas Chorych	218
	L. dz. 12793/l. z dn. 6 listopada 1931 r.— Warszawa. Rozporządzenie co do dnia pracy w dniu 11.XI. 1931 r.	219
65 a/31—W.	Recepty lekarskie	221

Nr Okólnika	Treść	Str.
66/31—W.	Umowy z naczelnymi lekarzami	223
67/31—W.	Akcja pomocy dla bezrobotnych	226
68/31—W.	Rozporządzenie Ministra Pracy i Opieki Społecznej z dn. 28.X. b. r. o reorganizacji Kas Chorych; wykonanie § 25	226
69/31—W.	Pożyczki wewnętrzne Kas Chorych; patrz także okólnik G. U. U. Nr 40/31	227
70/31—W.	Umowy z lekarzami	229
71/31—W.	Sprawa okólnika Główn. Urz. Ubezpiec. Nr 53/31 L. 11164/III/G.U.U.	230
72/31—W.	Dane statystyczne dotycz. ubezpieczonych	231
73/31—W.	Reorganizacja Kas Chorych	233
74/31—W.	Obliczanie djet przy podróżach służbowych G. U. U. 37/31 i następujące rozporz. G. U. U. L. dz. 7342 z dn. 18.VI. 1931 r.	234
75/31—W.	Systematyczne spłaty należności Kas Chor. na rzecz Og. Państw. oraz Okręgowych Związków Kas Chorych	236
76/31—W.	Środki odurzające; uprawnienia domowych apteczek lekarzy	238
77/31—W.	Pracodawca służby kościelnej	240
78/31—W.	Zasady dotyczące wliczania do kategorii pracow. umysłowych—pracow. zatrudnionych w górnictwie i hutnictwie	242
79/31—W.	Rozpatrywanie preliminarzy budżetowych Kas Chorych	243
	13249/IV/K.R. Warszawa 1.XII. 1931 r. Polecenie dla Kom. Rewiz. o sporządzanych sprawozdaniach z kontroli Kas	244
80/31—W.	Zmiana wzgl. zniesienie grup zarobkowych	245
81/31—W.	Poparcie akcji komitetów „Dni przeciwgruźliczych”	246
82/31—W.	Książka „Obrona przeciwgazowa miast”	247

№ Okólnika	Treść	Str.
83/31—W.	Zaległości pracodawców, — patrz okólnik G. U. U. 53/31	249
84/31—W.	Okres świadczeń dla członków rodziny	250
85/31—W.	Sprzedawcy T-wa Księgarni Koiejowych „Ruch” i art. III. ust. z dn. 19.V. 1920 r.	251
86/31—W.	Tabela grup zarobkowych	254
87/31—W.	Odpisy § 27 i § 106 statutu Kasy do G. U. U.	255
88/31—W.	Czas, miejsce i sposób dokonania aktów przejęcia K. Ch. likwidowanych, przez Kasy zreorganizowane	256
89/31—W.	Dalsze instrukcje w sprawie dokonania aktów przejęcia K. Ch. likwidowanych przez Kasy zreorganizowane	260
90/31—W.	Zasady dotyczące zaliczania do kategorii pracownik. umysłow. t. zw. „mistrzów” i przodowników przeladunkowych	265
91/31—W.	W sprawie kryzysowego dodatku do państwowego podatku dochodowego	266
92/31—W.	Zniesienie miesięcznych wykazów lokat Kas Chor. w instytucjach finansowych	267
93/31—W.	Sprawozdanie z działalności Tymczasowej Komisji Rozjemczej Pow. Kas Chorych	268

KOLEJNY SPIS OKÓLNIKÓW OKRĘGOWEGO URZĘDU UBEZPIECZEŃ we LWOWIE.

101—L.	Tabela wyliczenia świadczeń	270
102—L.	„Zasady” w sprawie	270
103—L.	„Zasady” w sprawie	270
104—L.	„Zasady” w sprawie	270
105—L.	„Zasady” w sprawie	270
106—L.	„Zasady” w sprawie	270
107—L.	„Zasady” w sprawie	270
108—L.	„Zasady” w sprawie	270
109—L.	„Zasady” w sprawie	270
110—L.	„Zasady” w sprawie	270
111—L.	„Zasady” w sprawie	270
112—L.	„Zasady” w sprawie	270
113—L.	„Zasady” w sprawie	270
114—L.	„Zasady” w sprawie	270
115—L.	„Zasady” w sprawie	270
116—L.	„Zasady” w sprawie	270
117—L.	„Zasady” w sprawie	270
118—L.	„Zasady” w sprawie	270
119—L.	„Zasady” w sprawie	270
120—L.	„Zasady” w sprawie	270
121—L.	„Zasady” w sprawie	270
122—L.	„Zasady” w sprawie	270
123—L.	„Zasady” w sprawie	270
124—L.	„Zasady” w sprawie	270
125—L.	„Zasady” w sprawie	270
126—L.	„Zasady” w sprawie	270
127—L.	„Zasady” w sprawie	270
128—L.	„Zasady” w sprawie	270
129—L.	„Zasady” w sprawie	270
130—L.	„Zasady” w sprawie	270

№ Okólnika	T r e ś ć	Str.
1/31—L.	Zmiany terytorjalne zakresu działania poszczególnych Okr. Zw. Kas Chor.	275
2/31—L.	Prenumerata „Przeglądu Organizacji”	279
3/31—L.	Roboty budowlane	280
4/31—L.	Potrącanie kosztów przesyłki zasiłku	281
5/31—L.	Członkowie dobrowolni — świadczenia dla rodzin	282
6/31—L.	Legitymacje członkowskie	283
7/31—L.	Wykaz ilości zajęć egzekucyjnych i licytacji jakie K. Chor.—Lwów dokonały u pracod. roln. w ciągu 3-ch miesięcy	285
8/31—L.	Ustanowienie Komisarzy Rewiz. w Kasach Chorych, zarządzanych przez Komisarzy Zarządzających	287
9/31—L.	Komisarze Rewizyjni — ubezpieczenie na wypadek choroby	296
10/31—L.	W sprawie nowego przydziału Komisarzy Rewizyjnych	299
11/31—L.	Należności pieniężne na rzecz Biura Komisarzy Rewizyjnych	302
12/31—L.	Okólniki G. U. U. i Okr. U. U. Lwów i ich numeracja od dnia 1.I. 1931 r.	305
13/31—L.	Wzór cesji z art. 48. Pokrywa się z okóln. GUU. Nr 11/31 z dn. 30 stycznia 1931 r.	307
14/31—L.	Rodzinom robotn. zatrudnionych i ubezpieczonych poza granicami Rzplitej nie przysługują świadczenia z Kas Chor.	307
15/31--L.	Polski Monopol Tytoniowy. Pokrywa się z okólnikiem G. U. U. Nr 13/31 z dnia 28 lutego 1931 r.	308
16/31—L.	Okres kuracji dentystycznej rodz. ubezp. z art. 33. Pokrywa się z okólnikiem G. U. U. Nr 14/31 z dnia 12.II. 1931 r.	309

№ Okólnika	Treść	Str.
17/31—L.	Umowy z lekarzami. Pokrywa się z okóln. G. U. U. Nr 16/31 z dn. 14.II. 1931 r.	309
18/31—L.	Odznaka ociemniałych inwalidów wojennych. Pokrywa się z okóln. G. U. U. Nr 19/31 z dnia 14.II. 1931 r.	310
19/31—L.	Zebranie pretensji Kas Chor. i rozliczenie ze Skarbem Państwa. Pokrywa się z okólnikiem G. U. U. Nr 20/31 z dnia 19.II. 1931 r.	310
20/31—L.	Loterja fantowa na cel „Domu Kultury i Pracy”. Pokrywa się z okólnikiem G. U. U. Nr 23/31 z dnia 4.III. 1931 r.	311
21/31—L.	Wykazy i tabele statystyczne lekarskie	312
22/31—L.	Ustalenie wartości świadczeń w naturze dla pracowników rolnych	313
23/31—L.	Uzgardnianie spraw Kas Chor. z władzą nadzorczą	316
24/31—L.	W sprawie opłat od pełnomocnictw adwokackich	317
25/31—L.	Wydatki w 1931 r.	318
26/31—L.	Ubezpieczenie pracowników zatrudnionych w gorzelniach rolniczych	320
27/31—L.	Wysyłanie chorych na gruźlicę do prywatnych zakładów	321
28/31—L.	W sprawie poboru 10 % dodatku do podatku dochodowego od uposażeń służbowych	323
29/31—L.	10 % dodatek do niektórych podatków i opłat stemplowych	325
30/31—L.	Dane dotyczące kryzysu w Kasach Chorych. Pokrywa się z okóln. G. U. U. Nr 28/31 z dnia 30.III. 1931 r.	326
31/31—L.	W sprawie ulg dla rolnictwa	329

№ Okólnika	Treść	Str.
32/31—L.	Wykaz sum przypisu i zaległości Kas Ch.	330
33/31—L.	Wymiar z art. 16 ustawy	334
34/31—L.	Zasiłki chorobowe, wypłacane umysłowym pracownikom kontraktowym i czasowym P. K. P.	335
35/31—L.	Podania o posady do Kas Chor. Pokrywa się z okólnikiem G. U. U. Nr 21/31 z dnia 28.II. 1931 r.	336
36/31—L.	Ankieta w sprawie praktycznych sposobów przyznawania świadczeń w Kas. Ch.	337
37/31—L.	Użycie funduszy na profilaktykę. Pokrywa się z okólnikiem G. U. U. Nr 25/31 z dnia 31.III. 1931 r.	338
38/31—L.	Potrącanie składek ubezpieczeniowych od wynagrodzenia wypłacanego pracownikom przy zwalnianiu	338
39/31—L.	Wyrok Najwyż. Tryb. Admin. w sprawie skargi Pow. Kasy Ch.—Drohobycz	343
40/31—L.	Zwrot kosztów przejazdów służbowych Komisarzy Zarz. i Rewizyjnych, posiadających 50%-owe zniżki kolejowe. Pokrywa się z okólnikiem G. U. U. Nr 29/31 z dnia 17.IV. 1931 r.	344
41/31—L.	Daty odnośnie regulaminu służbowego	344
42/31—L.	Ubezpieczenie studentów odbywających praktykę	345
43/31—L.	Ubezpieczenie prokurentów. Pokrywa się z okólnikiem G. U. U. Nr 30/31 z dnia 18.IV. 1931 r.	347
44/31—L.	Pobieranie składek ubezpiecz. od wynagrodzenia wypłacanego po wypowiedzeniu	347
45/31—L.	Wyroki Sądów i Najw. Trybun. Administr.	350
46/31—L.	Rozrachunek z Z. U. P. U.	351

№ Okólnika	Treść	Str.
47/31—L.	Wydawnictwo „Droga do zdrowia”	353
48/31—L.	Zaległości Kas Chorych wobec szpitali	354
49/31—L.	Splata należności Og. Pań. Zw. Kas Chor.	355
50/31—L.	VIII. tyg. L. O. P. P.—nieaktualny	356
51/31—L.	Nieodbieranie książeczek wojskowych. Pokrywa się z okóln. G. U. U. Nr 26/31 z dnia 28.IV. 1931 r.	357
52/31—L.	Zmiana przepisów o należnościach za podróże służbowe. Pokrywa się z okóln. G. U. U. 37/31 z dnia 19.V. 1931 r.	357
53/31—L.	Złożenie przyrzeczenia przez przewodnicz. i członków Tymcz. Komisji Rozjemcz.	358
54/31—L.	W sprawie zwrotu kosztów przejazdów służbowych Komis. Zarządz. i Rewizyjnych posiadających 50% zniżki. Pokrywa się z okóln. G. U. U. Nr 32/31 z dnia 30.IV. 1931 r.	359
55/31—L.	Użycie sum na doksztalcanie lekary K. Ch.	360
56/31—L.	Zakaz używania przez zakłady Kas Chor. nazwy „Poliklinika”	361
57/31—L.	Zwolnienie pojazdów Kas Chor. od opłat	362
58/31—L.	Zakaz stabilizowania pracowników Kas Ch. Pokrywa się z okóln. G. U. U. Nr 36/31 z dnia 13.V. 1931 r.	363
59/31—L.	Cesja należności z art. 48. Pokrywa się z okóln. G. U. U. Nr 38/31 z dnia 23.V. 1931 r.	364
60/31—L.	Ewidencja bezrobotnych i zasiłków dla nich. Pokrywa się z okóln. G. U. U. Nr 39/31 z dnia 27.V. 1931 r.	364
61/31—L.	Wzajemne pożyczki Kas Chorych. Pokrywa się z okóln. G. U. U. Nr 40/31 z dnia 10.VI. 1931 r.	365

№ Okólnika	Treść	Str.
62/31—L.	Lekarze specjaliści, dokumenty kwalifikacyjne	365
63/31—L.	Orzecznictwo Sądu Najwyższego i Najw. Trybunału Administracyjnego	367
64/31—L.	W sprawie Tymczasowej Komisji Rozjemczej	368
65/31—L.	Podawanie okóln. do wiadomości pracowników kasowych	369
66/31—L.	Wypowiedzenie umów prac. Kas Chorych. Pokrywa się z okóln. G. U. U. Nr 41/31 z dn. 1.VII. 1931 r.	370
67/31—L.	Postępowanie przy redukowaniu pracowników Kas Ch. (w łączności z okóln. G. U. U. Nr 41/31)—Pokrywa się z okólnikiem G. U. U. Nr 42/31 z dn. 31.VII. 1931 r. — Nieaktualny	371
68/31—L.	W sprawie „Wiadomości Kas Chorych”. Pokrywa się z okóln. G. U. U. Nr 45/31 z dn. 6.VIII. 1931 r.	371
69/31—L.	Kompetencja Komisji Rozjemczej. Pokrywa się z okóln. G. U. U. Nr 46/31 z dn. 6.VIII. 1931 r.	372
70/31—L.	Używanie środków lokomocji w K. Ch. Pokrywa się z okóln. G. U. U. Nr 49/31 z dn. 31.VIII. 1931 r.	372
71/31—L.	W sprawie wypowiedzenia stosunku służbowego. Pokrywa się z okóln. G. U. U. Nr 50/31 z dn. 12.IX. 1931 r. — Nieaktualny	373
72/31—L.	Zmiany personalne pracowników K. Ch.	373
73/31—L.	W sprawie wstrzymania zakupów. Pokrywa się z okóln. G. U. U. Nr 51/31 z dn. 11.IX. 1931 r.	374

№ Okólnika	Treść	Str.
74/31—L.	Ubezpieczenie bezrobotnych na wypadek choroby. Pokrywa się z okóln. G. U. U. Nr 47/31 z dn. 11.VIII. 1931 r.	375
75/31—L.	Zmiany na stanowiskach kierowników Pow. K. Ch. Pokrywa się z okóln. G. U. U. Nr 48/31 z dn. 24.VIII. 1931 r.	375
76/31—L.	Wyjaśnienie do okóln. Nr 50/31/GUU. z dnia 12.IX. 1931 r.—Nieaktualny	377
77/31—L.	Sprawa redukcji inwalidów wojennych w Kasach Chorych—Nieaktualny	377
78/31—L.	Kolejność redukcji personelu. Pokrywa się z okóln. G. U. U. Nr 52/31 z dnia 26.IX. 1931 r. — Nieaktualny	378
79/31—L.	Wyplata zasiłku dla karmiących	378
80/31—L.	Stosowanie lekospisu w praktyce kasowej	380
81/31—L.	Wykazy środków leczniczych	381
82/31—L.	Pracodawcy służby kościelnej	383
83/31—L.	W sprawie ubezpieczenia aplikantów adwokackich	384
84/31—L.	Popieranie wytwórczości Zjednocz. Pracowników Niewid. Rzplitej Polskiej	386
85/31—L.	Przestrzeganie przepisów obowiązujących o środkach odurzających	387
86/31—L.	Zadłużenie Kas Chorych wobec Ogólnopolskiego Związku Kas Chorych	390
87/31—L.	Zaległe składki — uznanie nieściągalności. Pokrywa się z okóln. G. U. U. Nr 53/31 z dn. 12.X. 1931 r.	390
88/31—L.	Wykaz gotówki ulokowanej w Bankach i Instytucjach finansowych	392
89/31—L.	W sprawie danych personalnych	393
90/31—L.	W sprawie obrotu weksłami	394
91/31—L.	Udział Kas Chor. w walce z bezrobociem	397

№ Okólnika	Treść	Str.
92/31—L.	Reorganizacja Kas Chorych.—Nieaktualny	399
93/31—L.	Użyczenie recept w celu sprawdzenia rachunków	401
94/31—L.	Rocznica oswobodzenia Polski—Nieaktualny	402
95/31—L.	Oszczędności w Kasach Chor.—Zaniechanie pracy w godzinach nadliczbowych. Pokrywa się z okóln. G. U. U. Nr 54/31 z dnia 7.II. 1931 roku.	403
96/31—L.	Reorganizacja Kas Chorych	403
97/31—L.	Odroczenie wykonania okólnika Nr 53/31 Głównego Urzędu Ubezpieczeń	406
98/31—L.	W sprawie wykazu krótkoterminowych pożyczek.—Nieaktualny	406
99/31—L.	W sprawie zakazu przyjmowania nowych urzędników	407
100/31—L.	Wyjaśnienie do okólnika Nr 85/31—L. z dnia 5.X. 1931 r.	408
101/31—L.	Wykaz liczby członków i podział ich na grupy zarobkowe.—Nieaktualny	409
102/31—L.	Grupy zarobkowe	410
103/31—L.	Poparcie przez Kasy Chorych akcji Komitetów: „Dni przeciwgruźliczych”. — Nieaktualny	411
104/31—L.	Statystyka działalności Kom. Rozjemczej	412
105/31—L.	Tabela składek i wysokość składek	416
106/31—L.	Wykaz zaległości składek i sum przypisu	419
107/31—L.	Długość i wysokość świadczeń, według statutu. — Nieaktualny	420
108/31—L.	Pokrywanie składek do Z. U. P. U. za pracowników Kasy z funduszków Kas Ch. Pokrywa się z okóln. G. U. U. Nr 55/31 z dnia 18.XII. 1931 roku.	421
109/31—L.	Książka „Obrona przeciwgazowa miast”	422

№ Okólnika	Treść	Str.
110/31—L.	Leczenie członków obcych Kas Chor. na terenie miasta Lwowa	423
111/31—L.	Ograniczenie zakupów. Pokrywa się z okóln. G. U. U. Nr 56/31 z dnia 23.XII. 1931 r.	425
112/31—L.	W sprawie wykazów lokat gotówki.—Nieaktualny	426
113/31—L.	W sprawie kryzysowego dodatku do państwowego podatku dochodowego	426
	L. dz. 17083/31 z dn. 26.IV. 1931 r. Załatwianie korespondencji	427
	L. dz. 6130/31 z dn. 28.IV. 1931 r. Dzieło: „Pisma mowy i rozkazy Marszałka J. Piłsudskiego”	428
	L. dz. 7157/31 z dn. 19.V. 1931 r. W sprawie prac wstępnych przygotowujących akcję utworzenia przyszłych Okręg. K. Ch.	429
	L. dz. 8688/31 z dn. 26.VI. 1931 r. W sprawie nowego przydziału Komisarzy Rewizyjnych	434
	L. dz. 12901/31 z dn. 6.X. 1931 r. W sprawie nieprzekraczania kompetencji w związku z przygotowaniem reorganizacji K. Ch.	444
	L. dz. 13368/31 z dn. 23.X. 1931 r. Wzór nominacji dla pracowników umysłowych i fizycznych	447
	L. dz. 13824/31 z dn. 29.X. 1931 r. W sprawie uposażeń pracowników Kas Chorych	449
	L. dz. 13951/31 z dn. 30.X. 1931 r. Normy uposażeń pracowników Kas Chorych	451

№ Okólnika	Treść	Str.
	L. dz. 13952/31 z dn. 30.X. 1931 r. Unormowanie płac farmaceutów	452
	L. dz. 14065/31 z dn. 2.XI. 1931 r. W sprawie zmiany przydziału Komisarzy Rewizyjnych Kas Chorych	453
	L. dz. 15607/31 z dn. 9.XII. 1931 r. Rozpatrywanie preliminarzy budżetowych Kas Chorych	458
	L. dz. 15753/31 z dn. 14.XII. 1931 r. W sprawie remuneracji świątecznych	460
	L. dz. 15831/31 z dn. 14.XII. 1931 r. Tabela zaległości pracodawców rolnych	462
	L. dz. 16085/31 z dn. 23.XII. 1931 r. W sprawie przejęcia majątku Kas Chorych likwidowanych	464
	L. dz. 16300/31 z dn. 30.XII. 1931 r. Szczegół. projekt obsady personalnej w dziale lecznictwa scalonej Kasy, dostosowany do zatwierdzonego ogólnego planu organizacyjnego	466

№	Opis	Str.
100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120

№	Opis	Str.
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140

**KOLEJNY SPIS OKÓLNIKÓW
OKRĘGOWEGO URZĘDU UBEZPIECZEŃ
w POZNANIU.**

UWAGA:

Okólniki Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń w Poznaniu, pokrywające się z okólnikami Głównego Urzędu Ubezpieczeń i wydane pod numeracją G. U. U., zamieszczone są w niniejszym zbiorze okólników:

Nr	13/31,	na str.	473
"	14/31, 15/31,	" "	474
"	16/31, 17/31,	" "	475
"	19/31, 20/31,	" "	476
"	21/31, 22/31,	" "	477
"	23/31, 24/31,	" "	478
"	25/31, 26/31,	" "	479
"	28/31, 29/31,	" "	480
"	30/31, 31/31,	" "	481
"	32/31, 33/31,	" "	482
"	34/31, 35/31,	" "	483
"	36/31, 37/31,	" "	484
"	38/31, 39/31,	" "	485
"	40/31, 41/31,	" "	486
"	42/31, 43/31,	" "	487
"	44/31, 45/31,	" "	488
"	46/31, 47/31,	" "	489
"	48/31, 49/31,	" "	490
"	50/31, 51/31,	" "	491
"	52/31, 53/31,	" "	492
"	54/31, 55/31,	" "	493
"	56/31,	" "	494

№ Okólnika	Treść	Str.
1/31—P.	Nowa norma obliczania odpisów na fundusz amortyzacyjny	497
2/31—P.	Leczenie klimatycz. zdrojowe, karta badania	499
3/31—P.	Wyrok Najwyższego Trybunału Administr. w sprawie rozwiązania autonomicz. władz Pow. Kas Chorych w Środzie	512
4/31—P.	Interpretacje art. 92	513
5/31—P.	Skorowidz Dziennika Ustaw	514
6/31—P.	Zmiany statutów Okr. Zw. Kas Chorych	515
7/31—P.	Wykaz ilości zajęć i licytacji przeprowadzonych przez Kasę w stosunku do pracodawców rolnych	519
8/31—P.	Dane co do należności Kasy od pracodawców rolnych	520
9/31—P.	Personel nadzorczy tramwajów w Warszawie	521
10/31—P.	Podawanie okóln. do wiadom. personelu K. Ch.	524
11/31—P.	Zestawienie długów i wierzytelności	525
12/31—P.	Świadczenia dla pozostałych członków rodzin robotników zatrudnionych poza granicą R. P.	526
13/31—P.	Wzór cesji przy podejmowaniu należności od Skarbu Państwa na mocy art. 48 ust. z dnia 19.V. 1920 roku	527
14/31—P.	Obliczanie odsetek zwłoki	529
15/31—P.	W sprawie ubezpieczania na wypadek choroby pracownik. zatrudnionych w gorzelniach rolniczych	530
16/31—P.	Prenumerata „Przeglądu Organizacji”	531
17/31—P.	Wartości świadczeń w naturze	532
18/31—P.	Zatrzymanie kwot na dom matki i dziecka	535
19/31—P.	Likwidacje z art. 48 ustawy	536
20/31—P.	Budżety na rok 1931, zmniejszenie wydatków	337

№ Okólnika	Treść	Str.
21/31—P.	Przedkładanie tabel i wykazów statystycz.	538
22/31—P.	Zmiana lokali Okr. U. U. w Poznaniu .	539
23/31—P.	Wartości świadczeń w naturze	540
24/31—P.	Ubezpieczenie na wypadek choroby Komisarzy Kas Chorych	543
25/31—P.	10% dodatek do podatków i opłat stempl.	544
26/31—P.	10% dodatku do podatku od uposażeń służbowych	545
27/31—P.	Ulgi dla rolnictwa	550
28/31—P.	Wyjaśnienie do okólnika Min. P. i O. S. Nr 685 w sprawie ulg dla rolnictwa	551
29/31—P.	Wykaz zaległości pracodaw. i stan przypis. na dzień 31.XII. 1930 roku	554
30/31—P.	Postępowanie w stosunku do konsulatów obcych państw	556
31/31—P.	W sprawie ankiety co do praktycznych sposobów przyznawania świadczeń w K. Chorych	557
32/31—P.	Potrącenie składek ubezpieczeniowych od wynagrodzenia wypłacanego pracownikom przy zwalnianiu	559
33/31—P.	Członkowie dobrowolni—świadc. dla rodzin	560
34/31—P.	Obowiązek ubezpieczania na wypadek choroby kontraktowych instruktorów Przy-sposobienia Wojskowego	561
35/31—P.	Statystyka personelu Kas Chorych	562
36/31—P.	Ściśle przekaz. należności do Zw. Kom.	564
37/31—P.	Regulaminy służbowe dla urzędników K. Ch.	555
38/31—P.	W sprawie dorocznego Walnego Zjazdu Kaniowczyków, Żeligowczyków i uczestników II-ej Karpackiej brygady	569
39/31—P.	Czynności wykonane przez K. Ch. na rzecz Z. U. P. U.	569

№ Okólnika	Treść	Str.
40/31—P.	Subwencje Kas Chorych na dom „Matki i Dziecka”	571
41/31—P.	Wyroki Sądów w sprawach Kas Chorych .	572
42/31—P.	W sprawie uregulowania zaległości przez K. Ch. do Og.-Państw. Zw. Kas. Ch.	573
43/31—P.	W sprawie ściągania zaległych składek i innych należności na rzecz Kas Ch.	576
44/31—P.	Wartości świadczeń w naturze	576
45/31—P.	Obow. ubezp. studentów odbywających praktykę	578
46/31—P.	W sprawie poparcia VIII Tyg. L. O. P. P.	580
47/31—P.	W sprawie objęcia urzędow. w Gdyni jako Komisarza Rządu p. Br. Białego	582
48/31—P.	Sposób stosowania przepisu ustępu 4-go art. 46 Rozporz. Prezydenta Rzplitej z dn. 29.XI. 1930 r.	582
49/31—P.	Statystyka ubezpieczonych według grup	584
50/31—P.	Zmiany o djetach i kosztach podróży	585
51/31—P.	Przestrzeganie terminów wyznaczonych do załatwiania spraw	586
52/31—P.	Instrukcja dla Tymcz. Kom. Rozjemczej z dnia 25.III. 1931 r.	587
53/31—P.	Zamawianie „alfabetycznego skorowidza rzeczowego”	591
54/31—P.	Sprawa poparcia VIII tygodnia L. O. P. P.	591
55/31—P.	Pojazdy Kas Chorych	593
56/31—P.	Wydawnictwo „Droga do Zdrowia”	594
57/31—P.	Stosowanie przez K. Ch. nazwy: „poliklinika”	595
58/31—P.	Dokształcenia lekarzy przez K. Ch.	596
59/31—P.	Wyrok Najw. Tryb. Adm. w sprawie rozw. autonomicznych władz Pow. K. Ch. w Kartuzach	597

№ Okólnika	Treść	Str.
60/31—P.	W sprawie spornych rachunków między Szpit. Miejskim w Poznaniu a Pow. Kasą Chorych w Rawiczu	601
61/31—P.	Rozmowy telef. i wyjazdy PP. Komisarzy i Kierowników	601
62/31—P.	Artykuły i wzmianki w prasie o Kasach Chorych	602
63/31—P.	Djety służbowe i koszty podr. prac. K. Ch.	603
64/31—P.	Przyznawanie dod. ekonomicznych	604
65/31—P.	W sprawie działania profilaktycznego	605
66/31—P.	Zwrot kosztów świadczeń ze Skarb. Państwa	605
67/31—P.	Wartości świadczeń w naturze	608
68/31—P.	Leczenie klimatyczno-zdrowe	610
69/31—P.	Odpisy sprawozdania	611
70/31—P.	Wydawnictwo Okr. Zw. K. Ch. w Krakowie „Orzecznictwa Sądu Najw. i Najw. Tryb. Adm. o ubez. na wypadek choroby”	612
71/31—P.	Oferowanie się w K. Ch. przedstawicieli firm	613
72/31—P.	Koszta podróży i djety Kom. Zarządzających i Rewizyjnych	615
73/31—P.	Zaległości dla Biura Komisarzy Rewizyjnych	616
74/31—P.	W sprawie łączenia w jednej osobie funkcji lekarza pow. i lekarza nacz. K. Ch.	619
75/31—P.	Czasowy pobyt poza swym okręgiem nie powoduje utraty do świadczeń	621
76/31—P.	Przypomnienie okól. Nr 28/28 i 131/26.	621
77/31—P.	Zaliczenie do pracowników umysłowych sprzedawców i eksp. sklepowych	622
78/31—P.	Podpisywanie korespondencji K. Ch.	623
79/31—P.	Schemat protokołu z posiedzeń Tymcz. Kom. Rozjemczej	624
80/31—P.	Gratyfikacje	631

№ Okólnika	Treść	Str.
81/31—P.	Odpisy pism z Kasy wysłanych lub też przechowywanych w aktach	632
82/31—P.	Uwład starczy	633
83/31—P.	Zapomogi pieniężne dla lekarzy lub urzędników na pokrycie kosztów związanych z udziałem ich w pozamiejskowych zjazdach naukowych, zawodowych i t. p.	634
84/31—P.	Wykaz zaliczek na uposażenia	635
85/31—P.	Samochód kasowy	637
86/31—P.	Podatek komunalny od uposażeń	637
87/31—P.	W sprawie Balsamu mentolowego i plastra capsycynowego	639
88/31—P.	Sprawa składek ubezpieczeniowych poza granicami Rzplitej	641
89/31—P.	Dane personalne dotycz. kierown. K. Ch.	642
90/31—P.	Zaciąganie i konwersja pożyczek, udzielanych przez Zakłady ubez., społecznych—zmiana trybu wnoszenia podań.	643
91/31—P.	Wykazy ilościowe środków leczniczych wydanych ubez. i ich rodzin. w 1930 r.	644
92/31—P.	Redukcja personelu	645
93/31—P.	Ubezpieczenie służby kościelnej	646
94/31—P.	Oplata składek ubez. przez spadkob. pracodawcy	647
95/31—P.	Nadsyłanie protokółów w ciągu 8 dni	648
96/31—P.	Taksa kuracyjna Zdroj. Solank. w Inowrocławiu	649
97/31—P.	Stosowanie lekospisu Ogólno-Państwowego Zw. K. Ch.	651
98/31—P.	Popieranie wytwórczości Zjedn. Pracowników Niewidomych Rzplitej Polskiej	652
99/31—P.	Odwołanie w sprawie dobrowoln. ubezpiecz.	653

№ Okólnika	Treść	Str.
100/31—P.	Prenumerata „Praca i Opieka Społeczna”	654
101/31—P.	Badanie wniosków w sprawie mianowania członków Tymcz. Kom. Roz. w K. Ch.	655
102/31—P.	Ubezpieczanie bezrobotnych pracowników umysłowych na wypadek choroby	657
103/31—P.	Obowiązek ubez. na wyp. choroby sprzedawców w kioskach T-wa „Ruch”	658
104/31—P.	Oświadczenie co do reskryptu M. P. i O. S. z dn. 21.VIII. 1930 r. L. 1560/U.III. Wypłata zasiłku dla karmiących	661
105/31—P.	Przydział Komisarzy Rewizyjnych	662
106/31—P.	Nadsyłanie sprawozdań w myśl okól. M. P. i O. S. Nr 685 — O. U. U. Nr 27/31—P.	665
107/31—P.	Dane dotyczące kosztów egzekucyjnych	666
108/31—P.	Czas na poszuk. nowej pracy przez zredukowanych pracowników K. Ch.	667
109/31—P.	Wpłacanie kwot przez „Kasy Likwidujące” na konto czekowe w P. K. O.	668
110/31—P.	Wartości świadczeń w naturze	669
111/31—P.	Przedłożenie wykazu ilościowego środków leczniczych	672
112/31—P.	Środki odurzające	673
113/31—P.	Zaliczanie pracowników do kategorii pracowników umysłowych	675
114/31—P.	Wystawianie świadectw pracownikom K. Ch.	676
115/31—P.	Sprawozdanie o zajęciach i licytacjach wobec pracodawców	677
116/31—P.	Podanie zaległości składek, pracodawców wogóle, pracodawców rolnych	677
117/31—P.	Projekt uposażeń pracowników Kas Chor.	678
118/31—P.	Pociąganie do odpowiedzialności karnej pracodawców i pracowników przy oszukańcz. manip. na szkodę K. Ch.	680

№ Okólnika	Treść	Str.
119/31—P.	Zastosowanie do chałupników niektórych postanowień rozporząd. Prezydenta o umowie o pracę robotników	681
120/31—P.	Obowiązek uregulowania zaległości na rzecz Okręg. Zw. Kas Chorych	682
121/31—P.	Przedkładanie sprawozdań co do lokaty got.	686
122/31—P.	Zlikwidowanie działu retaksacji w poszczególnych Kas Chorych	686
123/31—P.	Zwolnienie urzędnika Kasy bez odszkodow.	687
124/31—P.	Zniesienie dodatków do uposażeń przewidzianych w myśl okólnika Okr. Urz. Ubezp. w Poznaniu Nr 131/26 z dnia 3.XII 1926 r. L. dz. O. U. 9183/26; Anulowanie okólnika Nr 131/26	688
125/31—P.	Pomoc dla bezrobotnych	689
126/31—P.	Udzielanie potrzebnych mater. i wyjaśnień	694
127/31—P.	Obowiązek dostarczania Kasom Chorych przez apteki odpisów recept według oryginałów	695
128/31—P.	Rocznica oswobodzenia Polski	696
129/31—P.	Przydział Komisarzy Rewizyjnych	696
130/31—P.	Zamawianie alfabetycznego skorowidza rzeczowego	700
131/31—P.	Sporządzanie planu organizacyjnego Kasy Chorych	703
132/31—P.	Przedłożenie wykazu dotyczącego pożyczek długo i krótkoterminowych zaciągniętych w K. Ch. lub innych instytucjach	703
133/31—P.	Zebranie i opracowanie danych statystycznych z każdej Kasy Chorych	705
134/31—P.	Umarzanie zaległych składek, nakładanie i bonifikowanie nałożonych kar na pracodawców	706

№ Okólnika	Treść	Str.
135/31—P.	Udział pracowników K. Ch. w akcji drugiego powszechnego spisu ludności	709
136/31—P.	Dane zadłużenia pracowników Kas Chor. w Kasach Chorych	709
137/31—P.	W sprawie apteczek kas. lekarzy domowych	710
138/31—P.	Środki w wypadkach obrazy przez interesantów, Komisarzy wzgl. pracowników Kasy Chorych	711
139/31—P.	Rozporządzenie co do pracowników Tow. Księgarni Kolejowej „Ruch”	712
140/31—P.	Zaniechanie wynagrodzenia egzekutorów Kas Chor.	713
141/31—P.	Niedopuszczalne dysponowanie funduszami publicznymi	714
142/31—P.	Nadzwyczajny dodatek do państwowego podatku dochodowego	715
143/31—P.	Rozporządzenie Min. P. i O. S. z dnia 28.X. 1931 r. w sprawie reorganizacji Kas Chorych	716
144/31—P.	Ujednostajnienie grup zarobkowych	717
145/31—P.	Statystyka działalności Komisij Rozjemcz.	718
146/31—P.	Podatek dochodowy od uposażeń Komisarzy Rewizyjnych	722
147/31—P.	Maksymalne określenie świadczeń Maksymalne wydatki na znieksz. i kalect.	723
148/31—P.	Statut urzędniczy, regulamin służbowy, i pragmatyki służbowej	724
149/31—P.	Zaniechanie przesyłania życzeń świątecznych we władzach, urzędach i instytucjach państwowych	725
150/31—P.	Delegat i jego zastępca do O. U. U. z ramienia Min. Spraw Wewnętrznych	727

IV.
ALFABETYCZNY
SPIS OKÓLNIKÓW
za 1931 rok

WYDANYCH PRZEZ:
GŁÓWNY URZĄD UBEZPIECZEŃ

— i —
OKRĘGOWE URZĘDY UBEZPIECZEŃ

w WARSZAWIE,
we LWOWIE,
w POZNANIU.

Strona	Tytuł	Str.
13531-P	Udział w... (faint text)	300
13532-P	Dotyczy... (faint text)	300
13533-P	W sprawie... (faint text)	300
13534-P	Dotyczy... (faint text)	300
ALFABETYCZNY SPIS OKÓLNIKÓW		
13535-P	Dotyczy... (faint text)	300
13536-P	Dotyczy... (faint text)	300
13537-P	Dotyczy... (faint text)	300
13538-P	Dotyczy... (faint text)	300
13539-P	Dotyczy... (faint text)	300
13540-P	Dotyczy... (faint text)	300
13541-P	Dotyczy... (faint text)	300
13542-P	Dotyczy... (faint text)	300
13543-P	Dotyczy... (faint text)	300
13544-P	Dotyczy... (faint text)	300
13545-P	Dotyczy... (faint text)	300
13546-P	Dotyczy... (faint text)	300
13547-P	Dotyczy... (faint text)	300
13548-P	Dotyczy... (faint text)	300
13549-P	Dotyczy... (faint text)	300
13550-P	Dotyczy... (faint text)	300

Strona	Tytuł	Str.
3	Dotyczy... (faint text)	14
B.		
2	Dotyczy... (faint text)	11
4	Dotyczy... (faint text)	15
18	Dotyczy... (faint text)	21
35	Dotyczy... (faint text)	21
36	Dotyczy... (faint text)	21
47	Dotyczy... (faint text)	21
55	Dotyczy... (faint text)	21
ALFABETYCZNY SPIS OKÓLNIKÓW GŁÓWNEGO URZĘDU UBEZPIECZEŃ.		
11	Dotyczy... (faint text)	21
38	Dotyczy... (faint text)	21
50	Dotyczy... (faint text)	21
51	Dotyczy... (faint text)	21
C.		
12	Dotyczy... (faint text)	21
14	Dotyczy... (faint text)	21
15	Dotyczy... (faint text)	21
17	Dotyczy... (faint text)	21
52	Dotyczy... (faint text)	21
E.		
24	Dotyczy... (faint text)	21
26	Dotyczy... (faint text)	21
F.		
25	Dotyczy... (faint text)	21
G.		
1	Dotyczy... (faint text)	21

A.

- 3 Apteki własne Kas Chorych i lustracji dokonanych w 1930 r. — Nadesłanie wykazów. — Nieaktualny . 14

B.

- 2 Biura Komisarzy Rewizyjnych w Warszawie — utworzenie. Patrz także okólnik GUU. Nr 35/31 . 11
- 4 Biura Komisarzy Rewizyjnych i obowiązek ubezpieczenia tychże na wypadek choroby. Patrz także okólnik GUU. Nr 35/31 . 15
- 18 Biura Komisarzy Rewizyjnych — Wpłaty . 37
- 35 Biura Komisarzy Rewizyjnych — wpłaty Kas Chorych. Patrz także okólnik GUU. Nr 2/31 i Nr 4/31 . 53
- 39 Bezrobotni, zasiłki dla nich i ewidencje . 58
- 47 Bezrobotnych ubezpieczenie na wypadek choroby . 70
- 53 Bonifikowanie nałożonych, względnie nakładanie kar na pracodaw. — umarzanie zaległ. składek do K. Ch. 77

C.

- 7 Członkowie władz Kas Ch. — ustalenie wysokości odszkodowania. — Nieaktualny . 23
- 11 Cesja z art. 48 — wzór . 28
- 38 Cesja z art. 48 — Nieformalności . 56
- 50 Czas na poszukiwanie nowej pracy przez zredukowanych pracowników K. Ch. (w łączności z okólnikiem Nr 41/31). — Nieaktualny . 75

D.

- 12 Działalność O. Z. K. Ch. za 1930 r. — wskazówki w sprawie nadsyłania sprawozdań. — Nieaktualny . 30
- 14 Dentystyczna kuracja rodz. ubezpieczonego z art. 33—trwanie okresu . 32
- 22 Droga służbowa — zakaz pomijania . 41
- 57 Djety podróżne. — Nieaktualny . 83

E.

- 24 Emerytury Komisarzy Zarządzających i Rewizyjnych Kas Chorych — ustalenie wysokości. — Nieaktualny 43
- 39 Ewidencja bezrobotnych i zasiłków dla nich . 58

F.

- 25 Fundusze na profilaktykę—użycie . 43

G.

- 1 Granice terytorjalne Okręgowych Związków Kas Chorych — zmiany . 7

ALFABETYCZNY SPIS OKÓLNIKÓW
GŁÓWNEGO URZĘDU UBEZPIECZEŃ

№ Okólnika—G.U.U.		Str.
33	Gruźlików umieszczanie w Sanatorjach Okręgów. Zw. Kas Chorych	51
I.		
5	Instrukcja dla Komisarzy Rewizyjnych	17
19	Inwalidzi wojenni — odznaka	38
49	Instrukcja o używaniu środków lokomoc. kasowych	73
K.		
2	Komisarze Rewizyjni w Warszawie—utworzenie biura. Patrz także okólnik G.U.U. Nr 35/31	11
4	Komisarzy Rewizyjnych obowiązek ubezpieczenia na wypadek choroby i wpłaty na rzecz biura Komisarzy Rewizyjnych. Patrz także okólnik G.U.U. Nr 35/31.	15
5	Komisarze Rewizyjni — instrukcje	17
10	Kolonje Leczn. dziec. im. Rektora J. Brudzińskiego. Restytucja odpisanych udziałów wpłac. przez K. Ch.	26
14	Kuracja dentyśc. rodz. ubez. z art. 33 — trwanie okresu	32
17	Kontrola Kom. Rewizyjnych — Sprawozdania	36
18	Komisarze Rewizyjni — wpłaty do biura tychże	37
24	Kom. Rewiz. i Zarząd. K. Ch. — ustalenie wysokości emerytury. — Nieaktualny.	43
29	Komisarze Zarząd. i Rewiz. posiadający 50%owe zniżki kolejowe. — Zwrot kosztów przejazdów służb.	47
34	Kontrola i uiszczanie składek dla Okręg. Zw. Kas Chor.	52
35	Kasy Chorych — wpłaty dla biura Kom. Rewizyjnych Patrz także okólniki G.U.U. Nr 2/31 i Nr 4/31	53
43	Kom. Zarząd. Kas Ch.—Siedziba i wyjazdy służbowe	62
44	Komis. Zarząd. Kas Chor. — Zaliczki	64
46	Kompetencja Komisji Rozjemczej	69
48	Kierownicy i inni urzędnicy Kas Ch. — Ustanawianie	72
52	Kolejność pracowników K. Ch. podlegających redukcji (w łączności z okólnikiem Nr 50/31).—Nieaktualny	77
L.		
3	Lustracje dokonane w 1930 r. własne apteki Kas Chorych — nadesłanie wykazów. — Nieaktualny.	14
9	Lustracje lecznictwa i aptek. — Sprawozdania	25
16	Lekarze i umowy z nimi	34
23	Loterja fant. na „Dom Kultury i Pracy”.—Nieaktualny	42
49	Lokomocja kasowa — instrukcja o używaniu	73
N.		
3	Nadesłanie wykazów własnych aptek K. Ch i lustracji dokonanych w 1930 r. — Nieaktualny	14

№ Okólnika—G.U.U.		Str.
6	Nadsyłanie wykazów zapotrzebowania K. Ch. węgla i przetworów ropnych. — Nieaktualny	23
12	Nadsyłanie sprawozdań działalności O. Z. K. Ch. za 1930 r. — wskazówki. — Nieaktualny	30
27	Nieaktualny	46
37	Należności za podróże służbowe.—Zmiana przepisów	55
38	Nieformalności cesji z art. 48	56
41	Normy uposażeń.—Wprowadzenie 3 mies. wypowiedzenia dla nowych norm uposażeń.	61
53	Nakładanie względnie bonifikowanie nałożonych kar na pracodawców—umarzanie zaległ. skł. do K. Ch.	77
O.		
1	Okr. Zw. K. Ch. — zmiany granic terytorjalnych	7
4	Obowiązek ubezpieczenia Komisarzy Rewizyjnych na wypadek choroby i wpłaty na rzecz biura Komisarzy Rewizyjnych. Patrz także okólnik G.U.U. Nr 35/31	15
7	Odszkodowania członków władz Kas Chorych—ustalenie wysokości. — Nieaktualny	23
14	Okres kuracji dentyśc. rodz. ubez. z art. 33	32
19	Odznaka dla inwalidów wojennych.	38
26	Odbieranie ubez. w K. Ch. dokumentów wojs.—Zakaz	45
30	Obowiązek ubezpiecz. prokurentów z art. 4	48
31	Okólniki—wydawanie drukiem (patrz okólnik 29/31)	49
34	Okr. Zw. K. Ch.—kontrola i uiszczanie składek	52
56	Ograniczenie zakupów	82
P.		
8	Prenumerata „Przegląd Organizacji”	24
13	Pracownicy Polskiego Monopolu Tytoniowego.—Zaświadczenia Kas Chorych	32
15	Postępowanie przy zmianie statutów Kas Chorych	33
20	Pretensje Kas Chorych i rozliczenie ze Skarbem Państwa.—Nieaktualny	40
21	Przyjmowania nowego personelu do Kas Ch.—Zakaz	40
25	Profilaktyka — użycie funduszy	43
28	Przesilenie finans. i gospod.—Sprawozdanie Kas Ch. Nieaktualny	47
29	Przejazdy służbowe Kom. Zarząd. i Rewiz. posiadających 50% zniżki kolejowe — zwrot kosztów	47
30	Prokurenci — obowiązek ubezpieczenia z art. 4	48
32	Patrz okólnik Nr 29/31 G. U. U.	51
36	Personel administracyjno-lekarski, aptekarski i sanitarny.—Wstrzymanie stabilizacji. — Nieaktualny	54
37	Podróże służbowe—zmiana przepis. o należnościach	55

№ Okólnika—G.U.U.		Str.
40	Pożyczki udzielane sobie wzajemnie przez Kasy Ch.	59
41	Pracownikom 3 m. wypowiedzenie dla wprowadz. nowych norm uposażeń	61
42	Postępowanie przy redukowaniu pracowników K. Ch. (w łączności z okólnikiem Nr 41/31). — Nieaktualny	62
45	Prenumerowanie „Wiadomości Kas Chorych”	67
52	Pracownicy K. Ch. — kolejność podlegających redukcji (w łączności z okóln. 50/31). Nieaktualny	77
54	Pracownicy umysłowi i fizyczni Kas Chor. — Sprawozdanie o ruchu służbowym. — Zaniechanie pracy w godzinach nadliczbowych	79
55	Pokrywanie z funduszków Kas Ch. składki ubezpiecz. do Z. U. P. U. za pracowników umysłowych	81
57	Podróżne djety. — Nieaktualny	83
R.		
10	Restytucja odpisanych udziałów K. Ch. wpłaconych na Kolonje Leczn. dziec. im. Rektora J. Brudzińskiego	26
20	Rozliczenie i zebranie pretensji K. Ch. ze Skarbem Państwa. — Nieaktualny	40
42	Redukowanie pracowników K. Chor. — postępowanie (w łączności z okólnikiem 41/31). — Nieaktualny	62
54	Ruch służbowy pracown. umysł. i fizyczn. K. Ch. — Sprawozdanie. Zaniechanie pracy w godz. nadliczb.	79
S.		
9	Sprawozdania lustracyjne lecznictwa i aptek	25
12	Sprawozdania działalności O. Z. K. Ch. za 1930 r. wskazówki w sprawie nadsyłania. — Nieaktualny	30
15	Statuty K. Ch. — postępowanie przy zmianie	33
17	Sprawozdania z Kontr. Komisarzy Rewizyjnych	36
28	Sprawozdanie K. Ch. o przesileniu gospod. i finans. Nieaktualny	47
33	Sanatorja Okr. Zw. K. Ch. — umieszczanie gruźlików	51
34	Składki — kontrola i uiszczanie dla Okr. Zw. K. Ch.	52
43	Siedziba i wyjazdy służbowe Kom. Zarządz. K. Ch.	62
49	Środki lokomocyjne kasowe — instrukcja o używaniu	73
54	Sprawozdanie o ruchu służbowym pracowników umysłowych i fizycznych K. Ch. Zaniechanie pracy w godzinach nadliczbowych	79
55	Składki ubezpiecz. do Z. U. P. U. za pracowników umysłowych — pokrywanie z funduszków K. Ch.	81
T.		
1	Terytorjalne granice Okr. Zw. K. Ch. — zmiany	7

№ Okólnika—G.U.U.		Str.
U.		
2	Utworzenie biura Komisarzy Rewiz. w Warszawie. Patrz także okólnik G.U.U. Nr 35/31	11
4	Ubezpieczenie Kom. Rewiz. na wypadek chor. i wpłaty na rzecz biura Kom. Rew. Patrz okóln. G.U.U. Nr 35/31	15
7	Ustalenie wysokości odszkodowania członków władz Kas Chorych. — Nieaktualny	23
10	Udziały K. Ch. wpłacone na kolonje lecznicze dziec. im. Rektora J. Brudzińskiego — restytucja	26
16	Umowy z lekarzami	34
24	Ustalenie wysokości emerytury Komisarzy Zarządz. i Rewizyjnych Kas Chorych. — Nieaktualny	43
25	Użycie funduszków na profilaktykę	43
26	Ubezpiecz. w K. Chor. — zakaz odbierania dokum. wojsk.	45
30	Ubezpieczenia obowiązkowe prokurentów z art. 4	48
33	Umieszczanie gruźlików w Sanat. Okr. Zw. Kas Chor.	51
47	Ubezpieczenie bezrobotnych na wypadek choroby	70
48	Ustanawianie kierowników i innych urzędników K. Ch.	72
53	Umarzanie zaległych składek do K. Ch. — nakładanie wzgl. bonifikowanie nałożonych kar na pracodawców	77
W.		
3	Wykazy własnych aptek K. Ch. i lustracji dokonanych w 1930 r. — nadesłanie. — Nieaktualny	14
4	Wpłaty na rzecz Biura Kom. Rewiz. i obowiązek ubezpiecz. tychże na wypadek choroby. Patrz okóln. G.U.U. Nr 35/31	15
6	Wykazy zapotrzebowania K. Ch. węgla i przetworów ropnych — nadsyłanie. — Nieaktualny	23
7	Wysokość odszkodowania członków władz Kas Ch. — ustalenie. — Nieaktualny	23
11	Wzór cesji z art. 48	28
12	Wskazówki w sprawie nadsyłania sprawozdań działalności O. Z. K. Ch. za 1930 r. — Nieaktualny	30
18	Wpłaty do biura Komisarzy Rewizyjnych	37
24	Wysokość emerytury Kom. Zarządz. i Rewizyjn. K. Ch. — ustalenie. — Nieaktualny	43
31	Wydawanie okólników drukiem	49
35	Wpłaty K. Ch. dla biura Komis. Rewiz. Patrz także okólniki G.U.U. Nr 2/31 i Nr 4/31	53
36	Wstrzymanie stabilizacji personelu administr. lekarsk. aptek. sanit. — Nieaktualny	54
40	Wzajemne pożyczki udzielane sobie przez K. Ch.	59
41	Wprowadzenie 3 m. wypowiedzenia pracownikom dla nowych norm uposażeń	61

Nr Okólnika—GUU.

43	Wyjazdy służbowe i siedziba Kom. Zarządz. K. Ch.	62
45	„Wiadomości Kas Chorych” prenumerowanie	67
51	Wstrzymanie hurt. zakupów w K. Ch.—Nieaktualny	75

Z.

1	Zmiany granic terytorjalnych Okr. Zw. Kas Chor.	7
6	Zapotrzebowanie węgla i przetworów ropnych dla Kas Chorych—nadsyłanie wykazów.—Nieaktualny	23
13	Zaświadczenia Kas Chor. dla pracowników Polskiego Monopolu Tytoniowego	32
15	Zmiana statutów Kas Chor.—postępowanie	33
20	Zebranie pretensyj Kas Chor. i rozliczenie ze Skarbem Państwa.—Nieaktualny	40
21	Zakaz przyjmowania nowego personelu do K. Chor.	40
22	Zakaz pomijania drogi służbowej	41
26	Zakaz odbierania ubez. w K. Ch. dokum. wojsk.	45
29	Zwrot kosztów przejazdów służbowych Kom. Zarządz. i Rewizyjn. posiadających 50%-owe zniżki kolejowe	47
37	Zmiana przepisów o należnościach za podróże służb.	55
39	Zasiłki dla bezrobotnych i ich ewidencje	58
44	Zaliczki Komisarzy Zarządzających Kas Chorych	64
50	Zredukowani urzędnicy i pracownicy K. Ch.—czas na poszukiwanie innej pracy (w łączności z okólnikiem Nr 41/31).—Nieaktualny	75
51	Zakupy hurtowe w K. Ch.—wstrzymanie.—Nieaktualny	75
53	Zaległych składek umarzanie do K. Ch.—nakładanie wzgl. bonifikowanie nałożonych kar na pracodawców	77
54	Zaniechanie pracy w godzinach nadliczbowych.—Sprawozdanie o ruchu służbowym pracowników umysłowych i fizycznych Kas Chorych	79
56	Zakupów ograniczenie	82

ALFABETYCZNY SPIS OKÓLNIKÓW

OKRĘGOWEGO URZĘDU UBEZPIECZEŃ
w WARSZAWIE.

A.

5	(dawny 255) Art. 92 ustawy	91
12	Alfabetyczny skorowidz rzeczowy okólników O.U.— wydanie przez G.U.	98
15	Art. 33—świadczenia dla osób zatrudnionych poza granicami Państwa Polskiego	101
16	Art. 36 ustawy z dnia 19 maja 1920 r. w sprawie członków dobrowolnych — wyjaśnienie	102
23	Ankieta Ogólno Państw. Zw. K. Ch. w sprawie sposobu przyznawania świadczeń w K. Ch.	120
44	Agenci handlowi i ubezpieczeniowi — zaliczenie do kategorji pracowników umysłowych	157
61	Aplikanci adwokaccy—ubezpiecz na wypadek choroby	180
64	Art. 30 Ust. I b i c i ust. II Ust. z dnia 19 maja 1920 roku — wyjaśnienie	186
67	Akcja pomocy dla bezrobotnych	226
81	Akcji Komitetów „Dni przeciwgruźliczych”—poparcie	246
85	Art. III ust. z dnia 19 maja 1920 roku i sprzedawcy Towarzystwa Księg. Kolej. „Ruch”	251
88	Akty przejęcia Kas Chor. likwidowanych przez Kasy zreorganizowane, czas, miejsce i sposób ich dokonania	256

B.

40	Bilansów surowych—terminowe nadsyłanie Urzędowi	143
----	---	-----

C.

4	(dawny Nr 640) Czasopismo „Przegląd Organizacji”. Okólnik ten pokrywa się z okólnikiem G.U. Nr 8/31 z dnia 21 stycznia 1931 r.	91
9	(dawny 644) Cesji wzór przy podejmowaniu należno- ści od Skarbu Państwa na mocy art. 48 ustawy z dn. 19/V. 1920 r. Okólnik ten pokrywa się z okól. G.U. 11/31. Patrz także okól. G.U. Nr 38/31	95
16	Członkowie dobrowolni — wyjaśnienie art. 36 usta- wy z dnia 19 V. 1920 r.	102
53	Chałupnicy—zastosowanie rozporz. Prezydenta R. P. z dnia 16.III. 1928 r. o umowie o pracę robotników.	169
55	Czasopismo „Droga do zdrowia” rozpowszechnianie wśród ubezpieczonych	170
84	Członkowie rodzin — okres świadczeń	250
88	Czas. miejsce i sposób dokonania aktów przejęcia K. Ch. likwidowanych, przez Kasy zreorganizowane .	256

D.

Str.

2	(dawny Nr 638) Dokonanie przez Kasy Chorych wypłat dla Komisarzy Rewizyjnych. Okólnik ten pokrywa się z okólnikiem G. U. U. Nr 4/31 z dnia 17 stycznia 1931 r. Patrz także okólnik O. U. U. 65/31—W.	90
20	Dodatek 10% do podatku dochod. od upos. służb.	114
21	Dane dotyczące stanu gospodarczego K. Ch. Okólnik ten jest nieaktualny. Pokrywa się z okóln. nieaktualnym G. U. U. Nr 28/31 z dnia 30.III. 1931 r.	115
31	Dokształcanie lekarzy kasowych—wydatki Kas Chor. z tego tytułu	132
48	Dane personalne: Kierown. Kas Chorych. Wakujące stanowiska administr.	162
55	„Droga do zdrowia” rozpowszechnianie wśród ubezpiecz. L. dz. 12793/I z dnia 6.XI. 1931 r. Dzień pracy w dniu 11 listopada r. b.	170
72	Dane statystyczne dotycz. ubezpieczonych	219
74	Djety przy podróżach służb.—obliczanie. Patrz okóln. GUU. 37/31 i rozp. GUU. L. dz. 7342 z dn. 18.VI. 31 r.	231
76	Domowych apteczek lekarzy uprawnienia; środki odurzające	238
81	„Dni przeciwgruźlicze”—poparcie akcji tych komitetów	246
89	Dalsze instrukcje w sprawie dokonania aktów przejęcia K. Ch. likwidowanych przez Kasy zreorganizowane	260
91	Dodatek kryzysowy do państw. podatku dochodowego	266
93	Działalności Tymcz. Kom. Rozjem. Pow. Kas Chor.—sprawozdanie	268

F.

8	(dawny 643) Felczerów przyjmowanie jako personelu pomoc. lekarskiego K. Ch.	94
27	Forma przyrzeczeń służbowych przewodniczącego i członków Tymcz. Komisji Rozjemczych	124
57	Funkcjonowania dotyczące instrukcji Tymcz. Kom. Rozjemcz. K. Ch. L. dz. 12415/I z dn. 25.X. 1931 r. Farmaceuci i pomocnicy aptekarscy — normy uposażeń	173
		217

G.

	L. dz. 12153/I z dn. 22.X. 1931 r. Gotówki wykaz ulokowanej przez Kasy w Bankach i instyt. finansowych	215
78	Górnicych i hutniczych pracowników zasady dotyczące wliczania do kategorii pracown. umysłowych	242
80	Grupy zarobkowe — zmiana względnie zniesienie	245
86	Grup zarobkowych tabela.	254

H.

Str.

78	Hutniczych i górniczych pracowników — zasady, dotyczące wliczania do kategorii pracown. umysłowych	242
----	--	-----

I.

6	(dawny 641) Instrukcja kontroli dla Kom. Rew. K. Ch. Okólnik ten pokrywa się z okólnikiem GUU. Nr 5/31 z dnia 20 stycznia 1931 roku	92
26	Instrukcja budżetowa z dn. 12.VIII. 1930 r.—wyjaśnienie do punktu 13 działu I	123
57	Instrukcje dotyczące funkcjonowania Tym. Komisji Rozjemczych Kas Chorych	173
59	Inwalidzi wojenni — uwzględnianie L. dz. 11589/I z dnia 8.X. 31 r. Warszawa. Instruk. GUU. wykonywanie w sprawie reorganizacji Kas Chorych	178
89	Instrukcje dalsze w sprawie dokonania aktów przejęcia K. Ch. likwidowanych przez Kasy zreorganizowane	192
		260

K.

1	(dawny Nr 637) Komisarzy Rewizyj. urzędowania i wynikające opłaty Kas Ch. i sposób dokonywania. Okólnik ten pokrywa się z okólnikiem GUU. Nr 2/31 z dn. 3.I. 1931 r. Patrz okólnik OUU. 65/31—W.	89
2	(dawny Nr 638) Komisarzy Rewizyj. wypłaty dokonywane przez K. Ch. Okólnik ten pokrywa się z okólnikiem GUU. Nr 4/31 z dn. 17.I. 1931 r. Patrz okólnik OUU. 65/31—W.	90
7	(dawny Nr 642) Komis. Zarządz. Kas Ch. obowiązek ubezpiec. na wypadek choroby	93
10	(dawny Nr 645) Kolonje Lecznice dziec. im. Rektora J. Brudzińskiego, restytucja odpisanych udziałów K. Ch. wpłaconych na Kolonje. Okólnik ten pokrywa się z okólnikiem GUU. Nr 10/31 z dnia 29.I. 1931 r.	95
19	Klimatyczno-zdrowotne leczenie w K. Ch.	105
24	Komisarze Kas Ch.—sprawa mundurów wojskowych	122
33	Koszty podróży służb. personelu K. Ch.—normy oblicz.	134
35	Koszty przejazdu chorych do lekarzy	136
48	Kierownicy Kas Chorych—dane personalne. Wakujące stanowiska administr.	162
51	Kwartalnik wyd. przez M. P. i O. S. „Praca i Opieka Społeczna”—prenumerowanie przez Kasy Chorych	166
65	Komisarze Rewizyjni—przekazywanie przez Kasy należności związanych z urzędowaniem. Okólnik ten pokrywa się z okólnikiem GUU. Nr 35/31	188

№ Okólnika—W.	Str.
L. dz. 11516/l. z dnia 3 października 1931 r.—Konferen- cja Komis. Zarządz. K. Ch. w OOU. w dn. 9.X. b. r.	193
81 Komitety „Dni przeciwgruźliczych”—poparcie ich akcji	246
82 Książka „Obrona przeciwgazowa miast”	247
91 Kryzysowy dodatek do państw. podatku dochodowego	266
L.	
14 Legitymacji członkowskich nabycie w K. Chorych Bydgoszcz na dogodnych warunkach	100
19 Leczenie klimatyczno-zdrojowe w K. Ch.	105
45 Lokalu zmiana OOU. oraz GUU.	158
49 Leczenie chorych w zakładach dla umysłowo cho- rych — ściśle przestrzeganie terminów	164
58 Leków wykazy wydanych za 1930 r.	177
60 Lekospis nowy — przestrzeganie	179
70 Lekarze — umowy z nimi	229
88 Likwidowane K. Ch. — czas, miejsce i sposób do- konania aktów przejęcia przez Kasy zreorganizowane	256
89 Likwidowane K. Ch. — dalsze instrukcje w sprawie dokonania aktów przejęcia przez Kasy zreorganizow.	260
92 Lokaty K. Ch. w instytucjach finansowych — znie- sienie miesięcznych wykazów	267
M.	
90 Mistrze i przodownicy przeładunkowi — zasady doty- czące zaliczania ich do kat. pracowników umysłowych	265
92 Miesięcznych wykazów lokat Kas Chorych w insty- tucjach finansowych—zniesienie	267
N.	
11 Numeracja od 1.I. 1931 r. okól. G. U. U. i O. U. U.	96
14 Nabycie legitymacji członkowskich w K. Ch. w Byd- goszczy na dogodnych warunkach	100
32 Niestosowność używania dla zakładów lecz. K. Ch. nazwy „poliklinika”	133
33 Normy obliczania kosztów podróży służbowych perso- nelu K. Ch.	134
38 Nadsyłanie Władzom Nadzorczym odpisów wyroków sądowych	140
40 Nadsyłanie terminowe Urzędowi bilansów surowych	143
41 Niezatwierdzania regulaminów służb. urzęd. K. Ch. przez władzę nadzorczą—skutki prawne	148
56 Należności z tytułu ubezpieczeń społecznych poza granicami państwa—ściąganie	171

№ Okólnika—W.	Str.
65 Należności związane z urzędowaniem Komisarzy Re- wizyjnych—przekazywanie przez Kasy. Okólnik ten pokrywa się z okól. GUU. Nr 35/31	188
L. dz. 12007/l. z dn. 17.X. 1931 r. Nominacji wzo- ry dla pracowników fizyczn. i umysłowych K. Ch.	210
L. dz. 12415/l. z dn. 29.X. 1931 r. Normy uposażeń farmaceutów i pomocników aptekarskich	217
L. dz. 12416/l. z dn. 29.X. 1931 r. Normy uposażeń pracowników Kas Chorych	218
66 Naczelnicy lekarze—umowy z nimi	223
75 Należności K. Ch. systematyczne spłaty na rzecz Ogól. Państw. oraz Okr. Zw. K. Ch.—patrz także okól. GUU. Nr 34/31	236
O.	
1 (dawny Nr 637) Opłaty K. Ch. wynikające z urzę- dowania Komisarzy Rewizyjnych i sposób ich dokony- wania. Okólnik ten pokrywa się z okól. GUU. Nr 2/31 z dnia 3.I. 1931 r.—patrz także okól. OOU.65/31 - W.	89
3 (dawny Nr 639) Okr. Zw. K. Ch.—zmiana statutów i granic terytorjal. Okól. ten pokrywa się z okólnik. GUU. Nr 1/31 z dn. 2.I. 1931 r.	90
7 (dawny 642) Obowiązek ubezpieczenia na wypadek choroby Komisarzy Zarządzających Kas Chorych	93
11 Okólniki GUU. i OOU. ich numeracja od 1.I. 1931 r.	96
13 Okólników OOU. za 1930 r. zbiór	99
17 Okólnik Nr 615-a z dn. 6.XI. 1930 r.—przypomnienie	103
29 Opłaty od pojazd. instyt. użytecz. publicz.—zwolnienie	128
30 Opłaty za czynności Kasy Ch. na rzecz Z. U. P. U. —rozrachunek K. Ch. z Z. U. P. U.	130
36 Odpowiedzialn. spadkobiercy za zaległe składki i inne należności ubezpieczeniowe spadkodawcy	137
37 Od wynagrodzenia wypłaconego pracownikom przy zwalnianiu — potrącanie składek ubezpieczeniowych	140
38 Odpisy wyroków sądow.—nadsył. władz. nadzorczym	140
47 Okólnik Nr 41/31 GUU.—wyjaśnienie	160
50 Orzecznict. Sądu Najw. i Najw. Trybunału Administr. —wydanie drukiem	165
63 Obowiązek ubezpiecz. na wypadek choroby sprze- dawców w kioskach T-wa „Ruch”	183
L. dz. 11245/l. z dn. 25.IX. 1931 r. Warszawa. Okól. GUU. Nr 50 z dn. 12.IX. 1931 r.—wyjaśnienie. Okól. ten pokrywa się z okólnikiem GUU. Nr 50/31	189

№ Okólnika—W.	Str.
L. dz. 12030/l. z dn. 18.X. 1931 r. Warszawa. Orga- nizacji projekt Okręgowych Kas Chorych	211
71 Okólnika sprawa Nr 53/31/L. 11164/III. G.U.	230
74 Obliczanie djet przy podróżach służbowych. Patrz okólnik G.U. 37/31 rozporząd. G.U. L. dz. 7342 z dn. 18.VI. 1931 r.	234
82 „Obrona przeciwgazowa miast”—książka	247
84 Okres świadczeń dla członków rodziny	250
87 Odpisy § 27 i § 106 statutu Kasy do G.U.	255

P.

4 (dawny 640). „Przegląd Organizacji” czasopismo. Okólnik ten pokrywa się z okólnikiem G.U. Nr 8/31 z dnia 21 stycznia 1931 roku	91
8 (dawny 643) Przyjmowanie felczerów w charakterze personelu pomocniczo-lekarskiego Kas Chorych	94
17 Przypomnienie okólnika Nr 615-a z dnia 6.XI. 1930 r.	103
18 Pracownicy gorzelni rolniczych — ubezpieczenie na wypadek choroby	104
27 Przyrzeczenia służbowe przewodniczącego i członków Tymczasowej Komisji Rozjemczej — forma	124
28 Poparcie w sprawie VIII tygodnia L. O. P.	127
29 Pojazdy instytucji użyteczności publicznej zwolnienie od opłat	128
32 „Poliklinika”. Niestosownie używana nazwa w zakła- dach leczniczych Kas Chorych	133
33 Podróże służbowe personelu K. Ch.—normy obliczania	134
35 Przejazd chorych do lekarzy — koszty	136
37 Potrącanie składek ubezpieczeniowych od wynagro- dzenia wypłacanego pracownikom przy zwalnianiu	140
44 Pracownicy umysłowi—zaliczenie agentów handlowych i ubezpieczeniowych	157
46 Posady oraz zastępstwa pomocniczego personelu lekarskiego—udzielanie studentom medycyny	159
49 Przestrzeganie ściśle terminów leczenia chorych w za- kładach dla umysłowo chorych	164
51 Prenumerowanie kwartalnika „Praca i Opieka Spo- łeczna” przez Kasy Chorych wyd. przez M. P. i O. S.	166
60 Przestrzeganie nowego lekospisu	179
62 Popieranie wyrobów „Zjednoczeni Pracownicy Niewi- domi R. P.”	182
65 Przekazywanie przez Kasy należności związanych z urzędowaniem Komisarzy Rewizyjnych. Pokrywa się z okólnikiem G. U. U. Nr 35/31	188

№ Okólnika—W.	Str.
L. dz. 12007/l. z dnia 17.X. 1931 r. Warszawa. Pra- cownicy fizyczni i umysłowi K. Ch.—wzory nominacji	210
L. dz. 12030/l. z dn. 18 października 1931 r. Warszawa. Projekt organizacji Okręgowej Kasy Chorych	211
L. dz. 12416/l. z dnia 29.X. 1931 r. Pracownicy Kas Chorych — normy uposażeń	218
67 Pomoc dla bezrobotnych	226
69 Pożyczki wewnętrzne Kas Chorych—patrz okólnik G. U. U. Nr 40/31	227
74 Podróże służbowe—obliczenie djet. Patrz okólnik G.U. Nr 37/31 i rozporz. G.U. L. dz. 7342 z dn. 18.VI. 31 r.	234
77 Pracodawca służby kościelnej	240
79 Preliminarzy budżetowych Kas Chor.—rozpatrywanie L. dz. 13249/IV K. R. z dnia 1.XII. 1931 r. Warszawa. Polecenie dla Kom. Rewiz. o sporządzanych spra- wozdaniach z kontroli Kas Chorych	244
81 Poparcie akcji komitetów „Dni przeciwgruźliczych”	246
83 Pracodawców zaległości. Patrz okólnik G.U. Nr 53/31	249
90 Pracownicy umysłowi—zasady dotyczące zaliczania do tej kategorii tak zw. mistrzów i przodowników przeladunkowych	265

R.

10 (dawny 645) Restyt. odpisan. udziałów K. Ch. wpła- conych na Kolonje Lecz. dziec. im. Rektora J. Bru- dzińskiego. Okólnik ten pokrywa się z okóln. G.U. Nr 10/31 z dnia 29-go stycznia 1931 r.	95
22 Rolnictwo—ulgi	116
25 Regulaminy służbowe	122
30 Rozrachunek K. Ch. z Z. U. P. U. z tytułu opłat za czynności K. Ch. na rzecz tychże Zakładów	130
41 Regulaminów służbowych urzędników K. Ch. niezat- wierdzenia przez władzę nadzorczą—skutki prawne	148
43 Rozwiązanie władz autonomicznych P. K. Ch w Kar- tuzach—wyrok Najw. Tryb. Adm.	155
55 Rozpowszechnianie wśród ubezpieczonych czasopisma „Drogi do zdrowia”	170
63 „Ruch”—obowiązek ubezpieczenia na wypadek cho- roby sprzedawców w kioskach	183
L. dz. 11589/l. z dn. 8 października 1931 r.—Warszawa. Reorganizacja K. Ch.—wykonywanie instrukcji G.U.	192
L. dz. 12793/l. z dn. 6 listopada 1931 r.—Warszawa. Rozporządzenie co do dnia pracy w dniu 11.XI. 1931 r.	219
65-3 Recepty lekarskie	221

№ Okólnika—W.	Str.
68 Rozporządzenie Ministra Pracy i Opieki Społecznej z dn. 28.X. b. r. o reorganizacji Kas Chorych—wykonanie § 25	226
73 Reorganizacja Kas Chorych	233
79 Rozpatrywanie preliminarzy budżetowych K. Ch.	243

S.

3 (dawny 639) Statuty Okręgów. Zw. K. Ch. i granice terytorjalne—zmiany. Okólnik ten pokrywa się z okóln. G.U.U. Nr. 1/31 z dnia 2.I. 1931 r.	90
12 Skorowidz alfabetyczny rzeczowy okólników O.U.U.—wydanie przez G.U.U.	98
15 Świadczenia z art. 33 dla osób zatrudnionych poza granicami Państwa Polskiego	101
21 Stan gospodarczy w K. Ch.—dane dotyczące. Okóln. ten jest nieaktualny. Pokrywa się z okóln. nieaktualnym G.U.U. Nr 28/31 z dnia 30.III. 1931 r.	115
23 Sprawa sposobu przyznawania świadczeń w Kas. Ch.—ankieta Og. Państw. Zw. K. Ch.	120
24 Sprawa mundur. wojsk. noszonych przez Kom. K. Ch.	122
25 Służbowe regulaminy	122
27 Służbowych przyrzeczeń forma przewodnicz. i członków Tymczasowych Kom. Rozjem.	124
28 Sprawa popierania VIII tyg. L. O. P. P.	127
36 Spadkobiercy odpowiedzialni za zaległe składki i inne należności ubezpieczeniowe spadkodawcy	137
37 Składki ubezpieczeniowe od wynagrodzenia wypłaconego pracownikom przy zwalnianiu—potrącanie	140
39 Studentów odbywających praktykę—ubezpieczenie	142
41 Skutki prawne niezatwierdzenia regulaminów służb. urzędników K. Ch. przez władzę nadzorczą	148
46 Studentom medycyny—udzielanie posad oraz zastępstw pomocniczego personelu lekarskiego	159
49 Ścisłe przestrzeganie terminów leczenia chorych w zakładach umysłowo chorych	164
52 Składanie przez K. Ch. podań o udzielenie wzgl. o konwersję pożyczek	167
54 Składek zwyczajn. i nadzwyczajn. termin. wpłacanie przez K. Chor. do Ogólno-Państw. Zw. Kas Chorych	169
56 Ściąganie należności z tytułu ubezpieczeń społecznych poza granicami Państwa	171
63 Sprzedawcy w kioskach „Ruch”—obowiązek ubezpieczenia na wypadek choroby	183

№ Okólnika—W.	Str.
L. dz. 11245/I z dnia 25.IX. 1931 r. Warszawa. Sprawa wyjaśnienia okólnika G.U.U. Nr 50 z dnia 12.IX b. r. Okólnik ten pokrywa się z okóln. G.U.U. Nr 50/31	189
L. dz. 11589/I z dnia 8.X. 1931 r. Warszawa. Sprawa wykonywania instrukcji G.U.U. przy reorganizacji K. Ch. L. dz. 11648/31 z dnia 7.X. 1931 roku. Warszawa. Szpitale samorządowe — wysokość i powody przedłużenia Kas Chorych	192
71 Sprawa okólnika Główn. Urz. Ubezp. Nr 53/31 L. 11164/III/G.U.U.	207
72 Statystyczne dane dotyczące ubezpieczonych	230
75 Systematyczne spłaty należności Kas Chor. na rzecz Og.-Państw. oraz Okręg. Związków Kas Chorych Patrz także okólnik G.U.U. 34/31	236
76 Środki odurzające; uprawnienia domowych apteczek lekarzy kasowych	238
77 Służby kościelnej pracodawca	240
84 Świadczeń okres dla członków rodzin	250
85 Sprzedawcy T-wa Księgarni Kolejowych „Ruch” i art. III ust. z dn. 19.V. 1920 r.	251
87 Statutu Kasy odpisy § 27 i § 106 — do G. U. U.	255
88 Sposób, czas i miejsce dokonania aktów przejęcia Kas Ch. likwidowanych przez Kasy zreorganizowane	256
89 Sprawa dokonania aktów przejęcia K. Ch. likwidowanych przez Kasy zreorganizowane—dalsze instrukcje	260
91 Sprawa kryzysowego dodatku do państwowego podatku dochodowego	266
93 Sprawozdanie z działalności Tymczasowej Komisji Rozjemczej Pow. Kas Chorych	268

T.

40 Terminowe nadsyłanie Urzędowi bilansów surowych	143
49 Terminów ścisłe przestrzeganie leczenia chorych w zakładach dla umysłowo chorych	164
52 Tryb składania przez Kasy Chorych podań o udzielenie, względnie o konwersję pożyczek	167
54 Terminowe wpłacanie przez Kasy Chorych składek zwycz. i nadzwycz. do Ogól. Państw. Zw. Kas Ch.	169
57 Tymcz. Kom. Rozjem. K. Ch. — instrukcje dotyczące funkcjonowania	173
85 T-wo Księg. Kolej. „Ruch” sprzedawcy i art. III. Ustawy z dnia 19.V. 1920 r.	251
86 Tabela grup zarobkowych	254
93 Tym. Kom. Rozjem. Pow. K. Ch. — sprawozdanie z działalności	268

U.

	Str.
1 (dawny 637) Urzędowania Kom. Rew. i wynikające opłaty K. Ch i sposób ich dokonywania. Okól. ten pokrywa się z okól. GUU. Nr 2/31 z dn. 3.I. 1931 r. Patrz okól. OUU. 65/31—W.	89
7 (dawny 642) Ubezpieczenie obowiązkowe na wypadek choroby Komisarzy Zarządz. K. Ch.	93
10 (dawny 645) Udziałów odpisanych K. Ch. wpłaconych na Kolonje Leczn. dziec. im. Rektora J. Brudzińskiego—restytucja. Okólnik ten pokrywa się z okól. GUU. Nr 10/31 z dn. 29.I. 1931 r.	95
18 Ubezpieczenie na wyp. chor. pracow. gorzelni roln.	104
20 Uposażenia służb.—10% dod. do pod. dochodowego	114
22 Ulgi dla rolnictwa	116
34 Uwiad starczy	135
39 Ubezpieczenie studentów odbywających praktykę	142
42 Udzielanie zaliczek na uposażenie	149
46 Udzielanie posad, oraz zastępstw pomocniczego personelu lekarskiego—studentom medycyny	159
52 Udzielenie wzgl. konwersja pożyczek -- tryb składania przez K. Ch. podań	167
53 Umowa o pracę robotników—zastosowanie do chałupników rozporz. Prezydenta R. P. z dn. 16.III. 1928 r.	169
56 Ubezpieczenia społeczne poza granicami państwa — ściąganie należności	171
59 Uwzględnianie inwalidów wojennych	178
61 Ubezpieczenie na wypadek chor. aplikant. adwokackich	180
63 Ubezpieczenia obowiązków na wypadek choroby sprzedawców w kioskach „Ruch”	183
L. dz. 12415/l z dn. 29.X. 1931 r. Uposażen normy dla farmaceutów i pomocników aptekarskich	217
L. dz. 12416/l z dn. 29.X. 1931 r. Uposażen normy pracowników K. Ch.	218
66 Umowy z naczelnymi lekarzami	223
70 Umowy z lekarzami	229
72 Ubezpieczeni — dane statystyczne	231
76 Uprawnienia dom. apteczek lekarzy — środki odurz.	238

W.

2 (dawny 638) Wypłaty dla Komisarzy Rewizyjnych dokonywane przez K. Ch. Pokrywa się z okólnikiem GUU. Nr 4/31 z dnia 17.I. 1931 r. Patrz okólnik OUU. Nr 65/31—W	90
--	----

6 (dawny 641) Wykazy zapotrzebowania węgla i przetworów ropnych. Okólnik ten pokrywa się z okólnikiem G. U. U. Nr 6/31 z dnia 20 stycznia 1931 r.	92
9 (dawny 644) Wzór cesji przy podejmowaniu należności od Skarbu Państwa na mocy art. 48 ustawy z dnia 19-go maja 1920 r. Okólnik ten pokrywa się z okólnikiem G. U. U. Nr 11/31—patrz także okólnik G. U. U. Nr 38/31	95
12 Wydanie przez G. U. U. alfabetycznego skorowidza rzeczowego okólników O. U. U.	98
16 Wyjaśnienie art. 36 ustawy z dnia 19.V. 1920 r. w sprawie członków dobrowolnych	102
26 Wyjaśnienie do punktu 13 działu I instrukcji budżetowej z dnia 12.VIII. 1930 roku	123
31 Wydatki K. Ch. związane z dokształcaniem lekarzy	132
43 Wyrok Naj. Tryb. Adm. w sprawie rozwiązania władz autonomicznych Pow. K. Ch. w Kartuzach	155
47 Wyjaśnienie do okólnika Nr 41/31/G.U.U.	160
48 Wakujące stanowiska administracyjne. Dane personalne kierowników Kas Chorych	162
50 Wydanie drukiem orzecznictwa Sądu Najwyższego i Najwyższego Trybunału Administracyjnego	165
54 Wpłacanie terminowe przez Kasy Chorych składek zwyczajnych i nadzwycz. do Og.-Państw. Zw. K. Ch.	169
58 Wykazy wydanych leków w 1930 r.	177
62 Wyrobów „Zjednoczeni pracownicy niewidomi Rzeczypospolitej Polskiej” — popieranie	182
64 Wyjaśnienie do art. 30 ust. I. b i c i ust. II Ust. z dnia 19.V. 1920 r.	186
L. dz. 11245/l z dn. 25 września 1931 r. Warszawa. Wyjaśnienie w sprawie okólnika G. U. U. Nr 50 z dnia 19.IX. 1931 r. Okólnik ten pokrywa się z okólnikiem GUU. Nr 50/31.	189
L. dz. 11589/l z dnia 8.X. 1931 r. Warszawa. Wykonywanie instrukcji GUU. w sprawie reorganizacji K. Ch.	192
L. dz. 11648/31. z dn. 7 października 1931 r. Warszawa. Wysokość i powody zadłużenia Kas Ch. w szpitalach samorządowych	207
L. dz. 12007/l z dn. 17 października 1931 r. Warszawa. Wzory nominacji dla pracowników fizycznych i umysłowych Kas Chorych	210
L. dz. 12153/l z dn. 22 października 1931 r. Warszawa. Wykazy gotówki ulokowanej przez Kasy w Bankach i Instytucjach finansowych	215

Nr
Okólnika—w.

Str.

68	Wykonanie § 25; rozporządzenie M. P. i O. S. z dnia 28.X. b. r. o reorganizacji Kas Chorych	226
69	Wewnętrzne pożyczki K. Ch. Patrz okóln. GUU. 40/31	227
91	W sprawie kryzysowego dodatku do państwowego podatku dochodowego	266
92	Wykazów miesięcznych lokat K. Ch. w instytucjach finansowych—zniesienie	267

Z.

3	(dawny Nr 639) Zmiany statutów i granic terytorjalnych Okr. Zw. K. Ch. Okólnik ten pokrywa się z okólnikiem GUU. Nr 1/31 z dn. 2 stycznia 1931 r.	90
13	Zbiór okólników OOU. za 1930 r.	99
29	Zwolnienie od opłat pojazdów instytucyj użyt. publ.	128
42	Zaliczek na uposażenia — udzielanie	149
44	Zaliczenie agentów handlowych i ubezpieczeniowych do kategorii pracowników umysłowych	157
45	Zmiana lokali OOU. oraz GUU.	158
53	Zastosowanie do chałupników rozporz. Prezydenta R. P. z dn. 16.III. 1928 r. o umowie o pracę robotn.	169
62	„Zjednoczeni pracownicy niewidomi R. P.” popieranie wyrobów	182
	L. dz. 11648/l. z dn. 7.X. 1931 r. W-wa. Zadłużenia K. Ch. w szpitalach samorządowych — wysokość i powody	207
78	Zasady dotyczące wliczania do kategorii pracow. umysłowych—pracow. zatrudnionych w górnictwie i hut.	242
80	Zmiana wzgl. zniesienie grup zarobkowych	245
83	Zaległości pracodawców. Patrz okólnik GUU. 53/31	249
90	Zasady dotyczące zaliczania do kategorii pracown. umysł. t. zw. „mistrzów” i przodowników przeladunk.	265
92	Zniesienie miesięcznych wykazów lokat Kas Chor. w instytucjach finansowych	267

**ALFABETYCZNY SPIS OKÓLNIKÓW
OKRĘGOWEGO URZĘDU UBEZPIECZEŃ
we LWOWIE.**

Faint, illegible table of contents on the right page, likely a continuation of the alphabetical list of circulars.

A.

33	Art. 16 ustawy—wymiar	334
36	Ankieta w sprawie praktycznych sposobów przyznawania świadczeń w Kas. Ch.	337
59	Art. 48 — cesja należności. Pokrywa się z okólnikiem GUU. 38/31 z dnia 23 maja b. r.	364
83	Aplikanci adwokaccy—sprawa ubezpieczenia	384

B.

3	Budowlane roboty	280
11	Biura Komisarzy Rewiz.—należności na ich rzecz	302
60	Bezrobotnych ewidencja i zasiłków dla nich	364
74	Bezrobotnych ubezpieczenie na wypadek choroby. Pokrywa się z okóln. GUU. Nr 47/31 z dn. 11.VIII b.r.	375
91	Bezrobocie — udział Kas Ch. w walce z nim	397
	L. dz. 15607/31 z dnia 9.XII. 1931 r. Budżetowych preliminarzy Kas Chorych rozpatrywanie	458

C.

5	Członkowie dobrowolni — świadczenia dla rodzin	282
6	Członkowskie legitymacje	283
13	Cesji wzór z art. 48. Pokrywa się z okóln. GUU. Nr 11/31 z dnia 30 stycznia 1931 r.	307
27	Chorzy na gruźlicę—wysyłanie do prywatn. zakładów	321
34	Czasowi i kontraktowi pracownicy umysłowi P.K.P.—wypłacanie zasiłku chorobowego	335
59	Cesja należności z art. 48. Pokrywa się z okóln. GUU. Nr 38/31 z dnia 23.V. 1931 r.	364
110	Członków obcych K. Ch. leczenie na terenie m. Lwowa	423

D.

1	Działalności zakres poszczególnych Okręgowych Zw. Kas Chorych — zmiany terytorjalne	275
5	Dobrowolni członkowie—świadczenia dla rodzin	282
16	Dentystyczna kuracja rodziny ubezpiecz. z art. 33. Pokrywa się z okóln. GUU. Nr 14/31 z dn. 12.II. b. r.	309
20	„Dom Kultury i Pracy”—loteria fantowa na ich rzecz. Pokrywa się z okóln. GUU. Nr 23/31 z dn. 4.III. b. r.	311
28	Dodatek 10% do podatku dochod. od uposaż. służb.	323
29	Dodatek 10% do niektórych podat. i opłat stempl.	325
30	Dane dotyczące kryzysu w Kasach Chorych. Pokrywa się z okóln. GUU. Nr 28/31 z dn. 30.III 1931 r.	326
41	Daty odnośnie regulaminu służbowego	344
47	„Droga do zdrowia” — wydawnictwo	353

№ Okólnika—L.	Str.
55 Doksztalcanie lekarzy kasowych—użycie sum . . .	360
62 Dokumenty kwalifikacyjne — lekarze specjaliści . . .	365
89 Dane personalne . . .	393
103 „Dni przeciwgruźlicze” poparcie przez Kasy Chorych akcji tych komitetów.—Nieaktualny . . .	411
104 Działalność Komisji Rozjemczej — statystyka . . .	412
107 Długość i wysokość świadczeń, według statutu. — Nieaktualny . . .	420
113 Dodatek kryzysowy do państw. podatku dochodow. L. dz. 6130/31 z dn. 28.IV. 1931 r. Dzieło: „Pisma mowy i rozkazy Marszałka J. Piłsudskiego” . . .	428
L. dz. 16300/31 z dnia 30.XII. 1931 r. Dział leczenia— szczegółowy projekt obsady personalnej scalonej Kasy, dostosowany do zatwierdzonego ogólnego planu organizacyjnego . . .	466
E.	
60 Ewidencja bezrobotnych i zasiłków dla nich. Pokrywa się z okóln. G. U. U. Nr 39/31 z dnia 27.V. 1931 r. . .	364
F.	
37 Fundusze na profilaktykę. Pokrywa się z okólnik. GUU. Nr 25/31 z dn. 31.III. 1931 r. . .	338
L. dz. 13952/31 z dn. 30.X. 1931 r. Farmaceuci — unormowanie płac . . .	452
G.	
26 Gorzelnie rolne—ubezpieczenie pracowników w nich zatrudnionych . . .	320
27 Gruźlica — wysyłanie chorych do prywatnych zakład. . .	321
88 Gotówka ulokowana w Bankach i Instytucjach finan- sowych — wykaz . . .	392
95 Godzin pracy nadliczbowych — zaniechanie. Oszcze- dności w Kasach Chorych. Pokrywa się z okóln. GUU. Nr 54/31 z dnia 7.XI. 1931 r. . .	403
101 Grupy zarobk. i liczba członk.—wykaz. Nieaktualny. . .	409
102 Grupy zarobkowe . . .	410
I.	
18 Inwalidzi wojenni ociemniali — odznaka. Pokrywa się z okóln. GUU. Nr 19/31 z dn. 14.II. 1931 r. . .	310
77 Inwalidzi woj. w K. Ch.—Spr. redukcji. Nieaktualny. . .	377
K.	
4 Koszty przesyłki zasiłku—potrącanie . . .	281
8 Komisarzy Rewizyjnych w Kasach Chorych zarządza- nych przez Komisarzy Zarządzających—ustanowienie . . .	287

№ Okólnika—L.	Str.
9 Komisarze Rewiz.—ubezpieczenie na wypadek choroby . . .	296
10 Komisarze Rewizyjni—sprawa nowego przydziału . . .	299
11 Komis. Rewiz.—należności pieniężne na rzecz ich biur . . .	302
16 Kuracja dentystyczna rodziny ubezp. z art. 33. Pokrywa się z okóln. GUU Nr 14/31 z dnia 12 lutego b. r. . .	309
30 Kryzys Kas Chorch — dane dotyczące. Pokrywa się z okóln. GUU. Nr 28/31 z dnia 30 marca b. r. . .	326
34 Kontraktowi i czasowi pracownicy umysłowi P. K. P.— wypłacanie zasiłku chorobowego . . .	335
40 Komisarze Zarządzający i Rewizyjni. Zwrot kosztów przejazdów służbowych — posiadających 50%-owe zniżki kolejowe. Pokrywa się z okólnikiem GUU. Nr 29/31 z dnia 17 kwietnia 1931 r. . .	344
51 Książeczek wojskowych—nieodbieranie. Pokrywa się z okóln. GUU. Nr 26/31 z dnia 28.IV 1931 r. . .	357
54 Komis. Zarząd. i Rewiz.—Zwrot kosztów przejazdów służbowych — posiadający 50%-owe zniżki kolejowe. Pokrywa się z okóln. GUU. Nr 32/31 z dn. 30.IV. b. r. . .	359
69 Kompetencja Komisji Rozjemczej. Pokrywa się z okólni- kiem G. U. U. Nr 46/31 z dnia 6.VIII. 1931 roku . . .	372
75 Kierownicy P. K. Ch.—zmiany stanowisk. Pokrywa się z okólnikiem GUU. Nr 48/31 z dnia 24.VIII b. r. . .	375
78 Kolejność redukcji personelu. Pokrywa się z okóln. GUU. Nr 52/31 z dnia 26.IX. 1931 r.—Nieaktualny . . .	378
79 Karmiące — wypłata zasiłku . . .	378
98 Krótkotermin. pożyczki—sprawa wykazu.—Nieaktualny . . .	406
104 Komisja Rozjemcza—statystyka działalności . . .	412
109 Książka „Obrona przeciwgazowa miast” . . .	422
113 Kryzysowy dodatek do państw. podatku dochodowego L. dz. 17083/31 z dnia 26.IV. 1931 r. Korespondencji załatwianie . . .	427
L. dz. 8688/31 z dnia 26.VI. 1931 r. Komisarze Rewi- zyjni—sprawa nowego przydziału . . .	434
L. dz. 12901/31 z dnia 6.X. 1931 r. Kompetencji nie przekraczanie w związku z przygotowaniem reorgani- zacji Kas Chorych . . .	444
L. dz. 14065/31 z dnia 2 listopada 1931 r. Komisarze Rewizyjni Kas Chor.—sprawa zmiany przydziału . . .	453
L.	
6 Legitymacje członkowskie . . .	283
7 Licytacje i zajęcia egzekucyjne jakie K. Chor. Lwów dokonały u pracodawców rolnych w ciągu 3 miesięcy— wykaz ilości . . .	285

№ Okólnika—L.	Str
17 Lekarze—umowy z nimi. Pokrywa się z okólnikiem G.U.U. Nr 16/31 z dnia 14 lutego 1931 roku	309
20 Loterja fantowa na cel „Domu Kultury i Pracy”. Pokrywa się z okólnikiem G. U. U. Nr 23/31 z dnia 4.III. 1931 r.	311
21 Lekarskie tabele i wykazy statystyczne	312
50 L. O. P. P. VIII. tydz.—Nieaktualny	356
55 Lekarze kasowi—użycie sum na doksztalcanie	360
62 Lekarze specjaliści i dokumenty kwalifikacyjne	365
80 Lekospisu stosowanie w praktyce lekarskiej	380
101 Liczba członków i podział ich na grupy zarobkowe—wykaz. — Nieaktualny	409
110 Leczenie członków obcych K. Ch. na terenie m. Lwowa	423
112 Lokaty gotówki—sprawa wykazów.—Nieaktualny	426
M.	
15 Monopol Tytoniowy. Pokrywa się z okólnikiem G.U.U. Nr 13/31 z dn. 28 II. 1931 r.	308
L. dz. 6130/31 z dn. 28.IV. 1931 r. „Mowy i rozkazy Marszałka J. Piłsudskiego” — dzieło	428
N.	
11 Należności pieniężne na rzecz Biura Kom. Rewiz.	302
12 Numeracja okóln. G.U.U. i O.U.U. Lwów od dn. 1.I. 1931 r.	305
49 Należności spłata Og. Państw. Zw. K. Ch.	355
51 Nieodbieranie książeczek wojskowych. Pokrywa się z okóln. G. U. U. Nr 26/31 z dnia 28.IV. 1931 r.	357
52 Należności za podróże służbowe—zmiana przepisów. Pokrywa się z okóln. G.U.U. Nr 37/31 z dn. 19.V. 1931 r.	357
56 Nazwa „Poliklinika”—zakaz używania przez zakłady Kas Chorych	361
L. dz. 12901/31 z dn. 6.X. 1931 r. Nie przekraczanie kompetencji w związku z przygotowaniem reorganizacji Kas Chorych	444
L. dz. 13368/31 z dn. 23.X. 1931 r. Nominacji wzór dla pracowników umysłowych i fizycznych	447
L. dz. 13951/31 z dn. 30.X. 1931 r. Normy uposażeń pracowników Kas Chorych	451
O.	
1 Okręgowe Zw. K. Ch.—Zmiany teryt. zakresu dział.	275
12 Okólniki G. U. U. i Okr. U. U. Lwów i ich numeracja od dnia 1.I. 1931 r.	305
16 Okres kuracji dentystrycznej rodz. ubezpiecz. z art. 33. Pokrywa się z okólnikiem G. U. U. Nr 14/31 z dnia 12.II. 1931 r.	309

№ Okólnika—L.	Str
18 Odznaka ociemniałych inwalidów wojennych. Pokrywa się z okóln. G. U. U. Nr 19/31 z dnia 14.II. 1931 r.	310
24 Opłaty od pełnomocnictw adwokackich	317
29 Opłaty stemplowe i niektóre podatki—10% dodatek	325
63 Orzecznictwo Sądu Najwyższego i Najw. Trybunału Administracyjnego	367
65 Okólników podawanie do wiadom. personelu kasow.	369
86 Og. Państw. Zw. K. Ch.—zadłużenie K. Ch.	390
90 Obrót wekslowy	394
95 Oszczędności w Kasach Chor. — Zaniechanie pracy w godzinach nadliczbowych. Pokrywa się z okólnikiem G.U.U. Nr 54/31 z dnia 7.II. 1931 roku.	403
97 Odroczenie wykonania okólnika Nr 53/31 G.U.U.	406
100 Okólnika Nr 85/31—L. z dn. 5.X. 1931 r.—wyjaśnienie	408
109 „Obrona przeciwgazowa miast” — książka	422
110 Obcych członk. K. Ch. leczenie na terenie m. Lwowa	423
111 Ograniczenie zakupów. Pokrywa się z okóln. G.U.U. Nr 56/31 z dnia 23.XII. 1931 r.	425
L. dz. 16300/31 z dn. 30.XII. 1931 r. Obsada personalna w dziale lecznictwa scalonej Kasy, dostosowana do zatwierdzon. ogólnego planu organizacyjnego	466
P.	
2 Prenumerata „Przeglądu Organizacji”	279
4 Potrącanie kosztów przesyłki zasiłku	281
7 Pracodawcy rolni—wykaz ilości zajęć egzekucyjnych i licytacji jakie K. Ch. Lwów dokonały w ciągu 3 mies.	285
10 Przydział Komisarzy Rewizyjnych	299
11 Pieniężne należności na rzecz Biura Kom. Rewiz.	302
15 Polski Monopol Tytoniowy. Pokrywa się z okólnikiem G. U. U. Nr 13/31 z dnia 28 lutego 1931 r.	308
19 Pretensje K. Ch. i rozliczenie ze Skarbem Państwa. Pokrywa się z okóln. G.U.U. Nr 20/31 z dn. 19.II. 1931 r.	310
22 Pracownicy rolni — ustal. wartości świadczeń w nat.	313
24 Pełnomocnictwa adwokackie—sprawa opłat	317
26 Pracown. ubezpiecz. zatrudn. w gorzelniach rolnych	320
27 Prywatne zakłady — wysyłanie chorych na gruźlicę	321
29 Podatki i opłaty stemplowe — 10% dodatek	325
34 Pracownicy umysłowi kontraktowi i czasowi P. K. P. —wypłacanie zasiłku chorobowego	335
35 Podania o posady do Kas Chor. Pokrywa się z okólnikiem G. U. U. Nr 21/31 z dnia 28.II. 1931 r.	336
36 Praktycznych sposob. przyznaw. świadczeń w K. Ch. —Ankieta	337

№ Okólnika—L.	Str.
37 Profilaktyka—użycie funduszków. Pokrywa się z okóln. G.U.U. Nr 25/31 z dn. 31.III. 1931 r.	338
38 Potrącanie składek ubezpieczeniowych od wynagrodzenia wypłacanego pracownikom przy zwalnianiu .	338
39 P. K. Ch. w Drohobyczu — wyrok Najw. Tryb. Adm.	343
40 Przejazdy służbowe Kom. Zarządz. i Rewiz. posiad. 50% zniżki kolejowe — zwrot kosztów. Pokrywa się z okóln. G.U.U. Nr 29/31 z dn. 17.IV. 1931 r.	344
43 Prokurentów ubezpiecz. Pokrywa się z okólnikiem G.U.U. Nr 30/31 z dn. 18.IV. 1931 r.	347
44 Pobieranie składek ubezpiecz. od wynagrodzenia wypłacanego po wypowiedzeniu .	347
52 Przepisów zmiana o należn. za podr. służb. Pokrywa się z okóln. G.U.U. Nr 37/31 z dn. 19.V. 1931 rok	357
53 Przyrzeczenia złożone przez przewodn. i członków Tymczasowej Komisji Rozjemczej .	358
54 Przejazdy służbowe Kom. Zarządz. i Rewiz. posiad. 50% zniżki kolejowe — zwrot kosztów. Pokrywa się z okólnikiem G.U.U. Nr 32/31 z dn. 30.IV. 1931 rok	359
56 „Poliklinika” zakaz używ. tej nazwy przez zakł. K. Ch.	361
57 Pojazdy K. Ch. — zwolnienie od opłat .	362
58 Pracownicy K. Ch. — zakaz stabilizowania. Pokrywa się z okóln. G.U.U. Nr 36/31 z dn. 13.V. 1931 r.	363
61 Pożyczki wzajemne K. Ch. Pokrywa się z okólnikiem G.U.U. Nr 40/31 z dn. 10.VI. 1931 r.	365
65 Podawanie okóln. do wiadomości personelu kasowego	369
66 Pracownicy K. Ch. — wypow. umów prac. Pokrywa się z okóln. G.U.U. Nr 41/31 z dnia 1.VII. 1931 r.	370
67 Postępowanie przy reduk. pracow. Kas Ch. (w łączn. z okóln. G.U.U. Nr 41/31) — Pokrywa się z okólnikiem G.U.U. Nr 42/31 z dn. 31.VII. 1931 r.	371
72 Pracownicy K. Ch. — zmiany personalne .	373
82 Pracodawcy służby kościelnej .	383
84 Popieranie wytwórczości Zjednocz. Pracow. Ociemn.	386
85 Przestrzeganie przep. obow. o środkach odurzających	387
89 Personalne dane .	393
93 Przechowywanie i zatrzymywanie recept .	401
95 Pracy w godzinach nadliczb. zaniechanie Oszczędn. w K. Ch. Pokrywa się z okóln. G.U.U. Nr 54/31 z dn. 7.XI. 1931 r.	403
98 Pożyczki krótkoterm. — sprawa wykazu. Nieaktualny.	406
99 Przyjmowania nowych pracowników — zakaz .	407
103 Poparcie przez Kasy Chorych akcji Komitetów: „Dni przeciwozgruźliczych”. — Nieaktualny .	411

№ Okólnika—L.	Str.
108 Pokrywanie składek do Z. U. P. U. za pracowników Kasy z funduszków Kas Ch. Pokrywa się z okóln. G.U.U. Nr 55/31 z dnia 18.XII. 1931 roku .	421
L. dz. 7157/31 z dn. 19.V 1931 r. Prace wstępne przygotowujące akcję utworz. przyszł. Okr. K. Ch.	429
L. dz. 13368/31 z dn. 23.X. 1931 r. Pracownicy umysłowi i fizyczn. — wzór nominacji .	447
L. dz. 13824/31 z dn. 29.X. 1931 r. Pracownicy Kas Chorych—sprawa uposażeń .	449
L. dz. 13951/31 z dnia 30.X. 1931 r. Pracownicy Kas Chorych — normy uposażeń .	451
L. dz. 14065/31 z dnia 2.XI. 1931 r. Przydział Komisarzy Rewizyjnych Kas Chorych—zmiany .	453
L. dz. 15607/31 z dnia 9.XII. 1931 r. Preliminarzy budżetowych K. Ch.—rozpatrywanie .	458
L. dz. 15831/31 z dn. 14.XII. 1931 r. Pracodawcy rolni —tabela zaległości .	462
L. dz. 16085/31 z dn. 23.XII. 1931 r. Przejęcie majątku K. Ch. likwidowanych .	464

R.

3 Roboty budowlane .	280
5 Rodzinne świadczenia—członkowie dla rodzin .	282
14 Rodzinom robotn. zatrudnionych i ubezpiecz. poza granicami Rzplitej nie przysługują świadczenia z K. Ch.	307
16 Rodzina ubez. —okres kuracji dentystycznej z art. 33. Pokrywa się z okóln. G.U.U. Nr 14/31 z dn. 12.II. b. r.	309
31 Rolnictwo — ulgi dla nich .	329
41 Regulamin służbowy — daty odnośne .	344
46 Rozrachunek z Z. U. P. U. .	351
67 Redukowanie pracowników Kas Chor. (w łączności z okóln. G.U.U. Nr 41/31). Pokrywa się z okóln. G.U.U. Nr 42/31 z dnia 31 lipca 1931 roku .	371
77 Redukcji sprawa inwal. wojen. w K. Ch.—Nieaktualny	377
78 Redukcja personelu—kolejność redukowania. Pokrywa się z okóln. G.U.U. Nr 52/31 z dnia 26.IX. 1931 r.	378
92 Reorganizacja Kas Chorych. — Nieaktualny .	399
94 Rocznica oswobodzenia Polski—Nieaktualny .	402
96 Reorganizacja Kas Chorych .	403
L. dz. 15607/31 z dn. 9.XII. 1931 r. Rozpatrywanie preliminarzy budżetowych Kas Chorych .	458
L. dz. 15753/31 z dnia 14.XII. 1931 r. Remuneracje świąteczne .	460

№ Okólnika—L.	S.	Str.
5	Świadczenia dla rodzin—członkowie dobrowolni	282
10	Sprawa nowego przydziału Komisarzy Rewizyjnych	299
14	Świadczenia z Kas Chorych dla rodzin robotników zatrudnionych i ubezpieczonych poza granicami Rzeczypospolitej nie przysługują	307
22	Świadczenia w naturze dla pracowników rolnych — ustalenie wartości	313
23	Spraw Kas Chor. uzgadnianie z władzą nadzorczą	316
24	Sprawa opłat od pełnomocnictw adwokackich	317
31	Sprawa ulg dla rolnictwa	329
32	Sumy przypisu i zaległości Kas Chorych—wykaz	330
36	Świadczenia w Kas Ch.—ankieta w sprawie praktycznych sposobów przyznawania	337
38	Składek ubezpieczeniowych potrącanie od wynagrodzenia wypłacanego pracownikom przy zwalnianiu	338
39	Skarga Pow. K. Chor. w Drohobyczu—wyrok Najwyższego Trybunału Administracyjnego	343
42	Studentów odbywających praktykę—ubezpieczenie	345
44	Składek ubezpieczeniowych pobieranie od wynagrodzenia wypłacanego po wypowiedzeniu	347
48	Szpitala — zaległości Kas Chorych	354
49	Splata należności Og.-Państw. Zw. Kas Chorych	355
58	Stabilizowania zakaz pracowników K. Ch. Pokrywa się z okólnikiem G.U.U. Nr 36/31 z dnia 13 maja 1931 r.	363
64	Sprawa Tymczasowej Komisji Rozjemczej	368
68	Sprawa „Wiadomości Kas Chorych”. Pokrywa się z okólnikiem G.U.U. Nr 45/31 z dnia 6 sierpnia 1931 r.	371
70	Środków lokomocji używanie w K. Ch. Pokrywa się z okólnikiem G.U.U. Nr 49/31 z dnia 31.VIII. 1931 r.	372
71	Sprawa wypowiedzenia stosunku służbowego. Nieaktualny. Pokrywa się z okólnikiem G.U.U. Nr 50/31 z dnia 12 września 1931 roku	373
73	Sprawa wstrzymania zakupów. Pokrywa się z okóln. G.U.U. Nr 51/31 z dnia 11.IX. 1931 roku	374
77	Sprawa redukcji inwalidów wojennych w Kasach Chorych — Nieaktualny	377
80	Stosowanie lekospisu w praktyce lekarskiej	380
81	Środków leczniczych — wykazy	381
82	Służby kościelnej pracodawcy	383
85	Środki odurzające — przestrzeganie obowiązujących przepisów	387
87	Składki zaległe — uznanie nieściągalności. Pokrywa się z okólnikiem G.U.U. Nr 53/31 z dnia 12.X. 1931 roku	390

№ Okólnika—L.		Str.
89	Sprawa danych personalnych	393
90	Sprawa obrotu wekslowego	394
93	Sprawa zatrzymywania i przechowywania recept	401
98	Sprawa wykazu krótkoterminowych pożyczek. — Nieaktualny	406
99	Sprawa zakazu przyjmowania nowych urzędników	407
104	Statystyka działalności Komisji Rozjemczej	412
105	Składek wysokości—tabela składek	416
106	Sumy przypisu i zaległości składek—wykaz	419
107	Świadczeń długość i wysokość według statutu.— Nieaktualny	420
108	Składek pokrywanie do Z. U. P. U. za pracowników Kasy z funduszków K. Ch. Pokrywa się z okólnikiem G.U.U. Nr 55/31 z dnia 18 grudnia 1931 roku	421
112	Sprawa wykazów lokat gotówki—Nieaktualny	426
113	Sprawa kryzysowego dodatku do państwowego podatku dochodowego	426
	L. dz. 7157/31 z dnia 19.V. 1931 r. Sprawa prac wstępnych przygotowujących akcję utworzenia przyszłych Okręgowych Kas Chorych	429
	L. d. 8688/31 z dnia 26.VI. 1931 r. Sprawa nowego przydziału Komisarzy Rewizyjnych	434
	L. dz. 12901/31 z dnia 6.X. 1931 r. Sprawa nieprzekraczania kompetencji w związku z przygotowaniem reorganizacji Kas Chorych	444
	L. dz. 13824/31 z dnia 29.X. 1931 r. Sprawa uposażeń pracowników Kas Chorych	449
	L. dz. 16300/31 z dn. 30.XII. 1931 r. Szczegółowy projekt obsady personalnej w dziale lecznictwa scalonych Kas, dostosowany do zatwierdzonego ogólnego planu organizacyjnego	466
T.		
1	Terytorjalne zmiany zakresu działania poszczególnych Okręgowych Związków Kas Chorych	275
21	Tabele i wykazy statystyczne lekarskie	312
50	Tydzień VIII L. O. P. P. — Nieaktualny	356
53	Tymcz. Komisja Rozjemcza — złożenie przyrzeczenia przez przewodniczącego i członków	358
64	Tymcz. Kom. Rozjemczej — sprawa	368
105	Tabela składek i wysokość składek	416
	L. dz. 15831/31 z dn. 14.XII. 1931 r. Tabela zaległości pracodawców rolnych	462

№ Okólnika—L.	Str.
U.	
8 Ustanowienie Komisarzy Rewiz. w Kasach Chorych, zarządzanych przez Komisarzy Zarządzających . . .	287
9 Ubezpieczenie na wyp. choroby Kom. Rewizyjnych . . .	296
17 Umowy z lekarzami. Pokrywa się z okóln. G.U.U. Nr 16/31 z dn. 14.II. 1931 r.	309
22 Ustalenie wartości świadczeń w naturze dla pracowników rolnych	313
23 Uzgadnianie spraw Kas Chor z władzą nadzorczą . . .	316
26 Ubezpieczenie pracowników zatrudnionych w gorzelniach rolniczych	320
28 Uposażenia służbowe—sprawa poboru 10% dodatku do podatku dochodowego	323
31 Ulgi dla rolnictwa	329
37 Użycie fundusz. na profilaktykę. Pokrywa się z okóln. G.U.U. Nr 25/31 z dnia 31.III. 1931 r.	338
38 Ubezpieczeniowych składek potrącanie od wynagrodzenia wypłacanego pracownikom przy zwalnianiu . . .	338
42 Ubezpieczenie studentów odbywających praktykę . . .	345
43 Ubezpieczenie prokurentów. Pokrywa się z okólnikiem G.U.U. Nr 30/31 z dnia 18 IV. 1931 r.	347
55 Użycie sum na doksztalcanie lekarzy K. Ch.	360
66 Umów prac pracowników K. Ch. wypowiedzenie. Pokrywa się z okóln. G.U.U. Nr 41/31 z dn. 11.VII. 1931 r. . .	370
70 Używanie środków lokomocji w K. Ch. Pokrywa się z okóln. G.U.U. Nr 49/31 z dn. 31.VIII. 1931 r.	372
74 Ubezpieczenie bezrobotnych na wypadek choroby. Pokrywa się z okóln. G.U.U. Nr 47/31 z dn. 11.VIII. 1931 r. . .	375
83 Ubezpieczenie aplikantów adwokackich	384
87 Uznanie nieściągalności — zaległe składki. Pokrywa się z okóln. G.U.U. Nr 53/31 z dn. 12.X. 1931 r.	390
91 Udział Kas Chor. w walce z bezrobociem	397
93 Użyczenie recept w celu sprawdzenia rachunków . . .	401
L. dz. 7157/31 z dnia 19.V. 1931 r. Utworzenie przyszłych Okręg. K. Ch.—prace wstępne przygot. akcją . . .	429
L. dz. 13824/31 z dn. 29.X. 1931 r. Uposażenia pracowników Kas Chorych	449
L. dz. 13951/31 z dn. 30.X. 1931 r. Uposażen normy pracowników Kas Chorych	451
L. dz. 13952/31 z dn. 30.X. 1931 r. Unorm. płac farmac.	452
W.	
7 Wykaz ilości zajęć egzekucyjnych i licytacji jakie K. Ch. Lwów dokon. u pracod. roln. w ciągu 3-ch mies.	285

№ Okólnika—L.	Str.
10 W sprawie nowego przydziału Kom. Rewizyjnych . . .	299
13 Wzór cesji z art. 48. Pokrywa się z okóln. G.U.U. Nr 11/31 z dn. 30 stycznia 1931 r.	307
21 Wykazy i tabele statystyczne lekarskie	312
22 Wartość świadczeń w naturze dla pracown. rolnych . . .	313
23 Władza nadzorczą—uzgadnianie spraw z K. Ch.	316
24 W sprawie opłat od pełnomocnictw adwokackich . . .	317
25 Wydatki w 1931 r.	318
27 Wysyłanie chorych na gruźlicę do pryw. zakładów . . .	321
28 W sprawie poboru 10% dodatku do podatku dochodowego od uposażeń służbowych	323
31 W sprawie ulg dla rolnictwa	329
32 Wykaz sum przypisu i zaległości Kas Ch.	330
33 Wymiar z art. 16 ustawy	334
38 Wynagrodzenie wypłacane pracown. przy zwalnianiu —potrącanie składek ubezpieczeniowych	338
39 Wyrok Najwyż. Tryb. Admin. w sprawie skargi Pow. Kasy Ch. w Drohobyczu	343
44 Wynagrodzenie wypłacane po wypowiedzeniu—pobieranie składek ubezpieczeniowych	347
45 Wyroki Sądów i Najw. Trybun. Administr.	350
47 Wydawnictwo „Droga do zdrowia”	353
54 W sprawie zwrotu kosztów przejazdów służbowych Kom. Zarządz. i Rewizyjnych posiadających 50% zniżki. Pokrywa się z okóln. G.U.U. Nr 32/31 z dnia 30.IV. 1931 r.	359
61 Wzajemne pożyczki Kas Chorych. Pokrywa się z okóln. G.U.U. Nr 40/31 z dnia 10.VI. 1931 r.	365
64 W sprawie Tymczasowej Komisji Rozjemczej	368
66 Wypowiedzenie umów prac pracown. Kas Chorych. Pokrywa się z okóln. G.U.U. Nr 41/31 z dn. 11.VII. 1931 r. . .	370
68 „Wiadomości Kas Chorych”. Pokrywa się z okóln. G.U.U. Nr 45/31 z dn. 6.VIII. 1931 r.	371
71 Wypowiedzenie stosunku służbowego. Pokrywa się z okóln. G.U.U. Nr 50/31 z dn. 12.IX. 1931 r.—Nieakt.	373
73 Wstrzymanie zakupów. Pokrywa się z okóln. G.U.U. Nr 51/31 z dn. 11.IX. 1931 r.	374
76 Wyjaśnienie do okóln. Nr 50/31/G.U.U. z dnia 12.IX. 1931 r.—Nieaktualny	377
79 Wypłata zasiłku dla karmiących	378
81 Wykazy środków leczniczych	381
83 W sprawie ubezpieczenia aplikantów adwokackich . . .	384
84 Wytwórczość Zjedn. Prac. Niewidomych—popieranie . . .	386
88 Wykaz gotówki ulokow. w Bank. i Instyt. finansowych . . .	392

№ Okólnika—L.	Str.
89 W sprawie danych personalnych	393
90 Wekslowy obrót	394
91 Walka z bezrobociem — udział Kas Chorych	397
93 W sprawie zatrzymywania i przechowywania recept	401
97 Wykonania okólnika G.U. Nr 53/31 — odroczenie	406
98 W sprawie wykazu krótkoterm. poż.—Nieaktualny	406
99 W sprawie zakazu przyjmowania nowych urzędników	407
100 Wyjaśnienie do okól. Nr 85/31—L. z dn. 5.X. 1931 r.	408
101 Wykaz liczby członków i podział ich na grupy zarobkowe.—Nieaktualny	409
105 Wysokość i tabela składek	416
106 Wykaz zaległości składek i sum przypisu	419
107 Wysokość i długość świad. w/g statutu. Nieaktualny	420
112 W sprawie wykazów lokat gotówki.—Nieaktualny	426
113 W sprawie kryzysowego dodatku do państwowego podatku dochodowego	426
L. dz. 7157/31 z dn. 19.V. 1931 r. W sprawie prac wstępnych przygotowujących akcję utworzenia przyszłych Okręg. K. Ch.	429
L. dz. 8688/31 z dn. 26.VI. 1931 r. W sprawie nowego przydziału Komisarzy Rewizyjnych	434
L. dz. 12901/31 z dn. 6.X. 1931 r. W sprawie nieprzekraczania kompetencji w związku z przygotowaniem reorganizacji K. Ch.	444
L. dz. 13368/31 z dn. 23.X. 1931 r. Wzór nominacji dla pracowników umysłowych i fizycznych	447
L. dz. 13824/31 z dn. 29.X. 1931 r. W sprawie uposażeń pracowników Kas Chorych	449
L. dz. 14065/31 z dn. 2.XI. 1931 r. W sprawie zmiany przydziału Komisarzy Rewizyjnych Kas Chorych	453
L. dz. 15753/31 z dn. 14.XII. 1931 r. W sprawie remuneracji świątecznych	460
L. dz. 16085/31 z dn. 23.XII. 1931 r. W sprawie przejęcia majątku Kas Chorych likwidowanych	464
Z.	
1 Zmiany teryt. zakr. dział. poszczegól. Okr. Zw. K. Ch.	275
4 Zasiłek — potrącanie kosztów przesyłki	281
7 Zajęcia egzekucyjne i licytacje jakie K. Ch. Lwów dokonały u pracodawców rolnych w ciągu 3 miesięcy—wykaz ilości	285
19 Zebranie pretensji Kas Chor. i rozliczenie ze Skarb. Państwa. Pokrywa się z okól. G.U. Nr 20/31 z dnia 19.II. 1931 r.	310

№ Okólnika—L.	Str.
32 Zaległości i sumy przypisu K. Ch. — wykaz	330
34 Zasiłki chorobowe, wypłacane umysłowym pracow. kontraktowym i czasowym P. K. P.	335
40 Zwrot kosztów przejazdów służbowych Komisarzy Zarz. i Rewizyjnych, posiadających 50%-owe zniżki kolejowe. Pokrywa się z okólnikiem G.U. Nr 29/31 z dnia 9.IV. 1931 r.	344
46 Z. U. P. U. — rozrachunek	351
48 Zaległości Kas Chorych wobec szpitali	354
52 Zmiana przepisów o należn. za podr. służbowe. Pokrywa się z okól. G.U. 37/31 z dnia 19.V. 1931 r.	357
53 Złożenie przyrzeczenia przez przewodnicz. i członków Tymcz. Komisji Rozjem.	358
54 Zwrot kosztów przejazdów służbowych Kom. Zarządz. i Rewiz. posiadających 50% zniżki kolejowe. Pokrywa się z okól. G.U. Nr 32/31 z dn. 30.IV. 1931 rok	359
56 Zakaz używ. przez zakł. K. Ch. nazwy „Poliklinika”	361
57 Zwolnienie pojazdów Kas Chor. od opłat	362
58 Zakaz stabilizowania pracowników Kas Ch. Pokrywa się z okóln. G.U. Nr 36/31 z dnia 13.V. 1931 r.	363
72 Zmiany personalne pracowników K. Ch.	373
73 Zakupów wstrzymanie. Pokrywa się z okól. G.U. Nr 51/31 z dnia 11.IX. 1931 r.	374
75 Zmiany na stanowiskach kierowników Pow. K. Ch. Pokrywa się z okól. G.U. Nr 48/31 z dn. 24.VIII. 1931 r.	375
79 Zasiłku dla karmiących — wypłata	378
84 Zjedn. Prac. Niewid.—popieranie wytwórczości	386
86 Zadłużenie K. Ch. wobec Og.-Państw. Zw. K. Ch.	390
87 Zaległe składki—uznanie nieściągalności. Pokrywa się z okóln. G.U. Nr 53/31 z dn. 12.X. 1931 r.	390
99 Zakaz przyjmowania nowych pracowników	407
106 Zaległości składek i sumy przypisu — wykaz	419
111 Zakupów ograniczenie. Pokrywa się z okól. G.U. Nr 56/31 z dn. 23.XII. 1931 r.	425
L. dz. 17083/31 z dn. 26.IV. 1931 r. Załatw. koresp.	427
L. dz. 14065/31 z dn. 2.XI. 1931 r. Zmiana przydziału Komisarzy Rewizyjnych Kas Chorych	453
L. dz. 15831/31 z dn. 14.XII. 1931 r. Zaległości pracodawców rolnych — tabela	462

A.

4	Art. 92 — interpretacja	513
19	Art. 48 ustawy — likwidacje	536
31	Ankieta co do praktycznych sposobów przyznawania świadczeń w Kasach Chorych	557
53	Alfabetyczny skorowidz rzeczowy — zamawianie	591
62	Artykuły i wzmianki w prasie o Kasach Chorych	602
124	Anulowanie okólnika Nr 131/26. Zniesienie dodatków do uposażeń przewidzianych w myśl okólnika O.U.U. Poznań Nr 131/26 z dnia 3 grudnia 1926 roku.	688
130	Alfabetyczny skorowidz rzeczowy — zamawianie	700

B.

20	Budżety na rok 1931, zmniejszenie wydatków	537
87	Balsam mentolowy i plaster capsycynowy	639
101	Badanie wniosków w sprawie mianowania członków Tymczasowej Komisji Rozjemczej w K. Chor.	655
102	Bezrobotni prac. umysł. ubezp. na wypadek choroby	657
125	Bezrobotni — pomoc dla nich	689

C.

12	Członkowie rodzin robotników zatrudnionych poza granicą Rzeczypospolitej Polskiej — świadczenia	526
13	Cesji wzór przy podejmowaniu należności od Skarbu Państwa na mocy art. 48 ust. z dnia 19 maja 1920 r.	527
33	Członkowie dobrowolni — świadc. dla rodzin	560
39	Czynności wykonane przez K. Ch. na rzecz Z. U. P. U.	569
75	Czasowy pobyt poza swym okręgiem nie powoduje utraty praw do świadczeń	621
101	Członkowie Tymcz. Kom. Rozjem. K. Ch. — badanie wniosków w sprawie mianowania tychże	655
108	Czas na poszuk. nowej pracy przez zredukowanych pracowników Kas Chorych	667
119	Chałupnicy — zastosowanie niektórych postanowień i rozp. Prezydenta Rzplitej o umowie o pracę robotn.	681
133	Członkowie—statystyka ich liczby i podział na grupy zarobkowe	705

D.

5	Dziennik Ustaw — skorowidz	514
8	Dane co do należności Kasy od pracodawców rolnych	520
10	Dane co do okólników	524
11	Długi i wierzytelności — zestawienie	525
18	„Dom Matki i dziecka” — zatrzymanie kwot	535

№ Okólnika—P.	Str.
25 Dodatek 10 ⁰ / ₀ do podatków i opłat stemplowych	544
26 Dodatek 10 ⁰ / ₀ do podatku od uposażeń służbowych	545
40 „Dom Matki i dziecka” — subwencje Kas Chorych	571
50 Djety i koszty podróży — zmiany	585
56 „Droga do Zdrowia” — wydawnictwo	594
58 Doksztalcanie lekarzy przez K. Chor.	596
63 Djety służbowe i koszty podr. prac. K. Ch.	603
64 Dodatki ekonomiczne — przyznawanie	604
65 Działań profilaktycznych sprawa	605
69 Dane statystyczne	611
72 Djety i koszta podróży Komisarzy Zarządz. i Rewiz.	615
89 Dane personalne dotycz. kierown. K. Ch.	642
107 Dane dotyczące kosztów egzekucyjnych	666
132 Dane dotyczące pożyczek długo i krótkoterminowych zaciągniętych w Kasach Chorych i innych instytucjach	703
136 Dane zadłużenia pracowników Kas Chor. w Kasach Chorych	709
142 Dodatek nadzwyczajny do państw. podatku dochod.	715
145 Dane dotyczące działalności Tymcz. Kom. Rozjem. od czasu ich powstania do dnia 31 grudnia 1931 r.	718
146 Dochodowy podatek od uposażeń Komisarzy Rewiz.	722
150 Delegat i jego zastępca do O. U. U. z ramienia Min. P. i O. S.	727
E.	
140 Egzekutorzy K. Ch. — rozporządzenie co do nich	713
F.	
1 Fundusze amort. — nowa norma oblicz. odpisów	497
G.	
15 Gorzelnie rolne—w sprawie ubezpiec. na wypadek choroby, zatrudnionych pracowników	530
80 Gratyfikacje	631
144 Grupy zarobkowe — ujednostajnienie	717
I.	
4 Interpretacje art. 92	513
52 Instruk. dla Tymcz. Kom. Rozjem. z dn. 25.III. 1931 r.	587
K.	
2 Klimat, zdrojowe leczenie—karta badania	499
18 K. Ch. subwencje na dom matki i dziecka	535
24 Komisarze K. Ch. — ubezpiecz. na wypadek choroby	543
30 Konsulaty obcych państw — postęp. w stos. do nich	556

№ Okólnika—P.	Str.
34 Kontraktowi instruktorzy Przysp. Wojsk. — obowiązek ubezpiec. na wypadek choroby	561
47 Kom. Rządu w Gdyni — sprawa objęcia urzędow.	582
50 Koszty podróży i djety — zmiany	585
68 Klimatyczno-zdrojowe leczenie	610
72 Koszta podróży i djety Kom. Zarządz. i Rewizyjnych	615
78 Korespondencji K. Ch. podpisywanie	623
85 Kasowy samochód	637
86 Komunalny podatek od uposażeń	637
89 Kierownicy K. Ch. — dane personalne co do nich	642
90 Konwersja i zaciąganie pożyczek udzielanych przez Zakł. ubezpiec.-społecz. — zmiana trybu wnosz. podań	643
96 Kuracyjna taksa Zdroj. solank. w Inowrocławiu	649
105 Komisarzy Rewizyjnych — przydział	662
107 Kosztów egzekucyjnych — dane	666
122 Kontrola, retaksacja recept i rachunków aptecznych	686
129 Komisarze Rewizyjni — przydział	696
146 Komisarze Rewiz.—podat. dochod. od ich uposażeń	722
147 Kalect. i znieksz.—maks. wyd. i maks. okres świad.	723
L.	
2 Leczenie klimatyczno-zdrojowe, karta badania	499
19 Likwidacje z art. 48 ustawy	536
22 Lokali zmiana O. U. U. w Poznaniu	539
58 Lekarzy doksztalcanie przez Kasy Chorych	596
68 Leczenie klimatyczno-zdrojowe	610
97 Lekospisu stosowanie Ogólno-Państw. Zw. Kas. Chor.	651
121 Lokata gotówki — przedkładanie sprawozdań	686
Ł.	
74 Łączenie w jednej osobie funkcji lekarza powiatowego i lekarza naczelnego K. Chor.	619
M.	
35 Materiał statystyczny co do personelu Kas Chorych	562
147 Maksymalny okres świadczeń; maksymalny wydatek na zniekształcenia i kalectwa	723
N.	
1 Nowa norma obliczania odpisów na fundusz amortyzacyjny	497
8 Należności Kasy od pracodawców rolnych	520
13 Należności od Skarbu Państwa na mocy art. 48 ust. z dnia 19.V. 1920 r.—wzór cesji przy podejmowaniu	527
57 Nazwa „Poliklinika”	595

№ Okólnika—P.	Str.
106 Nadsyłanie sprawozdań w myśl okóln. M. P. i O. S. Nr 685 — O. U. U. Nr 27/31—P.	665
120 Należności na rzecz Og.-Państw. Zw. Kas Ch.—polecenie Zarządom i Komis. Kas Ch. intensywnej spłaty	682
141 Niedopuszczalne dysponowanie fundusz. publicznemi	714
142 Nadzwyczajny dodatek do państwowego podatku dochodowego	715
O.	
1 Obliczania odpisów na fundusz amort. od ruchomości — nowa norma	497
10 Okólniki — dane co do nich	524
14 Obliczanie odsetek zwłoki	529
16 Organ „Przegląd Organizacji”	531
34 Obowiązek ubezpieczania na wypadek choroby kontraktowych instruktorów Przynależności Wojskowej	561
45 Obow. ubez. studentów odbywających praktykę	578
69 Odpisy sprawozdań	611
70 „Orzecznictwa Sądu Najw. i Najw. Tryb. Admin. o ubez. na wyp. choroby” — wydawnictwo Okr. Zw. K. Ch. w Krakowie	612
71 Oferowanie się w Kasach Ch. przedstawicieli firm	613
76 Okólników przypomnienie Nr 28/28 i Nr 131/26	621
77 Ogłoszenie Rozp. Min. P. i O. S. z dn. 1.IV. 1931 r. Dz. U. Nr 49 rok 1931	622
81 Odpisy pism z Kasy wysł. lub też przech. w aktach	632
94 Opłata składek ubez. przez spadkob. pracodawcy	647
95 Okólników przypomnienie Nr 4/22 i Nr 46/25	648
99 Odwołanie w sprawie dobrowoln. ubezpieczenia	653
103 Obowiązek ubez. na wypad. choroby sprzedawców w kioskach T-wa „Ruch”	658
104 Oświadczenie co do reskryptu M. P. i O. S. z dn. 21.VIII. 1930 r. L. 1560/U.III. Wypłata zasiłku dla karmiac.	661
111 Okólnika pod. Min. P. i O. S. GUU. L. 10116/II. GUU.	672
118 Oszukańcze manipulacje na szkodę K. Ch.—pociąganie pracodawców i pracown. do odpowiedzi. karnej	680
120 Obowiązek uregul. zaległości na rzecz Okr. Zw. K. Ch.	682
127 Obowiązek dostarczania Kasom Chorych przez apteki odpisów recept według oryginałów	695
131 Organizacyjny schemat K. Ch. sporządzenie	703
134 Okólnika sprawa GUU. Nr 53/31 z dn. 12.X. 1931 r.	706
137 Okólnika wyjaśnienie Nr 112/31—P. z dn. 8.X. 1931 r.	710
138 Obrza przez interesantów Komisarzy wgl. pracowników K. Ch.—środki zaradcze	711

№ Okólnika—P.	Str
P.	
7 Pracodawcy rolni—wykaz ilości zajęć i licytacji przeprowadzonych przez Kasę w stosunku do nich	519
8 Pracodawcy rolni — dane co do należności Kasy	520
9 Personel nadzorczy tramwajów w Warszawie	521
10 Podawanie okóln. do wiadom. personelu Kas Chor.	524
15 Pracownicy zatrudnieni w gorzelniach rolnych — w sprawie ubezpieczenia na wypadek choroby	530
16 Prenumerata „Przeglądu Organizacji”	531
21 Przedkładanie tabel i wykazów statystycznych	538
25 Podatki i opłaty stemplowe — 10% dodatek	544
26 Podatki od uposażeń służbowych — 10% dodatek	545
30 Postępowanie w stosunku do konsulatów obcych państw	556
31 Praktyczne sposoby przyznawania świadczeń w Kas. Chorych — ankieta	557
32 Potrącanie składek ubezpieczeniowych od wynagrodzenia wypłacanego pracownikom przy zwalnianiu	559
35 Personel Kas Chor. — materiał statystyczny	562
46 Poparcie VIII Tygodnia L. O. P. P.	580
48 Przepis ustępu 4 art. 46 Rozp. Prezydenta Rzplitej Polskiej z dnia 29.XI. 1930 r.—sposób stosowania	582
51 Przestrzeganie terminów wyznaczonych do załatwiania spraw	586
54 Poparcie VIII Tygodnia L. O. P. P.	591
55 Pojazdy Kas Chorych	593
57 „Poliklinika” stosowanie tej nazwy przez Kasy Chor.	595
62 Prasa o Kasach Chorych	602
64 Przyznawanie dodatków ekonomicznych	604
71 Przedstawiciele firm — oferowanie się Kas Chorych	613
76 Przypomnienie okólnika Nr 28/28 i okólnika 131/26	621
78 Podpisywanie korespondencji Kas Chorych	623
79 Protokołu schemat z posiedz. Tymczas. Kom. Rozjem	624
81 Pism odpisy z Kasy wysłanych lub też przechowywanych w aktach	632
83 Pieniężne zapomogi dla lekarzy lub urzędników na pokrycie kosztów związanych z udziałem ich w pozamiejscowych zjazdach naukowych, zawodowych i t. p.	634
86 Podatek komunalny od uposażeń	637
87 Plaster capsycynowy i Balsam mentolowy	639
89 Personalne dane dotyczące kierowników Kas Chor.	642
90 Pożyczek zaciąganie i konwersja, udzielanych przez zakł. ubez. społecz. Zmiana trybu wnoszenia podań	643
92 Personelu redukcja	645

№ Okólnika—P.	Str.
95 Przypomnienie okólników Nr 4/22 i Nr 46/25 . . .	648
98 Popieranie wytwórczości Zjednoczonych Pracowników Niewidomych Rzeczypospolitej Polskiej	652
100 Prenumerata „Praca i Opieka Społeczna”	654
105 Przydział Komisarzy Rewizyjnych	662
111 Przedłożenie wykazu ilościowego środków leczniczych	672
113 Pracowników zaliczanie do kategorii pracown. umysł.	675
116 Podanie zaległości składek, pracodawców wogóle, osobno pracodawców rolnych	677
117 Projekt uposażeń pracowników Kas Chorych	678
118 Pociąganie do odpowiedzialności karnej pracodawców i pracown. przy oszukańcz. manip. na szkodę K. Ch.	680
120 Polecenie Zarządom i Komis. Kas Chor. intensywnej spłaty należności na rzecz Okręg. Zw. Kas Ch.	682
121 Przedkładanie sprawozdań co do lokaty gotówki	686
123 Przewinienia pracownika w K. Ch.—stosowanie § 626 k. c. wzgl. art. 32 Rozp. Prez. Rzplitej z dnia 16.III. 1928 roku (Dz. U. R. P. Nr 35 poz. 323)	687
125 Pomoc dla bezrobotnych	689
129 Przydział Komisarzy Rewizyjnych	696
132 Pożyczki długo i krótkoterminowe zaciągnięte w Ka- sach Chor. lub innych instytucjach—dane co do nich	703
135 Powszechny spis ludności—udział pracowników K. Ch.	709
139 Pracownicy Tow. Księg. Kolejow. „Ruch” — rozpo- rządzenie co do nich	712
146 Podatek dochodowy od uposażeń Kom. Rewizyjnych	722
148 Pragmatyka służbowa, regulamin służbowy i statut urzędniczy	724
149 Przesyłania życzeń świątecznych zaniechanie we wła- dzach, urzędach i instytucjach państwowych	725

R.

3 Rozwiązanie autonomicznych władz P. K. Ch. w Śro- dzie — wyrok Najw. Tryb. Adm.	512
12 Rodziny robotników zatrudn. poza granicą R. P. — świadczenia	526
27 Rolnictwo — ulgi dla nich	550
37 Regulaminy służbowe dla urzędników K. Ch.	565
60 Rachunki sporne między Szpit. Miejskim w Poznaniu P. K. Ch. w Rawiczu	601
61 Rozmowy telef. i wyjazdy PP. Komisarzy i Kierown.	601
75 Reskrypt G.U. z dn. 29.V. 1931 r. L. 5929/IV. G.U. co do P. K. Ch. w Rawiczu	621

№ Okólnika—P.	Str.
77 Rozporząd. ogłosz. Min. P. i O. S. z dn. 1.IV. 1931 r. Dz. U. Nr 49 rok 1931	622
92 Redukcja personelu	645
103 Rozpatrywanie wątpliwości powstających przy zalicz. pracown. do kategorii pracow. umysłowych	658
104 Reskrypt Min. P. i O. S. z dnia 21.VIII. 1930 roku L. 1560/U.III—oświadczenie	661
119 Rozporz. Prez. o umowie o pracę robotników — za- stosowanie do chałupników	681
122 Rozporz. co do retaksacji oraz kontroli recept i ra- chunków aptecznych	686
126 Reorganiz. K. Ch. w zakresie ich scal.—zarządzenie	694
127 Recept odpisy w/g oryginałów obowiązek dostarcza- nia K. Ch. przez apteki	695
128 Rocznica oswobodzenia Polski	696
139 Rozporz. co do prac. Tow. Księg. Kolejowej „Ruch”	712
140 Rozporz. co do egzekutorów K. Ch.	713
143 Rozporządzenie Min. P. i O. S. z dnia 28.X. 1931 r. w sprawie reorganizacji Kas Chorych	716
148 Regulamin służbowy — pragmatyka służbowa i statut urzędniczy	724

S.

3 Sprawa rozwiązania autonomicznych władz P. K. Ch. w Środzie — wyrok Najw. Tryb. Adm.	512
5 Skorowidz Dziennika Ustaw	514
6 Statuty Okr. Zw. K. Ch. — zmiany	515
12 Świadczenia dla pozostałych członków rodzin robo- tników zatrudnionych poza granicą R. P.	526
17 Świadczeń w naturze — wartość	532
18 Subwencje K. Ch. na „Dom Matki i Dziecka”	535
23 Świadczeń w naturze — wartość	540
29 Składki — wykaz	554
31 Sprawa ankiety co do praktycznych sposobów przy- znawania świadczeń w K. Chorych	557
32 Składek ubez. potrącanie od wynagrodzenia wypła- canego pracownikom przy zwalnianiu	559
33 Świadczenia dla rodzin—członkowie dobrowolni	560
35 Statystyka personelu Kas Chorych	562
36 Ścisłe przekaz. należności do Zw. Kom.	564
38 Sprawa dorocznego Walnego Zjazdu Kaniowczyków, Żeligowczyków i uczestników II-ej Karpackiej brygady	569
40 Subwencje Kas Chorych na dom „Matki i Dziecka”	571

№ Okólnika—P.	Str.
41 Sprawy K. Ch. — wyroki sądów	572
42 Sprawa uregulowania zaległości przez K. Ch. do Og.-Państw. Zw. Kas. Ch.	573
43 Sprawa ściągania zaległych składek i innych należności na rzecz Kas Ch.	576
44 Świadczeń w naturze — wartość	576
45 Studenci odbywający praktykę — obowiązek ubezpiecz.	578
46 Sprawa poparcia VIII Tyg. L. O. P. P.	580
47 Sprawa objęcia urzędów. w Gdyni jako Komisarza Rządu p. Br. Białego	582
48 Sposób stosow. przepisu ustępu 4 art. 46 Rozp. Prezydenta Rzplitej z dn. 29.XI. 1930 r.	582
49 Statystyka ubezpieczonych według grup	584
54 Sprawa poparcia VIII tygodnia L. O. P. P.	591
56 Sprawa wydawnictwa „Droga do Zdrowia”	594
57 Stosowanie przez K. Ch. nazwy: „Poliklinika”	595
59 Sprawa rozwiązania autonomicznych Władz P. K. Ch. w Kartuzach—wyrok Najw. Tryb. Adm.	597
60 Sprawa spornych rachunków między Szpit. Miejskim w Poznaniu a Pow. Kasą Chorych w Rawiczu	601
63 Służbowe djety	603
65 Sprawa działania profilaktycznego	605
66 Świadczeń kosztów zwrot ze Skarbu Państwa	605
67 Świadczeń w naturze — wartość	608
74 Sprawa łączenia w jednej osobie funkcji lekarza pow. i lekarza nacz. K. Ch.	619
79 Schemat protokołu z posiedzeń Tymcz. Kom. Roz.	624
85 Samochód kasowy	637
87 Sprawa Balsamu mentolowego i plastra capsycynow.	639
88 Sprawa składek ubezpiecz. poza granicami Rzplitej	641
91 Środków leczniczych wydanych ubezpiecz. i ich rodzajom w r. 1930 — wykazy ilościowe	644
93 Służby kościelnej ubezpieczenie	646
94 Składek ubezpiecz. opłata przez spadkobierców spadkod.	647
97 Stosowanie lekospisu Ogólno-Państw. Zw. K. Ch.	651
99 Sprawa dobrowol. ubezpiecz. — odwołanie	653
106 Sprawozdań nadsyłanie w myśl okól. Min. P. i O. S. Nr 685—OUU. Nr 27/31—P.	665
110 Świadczeń w naturze wartość	669
112 Środki odurzające	673
114 Świadczeń wystawianie pracownikom K. Ch.	676
115 Sprawozdanie o zajęciach i licyt. wobec pracod.	677
116 Składek zaległości prac. wogóle, osobno prac. roln.	677
121 Sprawozdań przedkładanie co do lokaty gotówki	686

№ Okólnika—P.	Str.
123 Stosowanie § 626 K. C. wzgl. art. 32 Rozp. Prez R. P. z dn. 16.III.28 r. (Dz. U. R. P. Nr 35 poz. 323) do przewinień popełnionych przez pracownika K. Ch.	687
131 Sporządzanie planu organizacyjnego Kasy Chorych	703
133 Statystyka liczby członk. i podz. ich na grupy zarob.	705
134 Sprawa okólnika GUU. Nr 53/31 z dn. 12.X. 31 rok	706
138 Środki w wypadkach obrazy przez interesantów, Komisarzy wzgl. pracowników Kasy Chorych	711
143 Sprawa reorganiz. K. Ch. — rozporz. Min. P. i O. S. z dnia 28 października 1931 rok	716
145 Statystyka działalności Komisji Rozjemcz.	718
148 Statut urzędniczy, regulamin służbowy, i pragmatyka służbowa	724
T.	
9 Tramwaje w Warszawie — personel nadzorczy	521
21 Tabele i wykazy statystyczne — przedkładanie	538
51 Terminów przestrzeganie wyznaczonych do załatwiania spraw	586
52 Tymcz. Kom. Rozjem. z dnia 25.III. 1931 r.—instrukcja	587
61 Telefonów używanie	601
96 Taksa kuracyjna Zdroj. Solank. w Inowrocławiu	649
101 Tymcz. Kom. Rozjem. K. Ch. — badanie wniosków w sprawie mianowania członków	655
145 Tymcz. Kom. Rozjem. — dane dotyczące działalności od czasu ich powstania do dnia 31.XII. 1931 r.	718
U.	
15 Ubezpieczenie na wypadek choroby pracowników zatrudnionych w gorzelniach rolnych	530
24 Ubezpieczenie na wypadek choroby Komisarzy Kas Chorych	543
26 Uposażenia służbowe — 10% dodatek od podatku	545
27 Ulgi dla rolnictwa	550
28 Ulgi dla rolników — wyjaśnienie do okólnika M. P. i O. S. Nr 685	551
34 Ubezpiecz. obowiąz. na wypadek choroby kontraktowych instruktorów Przysposobienia Wojskowego	561
37 Urzędnicy Kas Chorych—regulaminy służbowe	565
45 Ubezpieczenia obowiązek studentów odbywających praktykę	578
49 Ubezpieczonych statystyka według grup	584
61 Używanie telefonów	601
82 Uwiad starczy	633

№ Okólnika—P.	Str.
88 Ubezpieczeniowe składki poza granicami Państwa	641
93 Ubezpieczenie służby kościelnej	646
102 Ubezpieczanie bezrobotnych pracowników umysłowych na wypadek choroby	657
117 Uposażenia pracowników Kas Chorych—projekt	678
126 Udzielanie potrzebnych mater. i wyjaśnień	694
134 Umarzanie zaległych składek, nakładanie i bonifikowanie nałożonych kar na pracodawców	706
135 Udział pracowników K. Ch. w akcji drugiego powszechnego spisu ludności	709
144 Ujednostajnienie grup zarobkowych	717

W.

3 Wyrok Najwyższego Trybunału Administr. w sprawie rozwiązania autonomicznych władz Pow. Kas Chorych w Środzie	512
7 Wykaz ilości zajęć i licytacji przeprowadzonych przez Kasę w stosunku do pracodawców rolnych	519
13 Wzór cesji przy podejmowaniu należności od Skarbu Państwa na mocy art. 48 ust. z dnia 19 maja 1920 roku	527
17 Wartości świadczeń w naturze	532
23 Wartości świadczeń w naturze	540
28 Wyjaśnienie do okólnika Min. P. i O. S. Nr 685 w sprawie ulg dla rolnictwa	551
29 Wykaz zaległości pracodawców i stan przypisu na dzień 31.XII. 1930 roku	554
36 Wpłat pieniężnych Kas Chorych cel do Kasy Głównej	564
38 Walny Zjazd Kaniowczyków, Żeligowczyków i uczestników II-iej karpackiej brygady	569
41 Wyroki Sądów w sprawach Kas Chorych	572
42 Wpłacanie zaległości przez Kasy Chorych do Ogólnopolskiego Związku Kas Chorych	573
44 Wartości świadczeń w naturze	576
56 Wydawnictwo „Droga do Zdrowia”	594
59 Wyrok Najw. Tryb. Admin. w sprawie rozwiązania autonomicznych władz Pow. K. Chor. w Kartuzach	597
67 Wartości świadczeń w naturze	608
70 Wydawnictwo Okr. Zw. Kas Chorych w Krakowie „Orzecznictwa Sądu Najw. i Najw. Tryb. Admin. o ubezpie. na wypadek choroby”	612
84 Wykaz zaliczek na uposażenia	635
91 Wykazy ilościowe środków leczniczych wydanych ubezpieczonym i ich rodzinom w 1930 roku	644

№ Okólnika—P.	Str.
104 Wpłata zasiłku dla karmiących. Oświadczenie co do resk. M. P. i O. S. z dnia 21.VIII. 1930r. L.1560/U.III.	661
109 Wpłacanie kwot przez „Kasy Likwidujące” na konto czekowe w P. K. O.	668
110 Wartości świadczeń w naturze	669
114 Wystawianie świadectw pracownikom Kas Chorych	676
137 Wyjaśnienie do okóln. Nr 112/31—P. z dnia 8.X. 31 r.	710
141 Wynagrodzenia dodatkowego zniesienie urzędnikom Kas Chorych za czynności wykonywane przez urzędników Kas Chorych dla Funduszu Bezrobocia	714

Z.

6 Zmiany statutów Okr. Zw. Kas Chorych	515
7 Zajęcia i licytacje przeprowadzone przez Kasy w stosunku do pracodawców rolnych	519
11 Zestawienie długów i wierzytelności	525
14 Zwłoki — obliczanie odsetek	529
18 Zatrzymanie kwot na dom matki i dziecka	535
20 Zmniejszenie wydatków — budżety na 1931 rok	537
22 Zmiana lokali Okr. U. U. w Poznaniu	539
39 Z. U. P. U. — czynności wykonane przez K. Ch.	569
42 Zaległości K. Ch. w Og. Państw. Zw. K. Ch. — sprawa wpłacania	573
43 Zaległych składek i innych należności ściąganie na rzecz Kas Chorych	576
50 Zmiany o djetach i kosztach podróży	585
53 Zamawianie „alfabetycznego skorowidza rzeczowego”	591
66 Zwrot kosztów świadczeń ze Skarbu Państwa	605
73 Zaległości dla Biura Komisarzy Rewizyjnych	616
77 Zaliczenie do pracowników umysłowych sprzedawców i eksp. sklepowych	622
83 Zapomogi pieniężne dla lekarzy lub urzędników na pokrycie kosztów związanych z udziałem ich w pozamiejscowych zjazdach naukowych, zawodowych itp.	634
84 Zaliczek wykaz na uposażenia	635
90 Zaciąganie i konwersja pożyczek, udzielanych przez Zakłady ubezpie., społ.—zmiana trybu wnoszenia podań.	643
96 Zdrojowisko Solank. w Inowrocławiu—taksa kuracyjna	649
98 „Zjedn. Pracow. Niewid. R. P.” — popieranie wytwór.	652
113 Zaliczanie pracowników do kategorii pracown. umysł.	675
115 Zajęcia i licytacje wobec pracodawców — sprawozdanie	677
116 Zaległości składek pracodawców wogóle, osobno pracodawców rolnych	677

№ Okólnika—P.	Str.
119 Zastosowanie do chałupników niektórych postanow. rozporz. Prezydenta o umowie o pracę robotników	681
122 Zlikwidowanie działu retaksacji w poszczeg. K. Ch.	686
123 Zwolnienie urzędnika Kasy bez odszkodowania	687
124 Zniesienie dodatków do uposażeń przewidzianych w myśl okólnika O.U. w Poznaniu Nr 131/26 z dnia 3.XII 1926 r. L. dz. 9183/26; Anul. okólnika Nr 131/26	688
126 Zarządzenie co do reorg. K. Ch. w zakr. ich scal.	694
130 Zamawianie alfabetycznego skorowidza rzeczowego	700
133 Zebranie i opracowanie danych statystycznych z każdej Kasy Chorych	705
136 Zadłużenie pracowników K. Ch. w Kasach Chorych	709
140 Zaniechanie wynagrodzenia egzekutorów Kas Chor.	713
141 Zniesienie dodatkowych wynagrodzeń urzędnikom K. Ch. za czynności wykonywane przez urzęd. Kas Chorych dla Funduszu Bezrobocia	714
147 Zniekształcenie i kalectwo maksymalny wydatek — maksymalny okres świadczeń	723
149 Zaniechanie przesyłania życzeń świątecznych we władzach, urzędach i instytucjach państwowych	725

UWAGA:

Okólniki Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń w Poznaniu, pokrywające się z okólnikami Głównego Urzędu Ubezpieczeń i wydane pod numeracją G. U. U., zamieszczone są w niniejszym zbiorze okólników:

Nr	na str.
13/31,	473
" 14/31, 15/31,	474
" 16/31, 17/31,	475
" 19/31, 20/31,	476
" 21/31, 22/31,	477
" 23/31, 24/31,	478
" 25/31, 26/31,	479
" 28/31, 29/31,	480
" 30/31, 31/31,	481
" 32/31, 33/31,	482
" 34/31, 35/31,	483
" 36/31, 37/31,	484
" 38/31, 39/31,	485
" 40/31, 41/31,	486
" 42/31, 43/31,	487
" 44/31, 45/31,	488
" 46/31, 47/31,	489
" 48/31, 49/31,	490
" 50/31, 51/31,	491
" 52/31, 53/31,	492
" 54/31, 55/31,	493
" 56/31,	494

V.
ALFABETYCZNY
SKOROWIDZ RZECZOWY

OKÓLNIKÓW, WYJAŚNIEŃ I PISM OKÓLNYCH
GŁÓWNEGO URZĘDU UBEZPIECZEŃ

— i —

OKRĘGOWYCH URZĘDÓW UBEZPIECZEŃ
WARSZAWA, LWÓW i POZNAŃ
ZA 1931 ROK.

V.
ALFABETYCZNY
SKOROWIDZ RZECZOWY
OKÓLNIKÓW, WYJAŚNIEŃ I PISM OKÓLNYCH
GŁÓWNEGO URZĘDU UBEZPIECZEŃ
I
OKRĘGOWYCH URZĘDÓW UBEZPIECZEŃ
WARSZAWA, LWÓW I POZNAŃ
ZA 1931 ROK.

U W A G I:

- W I. rubryce grubszym drukiem zaznaczone są zasadnicze ogólne nazwy grup. Pod nimi, mniejszym drukiem umieszczono poszczególne tytuły, odnoszące się do swej zasadniczej grupy.
- W II. rubryce zamieszczono numery odnośnych okólników, wyjaśnień i pism oznaczonych tylko datą i liczbą dziennika podawczego, z podaniem w ułamku rocznika okólników i urzędu wydającego dany okólnik (a więc G.U. = Główny Urząd Ubezpieczeń; W., L. lub P. = Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Warszawie, Lwowie lub Poznaniu).
- W III. rubryce podane są okólniki i pisma nieaktualne bądź to przez późniejsze uchylene ich lub upływ czasu, oznaczone tylko datą i liczbą dziennika podawczego. Poza tem w III. rubryce przytoczone są także nazwy grup częściowo z sobą związanych.

D W A D

W I. Indeks grupowym drukiem zamieszczono sąsiednie ogólne nazwy grup. Pod niemi, mniejszym drukiem umieszczono poszczególne tytuły, odnoszące się do zasadniczej grupy.

W II. Indeks zamieszczono numery odnoszących okólników, wyjaśnień i pism oznaczonych tylko datą i liczbą dziennika podawczego, z podaniem w słupku rocznika okólników i urzędów wydających dany okólnik (z wic DDD = Okręgowy Urząd Ubezpieczeń; W, L. lub P. = Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Warszawie, Łwowie lub Poznaniu).

W III. Indeks podane są okólniki i pisma nieaktualne będące przez późniejsze uchyczenie ich lub upływ czasu, oznaczone tylko datą i liczbą dziennika podawczego. Pisma te w III. Indeksie przytoczone są także nazwy grup, których z sobą związane.

Agenci handlowi. 44/31—W.

„ **ubezpieczeń.** 44/31—W.

Akty

przejęcia kas likwidowanych przez Kasy zreorganizowane.

Alfabetyczny

skorowidz rzeczowy.

Ankiety

przyznawania świadczeń w K. Ch.

Aplikanci adwokaccy

ubezpieczenie. 61/31—W. 83/31—L.

Nieaktualne:

L. dz. 7157/31—L.
z dn. 19.5.31 r.
L. dz. 12901/31—L.
z dn. 6.10.31 r.
L. dz. 16085/31—L.
z dn. 23.12.31 r.
88/31—W.
89/31—W.

Nieaktualne:

12/31—W.
53/31—P.
130/31—P.

Nieaktualne:

23/31—W.
36/31—L.
31/31—P.

Apteki K. Ch. 9/31—GUU.
lustracje. 48/31—P.

Aprobata
czynności Kas. 23/31—L.

Balsam mentolowy. 87/31—P.

Bezrobocie
przeciwdziałanie. 67/31—W. 91/31—L.

Bezrobotni
akcja pomocy 67/31—W.

ewidencje 39/31—GUU.
 60/31—L.

pracownicy Kas Ch. 47/31—W.
 108/31—P.

Nieaktualne:
 3/31/GUU.

Nieaktualne:
 41/31—GUU.
 42/31—GUU.
 50/31—GUU.
 52/31—GUU.
 66/31—L.
 67/31—L.
 78/31—L.
 L. dz. 13824/31—L.
 dn. 29.10.31 r.
 L. dz. 11245/1—W.
 dn. 25.9.31 r.

ubezpieczenie na 47/31—GUU.
wypadek choroby 74/31—L.
 102/31—P.

umysłowi—zwrot
świadczeń K. Ch.
z Z. U. P. U.

Bilanse surowe
terminowe
nadsyłanie. 40/31—W.

Biura Komisarzy 2/31—GUU.
Rewizyjnych 1/31—W.
utworzenie L. dz. 1077/31—L.
 z dn. 24.I. 1931 r.

wpłaty. 4/31—GUU.
 18/31—GUU.
 35/31—GUU.
 2/31—W.
 65/31—W. 11/31—L.

Bonifikata kar 53/31—GUU.
nałożonych na 71/31—W. 87/31—L.
pracodawców. 83/31—W. 97/31—L.
 134/31—P.

Budowlane roboty. 3/31—L.

Nieaktualne:
 30/31—W.
 46/31—L.
 39/31—P.

Budżet		
instrukcje	26/31—W.	
na 1931 r.	20/31—P.	
preliminarze.	79/31—W.	
	L. dz. 15607/31—L.	
	z dn. 9.12. 1931 r.	
Cesja	11/31—GUU.	
wzór z art. 48 ust.	9/31—W.	13/31—L.
	13/31—P.	
	19/31—P.	
nieformalności	38/31—GUU.	
z art. 48 ust.		13/31—L.
Chałupnicy	53/31—W.	
ubezpieczenie.	119/31—P.	
Chorzy umysłowo		
leczenie.	49/31—W.	
Czasopisma	55/31—W.	47/31—L.
„Droga do Zdrowia”	56/31—P.	
„Obrona przeciw- gazowa miast”	82/31—W.	109/31—L.

„Praca i Opieka Społeczna”	51/31—W.		
		100/31—P.	
„Przegląd Organizacyjny”	8/31—GUU.		
	4/31—W.	2/31—L.	
		16/31—P.	
„Wiadomości Kas Chorych”.	45/31—GUU.		
		68/31—L.	
Członkowie	16/31—W.	5/31—L.	
dobrowolnie		33/31—P.	
ubezpieczeni		99/31—P.	
obcych Kas — leczenie na terenie miasta Lwowa			110/31—L.
podział na grupy	80/31—W.		
	86/31—W.	102/31—L.	
		49/31—P.	
		133/31—P.	
		144/31—P.	
rodzin — okres świadczeń	84/31—W.		
Tymcz. Komisji Rozjemczej	27/31—W.	53/31—L.	
			Nieaktualne: 101/31—L.

<i>Tymcz. Komisji Rozjemczej — mianowanie</i>	64/31—L. 101/31—P.
<i>Władz Kas Ch.</i>	7/31—GUU.
Delegat służby zdrowia <i>do Okr. U. Ub. z ramienia Min. Spraw Wewnętrz.</i>	150/31—P.
Dentystyka <i>kurac. rodz. ubezp. z art. 33 ust.</i>	14/31—GUU. 16/31—L.
Djety podróże <i>Komisarzy Rewizyjnych i Zarządzających.</i>	37/31—GUU. 33/31—W. 74/31—W. 52/31—L. 50/31—P. 72/31—P. L. dz. 7342—GUU. z dn. 18.6. 1931 r.
Długi Kas Chor. zestawienie.	11/31—P.
Długoterminowe pożyczki.	132/31—P.

Dobrowolnie ubezpieczeni	16/31—W. 5/31—L. 33/31—P. 99/31—P.
<i>świadczenia po opuszczeniu stanowiska</i>	16/31—W.
Dodatki ekonom. (rodzinne) przyznawanie.	64/31—P. 124/31—P.
Dokumenty wojsk. zakaz odbierania.	26/31—GUU. 51/31—L.
„Dom Matki i Dziecka” subwencje Kas Ch.	Nieaktualne: 18/31—P. 40/31—P.
Domowe apteczki lekarskie.	76/31—W.
Droga służbowa zakaz pomijania przez Kasy Chor.	22/31—GUU.
Działalność Komisji Rozjemczej — kompet.	45/31—GUU. 69/31—L. 104/31—L.

<i>Okr. Zw. K. Ch. za 1930 rok</i>		Nieaktualne: 12/31—GUU.
<i>Tymczas. Komisji Rozjemczej — sprawozdania.</i>	93/31—W. 145/31—W.	
Dziennik Ustaw <i>skorowidz.</i>	5/31—P.	
Dyrektorzy Kas Ch. <i>dodatek reprezentacyjny.</i>	76/31—P.	
Egzekucje <i>koszty</i>	107/31—P.	
<i>pracodawców</i>	115/31—P.	
<i>pracodawców rolnych.</i>	7/31—L.	
Egzekutorzy K. Ch.	140/31—P.	
Ekspedjenci sklepowi <i>ubezpieczenie.</i>	77/31—P.	

Emerytury <i>Kom. Rewiz. i Zarządzających.</i>	24/31—GUU.	
Ewidencje <i>bezrobotnych.</i>	39/31—GUU. 60/31—L.	
Farmaceuci <i>normy uposażeń.</i>		Nieaktualne: L. dz. 13952/31—L. dn. 30.10.31 r. L. dz. 12415/I—W. dn. 25.10.31 r.
Felczerzy <i>przyjmowanie.</i>	8/31—W.	
Firm przedstawiciele.	7/31—P.	
Forma przyrzeczeń <i>członków Tymczas. Kom. Rozjemczej.</i>	27/31—W. 53/31—L.	
Fundusze <i>amortyzacyjne — odpisy od ruchomo- ści i nieruchomości</i>	1/31—P.	

<i>opłat drogowych— od pojazdów K. Ch.</i>	29/31—W. 55/31—P.	57/31—L.	
<i>profilaktyczne.</i>	25/31—GDD. 65/31—P.	37/31—L.	
Funkcje <i>lekarzy powiatow. i naczelnych w jednej osobie.</i>	74/31—P.		
Godziny nadliczbowe <i>pracowników K. Ch.</i>	54/31—GDD. 54/31—P.	95/31—L.	
Gorzelnicy rolnych <i>pracowników— ubezpiecz.</i>	18/31—W. 15/31—P.	26/31—L.	
Gotówka <i>lokaty.</i>	92/31—W. 121/31—P.	88/31—L.	Nieaktualne: 112/31—L.
	L. dz. 12153/l—W. z dn. 22.10. 1931 r.		
Granice <i>terytorjalne O. Z. K. Ch.</i>	1/31—GDD.		

Gratyfikacje.	80/31—P.		
	L. dz. 15753/31—L. z dn. 14.12. 1931 r.		
Górnicych <i>pracowników ubezpiecz.</i>	78/31—W.		
Grupy zarobkowe <i>podział</i>	133/31—P.		
<i>statystyka</i>	49/31—P. 133/31—P.		
<i>tabele</i>	86/31—W.	102/31—L.	
<i>wykazy</i>			Nieaktualne: 101/31—L.
<i>zmiany.</i>	80/31—W. 144/31—P.	102/31—L.	
Gruźlicy <i>leczenie w sana- torjach O. Z. K. Ch.</i>	33/31—GDD.		
<i>leczenie w sana- torjach prywatnych.</i>		27/31—L.	

Hutniczych <i>pracowników</i> <i>ubezpiecz.</i>	78/31—W.
Informacje prasowe	62/31—P.
Inowrocław <i>taksa kuracyjna.</i>	96/31—P.
Instrukcje <i>budżetowe</i>	26/31—W. (wyjaśn.)
<i>funkcjon. Tymcz.</i> <i>Komis. Rozjemcz.</i>	57/31—W. 52/31—P.
<i>G. U. U. w sprawie</i> <i>reorganizacji K. Ch.</i>	Nieaktualne: L. dz. 11589/I—W. z dn. 8.10.31 r. p. także: Reorganizacja K. Ch.
<i>Komisji Rewizyjnej</i>	5/31—GUU. 6/31—W. L. dz. 13249/IV—K. R. Warsz. dn. 1.12. 1931 r.
<i>o środkach loko-</i> <i>mocji kasowej.</i>	49/31—GUU. 70/31—L.

<i>restytucji udziałów</i> <i>K. Ch. w kol. im. rekt.</i> <i>J. Brudzińskiego.</i>	10/31—GUU. 10/31—W.	
Instruktorzy <i>Przyp. Wojskowego</i> <i>ubezpieczenie.</i>	34/31—P.	
Interesanci <i>obrazu urzędnika</i> <i>Kasy Chorych.</i>	138/31—P.	
Inwalidzi <i>wojenni ociemniali,</i> <i>odznaka</i>	19/31—GUU. 18/31—L. 85/31—P.	
<i>uwzględnianie przy</i> <i>redukcji.</i>	59/31—W.	Nieaktualne: 77/31—L.
Kalectwo.	147/31—P.	
Karmiące <i>wypłata zasiłku.</i>	79/31—L. 104/31—P.	
Karta badania <i>przy leczeniu</i> <i>klimat. zdrojowym.</i>	2/31—P.	

Kary

*bonifik. i nakładanie
na pracodawców.*

53/31—GUU.
71/31—W. 87/31—L.
83/31—W. 97/31—L.
134/31—P.

Kasa Chorych

aptek lustracje

9/31—GUU.
48/31—P.

*członkowie władz—
odszkodowanie*

7/31—GUU.

długi—zestawienie

11/31—P.

*granice terytorjalne
O. Z. K. Ch.*

1/31—GUU.

lustracja aptek

9/31—GUU.
48/31—P.

*należności na
rzecz O. Z. K. Ch.
i O. P. Z. K. Ch.*

34/31—GUU.
54/31—W. 49/31—L.
75/31—W. 86/31—L.
42/31—P.
120/31—P.

*należności
z Z. U. P. U.*

30/31—W. 46/31—L.
39/31—P.

Nieaktualne:
3/31—GUU.

Nieaktualne:
3/31—GUU.

*należności ze
Skarbu Państwa*

20/31—GUU.
19/31—L.
66/31—P.

reorganizacja

Nieaktualne:
68/31—W.
73/31—W.
83/31—W.
89/31—W.
92/31—L.
96/31—L.
109/31—P.
126/31—P.
131/31—P.
143/31—P.
L. dz. 11589/1—W.
z dn. 8.10.31 r.
L. dz. 7157/31—L.
z dn. 19.5.31 r.
L. dz. 12901/31—L.
z dn. 6.10.31 r.
L. dz. 16085/31—L.
z dn. 23.12.31 r.

*subwencje na „Dom
Matki i Dziecka”*

18/31—P.
40/31—P.

*zadłużenie w szpita-
lach miejskich*

48/31—L.
60/31—P.
L. dz. 11648/31—W.
z dn. 7.10. 1931 r.

*zakaz pomijania
drogi służbowej*

22/31—GUU.

<i>zawieszenie władz Kasy w Środzie</i>	3/31—P.	
<i>zawieszenie zarządu w Kartuzach</i>	43/31—W. 59/31—P.	
<i>zmiany statutów.</i>	1/31—GUU. 15/31—GUU. 3/31—W. 15/31—P.	
Kierownicy K. Ch. <i>i urzędnicy— ustanawianie</i>	48/31—GUU. 75/31—L.	
<i>dane personalne.</i>	48/31—W. 89/31—P.	
Klimatyczno- zdrojowe leczenie.	19/31—W. 2/31—P. 68/31—P.	
Kolej <i>pracownicy P. K. P.</i>	34/31—L.	
<i>zniżki 50% Komisa- rzy Rewizyjnych i Zarządzających.</i>	29/31—GUU. 32/31—GUU. 40/31—L. 54/31—L.	p. także 72/31—P.

Kolonje <i>imienia rektora J. Brudzińskiego.</i>	10/31—GUU. 10/31—W.	
Komisarze Rewizyjni <i>biura utworzenie</i>	2/31—GUU. 1/31—W. L. dz. 1077/31—L. z dn. 24.1 1931 r.	
<i>emerytury wysokość</i>		Nieaktualne: 24/31—GUU.
<i>instrukcje</i>	5/31—GUU. 17/31—GUU. 6/31—W. L. dz. 13249/IV—K. R. Warsz. dn. 1.12. 1931 r.	
<i>mundurów wojsko- wych noszenie</i>	24/31—W.	
<i>podatek dochodowy od uposażeń</i>	146/31—P.	
<i>przydział</i>		Nieaktualne: 10/31—L. 105/31—P. 129/31—P. L. dz. 8688/31—L. z dn. 26.6.31 r.

<i>ubezpieczenie na wypadek choroby</i>	4/31—GUU. 35/31—GUU. 7/31—W. 9/31—L. 24/31—P.
<i>urzędowanie</i>	2/31—GUU. 1/31—W.
<i>wpłaty Kas Ch. do biura Komisarzy Rewizyjnych</i>	4/31—GUU. 18/31—GUU. 35/31—GUU. 2/31—W. 11/31—L. 65/31—W.
<i>zaległości składek na rzecz biura Komisarzy Rewizyjnych</i>	73/31—P.
<i>zmiana przydziału</i>	L. dz. 14065/31—L. z dn. 2.11. 1931 r.
<i>zniżki kolejowe 50%.</i>	29/31—GUU. p. także 32/31—GUU. 72/31—P. 40/31—L. 54/31—L.
Komisarze Zarządzający emerytury wysokość	Nieaktualne: 24/31—GUU.

<i>mundurów wojskowych noszenie</i>	24/31—W.	
<i>siedziba</i>	43/31—GUU.	
<i>zaliczki</i>	44/31—GUU.	
<i>zniżki kolejowe 50%.</i>	29/31—GUU. 32/31—GUU. 40/31—L. 54/31—L.	p. także 72/31—P.
Komisarz Rządu w Gdyni.	47/31—P.	
Komisja Rozjemcza kompetencje.		Nieaktualne: 46/31—GUU. 69/31—L. 104/31—L.
Komitety „Dni przeciwgruźliczych”.		Nieaktualne: 81/31—W. 103/31—L.
Konsulaty obcych państw.	30/31—P.	

Kontrola

*składek dla
O. Z. K. Ch.*

34/31—GUU.

recept.

65a/31—W. 93/31—L.
122/31—P.
127/31—P.

**Konwersja
pożyczek.**

52/31—W.
39/31—P.

Korespondencja

podpisywanie

78/31—P.

załatwianie.

L. dz. 17083/31—L.
z dn. 26.4. 1931 r.

**Krótkoterminowe
pożyczki.**

Nieaktualne;
98/31—L.

Kryzys w K. Ch.

Nieaktualne:
28/31—GUU
21/31—W.
30/31—L.

**Kościelna służba
ubezpieczenie.**

77/31—W. 82/31—L.
93/31—P.

Książki

*„Obrona przeciw-
gazowa miast”.*

82/31—W. 109/31—L.

*„Pisma, mowy i roz-
kazy Marszałka
J. Piłsudskiego”.*

L. dz. 6130/31—L.
z dn. 28.4. 1931 r.

**Książeczki
wojskowe**

26/31—GUU.
51/31—L.

zakaz odbierania.

Koszty

egzekucyjne

107/31—P.

*opłat stempl. 10%
dodatek*

29/31—L.

*opłaty stempl. od
pełnomocnictw
adwokackich*

5/31—W. 24/31—L.
4/31—P.
25/31—P.

podróży

37/31—GUU.
33/31—W. 52/31—L.
74/31—W.
50/31—P.
72/31—P.
L. dz. 7342—GUU.
z dn. 18.6. 1931 r.

Nieaktualne:
57/31—GUU.
63/31—P.

<i>przejazdu chorych do lekarzy</i>	35/31—W.	
<i>przejazdów służbowych Komis. Rewizyjnych—zwrot</i>	29/31—GUU. 32/31—GUU. 40/31—L. 54/31—L.	p. także 72/31—P
<i>przesyłki zasiłku</i>	4/31—L.	
<i>zjazdów lekarzy i urzędników.</i>	83/31—P.	
Kuracja dentystyczna	14/31—GUU. 16/31—L.	
<i>rodz. ubezpieczon. z artyk. 33 ustawy</i>		
Kuracyjna taksa w Inowrocławiu.	96/31—P.	
Leczenie chorych umysłowo	49/31—W.	
<i>członków obcych Kas na terenie m. Lwowa</i>	110/31—L.	

<i>gruźlików</i>	23/31—GUU. 27/31—L.	
<i>klimatyczno-zdrowe.</i>	19/31—W. 2/31—P. 68/31—P.	
Lecznictwo		Nieaktualne; L. dz. 16300/31—L. z dn. 30.12.31 r.
<i>projekt obsady personelu</i>		
<i>legitymacje członk.</i>	14/31—W. 6/31—L.	
Legitymacje członkowskie.	14/31—W. 6/31—L.	
Lekarskie tabele.	23/31—L.	
Lekarstwa	76/31—W. 85/31—L. 100/31—L. (wyjaśn.) 112/31—P. 137/31—P.	
<i>środki odurzające</i>		
<i>spis wydanych w 1930 roku</i>	58/31—W.	

<i>wykazy.</i>	81/31—L. 14/31—P. 87/31—P. 91/31—P.	
Lekarze	31/31—W. 55/31—L.	
<i>dokształcanie</i>	58/31—P.	
<i>domowe apteczki</i>	76/31—W.	
<i>naczelni—umowy</i>	66/31—W.	
<i>powiat. i naczeln. w jednej osobie</i>	74/31—P.	
<i>specjalne dokum. kwalifikacyjne</i>	62/31—L.	
<i>umowy</i>	16/31—GUU. 17/31—L.	Nieaktualne: 68/31—W. 70/31—W. 143/31—P.
<i>zjazdy.</i>	83/31—P.	
Lekospis.	60/31—W. 80/31—L. 97/31—P.	

Leśniczych		
<i>ubezpieczenie.</i>	33/31—L.	
Licytacje		
<i>pracodawców</i>	115/31—P.	
<i>rolnych pracodaw.</i>	7/31—L.	
Lokaty gotówki.	92/31—W. 88/31—L. 121/31—P. L. dz. 12153/I—W. z dn. 22.10. 1931 r.	Nieaktualne: 112/31—L.
Lokomocja kasowa	49/31—GUU. 70/31—L.	
L. O. P. i P.		Nieaktualne: 28/31—W. 50/31—L. 46/31—P. 54/31—P.
Loterja fantowa		Nieaktualne: 23/31—GUU.
<i>na „Dom Kultury i Pracy”.</i>		

Lustracje Kas Ch.	9/31—GUU.	
<i>aptek.</i>	48/31—P.	
Mistrze		
<i>przeładunkowi— ubezpieczenie.</i>	90/31—W.	
Naczelnicy lekarze		
<i>umowy.</i>	66/31—W.	
Nadsyłanie bilansów surowych.	40/31—W.	
Nakładanie kar na pracodawców.	53/31—GUU.	
	71/31—W.	87/31—L.
	83/31—W.	97/31—L.
	134/31—P.	
Należności	34/31—GUU.	
<i>Kas Chor. na rzecz O.-P. Zw. Kas Ch. i Okr. Zw. Kas Ch.</i>	54/31—W.	49/31—L.
	75/31—W.	86/31—L.
	42/31—P.	
	120/31—P.	

Nieaktualne:
3/31—GUU.

Kas Ch. ze Skarbu Państwa	20/31—GUU.	
	19/31—L.	
	66/31—P.	
Kas Ch. z Z. U. P. U.	30/31—W.	46/31—L.
	39/31—P.	
od pracodawców rolnych	8/31—P.	
od ubez. poza granicami Państwa	56/31—W.	88/31—P.
zaległe skadki.	53/31—GUU.	106/31—L.
	43/31—P.	
	116/31—P.	
Niewidomi	19/31—GUU.	
<i>inwalid. wojennych odznaka</i>	18/31—L.	85/31—P.
wyrobów popieranie.	62/31—W.	84/31—L.
	98/31—P.	

Nominacje <i>wzory—pracown. Kas Chorych.</i>	L. dz. 12007/I—W. z dn. 17.10. 1931 r. L. dz. 13368/31—L. z dn. 23.10. 1931 r.
Normy uposażeń <i>farmaceutów i pomocników farmaceutycznych</i> <i>urzędników K. Ch.</i>	Nieaktualne: L. dz. 12415/I—W. z dn. 25.10.31 r. L. dz. 13952/31—L. z dn. 30.10.31 r. Nieaktualne. 41/31—GUU. 66/31—L. 67/31—L. 71/31—L. L. dz. 12416/I—W. z dn. 29.10.31 r. L. dz. 13824/31—L. z dn. 29.10.31 r. L. dz. 13951/31—L. z dn. 30.10.31 r.
Numeracja okólników <i>od 1.1. 1931 roku.</i>	11/31—W. 12/31—L.
Obraza <i>urzędników K. Ch. przez interesantów.</i>	138/31—P.
Obrót wekslowy.	90/31—L.

Ochrona prawna <i>urzędników K. Ch.</i>	138/31—P.
Ociemniali <i>inwalidów wojen. odznaka</i>	19/31—GUU. 18/31—L. 85/31—P.
<i>wyrobów popieranie</i>	62/31—W. 84/31—L. 98/31—P.
Odsetki.	14/31—P.
Odpisy <i>pism Kas Chorych wydawanie</i>	81/31—P.
<i>od ruchomości i nieruchomości (fundusz amorty- zacyjny).</i>	1/31—P.
Odszkodowania <i>dla członków władz Kas Chorych.</i>	7/31—GUU.

Odznaka ociemniałych inwalidów wojenych	19/31—GUU. 18/31—L. 85/31—P.
Oferty zbieranie.	71/31—P.
Okręg. Związek Kas Chorych	Nieaktualne: 12/31—GUU.
<i>działalność za 1930 rok</i>	
<i>granice terytorjalne</i>	1/31—GUU.
<i>kompetencje</i>	48/31—P.
<i>należności z Kas Chorych</i>	34/31—GUU. 54/3—W. 49/31—L. 75/31—W. 86/31—L. 42/31—P. 120/31—P.
<i>składek kontrola</i>	34/31—GUU.
<i>statutów zmiany.</i>	6/31—P.

Okólniki	
<i>numeracja od 1.1. 1931 roku</i>	11/31—W. 12/31—L.
<i>podawanie do wia- domości personelowi kasowemu</i>	65/31—L. 10/31—P.
<i>wydawanie drukiem</i>	31/31—GUU.
<i>zbiór Okr. U. Ub. Warszawa za 1930 r.</i>	13/31—W.
Opał	Nieaktualne: 6/31—GUU.
<i>wykaz zapotrzebowanie.</i>	
Oplaty stemplowe	
<i>dodatek 10%</i>	29/31—L.
<i>od pełnomocnictw adwokackich.</i>	5/31—W. 24/31—L. 4/31—P. 25/31—P.

Ogólno-Państw. 34/31—GUU.
Zw. Kas Chor. 54/31—W. 49/31—L.
składki z Kas Chor. 75/31—W. 86/31—L.
 42/31—P.
 120/31—P.

statutów zmiany. 6/31—P.

Organizacja Kas Chorych
projekt.

Orzecznictwa 50/31—W. 63/31—L.
Sądu Najw. i Najw. Trybunału Admin. 70/31—P.

Oszukańcze manipulacje
pracodawców i pracowników na szkodę Kas Chor. 118/31—P.

Pełnomocnictwa adwokackie 5/31—W. 24/31—L.
opłaty. 4/31—P.
 25/31—P.

Nieaktualne:
 L. dz. 12030/1—W.
 z dn. 18.10.31 r.

p. także
 sądowe wyroki.

Personalne dane
kierowników Kas Chorych.

Pisma Kasy
wydawanie odpisów 81/31—P.

Plaster capsycynowy. 87/31—P.

Płaca ustawowa 22/31—L.
(świadczenia w naturze). 17/31—P.
 23/31—P.
 44/31—P.
 67/31—P.
 110/31—P.

Podatki 20/31—W. 28/31—L.
dochodowy 10% dodatek 26/31—P.

dochodowy dodatek kryzysowy 91/31—W. 113/31—L.

dochodowy od uposażeń Kom. Rewiz. 146/31—P.

Nieaktualne.
 48/31—W.

<i>komunalny od uposażeń</i>	86/31—P.
<i>nadzwyczajny od podatku dochodow.</i>	142/31—P.
<i>od opłat stemplow. 10% dodatek.</i>	29/31—L.
Podręczne apteczki domowe.	76/31—W.
Podróżne diety.	37/31—GUU. 33/31—W. 52/31—L. 74/31—W. 50/31—P. 72/31—P. L. dz. 7342—GUU. z dn. 18 6. 1931 r.
Pojazdy Kas Chor. instrukcje	49/31—GUU. 70/31—L.
<i>zwolnienie od opłat drogowych.</i>	29/31—W. 57/31—L. 55/31—P.

Nieaktualne:
57/31—GUU
63/31—P.

Poliklinika.	32/31—W. 56/31—L. 57/31—P.
Położnicze zasiłki.	64/31—W. 79/31—L. (wyjaśnienie) 104/31—P.
Pomocniczy personel lekarski felczerzy	8/31—W.
<i>studenci medycyny</i>	46/31—W.
Powszechny spis ludności.	135/31—P.
Pożyczki konwersja.	52/31—W. 90/31—P.
<i>krótkoterminowe</i>	Nieaktualne: 98/31—L.
<i>krótka i długoterminowe</i>	132/31—P.

<i>wewnętrzne Kas Chorych.</i>	40/31—GUU. 69/31—W. 61/31—L.
Pracodawcy	53/31—GUU.
<i>bonifikowanie i nakładanie kar</i>	71/31—W. 87/31—L. 83/31—W. 97/31—L. 134/31—P.
<i>nie zgłaszanie pracowników</i>	118/31—P.
<i>rolni — licytacje</i>	7/31—L.
<i>rolni — należności</i>	8/31—P.
<i>rolni — tabele zaległości</i>	8/31—P. 116/31—P. L. dz. 15831/31—L. z dn. 14.12. 1931 r.
<i>składek zaległości</i>	53/31—GUU. 106/31—L. 4/31—P. 116/31—P.
<i>służby kościelnej.</i>	77/31—W. 82/31—L. 93/31—P.

Pracownicy

<i>agenci handlowi — ubezpieczenie</i>	44/31—W.
<i>agenci ubezpieczeniowi-ubezpieczenie</i>	44/31—W.
<i>bezrobotni pracown. umysłowi — zwrot świadczeń Kas Ch. z Z. U. P. U.</i>	
<i>gorzelni rolnych — ubezpieczenie</i>	18/31—W. 26/31—L. 15/31—P.
<i>instruktorzy Przystosowania Wojsk., ubezpieczenie</i>	34/31—P.
<i>mistrze przeładunkowi-ubezpieczenie</i>	90/31—W.
<i>P. K. P.</i>	34/31—L.
<i>Pol. Monop. Tyton.</i>	13/31—GUU. 15/31—L.

Nieaktualne:
30/31—W.
46/31—L.
39/31—P.

potrącanie składek przy redukcji	37/31—W.	38/31—L.
		44/31—L.
	32/31—P.	
rolni—świadczenia w naturze		22/31—L.
	17/31—P.	
	23/31—P.	
	44/31—P.	
	67/31—P.	
	110/31—P.	
Tow. Księg. Kolej. „Ruch”	63/31—W.	
	85/31—W.	
	103/31—P.	
	139/31—P.	
umysłowi bezrobotni—zwrot świadczeń Kas Chor. z Z. U. P. U.		Nieaktualne: 30/31—W.
		46/31—L. 39/31—P.
zaliczanie do kategorii pracowników umysłowych.	113/31—P.	

Pracownicy Kas Chorych	47/31—W.	Nieaktualne: 41/31—GUU. 42/31—GUU. 50/31—GUU. 52/31—GUU. 66/31—L. 67/31—L. 78/31—L.
	108/31—W.	
bezrobotni	L. dz. 11245/1—W. z dn. 25.9. 1931 r.	
	L. dz. 13824/31—L. z dn. 29.10. 1931 r.	
dodatek rodzinny	64/31—P.	
egzekutorzy	140/31—P.	
godziny nadliczbowe	54/31—GUU.	
	95/31—L. 54/31—P.	
gratyfikacje	80/31—P.	
	L. dz. 15753/31—L. z dn. 14.12. 1931 r.	
inwalidów wojennych uwzględnianie przy redukcji	59/31—W.	Nieaktualne: 77/31—L.
kierownicy—dane personalne	48/31—GUU.	
	89/31—P.	

*kierowników
i urzędników —
ustanawianie*

48/31—GUU.
75/31—L.

normy uposażeń

Nieaktualne:
41/31—GUU.
66/31—L.
67/31—L.
71/31—L.
L. dz. 12415/l.—W.
z dn. 25.10.31 r.
L. dz. 12416/l.—W.
z dn. 29.10.31 r.
L. dz. 13824/31—L.
z dn. 29.10.31 r.
L. dz. 13951/31—L.
z dn. 30.10.31 r.
L. dz. 13952/31—L.
z dn. 30.10.31 r.

*obraza przez
interesantów*

138/31—P.

*potrącanie składek
przy redukcji*

37/31—W.
38/31—L.
44/31—L.
32/31—P.

*pragmatyka
służbowa*

Nieaktualne:
148/31—P.

*podawanie do wia-
domości okólników*

65/31—L.
10/31—P.

projekt uposażeń

Nieaktualne:
117/31—P.

redukcje

92/31—P.

składki do Z.U.P.U.

55/31—GUU.
108/31—L.

*wstrzymanie
stabilizacji*

36/31—GUU.
58/31—L.

wzory nominacji

L. dz. 12007/l.—W.
z dn. 17.10. 1931 r.
L. dz. 13368/31—L.
z dn. 23.10. 1931 r.

*wystawianie
świadectw*

114/31—P.

*zadłużenie
w Kasach Chorych*

136/31—P.

<i>zakaz przyjmow. nowego personelu</i>	23/31—GUU. 35/31—L. 99/31—L.	
<i>zawieszenie w urzędowaniu</i>	123/31—P.	
<i>zmiany personalne, wykazy</i>	72/31—L.	
<i>zniesienie dodatku od uposażeń.</i>	124/31—P.	
Pragmatyka służbowa.		Nieaktualne: 148/31—P.
Prasa <i>informacje prasowe</i>	62/31—P.	
Prawne skutki <i>oszukiwacze mani- pulacje w zgłosze- niach do Kas Ch.</i>	118/31—P. 123/31—P.	
Preliminarze budżetowe.	79/31—W. L. dz. 15607/31—L. z dn. 9.12. 1931 r.	

Prenumerata <i>„Droga do Zdrowia”</i>	55/31—W. 56/31—P.	47/31—L.
<i>„Obrona przeciw- gazowa miast”</i>	82/31—W.	109/31—L.
<i>„Praca i Opieka Społeczna”</i>	51/31—W. 100/31—P.	
<i>„Przegląd Organizacyjny”</i>	8/31—GUU. 4/31—W. 16/31—P.	
<i>„Wiadomości Kas Chorych”.</i>	45/31—GUU. 68/31—L.	
Profilaktyczny fundusz.	25/31—GUU. 37/31—L. 65/31—P.	
Prokurenci <i>ubezpieczenie.</i>	30/31—GUU. 43/31—L.	
Przedstawiciele firm <i>oferty do Kas Chor.</i>	71/31—P.	

Przejazdy chorych <i>do lekarzy.</i>	35/31—W.
Przesilenie w K. Chor.	
Przesyłka zasiłku <i>koszty.</i>	4/31—L.
Przydział i wynagrodzenie <i>Komisarzy Rewiz.</i>	10/31—L. 105/31—P. 129/31—P. L. dz. 8688/31—L. z dn. 26.6. 1931 r.
Przyjmowanie <i>nowego personelu</i> <i>Kas Ch. — zakaz.</i>	23/31—GUU. 35/31—L. 99/31—L.
Przyrzeczenia służbowe <i>członków</i> <i>i przewodniczących</i> <i>Tymcz. Komisji</i> <i>Rozjemczej.</i>	27/31—W. 53/31—L.

Nieaktualne:
28/31—GUU.
21/31—W.
30/31—L.

Rachunki <i>aptekarskie.</i>	122/31—P.
Rachunkowość <i>bilansów surowych</i> <i>terminowe nadsy-</i> <i>łanie</i>	40/31—W.
<i>budżetowe</i> <i>instrukcje</i>	26/31—W. (wyjaśn.)
<i>budżet na 1931 r.</i>	20/31—P.
<i>obrót wekslowy</i>	90/31—L.
<i>odpisy od rucho-</i> <i>mości i nierucho-</i> <i>mości (fundusz</i> <i>amortyzacyjny)</i>	1/31—P.
<i>preliminarze</i> <i>budżetowe</i>	79/31—W. L. dz. 15607/31—L. z dn. 9.12. 1931 r.
<i>rozrachunek K. Ch.</i> <i>ze Skarbem Państw.</i>	20/31—GUU. 19/31—L. 66/31—P.

<i>roзраchunek K. Ch. z Z. U. P. U.</i>		Nieaktualne: 30/31—W. 39/31—L. 46/31—L.
Recepty lekarskie <i>retaksacja.</i>	65-a/31—W. 93/31—L. 122/31—P. 127/31—P.	
Redukcje w K. Ch.	92/31—P.	
Regulamin służbowy <i>zatwierdzenie.</i>	41/31—W. 37/31—P.	Nieaktualne: 25/31—W. 41/31—L.
Remuneracje.	80/31—P. L. dz. 15753/31—L. z dn. 14.12. 1931 r.	
Reorganizacja Kas Chorych		Nieaktualne. 68/31—W. 73/31—W. 88/31—W. 89/31—W. 92/31—L. 96/31—L. 109/31—P. 126/31—P. 131/31—P. 143/31—P.

<i>akt przejęcia Kas likwidowanych przez Kasy zreor- ganizowane.</i>		Nieaktualne: 88/31—W. 89/31—W. L. dz. 11589/l.—W. z dn. 8.10.31 r. L. dz. 7157/31—L. z dn. 19.5.31 r. L. dz. 12901/31—L. z dn. 6.10.31 r. L. dz. 16085/31—L. z dn. 23.12.31 r.
Restytucja <i>udziałów K. Chor. w kolon. im. Rekt. J. Brudzińskiego.</i>	10/31—GUU. 10/31—W.	
Retaksacja recept.	65-a/31—W. 93/31—L. 122/31—P. 127/31—P.	
Rocznica oswobodzenia Polski.		Nieaktualne. 94/31—L. 128/31—P. L. dz. 12793/l.—W. z dn. 6.11.31 r.
Rodzina ubezpieczonego <i>dotatki dla bezro- botnych</i>	L. dz. 13951/31—L. z dn. 30.10. 1931 r.	
<i>kuracja dentyst. z art. 33 Ustawy</i>	14/31—GUU. 16/31—L.	

okres świadczeń	84/31—W.
przyznawanie dodatków ekonomicznych	64/31—P.
zatrudnionych poza granicami Państwa.	14/31—L. 12/31—P.
Rolnictwo	22/31—W. 31/31—L.
ulgi	27/31—P. 28/31—P. 106/31—P.
licytacje.	7/31—L.
Sanatorja	33/31—GUU.
umieszczanie gruźlików.	27/31—L.
Sądowe wyroki.	38/31—W. 33/31—L. 43/31—W. 39/31—L. 50/31—W. 45/31—L. 63/31—L. 3/31—P. 43/31—P. 70/31—P.

Siedziba	
Komisarzy Zarządzających.	43/31—GUU.
Skarb Państwa	20/31—GUU.
należności Kasie Chorych.	19/31—L. 66/31—P.
Składki	34/31—GUU.
K. Ch. dla O. P. Zw.	54/31—W. 49/31—L.
Kas Ch. i O. Zw.	75/31—W. 86/31—L.
Kas Chorych	42/31—P. 120/31—P.
konsulatów obcych państw	30/31—P.
od uposażeń przy redukcji	37/31—W. 38/31—L. 44/31—L. 32/31—P.
odsetki	14/31—P.
pracowników K. Ch. do Z. U. P. U.	55/31—GUU. 108/31—L.
umarzanie	53/31—GUU. 71/31—W.

wykaz	29/31—P.
wysokość	105/31—L.
zaległe	53/31—GUU. 106/31—L. 4/31—P. 116/31—P.
zaległe K. Ch. na rzecz Kom. Rewiz.	73/31—P.
Skorowidz <i>Dziennika Ustaw.</i>	5/31—P.
Skutki prawne <i>oszukiwacze mani- pulacje przy zgło- szeniach do K. Ch.</i>	118/31—P. 123/31—P.
Służba kościelna <i>ubezpieczenie.</i>	77/31—W. 82/31—L. 93/31—P.
Służbowa droga <i>zakaz pomijania.</i>	22/31—GUU.

Spadkobiercy <i>ubezpieczonego.</i>	36/31—W. 94/31—P.	
Spis ludności.		Nieaktualne: 135/31—P.
Sprawozdania <i>o ruchu służbowym pracowników K. Ch.</i>	54/31—GUU. 95/31—L. 54/31—P.	
<i>O. Z. K. Ch. z dzia- łalności za 1930 r.</i>		Nieaktualne: 12/31—GUU.
<i>z działaln. Tymcz. Kom. Rozjemczej</i>	93/31—W. 145/31—P.	
<i>z lustr. lecznictwa</i>	9/31—GUU.	
<i>z przesilenia w Kasach Chorych.</i>		Nieaktualne: 28/31—GUU. 21/31—W. 30/31—L.
Sprzedawcy <i>sklepowi — ubezsp.</i>	77/31—P.	
<i>„Ruch”—ubezpiecz.</i>	63/31—W. 85/31—W. 103/31—P. 139/31—P.	

Środki	81/31—L.
<i>lecnicze—wykazy</i>	14/31—P. 91/31—P.
<i>lokomocji kasowej</i>	49/31—GUU. 70/31—L.
<i>odurzające.</i>	76/31—W. 85/31—L. 100/31—L. 112/31—P. 137/31—P.
Stabilizacja	36/31—GUU.
<i>pracowników K. Ch.</i>	58/31—L.
Statuty	
<i>odpisy § 27 i 106</i>	87/31—W.
<i>Okr. Zw. K. Ch.— zmiany</i>	6/31—W.
<i>urzędnicze</i>	
<i>zmiany.</i>	1/31—GUU. 15/31—GUU. 3/31—W. 15/31—P.

Nieaktualne:
148/31—P.

Statystyka	49/31—P.
<i>grup zarobkowych</i>	133/31—P.
<i>Komisji Rozjemczej</i>	
<i>ubezpieczonych w Kasach Chorych</i>	72/31—W. 35/31—P.
<i>wykazy.</i>	17/31—W. 21/31—P.
Subwencje K. Ch.	18/31—P.
<i>„Dom Matki i Dziecka”.</i>	40/31—P.
Studenci medycyny	
<i>jako personel po- mocniczy lekarski</i>	46/31—W.
<i>ubezpieczenie odbywających praktykę.</i>	39/31—W. 42/31—L. 45/31—P.
Sumy przypisu.	32/31—L. 106/31—L.

Nieaktualne:

46/31—GUU.
69/31—L.
104/31—L.

Świadczenia

dla członków rodzin	84/31—W.	
dla członków rodzin, dobrowolnie ubezpiecz.	16/31—W. 5/31—L. 33/31—P. 99/31—P.	
długość i wysokość według statutu		Nieaktualne: 107/31—L
dobrowolnie ubezpiecz. po opuszczeniu pracy	16/31—W.	
nieprawnie pobrane	118/31—P.	
poza okręgiem Kasy (art. 37)	75/31—P.	
sposób przyznawania—ankieta		Nieaktualne: 23/31—W. 36/31—L. 31/31—P.
według art. 33 Ust. dentyst. — (rodziny ubezpieczonego).	14/31—GUU. 16/31—L.	

w naturze	22/31—L. 17/31—P. 23/31—P. 44/31—P. 67/31—P. 110/31—P.	
zatrudnionych poza granicami Państwa	15/31—W.	
zwrot — nieprawnie pobranych.	39/31—L.	
Świadczenia		
wystawianie.	114/31—P.	
Świąteczne życzenia		
zaniechanie przesyłania.	149/31—P.	
Święto w dn. 11.XI. 1931 roku		Nieaktualne: 94/31—L. 128/31—P. L. dz. 12793/l.—W. z dn. 6.11.31 r.
Szpitala	32/31—W. 56/31—L. 57/31—P.	
nazwa „Poliklinika”.		

wysokość zadłużeń Kas Chorych.	48/31—L. 60/31—P. L. dz. 11648/31—W. z dn. 7.10. 1931 r.
Tabele	
grup zarobkowych	86/31—W. 102/31—L.
lekarskie	23/31—L.
składek	105/31—L.
statystyczne	17/31—W. 23/31—P.
zaległości pracodawców rolnych.	8/31—P. 116/31—P. L. dz. 15831/31—L. z dn. 14.12. 1931 r.
Taksa kuracyjna w Inowrocławiu.	96/31—P.
Telefony.	61/31—P.
Terminy do załatwiania spraw.	51/31—P.

Terytorjalne granice Okr. Zw. Kas Ch.	1/31—GUU.
Tramwajów personel ubezpieczenie.	9/31—P.
Tymczasowa Komisja Rozjemcza forma przyrzeczenia	27/31—W. 53/31—L.
instrukcje funkcyjowania	57/31—W. 52/31—P.
schemat protokołu	79/31—P.
sprawa mianowania członków	64/31—L. 101/31—P.
sprawozdania z działalności.	93/31—W. 145/31—P.
Ubezpieczeni (nie) aplikantów adwokackich	61/31—W. 83/31—L.

<i>agentów handlow.</i>	44/31—W.
<i>agentów ubezpieczeniowych</i>	44/31—W.
<i>bezrobotnych</i>	47/31—GUU. 74/31—L. 102/31—P.
<i>chałupników</i>	53/31—W. 119/31—P.
<i>dane statystyczne</i>	72/31—W. 35/31—P.
<i>dobrowolnie</i>	16/31—W. 5/31—L. 33/31—P. 99/31—P.
<i>dobrowolnie— świadczona po opuszczeniu pracy</i>	16/31—W.
<i>ekspedjentów „Ruch”</i>	63/31—W. 85/31—W. 103/31—P. 139/31—P.

<i>ekspedjentów sklepowych</i>	77/31—P.
<i>gorzelnianych (rolni) pracown.</i>	18/31—W. 26/31—L. 15/31—P.
<i>górnicych pracowników</i>	78/31—W.
<i>hutniczych pracowników</i>	78/31—W.
<i>instruktorów Przy- sposobienia Wojsk.</i>	34/31—P.
<i>Komisarzy Rewiz.</i>	4/31—GUU. 35/31—GUU. 7/31—W. 9/31—L.
<i>leśniczych</i>	33/31—L.
<i>poza granicami Państwa</i>	56/31—W. 88/31—P.
<i>prokurentów</i>	30/31—GUU. 43/31—L.

<i>śłużby kościelnej</i>	77/31—W. 82/31—L. 93/31—P.	
<i>statystyka</i>	72/31—W. 35/31—P. 49/31—P.	Nieaktualne: 133/31—P.
<i>studentów odbywających praktykę.</i>	39/31—W. 42/31—L. 45/31—P.	
Udziały Kas Chor. <i>w kolon. im. Rekt. J. Brudzińskiego.</i>	10/31—GUU. 10/31—W.	
Ulgi dla rolnictwa.	22/31—W. 31/31—L. 27/31—P. 28/31—P. 106/31—P.	
Umarzanie składek.	53/31—GUU. 73/31—W.	
Umowy <i>z lekarzami</i>	16/31—GUU. 17/31—L.	Nieaktualne: 68/31—W. 70/31—W. 143/31—P.
<i>z lekarzami naczeln.</i>	66/31—W.	

Uposażenia

<i>dodatek kryzysowy</i>	91/31—W. 113/31—L.	
<i>podatek Komisarzy Rewizyjnych</i>	146/31—P.	
<i>podatek komunalny</i>	86/31—P.	
<i>pracowników Kas Chor. — projekt</i>		Nieaktualne: 117/31—P.
<i>pracowników Kas Chor. — zniesienie dodatków</i>	124/31—P.	
<i>śluzbowe (10% dodatek od podatku)</i>	20/31—W. 28/31—L. 26/31—P.	
<i>zaliczki.</i>	42/31—W. 84/31—P.	
Urzednicy Kas Ch.	patrz pracownicy K. Ch.	

Urzędowanie

Komisarzy Rewizyjnych.

23/31—GUU.
1/31—W.

Ustanawianie

kierowników i urzędników Kas Chor.

48/31—GUU.
75/31—L.

Utworzenie Biura Komis. Rewiz.

2/31—GUU.
1/31—W.
L. dz. 1077/31—L.
z dn. 24.1. 1931 r.

Uwład starczy.

34/31—W.
82/31—P.

Wekslowy obrót.

90/31—L.

Wierzytelności Kas Chorych.

Nieaktualne:
11/31—P.

Władze Kas Chor.

Nieaktualne:
7/31—GUU.

nadzorcze aprobaty czynności

23/31—L.

nadzorcze — zawieszenie.

43/31—W.
3/31—P.
59/31—P.

Własne apteki

lustracje.

9/31—GUU.
48/31—P.

Nieaktualne:
3/31—GUU.

Wojskowi

noszenie mundurów

24/31—W.

zakaz odbierania książeczek wojsk.

26/31—GUU.
51/31—L.

Wzór cesji z art. 48.

11/31—GUU.
9/31—W. 13/31—L.
13/31—P.
19/31—P.

Wydatki w 1931 r. zmniejszenie.

25/31—L.
20/31—P.

Wyjazdy służbowe

*Komisarzy
Zarządzających.*

43/31—P.

Wykazy

*leków wydanych
w 1930 roku*

58/31—W.

lokaty gotówki

92/31—W. 88/31—L.
L. dz. 12153/I—W.
z dn. 22.10. 1931 r.

skladek

29/31—P.

środków leczniczych

81/31—L.
14/31—P.
91/31—P.

statystyczne

17/31—W.
21/31—P.

statystyczne lekars.

23/31—L.

*własnych aptek —
lustracje*

9/31—GUU.
48/31—P.

Nieaktualne:
3/31—GUU.

*zapotrzebowania
opału.*

Nieaktualne:
6/31—GUU.

**Wynagrodzenie
dodatkowe
Kasom Chor.**

*za czynności dla
Funduszu Bezrob.*

14/31—P.

Wyroby niewidom.

62/31—W. 84/31—L.
98/31—P.

Wyroki sądowe.

38/31—W. 33/31—L.
43/31—W. 39/31—L.
50/31—W. 45/31—L.
63/31—L.
3/31—P.
43/31—P.
70/31—P.

**Zadłużenie
Kas Chorych**

*w szpitalach
miejskich.*

48/31—L.
60/31—P.
L. dz. 11648/31—W.
z dn. 7.10. 1931 r.

**Zajęcia
egzekucyjne**

pracodawców

115/31—P.

<i>pracodawców rolnych.</i>	7/31—L.
Zakaz	
<i>odbierania książeczek wojskowych</i>	26/31—GUU. 51/31—L.
<i>przyjmowania nowego personelu.</i>	23/31—GUU. 35/31—L. 99/31—L.
Zakupy	
<i>ograniczanie</i>	56/31—GUU. 111/31—L.
<i>hurtowe — wstrzymanie.</i>	51/31—GUU. 73/31—L.
Zaległości	
<i>składek</i>	53/31—GUU. 43/31—P. 116/31—P.
<i>składek na rzecz biura Komisarzy Rewizyjnych</i>	73/31—P.

<i>składek pracodawców rolnych.</i>	8/31—P. 116/31—P. L. dz. 15831/31—L. z dn. 14.12. 1931 r.
Zaliczki	
<i>Komisarzy Zarządzających.</i>	44/31—GUU.
Załatwianie spraw terminowe.	53/31—P.
Zapotrzebowanie opału.	Nieaktualne: 6/31—GUU.
Zasiłki	
<i>bezrobotnych</i>	39/31—GUU. 60/31—L. 125/31—P.
<i>karmiących</i>	64/31—W. 79/31—L. (wyjaśn.) 104/31—P.
<i>koszty przesyłki</i>	4/31—L.

<i>poza okręgiem Kasy (art. 37).</i>	75/31—P.	
Zawieszenie w urzędowaniu		
<i>urzędników Kas Chorych.</i>	48/31—P. 123/31—P.	
Zdrojowo- klimatyczne	19/31—W.	
<i>leczenie.</i>	2/31—P. 68/31—P.	
Zjazdy lekarzy i urzędników Kas Chorych		Nieaktualne: 38/31—P.
<i>koszty.</i>	83/31—P.	
Zmniejszenie wydatków.	20/31—P.	
Zmiany	80/31—W. 102/31—L.	
<i>grup zarobkowych</i>	144/31—P.	
<i>personalne pracowników Kas Chorych—wykazy</i>	72/31—L.	

<i>statutów Okr. Zw. Kas Chorych</i>	6/31—P.	
<i>statutów Kas Chorych.</i>	1/31—GUU. 15/31—GUU. 3/31—W. 15/31—P.	
Zniekształcenie.	147/31—P.	
Zniżki kolejowe 50%-we	29/31—GUU. 32/31—GUU.	p. także 72/31—P.
<i>Komisarzy Rewizyjnych i Zarządzających.</i>	40/31—L. 54/31—L.	
Zatrudnieni poza granicami Państwa		
<i>świadczona z art. 33</i>	15/31—W.	
Zwłoki obliczania odsetek.	14/31—P.	
Zwrot		
<i>świadczeń niepraw- nie pobranych</i>	39/31—L.	

świadczeń Kas Ch.
z Z. U. P. U. za
pracowników umy-
słowych bezrobotn.

**Życzenia
święteczne**

zaniechanie
przesyłania.

149/31—P.



Nieaktualne:
30/31—W.
46/31—L.
39/31—P.

OGÓLNY SPIS RZECZY:

CZĘŚĆ I.

Okólniki Głównego Urzędu Ubezpieczeń 5— 84

CZĘŚĆ II.

Okólniki Okręgowego Urzędu Ubezp.— Warszawa . 85—271
" " " " — Lwów . . . 273—467
" " " " — Poznań . . 469—727

CZĘŚĆ III.

Kolejny Spis Okólników
Głównego Urzędu Ubezpieczeń 729—736
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń — Warszawa 737—746
" " " " — Lwów . . 747—757
" " " " — Poznań . 759—768

CZĘŚĆ IV.

Alfabetyczny Spis Okólników
Głównego Urzędu Ubezpieczeń 771—778
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń — Warszawa 779—792
" " " " — Lwów . . 793—807
" " " " — Poznań . 809—823

CZĘŚĆ V.

Alfabetyczny Skorowidz Rzeczowy
Okólników, wyjaśnień i pism okólnych.
Głównego Urzędu Ubezpieczeń i Okręgowych
Urzędów Ubezpieczeń: Warszawa, Lwów i Poznań 825—898

OGÓLNY SPIS RZECZY

CZĘŚĆ I

Okólniki Głównego Urzędu Ubezpieczeń 5-84

CZĘŚĆ II

Okólniki Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń 85-221
— Łódź 213-267
— Poznań 269-327

ZAKŁADY GRAFICZNE
SPÓŁKI WYDAWNICZEJ
„LIBRIS”
Sp. z ogr. odp.
Warszawa. Tel. № 764-02.

729-736
737-746
747-757
758-768

CZĘŚĆ IV

Wieloletni Spis Okólników
Głównego Urzędu Ubezpieczeń 771-778
Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń — Warszawa 779-792
— Łódź 793-807
— Poznań 809-823

CZĘŚĆ V

Wieloletni Skorowidz Rzeczowy
Okólników, wyjątków i pism okólnych
Głównego Urzędu Ubezpieczeń i Okręgowych
Urzędów Ubezpieczeń Warszawa, Łódź i Poznań 825-838

169 KPiP



1 1 0 0 1 6 9

1100169